

فاجأت "الترويكا" الرئاسية

وحنهم الرؤساء الثلاثة تفلهموا

وثمة ثلاثة اسباب املت فتح

١ - تصحيح الخطأ في اتتخاب

ثم ينالا الفالبية القانونية في جلسا

التَــَــُابِـمـما في ٧ تَمـوز الْمـاهـي.

وسيطرح بري موضوع الاكترية

المطلوبة للفوز لمسمه في الهيلة

٢ – لقرار مشاريع قوانين معينة حصل حولمًا تفاهم رقاسي، وتحديدا بين الرئيسين الهراوي والحريري، وفي عقدمها مشروع قاتون تعديل

قَقُون قوى الامن الْنَاخَلِ. ٢ - ايجاد حل لقضية ملاحقة النائب نجاح واكيم الذي لم تثبت

نقابة المطعين امس حصانته كمحام

في اقواله في بعلبك، في حين ينتظر

ان يثبت البجلس حصائته النيابية بما

أما جلسة مجلس الوزراء فكانت

"ملائة جدا" خلافا للجلسة السابقة،

ولم تدم سوى نحو ساعة تخللتها

مناخلة للرئيس الدريري في موضوع

المعلومات المتداولة عن أنسحابات من

منطقة جزين مشيرا الى أن الحكومة

ستحدد موقفها "بعد وضوح الصورة وفي الوقت المناسب".

وفي مذا الاطار نقل نواب عن

رئيس الجمهورية أن "لا خوف من أي فراغ لمني" في جزين علما أن "لبنان

مرح علي حي برين عبس يرفض دفع أي ثمن لأي السحاب اسرائيلي". واكد أن الدكم يتريث في قرار أدخال الجيش الى المنطقة

"لَّكُنَّ الْقَرَارِ سَيِتَخَذَّ بَعَدَ نَصْحِه"، ودعا الى الدنر "خوفا من الوقوع في

فخ لمني او سياسي". ولوحظ أن

البرئيس صارح زواره بان الدورة

الاستثنائية أمجلس النواب فتحت من اجل جلسة واحدة لتصحيح الخطأ

في التخلب عضوي المجلس

وفيما اشاد مجلس الوزراء

بالتدايير التي يتخذها الجيش والتّوى

الامنية "لوضع حد لأي شكل من

اشكال الفوضي"، اقاد مراسل

"النمار" في بعلبك رامز اسماعيل ليلا

ان دورية مؤللة للجيش توغلت للمرة

الاولى قرابة التاسعة الى داخل

بعليك، ودخلت المدينة من مدخلها

الشمالي متبعة خط سير شمل ساحة

الططري – ثكئة غورو امام مدخل

القلعة الاثرية - فندق "بالميرا" ثم

خرجت من آلمدخل الجنوبي وصولا الى

(ص ۲ و۱)

is available to you.

الطريق النولية.

with a 10% discount for the coming three

Aramex / Shop The World Inaugurate Their New Offices In Gefinar.

months. Select Aramex and the whole world ARAMEX

An Mary school (Mosella, 1911) \$42,600 on El ful rate reality, rate society framely rate of price in Property of the Proper

Home

Care

صحتكم في راحتكم.

عناية طبية في منزلكم بالتنسيق مع طبيبكم.

أول زيارتين مجانيتان ابتداء من ۱۶/۷/۱۶ تفاید ۹۷/۸/۱۶.

\* باستثناء الادوية والادوات العقمة.

بدارو. بيروت هاتف، ١/٢٩٩٦٧٢/٤/٥ جيني: ١/ ٢٨٠٠٠١

النستوري.

قد يوقف البلاحقة القضائية.

## THE FASTEST WATCH IN THE WORLD de Collin swatch

مناث النظر

الامن الفلسطيني

الالية البديدة للتنسيق الامني التي استطاع دنيس روس أن يطلقها بين الفلسطينيين والاسرائيليين والاستخبارات الاميركية لتبادل المعلومات واجماض لي عملية قد ينطلق منفذوها من مناطق السلطة

الفلسطينية، اعطت الطباعا أن الرئيس ياسر عرفات سيضطر الى خوض معركة ضد "حماس" و"الجماد الاسلامي"، واثارت مخاوف من حرب اهلية بين ومثلُ هذه الدرب لا تبدو بعيدة عن امنيات بنيامين رس محد سرب معود المن التقريع الأمن التقريع الفاق الوسلو من مضامينه، أملا في تحويل السلطة أداة في يده، وصولا الى تدمير فكرة الحكم الذاتي.

على أنها يستحبل أن تكون مقبولةً أميركياً وأن

تكن واشنطن تعطي الآمن اولوّية قصوى. ذلك انها

تنسف فكرة السلام من اساسها، وقد حذر الرئيس

بيل كلينتون من الاخلال بنص اوسلو وروحه. ولكن اين عرفات من هذا وقد بدأت اسرائيل

تضفط لكي يعتقل بعض الاشخاص ويسلمها ايأهم؟

الاول، لاواقع. فأجواء الرفض الفلسطيني الحالية لم توجدها "حماس" ولا "الجهاد" بل كان للسلطة فيها الحصة الكبرى، بدءًا من صيف ١٩٩٢ عندما كانت

الشرطة تتقدم المتظاهرين في "هبة ايلول"، مروراً باتهام اسرائيل قادة في الشرطة باتهم وراً عمليات

نخنت ضدها، وصولا الى مخيمات التدريب وعودة

الثاني، التَّجربة. وَهِذُهُ الْبِعَثُ أَن تَمِهُ سَقِفاً للوحدة

الوطنية الفلسطينية لا تتجاوزه السلطة ولا معارضوها

فلاً عرفات يقطع كاياً معمم ولو قسا عليهم كثيراً، ولا هم يتخطون حداً معيناً في معاداته لهم حتى في

لُصعب الاوقات في العلاقة بينهم. وهذا الوضع تفرضه اسباب كثيرة منها تعدد

الولاءات بلخل العائلة الواحدة ومعرفة عرفات ان

ضرب هذا التوازن في احسن الاحوال يجرده من ورقة تفاوضية اساسية وفي اسوأ الاحوال يطيحه. ولا تغير الآلية الجديدة هذا الوضع وان تكن ابرزت

ماذا يدبرون؟

شيَّ ما لا يدعو الارتياح وليس هو لوجه الله حتماً، في ظاهره على الأقل وفي توقيته، يحصل في مثلث حيوي وحساس من منطقة الجنوب. وياسلوب السلوموشن السينمائي.

لَّى جانب الاعتدالات المنوعة، والانزالات الوهميَّة، والاختراقات التي أصبحت روتينيِّة،

وليس ثمة من يملك جواباً، أو فكرة، أو مجرد استنتاج عن الأمداف الحقيقية والنيات والأغراض. وخصوصاً أن اسرائيل في الدق ووراه ما يحصل.

فماذا ينبرون لمنطقة جزين، وجوارها، وامتداداتها

ولماذا في هذا الوقت بالذات؛ تكاثرت وتكثُّفت

حركات الانسَّحاب من هنا، واعادة الانتشار من هناك؟ منذ فترة ومنطقة جزين في الواجمة، وفي البند

وقد أزيادت الحركات المثيرة بل المريبة، على لكثر

من صعيد وفي أكثر من حادث. وهذا ما يضاعف

سَاعَةَ إِخَلَا ۚ مَفَاجِئُ لَمِعَاجِرِ ومواقعَ لا يمكن سلوكما أو عبورها أو الوصولِ اليما، كونما لا تزال

تحت سيطرة السلاح الأسرائيلي والمبليشيات اللحدية.

وسَّاعة اعلاة انتشار او انسحاب من موقع الى

فمل في الأفق تطورات سياسية اقليمية ودولية...

أيجابية مثلًا وتممد لعُودة السلطة الشرعية؟ أم أن المسألة لا تزال كما كانت تمثيلاً في تمثيل؟

"الظاهرة"، يمشون على البيض وبين النقاط،

ويتحدثون في الموضوع بصيغة التساؤل لا أكثر ولا

... شوفولنا شو القصة، وشوعم يصير، مثلاً؟

حتى الرؤساء الثلاثة، النين تدارسوا أمس هَذه

\$15,850

48-MONTH CREDIT

آخرٌ، من صيدون مثلا ألَى تَلَةَ أُو موقع يشرف عليما

الاول من جدول التحركات والتحرَّشات الاسرائيلية.

ومائاً يَميئونِ لقراها التي تُخلَى ولا تُخلى؟

سأله لماذا تنفخ اللبن وهو بارد؟ أجابه لاتي اكتويت من الطلب وهو ساذن.

ثمة أمرآن لا بد من التوقف عندهما:

متلف "فدائي فدائي" الى الشوارع.

حجم المازق الذي يواجمه عرفات.

وبارتياب أيضاً.

ساحلا وجبلاا

ومن هم المنبرون؟

القلق ويضاعف الاسئلة.

ويجعلها تحت رحمة الميليشيات...

FULLY EQUIPMED?

الجيش الى جزين "بعد نضج القرار"

# دورة استثنائية لجلسة واحدة:



حتى الاولى من فجر اليوم لم تكن التحقيقات كشفت سبب الانفجار الغلمض الذي تسبب بانقطاع الثيار عن مناطق واسعة من الشمال الى الجنوب

بالرثيسين الياس المراوي ونبيه بري وأطلعهما على ما إنستناداً آلى اوساط قريبة من حبيقة، فإن التحقيقات الاولية تبيل الى ترجيح حصول الانفجار في خلية قديمة مما تسبب بالعطل. وقالت أن لا معلومات لمائية بعد عن السبب الذي يرجح أن يكون فنياً، وكان معباً كشفه ليلا،

المحطة فيما نُجمتِ اعمالُ الاصلاحُ في أعادة التيار تحريجاً ووصفتٌ مصادّر في مؤسسة كمريا البنان الاضرار في الوحية بانما فير كبيرة في ذاتما ولكن أثارما وانعكاساتما

انفجار في احدى الفلايا الكهربائية في محطة الجمعور ما لدى الى فصل الحماية عن الوحدات الانتلجية في معملي لدى الى قصل الدهاية عن الوحدات الانتجية في معملي الزوق والجية، وبالتالي الى القطاع عام في التيار الكمربائي في جميع المناطق التي تتفنى من المعملين المنكورين. ان مؤسسة كهرباك ثبنان التي بدأت تحقيقاً فورياً لمعرفة اسباب الاتفجار، باشرت في الوقت نفسه تنفيذ عملية ربط وتفنية طارئة وبديلة تؤمن عودة للتيار في علالة على الماترة في الماترة الماترة في الماترة الماترة في الماترة الم

وتنابّت الشكوك في احتمال حصول حادث مفتعل مع تأليف لهنة تحقيق في الانفجار على رغم أن المعلومات القليلة التي سربت عنَّ التمقيقُ رجمتُ لنَ يكون السبب فنياً- علما أن ما زك الشكوك هو عدم القدرة على الاتصال بوزير الموارد المائية والكهربائية اليأس حبيقة ولا بِٱلْمُسْوُولِينَ الكِبارِ فَي مُؤْسِسَةً كَمَرِيهُ لِبِنَانٍ، وقَمِم أَن الجميع الممكوا في متابعة التحقيقات من جمة، واعمال اصلاح الاضرار وتنبينها من جمة آذري، وأن حبيقة اتصل

واكنت أن أي أماية لم تقع في صفوف العاملين في

الى المناطق اعتباراً من الدادية عشرة.

ُوفي وقت تدبثت المؤسسة عن عودة تدريجية للتيار الى المناطق، سجل مندوبو "النهار" عند منتصف الليل القطاعاً في التيار في بعض مناطق بيروت، وفي مناطق سلحل المتن الشمالي وكسروان، وعلى خط ساحل المتن الجنوبي ووسطه والشوف والبترون ساحلاً وجرداً.

وقد أصدرت "مؤسسة كمربه لبنان" توضيحاً قرابة الحادية عشرة مساء فيه ان "التيار بنا يعود تدريجاً الى المناطق المغذاة من محطة الجمهور. وعلم أن القرق الفنية تمكنت من ربط مجموعتين بخاريتين من معمل الجية، كما جرى ربط المجموعة الرابعة في معملُ للزوق بالشبكة العامة. وتم عزل العطل في خلية ٦٦ كيلوفولت في مجموعة الجمهور، واعيد وضع التيار عليها، واليوم، تصدر المؤسسة يبادًا تفصيلياً عن وضع التيار والاعطال التي جرت". وكانت المؤسسة اصدرت بياداً في التابنة مساء منا نصه، "قرابة الثامنة الا ربعاً من هذا المساء (أاس) حصل

غيث لـ النهار":

اطفال صفاريه يمرحون ولاينسون

اطفال قرية الاطفال "إس. أو، إس" في صفاريه يمرمون ويفرمون في قرية بمرصاف ولكنهم لا بنسون "لمظة الرعب". "النمار" زارتهم وجمعت

حرق الاموات

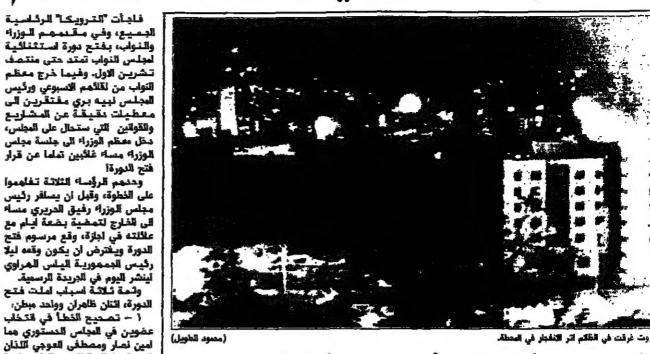
-420-55

عن الْتُشَارِ فَي صورًّر ظَمُورٌ مَنافَن نَدرِق الأَموات فَي المدينة نفسما. ومنا النوع من المدافن كأن معروفاً المدينة تعملوا والمدا للفينيقية في الغرب، ولم يظهر أثر في المستعمرات للفينيقية في الغرب، ولم يظهر أثر لـه في صور ناتها، الأمر الذي سيفير معطيات ومعلومات كتيرة، ويجيب عن تساؤلات عديدة

للمرة الاولى في التاريخ، تكشف أعمال التنقيب يطرحها علماء الأثار من زمان.

عی صور

# المجلس الدستوري وحصانة وا



## إنفجار غامض في محطة الجمهور ولجنة تحقيق لكشف الملابسات

اعلام ديني واحد

دعا القائم مقلم شيخ عقل الطلافة الدرزية الشيخ منت غيث في حديث الى "النمار"، لانشأة مؤسسة اعلامية دينية والحدة تشرف عليها المكومة، وحدر من "بنُورْ فَتَنَةٌ وَأَفْفَاحُ" في توزيع الأعلام الديني على الطوائف، وسأل عن الضمانات أنا تم تخصيص أتمراجع الروحية بوسائل أعلام.

يستون سنت سرحب المحمر وبرحهم وجمعت الطباعاتهم عن التجرية التي عاشوها وعن الدرب والسلم ورأيهم بين خياري البقاء حيث هم أو العودة الى "حيث تدور الحرب هناك".



الواك حبيب نجم قبيل خروجه من

متبغعا ولم يتردف لعظة واحدة لَمَا رَبِيَّةً قُلَي لا تَرَالُ تَتَمِلُالُ لَلشَّفَاهُ، فقد نْرِفْت نجعة غرح وهي تقول، "لم يكثف والدي بِأَنْ بِفِعِنْيِ الْيُ الْحِياةِ مِرةٌ (...) مَا هُو يَهْبِنِي الحياة من جديد",

مع خُروج ألواك ونجاح العمليتين، عقد الغريق الطي مؤتمرا صدافيا عرض فيه الظروف العملية الرائعة، فأشاد معير المستشفى سلام الريس بالتعاون اللبناني - الغرنسي، معلنا الشاء مركز متخصص لزرع العضاء البشرية، وشرح البروفسور الفرنسي جان بول كويتيل تفاصيل المراحة المعقدة، لافتا الى خطورة المتلجرة بالعضاء البشرية (ص٢١).

وطبياً في الشرق الاوسط؛ أذ أجريت اول المصابة بمرض تليف الرئتين والمهددة بالموت وقام فريق طبي ابناني فرنسي بلجراء العملية الغريدة في مستشفى القديس

أدس خرج الوائد من المستشفى معافى، قائلًا، "قا جيد الآن ولم أفكر أصلا في ذاتي لأني لا أريد العيش وحيداً"، مؤكما أنه كان



أولبرايت تربط زيارتها بضبط الأمن الفلسطيني

روس "حقق تقدماً"

رثيس الوزراء الاسرائيلي بفيامين تتنياهو يتحدث الى الصحافيين في الطلارة التي أعامته من الارمن الى اسرائيل أمس.

ليفى: شروط سوريا مرفوضة

وطريق السلام يمر بالمفاوضات

المفاهيم المتبعة".

الإسرائيلي بنيامين تتنياهو برفع الحصار المفروض على المناطق الفلسطينية منذ العملية الانتحارية المزدوجة في القدس الغربية في ٢٠

نهور معنى الذي يعاليه وفي ظل الضيق المعيشي الذي يعاليه الفلسطينيون يسبب الطوق الأمني الإسرائيلي والإجراءات الأمنية "المغربة" التي يطالب تتياهو

- التنمة في الصفحة P -

العمل المعارض أيمُود باراك رسالة الى الرئيس السوري بواسطة نائب الكنيست نواف مصالحة،

ووصف الأمر باته "تصرف خارج عن نطاق

وتشرت صحيفة "ينيعوت احرونوت"

الاسرائيلية أن رئيس الوزراء الاسرائيلي بعث

الى الرئيس السوري حافظ الاسد برسالة مفادها أن عمق التنازلات في اسرائيل مرهون

أُسْلِطُة الفلسطينية بالتَخْانَها – وهي تعا شن حملة على حركتي المقاومة الإد "حماس" و"البماد الإسلامي" في فلس

أنهى أمس المنسق الأميركي الفاص لعملية السلام في الشرق الأوسط السقير دنيس روس مهمته في الشرق الأوسط بلهجة شائما انفاؤلية الآلة أبد ينتم "هذه الرحلة معتقدا اننا أنشأنا اللهة للبد" الدر هذا اللهة الأمنية". لكن هذا التحد الله المتداد" لمن أن التحد ا

الإنجاز" ليس في الواقع إلا تناركاً لتنمور كان يلوح في الأفق منذ جمود المسلر الفلسطيتي – الإسرائيلي مع بدء البناء في مستوطنة أمار حوما" اليمودية في القدس الشرقية في آذار الماضي، وتطفى اللغة التشاؤمية أكثر في ظل

فشل الملك حسين في إقناع رئيس الوزراء

الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو أن يُكُون الخير وجه أي رسالة إلى الرئيس السوري

حافظً ألاسد ، مشبداً على أن موقف بلانه

معروف وان "سوريـا تـعرفـه حقّ المعرفـة ويتلخص في استعدادنا للدخول في مفاوضات

مَن دون شروط مسبقة مع أخد أممية مضبة

البولانُ بالنسبُة الى أمن اسرائيل في الاعتبار".

وأكد أن الولايات المتحدة نقلت الى السوريين

ينة عوادء أمس. حقق لبنان، بمساعدة فرنسية، سبقا علميا عطية زرع رثة للسيدة زينة عواد، ٣٠ عاما،

جَاورجيوس في بيروت، بعدما وهب الوالد دبيب نجم، وهو موظف قديم في صيدلية یارتی، ابنته زینه جزاع من امدی رکتیه متقنا فیلها

BABY GUESS - GUESS KIDS











قال الوزير نديم سالم

ان مجمعات سكنية تبنى في

منطقة المنوب يخشى ان

تكون مخصصة لتوطين

الفلسطينيين

## انزعاج اميركي ... لا يثير القلق!

الادارة الاميركية منزعجة، استنادا الى معلومات وردت الى مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة من واشنطن، من ردود الفعل السلبية او بالإحرى المشككة في دوافعها لرفع العظر عن سفر الرعايا الاميركيين ألى لبنان الذي اتخذت به قرارا في الأونة الاخيرة، وانزعاجما ما كان ليحصل اسلسا او ما كان ليكون له حجم كبير لو اقتصرت ردود الفعل المذكورة على جمات سياسية نامبت من زمان ولا تزال تناصب الولايات المتحدة العداء ومارست عدامها هذا باكثر من طريقة. لكنه شمل أيضا بعض الجمات الرسمية والنيابية الذي طالمًا اللَّح عليمًا لرفع الحظر. وهو ما كان ليحصل ليضا لُولًا تأكد هذه الأدارة من أن مضمون ردود الفعل لا يمت الى الحقيقة

ولكي لا يبقى الكلام عن الانزعاج المشار اليه نظريا تتناول المصادر تفسما أستنادا الى معلومات واشنطن ردود الفعل اللبنانية بشيء من التفصيل، فتقول اولا أن الادارة الاميركية وتحديدا وزارة الذارجيّة لم تشترط على السلطة اللبنانية، وتحديداً على رئيس الحكومة رفيق الدريري، العمل الجاد لاقناع مجلس النواب اللبناني بالمصادقة على مشروع قاتون يتعلق باختطاف الجانب او بالارهاب، فهذا القانون سلك دربه الطبيعي في مجلس الوزراء ثم في مجلس النواب قبل قرارٌ رفع العظر. واتَّخَذُّ هذًّا القرار ونفذ قبل اقراره الذي لم يتم بعد وتدوله قانونا نافذا رغم معرفة واشنطن بان تدوله منا قد يتأخر او قد لا يحصل لاسباب لبنائية داخلية واخرى اقليمية. والمخابرة المتنفية التي لجرتما وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت مع الرئيس الدريري البلاغة بقرار رَفَّعُ النظر كالت قصيرة جدا ولم تكن قط مناسبة للحصول على وعود منه أو لمطالبته بالوفاء بوعود قطعها على نفسه او على تبنان، فضلًا عن أن اصدار قانون من هذا النوع مفيد للبنان ذلك أنه يساعده في مسيرة استعادة ثقة العلام التي فقد بسبب ممارسات "ارهابية" معينة، ولا يؤثّر على سياسته الراهنة واوضاعه، لان التوازنُ القلامُ دَاخَلَهُ برعايَةُ ودَعُمْ مَنَ الخَرْجِ الْاَقْلِمِي لاَ يَسمَحُ لَهُ بِلَيَ تغيير او تعديل على هذا الصعيد. وتقول ثقيا أن لا علاقة لما على الاطلاق ولا لَقُرارُ رفعُ الحظر بالقرارات التي اتخفها مُجلس الوزراء الاسبوع الماضي للتعاطي مع النين نالوا من ميبة الدولة في مناطق ابنائية معينة مثل البقاع وغيره، وبرزها انتشار البيش وقوى الامن وتسطير استنابات قضائية وما أَلَى نَلَكَ. فَهِذَا النِيلُ حَصَلُ قَبِلُ أَسَابِيعٌ لَا بِلْ قَبِلُ أَشْهُرِ أَي قَبِلُ رَفْعٍ العظر. ولم تعتقد واشنطن يوما انه سيتسبب بمشكلة كبيرة لان القوى الامنية والعسكرية مُوجودة في المنطقة ولان سوريا الموجودة فيما بكثلفة ليس من معلحتما أن تسمح بمشكلة من هذا النوع، ولذلك فأن اعتبار لبعض القرارات المذكورة "دفَّعة على الحسَّاب" للادارة الأميركية بعد رفعً الْحظر مو نُوعَ من التَّهِنيَّ. طبعا ترحب هذه الادارة من حيث الببدأ بكل خطوة تساعد في توسيع

رقعة السيطُرةُ اللّبنانية المُباشَرةُ عَلَى الأُوضاعُ فَي البّلاد وفي تعزّيزُ وُحدَةً الدولة ومبيتما. لكنما لم تكن معنية مباشرة بنطوة الانتشار العسكري في

وَتَقُولُ الْمَصَادر نفسها ثالثا أن لجزئية قرار رفع العظر سواء لتشديده على استمرار الاخطار على الرعايا الاميركيين في مناطق لبنائية معينة او لعدم شموله الطيران اللبناقيء المدني طبعاء سببين اساسيين متكلملين يتعلقان بامن مؤلاً الرعايا في شكل او آخر. الاول مو أن الوزيرة أولبرايت أتخذت قرآر رفع الحظر رغم توصية أو بالاحرى نصح ادارة ألعدل الَّتِي عَلَى رأسما جَانِيتُ رَيِّتُو بَعْدُم رَفْعُهُ لِاسْتَمْرَارُ الْأَخْطَارُ ٱلْمُذْكُورَةُ في رأيَّها. وكأن ذلك استجابة للبنان واجهات اميركية عديدة واقتناعها بالتحسن الملموس الذي شهنته البلاد وخاصة على الصعيد الاملي. وهذا يعني ان أولبرايت قد تواجه مازقا أو ارباكا شديداً في حال تعرض أحد مُؤلَّا الى "مَشْكَل" جدي في لبنان، كَما أن الادارة كلماً ساعتما قد تعيد النظر في مواقف عديدة من لبنان، ومنا تعتبر واشنطن انه ليس من العدل مطالبة اولبرايت بالاهتمام بالمنطقة بعد طول لهمال لهاء وقد فعلت ذلك من خلال أبنان، ثم اتهامها ودولتها بلمور أيست صحيحة. والآخر هو ان ادارة النقل الاميركية هي التي تتعاطى مواضّع حق الطيران في الأجواء الاميركية وحق المبوط في المطارات الاميركية فضلا عن نقل الركاب وشمن البضائع، وهذه الأدارة لم تتخذ بعد قرارا بالموضوع. لكن المفاوضات بينها وبين السلطات اللبناتية المختصة جارية والعامل الاساسي الذي يؤخر أو يعرقل موضوع استئناف الطيران الثبنائي نشاطه في الولايات المتَّحدَّةُ امْنيْ. نَذَكُ أَن مَعنَّومات واشتطنُ تَفْيدُ بَانَّ كومبيوترَّ الطَّيْرَان اللبناني مخترق من الجهات التي تعتبر أنما تشكل خطراً على الرعايا الميركيين ودولتهم ومصالحهم. وما يجري حاليا هو بحث لجلا كل هذه النقاط. واخر ما تقوله المصادر الديباوماسية الغربية المطاعة، استنادا الى معلومات وردتما من واشنطن، هو أنه على الحكومة اللبنانية أو الدولة اللبنانية – باعتبار أن الاولى لا تقرر وحدماً بسبب فرادة النظام اللبناني ان تتجاوب مع الأدارة الأميركية في التحقيقات الجارية حول الجرائم يمكن أن تكون الجرائم كلها تمت بدافع سياسي، ولذلك فأن تجاوب لبنان في موضوع الجرائم ذات الطابع الشخصي يساعده اميركيا ولا يسيء الى ومعه الداخلي والى علاقاته الاقليمية وللى مقاومته الاحتلال الاسرائيلي. الا ان ذلك لا يمني، تستدرك المصادر نفسها، ان واشتطن تربط رفع الحظر الذي حصل ورفع الحظر الذي يطللب به لبنان بالتجاوب المشار اليه. هل يتطور الانزماج سلبا؟

المصادر نفسها تستبعد ذلك. اولا لمعرفة واشتطن باوضاع لبنان وظروفه الَّتي تَعْرَضَ لَحِيلَااً كَثِيرَةَ عَلَى رَسَمِينَهُ وَعَلَى مَتَعَلَّطَي ٱلْشَأَّنَ أَلَعَلَمٍ فيه مواقف كبيرة ولكن ذات اهداف دلظية. وثاقيا أمعرفة لبنان الحدود التِّي يسَّتطيع ٱلتَّحركَ داخلها ولاستعداده الدائم التَّنسيقُ في كلُّ القضايا

## ظاهرة ايجابية في مواجهة مخطط الانسحابات الغامضة تقارب وشيك بين التجمع الجزيني وبري وتنسيق مع "حزب الله"

بدت الدِّمات الرَّسمية والسياسية المعنية بالوقع الثاشيء في جزين عقب اخلاء "بيش لبنان البنويي" موقع صيدون الاستراتيبي، في ديرة جدية، ليس مردما الى المناوف التقليدية التي تثيرها اخلاطت او السحابات جزئية من هذا النوع فحسب، بل كذلك الى احتمال ان يكون هذا التطور خطوة مدروسة في سياق خطة ذات مراحل من شأتها ان تفضي آلى لحداث وأقع سياسي وعسكري

ولا تملك الحكومةُ معلومات واضحة عن طبيعة ما يجري وابعاده. على مَا كشف التَّخْبِطُ والتَّنَاقِضُ في تَفْسِيرُ لُمُعَافَ الْتُسُمَّابُ الْاخْبِر وقبله لذلاء موقع كفرفالوس، اللَّمم باستثناء رغبة أمسما طلواء لَطُولَ لَمَدَ فِي الْتَعْاوِشُ مُعَمَّا بَضَعْطُ تَمْثُلُ فِي تُنْفِيْنُهُ خَطُواتَ أُمْر واقع مينانية، وثمة مناوف لن تؤدي خطوات الانصحاب الى أعكاسات سلبية لا قبل للحكومة بمعالجتها بمفردها اذا هي رفضت

على أن ثمة ظاهرة لافتة برزت في الساعات الاخيرة من شأتما ان توفر ضمانا المخليا على الأقل لنزع فتيل أي خطر ينجم عن الإنسطاب سواك بقي مجرد تكتيك عسكري أو أسس الحقا اخطة أوسع. وهذه الظاهرة تتمثل في مساوعة تجمع القوى والشخصيات

الجزيئية الى مد الجسور مع رئيس مجلس النواب نبيه بري والقوى النافذة في الجنوب وفي مالمها "حزب الله". وخطوط التواصل بين تجمع هذه القوى الذي بات معروفًا باسم "لقاء مار روكز من لجل جزين و حزب الله لم تكن مقطوعة. فقد سبقت المسعى الى تُتنسيق رَاهِنَا اتمالات ولقاطَّت بعيدًا عن الاهواء في معاولة لازللة سوءُ التَّفَامِمِ الذي نشأ على أثر مَقَتلُ مَدنيينَ في جزينَ بعبوات ناسفة كانت تستمدف ميليشيا لدد. واتفق في ضوء ذلك على وقف التمعيد لذا كان سيطَّاول المدنيين والبحث عن مطَّرج للوضع ما نام "أفق التحرير مسدونا ومحكوماً بسقف معين في الوقت الراهن". وترجم "حزّب الله" حرصه على هذا الالتزام في تفيه أكثر من مرة مسؤوليته عن حوادث سقط ضحيتما مدنيون، ومسارعته، على اسان نوابه؛ الى المطالبة بعدم التشدد مع عناصر جيش احد للذين يرغبون في اللجوء الى كنف الدولة، وأخيرا في السعي الى طمأنة الأهلاي الى أن لا ناعي الى النوف أو القلق من المقاومة بعد

تسطب ميليشيا لند من ميدون وجوارها. القتاح بري بعد اعتراض وكشفت مصادر مطلعةً أنّ مسؤولينَ في الدزب سيلتقون التسبوع المقبل تجمع فاعليات جزين لوضع الغطط العملانية لطمأنة

"المعلومات المتداولة عن انسحابات في منطقة جزين ليست نهائية"

مجلس الوزراء يقرّر العودة الى نظام الدورتين في الامتحانات الرسمية

ويؤكد قراره عدم اجراء اشغال "الا من خلال المناقصات"

ني عديث جانبي مع الوزير طباره وبدأ الى اليسار الوزيران أرسالن وهردان.

اعلن مجلس الوزراء امس تشبثه

بـ"تـوابت الموقف اللبناني الرسمي والوطني" من الاعتدالات الاسرائيلية

المتكررة رافضا الذرائع التي تقدمها

اسرائيل لتيرير اعتماعتها". ولاعظ "ان المعلومات المتداولة عن انسمايات

تحصل في منطقة جزين ليست نهائية حـتى الآن"، مـؤكـدا "ان المـكـومـة

اللبنائية ستعلن موقفها في هذا

الشأن بعد وضوح الصورة كاملة وفي

الوقت المناسب". وثمن "الدور الذي

يتولاه البيش اللبناني والوي الامن

الداَّخَلَي وَالامن الْعَامِ وَامْنَ الدولة والاجمزة القضائية والعنلية المختصة

في سبيل وضع حد لاي شكل من اشكال الفوضي".

وشند على عنم أجراه أي أشغال

في تنفيذ المشاريع في مناطق بعلبك – المرمل وعكار والمناطق المدرومة

وقرر العودة الى نظام الدورتين

وصرح وزير الْفَارِجية فارس بويز اثر الجلسة أنه "يجب أن تأخذ في

الاعتبار ثلاثة اسئلة في ما يقال عن

قسُحُلِّبات في منطقةٌ جزيْن. الاول: مل الانسحاب فعلي لم موقت؟.

والثاني، ما هي مسلحة البقعة التي تم

الاسحاب متما؟ والثقاث: الطبيعة

الجغرافية للمنطقة ألمعنية وهل تصلح

لانتشار الجيش او قوى الامن الملخلي

ورأى ان لا داعي لامالي المنطقة الى الثوف من انعكاسات هذا التطور.

وقال وزير الدفاع الوطني محسن دلول الله يؤثر التريث الما ساعة

"لكي تتضح الصورة أكثر" في منطقة

وابلغ الوزير بشارة مرمج الى النمار "ان أي موقف حكومي لن

يتخذ قبل وضوح المورة ونلك توخيأ

الفامسة والنصف بعد ظهر اس في

القصر الحكومي برئاسة رئيس الوزرة

رفيق الدرياري وهضور ٢٥ وزيارا

وتخلف الوزراء وليد جنبلاط وأيوب

وادلى وزير الاعلام يأسم السبع الر

عقد مجلس الوزرة جلسته العادية

برئاسة دولة رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري وحضور الوزراء استمل دولة الركيس الجل

بالحديث عن موضوعين اسلسيين من خارج جدول الاعمال، الموضوع الاول

يتعلق بالأوضاع السلادة في الجنوب

والبقاع الغربي والاعتداعات الاسرافيلية

المتكررة على الاراضي اللبنانية وقد

اكد رئيس الحكومة في هذا الشأن ثوابت الموقف اللبناني الرسمي والوطني ورفض الثرائع التي تقمها

اسرائيل لتبرير اعتداعتما وهي اعتدالات تطاول المدنيين لللبنانيين

ومنازلهم ومعتلكاتهم وتستهدف

الأمعان في قليل من سلامتهم. ولاحظ البركييس المريسري ان

الإجتماعات التي عقدت مدى الايلم الاخيرة في اطار مجموعة المراقبة،

التمت وفقًا المعلومات الولية، الى

ادانة أعمال اسرائيل شد المناطق

اللبنائية المنتية في البقاع الغربي والجنوب، وقد كأن التضامن

والتنصيق كلملين بين الوقدين

الْلَبْنَانِي وَالْسُورِي تَـوْصُلًا الَّي الْمَاتَةُ اسرائيل على اعمالها.

وتوقف رئيس الحكومة عند

المعلومات المتداولة في وسأثل الاعلام

عن أنسحابات تدميل في منطقة

جزين، موضعا ان هذه المعلومات

ليسَتُّ نَمَانُيهُ حَتَى الْأَنَّ، وَإِنْ ٱلْجَمَرُةُ

المختصة تتابع الموضوع عن كثب، وستحدد الحكومة اللبنائية موقفها

حميد وفاروق البربير وياسين جابر. المعلومات الرسمية

الجلسة التي أستمرت حتى السأد والنمف بالمعلومات الاتية:

عقد مجلس الوزراء جاسته العادية

الدقة والحذر".

في الامتدانات الرسمية.

وتعلن رأيها في هذا الشأن بعد اتضاح الصورة كلبلة وفي الوقت

كذلك توقف دولة رئيس مجلس

الوزراء عند مقررات مجلس الوزراء في جنسته السابقة، معلناً أن المقررات

المنية والقضائية يجري وشعما موضع

التنفيذ تباعاً. وثمن دولته التدابير

ألتي أتخنت على ألارض من دون أي

عراقيل، كما ثمن مجلس الوزراء الدور

الذي يتولاه الجيش اللبناني وقوى

الامن للحاذلي والامن العلم وامن

الدولة والاجمزة القضائية والعدلية

البختصة، في سبيل وضع حد الي

بعد ذلك اطلع مجلس الوزراء من

وزير البغاع ووزير الباخلية على

بعض وقائع الاجراءات المتخنة وقرر

وطرح رئيس مجلس الوزراء من خارج جدول الاعمال ايضاً ضرورة

التقيد بقرار المجلس لجمة عدم أجراه

أي أشغال ألا من خلال المناقصات ووفقاً للآلية للتي حددت في جلسة سابقة، مشدداً على ضرورة احترام

كما طرح المقررات التي اتخنتها

اللجنة المكلفة يركاسته، النظر في

مشاريع مناطق بعلبك - المرمل

وعكار المناطق المحرومة الملالة، وتقرر السير قدماً في مباشرة تنفيذ هذه المشاريع، دفعاً لسياسة الحكومة

حيل المناطق الريفية والمدرومة. وعرض ليضاً موضوع مطالب عمال

يعضُ البلديات، وتقرر درس الموضوع في جلسة مقبلة، ولتخاذ القرار

المتلسب في شأته، وعلى نحو يمكن العمال من الحصول على حقوقهم.

كما عرض وزير التربية موضوع

معدل النجاح في الامتحانات الرسمية، وتقرر بعد النقاش العودة الى نظام

أمتحان الدورتين، الاولى في حزيران

بعد ثلث باشر مجلس الوزراء

- مشروع اتفاق قرض بين لبنان

والمصرف الاسلامي للتثمية للمساهمة

في تمويل بنة مدّارس وتجميزها في

درس جدول الاعمال، فأقر معظم

والثانية في الذريف،

اليثود، وأرجأ البعض الآخر، ومن البنود التي تقرت؛

شكل من اشكال الفوضي.

على ان العامل الأمم هو الفتاح الرئيس بري على هذا التجمع وهو يلتقى لذلك مطلع الاسبوع المقبل الرئيس يوسف جبران والباتي يوحنا سليم تحت شعار له "سنعمل معا" من اجل جزين. واممية هذه الْخُطُوةَ تَكُمُٰن فِي انَ الْرَئِيسِ بري لَم يبد أَسَاسًا أُرْتَيَاَّدا الى اجتماع فاعلينت جزين. ونقل عنه انتقاده العلد شخصيات يضمما لقاء مار روكز وثبنيه على نواب جزين عدم المشاركة في هذه اللقاطت وكان هذا الموقف أحد الاسباب التي أدت الى توتر العلاقة بينه وبين الوزير نديم أسالم والتي تردد في ضوفها أن ثمة توجما الى التخلي عن سلام في "كتلة التحرير" التي يترأسها بري. ولم يوفر أحد سرير سي حرير الما يولي المراسطة بري، وما يورد القاد في الما المراسطة بري، القاد في المراسطة الفاعليات سفراه الدول الغربية مستبقا لجتماع اللقاء أمس مع السفيرُ الالمانيُّ بيتر وَيِتيغَ. وُهُو ما فَسْر اسْتمرارُ الزعاج بريِّ من تعرك هذه الفاعليات. ومن شأن اللقاء المرتقب بينه وبين الفاعليات لن يبدد المساسيات المناطقية الجزينية والجنوبية لمصلحة العمل على

من يبلد المسلمان المنطقة يجمع المسؤولون جميعهم على أن زرع بذور الشقاق بين البنائيين بمكلف طواقفهم والتسبب بفتنة طاقفية مو أحد أهم العكاسات تعرك لحد وترجمة منا النظر.

الوزيران مرمج وفلفوري وملفاتهما الى

لطار مشروع التعليم الغني والمهني. – مشروع اتفاق قرض بين لينان

والمندوق الكويتي التنبية الاقتصادية العربية المساهمة في تبويل مشروع

-- مشروع قانون يرمي الى الاجازة

وسلل؛ هل من دورة استثنائية

لبجلس التولبآ فأجاب اثمة

معلومات اعلامية متداولة ولكن مجلس

الوزراء لم يناقش هذا الموضوع

والدورة الاستثنائية ليست في حلجة

ألى أقرار داخل مجلس الوزراء ومي

وهل سيطبق نظام الدورتين في

المتحانات الرسمية بمفعول فوريآ

اجاب: "هناك أجراءات معينة سيعانها

وزير التربية، ومذا القرار اتخذ الآن

في مجلس الوزراء ويشمل جميع

الذِّين رسبوا في الدورة الاولى، وكان

هناك اقتراح بفغض المعدل ست

علامات واقتراح آخر بأن يكون خبساً او لربعاً اذ تخوف البعض من ظلم

يقع على النين حازوا خمس علامات

أو ٥,٥ علامات وتقررت العودة الى

نظام الدورتين كما كان سائداً في

وقيل تلوزير نديم سالم أن بعض

الامالي مِغلار مناطق الانسحابات في

الجنوب فهل هناك تطبينات معينة؟

فقال: "أن مجلس الوزرة وفقاً

للمعلومات آلتي ادلى بما دولة الرئيس

الدريري لا يشعر بمثل مِذَه المَفْاوَفُ،

الوَضَعُّ ممسوكُ جَيِّداً على الأرض ومناك متابعة من الاجمزة المنتصة

وسبق البلسة اجتماع هم الرئيس

الدريري والوزيرين بمينج طبارة وباسم السبع بحث فيه في موضوع الخلاءات الحلاءات الموجمة الى بعض

معجري يلدة المريجة وبعض القرارات

القَصَائِية المتَذَنَّة في هذا الشَّأْنِ.

وتقرر أعطاء الاجمزة المنتصة ولا

سيما منها سرية الممجرين توجيمات

يوجوب وقف اجلا اي معجر سواء

أكان مقيماً في محل اقامة خُلص أم

في مدرسة رسمية.

لَّكُلُ لِلْمُعَلُّومِاتَ عَنِّ الْاِنْسُحَابِ". وقف الاخلاءات

السنوات الماضية".

للحكومة ابرام اتفاق تغشيط

الاستثمارات المتبادلة بين المائيا

مِيلَهُ الشرب في بيروت الكبرى.

ولبنان وحمايتها.

(محمود Bedgut)

يشاع ان عمليات تهريب مصريين واحباش وسودانيين 🗖 الى لبنان تتم بحرا من الرملة البيضاء وحتى العبدة والعريضة في الشمال، وان

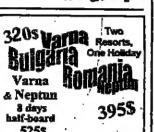
Hall Tra في معلومات امنية ان الغارة الاسرائيلية الاخيرة

مئات منهم اوقفوا اخيرا.

على مواقع "الجبهة الشعبية \_ القيادة العامة" في تلال التاعمة - السامور، استهدفت مخزنآ لصواريخ الكاتيوشا التي استقدمتها الجبمة اخيرا الى مواقعماً.

الدريري الى سردينيا

سلفر مساء أمس رئيس الوزراء رفيق العريري الى سردينيا يرافقه أفراد عائلته في رحلة خاصة. ويعود مطلع الاسبوع المقبل.



525\$

83-256 254 01-345 808 01-896 271 01-344 438

31 AUGUST 8 Days 4\* HTL Prince's Island, blue & Slymaniye mosque st.Sophia, Grand Bazaar Bosphore cruise. All Transfers, MEA Ticket \$ 525



-11 12A-5V/A - 15A1-1 :- The (+117+1476 - 14+4+T - 14FF2) - فأكس: ١٠٥٩٣٤ - ٢٠٥٢٧ -

## الدريري متركساً جلسة مجلس الوزراء في الصنائع أس. اجتماعات بين الرؤساء الثلاثة



(حسان ابرهیم) شهد قصر بعبدا ومجلس النواب امس لقاات ثنائية مكثفة بين رئيس الانسماب الجزئي لـ"جيش لبنان

بدأت اللقائات بزيارة بري الاسبوعية لقصر بعبدا حيث التقى المراوي مدة ساعة لم يشأ على اثرها الادلاء بتصريح، ولكن علم أن العدادات تركزت اساسا على الوضع في المِنوب، ووجوب انتشار القوى الشَّرعيةُ في مُنطقة صيَّدون أَنَّا تأكدت المعلُّومات عن السحابات جزئية من هناك وتناول البحث أيضا موضوع فتح دورة استثنائية لمجلس النواب تستمر حتى منتصف شمر

تشرين الاول. وفي الاولى بعد الظهر اجتمع

وبعم مورر. في القصر الحكومي. وبعد مذا الاجتماع الذي استمر نصف ساعة، انتقل العريري الى ساحة في ١٥ تشرين الاول المقبل.

السفير الارىني

واصل السفير الاردني فخري ابو طالب جولاته الوداعية على المسؤولين في مناسبة انتماء مممته، فزار أمس رئيس الوزراء رفيق الدريري، ثم وزير السياحة نقولا فتوش. وأدلى بتصريح أشاد فيه بنشأط فتوش وبتعزيزة للقطاع السيادي.

## تركزت على جزين وفتح الدورة



الرئيسان بري والدريري في مجلس النواب.

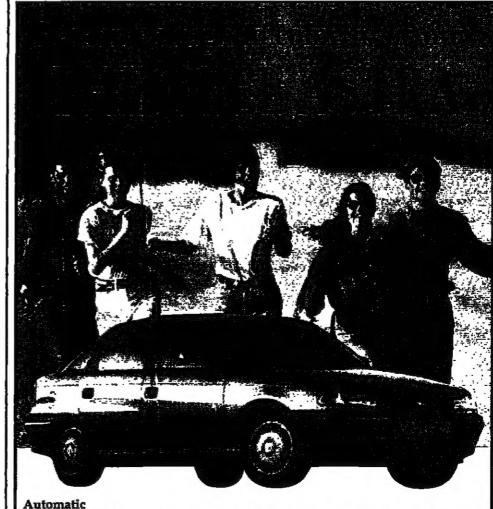
الجمهورية الياس المراوي وركيس مجلس النواب نبيه بري وركيس الوزراء رفيق الدريري تركزت على تقصي المعلومات المتوافرة في شأن الجنوبي" من منطقة جزين فضلا عن فتح دورة استثنائية أمجلس النواب

رثيس الجممورية ورثيس الوزراء وعرضا التطورات وجدول اعمال بجلس الوزراه الذي عقد جلسته مساء

النجمة والتقى بري نصف ساعة نلقشا فيما التطورات البنوبية والاحتمالات المرتقية، كما تناول البحث المشاريع المطروحة على جدول اعمال الدورة الاستثنائية واكد الدريري التوافق على فتح الدورة الاستثنائيَّة، مشيرا الى أن مرسوم فتحما سيصدر في وقت لاحق. وأوضح، ردا على سؤال، أن الدورة ستكون متواصلة أي، ستصل بموعد العقد العادي المقبل

ودع الحريري وفتوش

بدوره، قال فتوش أن لبنان "يكن للزدن الشقيق كل معبة وتقدير. وندن لا نتزادم مع الاشقاء العرب في السيلحة بل نتكامل معهم. وبالتكامل نستطيع ان نربع جميعاً وإن نحقق



\$ 15 800 Payment Facilities, up to 48 months

Techno Cars SAL

**Engine 1.6, 16V** 

Power Steering

**Tinted Glass** 

Central Lock

Air Conditionning

**Electric Front Windows** 

Original Radio Cassette

Fog Lamps

Hazmieh, Said Freiha St. Tel: 01/456631, 455339. Also available at: Techno Cars, Zahle. Tel: (03) 716171 - Auto Market, Sin El Fil. Tel: (01) 500770-480349 - Cars Co., El Miatein Str., Tripoli. Tel: (06) 210375/6 - Nabil & Najib Azzam Est., Saïda. Tel: (07) 721545.

OPEL <del>(-)</del>

FM 105.5 The leading FM station in Lebanon.

Régisseurs Exclusifs : REPNE

TEL.: (01) 561 640

وزير يملك معلومات وافية عن ملفات القساد والمدر في الاتفاق ويمكن اعتباره مثل المندوق الاسود" في الطائرة التي يعرف اسباب تعرضها للسقوط عند العتور عليه، قال عندما سئل عن سر فتح هذه البلغات تم اغلاقها وعدم المضي في كشف ما فيها العرفة الحقيقة، أن مافيا الفساد السياسي المودودة

بقوة هي آلتي تسبب للفساد الاداري وتحبيه، وعندما يصير التصدى أهنا المُضاد

لثلك ما لم يستأمل الفساد السياسي، فمن الصعب استئمال الفساد

وليس بالامر المين أستئصال الفساد السياسي المتجنر، فمو معصّ وتعميه مراكز القوى ومعاولة التصدي لمنه المراكز تدخل البلاد في ازمات علىة يجعل

وقال الوزير في شرح ذلك أن ملف الفساد والمدر في التفاق أتير في مجلس التواب اكثر من مرة وانتمى الكلام عليه دون نتيجة لأن التوسع في البحث والتنقيب بعدف الوصول الى الدقيقة يبلغ نقطة يتوقف عندما كل بحث. لذلك، فشلت كل

معاولات الاصلاح الاداري بِمعزّل عن الاصلاح السياسي لأنّ هذه المعاولات اصطحمت كل مرة بحائط مسعود ومراكز القوى ولصحاب التفوذ الذين يبقطون هذا القساد ويحمونه تحقيقا للمكاسب صواء اكانت سياسية ام مادية.

ويحمونه تحقيق للمحتسب شوه تحدث سيفسية لم وسياء. وما ينتمي به البحث في مجلس النواب ينتمي به أيضا في مجلس الوزرا حيث الكلام على الفساد والفلسدين والصفقات المشبوعة تكون اكثر حساسية وخطورة أننا ما صار التوعل فيما والدخول في تفلصياها، لأن ذلك قد يقفي الى احد أمرين: أما المفي في كشف المعر في الالخاق وكيف يحصل، والكشف أيضا عن وجه الفساد والفاسدين أيا كانوا، ولو لدى الامر الى حصول مواجعة مع مراكز القوى واصحاب النفوذ، وأما السكوت عن كل ذلك والتفاضي عنه اللا

تتدرك مراكز القوى لتدمى الموظفين المرتكبين.

حلها مستعصياء وتعرض الاستقرار للفطر

الاداري ووقف للمُدرِ في الانفاق.

## الحريري يهتم بأوضاع خدماتية وبيئية

مياه الكورة فارس فاصيف

وأوضح حبيقة بعد الاحتماع الذي وسار آلى تعقيدات امارية نتوقع أن السيوية في الكورة وبقية المناطق اولوية في التمويل".

اما مكاري فقال: "بحثنا في

بجاني. ومرح شهيب على الاثر: "عرضنا المشاريع الملحوظة في خططنا المنطقة عاليه وشكرنا للرئيس الدريري مصاعدته في أقرار مُجلسُ الوزراء أخيرا خمسة ملايين دولار لتَدُسُين مَنْكُلُ عَالِيه وَهِي بَدُونَ شُكُ ستساعد في أماء البلدة والقضاء كما عرضنا العاجات والاولويات الملحة في قرى الكحالة، بسوس، بدادون، بليبل وحومال وهو شريط

المجاورة مثل لميون وكوسيا".

واستقبل الدريرى أيضا وزير البيثة اكرم شميب في حضور النائب عبده

تصورنا الى مجلس الانمة والاعمار وطريق بحمدون، والآخر من مدينة عاليه واليما ويربط حييها لحدهما بالآخر، ومُناكُ تُدسينُ اللمدخل باشارات والارة وتغطيط.

وعن الوضع البيثي ومكب المرامل اوضّح: ''لُـدُنْ قَلْفَا أَقَّهُ بِينَ السَّيَّ والاسوأ اغترنا السيئ. ندن كوزارة بيئة هد اقلهة العكب هناك قها لم يكن ثمة خيار بعد تعطيل معمل العمروسية. وأن شاء ظله يكون لدينا في غضون عشرة ليلم بديل مقبول وأن لم يكن الأمثل للتخلص من لغايات العاصمة وجوارماء ونأمل

كذلك في إن نجد حلا لنفايات أقليم

تبنت لبنة الادارة وقعدل النيابية بالإجماع الحجح التي تقدم بها رئيس الجمورية الياس المراوي لرد الققون البتعلق بعودة الوظفين المستقبلين الى وظائفهم ولحالته على الميثة العامة لُمِلُس النُّوليد وبرست مشروعي قانون يتعلقان بنيوان المعاسية العمومية ومشروع الغاء الأراضي الاميرية

وكانت أللجنة أتعقدت برئاصة النائب شاكر ابو سليمان وفي حضور وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشارة مرمح ووزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة وألنوف لدعد سويد، احمد فتفت غازي زعيتر، عبد اللطيف الزين، زامر القطيب، اتطوان خليل، رابي ابو حيدر، بحاء اللين عيتالي، محمد رعده محمد عبد الحميد بيضون، سميرعازار، جميل الشماس، ماغوب جوشأدريان، محمد يوسف بيضون وحسن عاوية ومعير قدولار العقارية كُلُودُ مُسَعَدًا وَلَمِينَ السَّجِلُ الْعَقَارَي جوزف خليل، ورئيس هيئة التشريع جورت حين، ورحيس بينه فلسريع والرأي في وزارة العدل القاضي سامي عون ممثلا وزير العدل ومستشار وزير

14

على لدنة الادارة والعدل. وناقشت اللجنة منا الموضوع ودرسته طويلاً في مبه المنا موسوع وترسط عويد عي موه الدجج التي ادلي بما الرئيس المراوي ومعلومات وزير العدل بميج طمارة، ومي أن فريطا من مؤلاء الموافين سبق أن تقدم من مجلس شورى ألدولة بطلب ابطال قرارات المرف هذه فرنت طاباته فتبنت اللجنة بالإجماع الحجج التي

لمجلس النواب. كذلك درست اللجنة مشروعي قُلقون يتعلقان بديوان الحاسبة العمومية، فقررت دمجهما واقرت أحد المشروعين كُما ورد من الحكومة، وليس كما عدلته تجنة المال وكلفت لجنَّةً فرعية لن تقدم الى لجنَّة الادارة والعدل مشروع النمج منا مع الاعدارة والعدل مشروع النمج منا مع التعديل الذي طرأ عليهما في البلسة المقبلة، ودرست اللبنة ليضا بالتفصيل مشروع الفاء الراضي الميرية في الممورية اللبائية وجعلما لراض ملك،

لان الرّاض الميرية هي من مخلفات العمد العثماني. ونظرا ألى اممية هذا القانون والى تاريخيته، طلب وزير الدولة للشؤون قمالية مملة لدرسه بلمعان واجراه أحصاه لعدد العقارات الاميرية التي تملكما النولة ويتصرف بما الأفراد واقر هذا الطلب واممل ستة اشهر منة نماثية لكى تتقدم الدكومة بكل ملاحظاتها قبل أن يصير درس هذا القانون واقراره عند الاقتضاء. رس بنا بعضون وطروه عند المصدد وردا على سؤال يتعلق بالمشروع الاول لوضح أبو سليمان: "أن الدجج والاسباب التي ادلى بها رئيس الجمهورية برد هذا المشروع، وكذلك الحجج والاسباب التي اضافها وزير العدل أن مناك فريقا من هؤلا الموظفين تقدموا في تلك الاثناء ألى مجاس شورى الدولة بطلب ابطال قرار مبرض سوري مدود بسبب بسن عرب المرف فرد مجلس الشورى الطلب ثم عاد الموظفون وطلبوا اعادة المحلكمة، فرد مجلس الشورى طلبهم هذا ايضا.

وأذا أردنا للقبول بهذا القأتون نصبح كأتنا ننقض قرارات مبرمة صادرة عن القضاء وهذا أمر مستحيل. وقد تبنينا طلب رد رئيس الجمهورية".

## مركز "النهار" للأبحاث والمعلومات

يرغب في الحمول على مور ووثائق تتعلق بفترة الاستقلال عام ١٩٤٢ وما يتمل بما

يرجى كل من يملك شيئا من هذه الصور والوثائق ويرغب في تقديمها أو اعارتها أو يبعها، الاتصال بالمركز في مكاتبه في شارع روما، الممراء، بناية فارس، الطبقة الثالثة، أو الاتصال بالماتف الرقم ٥/٠٤٠٩٦ المقسم ٢٩٣، السيدة

## INTERNATIONAL Claudia Cardinale Najla Saac THE EXCLUSIVE

PEOPLE MAGAZINE

## شهيب: خيار بديل ومقبول من مكب المرامل خلال عشرة أيام

الاوضاع الفدماتية في الكورة وعاليه وعدد من المناطق كانت لمس معط اهتمام ركيس الوزراء رفيق الدريري في القصر الحكومي، وهو ترأس العادية عشرة قبل الظهر احتماعا حضره وزير المواردالعائية والكمربائية اليأس حبيقة والنواب ) فَرِيد مَكَارِي وَفَايِز غَمَنَ وِنَقُولًا غُمَنَ وَرَئِيسَ مَحَلَسَ الْآمَاءُ وَالْأَعْمَارِ نَبِيلُ للنسر وركيس مطس ادارة مصلحة

واوضح حبيعه بعد الجمعاع مدي استمر نحو ساعة: "بحثنا في اوضاع البعى التحتية في منطقة الكورة والخاصة بالعياه والماتف والتنسيق بين الادارات ومجلس الانماء والاعتمار ألاسراع في الاعمال وتنفيذ المشاريع". نجد لُما حَلُولًا في جلسة مُجلس الوَّزراَّةُ ومناك امور بحاجة الى تمويل ولدينا وعود لتمويلها. وسنولي المشاريع

موصوعين الأول يتعلق بمياه للكورة، وقد وضعت وزارة الموارد لمده الفاية دراسة كاملة. وكانت اجرت بعض التلزيمات لقسم كبير منها لكنه لم ينعذ لان ثمة بعض العوائق منها ما يعزى الى عدد من المقاولين ومتما ما عبو اداري، وقد اعبطى البرائيس اندريري تعليماته لتنليل منه العراقيل، وكذلك بحثنا في اعمال المأتث في الكورة لان مناك قسما منما تتجاوز بسبته ٥٠ في ألملة لم يبنا العمل به بعد وخصوصا في منطقة القلع وقسم كبير من المناطق

لصيب بفعل الدرب ويحتاج الى دعم. وهذه المشاريع أولية ومعمة جدا من طرق وصرف صحي ومياه للشرب او مشاريع لذرى وتوافقنا معه على نقل

للسباعدة في تنفيذها". وعن مدخل عاليه قال: "عمليا هناك جسران الاول الآتين من منطقة البرد

الخروب والنشوف في اطأر الخطَّةُ والاجتماعات التي تعقيماً".

## الادارة تبنت حجج الهراوي وردت قانون الموظفين المستقيلين

المال تعيم موسى. وقال أبو سليمان عقب الجلسة: "أن

اللبنة بحثت في جدول اعمالها، وكان منبط بعدم القانون الذي كان سبق نجلس النواب السابق أن صادق عليه، وهو يتعلق بعودة الموظفين المستقبلين الى وظائفهم".

وكان مبق لرئيس للجمهورية لن رد هذا القانون في مجلس فانولب فأحيل

الجامحة لرئيس مجلس النواب نبيه بري في فتح دورة استثنائية للمجلس للجزء المتبقي من هذا الصيف، ما قاله نائيت قابل بري في اطار القالة الاربعاء"، أن شاهد رئيس المجلس، مرب استقباله رئيس الوزراء رفيق الدريري، يوعز الى احد النواب من كتلته أن يبلغ الى الصحافيين أن يتجمعوا في الباحة الرئيسية المجلس ويتحملوا الدريري رئيه في مصير تقنم بها الرئيس لرد هذا القانون، وكذلك الدجع التي أدلى بها وزير العدل، لا لو أقر هذا القانون لكان للدورة فيؤكد لهم بنفسه امر قتحما مصير الدورة ألتى شفلت النواب نقض لحكاما مبرعة صادرة عن مجلس وحيرهم أمرها طويلًا، بت قتحها بسدر سلدر من الرؤساء الثلاثة معا. شورى الدولة، وهذا امر مستحيل. لذلك اقرت اللَّجْنَة بالجماع تبني رد هذا المشروع واحالته على الهيئة العامة الله النفق رئيس المجلس على أمرها مع رئيس الجمهورية الياس المراوي لدى لقائه لياه في قصر بعبداء وقدم رئيس الحكومة ألى المجلس واختلى

كتبت ريتا شرارة:

سررد. قرار "الترويكا" المنبعثة من الموت، تلقاه النواب لنى لقائمم رئيس المجلس الذي لم يبلغ اليهم، بحسب ما أفلدواء الأسباب ألتي حدثه على التشديد مجددا على فتح دورة استثنائية وخصوصا أن الرياح كالت تسير في اتباه التُمديد للعَطَّلَةُ التيابية رغم أن بري كان أعطى الدكومة مملة لا تتعدى أولفر الشمر الداري لفتح الدورة، فما الذي تغير وعجل في اعدار مرسوم الدعوة الى فتح دورة استثنائية متصلة تمتد حتى أول ثلثه

ببري تصف ساعة ليعلن عقبما فتح

بعد ١٥ تشرين الاول تاريخ بده العقد العادي المجلس؟. تجيب غالبية النواب بان الأ من فوق، وباته لم يمضٍ وقت على تبلغهم الامر فلم تتسن لمم فرصة التحقيق في المسألة والتمحيص فيها، وبله لولا الحاجة الى هذه الدورة لما كان رئيس المجلس اسرف في عا خان رحيس سجعس اسرها على امراره على فتحما، وبان تغييرا ما طرأ على طريقة تعاطي السلطة التنفينية بديث باتت تتعامل مع الامور بمزيد من الايجابية، وبان هنلك مشاريع ملحة يحتاج المجلس الى السير فيما غير أن أيا منهم لم يأت على ذكر المجلةة القضائية التي يتعرض لما النائب نباح واكيم والتثويح بامكان رفع الحصانة النيلية عنه واكتفى احد النواب لدى خروجه من عند بري بقوله للصحافيين: "ما الحكى بأي موضوع من اللّي عم تفكروا فيه، الرئيس أخذ موقفا

صريحاً وواصّحاً ، من دون ان يسمي حتى نلك الموضوع. غير ان اوساط رئيس المجلس تغيد أن التوافق بين الرئيسين بري

دورة استثنائية متصلة حتى ١٥ ت١ "تحتضن" واكيم والمراوي بدءا ثم بين بري والدريري على فَتَحَ الدورة لا يصبُ حَصراً في قَالَا واكيم من الملاحقة القضائية بل لِبلغ مورة يعكن أن تعكس الرغبة في ايجاد الدل المناسب لهذه القضمة

اتفق عليها بري والهراوي و"بشر" بها الحريري

عبر تدميل مجلس النواب مسؤولية معالجتها مما يحفظ الحمانة لواكيم ولا يعود للقضاء أن يتدخل. و كخلك، لم يحمل النواب اي أوكناك، لم يحمل النواب اي المالية ا المشاريع والاقترادات التي سيبحث فيما المجلس عندما يتم فتح الدورة الستثنائية أذ، في وقت كأن مؤلاء النواب يقللون من الممية الاقتراحات النواب يعمنون من مصيد ... التي في لدراج المجلس ولا جدوى تاليا من تخميص دورة استثنائية لما، انقلت فجأة المقليس والمعلير لدى مؤلا في تدبيد لممية مذه ألاقترادات بميث بات لا غنى عن البحث في امرها. فيُقب التواب في

ادراج المجلس عن بعض المشاريع المائدة والتقليدية وافادوا أن المجلس سيدرس في خلال منه النورة منسلة الرتب والرواتب للقطاع العام اضافة الى اتتخاب عضوين جديدين للمجلس الدستوري غير أن اوسأط بري نفسها افلنت أن لا موافيع مستعجلة يدرسها

المجلس رامنا وتاليا إن تكون مناك في الضرورة جلسات للميئة العامة للمجلس بين 1 تشرين الاول و10 معرض بين مرح النواب. وتؤكد تلك الاوساط في الوقت نفسه ان الجلسات تحددها أهمية المشاريع والاقتراحات التي ترد الى المجلس

وَصَفَةَ الاستعجالِ التي تلازمها. على صعيد آخر، أخذ الجنوب حيرًا ت النواب مع يري اعتبر أن هناك توجها لنشر قوة من الجيش في المنطقة التي السحبت منها قوات "جيش لبنان الجنوبي" من دون ان يتم تعديد هل تكون تلك القوة من جزين أو سيطلب أرسال قوة آخرى، وفي هذا الاطار؛ طلب رئيس المجلس الى الجيش استطلاع المنطقة لمعرفة ما أذا كانت خطوة "الجنوبي" اعادة انتشار له او انسمابا من المنطقة. وهناً، تقول مصادر "حزب الله" أن أنسحاب عناصر البيش الجنوبي هو اعادة انتشار نظرا الى ان سرائيل عجزت عن تأمين عناصر بشرية لـ"جيش لبنان البنوبي" بعدماً تعرض اللوا العشرين لضربات المقاومة التي ادت الى اضعاف بنيته البشرية فبات عاجزا عن تأمين الغطاء الامني لهذه المنطقة الواسعة والمساسة وتقول هذه المصادر انه نمت محاولة أستقدام اللواء ٩٠ ومو غريب عن المنطقة وليس لديه معرفة بتفاصيلها الجغرافية، فلم يستطع

الاستمرار نظرا الى حال البلبة التي سادت عناصره القيادية فاتسحب من المتطقة مما جعلها خالية فيها ثغر امنية جمة. فحاول الأسرائيليونُ تغطية مذا العجز بأمرين:

(- اعلاة الهيبة الى اللواء ٢٠ للذى يتولى حملية هذه المنطقة عبر الضغط على "امقاومة السلامية" بتعمد قصف المنتيين وليقاع الاتى بُهم ظنا منهم آهم يشكّلون بثلك ضغطا خارجيا على المقاومة.

على البلاد نقل من مولجهته واستثماله...

 آ- أعادة التمركز في مناطق تستلزم حجم قوة لقل من التي كانت موجودة في الموقع على أن تكون اكثر استراتيجية فيظل اللواء مسيطرا على أمن المناطق التي يطل عليما. وتوضح مصادر الدزب أن الجيش اللبناني ردرس خياراته حالياء ومن المواضيع التي البرت في "لقاء الاربعاء" ما حمله النائب زامر النطيب لى بري عن المهجرين في جسر الياشا والجسر الواطي، اذ عكس لرئيس المخص قضيتهم وفيما ان

مُوَّلَّهُ الْمسيحيين مَجْروا من مُناطق الشوف والبقاع والبنوب وصرحت لمم وزارة الموارد المائية والكعربائية عام ١٩٩٢ باقلمة مستوعبات في ملتين

كَنْعَانَ، محمد رعد، عَلَى الخَلْيِلَ، ابرهيم امين السيد، زاهر القطيب، جميل الشماس، على حسن خليل، احمد فتفت، الور الخليل، اغوب جوخادريـان، حسـن عـلويـة، عبـد النطيف الزين، بها الدين عيتاني، غازي زعيتر، احمد سويد، صالح الذير، شاكر أبو سليمان، حسين يتيم، اسطفان الدويمي، فأيز غمن،

وزير يكشف اسباب اغلاق ملف الصفقات والاختلاسات كلما فتحت:

مافيا الفساد السياسي تحمي الفساد الاداري وتفشّل كل محاولة للاصلاح

والمضى في التصدي لها ومحاربتها يشعل ازمات تهز الاستقرار في البلاد

يصيح الأمر الذي قد تواجهه البلاد اخطر من الفساد نفسه. لثلثك كان السكوت أو التفاضي عن مواصلة البحث والتنقيب في ملفات الفساد والصفقات المشبومة وعدم الفوص فيما مو الحاصل بعد كل جولة، تجنباً لمواجمة لزمة وزارية قد تتحول لزمة حكم اذا ما استمر التنقيب في مذه الملفات وكشف ما

وكما هو معروف أن في دول كثيرة ملغيا سلاح، أو مافيا مخبرات، أو مافيا صفقات تتولجه مع السلطات ويقوم بينهما صراع مسلح، يسقط فيه ضحايا من الطرفين، وتعمل أفكيالات، وهو ما شهدته أيطاليا عندما تصمت أمافيا الفساد

فنفع قضأة فيها حياتهم ثعن أصرارهم على مكافحة للفساد ومقاضاة ألفاسدين ولازال اشد العقوبات بهم. ولازال اشد العقوبات بهم. ولبتان بتركيبته الدقيقة ووضعه السياسي والعني الهش، وهو الخارج مهشما من حروب طويلة، لا يتحمل ازمات وزارية مستعمية قد تتحول ازمة حكم، ولا يتحمل

واجهات خطرة بين السلطة وملفيا الفساد، بميث تبلغ هذه المواجهة عد المراع

لذلك يجد الواعون لمذا الواقع والمدركون لخطورة التصدى للفساد والفاسدين

وبين تعريض البلاد للخطر جراء التصدي لملفات الفساد وكشف الفاسدين وملاحقتهم املم للقضاء، وتدمل تتاثج هذا الفساد وهيمنة الفاسدين، فان تدمل هذه

لَّنْتَلَاحَ يَبِقَى أَقَلَ ضَرِراً، في انْتَظَارَ أنْ تَصبح طَرُوفَ الْبِلَادُ مُؤْلِّيَةً لَلْقَضَاءُ على الفصاد بِاقَل خَسارة مِكنَة.

دهشة واستغراب

وأعطى الوزير أمثلة على استشراء الفساد السياسي وتحول الفاسمين الى مراكز

في البلاد، أن يعملوا ما في وسعهم الحد من الخسلار، وتعمّل فساد يبقى ضرره

نماد سعيد، محمود عواد، روبير غاتم وجهائه الصمد في اطار آخر استقبل بري السفير الْمَعْرَبِي مِحْمِد قُرحِ النَّكَالِّيُّ فِي زِيارُةٌ وداعية فوزير الدولة لشؤون الاصلاح الْإداري بشَّارَة مرهج ووزيْر الاسكانُ وللتعاونيات محمود أبو حمدان والنائب

للطخلية أن أجازت لمؤلاء البقاء.

وأكيم، كميل زيادة، سمير عازار، قطوان حداد، محمد عبد الحميد

ييضُونَ، عبدالله قصير، سليمان

### السابق عننان طرابلسي فالمدير العام الضمان الاجتماعي عبد الدليم حريبي، المنطقتين تلتما في نلك وزارة الدلخلية علم ١٩٩٤ ـ غير المم فوجئوا التقدمي والقومي والبعث و "أمل" في صور:

مور – "النهار": تناول لقاه بين ممثلين للحزب التقدمي الاشتراكي والدزب السوري القومي الاجتماعي وحزب البعث العربي الاشتراكي وحركة "امل" امس في مركز ألحركة في مور للوضع التقيقُ للذي يعيشه الجنوب والمنطقة من جراء الاعمال العدوانية التي تقوم بما

اسرائيل. وشدد المجتمعون على الآتي: "1 - ضرورة التمسك بالتعاون الوثيق ورفع وتيرة التنسيق مع الشقيقة سوريا صونا للنهج الوطئي آلعام واحباطا

توضيح للنائب الزين أوضح النائب عبد اللطيف الزين رسي محب طبد المعيدة الرين ان النين نزحوا عن النبطية يقدر عندهم بثلاثين في المثة من مجموع سكان البلدة وليس ٢٠ القاً.

الجيش يملأ اي فراغ في جزين لكل الدعوات المفرضة (...). ٢ – استمرار اللقاء لمواكبة المرحلة بجميع ابعادها الامنية والسياسية والاجتماعية

٣ – وجوب التنبه الى اساليب العدو الدديدة باستهدافه أمن أهلنا واستقرارهم، وبالتالي دعوتهم الى مزيد من التراص والوحدة والتشبث بالأرض. ٤ – ان اعادة الانتشار في منطقة

جزين التي اقدمت عليما قوات الاحتلال، يجب أن ينظر اليه بعين الحذر والريبة لان أسرائيل عودتنا الا تعطيّ بلاّ مقابل. ومنا ندعو الى ضرورة مبادرة البيش اللبناني امل اي فراغ قد يعمل.

ُ 0 – دعوة جبيع القوى السياسية الفاعلة في الجنوب إلى لقاءات تنسيقية للالتفاف حول القواسم المشتركة لتفويث الفرصة على العدو وعملائه من العبث يأمن المنطقة".

### USINE : 09/948611 - 03/615236 : BUREAU: 09/916510 USINE: 09/938401 CELLULAIRE: 03/615233 - 03/615235 وكأن بري أستقبل في "لقاء الربعاء" النيابي ٢٠ نائبا مم: نجاح

FABRIQUE DE RUBANS D'ETIQUETTES ET D'ELASTIQUES

معمل حياكة شريط الاتيكيت والمغيط

قوى ونفوذ يصعب التصدي لما من دون أن يمتز الاستقرار السياسي والامني في البلاد أذ تشكل منه المراكز حماية الفساد الاداري المرتبط بالفساد الآذر. وتسامل كيف لا يكون مدر في الانفاق عندما تعقد صفقات التنفيذ مشاريع كبرى بالترافي أو بما يشبه التراضي، وكيف لا يكون مدر في الانفاق عندما تشكو وزارات من فائض كبير في الموظفين لنيما ويظل وزراه وسياسيون لفذون يمعنون في التوظيف السياسي في الوزارات والادارات العامة والمصالح المستقرة في من من في الوزارات والادارات العامة والمصالح المستقرة في التوظيف السياسي في الوزارات والادارات العامة والمصالح المستقرة في المستقرة في مناسلة والمستقرة المستقرة المستق

المستقلة، رغم أن بعضها يعاني من عجز في موازناتها، ويفتش عن وسيلة مجدية لنففض هنا العجز، ولنا ما رفض طلب هؤلاء الوزراء والسياسيين، قامت قيامتهم، وصاروا من المؤيدين تثورة الجياع أو للعصيان المدني... والناتمين على

وما يثيرُ الدهشة والاستغراب هو أن بعض الوزراء والسياسيين الذين

يتكلَّمون عَلَى الفساد وينددون بالفاسدين ويدعون الى وقف المدر في الانفاق ويرفعون الصوت عالياً مطالبين بالأصلاح الآداري والسياسي وباستنصال الفساد في الدولة، مم الذين يحمون الفاسدين اذا ما صار التعرض لهم، ومم الذين يطالبون بتوظيف الصارهم ومحاسيهم ولا يقبلون عذراً ولا يعيرون اهتماماً للقول

بوجود فلاص او عجز في الموازنة، فمصلحتهم السياسية والشعبية تبقى فوق

بوجود خلاص لو عجز في الدوازنه، فمصلحتهم السياسية والاستبية تبعى فوق مصلحة الوطن، بدليل استمرار التوظيف السياسي ولو فوق الحاجة في عدد من الوزارات والمصالح المستقلة، وما حصل ويحصل من مدر في الانفاق تنفيذا الاخلامات، ولتأمين عودة مهجرين، ولتعويض متضررين من اعتداءات اسرائيل، أنما له دواقع سياسية ولارضاء سياسيين ونافنين... هذا ما يقوله الوزير، "الصندوق الاسود" في طلارة الحكومة، في تفصير اسباب فتح مافات الفساد والمدر في الانفاق ثم اغلاقها.

ACCAD - LTD

الجمة التي ترفض استجابة طلبهم

عقاد ش.م.م.

بمحافظ جبل لبنان محمد سميل يموت A LA POINTE DE LA TECHNOLOGIE MODERNE يطلب منهم أذلاء المكان في فضون ثلاثة أيام من دون سابق انتار. TELEPHONE: BUREAU: 09/912436 - 09/930176 واتمل بري يبموت وطلب منه مهلة حتى آخر الشهر ليتم تنفيذ القرار وايجاد البنيل وخصوصا آنه سبق

لتجديد وإجلا إقامتك novo floor تقدم الأرضية الخشبية الحديثة للقرن ٢١ شركة فؤاد ج. تابت وشركاه

الأولى في تلبيس مواد البناء في لبنان منذ

والرائدة في جميع أنواع الأرضيات الخشبية ستر ماريني أرتوستراد الجديدة ، تلفين : ١٠٨٨٦٠٨ ، ٨٨١٧٨٨ ، ٨٨١٨٨٨٠



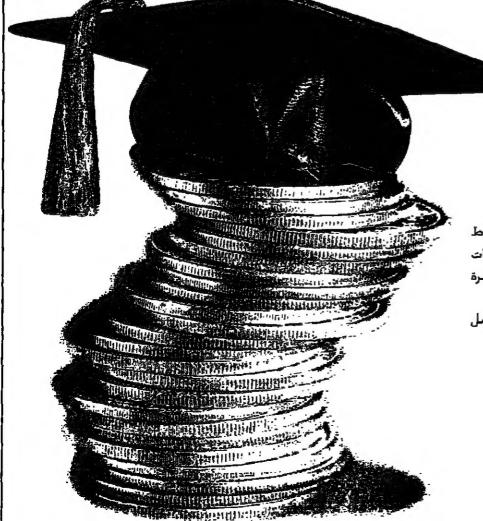
وا على شكاشية تبلفيزيون ليبنان حلقة خاصة عن مدينة صـور من ضمن برنامج الصيفع الحلو عنا إعساد الجندويع بسرس برعاية إفستهاح فسرعته الجسديد في صبور

## لتعليم الأبناء نشارككم الأمتانة والأعباء

بنك بيروت للتجارة يقدّم لك برنامجاً فريداً من نوعه في لبنان يزيل عنك هموم الأقساط الجامعية المستقبلية: "قجّتي". برنامج القجّة النوفيري. فهذا البرنامج بتحلّى بحوافز وميّزات عديدة ومرئة. فما تدّخره الأن في القجّة سيستفيد منه إبنك أو إبنتك عند سن الثامنة عشرة بالإضافة إلى قرض يعادل ضعفى البلغ المدّخُر وبفائدة فضلى.

لزيد من المعلومات ندعوكم لزيارة احد فروعنا او الإتصال على الرقم ٨٠٨ ١/٣٤٧٨٠٠. لنعمل معاً على توفير مستقبل دراسي مثمر لأبنائكم





## ١٤ نائباً معارضاً وقعوا مراجعة الطعن، وتدرسها الهيئة السابقة للمجلس الدستوري

## إبطال التمديد للمجالس البلدية بين انتهاك الدستور والاعتبارات السي قواتين اللامركزية والتقسيم الاداري والانتخابات البلدية

اقتران بعض أحكام وثيلة الوفاق الوطني بـ "تعهدات

تقدم ١٤ نائبا بينهم ستة من "اللقاء الوطني النيابي"، ماهب المبادرة، بمراجعتي طعن في قانوني التمديد للمجالس البلدية والاختيارية لدى المجلس الدستوري طلبا لابطالهما بحجة اتَّهما مشوبان بعيب "عدم الدستورية"، وسجلتا في قلم المجلس بعد ظمر أمس. بدع ملاحظات على مامش المراجعتين:

اولاً - القاسم المشترك بين الموقعين الـ15 هو موقع المعارضة من الحكومة، على أن ليس بينهم قاسم مشترك حيال برنامج معارضة للحكومة. وتاليًّا فَهُمُ الْتُقُوا عَلَى رفض تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية وعلى المطالبة بابطآل قآنوني التمديد للمجالس البلدية والاختيارية الدالية من دون ان يلتقوا في الضرورة على مرحلة ما بعد قرار المجلس الدستوري من المراجعتين. وهو أمر يبين جليا مدى تأثر قوى المعارضة مذه بالمعطيات السياسية المُتوافرة كدوافع اللاتقاء في ما بينمًا او للَّعمل المستقل. وقع مراجعتي الطعن نوآب "اللَّقه" الرؤساء حسين ألدسيني وسليم الحص وعمر كرامي ويطرس حرب ومعمد يوسف بيطون ونسيب لمود، ورئيس كتلة نواب "حزب الله" ايرهيم أمين السيد، ونائب "الجماعة الاسلامية" خالد الطاهر، وأعضاء الكتلة النيابية الكسروانية الجديدة كميل زيادة ومنصور البون والياس الفازن، والنواب زاهر الفطيب ونجاح واكيم ونايلة معوض. ويقتضي منا أيراد اشارتين مقتضبتين، اولامما كون الخازن والبون في مف الموالاة، ولكن اي موالاة؟ والاخرى كون التقاء قوى المعارضة على رُفَصُ التَّمديد للمُجالسُ البلدية والاختيارية لا يضعها في خَلِنَهُ مِنْفُ وَاحِدُ وَأَن تَقَارِبِتُ مُواقَفُمِا فِي قَاعِهُ الْمَجِلُسِ. وجلُّ ما حصل هو تطاهرة تضامن نيابيُّ في رفض خُلكُ التمديد تضم عددا وافرا من النواب موقعي المراجعتين

يفوق العد الادني المطلوب في مراجعات الطعن والمنموص عليه في قانون انشاء المجلس الدستوري، أي "١٠ أعضاء من مجلس النواب على الاقل". علما أن أول مراجعة طعن أحيلت على المجلس المستوري مطلع ١٩٩٥ وقعما ١٢

ثُانيا – تمال مراجعتا الطعن هاتان على المجلس الدستُّوري وهو في أزمة. فاثنان من نصف هيئته الجديدة انتخبا بطريقة غير قانونية وباطلة مما يستدعى اعادة عملية الاقتراع. في المقابل ثمة رأي آخر يقول باستمرار الهيئة السابقة للمجلس في ممارسة معماتها عملا بالمادة السابعة من قانون النظام الداخلي للمجلس الدستوري. ومو راي يؤيده الرئيس نبيه بري، واعاد تأكيده مُسّاء الثلثاء في مناسبة اجتماعية بالقول ان لا شفور في المجلس المستوري وفي وسعه الانعقاد ودرس المراجعات المحالة عليه واتخاذ قرارات في شأنها ما دامت الميئة الجديدة لم تقسم اليمين أمام رثيس الجمهورية بعد. وهو يسلم بذلك بمشكلة الانتخاب غير القاتوني للعموين وبمشكلة اخرى سيواجهما في البرلمان عندماً يطرح هذا الموضوع بغية بت أي اكثرية نبابية مطلوبة لتثبيت قانونية الانتخاب. ولكن في أي حال لا أسباب تمول دون نظرُ ٱلميثة السَّابِقَةُ للمجلِّسُ ٱلدستوري في المراجعتين فور تلقيما اياهما وفي مملة شهر واحد.

ثُنَالِثًا – مُحَاوِلَةُ ٱلمِّراجِعِتِينِ ايْلاَءُ المبادىء الواردة في وثيقة الوفاق الوطئى الاهمية النستورية نفسها بلّ الموازية للدستور ومقدمته من خلال ابراز المبادىء التي انمجت في المقدمة او من خلال ما لم يدمج فيما وأبقى في متن وثيقة الوفاق الوطئي شأن اللامركزية الادارية. وقد بينت المراجعتان هذه الاهمية الموازية بتأكيد

وطنية" - والعبارة للدكتور المون رباط (س "النمار" ١٣ آب) – رغم عدم أمراجها في الدستور، الا أنَّها كانتُ في اساس التعديلات الدستوريّة. وبذلكٌ، وفي انتظار قرأرّ المجلس الدستوري في هذّاً الشّان، تفترضُ المراجّعتانُ طبيعة دستورية لأحكام الوثيقة غير المدرجة في الدستور تُبعل اي ائتماك لما في منزلة اثتماك النصوص الدستورية؛ لا بل انتماك ميثاق العيش المشترك الذي ينطوي على تلك التعمدات. وفي الواقع أن موقف المجلس المستوري من مستورية وثيقة الوفاق الوطني او تسليمه بكونما "تعمدات وطنية" ذات معايير خاصة من شانه ان يُسْجِل اجتمادا بارُرًا في اعماله. وفيُّ الوقت نفسه يرتُبُ مماعفات لا تقل أهميةً عن بعض البّنود المعمة والعالقة التنفيذ في وثيقة الوفاق الوطني. في المقابل فأن أغفال المجلس الدستوري أي طبيعة دستورية – قد لا يكون في وارد مجاراتما – سيعطل الكثير من المفاعيل السياسية وُلِّيسِ ٱلقَّاتُونِيةَ فَحُسِبُ لِبِعِضُ مَا فَيِ ٱلْوَثَيْقَةُ، عَلَى نَحُو يجعلها مفحة مطوية من الماهي. او علَّى الاقل يجردها من بعض "القدسية" المحوطة بها، فيحيلها وثيقة تومية لا

الوطني والترّام مباحثُما. رابعًا – تستند المراجعتان ايضا الى حيث انتهى اليه اجتهاد المجلس المستوري العام الماضي بقراره اعتبار مقدمة النستور جزءا لا يتجزأ منه. ومما تبعا لذلك اعتبرتا ان التمديد للمجالس البلدية والاختيارية انتهاك في وقت واحد لمقدمة الدستور والمواثيق والمعامدات

ميثاق "تعمدات وطنية". وقد يكون أمم ما يمكن ان

يصدر عن المجلس النستوري ليس رد المراجعتين او

أبطال قانوني التمديد، بل تعديد مستقبل وثيقة الوفاق

التي التزمها – وهي في علب بنوده – ومضمون وثيقة الوفاق الوطني التي قالت بدورها بمثل هذا الالترام، مما يبين تمسك المراجعتين بتوسيع القواعد الدستورية الواجب على السلطة الاشتراعية أحترامها تغابيا لانتماك الدستور. بل نمبت المراجعتان بعيداً في تعديد القواعد المنصوص عليها في الاعلان العالمي المقوق الانسان والاتفاق الدولي للحلوق المننية والسياسية اللنين الترَّمِهُمَا لَيِنَانَ لَجِهِهُ حَقِّ الاسْتَراكِ فِي اطرَّة الشَّوُونَ العامة للبلاد مباشرة او بواسطة ممثلين، واجراء انتخابات دورية وأملية وعامة على أساس المساواة. وهو أمر يخرج الماجة الى أجراء انتخابات بلُّدية وانتخابية من حيز الاستحقاق الدوري والاداري البحت أملء شُغُور مَّا، الَّيَّ حيز العملية الديموقراطية في ذاتها التي تتعدى مبادىء الدَّرية والمساواةُ بين المواطنين الى تنظيم عملية الصراع على السَّلطة وتداولُما بِالوسَائِلُ السَّلْمِيَّةِ. والواقع أنَّ التمديد تلو التمديد للمجالس البلدية والاختيارية والمؤول دون أجراء انتخابات بلدية واختيارية جديدة - لا تمح قاعدتما بالضرورة على اجراء الانتخابات النيابية -اتما ترمي عملها الى وقف مفاعيل تنظيم تداول السلطة بواسطة العملية الديموقراطية. وهذا ما يحمل المراجعتين عَلَى ابراز مسألة الغاء دورية الانتخابات لا تأجيلها لأسباب

غير معلنة تتمل بالبلديات حصرا، وهي رغبة الدكومة في

وضَّعٌ يدها على العائداتُ البلديةُ والتَّصُّرفُ بما دونَ ارادةً

البلديات نفسها، وتاليا "ممادرة حقوق السلطات المحلية

وحقوق المواطنين في تقرير طريقة مرف هذه العائدات

وهي ملك لهم وليس للحكومة". وبذلك تتخطى الاعتبارات

السياسية العقبات القانونية آئتى تلوذ بما الحكومة

لتأجيل تلك الانتخابات، وخُمُوما في ما يتمل بعدم أنْجاز

المِبْلِسِ النصَّتوري. لكن ثُمَّةً قُطْبَةً مُذَّفِيةً: حجج قَأْتُونِيةٌ كانت أم دوافع سياسية؟ - لِبطَّالُ القَّاتُونِينِ، ويقتضي نلك العودة الى المشروع السابق للحكومة الذي حيل دون اقراره في مجلس النواب والقاضي باجرًاء الانتخابات البُلِّميةُ والاختَّيارية قبل ٢٠ نيسان ١٩٩٨ً. وهو مشروع قاتون كانّ أقره مجلس الوزراء

والْافتيارية، لتكونُ في اسأس التُوازنُ السياسي القائمُ

ألني يخظع قاعدة المرم لقمتما اذا كان مأل الأنتخابات

أما مؤدى قرار المملس الدستوري في المراجعتين، اذا

- ردهماً واعتبار القانونين مطابقين للأحكام الدستورية.

وفي هذه المال يكون قد حدد موقفه من وثيقة الوفاق

الوطني. وثلك يعني أن ما وجدته المراجعتان في الديثيات

غير دستوري، قد لا يكون في المرورة كذلك في نَظر

اجتمعت هيئته السابلة، قالى أحد حلين أثنين:

اتقلاب المرم رأسا على عقب.

في ٢٦ نيسان الماني وأحاله على البرامان في ميغة مشروع معجل، ألا أنَّ المجلس في جلسة ٩ تموز مدد، بناء على مبادرة نيابية، المهلة آلتي حددها المشروع الحكومي من ٢٠ نيسان ١٩٩٨ الى ٢٠ نيسان ١٩٩٩. وبدلك لم يقر المشروع المعجل، الامر الذي يُغسج في المجال، في حال ابطالًا القانونين المطعون فيهما، أمام أعادة أحياء مهلة تأجيل الانتخابات متى ٣٠ نيسان ١٩٩٨ في ميغة مشروعين للمجالس البلدية والاختيارية. أذ في علب الأبطال – أذاً عار – تعطيلَ مفاعيل المملة ألطويلة لتأجيل الانتخابات البلدية والامْتيارية، ابطال يؤول الى تقليص المهلة من دون أن يَجِعِل أَجْرَاء الانتخابات أمراً متاحا الآن. نقولا ناميف

المراجعة الاولى

المراجعة الاولى تناولت طلب أبطال القلقون الرقم ٢٥٤ تأريخ ١٩٩٧/٧/٢٤ لذي مند ولاية المجالس البندية واللجان القائمة بأعمال المجالس البندية حتى تاريخ 1999/2/7 والمنشور في الجريدة الرسمية في العدد الرقم ٢٧ تاريخ

(۱۹۹۷/۷/۲) بسبب مذافته للدستور. ونطرقت الى وقلاع تأجيل العمليات الانتخابية للمجالس البلدية منذ آخر انتخابات الأسام المسلمان الانتخابية المجالس البلدية منذ آخر انتخابات برسب من وسع حجين معمد المعلس ما أوقعها في شغور بسبب الوفاة او مظلفات وبقي معمد المرابعة المر هذا الواقع الى حُال فلتان(...)". ثم تشير الوقائع الى ما ورد في وثيقة الوفاق الوطني بازاً؟ هذا الموضوع كالاتي. "(...) وجاحت وثيقة الوفاق الوطني تعيد تكريس دور المواطنين في حكم

مجتمعهم وتقرير مصيرهم ومستقبلهم من دون أي تمييز بين الشؤون السياسية العامة للبلاد والشؤون المعلية للمدن والقرى. فأكنت وثيقة الوفاق الوطني ان "لبنان عربي الموينة والانتماء ومو عضو مؤسس وعامل في جلمعة الدول العربية وملتزم مولايقماء كما هو عضو مؤسس وعامل في منظمة العم المتحدة وطنزم ميثلةها... وتَجِسَد الدولة اللّبَعْلَيْة هَذَهُ العِبْلَائُ في جَمِّعِ الدقول والمجالات دونَ استَّعْنَاءُ ۖ. (فَقَرَةُ بُ مِن المبلدئ العامة من وثيقة الوفاق الوطن). ولن "لبنان جمهورية ديموقراطية برلمانية تقوم على احترام الدريات العامة وفي طليعتما حرية الرأي والمعتقد وعلى لإنملية تخوم على الخرارة العزوف، عضبه أوني جميع المواطنين من دون تمايز أو تفضيل". (الفقرة "ع" من المصدر عينه). وإن "الشعب مصدر السلطات وصحب السيادة يمارسها عبر المؤسسات التمستورية" (الفقرة "د" من المصدر عينه)، وإن "النظام قائم على مبدأ الفصل بين السلطات..." (الفقرة "مـ" من المصدر عينه)، وإن "الاتماء المتوازن للمناطق ثقافياً واجتماعيا واقتصاديا رُكن اساسي من أركان وحَدة الدولة واستقرار النظام" (الفقرة "ز" من المصدر عينه).

كما نصت الوثيقة في بلب الاصلاحات الاخرى وتحت عنوان اللامركزية الادارية على:

"عاد المتحدد اللامركزية الادارية الموسعة على مستوى الوحدات الادارية الصغرى (القضاء وما دون) من طريق التخلف مجلس قضاء يترأسه القائمةام، تأمينا المشاركة البطبة".

٥ – اعتماد خطة الماثية موحدة شاملة للبلاد قلارة على تطوير المناطق اللبنائية ولأملاها اقتصاديا واجتماعياء وتعزيز موارد البلديات والبلديات الموحدة والاندادات البلدية بالإمكانات المالية اللازمة..." سم الأولُ من المبادئ العامة في مقدمة الدستور فاصبح جزءً من الدستور

للبنائي ولا يزال القسم آلثاني دون تنفيذ وبعد تحسن الوضع الامني وبسط الدولة سيادتها على معظم الاراضي اللبنائية استُتَنَاهُ الْقَسَمِ مُنْ الْجَنُوبُ وَالْبَقَاعِ الْفُرِييِ الْمُمتلُ مِنْ الْعَدُو الْاَسْرَائِيلِّي، اجرت احكومات المتعاقبة الانتخابات النيابية علىي ١٩٩٢ و ١٩٩٦ كما لجرت انتخابات نيابية فرعية على ١٩٩٤ و١٩٩٧. هذا على صعيد الانتخابات التيابية،

أما على صعيد الانتخابات البلدية والاختيارية فقد عمدت الدكومات المتعاقبة الى: ١ – تعيين رئيس لبلنية مُدينَة بيروّت وتعيين لبان قَأَدُمة باعمال المجالس البلدية في مدينة طراباس والميناة ومدينة زحلة دون بقية المدن الاخرى-٢ - طلب تمديد ولاية المجالس البلدية والاختيارية بموجب مشاريع قوانين وافقت

بليها الإكثرية النبابية تباعل ٣ – الاستعمالُ على صلاحية تعيين المظلير والميثات الاختيارية في القرى والبلدات الواقعة تدت الاحتلال الاسرائيلي. 2 – تكليف اعضاء الميثات الاختيارية مهمات المخاتير لدى وفاتهم او تكليف مخاتير القرى المجاورة لدى وفاة جميع الاعضاء الاختياريين أو عجزهم

وكانت النتيجة الأولى لمنه السياسة لطلحة حقّ المواطنين في ادارة شؤونهم المدلية بناتهم ومصادرة هذا الحق من الحكومة. كما أدى هذا الأمر ألى تردي الوضع الإنمائي في المدن والبندات النبنائية والى تبديد الاموال العائدة ألى الباديآت دونً معرفة المواطنين والى استعمال هذه الاعتمادات لغايات لا تمت بصلة الى المصلحة وتجاه تصاعد المطالبة النيابية والشعبية بلجراه الانتخابات البلدية والاختيارية قررت

واجه الخامد المصيد الدينية والتصييم بجره الانتجاب البندية واجتيارية الرات الحكومة اخيرا في تاريخ ١٩٩٢/١٢/٤ احالة مشروع قانون معجل بتعديلات على قانون الانتخاب وقانون البلديات وقانون المختارين والمجالس الاختيارية ووقع مرسوم الاحالة الرقم ١٩٨١ على مجلس النواب في تاريخ ١٩٩٧/٢/١٨، واتكب مجلس النواب على درس هذا المشروع بغية اقراره إلا الله فوجئ يرثيس الحكومة وخلافا لرأي وزير الدَّاخُلِية ومن دُونَّ قَرَار من مُجلس الوزرَّاء يطَّلْب السترداد مشروع القانون لاعادة درسه. هذا، رغم أن وزير الدلظية اعلن في جلسة مجلس النواب أن وزارة الدلظية على المعيد الاداري والامني جامِزة لاجراء الانتخابات وقه "انا لا سمح الله تقرر أنه لن تعصل الانتخابات أنزل أنا شخصياً من مقعد الحكومة ولجلس ا النواب حتى أصوت ضد لان موقفي هو مع لجراء الانتخابات ومع هذه العملية الديموقراطية" (كما ورد في كلمته في مجلس النواب). وقرر مجلس النواب (باكثريته طبعا) الموافقة على طلب رئيس الحكومة التمديد المجالس البلدية واللجان القَلَامَةُ باعمال المجلَّاس البلدية حتى تُلريخ اقصاه ١٩٩٧/٦/٣٠ على قه، ويحلولُ هذا التاريخ تعتبر جميع المجالس البلدية واللجان القائمة بما شاغرة، وكذلك الأمر بالنسبة الى المخاتير والميثات الاختيارية، وفي تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٢ ، أي قبل نحو شمرين من قتمة ولاية البلديات والمخلتيرة قرر مجلس الوزرة لجراء الانتخابات البلدية والاختيارية في مملة اقصاما ٤/٣٠/٤/٣٠. ولاه بغية تُفلدي حصول فراغ في الفترة الواقعة بين (/١٩٩٧/٧ و٣٠/٤/٣ و١٩٩٨/٤/٠ يُطلب إلى مجلسٌ النوابُ القرارُ مُشْروعٌ قَانُونُ معدلٌ (ايضا وايضا) تَمديد ولاية هذه المجالس واللجان حتى تاريخ اقصاّه ١٩٩٨/٤/٣٠ وفي تاريخ ١٩٩٧/٧/٩ التعقد مجلس النواب واقر التمنيد حتى تاريخ اقصاه ١٩٩٩/٤/٣٠ وذلك بالققونين الرقم ١٥٤ بالنسبة الى المجالس البلديةُ وَاللَّمِانِ القائمة باعمال المجالس البلُّديَّة وَالرقم 100 بالنسبةُ للى ولايةٌ المنتارين والمجالس الاختيارية. وقد تم نشر منين القَانُونين في العربِ له الرسُميّة الرقم العدد ٢٧ تاريخ ١٩٩٧/٧/٣١. أماً في حيثيات مراجعة الطعن فقد ورد الاتي:

الما كَانَ الْقَانُونَ مُوضُوعَ المُراجِعَةَ قَدْ مِندُ وَلايةَ المِدائسِ الْبِلنِيةَ وَالْمُتَيَارِيةَ مِنةً اقصاها ٢٠ نيسان ١٩٩٩، مكررا بذلك تمديد ولاية هذه المجالس، في حين ان المادة العاشرة من المرسوم الاشتراعي الرقم ١١٨ تاريخ ٢٠ حزيران ١٩٧٧ قد جعلت ولاية ألمجالس ألبلاية ست سنوات، على اساس أن الديموقراطية تـقضي جعلت وريد المجلس مبندية التمكن من التعبير عن ارادتما، ومحسبة اعضاء هذه العودة دوريا الى المبئة الناخبة لتتمكن من التعبير عن ارادتما، ومحاسبة اعضاء هذه المجالس، وتجديدها، وتنفينا لاحكام المادة ١٤ من المرسوم الرقم ١١٨ التي توجب على وزير الداخلية دعوة المبئلت الانتخابية البلدية خلال الشهرين السابقين لتماية ولاية المجللس البلنية.

ولما كان من غير الجائز التمديد لمجالس لتقضى على انتخابما لكتر من لربع وتلاتين سنة، وعلى انتهاه ولايتها لكثر من ثمان وعشرين سنة، واكثر من نصفها لم يعد قلاما لانه منحل، والمتبقي منها معظمه مشلول نتيجة وفاة قسم كبير من اعضائه والظروف للصحية لقسم من الاحياء. واما كان من غير الجائز التذرع بالظروف الاستثنائية لتمديد ولاية المجالس البلدية

والاُختياريةُ، لأن الأوضاع الاملية مستتبِّة، وقد جرت الانتخابات التيلية العلَّمة علمي 1991 و1997، كما جرت انتخابات نيليية فرعية علمي 1992 و1994. فنظرية القروف الاستثنائية تجيز في اتناء الاضطراب او الحرب اتخاذ قرارات ضرورية للمفاظ على النظام العلم واستمرر العرافق العلبة. \*La théorie des circonstances exceptionnelles autorise l'ad

ministration à recourir, en période de trouble ou de guerre, à des décisions nécessaires au maintien de l'ordre public et à la continuité des services publics, considérées en temps normal comme illégales et exorbitantes du droit commun.". (Guide juridique Dalloz, P. 108

ولما كان وجوب استمرار المرافق العامة والحلجة اليما هما اللخان يبرران استخدام تَظريَّةُ الطَّرُوفُ الْاسْتَنْائِيةَ، فَانَ مَنْ غَيرِ الْجَائَزُ مَطْلَقًا الْتَدْرِعُ بِالطَّرُوفُ الْتُسْتَنَائِيةً غَيرُ القَائمة في لبنان حاليا، من لجل وضع قاتون يؤدي الى استمرار تعطيل مرفق اساسي من المرافق العامة لي البلندات، ونماً كلِّن من غير الجلاز التذرع يعدم جموزية الحكومة لاجراه الانتخابات البلدحة،

لان وزير الداخلية لكد في جاسة مجلس النواب التي انعقدت في ٢ نيسان ١٩٩٧ ان الحكومة جامزة العملية الانتخابية، وإن اكثر من مليون و١١ الف نلخب تقدموا بطلبات للحصُّول على البطاقة الانتخابية، وأن لوائح الناذبين أصبحت ممكننة (محضر جلسة

مجلس النواب في ٢ نيسان ١٩٩٧ ص. ١١٢ و١١٣). ولما كان من غير الجائز التنزع بضرورات الوفاق الوطني لتمديد ولاية المجلاس البلدية، لان رئيس الجمهورية لكد في المؤتمر الصحافي الذي عقده في ٩ ليسان ١٩٩٧ أن الانتخابات البادية تسمل الوفاق الوطني، واضاف فانعمل على تجميل صورة البلد ونقم بالارة الشوارع وجباية الضرائب ولا ندع فيرنا يصرف لموال البلنية عناء بل أن تَصَرَفُها البِلْدِية لأن لَّها علامات من الدولة. لكثر من مليون لبناني تقدموا الحصول على بطاقة التخابية؛ مما يعتبر نوعاً من استغتاء لارادة الشعب في حصول هذه الانتخابات، الا يعتبر ذلك اعتراضاً من الطبقة السياسية على ارادة الشعب؟ "صحيفة "للتمار" الخميس • (١٩٩٧/٤/١).

ولما كان من غير الماثر التذرع بضرورة وضع اللون جنيد للبلنيات يترافق مع وضع ققون اللامركزية الانارية وققون جنيث للتنظيم الاداريء لانه يمكن أجرا الانتخابات البلدية وفق القانون المعمول به حاليًا بعد ادخالُ بعض التعديلات عليه. واما كان من غير الجلاز تمديد ولاية المجالس البلدية والاختيارية مدة زمنية تتجاوز المدة التي طلبتها الدكومة في مشروع القالون الذي تقدمت يه نُهذه الغاية ومي منة اقصاماً ٢٠ نيسان ١٩٩٨، لان الحكومة هي التي ستجري الانتخابات البلدية وهي تعلم كم هي ألمدة التي تحتاج اليها. ولما كانت الفلية غير المعلنة من تمديد ولاية المجالس البلدية، مدة اقصاها ٢٠

ان ١٩٩٩)، تَخْتَلَفُ عن الغاية المعلَّنة، لأن معظم التواب كاتوا قد الدوا على التحكومة بضرورة الاسراع في لجراً الانتخابات البلنية، ونزولاً عند طلَّبهم اعلنَّ اجراً ﴿ الانتخابات البلدية مطلع حزيران ١٩٩٧ ( ، فتمديد ولاية المجالس البلدية يعتبر تعطيلا الرادة الشعب وتمويما لمذه الفاية باعتبارات غير صحيحة وأما كان القانون، موضوع المراجعة، قد خالف لحكام الدستور، لانه تعارض مع قبادئ العامة لاتي نصت عليها مقدمة الدستور والمواتيق والمعلومات التي الاترمها والمئدة السابعة منه، كما جاء متناقضا مع مضمون وثيقة الوقاق الوطني. فقنا نتقدم بدراجعة الابطال هذه طالبين اعلان عدم دستورية القلاون الرقم

٩٧/٦٥٤ المادر في تاريخ ٩٩٧/٧/٢٤ ، وقبل الدخولُ في البحث التفصيلي لهذه الإسباب، وتسهيلا للنقاش القانوني نتطرق اولا الى قيمة مقدمة النستور القانونية وخصوصا ان معظم الاسباب المدلى بها يستند الى مخالفة القانون لمقدمة الدستور. فمن الثابت فقما واجتملنا أن مقدمة النستور تعتبرجزا اساسيا لا يتجزآ منه وأن كل مذالفة لاحكام هذه المقنمة هي مخللفة للدستور تخضع لرقابة للمجلس للدستوري وتعرض المخالفة للطعن لمامه "La jurisprudence du يؤيدنا في ذلك ما ورد في كتاب برولو جونوفوا Conseil Constitutionnel" ميث ورد في للصفحة العاشرة منه الرقم ١٨ ما

"La Conseil Constitutionnel a fait figurer parmi les normes référence du non seulement les 92 articles du texte constitutionnel mais aussi son préambule qui comporte lui - même un renvoi, et la déclaration des droits de l'homme de 1789, et aux principes posés par le préambule de la constitution de 1946.

Le visa du préambule est apparu pour la première fois dans la jurisprudence du Conseil Constitutionnel avec la décision No. 70 -39. D.C. du 19 juin 1970 relative aux dispositions budgétaires et financières applicables aux communautés européennes avec la decision no 71 - 44 D.C. du 16 juillet 1971 J.C.P. 1971, 11. Le Conseil Constitutionnel a censuré des dispositions législatives pour 'violation d'un principe auquel se réfère le préambule".

Désormais, le contrôle de constitutionnalité n'a plus pour seule finalité le respect des règles constitutionnelles régissant les rapports entre pouvoirs public. Il s'étend aux textes auxquels se réfère le

préambule de la constitution". اي لن المجلس الدستوري توسع في اعتماد القواعد الدستورية الولجب احترامها واعتبر مقدمة الدستور المتضمنة مبادئ عامة من القواعد التي لا يجوز مظافتها عند سن القوانين وابطل لحكاما قانونية تعارضت مع لحد البلدئ التي ارتكزت عليما مقدمة النستور. وذهب المؤلف في كتابه الى ذكر ابطال قانون لتعارضه مع مبدأ المساولة املم القوائين المنصوص عليها في شرعة حقوق الانسان والمواطن لعام ١٧٨٩ والتي اعادت تكريسه رسمياً مقدمة الدستور. لَكثر من كُلُ ذلك، أعتمد النستوري لللبناتي هذا التوجه إذ اصدر قراراً يحملُ الرقم ٩٦/٤ تاريخ ١٩٩٦/٨/٧ أبطُلُ فيه سُت مواد من القانون الرقم ٥٣٠ (تعديل بعض احكام قانون انتخاب اعضاء مجلس النواب الصادر في تاريخ ١٩٣٠/٤/٢٦ وتعديلاته) وعلل هذا الابطال، في ما استند اليه، الي ان مقدمة الدستور تعتبر جزءً لا يتجزأ منه

أ - في وجوب لبطال القانون الرقم ٩٧/٦٥٤ لمذالفته الحكام الفقرة "ب" من

اما كفت الخورة "ب" من مقدمة الدستور اللبناني قد نصت على ما حرفيته، "لبنان بلد عربي الموية والانتماء، وهو عضو مؤسس وعامل في جامعة الدول العربية وملتزم مواتيقها، كما هو عضو مؤسس وعامل في منظمة الامم المتحدة وملتزم مواتيقها مواتيلان العقلمي لحقوق الانسان، وتجسد الدولة هذه المبدئ في جميع الحقول مراجعة المراجعة وُلمجالات دون أُستئنه، ولما كانت الشَّرعة العالميَّة لدقوق الانسان التيِّ اقرتَهَا الجمعيَّةُ العمومية للامم المتحدة في ١٠ كلتون الاول علم ١٩٤٨ التي كان لبنان من السباقين الى التضمام اليما اوائلٌ عام ١٩٤٩ كما كان من العاملين على توسيع قواعدها لاعتمادها في لتفلقات دولية مختلفة كالاتفاق المتعلق بحقوق المرأة السياسية اضافة الى اتفاقاتٌ عدة اقترنتُ بالتطبيق في التشريعات الدَّاذَلية كقواتين الانتخاب والقواتين الإدارية والمنتية

ولْما كَانَت المائدة الحادية والعشرين من الشرعة العالمية لحقوق الانسان التي كرر لِبْنَانُ الْتَرَامَه أَيَامًا رسمياً فَي مُقَدَمَةً دَسَتَوْرَهُ تَنْصَ عَلَى "لَهُ يَعُوْدُ الْنَ كُلِّ فَرد الْحَقُّ في الاشتراك في أدارة الشؤون العلمة البلادة أما مباشرة وأما بولسطة معتلين يختارون لَّضَافَةُ لَى ذَلك، لما كانت للمادة النامسة والعشرين من الاتفاق الدولي للحقوق

المدنية والسياسية للذي التزمه لبنان ١٩٧٢، ومن ثم التزمه في مقدمة الدستور للَّكُلُ مُواطَّنُ اللَّدِقُ والفَرصة من دون في تمييز ومن دون قيود غير معقولة في، أ- أن يشارك في سير الحياة العلمة أما مباشرة أو من طريق ممثلين مختارين

ب – أن يئتخب ويئتخب في انتخابات دورية أصيلة وعامة وعلى أساس من الواة على أن تتم الانتخابات بطريقة الاقتراع السري وان تضمن التعبير الدر عن ج- أن يكون له الدق في الحصول على الخدمة العامة في بلائه على اسس عامة من

ولما كان القانون المطعون فيه قد اللغى الانتخابات البلدية الدورية الأصيلة وتاليا حرم المواطنين المشاركة في سير الحياة العامة اما مباشرة او من طريق المجالس البلدية المنتخبة بحرية ووفقاً للإصول كما حرمهم حقا لساسيا في أن يمارسوا حقهم في أن ينتخبوا ممثلين عنهم أو أن ينتخبوا في انتخابات دورية أصيلة وعامة وعلى السلس من المسلولة وخصوصا أن بعض المواطنين يتمتع بحق ادارة شؤونه العامة بواسطة مجالس بلدية منتخبة ولو منذ زمن بعيد، بينما البعض الاخر محروم هذه المجالس ومن حق انتخاب بدلال منها. ولماً كَانَ القَاتُونِ المطعونِ فيه قد حرم قسما كبيرا من المواطنين الحق في

الحصول على الخدمة العلمة أسوة بغيره كما حرم مواطنين حقمم في انشاه بلحيات جديدة تؤمن لهم هذه الذيمة، ب - فَي وجوب ابطال القانون الرقم ٩٧/٦٥٤ امتالفته لأحكام الفقرة "ج" من مقدمة للدستور ولأحكام البادة ٧ من الدستور،

لما كانت الفقرة "ج" من مقدمة الدستور تنص على ما ياتي، "لبنان جممورية بيموقراطية برامانية تقوم على احترام الدريات العامة، وفي طليعتها حرية الرأي والمعتقد، وعلى العدالة الإجتماعية والمساواة في الحقوقُ والواجات بين جميع المولطنين دون تمايزً أو تفضيل". ولما كانت المائة السابعة من البستور قد نصت على ما يأتي:

أكل اللبنائيين سواء لدى القانون ومم يتمتعون بالأسواء بالحقوق المدنية والسياسية ويتحملون الفُراكض والولجيات العامة دون ما فرق بينهم". ولما كانت هذه الملاة تؤكد ما جاء في الفارة "ج " من مقدمة الدستور. وُلما كانت وثيقة الوفاق الوطني قد نُمْت تَدُّت عَنُوانِ. \*أ- اللامركزية الإدارية، على ما يأتي:

٤- اعتماد اللامركزية الادارية الموسعة على مستوى الوحدات الادارية الصفرى (القضاء وما دون) من طريق التخاب مجلس لكل قضاء يرأسه القالامقام، تأميناً ٥- اعتماد خطة الملاية موحدة شاملة للبلاد قادرة على تطوير المناطق اللبنائية

وقبائها اقتصاديا ولجتماعيا، وتعزيز موارد البلديات والبلديات الموحدة والاتطعات البلدية بالمكانات الملاية الازمة...". ولما كانت اللامركزية الدارية موضع لجماع وطني، وقد نصت عليما لحكام وثيقة الوفاق الوطني التي، وإن لم تجد محلما في المستور، بمثابة لمكام منطوية على "تعميلت وطنية" كما يقول المراقبة المكتور لمون رباط في دراسته لوثيقة الوفاق الوطئي التي كاثت أساسا التعديلات الدستورية. مني سي حسب بسعب سعديدت بدستورية. وليا كات الإمركزية الدارية تمثل الكابح لميمنة السلطة المركزية على الشؤون المطّية ومنطلقا لتعزيز دور المواطن والسلطات المطية في ادارة جزء من الشأن العام

يؤيبنا في نلك العلامة جان ريفيرو في مؤلفه القانون الدستوري في العنوان الثاني عشر المتعلق بالجموعات الاقليمية صفحة ٥٨٦ حيث يقول: "La décentralisation consiste à accroître les pouvoirs d'autorités élues qui ne sont compétentes qu'à l'égard d'une fraction de la collectivité étatique". (G. Dupuis, Dictionnaire constitutionnel p.

264). Sans prononcer le mot, la Constitution fait de la décentralisation une exigence constitutionnelle, cependant que le principe d'indivisibilité formulé à l'article C.2 est interpreté comme interdisant tout passage au fédéralisme". اخلفة للى أن اللمركزية لا تتحقق الا بالوسائل الديمواراطية وعبر انتخابات عامة

والا تفقد معناها وتتعطل امدافها. يؤيدنا في ذلك المرجع عينه. ولما كان نظامنا الديموقراطي يعتمد الانتخابات العامة الدورية منطلقا للحكم

. ولما كلّت اللامركزية الادارية، والتي تشكل البلدية جزءًا لا يتجزأ منها، تمثل على مستوى التنظيم الداري وسلطاته ما تمثل الديموقراطية التمثيلية على المستوى ولماً كُلَّتُ الديموقراطية تـقوم على مبدأ لمترام الحريات العامة بما فيها حريـة

الانتخاب ودورية هذه العملية وأما كان انتخاب المجالس البلدية والإختيارية يتم لولاية محدثة في الزمان وقد قام المرسوم الاشتراعي الرقم ١٨٪ (٧٧/ (قالون البُّلْدِيْلَت) بتعديدها بمدة ست سنوات. ولَّما كَافَت الَّديموقراطية تتمدى مبادئ الدرية والمساولة بين المواطئين الى تنظيم ه من یک الی اخری بالا

بلبرآه "لتختَّلت حورية واصيّلة وعلمة" تعول حون كَبُوه أي فريقٌ الى اُستخدام القوّة وما يرافقها من عنف واضطراب يؤديان الى الحاق الضرر المؤكد بالحياة العامة. وأما كان لآ يجوز تأجيل انتخاب المجالس البلدية والامتيارية تكرارا والتمديد لس غير قائمة في الواقع الا اذا كانت مناك ظروف استثنائية تدول دون نجراه لانتخابات وتبرر التأجيل وذلك نظرا الى لهمية دور أفتخاب البلديات والمخلِّير في

تحليق سيوسرميت ولما كانت الطروف الاستثنائية التي بررت في الملطي تأجيل الانتخابات النيائية العامة والبلدية والاختيارية قد زلات بدليل لجراء الانتخابات النيائية العامة مرتين (عام ١٩٩٢ وعلم ١٩٩٦) واجراء انتخابات فرعية مرتين ليضا (علم ١٩٩٤ وعلم ١٩٩٧). ولما كَلَتُ المادة السَّابِعة من النستور تعلن مساواة اللبنائيين لمام القانون

والحقوق المدنية والسياسية والغرائض والواجبات ولمّا كانت المساواة هذه تُغترض، في ما تغترض، مساواة اللبنانيين في الدق في لدارة شؤونهم المدلية يواسطة مجالس بلنية، ومنا الدق يقضي بتعميم المجالس البلدية على جميع المدن والبلدات والقرى، تعميماً للفلادة منها، وخصوصاً أن المكلف الْبُنَانَى يَعْفُعُ؛ بَمُوجِبُ أَحْكَامُ الْمَادَةُ ٨٦ مَن الْمُرسُومُ الْاسْتَرَاعِي الرَّقْمُ ١١٨ (٧٧/١ لرسوم ألتي تستوفيها الدولة او المصالح المستقلة او المؤسسات العلمة لحساب البلِّدياتُ، وأن عائداتُ البلدياتُ لا توزع على جميع المواطنين في كل ابنان بل تتحصر نولاً دما بالْمُواطنين القَاطَنين في نظرُ العدن والقَرى التي تُوجدُ فيما بلديات وحيث ترغب الدكومة في صرفها أنطالةا من سلطة أستنسابية تمارسها على حساب الزادة الشعبية ورأى الادارات المغترض انتخابها لادارة الشأن المدلى.

ولما كان يفترض ان يتساوى المواطنون في الواجبات والدقوق، وهم يتساوون في الواجات دون الدقوق، حيث يستفيد قسم ويحرم قسم آخر، ومو ما يتعارض مي موبيدت دون التحرق حيث يستعيد المسم ويجري عسم الحرا وبوق با يتعرض وأما كانت المساواة لا تقوم حاليا بين المدن والقرى التي توجد قيما بلديات، فأكثر من تقت المساواة لا تقوم حاليا بين المدن والقرى التي توجد قيما بلديات، فأكثر من تقت المدالس النادية منص، والجلديات المنطة مجالسها لا تتساوى عمليا مع البلديات التي لا تزال قائمة.

ولكثر من خلُّك لن مبعدًا المساولة لا يقوم حاليا حتى بين المجالس البلدية القائمة فمعظّمها بدكم المشلول تتيجة عدم لجراً الانتخابات منذ أرقع وثلاثين سنة بينما نرى مجلس لخرى تعمل فعليا كبلديات بيروت وطراباس والبيناء وزحلة. ج -- في وجود لبطال القانون الرقم ٩٧/٦٥٤ أمذالفته لأحكام الغقرة "د" من

لما كلتت الْنَقْرة "د" من مقدمة الدستور تنص على ما يأتي: "الشعب مصدر السلطات وصلحب السيادة يمارسها عبر المؤسسات الدستورية". ولما كانت الحكومات المتعاقبة منذ عام ١٩٩٢ حتى اليوم قد لجرت التخليات نيابية علمةً لكثر من مرةً، كما سبق أن اسلفنا، ولا يمكنها التذرع بأي طروف استثنائية تبرر تأجيل أجر4 الانتخابات البلدية والاختيارية العلمة في البلاد،

ولما كانت المجالس البلدية تمارس سلطة محلية، وهي مجالس منتخبة لكون الشعب مصدر السلطة فلا يجوز التمادي في تمديد ولاية هذه المجالس من دون مبرر، وخصوصا أن وزير الداخلية اعلن جموزية وزارية لاجرا، هذه الانتخابات، ولأن خلك يتعارض مع مضمون الفقرة "د" من مقدمة الدستور، وعليه يقتضي اعلان

د- في وجوب لبطال القانون رقم ٩٢/٦٥٤ لمخالفته لأحكام الفقرة "مـ" من مقدمة النستور والمادة ٦٦ من الدستور. لما كانت الفقرة "مـ" من مقدمة الدستور تنص على ما يأتي. "النظام قائم على ميدا الفصل بين السلطات وتوازنها وتعاونها". ولما كلنت المادة ١٦ من الدستور تنص على ما يأتي:

تُتولى للسلطة المشترعة هيئة ولُحدة هي مجلس التواب". ولماً كان القلنون البطعون فيه قد نص على تمديد ولاية المطلس البلدية مدة فتوحة الأصلما ٢٠ نيسان ١٩٩٩ واغفال نكر أدناها فهو بذلك، أ – الغي الانتخابات الدورية بإلغاء الموعد المحدد في قانون البلديات والمختارين. ٢- أدلُ السلطة التنفيِّنيةُ محل السلطة التشريعية في تحديد موعد أجراء

الانتخابات البلدية خلال الفترة الفاصلة بين تاريخ ١٩٩٧/٧/٣١ (تاريخ صدور التصوير المطعون به) وتاريخ ٢٠ نيسان ٩٩٩(. ٢- لجاز للسلطة التنفيذية الدلول محل السلطة التشريعية في تجاوز مبدأ عمومية الانتخابات البلدية، بحيث أمبح بموجب القانون المطعون فيه، في أمكان وزير الدادَّاية لِحِرِ4 لَتَخابَاتَ يَلْدِيةً قَرِعِيةً فَيْ أَي قَرِيةً أو بَلْدَةً أو مَدْيِنَةً دُونَ بَقِيةً القَرَى أَو البلدات أو البدن، خلال الفترة الفاصلة بين ١٩٩٧/٢/٣١ و١٩٩٩/٤/٣٠.

ولما كَانَت السلطة التشريعيَّة، وفقا لبنأ الفعل بين السلطات، تملك التشريع اصلًا، ومممتما في هذا الصدّد حرة، والقيد لا يرد آلا يَصفة استثنائية، (...) وفي الددود التي رسمها الدستور، ومن ثم فأن حرية السلطة التشريعية هي القاعدة، والقيد الذي حدده الدستور هو الاستثناد، بينما القيد السلطة التثقينية مو القاعدة، وُلْدَرِيّة التِّي حديما النستُور مَي الاستثناءُ". (كما جه في كتاب الدستورُ سليمان الطماوي"، النظرية العابة للقرارات الانارية ص ٤٢) وذلك لان الدستور اتما يبين اختصاصات Compétences ، وهذا ما ينتج من مبدأ علو الدستور ، فالميئات الدستورية، سواء كانت برامانا أو حكومة أو رئيس نولة الخس، ليس لما حقوق خلصة Droits Propres في ما يتعلق بمزاولتها السلطة، او السيادة -Sou veraineté، وقما لما مجرد أختصاص والاختصاص لا يمكن تدويضه -La com pétence ne se délègue pas

تُغلِس قَلِيةَ هيئةَ دستورية أن تغوض قى هيئة لذرى مزاولة لختماصها، (وذلك ما لم يصرح لما الدستور باجراء مثل هذا التغويض) أذ لا يمكن احد أن يغوض قى غيره سلطة لا يستطيع مو التصرف بها، وليس للحكام حق خلص (او شخصي) على وطَّلَتُهُم (أي عَلَى اخْتَصاصُهم). فهم لا يعلَّكون ما تقرر أهم من سلطة، أنما لهم مُجرد استعمال أو مزاولة تلك السلطة (أو الاختصاصات) لا استلاكها..."، "وذلك لان ايةٌ هيئة دستوريَّة، حُبن تلجأ الى تفويضُ افتصاصها الى هيئة اخرى فقما تمدُّ بنلك قما عمدت الى اعفال تعديل على الدستور، لانه هو الذي قرر هذه

الاختصاصات لتلك الميئة". (كما جاء في كتاب الدكتور عبد الدميد متولي "الوجيز في النظريات والانظمة السياسية" ص ١٩٢ وفي كتاب "الوسيط في القانون الدستوري اللبناني" من ٧٦٤ للدكتور أدمون رباط). وأما كأن القانون المطعون فيه لم يؤجل الانتخابات البلدية والاختيارية العامة فحسب، بل الفي أيضا النورية التي توجب تدبيد موعد اجراء الانتخابات خلال فترة محدودة تسبق نماية ولاية المجالس البلدية أو أية انتخابات، بما تصنيه من نص على ما يأتي، "يعند العمل بلحكام القافون الرقم ٥٩٧ تاريخ ١٩٩٧/٢/٢٨ المتعلق بتمديدٌ ولاية المجالس البلدية واللجانّ القادمة باعمال المجالس البلدية حتى تاريخُ

وثما كان في هذا الامر ما ينطوي على تفويض الى السلطة الاجرائية للحلول محل السلطة التشريعية في تمديد موعد نهاية ولاية المجالس البلدية واللجان القلامة باعمال المجللس البلدية. وهو ما يتعارض مع أحكام الفقرة "م" من مُقدمة الدستور والمادة ١٦ منه كمخالفته مبدأ الفصل بين السلطات ولتغويض السلطة التشريعية لَّخَتَصَاصُهَا إِلَى السَلَطَةُ الْتَنْفِينِيَّةُ مِمَا يَقْتَضِيَ الطَّلَكِ. هـ – في وجوب ابطال القَلْون الرقم ١٩٥/ ٢٥٤ امخالفته لاحكام الفقرة "ز" من

لما كانت الْفَقْرَة "ز" من مقدمة النستور تنص على ما يأتي: "الامة المتوازن للمناطق تقافيا ولجتماعيا واقتصاديا ركن اساسي من أركان وحدة

الدولة واستقرار النظاء". ولما كان هذا النص قد هدف اول ما هدف، ليس الى تحقيق العدالة والمساواة بين المناطق اللبنةية وبين المواطنين فحسب، وأنما كذلك ألى الغاء التفاوت بين المناطق وترسيخ ولاء المواطنين للوطن، والدؤول دون تسرب مشاعر التفرقة والتفاوت بين المواطنين، حيث كان كل ذلك في صلب أسباب التذمر والشكوي. وبالتالي كان من العوامل الساسية في قيام حال عدم الاستقرار في البلاد وما تخللها

من مأس ومدن طاولت المناطق اللبنانية كلما. ولما كانت وثيقة الوفاق الوطني وبالتالي الدستور، بما نص عليه من الماه متوازن للمناطق، يشكلُ ركناً اساسيا من أركان وحدة الدُّولة واستقرار النظام، فلم يعدُّ لهمال مُتطقَّة من المُناطق اللبناتية قرارًا سياسيا تتخذُه حكومةٍ غَافِلة أو مُقصرة، بل لصبح لجمالها خرقا فاضحا للدستور وعملا يستوجب النقض، لأنه يمدد وحدة الدولة

ولماً كَان للبُلديات والمجالس الاختيارية دور اساسي في تحقيق الانماه المتوازن باعتبار ان التنمية المحلية شرط اساسي لهذا الأنماء المتوازن، وقد اعطت المادة ٤٧ من المرسوم الاشتراعي الرقم ١١٨ المجالس البلدية صلاحيات واسعة، كما ان المادة ٨١ مِنْهُ أَنْشَأَتُ صَنْدُوقًا بِلَدِيا مِسْتَقَلًا مِنْ لِدِلَ مِنْ الْمِجَالُسِ الْبِلَنْمِةُ بِالْمُوالِ الْكُرْمَا

لتمكينها من معارسة دورها في التنمية العمرانية والاجتماعية والاقتصادية. ولما كانت سياسة المكومة المستمرة تكرست بوضع يدها على علادات البلديات سَ قَرسوم المجبأة لمصلحة البلديات واستخدام الجزء الأكبر منها في غير القطاع البلدي، ومنَّا ما اشار اليه رئيس الجمهورية في مؤتمره الصحافي الذيَّ عقده في ٩

نيسان ۱۹۹۷. ولما كان من لمم الاسباب غير المعلنة لتأجيل الانتخابات البلدية العلمة متابعة وضع الحكومة يدما على العلادات البلدية والتصرف بمعظمها دون أرادة هذه البلديات وفي محكود يودة قطاعات لا تعود بالخير علي هذه البلديات وعلى المواطنين فيما بما في ذلك من ممادرة ادقوق السلطات المحلية وادقوق المواطنين في تقرير طريقة مرف مده العلادات وخصوصاً لاها ملك لهم وليس للحكومة.

وأما كان الاستمرار في تغييب دور البلديات والاحجام عن تعزيزه والتصميم على عدم تمقيق اللامركزية الادارية التي تشكل البلدية ركيزتها الأولى، اما يكرس التفاوت بين المناطق اللبنانية المشافة، وبين قرية او بلدة او مدينة فيما مجلس بلدي وقرية او بلدة او مدينة ليس فيها هذا المجلس. لما كان من شأن هذا الواقع تعزيز مشاعر الاهمال والدرمان المتعمد في كثير من المناطق اللبناتية وما ينتج منها من حالات ليست في مصلحة تعزيز الاستقرار في البلاد، فضلاً عن الأمه المتوازن للمناطق يشكل لحدّ الضمانات الاساسية للحقوق والولجات والعريات التي يقوم عليما ميثأق ألعيش المشترك

موص عليما في الدستور: لما كانت المادة ١٨ من الدستور تنص على ما يأتي: "لمجلس النواب ومجلس الوزراء على القتراح القواتين، ولا ينشر قانون ما لا يقره ولما كانت المادة ١٠١ من التظلم الداخلي لمجلس النواب تنص على ما يأتي:

"تقدم اقتراهات قواتين الى المجلس بواسطة رئيسه مرفقة بمذكرة تتضمن

و- في وجوب لبطال القانون الرقم ١٥٤/٩٥ لمظلفته مبادئ التشريع ولصوله

وأماً كانَّ النظام الدلفان المجلس النواب يستمد قوته من احكام المستور وقد واما كان النظام المنصلي للجيس سوب بيست بين ما يأتي: وضع استفاداً الى المادة 27 من الدستور التي تنص على ما يأتي: "المجلس أن يضع نظامه الداخلي". ولما كانت لحكام النظام الداخلي المتعلقة بالاجراطت الواجب اتباعها في تقديم

اقتراحات القوانين مي التي تضمن سلامة التشريع وتحول دون التحراف عن سن وَلَمَا كُلَنْ سَنَ قُلْتُونَ مَا لَتُمَا هِو تُمَرَّةُ عَمْلِياتَ ثَلَاتُ مِجْتَمِعَةً ومَتَكَلَمِلَةً ومي الْقَتَرَاح القائون، سَاعَشَة القَلْون واقراره، وأصدار القائون ونشره ليصبح قاعدة مآزمة. ولا

يعكن أُعتبار لي مرحلة من منه المراحل الثلاث بمفردها مي التشريع، انما التشريع مو العمليات الثلاث مجتمعة. يؤيدنا في ذلك الدكتور عثمان خليل والدكتور سليمان الطماوي في "موجز القانون الدستوري" ص ٣٤١. ولماً كأن اشتراط تقديم منكرة تتضمن الاسباب الموجبة لاقتراح او مشروع القَفُّون، هو من الأمور الاسأسية لأثبات نية ألمشترع التي في هوهما يباشر القضاء سلطاته في معرض مراقبة دستورية القانون أو في معرض تطبيق القانون. ولما كانت الاسباب الموجبة المرفقة بمشروع القانون، المحال من المحكومة على مجلس

التولب بموجب المرسوم الرقم (٢٠١١ تاريخ ١٩٩٧/٥/١٨، قد تضمنت ما يلتي. "بموجب القانون الرقم ٥٩٨ تاريخ ١٩٩٧/٢/٢٨ تم تمدد ولاية المجاس البلدية واللجان القائمة بأعمال العجالس البادية حتى تاريخ اقصاه ١٩٩٧/٦/٣٠ ، وبحلول هذا التاريخ تعبر جميع المجالس البلدية واللجان القائمة بها شاغرة. ويما أنّ مجلسُ الوزراء قرر في جلسته المنعقدة في تاريخ ؟؟/١٩٩٧/٤ لجراء الانتقابات البلدية في معلة اقصاماً ١٩٩٨/٤/٣٠.

وبغية تغلبي حصول فراغ خلال الفترة الواقعة بين ١٩٩٧/٧/١ و١٩٩٨/٤/٣. الَّذَلُكُ وبناء عَلَى مَا تَقَدَمُ، تَم وضع مُجلسَ القَانُونَ المعجل المرفق الذي يرمي الى تمديد ولاية المعالس البلدية واللجان القائمة بأعمال المعالس البلدية حتى تأريخ .)99A/E/T+ 4Lati

والحكومة، لذ تتقدم به من مجلس النواب الكريم، ترجو اقراره". ولما كانت العادة ١٤ من قانون البلسيات الصادر عام ١٩٧٧ قد اوجبت على وزير التأخلية دعوة الهيثات الانتخابية البادية خلال الشمرين السابقين لانتها وأثية المجالس البلدية في بين ١٩٩٧/٤/١ و١٩٩٧/٦/٣٠ ولمجلس النواب وحده أن يقرر، بموجب قانون، خَلْف خلك. وليس لمجلس الوزرا؛ أن يقرر اجراء الانتخابات البلدية في مهلة اقصلها ٩٩٨/٤/٢٠ (.

وأما كُلَّت الاسباب الموجبة للقانون المطعون فيه لا تتعارض مع نصه فحسب، بل تتضمن اعتراف مجلس الوزراء، وبقرار رسمي، حلوله محل مجلس قلواب في اقرار معل لاجراء الانتخابات البلدية خارج الممل القلتونية، ولم تبادر السلطة التصريعية الى القيام بواجبما حيال خلك. يقتضي ابطال القلتون العطعون فيه لمنا السبب ايضاً.

### المراجعة الثانية

لها المراجعة الثلثية فتتعلق بطلب لبطال القانون الرقم ١٥٥ تاريح ١٩٩٧/٢/٢٤ الذي مند ولاية المنتارين والمجالس الاختيارية حتى تاريح ١٩٩٩/٤/٣٠ والمنشور في الجريدة الرسمية في العدد الرقم ٢٧ تاريخ ١٩٩٧/٧/٣١ وذلك بسبب مطافته للنستور. وتتضمن معظم ما ورد في حيثيات المراجعة الاولى المتعلقة بققون التمعيد المجالس البندية من حيث الولاعات وطاب قبول الراجعة شكلاً ومذاعة الفقرات نفسها من مقدمة الدستور ومي "ب" و"ج" ود" و"م"، فضلاً عن مذالفة مبادئ التشريع ولموله العصوص عليها في الدستور، ما ذلا العبدا المتعلق بالانعاء المتوارن الطائفة الدرزية الشيخ بهجت غيث الى "انشاء مؤسسة اعلامية دينية

وطنية واحدة لكل الطوائف تراتبما

الْحكُومةُ وتتمتع بضُوابط خلَقية ووطنية". ورأي أن "ما يحصل في

ملف الاعلام الديني هو نوع من

التحايل المذهبي الرامي ألى أمرار بعض الآراء السياسية المقنعة بالمظاهر الدينية أو المذهبية".

——— مر سيييم أو المذهبية". محدثرا من أن "تبوزيع الاعلام (الديني) في الشكل الذي حصل يشكل بدور فتنة وافداها نعن في غنى عنها".

واذ وصف الاعلام الديني بانه "ضطير جدا"، تحسال: "ما هي

الضوابط أذأ خممنا للمراجع الدينية

وسائل اعلامية!" مبديا أسفَّه "لمض

المراجع المسيحية والأسلامية في

مشروعٌ تقسيم آلاعلام الديني من دون ان تدرك خطورته

الشيخ غيث "بق البحصة" أمس:

أن الالفام التي يزرعونها وتعزز

الطائفية لا بد من أن تنفجر يوما ما"

مبدياً مخاوف كبيرة في موضوع

مُحَاصِّمَةُ الاعَلَامِ الْدَيْنِيُّ، وَمَأَخَذُ اكْبَرُّ على أداء الحكومة وسياستها في هذا

الشأن، وغيره من الشؤون. ورغم انه

حنر من "الالغام والافخاخ وينور

الفتنة التي تحملها محاصصة الاعلام

الديني"، فقد دعا الى "الامل والصبر

والثبات على المطالب العادلة والوقوف

بَعزم، ولكن باعتماد الدوار المقنع كي

يرجُع المسؤولون عن غيَّمم، والى مناعة خلقية لئلا تنجرف نحو الفساد

فملك من دون مملكة لا يتفع،

رريس من دون شعب "لشو"." "النمار" التقتيه امس في دار الطائفة الدرزية في فردان، واثارت

معه موضوع الاعلام الديني ومطالب

الطائفة الدرزية، وعادت بالدبيث

طائفة الموحدين الدروز بوسيلة

اعلامية مرئية او مسموعة، مهلجما

رئيسها ومتتقدا بعض زعماء الطائفة،

العقل تحديدا، تلكزم ثوابت اصيلة

لبنائية وطنية وقومية ونحن نتمسك

بهذه المواقف، ليس في ملف الاعلام الديني فحسب، اتما في كل الملفات. ولبدينا ملاحظات ومآخذ على تصرفات

الحكومة وقراراتها الخاطئة. بدءاً من

قرار أسناد مهمات مشيخة العقل الى

غير القائم مقام. وهو قرار لم يسبق

ان أتخذ اطلاقاً في أي دولة في هذا

الشكل الناطيء ورغم اعترافهم

بخطئهم، فانهم مستَّمرون في تجاهل مشيخة العقل ودور الطائفة، وكان

ثمة اقتناعا لديهم بأتهم يستطيعون

ان يتجاهلوها ويمكنهم أن يجعلوا لبنان وطنا بلا مناهب ساعة يريدون،

وان "يُقعدوا" في لي منهب نَاكرين بقية المناهب. اعتقد ان انتقادنا لهم

كان في محله، وجميع النّواتنا اللبناتيين

في مختلف الطوائف لا يمكن الا ان

ويجب ان يؤسسوا اعلاما وطنعا

ويجب أن يوسسوا أعمم وطنيا خلقيا توجيميا للنشء اللبناتي الذي لا يميز بين المسيحي والمسلم، فالاخلاق الوطنية ولحدة. فليؤسسوا اعلاما

تساو بين جميع اللبنانيين. أما أذا

تجانبوا بينهم المصص الاعلامية

وقسموها بين بعض الطوائف. ليقولوا

ان في لبنان طلافتين او ثلاثا او أربعا

اوَ خَمِّساً أو ستا، وقد أرتفعت البرة

الميزان" الى ست اداعات حاليا، كما

سمعنا، لا أعرف كيف يريدون ان

يقروا بهذا للدق.

- مواقف دار الطائفة، ومشيخة

فاین اصبح مطلبکم؟

🕏 طالبت مرارا الحكومة بتخصيص

## شخصيات ووفود في الديمان حلو: التوطين سيكون نتيجة التجنيس واذا لم يعد المهجر كان تقسيم للبنان

للرابطة كلنا متفقون على ان نكون

مشترك صعيح، لكان في أمكان كل

ممجر ان يعود الى بيته ساعة

وسئل هل ان الشعب اللبناني في

حاجة الى صدمة ليجابية تخرجه من

النفق المسدود؟ فقال: "الرابطة تقف

دائماً بجانب البطريرك، وحتى الآن لا

استطيع ان اقول لك، ان الدولـة

مستديرة ما نعتبره مطالب محقة. ولذا برهنوا لنا أن مطاليبنا غير محقة

الشمل الماروني وطلب العفو العام وحل قضية قائد "القوات اللبنةية"

سمير جعجع ولقه قادة المعارضة في

باريس؟ أُجَابُ: "وعدت بذلك. وتحنُّ

مستمرون في ألعمل لكل هذه

للقضايا، ولكننا نريد عامل الوقت. كم

مضى على انتذابنا؟ نمن سنتحمل

المسؤولية طوال السنوات الثلاث حتى

نصل ألى نتائج مرضية للجميع". وكان البطريرك مغير استقبل

تباعا للدكتور أيلي أيوب للمسؤول عن

"المؤسسة المارونية الدولية" في توس الملس، شارها له اعمال المؤسسة

وَحَامَلًا رَسَالَةً مِنَ الجَانِيةِ اللَّبِعَانِيةِ فِي

الولايات المتحدة تطالب بحق

المفتربين في الاقتراع في وطنهم وغيره من حقوق المواطن اللبناني المقيم. وكذلك استقبل الب يوسف

مونس وآلاب جرفيه جيفو مدير "يوم الرب" في القناة الثانية للتلفزيون

الفُرنسيّ، والسينة ماري برنانيت

نويل مكيرة البراسح والعفرج آلان

غيون، والآب ماني مطر مدير قسم الليتورجيا في جامعة الروح القدس ~ الكسليك، ناقلين ألى البطريرك برنامج

التحضير للاحتفال بعيد سيدة لبنان

في لبَّنَّان واوروباً، ويوم الشبيبة العالى في باريس. وزارت البعثة الاعلامية وادي

استعدادا للأحتفال بعيد ألسيدة

صفير الاجتماع الدوري النواب العامين للبطريركية المطارنة رولان ابوجودة

وغي بولس نجيم وبولس اميل سعادة

العذراء في ١٥ آب.

وفرنسيس البيسري.

على صعيد آخر تراس

تراجعا عنها".

البيمان - من أدوار الزغبي: مدر رئيس الرابطة المارولية بيار شر اسس بعد لقائه البطريرك أساروني مأر فصوالله بطرس صفيره تى تخبور عضوى الرابطة هارس سمات وعليل كرم، من أن المطروح حي لنثان، ادا لم يعد الممدر الى بيته، و حد تنسيم لبنان"، ودنا الى "ابطال محمول التجميم الذي سيكون النوطيل نتيجة له" والى "مداواة الثمر خضر العاصل في هزين". زمال خلق ردا على سؤال. "الغاية حر ربازاتنا المتعندة لعبطة البطريرك می اعلامه علی مو لقا؛اتنا، ولیکن منتزما للحميع أننا لا نقوم، ولن نقوم بأي مشاط قبل مراجعة سيد بكركي والتنبيان، نص في المجلس التنفيذي

في رعلية صيدنا البطريـرك صفير. لنَّاكُ نَمَنَ نَكُمُّفُ زِيارِاتُنَا لِنَطْلِعِهِ، عَلَى كل المواصيع المطروحة في الساحة اللبنائية ونتلق توحيواته، وكوا قلنا مرارا، ما يهم العوارنة يهم المسيحيين وسمم كل لبنان. لبينا مشاريع وسأنأت بعد أجتماعاتنا الاربعة التي تُلُت انتخابنا. وفعن نالعق دعوى ابطال التجنيس ومفعوله الذي المنطقة، ونعتبر فضية المهجرين هي القضية الأولى لأن المطروح في لبغانً.

ساعدتنا او استجابت مطلبا من مطالبنا. قضية التجنيس مثلا. مذا قالت سيكون التوطين نتيجة له، ونتابع مداواة الامر الخطير الحاصل في جزين، ومو تميجرها، بالاتصال بفاعليات الدولة عنهاً؟ لم تيأس بعد سنتابع الاتصالات مع القيادات الروحية والسياسية. يوم تسلمت وزملائي في الرابطة المسؤولية قلت لهم اريد أنّ أنسى كل خصوماتي السياسية السابقة، والماضّي السّياسيّ الذّي اذا لم يعد الممجر الى بيته، مو تقسیم لبنان. لو کان منآك عیش عشته ١٥ سنة لأعمل حقيقة لمصلحة الموارنة والمسيحيين وكل اللبناتيين، في الرّشاد الرسولي دعوة الى الانفتاح. نعن سنكون منفتمين على كل النظوائف، كلُّ الإحزابُ، كل الفاعليات، كل الشخصيات اللبنانية. وندن مستعدون، منذ هذه اللحظّة، ♦ المفتى الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان: "أن البيش منا لأن ندرس معمم حول طاولة

وقيـل لـه ان الـرئـيـس الـيـاس المراوي سجل موقفا كأنه لا يحافع عَنْ طُأَتَّفَتَهُ فَي حَينَ يِعلقَعَ الرَّوْسَاءُ الاخرون عن طوائفهم؟ فقال: "أنا اعتبر رئيس الجمهورية رئيسا لكل لبنان لا رئيس طائفة. ونين نكبر بأن يكون الماروني رئيس كل لبنان. اما أن يتعاطى بعض الرؤساء الامور كأنمم رؤساء طوائقهم فهذا لا نتمنى ان يفعله رئيس الجمهورية. تتمنى على كل مسؤول لبناني أنّ يتخلى عن تطيفه ويعمل للبصلحة العلمة". وماذا عن وعده بعد فوزه برئاسة الرابطة المارونية، بالعملُ علَى لم

> € العلامة السيد محمد حسين فضل الله: "عندما تدرس مسألة العناقات بين لميركا واسرائيل، علينا لن نغمم لن هناك جانبا استراتيجيا دي عده العلاقات هو أن أميركا تريد لأسرائيل أن تستكمل خطتما في السيطرة على ما تنت سلطتها من الاراضي والناس، بالطريقة التي تكفلُّ

> ومناك دانب تكتيكي قد تُختلف فيه اميركا عن اسرائيل، فأميركا تربد اتمام قضية التسوية لانها تعثل مجدا للرئيس الأميركي الدالي، وفد يجد في اساوب نتنياهو بعض التعقيد لفطته، لأن اسرائيل تربُّد أن تستكمل ۖ كل خُطتها في تُمويد المنطقة الفلسطيئية وفي وضّع اليّد على بعض آراضي لبنان وسورياً، ومنا ياتي التجانب، فَتَدَاولُ أَميرُكا أَن تَمارِس صغطا خَفِيا على اسرائيل وغير ماشر، وترد اسرائيل بالطريقة أتني تضع فيما أميركا امام الامرالواقع، فتقوم بعدوان هناوبحصار للشُّعب الْفلسطيني مناك وبتمديد للإدارة الاميركية من خلال اللوبي

> اولا، نطالب الصندوق المركزي للمهجرين بأن يولي هذه القضية الامتمام البالغ. ونؤكد أن اذلاء مُنه المدارس لن يتم بالقوة، بل بالتراضُ وبعد التوصل الى لتفاق تام مع الاهالي المقيمين وتأمين البدل

## وساع سا ترساس الساع ساع ساع ساع

ظمرها وبدافع عنما فعلينا جميعا أن نتعاون في كلُّ ما ينفع البلاد

خَطَّوَهُ "جَزِينَ اوَلَا". وأيا تكن التفسيرات والتأويلات، فإن الجيش وحدة هم المدول الانتشار على كل الراضي اللبنائية وفي كل قرية جنوبية تنسمب منما قوات الاحتلال الاسرائيلي وعملاؤه. عنينا أن نحذر وتراقب ونطلب منّ الجيش أن يتهيأ لتسلم مواقعه

التنابية ومقبر كفرفالوس ألذي نطالب بفتحه ليكون التواصل بين كل الننطق ميسرا وسملا".

استافها على المستوى السياسي أو لظهارها لنها تقتل المنسين.

انَ مَا فَدَّ يَحْبُتُ بِينَ اميركا واسرائيل من خُلافات هو خُلافات في النكتيك لا في الاستراتيجياً، ومن المكن جداً أن تكون هذه الاعتداءاتُ على أبنان وفلسطين رسالة ً الى العرب، ورسالة مباشرة الى سوريا وَلِبَنَانِ، مَأْنَ أَسرانيلَ مَاصِيةً في عَدواتُهَا لانْهَا لا تَزَالُ تَعَلَّكُ الْكَثِيرُ مَنْ النرية من خلال القطاء الأميركي، ومن خلال النضعفُ العربي الذي يُمثلُ حال العدام الوزن على جميع المستويات. ان لميركا تبنت الشعار الاسرائيلي "الأمن هو الاساس لا السياسة"، ومن المؤسف اننا سمعناً رئيس سُنَطة الدكم الذاتي يولُفق المندوب الاميركي على أن الامن يقف مي مستوى الاهمية الكبريِّ.

– ثانيا: نطالب بسجب هذه القضية من ساحة التجانب السياسر

### والبا ويدمي الديار ويتيد الأمن والأستقرار. ويمكنني القول ان الجيش والمقارعة سُنوان لا يَفْتَرقان، المقاومة تُضَرَّبُ العَدُّو والْجَيشَ يحمي

وعندما نرى هذه الخطوة نتفاعل بالغير والامل لعودة لبنان الى طته أما الخُطوة الثانية التي قرأتاها وسمعناها وهي انسحاب جيش لحد من ترى دزبن، فلما تفسيرات. منهم من يقول قما فغ <del>لاصطياد</del> المشاومين، ومنهم من يغسرها أن جيش لحد بدأ يتفكك من داخله لان الساصر المنصوبة في لوائه تتركه، فأصبح من دون قدرة على الاستمرار وننك أنسمت من ألقرى السبع. ومنهم من يرى أنها النطوة الاولى في

لما التَّغوق السياسي والامني، لتَنغتُح مَّن خلالمما على حركة التَّغوق الْقَنَسَادي. ولذلك لا تسمح اميركا بأي ادانة لاسرائيل، لانما لا تريد

€ النائب السابق انطوان خليل: "طالعتنا الصحف في اليومين الخبرين بأخبار الاخلاءات، ولا سيماً منها ما يتعلق باخلاء ثلاث مدارس رسميةً في منطقة المدث يشغلها ممجرون من بلدات المريجة والليلكي وتدويطة الغدير. وبعدما قمنا بالاتصالات اللازمة لاستيضاح الامورء يهمنا

وخصوصاً ان احد المسؤولين اتخذها نريعة للمزايدة الطائفية الرخيصة ولنس الاذبار الملفقة في الصحف بحيث كان اجدي له لو نسق مع غَاعليات المنطقة قبل رمي التمم جزافا فيكون قد كفّر عن خطيئته ومما جزًّا من المسؤولية التي يتحملها كونه المتسبب الرئيسي بتمجير مؤلاً المالي من بيوتمم في ايلول ١٩٨٢ .

veni nouveau Set off with your beloved for the Caribbean's #1 ultra all-inclusive luxury resorts, Sandals.

Welcome to our tropical dream

A perfect destination for honeymoons and wedding anniversaries...

Our "Special Summer 97" program includes Tunisia, Egypt, Italy, Spain, Morocco, Portugal. Austria & Germany, France, Cyprus. Athens and the Greek Islands, Islanbul, Thailand, Malaysia, the Maldives and many other countries.

Jal El Dib - (01) 405034 / 411994

## 'PROCTO CENTER' لاستئصال السواسير

تكنولوجيا جعيعة وعائية لاستثصأل وإزالة PROCTO اليواسير وعوارضها خلال 15 ىقيقة على تقنية (Ultra Sound) لتعترف بها من من من الله عامل ومرون من المركا لوستراليا واوروبا دون وجع أو ألم.

علاج جديد فعال سريع

لن النزيف والوجع يعتبر من اكثر العوارض شيوعاً للبواعدي الفحص الدفيق من قبل اخصائى ضروري لضمان صحة التشخيص مركز علاج الأمراض الشرجية -PROCTO CENTER "أحين التقنيات لإزالة واستئصال أليواسيل " التورماد الشرجية)

01; \$50,07 (03; 75507) ±

## بری ضیفاً على زيادة في غزير

لبَّى رئيس مجلس النواب نبيه بري

مساء الثلثاء دعوة النائب كميل زيادة

الى عشاء في منزله في جديدة غزير شارك فيه الوزراء فؤك السنيورة ونعيم سالم والياس مناء والنواب ألياس الخازن وانور الظيل واسطفان الدويمي ومنصور البون وعبد اللطيف الزين ونايلة معوض ومحمد عبد للدميد بيضون وفايز غصن ونسيب لدود وبطرس حرب وثمآد سعيد واعضاء هيئة مكتب المجلس اغوب جو خادريان وميشال موسى وأيمن شقير وعبد الرحمن عبد الرحمن والنائبان السابقان ميشال سملمة واوغست بلذوس والسفير المغربي محمد فرج الدكالي وعضو العجلس الدستوري الدكتور انطوان خير والامير فاروق ابي اللمع والمستشار الشرقي في السُّفارة ألْفَرنسية فرنسوا ابي صعب ومحافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت وقائمقام كسروان ريمون حتي ألَّى شخَّصيات قَضائيةً وَانارِيةً وَضِاطَ ورؤساء بلديات ووجوه كسروانية.

## وسام بطريركي روسي للمعتمد البطريركي الانطاكي

وصل الى لبنان المعتمد البطريركى الارثونكسي الانطاكي الاسقف نيفن ميقلي بعدما كان قلده بطريرك موسكو وكل الروسيا الكسي الثاني وساماً كنسيا رفيعا. واستقبله نجل رئيس الجمهورية جورج المراوي والمدير العلم لـ"مؤسسة فارس" انطوان حبيب ولمل.

## اجتماع للاحزاب اليوم عند البعث

بدعوة من حزب البعث العربي الاشتراكي في لبنان، يلتقي الدادية عشرة قبل ظهر اليوم ممثلو عدد من الاحزاب في مبنى القيادة القطرية للحزب – رأس النبع تحضيراً لمؤتمر

## لجنة احياء ذكري رياض طه عند نقيب المحررين

استقبل نقيب المحررين ملحم كرم في دار النقابة جماد رياض طه الامين للعام للجنة احياء نكرى النقيب الشميد رياض طه ومنسقٌ نشاطاتُها، وبحث معه في الفطوات التنفيئية ُنْتَشَاءُ "مركز رياض طه الثقافي"، الذي سيقام بالتعاون بين اسرة الشميد وتقابتي الصدافة والمدررين.

ذكري "الهروب الكبير" أحيت مديرية بعلشميه في الدزب السوري القومي الاجتماعي "نكرى المروب الكبير من سجن الصار الذَّي قاده الشهيد عاطفُ الدنفُ من سجونَ الاحتلال عبر النفق، مع مجموعة من

وشارك في احياء الذكرى عميد العمل والشؤون الاجتماعية النائب الطوان الدي وَمَنْفَذَ عَامَ الغَرب غَارَي عبد الذالق وهيئة منفخية الغرب. والقى ناظر اذاعة الغرب مأمون ملاعب كلمة، ووضع عدد من العضور أكاليل عند ضريح صاحب الذكرى.

الشبح غيث متحدثاً الى "النمار". يقولوا إن اللبنانيين ينتمون الى ست طوائف عندما يتكلمون عن الطوائف. اللَّبنائيون طَاتُفة وأحدة مَى طَاتَفة اللبناتيين. فاما انُ يكونواً طائفة واحدة، او أن يكونوا ١٧ طَلَاقة. ولا بجوز اطلاقا هذا التقسيم الكيفي والأستنسابي. اذاً، لم تكسبوا شيئًا من

- ليست القضية اتنا لم نكسب شيئا. ندن لا نعتبر ان حصولنا على معطة اعلامية مكسب لنا، بل خسارة، ولكن ويا للاسف، نمنيتهم مي الُفسارة. ويكون مكسبنا في وضع سياسة اعلامية وطنية موحدة ملتزمة الاخلاق والضوابط الوطنية والقومية اللبناتيَّةُ وَلَكُلُّ الطوائفُ. وأن توزيُّع الاعلام في الشكل الذي حصل يشكل بذور فتنَّة وافخاخا نحَّن بغنى عنها. وبالتأكيد ستنفجر هذه الالفام التي يزرعونها. الالغام التي تعزز الطائفية

### لا بد من أن تتفير يوما ما. مؤسسة دينية وطنية

🕏 اناً، تدعو الى مؤسسة أعلامية دينية اسلامية واددة؟ – ادعو الى مؤسسة اعلامية دبنية وطنية وأحدة مناك ثوابث تلتقى حولها كل الانيان. وفي نظرناً التوحيدي، ان الانيان مظاهر متعددة لدقيقة وأحدةً. اللبتانيون عائلة لبنانية ولحدة. المم يعبدون الما "واحدا"، ويعيشون من اجل وطن واحد. ونعتبر أنّ مَا يُحْصَلُ هُو نُوعٌ مِنْ التَّحَايِلُ المذهبي الرامي الي امرار بعض الأراء السياسية المقنعة بالمظاهر الدينية او المذهبية. ونـدن ضد هذا الامر. واذاً تمادوا في هذه السياسة؛ فاتنا نُحتَفظ بحقناً في وسيلة اعلامية اسوة ببقية الطولاف. هذا حقنا ولا يقدر احد ان يحرَّمنا إياه، إلا إذا أربنا ذلك. ولا يسريط يسارية نزال نعالج القضية، ونرفع الصوت، ونضمه الى بقية اللبنائيين الشاعرين بهذا الفطر، من اجل الشله اذاعة لبنائية وليس اذاعة طائفية، بحيث تشارك فيما كل الطوائف، وتراقبما الحكومة، وتتمتع بضوابط خلقية

وانًا وضعنا اناعة في دار الطائفة، كما هو حاصل في دار الفتوى او غيرها، فما هي الضوابط؟ قد يندس احدمم من دون علم المرجع الديني المعني، ومذّا وارد جداً، ويمرر ماّ يسيء آلى الغير، فمل نمضي الوقت تعديا واعتذارا؟

اذا اكرَّمناً على ذلك واستمروا في سياستهم وتصلب موقفهم وعدم الانصياع للمصلحة الوطنية. هل يبتون مزارع طائفية ام وطناً؟ يبنون الأن مَذَاهُبُ ثم يَبَنُونَ كُلْتُونَاتُ، يَزُرعُونَ بِنْرَةَ خَلْفُ وَلَنْشَقَاقَ وَتَنَادِرٍ، هِي بِنْرَةً حرب داخلية قد تظمر في أي وقت

حذر من بذور فتنة وافخاخ في توزيع الاعلام الديني

غيث: الحل بمؤسسة واحدة لكل الطوائف تراقبها الحكومة

200

منم الدقيقة؟ 🗣 ثمة مراجع دينية ثمنت دور الاناعات الدينية وتعددهاء ورأت انها اساسية لتوجيه الناس نحو قيم الدين، ولن تتعدى مهمتها التوجيه، ولا خطر منها.

– نعم. وما نقوله عن الاذاعات الدينية الأسلامية ينطبق على الاذاعات الدينية المسيحية. ويجب أن نتكلم وطنياً". لا نقبل بان يتجزأ التوجيه والاخلاق والوطنية بين مسلم ومسيحي، فنقول هذا مسلم وناك مُسيحيّ، كلا، يجُبّ أن نقول أنهُ لَبُنائي أنما هناك خصوصيات لا ننكرها على احد، كما لا نرضى بان ينكرها احد

🗣 رفعت مطالب المشيخة الى الحكومة، علما أنك سجلت مآخَّذ كثيرة على تصرفاتها وقراراتهاء وخصوصا مع المشيخة. فكيف تتوجه الى حكومة تقول اتما لا تزال مستمرة في تجاهل المشيخة ودور الطلافة؟

– يمكن ان نـقـول ان تمـيــد - يسحس المسردة المحددة المحددة الذي فرضه رئيس الحكومة كأنه شمل كل المراجع والسياسيين النين يقتر على أن يميمن عليهم، ونعرف مدى ميمنة رئيس الحكوما ومدى نفوذه وثقله المادي عندما يُحاولُ ان يُعْرضُ امرا ما. نحنٌ نكافح بنفس معنوية وروحية اكثر مما ينفس الموحدين. ولا يمكن أن يتغلب علينا احد في هذا المجال، أو أن يبعدنا عن ثوابتنا واصالتنا واقتناعاتا ونعرف أن الصبر والثوابت يحققان المعجزات جميعهم طارئون هؤلاء الذين يتآمرون عَلَى القَبِم وَالاصالة. ولا يقدر لحد على الفاء القيم والاصالة.

بعضهم يقدم المبررات. صحيح ان الدينين المسيحي والأسلامي يتكاملان ولا ينقض احدمما الاخر في الجومر، بين اللبنانيين. فاللبنانيون حساسون جَداً في الموضوع الطلاقي، واذا حصل شيء بين الطوائف. يكون الجرح اعمق ومناك تباينات وممارسات وطقوس تختلف بينهما، ولكن المهم البومر. ويجب الا تحاسب بعضنا البعض. ويصعب التئامم نعرف بعضنا بعضا ونعيش معا في الالعام. فلم تخفي ويجب ان ندعو الى الاصلاح والتسوية والاخلاق العالية والثوابت

- نترك تقويم هذا الامر الي المواطنين اللبنانيين والمراجع المذتصة ولمن يمارسون هذه السياسة. انا اسألهم: الى اين تتجهون؟ هل تنكرون طائفة اصيلة مؤسسة ومن اركان هذه البلاد وقد جبل ابطالها ومناضلوها تبراب هذه الارض بُنمائهم؟ أتأتون اليوم؛ في أخر الزمن، وبعد طوارئ التفاهات التَجارِية، كما اسميها، لنكران هذه القيم والاصالة؟ هذا لن يحصل اطلاقا نقول لهم، عودوا عن سوئكم، لكنهم لا يرجعون. آمل خيرا. ونحن تعطيهم الفرص وندعو لمم بالنير احيانا ولكن يبدو المم يتوجمون الى غير قَبِلَةَ الْدَعَاءُ وَالْفَيْرِ ، إلَى قَبْلَةُ الْشَرِ. هل تمت أتصالات بين المشيخة ودار الختوى والمجلس الاسلامي

الشيعي الأعلى في موضوع الاعلام

المرخصة في دار الطائفة في فردان، وتركز اللقاء على ملف الأعلام المركي والمسموع. وتدبث غيث عقب اللقاء، فتمنى أن "تتعاطى الحكومة مع هذا الملف بذهنية الترفع عن المعلصمة والاستنساب والرضاء ونلك للخطورة التي يتسم بما هذا الملف، فهو اصبح كالجرح الوطني العميق الذي لا يزال ينزف أضافة الى يقية الجروح التي تسببت بما السياسة الدكومية الصماء عن سماع صوت الضمير الشعبي اللبناني". وكرر موقفه "وجوب أصدّار قَانُونَ وطُّنَى صارمٌ تَلْتَزْمَهُ كُلُّ وسأثل الاعلاء العاملة والمحافظة على مصالح المواطنين اللبناتيين وعدم تشريدهم وقطع مورد رزقهم بدل ما جری من تقاسم لمذا المرفق الوطني". تصغى الى مطالب العاملين في وسائل الاعلام لأن مطالبهم محقة ومعاناتهم تستوجب الامتمام كبقية المواطنين الذين يعانون الظروف المعيشية الصعبة التي تمر بها البلاد".

المسلمون لم يفدروا بنا • قد يخيل للمراقب ان المشيخة

غدر بها على الصعيد الإسلامي، فما

- لا يمكن ان نقول أنه غدر بها

على الصعيد الأسلامي. فنحن على تفامم قديم وتعايش طبيعي مع افواننا المسلمين والمسيحيين أيضاء

ولا يستطيع أحد أن يلفيهما. أنها

حالة سياسية طارئة أستوجبت من

السياسي الكبير الذي يديرها ان

يسلك منّا الطّريّق لمُصلحتُهُ (...) وأمل في ان يرجع عن خطأه (...).

4 كيف تُفسر التشردم بين

– منا ما نربد ان نعتر منه.

التي يجب أن نعطيها ألى الاجيال

الصَّاعدة. ويجب ان نكافح للفساد

الذي يأتي عبر الاناعات والتلفزيونات

الدالية. وإن أحتكار وسائل الأعلام

بجعلنا نُشُك ونقول أن ثمة نياتُ

مبيتة لتسميم المجتمع اللبئاني

والطوائف والمذاهب، وزرع الفتن بينما

بُغيةً حجب صوت الأصلاح واسماع صوت المصلحة الخاصة وحدها (...)

وانًا انشئت اذاعات طائفية ومنهبية،

وخصصت اذاعة لكل طائفة أو مذهب

فُعندها تقع الفتنة. ونتمنى الا نشارك

육 هل ارسات موفدا لبحث مطلب

المشيخة مع رئيس الحكومة او وزير

– نعرف أن وزير الأعلام الذي

تسلم الملف لا يتكلم الا يأمر من

- التتمة في الصفدة ٩ -

... ويناشد الحكومة

الترفع عن المحاصصة

استقبل امس الشيخ غيث وفداً من لجنة العاملين في

ألمؤسسات الاعلامية غير

في حال الفُوضي التي ستنتج (...)

المسلمين في موضوع الاعلام الديني؟



عرب العرب وعرب العزب مكلخة حركة زماننا، فمي لا تعتمل الخطأ. ومشرَّفة مواقف زمامنا في

تعاملها مع الفطر وتبنيماً الفطأ. فالوضع دقيق، وجنون قيادة العدو

وحقدها يعرضان المنطقة كلها للانفجار، ومواقف بعض العرب تسوق هذه

السياسة وتنمو نحو الانتمار امامها فتعفي العدو من مسؤولية القتل

نعم تُلك هي ألمورة لليوم. تتيلمو تسلق سياسة الاستعمار والمصار والتجويع والاعتقال والقتل

والاذلال والتنكر لكل المبادئ التي أنطلقت على اسأسها "عملية السلام

في مدريد، فوصل في رأس العمود ويستمر في تعتده. فمو ان تراجع

ـُقط، وان هُوى سَقَط، وان تـقَدم سقط. والاقبل كلفة بين هذه

سمسم موس يموي او يعراجع بسيم. وتلك هي حال بعض العرب، وبالتحديد بعض القادة الفلسطينيين الفين تملقوا المواقف ليتسلقوا المواقع، فأصبحوا في وضع شبيه بوضع لتنيامو، مع فلرق ان تراجعهم يمكن أن يرفعهم ويرفع شأن قضيتهم

وشعبهم، لكنهم الاسف يجنحون، بل يصرون، على الجنوح نحو الانحراف.

تها لحظة الرئيس الفلسطيني ولسر عرفات الذي لصر على تحميل لبنان و"حزب الله" مسؤولية عمليتي القدس استنادا الى معلومات الاجمزة الإسرائيلية كما قال، باعياً الى رفع العقاب الجماعي عن الشعب

الفلسطيني ومعلقبة الفاعل الحقيقي في لبنان. وكأني به يدعو الى عقاب جماعي تلعرب ولا سيما منهم اللبناتيون الوطنيون الثنين اختاروا طوعاً تعمل

كل قواع العذاب والعقاب من اجل الثورة والقضية يوم كان وطنهم

المحتضن الوحيد لما، وبمقلومتهم هم لا يزالون يدفعون فلتورة هذا الخيار

الالتزام. في وقت ينفي فيه رئيس وزراء العنو لتنيّلُمو هذه المعلوماتُ لمزيد من توريط عرفات وافراقه ولحراجه وانقته. ويشن مجوماً على

تمزيد من توزيط عرفت واعزنك والحراجة والبنانيين عموماً. الشعب الفلسطيني ويمارس عدواناً ضد "حزب الله" واللبنانيين عموماً. ولكن، لحظة رئيس سلطة العرض مي غير لحظة عرب العرب العرب يزورون دمشق، وغير لحظة رئيس سلطة العرب حلفظ الاسد للذي دعامم... لعم، في هذه اللحظة وفي هذا الاطار ومن هذا المطلق يجب قراعة لعم، في هذه اللحظة وفي هذا الاطار ومن هذا العطاق يجب قراعة

زيارة وفد عرب الـ١٩٤٨ الى سوريا لتسبيل الملاحظات الآتية، ١- ان في الزيارة تأكيماً على استمرار التزام سوريا للسلام الشامل

والعادل، وهو سلام الشعوب، وبالتالي لا بد من الانفتاح والتعاملي مع كل القوى المؤمنة بمنا التوجه وبالتحديد العرب منهم وبالاخص عرب الداخل

السطيني مهماً كانت مواقعهم. ٢- إن في ذلك تأكيداً على مركزية الموضوع الفلسطيني في اي حل او

آن ثمة تجاوزاً لكل العقد والتعقيدات وفنون الديماغوجيا المنطلقة

من مبدأ تخوين أبناً؛ الترضُّ المحتلَّة ومحاولة تكريُّسُ سُلَحْهُمْ عَن وطنهم

وامتهم فعرب الدكاع مواطنون يجب احتضاتهم، وهم موضع ترحيب وعناية

ورملية كابناء البولان العربي رغم تنوع ظروفهم. والواقعية السورية منا

تَخْتَلَفَ عَنَ الْمَرِ الْوَاقِعَ الَّذِي يَتَعَاظَى مَعَهُ بَلَ يَرَضَحُ لَـهُ بَعْضَ

مسيد عن المحر المواحج النبي يتعلقها المسلب وحركة ومعرفة الفلسطينيين، الواقعية هنا مبنية على دقة في الحساب وحركة ومعرفة باوراق اللعبة الاساسية بفية تفيير الامر الواقع الذي تحاول فرضه اسرائيل وليس بفية المراره لتكريسه، وبالتالي فان تمثية رماناً على العنصر الفلسطيني الداخلي ديموغرافياً وسياسياً واملاً بمثليه في سوريا، حتى الفلسطيني الداخلي ديموغرافياً وسياسياً واملاً بمثليه في سوريا، حتى الماسات

الذين هم منهم اعضاء في الكنيست الإسرائيلية، اذ في امكانهم ان يقوموا بدور كبير وان يسلمموا بعمل كبير التحصين المصلحة العربية، فهم سيتصرفون على اساس ما شاهدوه وسمعوه وامسوه في دمشق

وسيشعرون بقوة لكبر مستمدة من شعور الاخوة بالمصير الواحد والمدف

الواحد والتنسيق والتعاون الضروريين. لقد كلتت تعليقات الصحف الاسرائيلية لافتة في اختيار ملاحظاتها على

قريارة، فمي اجمعت على حرص قُفلُسطينيين ألَعربُ تَأْكِيد التزامهم

بقضيتهم وأتتمائهم من خلال عدم اشارتهم أأى كلمة اسرائيل وتركيزهم

على استُخْطِم كلمة فالسطين، وخلال زياراتهم لاضرحة الشهداء ورموز

للثورة السورية الكبرى والبندي السوري المجمول ووضع اكاليل الزمور

عليمًا، وذلالَ الاستقبَالات التي نظمتُ أَمم في المذيمات الفلسطينية

وابرز ما في التعليقات ايضاً الاشارة الى كلام الشاعر العربي سميح القاسم الناطق باسم الوفد، "لسنا عرب اسرائيل، ندن عرب العرب. جننا

نبلغ تديلتنا لسوريا شعباً وقيادة باسم مليون فلسطيني، وياسم فلسطين،

ونعلن تضلبننا وتقديرنا لبوقفها الداعي الى سلام شأمل وعادل يقوم على

أستعادة الدق العربي". كذلك فقد نقلت الصحف تصريحات اعضاء الوفد المجمعة على اداتة

قه المشهد رائع ومؤلم في آن واحد. رائع أن تلتقي املك وابناء شعبك

القلامين من تحت الاحتلال يؤكدون التزامهم بمويتهم وتاريخهم، ومؤلم ان ترى بعض قادة ثورتهم العلادين الى الداخل بعد غياب طويل ينقلب

نعم النين كانوا متممين بالفيانة يصرون، وفي اصعب الظروف وبعد

"الاتفاق"، أنَّهُم عرَّب العربُّ، والذَّين كَاتُواْ "يَقَاتُلُوْن" للعودة، وَهُم ارْباب

"التفاق"، يتحولون في عرب الجرب، في عرب النَّقيصة والعيب، وعرب

وَمكناً يتَضح جَلياً الْفَرقَ بين سلطة العرب في دمشق تستقبل عرب العرب من فلسطين، تفتح ذراعيما لمم، فمم أبناؤها وإماما ومواطنوها،

ولما أملها ليضاً في بلقي أنحاء منه الامة، وسلطة العزب في فلسطين التي تتصرف وكان لا أمل لما!

َّفتحية أَلَى أَلُركَيْس الاسد والى وفد عرب العرب، وشكراً لسميح القاسم

غازى العريضي

على التمريح التمحيح والتمويب والتثبيت للتسمية، ورحم الله أبا جماد

وشمداء فلسطين وشد ازر اتتفاضتما وتدية تلارض الطيبة واهلما الطيبين.

ضمير التكلم

بلدي بلدتي بلديتي، شعار واضح وجبيل ومعبر، وأفضل ما فيه ضمير المتكلم، الياه الواقعة في المضاف اليه، الملحقة به لمضاف، البلد، الواقعين

- مَضَافًا وَمَصْلَفًا اليه - تحت وطأة السلطة التي لا تَصَافُ الى شَى؛ الآ

كيف تصرف، مثلا، قرارات الاستنفار ضد التجمعات والخطاءات

السياسية؟ قالوا، الويل امن يدعو الى التورة والعصيان. فاذا بمم يبدأون

بالتمرن على مجموعة اشخاص يعثلون جمعيات ونوادي وتجمعات مثقفين

لَّا الى الثورة دعوا ولا الى العميان، بلَّ الى توقيع عريضة تطالب

السَّلطةُ بان تُجري لَممُ التنتخابات البلُّديةُ كي يشعرُوا ان البلد بلدمم

والبلدة بلنتمم والبلدية بلنيتمم. ربعاً لأنهم استخدموا ضبير المتكلم اعتبروا من العصاة. فمن اين جاءوا

بهذا الدق في هذا الاستخدام؟ وحدها السلطة تتحدث باسم البلد والبلدة

والبلدية فمي الضمير وهي المتكلم ولا يمكن الناس لن يكونوا ضمير

الْمَتَكَلَّمَ فَي بَلَّدُ سَلْطَتُهُ ضَمِيرَه وليس شَعبه الذَّي لا يَزَالَ في حَلَّجة ماسة

وربما فأت اصحاب العريضة وفكرتها أن السلطة تعرف أن حركاتهم

ليستُّ بريئة وان كلامهم على النيووقراطية أن ينطلي عليها. أهم يريدون

الشغل بالسياسة، وهذا ما كان ينقص البلد بعد، أنَّ يشتغل كل من فيه

بالسياسة، لكي يختلط الحابل بالنابل، ولا يعود الحكم قادرا على حبط

الى من يقرر عنه حتى في ما يتعلق بالشؤون البلنية والأختيارية.

البلاد وتأمين استقرارها، وملاحقة مظامر العصيان والثورات فيها.

قرروا أن الانتخابات البلدية والاختبارية ضرورية ومفيدة للنظام وللدولة.

سياسة تتنياهو والمتفهمة سياسة سوريا والرثيس ألاسد

الدرب أي عرب الملاك والويل.

نزعت عنه كل أمكانات الصرف والتدو.

والتدمير والتمجير لتلقيما على العرب الضحية شعوباً وقضية!

الاحتمالات مو ان يموي او يتراجع بعناية.

(بيار ملحم)

واعتبر الامين العلم للكتلة الوطنية

المحلمي اسطفان "أن وجود الوفد

العلجي في ابنان يشكل املًا يذكرنا

بان هُذَا ٱلوطن هُو بلاد تتجه اليما

وقال أصحيح أن العلاقات بين

اللبناتيين المسيحيين والمسلمين كأنت

صعبة عبر الزمن وقد تكون حاليا

متأثرة بعدم الوضوح الني تفنيه

نكرى الالم، رغم ذلك أن منطقة

جبيل التي تزورونها اليوم قد انارتها

حكمة للعميد ريمون اده الموجود في

منفى اختياري في فرنساً بسبب الاحتلال وعدم تنفيذ قرارات الامم

المتحدة، هذا الرجل وهذا الحزب قد

استمرا رغم الاحداث الاليمة يوطدان

اولا وقُبل كل شيء ما يجمع بين

اللبنائيين شعبا واحدا ويخلصة بالحوار

البناء القائم بين صفوف الشعب فوق

المنازعات. وأنّ مثل سلمل العاج

ولبنان بما يثبتان من فاعلية للقيم

الديموقراطية التي يعمل من اجلها

الرئيس منري كونان بينييه، يثبت

ان مستقبل آلبشرية رغم كل شيء

يرتبط بكلمات بسيطة مثل الموأر

ووزع حزب الكتلة الوطنية عل

الوفد العلبي بيانا تظهر فيه المواقع

التاريخية التي يزورها واهميتها.

والتسامح والتضامن".

الانظار في غللب الاحيان".

غيابه لا يمكن اي محلم ان يمارس حق الدفاع عن الناس، وتـتـدول

انذاك الامور من دون هذه الحصانة

دعاوى كيدية ضد المحلمين ويسقط

عندها حق الدفاع عن الناس، فلا

يعود يمكنهم القيام بهذا الولجب". واضاف ردا على سؤال آخر: "ان

المعاملة بطريقة الصيف والشتاء

تزعجنا في كُل مكان، لكن هذه

اللهجة ليست عندنا لقد ابدينا رأينا

في طلب القضاء من النادية

القَّانُونِيةَ، ولكننا نعتبر أن العدالة

للجميع وعلى الجميع. فأذا وجد

شخصان في وضع مماثل تتم معاملتهما بالمثل ولا تجوز ملاحقة

أحدهما من دون الآخر. وهذا لا يعني

أتنا نظلب ملاحقة جميع الناس، أتما

نطلاب بتطبيق للقانون نفسه على

وهلّ يلبّي النائب واكيم اذا طلب

منه تكليف محامين للدفاع عنه في

هـنه الـدعـوى؟ أجاب: "طبعـاً

سنستجيب وفقا لقانون تنظيم مهنة

المحاماة. واذا طلب الاستباذ نجاح

ولكيم ففي اعتقادي ان كثيرين من الممامين يتبرعون للدفاع عنه (...)

وندن في النتيجة نتعلمل مع زملاء ولا

يـُذكر أن الاصول مي أن يـتبلغ النائب واكيم رأي مجلس النقابة.

وعلم أن الابلاغ لن يتم هذا الاسبوع

بل الاسبوع المقبل ريمثا يتم طبع

وَفِّي قرار مجلس النقابة: "تبين

انه ورد في ادعاء النيابة العامة على

النائب نباح واكيم انه اقدم في

حوش الرافقة وفي تاريخ لم يمر

عليه الزمن، على تحقير رئيس

الجممورية والذم به والعض على

العصيان المسلح. وتبين اله ورد في

اقوال الاستاذ نجاح واكيم خلال

المذكرة للتي تقدم بها بواسطة

وكيله تعليلا بعنم سماع النعوى

ووقف التعقبات في حقم ويما أن مذه الإفعال خارج اطار ممارسة مهنة

المحاماة، لذلك يقر مجلس النقابة

بالإجماع أن ما نسب الى الاستلا

نجاح واكيم هو خارج اطار ممارسته مهنة المحلملة".

وقرار مجلس النقابة قابل الاستئناف في مهلة ١٥ يوما من

تاريخ التبليغ، وقال المحامي بشارة ابو سعد بوكالته عن واكيم انه

سيتخذ قرارا في شأن أستثناف رأي

النقابة بعد الأطلاع على مضمونه.

وكان أعلن في وقت سابق ا

"النَمْار" انه سيطُّعنَ في مِنا القرار

امام محكمة الاستثناف الناظرة في

قضايا استثناف قرارات مجلس

النقابة ضمن المهلة القاتونية، علما ان كل قرار أجاء سلبا ام ايجابا يبقى

لم يعظ الاذن

ماذا يعني قرار مجلس التقابة؟

هذا القرار لم يعط الانن بملاحقة

تقرير هذا الاذن أو عدمه تقع على

عاتق مجلس النواب عندما اورد في

بياته "ان الافعال المنسوية اليه لا

تتعلق بممارسته مهنة المحلماة بل

بممارسته مهماته کنائب". بعدما

"قَدَّر أَنْ مَا نُسِبُ إِلَى الْمَدِّعِي عَلَيْهُ"

غير ناشيء عن المهنة او بمعرضها"

مور الصلاحية المعطاة للمجلس في

الفقرة الثلثية من نص المادة ٧٩ من

قاتون تنظيم ممنة المداماة. وهو

يعني أيضا أن مصير الدعوى بقي

معلقا بين رأي القضاء ورأي مجلس

النواب، وفي أنتظار أن يأخذُ الرأيان

مجراهما، لاّ يزآل حسم هذه القضية

بعيدا يسبب الاستثنافات المحكى

عنها والعطلة القضائية، وهذا يعنى

واگيم. واوحي بان مسؤونيه

قابلا للاستثناف

كل الاوضاع المماثلة".

ننسى الزّمالة".

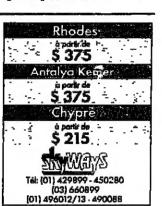
كتبت كلوديت سركيس: أبدى مجنس نقابة المعلمين فر بيروت امس رآيه في طلب القضاء منه أعطاء الأذن بملاحقة النائب نجاح وأكيم في دعوى الحق العام عليه بجرم تمقير رئيس الجممورية والقضاء والعض على العصيان المسلح. واعتبر في بيان اصدره بعد اجتماع دوري عقده برئاسة النقيب شكيب قرطباوي "ان الافعال المنسوبة الى النائب ولكيم لا تتعلق ممارسته مهنة المحاماة بل بممارسته مهمأته كنائب" بموجب الفقرة الثانية من المادة ٧٩ من قانون تنظيم مهنة المحاماة. وفي ضُوكماً لم يتعد من صلاحية المجلس ان يعطى انتا بالمالحقة، او يحجب اننا". وقرر أعادة الملف الى قاضي التحقيق في بيروت فؤاد جعجع الذي يتولى النظر

في الدعوى. التأم مجلس النقابة ظهراء وأصدر عند الثانية بيأنا في موضوع النائب واكيم تآله النقيب قرطباوي ومنا نصه، "تداول مجلس النقابة طلب الملاجقة الذي قدمه قاضي التحقيق في بيروت ضد النائب المعلمى الاستلذ نجاح ولكيم، وقد لتخذ قراره في شأنه، ويتمنى مجلس النقابة على جميع وسائل الاعلام أن لا تجتزيء البيان الحاضر كي لا يلتبس مضمون قرار مجلس النقابة في الاذمان.

لقد أحيل الملف علينا بموجب المادة ٧٩ من قانون تنظيم مهنة للمحاماة الرقم ٧٠/٨، الفقرة الثلثية التي تنص على ما حرفيته: "لا يجوز ملاحقة المحامي الفعل نشأ عن ممارسة الممئة ّاو في معرضها الا بقرار من مجلس النقابة بائن بالملاحقة، ومجلس النقابة يقدر اذاً كان الفعل ناشئاً عن المهنة او في

اعتبر مجلس الثقابة أن طلب الملاحقة لا يتعلق بفعل منسوب الى المحلمي ضمن ممارسته مهنة المحاماة فهو لا يعطى اننا ولا يحجب اننا بل يعلن أن لا علاقة للإفعال المنسوبة للي المحامى بممارسته مهنة المحاماة ويعيد الملف الى المرجع الذي ارسله اليه، وبالنسبة الى الاستاذ نجاح واكيم فقد اعتبر مجلس النقابة ان الأفعال المنسوبة اليه لا تتعلق بممارسته مهنة المحاماة بل بممارسته مهمأته كنائب وان مجلس النقابة يتمنى مجددا على وسائل الاعلام أن تنقل العبارات بدقة، فالواقع ان مجلس النقابة لم يعد من صلاحيته ان يعظي اثنا او يحجب اننا، لانه اعتبر، ووفقا لنص القانون، ان ما نسب الى الاستاذ نماح ولكيم مو خارج لطار ممارسته مهنة المعلماة،

فأعلد الملف الى المرجع القضائي". وقال النقيب قرطباوي رنأ على سؤال للصحافيين عن ضمان المحامي في حال مماثلة لحال النائب ولكيم: أن هسمان المسلمي ولضح خلال ممارسته المهنة وهو ضروري لانه في



تكرارا الانتظار على نار خفيفة، يسمنه تعالى

تتشرف مركة امل بدعوتكم الى حضور محاضرة لسماحة رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الإمام الشيخ محمد مهدي شمس الدين

تحت عنوان الإمام السيد موسى الصدر ومشروع المقاومة المكان: مجمع نبيه بري الثقافي – تلة الرادار – المصيلح الزمان: السبت ١٦ أب ١٩٩٧ الساعة ٥٢٠ مساء

تذكير أخير بدفع الرسوم السنوية للتاخرة

عملا بالملاة ١٩ من قانون تنظيم مهنة الهنسسة رقم ٩٧/٦٣٦ التالي نصها:

اذا تأخر مهندس عن دقع الرسوم العادية والنسبية المستحقة عليه ثلاث سنوات متتالية بدون عذر مشروع يشطب إسمه من السجل العام. يتم الشطب بصورة آلية بعد مضى شهرين على إنذار عام يوجهه مجلس النقابة فسي صحيفتين محليتين المتأخرين عن الدفع دون نكر الأسماء بالتحديد ولا يحق للمهندس المشطوب طلب قيده مجددا" الأ بعد أن يدفع رسم القيد مرة ثانية بالإضافة الى الرسوم السنوية المتأخرة على أساس الرموم السارية بتاريخ تقديم الطلب. لا تدخل مدة الشطب في احتساب الممارسة"

تذكر نقابة المهندسين - بيروت الزملاء الذين تتوجب عليهم رسوم سنوية بنغت الشَّلاث سنوات أو أكثر بوجوب تسديد هذه الرسوم يأسرع وقت ممكن. مـع لقت النظر الــى أن [ إجراءات تطبيق المادة ١٩ سوف بياشر بها ابتداء من أول أيلول ۱۹۹۷ .

> نقيب المهندسين عاصم سلام

## من السفارة الى "نهار الشباب" والمشاركين المسابقة التشيلية صدرت نتائجها

السياسية والتربوية والثقافية". سيرائو

> تويني ققى تويني كلمة على لن قوة لبنان وتميزه يجدوان خلال المسابقات الفكرية التي تتوجه للى الشباب اللبناني. وقال: "أعتقد أن فكرة السفير أقلبة هذه المسابقة الفكرية كلتت مُعمة جدا نظرا الى ما نحتاج في هذا الوقت بالنات من نشاطات مماثلة تفعل المستوى الفكرى للشباب عندنا وترتقي به برهنت هذَّه المسابقة ان

> > پتسنی لنا لن نعرف شبآبنا علی کل ما

يجرى من حولنا في العالم". وُلْطَافُ؛ "يُعمناً أن يدرك الشباب واتصال مُعاشر. ومَّنَا الانْتُشَار في الفارج سيشكل حتما قوة لبنان

وعرض في ختلم الحفل فيلم وثلاقي عن تطور الاقتصاد التشيلي في القطاعات الزراعية والصناعية وأتتجارية والسياحية وأهم صادراتها.

العقلية وميزته في محبطه كي يصبح تالباً المنافس الأول لأسرائيل التي غونزللس سيرانوء لقيمت حقلة توزيع حَمَائُوا المسلِّقَة السُّقَافِية "اعرفُ تملك قوة انتشار فعلية ومي المتعارف عليه بـ "اللوبي" الصهيوني. لذا اعتقد، ان "اللوبي" اللبناني هو تشيلي للتي نظمتما السفارة و تمار الشَبْآبُ"، وخَضَرها الوزير المَفُوضُ في قوة لبنان الحقيقية التي ستساعد هذا السفارة الكولومبية أيلى الترك الوطن على استعادة مكانته العقبية والسفير المكسيكي ادغاردو فلورس ريفاس، والسفير الكوبي روبرتو وميزته الثآبتة المرتكزة على التعددية

وقال السفير سيبراتو ان الديبلوماسية "من البل الطرق التي تمنح ممارسيما امكان تحولهم الى صلة الوصل بين مختلف القطاعات

واضاف: "(\_\_) إن البحث عين التفاهم المتبادل والسائم بين الشعوب وفقا لما قاله السيد المسيح "طوبى لصانعي السلام" هو بعث بلًا شك معب لكنه ضروري ومن صلب رسالتنا الديبلوماسية. لذًّا كانت هذه المسابقة التي تمنف الى تعريف اللبنانين بتشيلي وتقارب الشعبين اللبناني والتشيلي ولظمار نجاحاتهما وصعوباتهما أيضًا. من هنا كانت الدعوة الى المشاركة بمنه المسابقة

ً الْمسابقة نشرت في "نهار الشباب" في ايار وتـضمنت مقالات واسئلة الدية وثقافية وتاريخية. وكأن الفائز الاول جاد مطر. وحصل على بطاقة سفر على متن طيران الشرق

# سيرانو وتويني يعرضان للتبادل والمزايا

بلاتكو دومينفيز والسفير أأفتزويلي نلسون فاليرا وجبران توينيء ومدير "الوكالة الوطنية للإعلام" رفيق شلالا،

الجتماعية لبلدين .

وتمنى على باقي السفارات "ان تحذو حذو السفارة التشيلية وتعمد وبشجاعة، لان ألموضوع يتطلب لأشجاعة قبل كل شيء على تنظيم مسابقات مماثلة تختص ببلىقما كي

اللبناني ان المستقبل الآتي هو مستقبل ما يسمى "بالقرية العالمية العامة" أي ان العالم كله يتجه الى أن يصبح قرية واحدة من تطور كل اتواع التَّمَالُاتُ وماً عنا نَعِيشٌ فَي دُويلاتٌ صغيرة ونول منغلقة على ثالما أتما الكلُّ منفتح ولا حدود ويجب ان يدركوا أنه كماً في تشيلي حيث جالية لْبِنْانِيَةَ كَبِيرةَ وَمُو بِلَدَّ يَشَابُهُ فَي جوانب كثيرة لبنان، كذلك الانتشأر اللبناني في العديد من دول العالم الأخرى حيث لنا امل وجنور ومعارف

# لْأَشِيْكِ لِلْبِنَائِي لَا يِزَالَ مِهِتُمَا بِالثَقَافَةُ العامة وبالإنفتاح على الخارج وتمتعه

بمستوى ثقافي خسرنا منه الكثير من الحرب على ارض لبنان .

بحصط واقامة في فنادق سيلحية في تشيلي وجلازة نقدية. كما فاز عامر ملاعب وعلي حلاوي

ومحمد ماجد ومارون العشي وغائية خطار وهشام نعمه وباتريك طبليط، وحصل کل منهم علی اسطوانات لبيتموفن وتشايكوفسكي وموزار ومجموعة كتب للشعراء التشيليين بابلو نيرودا وايزابيل اللندي ومجموعات لجبران خليل جبران وسعيد مقل وجورج طربيه

## معلقاً على كلام بري عن المغتربين

## ابي نصر: كيف اقتران الاقوال بالافعال؟

السرقه ۱۲/۲۸ السمسادر فسي ۱۹۲۷/۱۲/٤ على قه: "تعتبر نافذة ونهائية دون لي معاملة اخرى قرارات وبياقيات اختيار الجنسية قبل ١٩٥٨/٩/٢٩ والمودعة جميعها وزارة للخارجية والمغتربين والمديرية العامة للأحوال الشخصية حتى تاريخه . ورغم صراحة هذا النص ثمة آلاف من معأملات اختيار الجنسية عائدة الى المفتربين اللبئاتيين واردة من مختلف بعثاتنا النببلوماسية في العالم الى وزارة الخارجيـة قبل ١٩٥٨/٩/٢٩، وبقيت مهملة ومكدسة في أكياس من لَامْيِش في وزارة الفارجيَّة حتى عام ١٩٩٢. وبعد مراجعات حثيثة ومتكررة قمنا بها مع وزير الخارجية لحيلت هُذُّه المعاملات على المديرية العامة للأحوال الشخصية حيث ضمت الى تلك التى كانت موجودة ومكسسة ليضا فر المديرية العامة للأحوال الشخصية، ومَّا زالت جميع هذه المعاملات حتى الأن دون تسجيل في سجلات النفوس. وراجعنا وزارة الفرجية متمنين عليها التأكيد على المديرية العامة للأحوال الشخصية بوجوب تنفيذ هذه المعاملات وقيدها في سجلات النفوس ليصير أعلام اصحأبها بالقنوات الديبلوماسية ذاتها التي وردت فيما، ولبت وزارة الخارجية الطلب فكتبت الى وزارة

المأفلية في تاريخ ١٩٩٦/٩/٦ رُقُم المسادر ٢٨٨ ثـم فـي تـاريــخ

١٩٩٧/٢/٢ رقيم المصادر ٧٧

و٢/٧٨، مؤكدة وجوب التنفيذ، لكن

المديرية لم تحرك ساكناً. عندها راجعنا

مدير عام الاحوال الشخصية الذي

يشهد له بنزاهته ووطنيته، مستفسرين

عن سبب عدم تنفيذ هذه المعاملات،

واتلى يبعض الصعوبات غير الجوهرية

فِّي نَّظْرِهُ كَالْنَقَصَّ فِي ٱلْمُوطَّفِينَ،

وتعرض قسم من هذه المعاملات

لُلتَلفُ لَكُنَ السببُ الجوهري في نظره

هو أن التنفيذ يتطلب قراراً سياسياً

يصر عن رئيس مجلس الوزراء. مع الاشارة الى لنه أمام صراحة نص القانون الرقم ٢٧/٦٨ الذي اقره

مجلس النواب خصيصاً والذي اعتبر هذه

المعاملات نافذة حكماً، فإن تنفيذها لا

يتطلب أي قرار سياسياً كان لم ادارياً

أَو مرسوم أو قَانون جنيد". فَـاذا كَـانَـت الـدولـة جـادة فـي

سياستها الجعيدة حيال المفتريين

فلماذا لا توعز آلى من يلزم ليصير

تسجيل المعاملات في سجلات الاحوال

ثانيا: في تاريخ ١٩٩٢/٤/٨ ويموجب الكتاب الرقم ٢/٢٤٠

والكتاب الرقم ٢/٢٩١ قدم وزير

الخارجية مشروع قانون الى وزير العدل

الاستاذ ميشأل اده بصفته رئيس

اللبنة الوزارية المكلفة تعديل قانون

البنسية، يقضي بتعديل المادة ٢٤ من

معاهدة لوزان أسوة بما هو معمول به

في سورياً، بديث تصبح، "كلُّ من ينتِّمي بُأُمَله ألى لبنان، ولَّم يكتسب

جنسية لذرى بترخيص من الدكومة

اللبنائية، يعتبر حكماً من الجنسية اللِّبَالِيَةِ". بقي هُذَا المشروع حبراً علَى ورق، فطالماً أن الدولة تريد فعلا

الامتمام بعالم الاغتراب فلماذا لا تصدر

تشريعا يتيح للمغترب استعادة جنسية

ابنائه: وعندها يتحسس مسؤولياته

ثالثا: أما بالنسبة ألى التوطين، ورغم

ان لَبِنَانَ كُلِّه "من فَخَامَةً رَثِيَسَ الجمهورية وصولا الى اصغر لبناتي

كلملة حيال وطنه الام؟

الشخصية المحابها؟

معزون بوفاة الياس طوق

تواصل أمس تقديم التعازي بوفاة المرحوم الياس ملحم طوق شقيق النَّلْبُ جُبِران طُوق ووَّالد زُوجة قَائَد "القوات اللبنائية" السيدة ستريدا طوق جعجع.

"فيلا طوق" في النقاش: "الرئيس رشيد الصلح، الوزير محسن دلول، النواب رشيد الخازن، تمام سلام، اليأس الذازن، غسان الاشقر، كميل زيادة، منصور غانم البون، السيدة منى المراوي والنائب السلبق ميشال سأسين والوزراء السابقون الياس سابا وعلال قرطاس وايلي سألم، المحير العلم للامن العام ريمون روفايل، رئيس الاتحاد العمالي العام (المستقل) الياس ابو رزق، ألعميد نَّدِيمِ لَطَيْفُ، الْفَرِدُ مُلْضَيْ، سَمِيْر فَرَنْجِيهُ، المطران بِشَارِةُ الراعي، المستشار الاعلامي في مجلس النواب عبدالله معوض، ونقيب الطباء فأبق يونس، سهيل حماده، الوزير نديم سأله، العماد لإرهيم طنوس، النائب بيار دكاش، الوزير السايق ميشال سماحة، المحامي منير العاج، جبران تويني، الامير فيصل أرسلان، الوزير السابق جورج أفرام، السيد هنري صغير، الوزير انور الخليل، التلائب نبيلُ البستاني، الوزير مروان حماده، منصور الرحباني، للوزير السابق قيصر نصر، النائب ألسابق حسن الرفاعي، زعيتر، الامين العام للجامعة اللبنانية الْتُقَافِيةَ فَي العالَم جوزف يونس، محمود عمار، رئيس للرابطة المارونية بيار حلوء المطران جورج رياشيء

السيد منري شديد، اللواء الركن محمود طي أبو ضرغُم،الوزيْر السّابقُ عصام خوري، النائب جورج ديب نعمة؛ النائب ميشال موسى، العدير العام لـ مؤسسة فارس انطوان

\*أولاً، نصت المادة الثالثة من القانون للرفض التوطين"، على حد تعبير رئيس مُجُلِّسُ النَّوَابُ الاستَاذُ نبيه بَرِي، ومع تأييدنا لمواقف دولته الرافضة للسياسة الكندية والاوروبية الرامية الى أمرار للسياسة الاسرائيلية؛ فإن الدولة اللبنانية في رأينا تَصرَّح في العلانية أنها ضد التوطين وتتغاضى عنه حتى لا نقول تعمل له في الخفه. فمنذ أكثر من سنة، صرّح المسؤول الفلسطيني العقيد منير المقدح ان مناك زماء عشرين آلف فلسطيني اكتسبوا الجنسية اللبنانية بموجب مرسوم التجنس الاخير ولم نسمع اي ثلاب من نواب الامة مواليا كان ام معارضا عمد الى استجواب الدكومة، مستفسرا عن هذا التصريح الخطير الصادر عن مسؤول فلسطيني كبير. علما ان هذا المسؤول عودنا عتم الادلاء بتصريحاته جزافيًّا(...) أمام هذا الواقع الا يحق للمغتربين اللبناتيين أن يطالبوا المسؤولين في لبنان بأن يقرنوا لقوالهم ووعوتهم يشيءً من الافعال فلا يختصر أهتمامهم بعالم الانتشار على المآنب الفاخرة والوعود المغرية؟".

ومن المعزين، حسب وصولهم الى المحامي كريم بقرادوني، النقيب ميشال خطار، الوزير شوقي فاذوري، الوزير فارس بويز، النائب غازي النائب سمير عازار، النائب السابق

الشياب في أثار عور الرومانية. يوم امس لمخيم شباب لبنان المقيم والمغترب كأن جنوبيا فجاب الشباب عدداً من المناطق زَائرا قَافًا

ومدينتي صور وميدا والتقوا ألنائبة بهية الحريري. واستَمَلَ المخيمون جولتهم في صندا وكاتت المدطنة الاولى نصب الشَّمَيْدُ بِلال فَحَصَ فَيْ مَنْطَقَةَ الزّمراني حيث وضع المشرف العام على مخيم الشياب وليد بركات اكليلا

من الزهر. وكآن كلمة لعضو مفوضية الجنوب في كشافة الرسالة الاسلامية قاسم صفا رحب فيها بالشباب اللبناتيين متمنيا أن يتعرفوا على تضحيات وعطاءات شباب لبنان النين يقدمون أتفسمم فداء للوطن آملا أن تثمر الزيارة والجولات معرفة اكثر بالوطن ويشَّعُرواً بِالْمِعَلِّدَاةَ التِّي يَعَلِيهَا الْجَنُوبِيُ مَنْ خَلَالُ الرؤيثَ المِّبَاشِرةَ لَمُمُومٍ العواطن واشجأته

Lits ووسط يافطات ترحيب أنتقل الشباب الى بلنة قاتا الى ضرائح الشهداء وأتاروا الشموع ووضعوا لكاليل الورد في أجواءً من الحزن والتأثر البائغ وكثيرون منهم اجهشوا واخرون املموا فتأتا من الارض واوراقاً من شجر الزيتون. واستقبلهم في البلدة رئيس اللَّجْنَةُ الوطنية لتخليد شمدة قانا عبد المجيد صالح ومسؤولون من "امل".

والقى صآلح كلمة دعا فيها الانتُشار اللبئائي الى تعميم الصورة الوحشية الاسرائيلية الى ضرورة التعبير لملم الرأى العلم العالمي ونقل صورة الاعتداءات الاسراكيلية البشعة هٰد الجنوب نسخة عن الصورة النازية التي مورست في شتى العقود. ورد بركات بكلمة توشيح فيما:

"أن الشمداء الذين سقطواً في قاتا لم يكونوا مقاتلين هد الأحتلال بل لدِأُوا إلَى مقر الامم للمتحدة للحماسة وكانت المجزرة التي ارتكبتها اسرائيل ضد الاطفال والنساء وتمئى بركآت على شباب لبنان ف كلُّ الدنَّيا أن يحملوا قضية الوطنّ

## الشباب على ضرائح قانا وعلى معالم

الوفد العاجي يزور عنايا:

خط دفاع عن القيم الانسانية

صورة تذكارية للوفد العلجي في عنايا.

جال الوفد العاجي الرسمي برئاسة النائب يوبو نيوا الذي يزور لبنان

تلبية لدعوة من جمعية الصداقة

العاجية – اللبنائية وبالتنسيق مع

وزارة المفتريين، المعالم الاثريـة

والسياحية والروحية في جبيل وكانت

المحطة الابرز في دير عنايا حيث زاروا

ضريح القنيس شربل في حضور

رئيس النير آلب طنوس نعمة

كرم أمين الصندوق المساعد في

اللجنة التنفيذية للجامعة الثقافية في

اللجنة التنفيدية سجمه مسير في العالم كمال رعيدي الوقد وأولم على شرفه في عناياً في حضور الأمين العام لحزب الكتلة الوطنية المدامي

ابرهيم أسطفان ورثيس جمعيا المداقة الدكتور باسم جابر وكمنة

وللقى السيد عصام رعيدى كلمة

والقى المدير المؤسس للمدرسة

ترحيبية شدد فيما على علاقات الاذوة

اللبنائية العلجية، ونوه بزيارة عقيلة

اللبناتية في ساحل العاج المحلمي

فادى اصاف كلمة أشار فيها الى

عمق التفاهم وايجابية التعاون بين

السلطات العاجية والليناتيين، في اطار

احترام الثقلفة الإنسانية والخصوصية

رثيس جمهورية سلحل العاج البنان.

ولطلعوا على سيرته.

وعدد من ابناء الجالية.

لكل المنتشرين".



المغترب اللبناني سندا للاعمار وللانماء وتوجه الشباب للى مفارة قاتا التي اجترح فيها المسيح المعجزة الاولى واطلعوا على المعالم واستمعوا ألى شَرح عن تـاريخ المُغَارة ومعلقي الرسوم المنقوشة على الصخور.

ومن صور ("النَّمار") ان وفد الشباب الاغترابي وصل قرابة الثاتية بعد الظهر وجالَ في الاثار الرومانية واثار البص واعرب عن فخره بالمناطق الاثرية في لبنان. ميدا

الدريري واحتفال اعدته لهم، ألا أن وصوَّلَهُ مُتَأَخْرًاً لاكثر من ثلاث ساءات واضطرار الدريري ألى المفادرة بعد استقباله اجل الموعد الى السابعة والنصف مساء تناول الشباب اتناعها العداء في ثانوية رفيق الحريرى وجالوا في القلعة الاثرية واحيه صيداً. ومسأة التقتمم الدريري على وقع "البلد ماشي" رددوها مرارا واجابت عن اسكلة حوَّل التفايات وتلوث البحر وقرص العمل في تبنيان والبناء العشوائي وغير القانوني ورعاية المغتربين في بلاد الانتشار.

الْلَبْنَاتُي في القاعدة البحرية في جونية.

(اسماعيل عيراوي) ويدلقعوا عن حرية شعيهم وان يكون

والتدرير

والى صيدا حيث كان مقررا وصول الوقد الى لقة مع النائبة بهية

واوضح المدير العام للمغتربين هيثم جمعة في حوار ان التأخر عن اللَّقَاءُ مع النائية الدريري لم يكن مقصودا وآتما سببه هو رغبة المغتربين في التقاط الصور وشراء الحاجيات وأضلف "جميل ان يعود شباب لبنان ليروا بأم العين الجريمة البشعة التي ارتكبتما اسرآئيل بحق لبنان فكما الضمايا شهود على المجزرة كذلك مؤلاء الشباب سيكونون لنا شمونا اينيا علوا".

ومساً، عرج الشباب على الدون بوسكو لتبديل ملابسهم واتطلقوا ألى سُمِرة بحرية في البترون. وهم يمضون اليوم الفميس في ضيافة الجيش

### نعم المشكلة مي في ضمير المتكلم، والنزاع كله يقوم عليه، وكلما ازداد عدد اللبنائيين في أستخدامه، اصبح الوضع افضل في البلاد. كرروا باستمرار؛ بلدي بلدتي بلديتي ارضي شعبي وطني دولتي. ولا تياسوا من التكرار إلى ان بياسوا من ايصالكم الى الياس. فَيْ الْمَالْسَبَّةَ "موتُ الشَّعب" مركز لتوقيع العريضة. \_\_\_\_\_\_

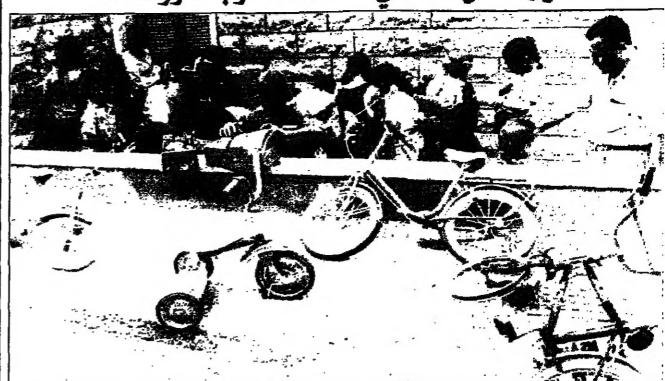
شركة ميديا برس شمم.

الميزانية العمومية في	ي تاريخ ١٩٩٦/١٢/٣١
الموجودات	بآلاف الليرات اللبنانية
الاصول الثابتة (بعد الاستملاك)	۲۲۷ ٤٣١
الاصول المتداولة	£77 773
المجموع العام - • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	PF - (0A
المطلوبات	بآلاف الليرات اللبنانية
رأس المال	2
فروقات أعادة التخمين	788 33T
الاحتياطيات	101
نتائج سابقة مدورة	(r- £91)
نتيجة الدورة للطلية	1 012
مطلوبات متداولة	7£ 115
المجموع العام	Ac) .79

**مراقبي المسابات**: وليم متري وشركاه|

المدير: السيد ساءي توپئي

## العودة خلال شهر والكلفة على مجلس الجنوب أطفال صفاريه يفرحون في بحرصاف ولا ينسون لحظة الرعب: "هون أحسن... ما في قصف... الحرب تدور هناك"



رياب مكي.

فاديا جعبان.

ترفيهية متوعة".

في الباحةُ الخارجية للقرية، كانت

الضّية لا تزال قلامة والاطفال

ينتزعون العابا وزعت عليهم، بعضهم

قَالَ لَنَا أَنَّهُ يِغْضُلُ أَقْبِقَاءُ فَي بِحرصاف،

ولكن اليوم افضل البقاء منا، فلقد

ئلاين صميوني (١٠ اعولم) كانت

في المنزل مع لخوتها الثمانية عندما

أصيب المنزل. لتزال تفكر ليلا في ما

حدث وتخاف، تقول: "مون لحلى من

فوق، لانو ما في قصف هناك نسمع دلاما دوي القنافة".

حسنة تغضل العودة

مُع اذْتِي لَم تَشَعَّر الا بدوي قُوي وَلَم نَعد نَستَطيع الرؤية. وقعنا أرضا

وحاولت الخروج ولم آكن شعرت بعد

الَّني مصابة، ورأيت البيّ على الارض واخوتي يصرخون بعدما رأوني وقد

غطاتي الغبار كأتي خارجة من مطعنة.

ثم شعرت بالوجع، ورأيت النم يسيل

القُذَائِفُ كِنَا نَنَامِ وَنُصِيِّفُظُ عَلَى

الانفجارات، لكنما ألمرة الاولى تصاب

لا تزال حسنة بعد مرور ليام على

ومل تبد صعوبة في عودتما الى بيتُها؟ تَجِيب؛ "فَي البِّدَايةُ سأحسُ بصعوبة، لكنني أفضل العودة، فأنا

ربيت هناك منذ كان عمري تسعة

اعوام. وفي لي حال سأنتقل بعد ايام

للى صيدا، بسبب بلوغي عمرا معينا

يفترض معه أن انتقل الى منزل اخر".

بدورها تقول فائيا جعدان شقيقة

حسنة التي كانت معما في الغرفة:

المسست كأن البيت تمتم عليناء

فقد تساقطت العجار، وكنت أدادي

اختي وهي تناديني ولا نُستطيع انَّ نشاهد بعضنا. لم اصدق اننا خرجنا

الدادث "خلافة وضائعة" ولكن على ما

تقول: "تحاول أن تتعود الوضع".

ىن كتفي .

فيها للقرية".

في الناخل جلست حسنة مع لمها وشقيقتها. وتقول: "كنت في الغرفة

أستقبلونا جيدا واهتموا بنا كثيرا".

سنة قطيا.

شدكة كاد القصف يغيبها. (وسام موسى)

ردود فعل لأن الوضع كان صعباً ولم

وفلايا مي أيضا تفضل العودة الي

ونسأل فلنيا وحسنة عن شعورهما

وهما تعيشان الحرب كل يوم

فتقولان: نتمنى ان لا يتكرر ما حمل.

لقد كنا دائما نسمع القصف، وتكون الضربات خفيفة، لكن هذه المرة، خفنا

كثيرا، وصرنا نخلف العيش في البيت

ولولولي الما والدتهما رباب مكي التي لا تزال تعلي اثار ما حصل فتروي أنما كانت في الطبقة الارضية عندما دوى

التغجار والم اشامد سوى الزجاج

يتحطم والدوي كان قوينا جدآء

وانتشرت رائعة بذان قوية. صرت

أصرخ وأدادي الاولاد لكنني لم لكن

اعي ما حصلٌ، وعندما رأيت طفلين

مختبئين تحت الطاولة انهرت، فحملوني

الى منزل آخر ونقلت الى المستشفى

غير عارفة ان حسنة مصابق واعطوني

ممنئات کی امدا، ولم لمدا الا عندما

عرفت أن حسنة يخير واصلتها طفيفة وكذلك الاولاد جبيعاً .

وتشعر رياب أن "للعودة صعبة،

ولكن لا نُستطيع أن نترك منزلنا بسمولة". وتقول: "الاولاد ينسون

تَدريجاً. يلعبون ويتسلونَ، لكن الكبارُ لن ينسوا بسهولة. اما أنا فسرعان ما

استعيد المشهد امامي عندماً اكون وددي ، ولا استطيع أن اللم يسمولة

سويدي: ما حمل خطأ مدير القرية جوزف سويدي تفقد

قرية صفاريه على مدى يومين وقال، "أَطْمَأَن بِالنَّا لِلَى وَضَعَ الْآوُلَادُ فُعَدُنَا الَّى صَفَارِيهَ لِنَتِقَدَ الْإَصْرِارِ، لَقَد

كشف مهندس من مجلس الجنوب على المبنى وسنيدا العمل للترميم

واضاف: "آيمة الاضرار لم تتحدد

بعد، وهي كبيرة، لكن لا شيء واضحا

بعد، وسيتدمل مجلس الجنوب الْكلفة كاملة"، متوقعا ان تنجز الاعمال في

ولكد "أننا مصممون على العودة الى

صفّاريه ما ان تنتمي الإعمال. نعرف

اننا لَم نكن مستهدّفين في شكّل مباشر، وما حصل كأن خطأ، ولكن

اضطررنا آلى الاجلاء الشوري لأن

الاممات والاولاد كانوا خلافين جداً.

وعندما تهدأ اعصاب البميع ونعيد

واضاف "لم نفكر مرة في الرحيل،

مع أَلْعَلَمِ أَنْهُ سُقَطَتُ قَنْلُكُ فَيْ بِأَنَّهُ القريـة عـَام 1998، ولـم تـوَّد الـى

اصادة لمد كنا نشعر اننا مميدون بارادة العيش المشترك وبحق

الطفولة، فليس من مصلحة لحد أن

يمس لحد الإطفال، وما حصل هذه

وعن النفجار يقول: "سمعنا اكثر

ومل سيعود الاطفال والاولاد خلال

شهر الى منازلهم؟ يجيب: "نتمنى ان

تتم العودة قبل ذلك، أن شاء الله".

من دوى قنيفة ولدنة والصدمة كانت

عنيفة لكن العنادة الناهية القنتنا".

البناء سنعود الى القرية".

العرة خطأ".

فيما أفكر في ما حصل .

وأعادة البناء".

والوقوف على الشرفة".

بيتمًا: "َجِئْتُ اليه وكان عمري سُنتين، ولا ارتاح الا فيه".

احياء، فمنظر الفرفة كان راعبا". وتضيف، "قمارت اعصابي. وهبينا اغراضنا بسرعة، لذ كنا خالفين من

تشهد مثله من قبل"





أنفصل البقاء هيا".

كتبت هيام القصيفي: لم يعرف اطفال قرية "أس اولس في صفاريه لن عطلتُهم الصيفية سنكون عطلة لا تنسى، وقمم سينحولون بين يوم وآخر، محور حدث سياسي وأمنى لم تنته مفاعيله بعد. من قضاء جزين إلى المتن الشمالي، جاؤوا في رهلة كان يفترض أن تلّم ىعد فترة وجيزة لتمضية اسبوع ترفيحي في قرية الطفال في برماف، لكنما بدأت بلكرا على وقع القصف والقذائف والصراخ والبكاء وبدل الاسبوع الموعود ستمتد أقلمتهم تعيدا عن بيوتمم وقريتهم ثلاثة اسابيع او شمراً.

"لُفُطأ" الذي كاد يوقع مجزرة "لولا عناية الله"، كما يتقول منير القُرِية جوزف سويدي لم يؤُدُ الا ألَّى اصابة حسنة قطايا (١٦ عاما) بجرح طفيف في كتفها، لكن الذوف الذي نشره في قلوب ٦١ شخصا كان كبيرا. فالأطفال والأولاد تعودوا منذ زمن دوي القصف في اتماء المنطقة، وكانوا يتمرعون عند للخطر الى الملجأء لَكنَ مَا حَصَلُ لَقَرِيتُهُم كَانَ مَفَاجِئًا وتعدى حدود توقعاتهم. بعضهم كان في القداس والبعض الأذر كان يلعب، مين اخترق صاروخ "الكاتيوشا" الطبقة العلوية لأحد منازل القرية ولدسن العظ لم يكن في الفرفة الَّتي طاونما القصف الا حسنة وشقيقتها فادياء فيما كان افراد العائلة السبعة الاخرون موزعين في الطبقة الارضية والخارج، "والا لكانت مصلت مجزرة راعبة" على ما يقول معير القرية، واقتصر الامر على جرح حسنة. الأ أن الخوف الذي سيطر على الجميع دفع بالأدارة لليُّ التخاذ قرار أجلاء الأطفال والاولاد وأمملتهم الى بحرصاف وهو

يتم ذلك في اقل من شهر".

فورا الترميم وسيرفع المهنس المكلف تقريره عن الاضرار وقيمتما ومل الوضع آمن ليعود الاطفال؟ يجيب، "الوضع يتغير من يوم ألى أحر، لا نستطيع استباق الامور. العدو الاسرائيلي ترك مواقع له ونأمل من الدولة اللبنائية أن تملاً الفراغ". وشدد

على "أن الجمعية لا علاقة لما بالسياسة. نحن عملنا اتساني، ومبنا سلامة الاولاد وعائلاتهم". بحرصاف والعائلات الجديدة الى بمرصاف اذن كانت الرحلة، حيث لطفال صفاريه واولادها يملأون الباحة حركة وصراخاء ويتوزعون على

النداجات والأعلب المختلفة الاتواع والإحجام، وسط جو بارد ومنعش، كأتهم نسوا ما حدث لَهُم قَبل أيام، لكنهم على اختلاف أعمارهم سرعان ما يتحدثون عن الفوف الذي انتابهم والذي لا يزال يراود بعضهم ليلا. ويصف سير قرية بحرصك جبيل مسعد حال الاطفال لدى وصولهم كى

نفسه. لقد ارتعبوا". ويقول: "آلولد پنسى تدريجا وأن ظل بعض الامور عالقا في ذمله وسنساعدهم ان شاه الله كي يتخطوا

اجلاء موقت وفق ما أكد رئيس جمعية قرى الاطفال الوزير السابق يوسف جبران لـ "قنمار". واضاف "أن هذا القرآر اتخذ حفاظا على سلامة الموجودين، وفي انتظار انتماء أعمال الترميم والبناء والتجميز، ونأمل ان وأوضح الوزير جبران ان "مص القصف لم يعرف، ونحن لا تملك الوسائل لبعرفة ذلك". وقال: "باشرنا

وبعضهم الآخر يرغب في للعودة الى مغاربه "أن بيتنا"، ويستعيد معنا ما حصل قبل ايلم. باتريسيا حسونة كانت على مقربة من المنزل الذي لميب بالقصف وتروي، 'كُنْت العب مع رفيقتي سمر، عندما سمعنا القصف، فخفنا كثيرا وركضنا إلى المنزل. أعطونا "ماء الزهر كي تهدأ، ولكن لم نهداً، دخلنا العلمًا

وَكُنَا نَبَكِي جَمِيعًا". تَفْضُلُ بِلَارِيسِيا أَنْ تَبَقَّى فَي بدرصاف: و"اريد أن اظل مع اخوتي هنا. هناك حرب وقصف". ويروي جو ابو تعوم؛ "كنا ف للقداس عندما سبعنا انفجار الصاروخ خَفَنًا وَصَعَنَنَا فَي السَّيْارَةُ مَعَ الْعَلَّمَا

وتالت ميشلين. وعندما القتربنا من المنزل، رفضت الماما البخول وقالت بلكية لا أريد الدخول ورؤية أولادي موتى. ثم دخلت وسألت عن جوزف (مدير القرية) فأذبرها أن حسنة أصيبتُ وكنّا ندن نبكي وخائفين. دِطَنا السّاجاً، ثم طلبوا منّا ان نستعد للنهاب الى بيروت". وقي الخيار بين الحرب والصلم يقول جو: "أذا أكدوا لنا أنهم لن يقوصوا بعد الان، فسنرجع نيش لأ.

القرية بأتما "قملع والنوف كانوا يبكون، ويتحدثون جميعهم في الوقت

## **شركة النهار** شت.مل. الميزانية العمومية في تاريخ ١٩٩٦/١٢/٣١

الموجودات	بالاف الليرات اللبنانية
الاصول الثابتة (بعد الاستملاك)	T YOT ITA
الاصول المتداولة	A.7 PTA 7
المجموع ألعام	ס דרו אדל
المطلوبات	بألاف الليرات اللبنانية
رأس المال	) 0
علاوات الاصدار	וזר זדו
فروقات اعادة التخمين	310 F(F
الاحتياطيات	209
نتائج سابقة مدورة (مدينة)	(IPA OYY 7)
نتيجة الدورة المالية (خسارة)	(+31 TAT 1)
مؤونات لمواجهة اعباء	(YF AA+ 7
مطلوبات متداولة	0 727 137 0

المجموع العام FTY (TF & الشريك المفوض: مجلس المراقية

الاستاذ غسان تويني الرئيس: الاستاذ فارس الزغبي الاعضاء؛ الاستناذ روبير غائم والسادة سلمي تويني – جبران تويني – رمزي جورج

بنظامه النيموقراطي واقتصاده الدرء بسريته المصرفية ومركزه المالى المميز لُّدُى استقطَّب أمولًا النَّفط العربي، فعملت المؤامرة الاسرائيلية على تدميره على دفعات ومراحل مسالية ما زلنًا نحمد آثارها معاناة في الدلخل، ونعيش مأسَّيها فصولًا في البنوب والبقاع الفربي المحتلين. اما العراق فقد رأت فيه اسرائيل عنوا لنونا وخطرا نامما – ولَّو لم يشاركها حدونا – بحضارته الضاربة في عمق التاريخ وبقوته العسكرية، وبجيشه العظيم عدة وعددا، وبثروته النفطية الطائلة، وبرامجه التسليحية المتطورة والمتشعبة والنووى منها طلعة. هذا العراق، تكفلت اميركا عبر الامم المتحدة أمره فدمرته نباية عن اسرائيل دفعة واحدة بحجة تدرير الكونت، وربضت يجنودها والتّها العسكرية على عدر العرب وثرواتهم وستبقى حتى آخر نفطة نفط في عروقهم، أميركا نفسها توظف الامم المتحدة اديها حبن تشاه، وحيث تشاءً، للنفطء وتوفَّدها للى البوسنة موقتا لأن لا نفط فيما، وتأخَفُها الى هايتي لأنها تقع في الغناء القلَّفي للولايات المتحدة، وتُرسلها الى راوندا كونها نقطة التقاء بين العنصر الغرنكي الذي هو الى انحسار، والانغلوساكسونية

الحقوق مع مصلحة تركيا العليا".

خلتة ردود الفعل الموقتة والقابلة للاستيعاب.

تشابه وتهايز في العراق طاثفتان رديسيتان مما طائفة الشيعة وتشكل تلتي سكان العراق، والطَّادُفة السِّنيَّة التيَّ تَشكل ثلثه المتبقَّي. لمَّا تشيُّع العرَّاق فهوّ رحب المجال وواعد رغم الحكم السني الاقلوي القديم والمستمر، وذلك عائد لكون مرجعيات الطائفة الشيعية المقدسة موجودة كلما في العراق، ففيه النجف الاشرف المرجعية الاولى عالميا وفيه جامع الكوفة، الجامع الذي شهد

## جولة افق

شكل لبنان خطرا على اسرائيل تمثل بانفتاحه وحريته، بثقافته وانتشاره، تقدم بما وتدجم حسب مصالدها، فتنقلها إلى الصومال لأنه على طريق

العراق والمسألة للكردية انًا كانت التعدية مصدر تُغَاعلُ وعَنى، فهي تشكل في الوقت ذاته نقطة ضعف ومجال اختراق، من هنا تأتي مشاشة الدول المركبة وقابليتها الانكسار كما هي الحال مع العراق. نص الدستور العراقي للعام ١٩٧٠ على أن الشعب العراقي مؤلف من قوميتين: العربية والكردية، ونص على اعتماد اللغة الكردية كلَّمدي لغتي الدولة الرسميتين الى جانب العربية. يشكل الاكراد نسبة ١٦٠ من الشعب العراقي. مؤلا الاكراد سبق أن حركتهم الصَّهْبُونِيةَ فِي أُولِدُرِ الأَرْبِعِينَاتَ، فتُولَى تُّورِي السعيد قمعهم مجبرا قَائدهم الملا مصطفى البارزاني على الفرار إلى الاتعاد السوفياتي. واعادت اميركا تدريكهم عبر الامم المتحدة عام ١٩٩١، فطاردتهم السلطة العراقية وشريت مليونين منهم لم يهدف تدريك الاكراد الى انشاء دولة خاصة بهم، واتما هَدَفُ الَّى ارباك العراق، لذلك فقد اعطوا مع انتماء عملية "علصفة الصحراء" منطقة المتوازي ٢٦ كبقعة كردية عراقية لا تشابه الدولة بشيء ولا يعترف لحد بكياتيتها أو استقلالها.

مع أنَّ بريطةُبِا تعمدت بعد اكتشاف النفط في الموصل في العلم ١٩١٩ اقامة دولة كردية على حدود الامبرلطورية العثمانيَّة؛ فأن مصطَّفي كمال على رأس تركيا العلمانية، فم نصف الأكراد إلى باخل جيود بولته الجيبية، ورس على المطالبة بالدولة الكردية، والتوقف مستمر الى اجل غير مسمى عملا بنظرية المقوض السامي البريطاني في بغداد أنذاك السير هتري دوبس Heary Dobbs القائلة "ان الاكراد غير قادرين على الوحدة، وبالتالي فمم غير مؤملين الاستقلال أو أممارسة السيادة في دولة خاصة بهم، أذلك تتولى تركيا ضمان حقوق الاقليات ومن بينهم الكراد، على الا تتعارض تلك

أنَّ ٱلدُّولَةَ الْكرديَّةَ ٱلمستَّحيلة، هي حلم يلزمه حرب عالمية ثالثة لكي يتعقق، حرب تفرض تغييرا جذريا في حدود كل من الدول الأتية: تركيا، العراق، سوريا، ايران وارمينيا. والعراق يأتي في طليعة الدول الخمس المنكورة من حيث مساهمته وتعاطيه الايجابيين مع موضوع بلورة هوية كردية خلصة، الموية التي رسمت الامم المتحدة عن طريق أميركا أخيرا معالمها على ارتفاع المتوازي ٣٦، ودفع العراق ثمنها اجتياما ظرفيا لشماله وحزاما أمنيا متنقلاء تقيمه تركيا هين تشاه وتزيله ساعة تشاه برضى العالم ومباركته، وبموافقة الولايات المتحدة ودعمها، وذلك بحجة الدواعي الامنية، الذريعة الجاهزة لكل زمان ومكان، الذريعة نفسها التي تتخذها اسرائيل لتفطية حزامها الامني الدائم واعتدا اتما الظرفية واحتلالها الرابض على صدر لبنان.

يستند تصيد الإمداف السياسية الى اخلاقية تطبيقية تعكسها اعمال وتستحيل ممآرستها نظرياً. هذا في المطلق، اما اهداف كل من تركياً وأسرائيلٌ حيالُ العرب؛ فقدُّ حددتها تَّائما لا أخلاقية سياسية نافرة، تولت المكيافيلية المبركية رعايتها. أن الولايات المتحدة تستند في بناء استراتيجياتها العائدة للمنطقة الى قواعد تعتبرها ثوابت، تقوم على اعتبار أن تأقلم العرب مع لي وضع ينشأ هو مسألة وقت، وأن مقدرة مؤلا العرب على فهم الماضي والاستفادة من عبره وتجاربه غير متيسرة. لذلك فمي لم تقم سابقًا ولا تُقيمُ الآن وزنا معنوياً للانسانُ العربيُ بلُ تضع كلَ افعالهُ فيُ

اعْتَيِالِ الأمامُ علي وُسُمِد مِعَهُ على انتقالُ الخلافةُ الاسلَّامِيةِ، وَفِيهُ كَرِيلًا، التي روت ارضها دما، لدفك النبي وفي مقدمهم سيد الشهداء الأمام الحسين. الى

## لبنان والعراق انهياران:منقطع وفوري

الطَّاقَتِينَ الاسلامِيتِينَ في العراق، هناك اقلية مسيحية تَصْم نُحو ٢٠٠ الف بأكثرية كلداتية. يتمتع مسيحيو العراق بحرياتهم كلملة وفي شكل مطلق، ولو حَدَثَ بعضُ المواتعُ حريتُهمُ الدينيةُ، كونُه يحقُ للمسيحيُّ اعتناق الدين التُسلامي في حَين يَعْنَعُ عَلَى المُسلمُ التَّحُولُ آلَى المُسيحيةُ. في المقابل هذه الطائفة يتنازعها ولآئان، أحدهما ديني ومرجعه روماً والآخر وطني ومرجعه العروبة، لكن العراق ما عرف التعصب ولا عصفت به رياح الطائفية

مذا التنوع السكاني في العراق عاش لبنان مثله مضاعفًا في البعد والعدد، ولبنان، ولنَّ لم يكنُّ يعانَى تُناكية القومية، فأن تناقضات طوائفه الثماني عشرة جعلت منه منفا سملا للاختراق والاستفلال، وحولته ساحة لتصفية حسابات دولية بالواسطة أو اقليمية اتخذت من ابنائه وقودا لما، فجأء تعميره خدَّمةً لأمدأف اسرائيل آلتي انجزما العرب بمن فيمم اللبنائيون لتفسَّم، ونلك بمساممة العالم السرِّية وادانته العلنية على امتداد سنوات الفتنة. أما تدمير العراق، فقد جاء نتيجة قرار سبق غزو الكويت بسنوات وذلك لخدمة الاهداف الاسرائيلية نفسما، وقد تولته اميركا بمشاركة العالم وتدت غطه الامم المتحدة وبمساهمة بعض العرب ورضى بعضهم الاذر

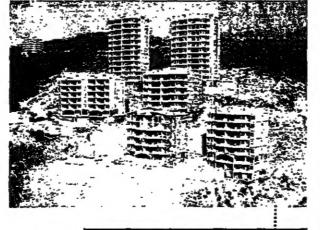
ان ً رُضَ العراق مهد الحضارات، تشد العراقيين الى جنورهم، جذور سبقت النين والقومية بالاف السنين، وكذلك هي حال اللبناتيين النين يغوصون وراه مضارتهم العميقة السابقة للانيان التوحيدية ولنشوء القوميات، هذه الجنور اتعكست اصالة وحداثة وارتقاء تنمي معا الشعور القومي وتشكل مناهلٌ نفرف منها غناء روحيا وثقافيا يدفعنا قدما في رفع لواء قضليا امتنا وقوميتنا.

استقبلت مدارس لبنلن وجامعاته ومنذ اوائل العشرينات نخبة العراق، ومقلت تُقَافِئت قَابِتُه، وَاحْتَضِنت صَاتِي الْقَرَارِ وَالرَأْيِّ الْعَامِ فَيهِ امْثَالَ سعدون حمادي، وفاضل جمالي، وتوفيق السويدي وعبدالامير علاوي الخ... ولبنان كان المرَّفأ العراقي الاولُّ على المتوسط لتلقِّي كل السلع القادمة من الدوضُ المقابل، تنقلها الوسائط البرية المباشرة، عبر الاراضي السورية فترسم خط تُواصل اقتصادي تجاري عاد بالخير على الجميع، كما أسس هذا الخَطُّ لتُبادل وحضور تمثل بجَّالية عُراقية نشطَّت في اكثر َّ من مجال لبنانيا، يقائِلُهَا جَالِيةٌ لَبْنَاتِيةٌ اتتشرت بَينَ أَهَلَ لَهَا فِي العرَّاقِ. نُذُلكٌ فَمَن السَخَاجَةُ والرعونة في أن واحد محاولات تضخيم حادثةً عدم دخول الفريق الرياضي العراقي الى لبنان واظهارها كأنها شرخ بين اللبنانيين والعراقيين، فكلا الشعبين يحسان في العمق ان جوامعهما أعمق واقوى بكثير من أن تهزها مشكلة عَبْرة لها طَرُوفها كان يجب ان لا تكون. حتمية رفع المعار

أن الطريق الى جهنم معبدة بالنيات الدسنة، لذلك وضعت عملية "عاصفة الصحراء" الذليج ومعه العرب على طريق جهنم عن حسن نية. فالعرب التي اتخنت من تحرير الكويت مدفا لما تبعما صدور قرار الأمم المتحدة القاضي بأن ينفع عرب الخليج تكاليفها البالغة ٧٠٠ مليار دولار، ومع مدور القرآر أصبح نقط العرب رهيئة لدى الولايات المتحدة ومعه يبقى العراق ركاما محاصرا. في المقابل يراهن الشبأب العربي على أن تأييد أميركا المطلق لاسرائيل وتعاميها عن الدق العربي الواضع، ونسجماً المستمر لأحلاف ومؤامرات تستمدف وحدة العرب ومستقبلهم، سيشكل حافزا لتلاقيهم مجددا ولنبذهم خلافاتهم التي معما كبرت تبقى هامشية قياسا بما يحلك ضمهم، حلفزا يجعل من عونتهم الى نواتهم قريبة وصادقة، فتتكثف الاتصالات السورية - العراقية وتثمّر وتتنامي ترفدها رعاية مصرية ترفض الانعان لارائة أسرائيل والانحناء امام مشاريع التصفية والتقسيم المادرة والمستمدخة دول المشرق العربي، وتعود الجبِّمة الشرقية – ولبنان ركيزة ساسية فيها – سدا مُنيعا في وجه مخططات اسرائيل، وتبدأ الترجمة الفعلية بمطالبة العرب جميعهم وعلى رأسهم دول الخليج برفع للمصار الفوري عن العراق ليتسنى له احتلال مكانه الطبيعي ولعب دور المقرر في الدفاع عَنْ قضايا الامة. "ليس العار ان نسقط اتما العار ان نبقى حيث سقطنا". لكل جواد كبوة، فاذا أخطأ العراق وكبا فقد كفي شعبه قهرا وبؤسا. ساعدوه على النموض تساعدوا اتفسكم على البقاء والتحرر من الاستعمار الجديد. اعملوا على عودته سالما ويقائه ولحدا تسمل عليكم عملية استعادة حقوقكم ومكانتكم. اعينوه على لملمة جروحه وبناء ذاته تساعدوا في بناء مستقبل زاهر لاجيالكم الطالعة.

ولبنان الذي هو على طريق اعادة نفسه، اعطوه بلا تمنين لأنه اعطاكم بلا حساب. لبنان كان الرئة التي بها تنشقتم الدرية. قفوا الى جلابه، فقد وقف مارداً في حمل قضايا أمته. وودوه الطاقة للانطلاق مجددا، فقد نهلتم من معيته علّما وشقافة ومعرفة زودوه بمقومات الصمود، فمو يقاتل عنكم جُميعاً ويستشهد كل يوم، يقدم أبناءه قرأبين لتبقى قضيتكم حية. اعطوه نزرا يسيرا من حرية مقرونة بمحبة تطلقوا أجنحة الأمل لدى ابنائه فيكتنف مجد العرب كياتهم طوعا، وتسطع القومية العربية في عقولهم حقيقة ويعلن ابناء لبنان على لحدى ضفتيها جمارا "نحن عرب" وعلى الضفة الاخرى ينشدون بتيه "نحن لبناتيون".

عدنان شعبان









- دار حضانة و ملاعب للاطفال

بالامس وعدناكم بتعليمكم شقتكم في الجال في تموز ٩٠. واليوم نخبركم بأنها ستكون جاهزة في نيسان ٩٨. ذلك أن شركة "سيبكو" مالكة مشروع الجال. ارادت أن تحضر لكم مفاجأة سارة بتقديم موعد التسليم كي تحققوا حلمكم في اقرب وقت.

مشروع الجال. الذي يقع في منطقة بشامون على سفح جبل مطل على البحر. صمم باتقان وفق مواصفات رفيعة. وهو يضم شقفاً سكنية فخمة بمساحات مختلفة (١٢٠ –١٨٠ – ١٢٠ م٢) تتمتع بجميع وسائل الراحة والترفيه. اضافة الى:

– ملاعب لُكُرة للضرب. كرة السلة, الكرة الطائرة وسكواتش

- حداثق خضراء بمساحة ١٧٥٠٠ م؟ - حراسة ١٤/١٤ ساعة.

بالاضافة. تقدم شركة "سيبكو" تسهيلات بالدفع لغاية ١٥ عاماً وذلك بالتنسيق مع البنك. كما انها ستبقى مسؤولة عن ادارة وصيانة المشروع لدة عشر سنوات بعد تاريخ التسليم. اتصلوا بنا الان لزيارة الشقة النموذج التي اصبحت جاهزة



OF AFFORDABLE e-mail:cibcocontracting@cibco.com. http://www.destination.com.lb/almaial

القريتين متسببة بذلك بمقتل مدني واحد وجرح خمسة اخرين وبلضرار في ممتلكات مدنية. واعتبرت البجموعة هذا العمل خرقا للتفاهم وادانته

آ - في ما يتعلق بالشكوى اللبنائية دول حادث الكفور
 اعتبرت المجموعة أن المدف كان عسكريا ولكن العمل

عارياء اعتبرت المجموعة أن الهدف كان عسكريا.

٧ – في ما يتعلق بالشكوى الاسرائيلية حول حادثة

أ - نكرت المجموعة الافرقاء بالحاجة الماسة الى التأكد

من ان لا يكون المنتيون ضمايا عمليات عسكرية، والا تشن هذه العمليات من المناطق المنتية وعليها.

٩ – في ما يتعلق بالشكوى الاسرائيلية حول حادثة

المنارة، اقرت المجموعة أن مجموعة مسلحة في لبنان اطلقت قبّلاف ماون في اتجاه موقع للقوات الاسرائيلية في الشيخ عباد، وان قديفة ولحمة على الاقل سقطت شرق هذا

عبده وان عديده واحدث على القدل التسليم بالصابات الموقع داخل الاراضي الاسرائيلية من دون التسبب باصابات او باضرار في الممتلكات، اقرت المجموعة ان هذا العمل، تكان مقصودا لم لا، لا ينسجم مع بنود التفاهم.

١٠ – مَا يَتَعَلَقُ بِٱلسَّكُوى الْأَسْرِائِيلَيَّةً حَوْلِ حَادِثُ

كريات شمونة، اقرت المجموعة أن مجموعة مسلحة في

لبنآن، اطلقت عن قصد صاروح "كاتبوشا" على كرياتً

شَمَونَة لدى الى جَرح لمرأة مَنَيَّة بصورة طغيغة والأضرار

يكنيس يمودي. ومع القبول بان نتائج هذا العمل لم تؤدُّ

للى مقتل مدنيين، فقد اعتبرته المجموعة خرقا للتفاهم

ومحدد مري التعلق بالشكوى الاسرائيلية حول حادث مفاريه، اقرت المجموعة أنه في تاريخ ١٩٩٧/٨/٠ الساعة ١,٠٥ سقط صاروخ "كاليوشا" في منطقة جزين

على ميتم في قرية صفاريه متسببا بجرح طفلة عمرها خمس

سنوات، اعتبرت المجموعة هذا العمل مؤسفاً، ودعت

١٢ – عبرت مجموعة المراقبة عن قلقها البالغ لتزليد

السلطات المعنيةُ الى استكمال تحقيقاتها وحملية المعنيين،

عبد العوادث الخطيرة التي نتج منها مقتل مدنيين ولما

اخرين في النيام الخيرة، ودعت جميع الافرقاء الى مضاعفة

جمودهم للتأكد من التزلم جميع بنود تفاهم نيسان ١٩٩٦.

كماً دعت السلطات المسؤولة آلي الامتناع عن شنّ مجمات

يمكن أن تؤثر على المناطق المأهولة بالمدليين ومنعما،

وبذل قصارى الجهد للميلولة دون تعريض حياة المدنيين

لَلْخَطْرِ. وَبِغْيَةَ تَعْزِيزِ فَعَلَيْةً التَغَاَّمِمِ، حَضْتَ المَجْمُوعَةُ لِيضًا

السلطات المعنية على توخي للدقة عند تقديم تقارير

١٢ - تُعهد الإفرقاء بمضاعفة جمودهم للتأكد من

الالتزام الكامل بالتفاهم، وذلك حماية لارواح المحفيين

١٤ - عبرتُ مجموعة العراقية عن امتناتها الكبير القيادة

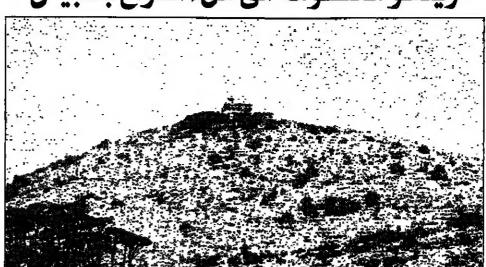
القوة الدولية لتقديمها التسميلات والدعم لمنا الاجتماع".

الشكاوى وذلك وفقا للتغلمب

وتخفيف التوتر في المنطقة.

ولدائته. تَجْرِي الْحَكُومَةُ الْلَبِنَائِيةُ تَحقيقًا فَي هِنَا الْشَانُ.

نتجت منه اصابة ثلاثة مدنيين،



أكدت مصادر "جيش لبنان البنوبي" في جزين لـ "النمار" ان هذا الجيش أرسَّل آمس دورية الى صيدون، ولن هذه البلدة والبلدات المجاورة لما لا تزال تدت سيطرة "الجنوبي" الذي يقوم بمهماته العسكرية فيهآ

تطورات جزين كالآتي، "اللقاء من أجل جزين" عقد "اللقاء من أجل جزين" اجتماعا أمس في دير مآر روكز — الدكوانة برئاسة الرئيس العام للرهبائية المَّارُونِيةَ الْانطُونِيةَ الْابلَتِي يُوحِنَّا سليم، وفي حضور وزير الصناعة نديم سالم والسفير الالماني بيتر ويتيغ والوزيرين للسابقين ادمون رزق ويوسف جبران والسقير سيمون كرم والعميد الطوان حصر والممندس نبيل ناصيف والمداميين علطف سليم والهام رزق. اثر الاجتماع ثلا الاباتي سليم البيان

الي الما مار روكز من اجل جزين العقد لقاء مار روكز من اجل جزين اجتماعه الدوري صباح الاربعاء ١٢ آب

المِنُـوَّبِ والبِّقَاعِ الغَرِّبِي، في ظَلَّ استمرار الاعتداءات الاسرائيلية. وحلق

الطيراًنَّ العربي الاسرائيلي في الأجواء وخرق جدار الـصوت ظـمرا خوق

جبيلٌ من مصادر "جيش لبنان الجنوبي"

ان موقع طيرصرفا تعرض بعد الظَّمّر

مصدره المحققية الاسرائيلية

مطالب العرقوب

عند غيث

زار وفد من "ميئة ابناء العرقوب"

القَنْثُمْ مُقامِ شَيخُ عَقَلُ الدروزِ الشَّيخِ بمجت غيث واتار معه اوضاع المنطقة

ومنها الحصأر المضروب على شبعا

وفتح الطريق بينما وبين قرية عين

عطاً. واكد غيث ان على الحكومة

العمل لتعزيز صمود اهلناء ولا سيما

أَذَا كَانَتَ ٱلْمُطَالِبُ تَسَاهُمْ فِي تَعْزِيزِ

الممود في الجزء الجنوبي المحتل الذي

لا يمكن أن يتخلى عنه أي لبناني

"العفو الدولية"

تدعو الى استمرار

العمل لاطلاق

ميشال نهرا

لصدرت لمس "منظمة العفو الدولية" بياناً اشارت فيه الى ان

'جوزف نمرا وقريبه جان نمرا اطلقا

بعدما احتجزا لاستجوابهما منذ ٣ تموز

الماضي. وإن الملاحقات بحقمما قد

تكون توقفت حالياً، غير أن ميشال

نَمْراً وَهُو شرطي لَبِنَاتُي مَتَقَاعَدُ والشقيق الاكبر لجوزف نمرا لا يزال

مُحتجزاً للتحقيق معه في سجن الخيام

الواقع في الجَزُّ الذي تُعتله اسرائيلُ

في جُنوب لبنان"، وقَالت ان "الدُوافع

وراء حجزه يبقى غير معروف"، مبديةً

قُلْقَها حَيَالُ وضعه الصحي. وشددت

على "ضرورة الاستمرار في العمل من

المدير: الاستاذ جبران ثويني

وحضر جاتبا منه سفير المأتيا في تدارس المجتمعون تطورات الوضع العام في منطقة جزين وهم يعلنون

اولا، ابداء الاستنكار والاسف الشديدين لتصاعد موجة العنف والقَتَلُ النّي طاولت المُخليين في بعض قرى البنوب واعتدت الى ساحل للشوف مما يدعو الى القلق والتساؤل عن أبعاد المقطط الكامن وراء الساع رقعة العمليات

والميئات اللبناتية والبعثات الدولية ثانياء التنديد بقصف قرية الاطفال التي تتقمم موضوع جزين وتتعلطف مع مطالبها المشروعة". في صغاريه الذي اوقع جريحا وادى الى تفريغ القرية وتمجير املما. -- ثاثثا، دعوة الحكومة اللبنانية الى

اتخاذ قرار فوري بتكليف الجيش ملء كلود عازوري الذي اعتذر عن عدم الفراغ التأشيء عن الانسماب الجزئي الدضور لأرتبأطأت عائلية، بتصريح قال فيه: "أن الدوار المفتوح والصريح من محور صيدون وجوارها والذي يعطى البولة فرصة تعملية تفعيل أرادة أستعادة تراب الوطن وحفظ أُمن المواطنين. وتُحذير المعنيين من عاقبة اي تأخير في معالجة الوضع

وبعد زهاء ساعة، استهدف موقع

علمان – القصير لقصف بالماون:

ردت عليه المنفعية.

وكتب مراسل النمار

الذي كان بين الرئيس نبيه بري وعدد من الشبان والشابات من "منيم لبنان المقيم والمفترب" في اطار برامان الشباب المغترب، تضمن نقلطا مهمة اثبت فيما آنه رجل دولة. وان ما قاله على الأخص في شأن التوطين، كان له بلَّغ الاثر فيَّ قلوبنا استمرار الاعتداءات... والمقاومة تواصل هجماتها نمن أبنه منطقة جزين حيث وجدنا فيه تطلعلتناء ويدا مدافعة عن مصيرنا للذي يتأرجح على كف عفريت في طيران اسرائيلي مجدداً فوق بيروت

ظلُّ الطَّروفُ آلرامِنةً، فضلا عن أمتملمة العاجل بالوضع المالي التأجم عن السحاب "الجنوبي" من بعض قرى وتعليقا على اماية أتتشار "الجنوبي" في شرق صيدا، رأي النائب عبدالله قصير أن هذه الخطوة "تنل على حجم المازق الذي تعيشه هذه الميليشيا

المطروح لاستفراد لبنان في تسوية

ان تصريــر أي جـز عــن الارض

المحتلة يأتي ضمن لنجازات المقاومة

التي اربكت بضرباتها العدو وعملاءه

وافقعتمم زمام المبادرة، وحولت

"علماء جيل عامل"

ووصفت "هيئة علمه جبل عامل"

قواعد التعامل اللبناني

مع الانسحاب الاسرائيلي

الانسجاب ونهاء

أمنية من جزين -

الذاكان الانسحاب تلمآ وذا قيمة

جغرافية، ثمة احتمال للبُحث في موضوع انتشار الجيش. إما انا وجدنا

ان للجيش سيكون مطوقاً في شكل لا

يقبله العلم الفسكري، عندها لا

يستلزم الامر اكثر من أرسال قوة

منفردة مع الكيان الصهيوني.

الشرعية وفي عمدة البيش وقوى

– سلاسا، شكر جميع المراجع

علَّزُوري ولعلى أحد اعضاء اللقاء المعامي

لطراف مجدارون ووادي زبيقين تعرضت في الثانية ألا ربعا بعد الظمر العميلة للعدو الصميوني جراء حال لسقوط عُمد من القَمْلاف المجفعية: الانميار والضعف التي وصلت اليما اضافةً الى رمايات تمشيط باسلحة والتي لحدثتما في صفوفها عمليات المقاومة الجمادية (...) وكتب مراسل "النمار" في حاصبيا واذا كان العدو يخفي في مثل هذه ان أطراف البقاع الغربي تعرضت فجرا للخطوات نيات خبيئة ومبيتة لايقاع لسقوط قنائف مدفعية اسرائيلية، الفتنَّة بين الجيشُ والمقَّاومة، فأنَّ اوقعت لضراراء خطوات التواصل والتنسيق الدائم بينهما كفيلة احباط مخططات العدو.

في بيروت؛ اعلنت "المقاومة الاسلَّامية أن "مجموعة الشهيد وعلى أهلنا الشرفاء في هذه القرى يوسف بزيع هاجمت بالاسلحة الُّتِي أنسحب مُنَهَا ٱلْعَمَاكَ أَنْ لَا المناسبة في الاولى والحقيقة الـ٣٥ يعيشوا أي حال من القلق الفوف، لأن بعد ظهر (لممر)؛ تجمعا معاديا داخل المقاومة اثبتت حرصها الكبير على أمن موقع طيرحرفاً، وحققت فيه أصابات أَمْلُهُا فِي كُلِّ مِنْطَقَةً مِنْ لَبِنَانٍ، خصوصا في المناطق التي تتعرض واصدرت غرفة عمليات حركة للاحتلال او تقع تحت مرمى نيرقه. "امل" بيلنا ذكرت فيه أن "مجموعة ونؤكد أن المقاومة ستستمر في

القائد نعمة هاشم هاجمت في الثالثة تُوجَيه ضرباتها الَّى المحتل حتى يُجلُو عن ارغنا المحتلة". بعد الظهر تجمعا عسكريا مشتركا عند مثلثُ للقمير، فيَّما كافَّت القومي – المجلس الاعلى مدفعية الهاون التأبعة للحركة تدك ورأى المتدوب المركزي للجنوب التجمع بقُذَائف من عيار ٨٢ عميد الداخلية في الدرّب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى ملليمترا. وتمكن المجاهدون من تدمير آليتين عسكريتين شوهدتا خضر سليم "أن أتسحاب قوات العميل تحترقان، وأوقعوا اصابات بين أفراد اتطوان لعد والجنود الصماينة من بعض قرى جزين يأتي في سياق المحاولات الصميونية المتكررة لوضع الافام بغية امرار مشروع "جزين اولا" "التحالف" في صور مدخلا الى اعادة تعميم "لبنان اولا"

ينده بتصريحات "زمر الخيانة والردّة"

استنكر "تعالف القوى الفلسطينية" في صور "تصريحات زمر النباقة والرَّدة اللَّتي باعث نفسها من العدو الصميوني وتنكرت لتضحيات شعبنا". واعَتْبَرتُ في بيان أمس ان هذه التصريحات "لا تعبر الا عن اصحابها، وان شُعبنا العربي الْفُلسطيني براءً من تلك التصريحات واصحابها، ونؤكد موقفنا الرافض لما، مشددين على وحدة لبنان وعروبته وخياره الديموقراطي ودعمنا للمقاومة الوطنية ولللبناتية والإسلامية. كذلك تؤكد موقفتا الداعم الدولة اللبنانية رغم الظلم والمعانأة لابناء

شعبنا في لبنان .

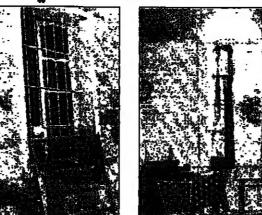
مراقبي الحسابات: وليم متري وشركاه

شركة النهار للخدمات الصحافية ش.م.م. الميزانية العمومية في تاريخ ١٩٩٦/١٢/٣١

بآلاف الليرات اللبنانية 1 177 .50 نمم مدينة مختلفة المؤسسات المالية والصندوق 98 .11 17. .TA المجموع العام بآلاف الليرات اللبنانية المطلوبات رأس المال الاحتياطيات نتائج سابقة مدورة نتيجة الدورة المالية (خسارة) 0 4.4 مؤونات لمولجهة اعباء مطلوبات متداولة ) TOE .T. المجموع العام

استنكار واسع للاعتداء

متفجرة على منزل عازار في جزين



الثافذة التي القيت منها المتفجرة الى داخل

عازار من أجل عودة الطمأتينة والسلام

وحقوق الانسان النيابية الثائب

ميشال موسى بعازار منددا بالحادث

وأملى بالتصريح الآتي: "كأنه لم

يكف العدو ممآرساته العدوانية

والقمعية ضدّ ابناء الشريط العدودي

الآثم، كما ألاعتداءات على المدنيين،

نطالب برفع شكوى الى مجموعة

المراقبة من أجل وضع حد أمثل هذه

حمد موسى يستنكر واتصل رئيس لجنة النظام الداخلي

أضرار المتفجرة في منزل النائب عازار في

جزين – "النمار": القيت متفجرة ليل الثلثة – الاربعاه دلخل منزل النائب سمير عازار في جزين، فأوقعت اضرارا. وصباح امس، امت منزل نائب خصيات ووفود جزينية مستنكرة الاعتداء فيما رفض عازار

الادلاء بأي تعليق. تجمع هيئات جزين وعقدت اللجنة المنبثقة من "تجمع

للتير منطقة جزين ورؤساء بلدياتها ولجانها وجمعياتها وقديتها اجتماعا طُّارِدًا عَقِّبِ ٱلدادثُ؛ وأصدرت بيانا استُنكرت فيه "الاعتداءُ الذي تعرض وطالبت بوقف هذه الاعمال التي تخلق للبلبلة في منطقة تحتاج اليوم أكثر من أي يوم مضى ألى المنوء وتبذ الاحقاد والضفائن، والعمل مع كل المخلصين من ابنائما وعلى رأسهم الثلاب سمير

(احمد متتشر) – رابعا، التنويه باعلان رئيس مجلس النواب رفض لبنان القلطع للتوطين والامابة بجميع المسؤولين

له منزلُ نائبُ البنوب سمير عُلزار بعد منتصف ليل الثلثاء ١٢/٨/١٢ ()

المحتل ومنطقة جزين، حتى يلجأ الى التصرف بما يتلام مع هذا الموقف. - خامسا، تأكيد هدف اللقاء اسلليب مكشوفة اقل ما يقال فيما اتما تجاوز لكل الاعراف بتعرضه للواضح والمعلن تكرأراء وهو المحلفظة لمنزل النائب عازار في مدينة جرين، من آجل ارهاب صوته المثادي دوما على وحدة منطقة جزين وأمنها وسألمة أملها في كنَّفُ الدولة بضرورة عودة جزيـن الى كنـف

## الاعتدادات على لحد رموز الشرعية". اطلاق مواطن من المية ومية اعتقل خمسة أشهر في اسرائيل





ني منزله في البية ومية. مور، ميدا - "التهار": عن المواطن غازي جرجس متى من كانت اعتقلته في ١٠ أنار الماضي على طريق مرجعيون في الشريط الحدودي المحتل

ولَّدىُّ وصولُه الى منزل ذويه في المية ومية بعد الظهر، كأن في استقباله زوجته وطفلهما وعدد من أفراد العائلة

التعامل مع اجهزة لبناتية، وتعرض

لفرجت ألقوات الاسرائيلية امس بلدة المية ومية قرب صيداء بعدما

اجميع أقواع التُعذيب النَّفسيُّ والجسدي وأنه بقي في زنزاتة افرادية لَفَاية ٢٧ حَزِيرِانَ وَنَقُلُ بَعْدَ مَلْكُ الَّى سجن الجلمة.

وأضاف: "مباح اليوم (ابس) طلبوا مني جمع اغراضي وابلغوني قرار الافراج عني، ثم نقلوني مغطى الرأس الى النافورة حيث تسلمني وفد من اللَّجْنَة الدولية للصليب الاحمر.

وروى انه خلال اعتقاله نقل الى داخل

أسرائيل واخضع لتحقيقات بتهمة

(احمد متتشر)

## بيان بعد اجتماع في العبادية يستنكر التعرض لمسؤول اشتراكي

الاعتداء على شوقي أبو حمزة لحد مسؤولى الدرب التقدمي الاشتراكي في منطقة المتن الاعلى علَى ليدي عناصر مسلحة (...) تغطي اعتداءاتها بتراخيص سلاح تحصل عليها من بعض

وَجَاءُ فِي البيان: "بدافع التمددة ولجما لأي ردود فعل غير محمودة للعواقب وحرصا على اوأصر اللحمة الاجتماعية والاهلية، ولبقاء العبلاجة موئلا للعمل الوطني والمضاري، عقد امس اجتماع في منزل السيد شوقي ابو حمزه، في حضور فاعليات، وحشد

حمزةً، لا يستهدف امن بلدتنا العبادية واستقرارها فحسب، بل أمن المنطقة التي تعيش منذ التمت الدرب مرحلة السَّلَمُ الأهْلِي، وهي الآن على عتبة مرحلة عودة المجرين واستقرارها. ان هذا الاعتداء لا يمكن السكوت عنه او التماون معه، وأنّ هذه العناصر المسلحة الضاربة عرض الدائط بالقيم والاخلاق والعابثة بالسلام، تغطى أعتدا اتها بتراخيص سلاح تحصل عليها من بعض السياسيين النين نظن أنهم لا يرضون عن هذه التصرفات المشيئة. وقد سبق ان قام مولاء الإفراد باستفزازات عديدة كحمل السلاح جمارا وقيادة السيارات برعونة، واكثر من ذلك الاعتداء على لفراد الجيش وقدوى الامن النداخلي قبيل ننجو

اسبوعين، وغير ذلك من الاعمال

# عاليه – "النهار": مدر امس في العبادية بيان استنكر

الارض حقل الغام في وجه المحتلين، وما مي تدفعهم الى الانسحاب قسريا الانسماب من بعض قرى جزين بأنه "نتيجة المزيمة التي مني بها العدو جرا ضربات المقاومة لجنوده وعملائه

مَنْ لَمَالَي الْبَلْدَة وصَدَّر الْآتِي: أن الاعتداء على السيد شوقي أبو

من صيدون قالت مصادر لبنانية واسعة الاطلاع ان لُبِنَانِ يتعامل مع قَضْية انسحابُ "جيش لبنان الجنوبي" من منطقة صيدون انطلاقاً من القواعد الآتية: دراسة الوضع من وجمات تلاث، الاولى النظر الى مدي الانسحاب الفّعلى لى مساحة البقعة الغرافية التي تم الأنسخاب منها، الثانية التاكد من مدى ثبات هذه الانسدابات ودوافعها، الثالثة دراسة الجيش ما اذا كانت نوعية الانسحاب من الناحية الجغرافية العملانية ومساحة الاخلاء ونهائيته تسمح بدخوله الى المنطقة التي تم وتتابع هذه الاوساط آنه لزاء هذا الواقع فأن الدولة أمام احد خيارين:

الاستفزازية.

أتنا أذنستنكر يشدة هذه الاعتداءات نهيب بالمسؤولين، وخصوصا الامنيين منهم، العمل في حزم. ونترك هذه القضية مع ما تدمل من اخطار في عمدة القضاء اللبناني، والزال أشدُّ

وبدا متى منمكا ولديته طويلة.

اولا: منع حمل السلاح من دون أي مبررٌ في بلَّدتنا وحصر الوجود الْمُسلِّحُ بقوى الجيش والامن العلقاي، منعا لأي ردود فعل وقطعا لدابر الفتتة. ثانياء ملاحقة الفاعلين والقبض عليهم ووضعهم في تمرف القضا

جهات امنية تكشف ملابسات الحادث

أفادت معلومات وردت على جهلت لمنية في بيروت أن ما حصل مساء الاحد في بلدة العبادية قضاء بعبدا، مو تلاسن بين مناصرين للنائب فيصل الداود والمسؤول الاشتراكي شوقي ابو حمزة، تطور الى اشتباك بالايدى نقل على اثره أبو حمزة الى مستشفى الايمان" في عاليه ومصابأ بكسور ورضوض وجروح، ولا يزال يضع المعالجة.

ابنة ٢٦ رمت ابن عامین ونصف من الطبقة الخامسة

افاد تـقريـر امني ان ابـتــسام سعدالله الكاشف (٣٦ عاما) اقدمت على رمي الطقل سأمر محمد حجازى (عَلَمَانُ وَنَصَفُ عَلَيُّ) مِن الطَيقَةُ الخامسة في مبئى في معلة ابي سمر4 - طرابلس فقتل. اوقفت ابتسام فيما نقلت حثة الطفل إلى مستشفى النبني في طرفياس وكلف الطبيب الشرعيّ وأصف خلف معاينتها.

### و"اللجان" ترد عليها بحقائق المأساة نفسها المزرية والمحرومة التكييف على سبيل المثال؛ كأنَّهم فعلاً بشر غوث اللاملين الفلسطينيين من النرجة العاشرة. كل نلك وتشغيلهم "الأونروا" في ابنان أيهام

والإونروا تتغرج وتتلمى وتشغل الرأي العام بعنم صحة ما تنشره "التمار" ووسائل أعلامية اخرى حولً الرأى العلم ببيأتات مغلوطة وبعيدة معاناة اللاجلين في مخيمات لبنان واعتجاجاتهم وتدركاتهم التي لا وطالب باتشاء مجاره تتوقف ضد سياسة الوكالة، وبان ما والفلابين كلياً عن برامج "الأونروا". تنشره مقالات تحتوي على "معلومات واخبار مغلوطة" كما ورد في آخر بيان لـ"الاوتروا" نشر امس باسم مسؤولة الاعلام مُدى السّمرا الّتي يعرف الجُمّيع اتها المترجمة الخاصة المدير "الاونروا"

الاطفال المعوقين عقليا وجسنيا وختم: "ان اللَّجَانَ تَتَّمَّنَ عَالَياً اي أتجاز للوكالة عندما يتحقق، لكنما ستقف بجانب شعبها اذا استمر الاهمال وسياسة ندارة الظمر لمعاتاة القلسطينيين".

ادارة "الاونروا" تتنصِّل من تقصيرها

بيان مجموعة المراقبة بعد ٤ أيام من اجتماعها:

ادانتان لاسرائيل وواحدة لجموعة مسلحة

وقلق لتزايد الحوادث الخطيرة

البيان الختامي لمجموعة المراقبة حاويا أدأتتين لاسرائيل لذرقها "تفاهم نيسان" في الغارة على لبايا وقصفها قريتي

كفرملكي وجون، وادلتة لقصف مجموعة مسلمة كردات شمونة وأعتباره خرفا لـ التفاهم علما أن المجموعة اشارت

وهنا نص البيان الَّذي وزَّع عقب التَّهاء اجتماع المجموعة

"اجتمعت مجموعة قمراقبة في تاريخ ١٩٩٧/٨/١٠ في

مِقر قَيِلَاةَ القَوْةَ الدولِيةَ في النَّقُورةَ – لَبَنَانَ، لَدُرسَ خَمِسُّ شكاوى لِبَنْتِيةَ وست اسرائيلية، قدمت منذ الرابع من آب

١٩٩٧] ـ ونظرت المجموعة في الحوادث النطيرة الـتي شهنتها المنطقة خلال الايام الماضية.

٢ – في ما يتعلق بالشكوي اللبناتية حول الدادث الذي وقع قرب قرية لبلياً. اقرت المجموعة أن مدنيين اثنين قتلًا

وسبعة اخرين جرحوا نتيجة اطلاق نار من طلأرات

سرائيلية. وصرح المندوب اللبناني ان الهجوم كان متعمدا،

وصرح المندوب الاسرائيلي ان هذه الوفيات كانت نتائج

غير مقصودة لضربات جوية شئت ردا على مجمات

بالمواوين على مواقع الاسرائيليين اوالمتعاونين معهم، وعبر

عن أسفَّه. وجدت المجموعة أن القوات الاسرائيلية مسؤولة

عن الطريقة التي نفذت بما اطلاق نيراتما، واعتبرت ان هذا

العمل حتى وان كان خرقا غير مقصود لبنود تفلهم نيسان

١٩٩٦ فقد كانت له نُتائج على المُننيينَ جديرة بالأدقة. وحضت السلطات المعنية على اتخاذ كل الاجراءات لضمان

أ - في ما يتعلق بالدادث على طريق كفر دونة، صرح الوفد البناني ان القوات الاسرائيلية او تلك المتعاونة معما

كلُّت مسؤولًة عن الأنفجار الذي أودي بحياة مدني، وقدم

معلومات لُدُعم وجَّمة نظرة هذه. صرح الوفد الاسرآئيلي ان

مجموعة ابنانية مسلحة هي التي زرعت العبوة وفجرتها ثم

علدت واتكرت مسؤوليتها عن عملها بعدما نتج من العملية

اصابة مُعلَى، وقدمُ معلومات لدعم وجهة نَظره وعلنت المجموعة منا العمل ومرتكبيه، والني لدى الى موت معني

مرح الوفد الاسرائيلي ان مجموعة لَبنائية مسَّلحة كانتُ قَد

وضَّعت عبوة ناسفة أنت ألى مقتل امرأة وولديما، وانكرت

مسؤوايتها عن الدادث عندما تتج من العملية سقوط ضدايا

منتيةً. صرح الجانب اللبنائي ان القوات الاسرائيلية او تلك

المتعلونة معما هي المسأولة عن هذا التفجير، ودانت

للمجموعة العمل ومرتكبيه ألذي لجم عنه مصرع مدنيين

٥ – في ما يتعلق بالشكوى اللبنانية حول الحوادث التي

وقعت في قريتي كفرملكي وجون، أقرت المجموعة بأن القوات الاسرافيلية أو تلك المتعاونة معما، قصفت عمدا

عدم تكرار مثل هذه الحوادث

بريء بطريقة مفجعة.

بريئين بصورة مأسوية.

في لبنان ليونيل بريسون. رد "اللجان"

ولئة نحفل في سجال مع "الاونروا"، نكتفي بغيراد وقائع ندوة محافية عقدها أمس لمين سر "اللجان

الشعبية" في منيمات عيدا عبد

المقدح، رد فيما على بيان الوكالة في

شأن بيادات "اللجان" وتصريحات مسؤوليما. ومما قال: "كان افضل

للجميع لو ان مسؤولي الاونروا، بدلا

من بياتاتهم الاستعراضية في الاعلام،

حضروا آلى مخيماتنا أمعاينة كل

الاوضاع الصعبة والمأسوية ودالات

التلاسيميا التي يزيد عددها على ٢٧

في عين الحلوة وعلى ٦٠ في مخيم

البرج الشمالي حيث قلَّصت الوكالة

فلمانا بدأت ورشما تغيير قساطل

ألمياه المهترثة في المذيم بعد افتضاح

أمر الاممال والأصابة بالتيفوئيد من

خَلَال الصَّحَفُ اللَّبِنَاتِيةُ؟ عَلَما أَنْ

معلوماتي مستقاة من مختبر الاونروا

في عين الطوة وأنه يحتفظ بأسماء

المصابين بالتيفوئيد والملاريا بسبب

تلوث مياه الشرب واختلاطها بالمجارير. واننا نطالب بايفاد لجنة

وَدعا المسؤولُ عن قسم الصحة في الوكالة للى "زيارة المنيم والاطلاع

شخصيا على الدالات المرضية واعادة

فحوصها في الجامعة الاميركية وأوتيل

ديو للتأكد منما قبل اللجوء الى أرقام

معرب . أما في ما يتعلق بالسيدة انتصار عزام صاحبة "الولادة العجيبة" فتمنى

"لو أن المستشفى المتعاقد مع

الاوتروا أهتم كما يجب بالمريضة

وعرضها على طبيب اختصاصي ودرس احتمال اصابتها بنزف في اثناء الولادة

لعملها بتوأم، إذ لكانَّ اتخذ قُراراً

بتوليدها بعملية قيصرية، لها كُنّا وملنا الى هذه المأساة". وسأل "هل

أن الاونسروا اعطت عنزام تصويسلاً

واتهم مسؤولي الوكالة "بتهديد المرضى بحرماتهم التحويلات المرضية

اذا تدديوا ألى الصحافة أو الى اللجان

الشعبية". وعدد اشكال الاهمال في

عيادات "الأونروا" فلفت الى أن أكبر

عيادة في عين الطوة "لا تدوي قارورةً

اوكسيجين لدالات المرض ألشنيد

وألمالات الطارفة. كماً أن الوكالية

خُفِّمْت مساعدتها للمرضى النفسيين

من ١٦ دواء كانت تقدمها إلى ٧

أدوية فحسب وان اياً من الخدمات

الصَّحية لم يعد مشمولاً بتغطية مئة

فى الملمَّ ولا يزال البريض يضطر

الى دفع ١٠٠ دولار "برانية" للطبيب

وبنل كَشف ١٥ ألفُ ليرة وتأمين

المستشفى المتعاقد بين ١٠٠ دولار

ان معاملة الفلسطينيين في هذه

المستشفيات ممينة. فمم يزجون

صغاراً وكباراً على اختلاف لمراضعم:

و١٥٠ دولاراً .

لاستئصال رحمها؟".

محايدة التحقيق في الوضع .

ولكد "وجود ١٨ حالة تيفوئيد وملَّاريا في عين العلوة وحدَّما". وسأل: "اذا كانت الاونروا تنفي ذلك،

مساعدتها إلى النصف".

الى أن الحكومة لللبنانية تجري تحقيقا في هذا الشأن.

رد آخر بدوره، رد للمسؤول عن الاعلام في "الجنة الشعبية" لمخيم عين الحلوة فؤاد عثمان بالآتي: "عودتنا الاوترواء وخصوصاً عبر مندرها أأعلم بريسون ليس التهرب فحسب من أدلى مسؤولياتها حيال ابناء شعبناً في مخيمات لينان على كل الصعد الصحية والتربوية والاجتماعية، وانما عبر محاولاتها المكشوفة والمتناقضة بتوزيع بياتات مغلوطة، من أجل ايمام الرأي العام المحلي والاجنبي بأن الاونروا تقوم بمسؤولياتما على

اكمل وجه وفي قضية الطفل على (الأنثى) تعد الوكَّالَةُ بائناً سننشر قريَّباً كلَّ الادلة

المقدح في ندوته الصحافية. (احمد منتش)

والوثائق التي تؤكد صحة كل ما نشرته "النمار" عن مذا الموضوع". ونطالب "الاونروا" بتحقيق مطالب أبناء شعبنا بدل التلمي ورا وعود معسولة وبيلات ملفقة لا تسمن ولا تغني من جوع. لن نستفرب بعد الآن لن يفاجئنا السيد بريسون ببيان جنيد يوضع فيه أن لا وجود الاجلين فلسطيليين في لبنان!". تعقد الفصائل الفلسطينية

و"اللجان الشعبية" في مديمات عبدا اجتماعاً غداً في مقر "الصاعقة" في مخيم عين العلوة، لمناقشة الاوضاع الاملية وبحث موضوع خدمات

بوظف في القطاع العام يسأل: این امبح مشروع تعمیل القانون الرقم ۲۷۷۸ تاریخ ۱۹۹۷/۷/۱۲ والمتعملی بتحديد حالات الاعفاء الحكمية من حُدمة العلم، وخموما اعقاء القطاة والموظفين المتعاقدين والاجـراء في ادّلُرات الــدولــة والمؤسسات العامة والبلديـات من منه الندمة تلافيا لزيادة النقص الحامل في آداراتُها، علما أن مجلس الوزراء قرر الموافقة على مشروع المرسوم المذكور وان يشمل الاعفاء المعنيين سنة على الاقل في ١٩٩٧/٢/٢٦ وأقيد أيضاً بأتَّهُ

مصدر في مجلس النواب افاد ان مشروع القانون لا يزال لدى اللجان

ازعاج السكان. للر في بلنية بيروت اجرى كشفا على المكان واوضع أن ازالة

### قانون الاعفاء من خدمة العلم

النيابية قيد الدرس.

الصلاحية للشرطة

في منطقة الطريق الجديدة – شارع المفتي هسن خالد، محطة الدنا محل ضمن المحطة يبيع أدوات منزلية مستعملة وينشغل الرميث اضافة الى قُسّم من الشّارع مما يؤدي الى

اودع شعبة التخطيط والتنظيم محد ٥٠٦/٢٥٩ ط ت<u>ساريخ</u> ٩٧/٢/٨ في المديرية العام لامن الدولة.

المذالفة من علامية الشرطة.

## التطوع

في امن الدولة مواطنون من عدد من المناطق اللَّبِنَاتِيَّةٌ سَأَلُوا هِلَ أَنْ مَدِيرِيَّةٌ جَمَارُ أَمِنَ الدُولَةُ تَتَلَكَّى طَلْبَاتَ لْلَتْطُوعَ فِي الْجَهَازِ؟.

🗣 مسؤول في جماز امن الدولة اوضح أن مديريته العامة أعلنت قبول طَّلِبَاتَ لَآذَتِيار ٢٠٠ شخص في أَطَار دورة تطوع لرتبة مأمور. واضاف: "تقدم الطلبات في مراكز المديرية في منتلف المناطق بين ١١ اب و٢ ايلول، وفقا للامرف الابجدية. ويجب أن يتضمن الطلب صورتين شمسيتين مصادق عليهما، وادراج فيد لقراديا جديدا وصورة عنه وسجلا عدليا جنينا واعلى شمادة بازما صاحب الطلب ولا يجوز ان تكون ادنى من الشمادة البتوسطة".

The second second second

على طريق

شكا سكان الشارعين ٥ و٢ من بلحة اليحسار أن المجاريس تتدفق على الطرق العامة وأن الشارعين يحتاجان الى تعبيد، وخصوصا الطريق التي تبربط أليسأر بالعطيلب الناخلية وطالبوا القيمين على مذه ألاعمال بايجاد مل سريع

مصدر في بلدية مزرعة يشوع لوضح ان الطريق موضوع الشكوي من صلاحية وزارة الاشغال العلمة. مصدر في وزارة الاشفال العلمة وعد بالعُملُ عَلَى تعبيد الطريق موضوع الشكوي.

## ابو ظبى تنشىء اكبر سوق حرة برأس مال ٣٫٣ مليارات دولار اميركي

به طبي – من علي حماده: أعلن صباح أمس في أبو ظبي أنطلاق الاكتتاب للعني والعالمي خلال شهرين لنشأه النطقة الدرة في جزيرة الصعديات لتخزين السلع الولية وتداولها، وتقع تدريرة قبالة العاصمة أبو ظبي وتعد اكبر مشروع أمنطقة حرة في الشرق الوسط الى البوم. وتعدد رأس المال لشركة تطوير السعديات ٢٠٦٠ مليارات دولار اميركي ١٢٠١١ مليار درهم اماراتي) منفوع بالكامل وفي مرحلة ولحدة. وسوق تخصص نت كبرة منه للاكتتاب المدلي والتولي وسيتم تسويق اسهم الشركة معلياً ويتم ننائلها في سوق السعديات الاسهم كما يتم تداولما عالمياً عبر شهادات ايداع

وددير باندكر أن مشروع انشاه المنطقة العرة في جزيرة السعديات في أبو ظبي كان الطاق اساساً قبل علم وتعديداً في شهر 1941 حين اصدر الشيخ خليفة كان الطاق اساساً قبل علم وتعديداً في شهر المؤلّة والأناد المؤلّة ال س زايد أل نميان، بصفته نائب حلكم ابو ظبيّ، القانون الرقم ٦ الفاص بانشاء منطقة درة في أمارة ابو ظبي داخل العدود الطرافية لمزيرة السفديات التي تقع شرق مدينة أبو ظبي وتبلع مسادتها ٢٥٠٠ مكتار ويقدر حجم استثماراتها في السروات الثلاث الأولى ٢٦ مليارات دولار اميركي، ولم تأليف مجلس ادارة هيئة المسطخة الدرة درناسة الشيخ هناع بن زايد آل نميان الذي يعد صلحب فكرة تمشروع والعشرف المبلشر علية.

ودي تفاصيل المشروع الذي سيستفرق تنفيذه ثلاث سنولت يتم خلالها تأميل دربرةً السعنيات والمرافق التي تعتاج اليها المنطقة العرة، اقامة جُسر بين ابو طَبِّي والمطفة العرة مطول ٦ كيلومترات في عرض البعر.

وتعشر المنطقة الدرة في السعديات فريدة الاختصاص من حيث قها ستركز على نحزين السلع والمواد الاساسية الاولية ونقلها والاتجار بها. وستقام فيها منشآت محمّصة لـ٣٧ مادة خام بما فيما المعادن والعجار الثمينة والعبوب وخامات المعادن والربوت والمواد التي تقطلب التخزين البارد. يضاف الى ذلك أن السعديات مُنشَعَلَ على صناعات تدويلية حيث تستفيد من قرب معادر البواد الاولية منها والحفاض كلفتما. وبحسب دراسة الجدوى الاقتصادية فان المنطقة الدرة في بالمدينات ستتدول الى سوق لتجارة السلع وتبادلها وتسعيرها (عبر يورصة خاصة السعديات ستتدول الى سوق لتجارة السلع وتبادلها وتسعيرها (عبر يورصة خاصة المعادل الاولية تقام في الجزيرة) تبين الشرق والغرب ويقدر مجمل حجم سوق المتعادل بنحو 210 مليار دولار سنوياً، وتخدم اسواق جنوب شرق آسيا وافريقيا المتعادد السوفياتي السابق والشرق الاوسط بعدد سكان اجمالي يقدر بـ20،

ندوة عن المشروع وفي الندوة التي نظمتما هيشة المنطقة الدرة يوم الاحد الماضي في فندق انتركونتيننتال وحضرها عدد كبير من رجال الاعمال العرب والاجانب أعلن المدير العام المبتة مدمد على الدوستي أنه أنه أعتماد نظام قانوني منطور ومستقلُ للحريرة من كبرى شركات الاستشارات القانونية الدولية". وأضاف: "أن الامتمام الدولي بالمنطقة الدرة كان واضعا عبر قبام اكثر من ٢٠٠ مؤسسة عالمية، بالاضافة الى النعثات الاجنبية والوفود الرسمية، باستطلاع البشروع خلال العلم المتصرم".

واومح ان المعديات هو مشروع اقتصادي استرقيدي وديوي لامارة أبو ظبي وانطقة النابح عدوما، واذلك فإنه حصل على نعم كلمل من المكومة". ويبرز دعم بالمساه المعلى المسلم المناه المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم النظام المسلمان للمسلم النظام المسلمان للمسلمة المسلمان المسلمان

ولارباح المحققة فضّلاً عن تبسيط الآجرائات الجمركية. وتتمتع المنطقة العرة كذلك باعفائات ضريبية وجمركية كاملة مما يجعلها اول بركر دولي وأول شركة مسجلة دوليا في منطقة الظيج تتمتع بالدرية والانفتاح

وبنسب دراسة للبدوى الاقتصادية المتعلقة بالاستندادات الرأسمالية المشروع دان التكاليف المقدرة لاعمال البنية التحقية ومختلف الانشاءات في الجزيرة بما في غلك بناء مطار دولي ومرفأ تعاري دولي، سوف تراوح بين ٢٠٦ و٢ مايارات دولار سنما يراوح حجم الرواتب والاجور ومصاريف التشغيل بين ٢٠٠ و٧٠٠ مليون دولار

حديد. وبرى خبراء اقتصاديون غربيون في أبو ظبي، أن المقومات التي استند اليها اشاء مشروع المنطقة العرة في المعديات متعددة وفي مقدمها تميز أبو ظبي بوفرة انبواد الاولية وتميز اقتصادها بالنام السريع واستقرار اسعار صرف العملة والبنية الساسية المتكلملة بمواصفات عالمية ومتروف ان امارة أبو ظبي تتمتع باحتياطات نقدية تبلغ ٢٦٠ مليار دولار منها ٢٠ مليارا لدى القطاع المصرفي و٢٠٠ مليار فوائض لدى الحكومة مما يشكل فاعدة صلبة لقيام مشروع السعديات

## رين رسائل القرام

## عندما يحتفل 'موظف كبير' بعيد ميلاد ابنته

عند منتصف ليل الاحد الماضي، استيقظت وعلالتي على دوي الفجارات فزية واصوات طلقات متتالية حيناً ومتقطعة حيناً آخر؛ وخيل اليناء رغم ضعف العامنا بالفرق بين دوي المسمس وصوت الرشاش، أن معركة حربية نشبت امام منزلنا الواقع في شارع مار الياس بطينا، قرب مركزالمقاصد، واستمر الدوي والطلقات الدقائق العشر ونبأت مع علائتي الى المعر الداخلي فَى المِنْزِلِ أَمَّقَاهُ لِلرِصاص أو النَّسْطَايِأُ الْطَائِشَةُ. واقَسَى مِن هِذَا الرَّعَاجُ | والَّذوف كان تقريع زوجتي الاجنبية لي، التي لمضيت سنوات لاقتاعها باتها أَقَامِنُنَا الْأَصْطَرَارِيةً فَي الْفَارِجِ وَالْعُودَةِ الْي لَبِنَانِ، دِيثُ عَادِ السَّلَامِ وَالْمَنَ وحلاوة العيش، دتى أنني كدت اقتنع معما بعد منه "الدفلة النارية"، على متار من باب منزننا، بضب الشنط والعودة الى الغربة

وكم كانت دهشتي كبيرة وحيبتي لكبر وتورتي أضفم عندما علمت، في المباح، من الديران، أن كل ما سمعت من أزيزٌ وطاقات والفجارات ودويّ لم يكن سوى أصداء حفلة اسمم تارية ومفرقَعات (شبيمة الدوي بانفجأ القنابل وطلقات الرشاش، لاحظ تقدم التكنولوجيا المفرقعاتية اللبناتية اقامها أحد "موظفي الدولة" ذو رتبة عالية احتفالاً بعيد ميلاد ابنته. ومما قالد الديران ترويقاً لفَّاطريُّ، انها لينست المرة الاولى الَّتي يُحتَفَلُ فيما حضرة الموطَّفُ بعيَّد ميلاد أبَّتَه ويوقَّظ الدي على المفرقعات والاسمم النارية المتطورة تكنولوجياً بل انه كلُّ سنة، وفي مثل هذا اليوم عند منتصف الليل يقوم بالعملية ذاتها. وعندما سألت عن موقف السلطات من هذا الإعاج العام، كان الجواب، لقد حضرت قوة شرطة في قعام الماضي بعدما بلغتماً اصداء الاحتفال التفجيري ولكنما الصرفت بعدماً لفصح "الموظف" عن هويته. لست ادري الى من أقدم شكواي على هذا الموطّف الذي ليقطّ وأزّعج وارعب حياً بكامله لكي يحتفل بشكل مذالف للقاتون والنَّوق والتهنَّيب، بعيد ميلاد ابنته. أالى المذفر؟ ام الى مدافظ بيروت؟ لم وزير البيئة؟ ان شارع مار البأس الذي قامت الحكومة وجمعية تجاره باعمال مشكورة التحسينه وادارته وتنظيم السير والوقوف فيه تمارآ يتحول في الليل الى شبه جحيم بُسبِب ضَجِيجٍ – واي ضَجِيجٍ – رافعات مستوعبات الزبالة الضفعة، حتى أمّا اغفى سكانه وقبيل الفجر، فاجأتهم دبابة شطف الشارع التي تعتز المنازل لدى مرورها من أمامها، ولا يصمد أمام دوي ألاتها أي تأثم أما زعيق الزمامير الني يتخاطب السائقون بواسطتما آو يلتقطون الركاب فتأتي مكملة لسمفُونيا الازعاج الدائمة. ترى مل اصيب اللبناتيون بنوع من ضعف السمع حتى يسكتوا على هذا التلوث السمعي القاتل؟ أم قهم باتوا بعد العيش سبعة عشر عاماً تدت دوي القنابل والصواريخ والكاتيوشاء لا يسمقون ولا يكترثون لالعان الأسعم النارية وعزف الزمامير وممس شافطات الزبالة واتغام مكبرات الاصوات؟ اللمم رحمتك.

من سكان شارع مار الياس - بيروت

– سمعنا بهذا الامر في أكثر من جهة.

وتأترنا لمضي العراجع المسيحية والاسلامية

في منا المشروع من دون أن لندرك خطورت. فمنا المشروع خطير جدا ونعن لا

نشك في لخلامهم عندما يقولون ان رسالة

المؤسسة الاعلامية الدينية التزام الاخلاق

وتوجيه المجتمع وتقويمه وارشاده ليس

مناك من خلاف على منا الامر، ولو كان

ادينا التزام البلدئ في لبنان لما حصلت كل

هذه المشكلات، ويجب أن نري من أيـن

يأتي الشرء ونقفل المسرب هذا الاعلام

نظير حدا ولا اخطر مما فعلوه ولن يقتصر

الامر على النبات الطيبة، بل يشمل الفتن

والتسال، فعناك اشخاص يتربصون بنا خلال

هذا الامر. واعتقد إن اليمود أمسكوا بالعالم

بواسطة الاعلام (...) ويعني لهم كتيرا

الاعلام في لبنان ويريدون أن يمرروا بذور

الشر خلال بعض الغنن وبعض السياسين-

لذلك يجب ان تكون هناك سياسة موهدة

للبنان. فلبنان لكلُّ الطوالف، وليس لكل

طلافة لبنان، لبنان واحسومته السياسة لا

تخلق اي تجزئة ويجب ان تعرص عليما

الدكومة (...) وان تعي خطورة القسيم الإعلام فليقسموا كل شيء ما عنا العلام

الديني. • ولـكـن يبـدو انـهـم ماضـون فـي

## ◄ حذر من بذور فتنة وافخاخ في توزيع

 تتمة المنشور في الصفحة ٥ رئيس الحكومة ولدى رئيس الحكومة تجاهل
 نام ليس في مدّه المسألة فحسب، بل في كل المساقل الاخرى، فضلا عن مندى سياسي تداري. ولو كان أنيه مندن سياسي اجتماعي اما تجاملنا في منا الشكل ويصر على خطام القد اعترف بأنه اخطاءولكن أمانا لا يصلح

اداعة أو تلفزيون أذا كانت منك ميكلية وطنية. أما اذا تُمادوا في غيَّهم وعملوا هذا التفسيم وهدا التشرّنم، فلكل عادث حديث، ولا يمكن أن يضبطنا أي كان. وعندما لا بمبطون أتفسمم، لا يستطيعون أن بمبطونا. يجب ان تهبط كل الطوائف والمناهب في اطار المؤسسة الوطنية، في بؤسسة الدولة. ولكن اذا تفككت هذه المُؤْسِسة، ترجع البلاد إلى الدال التي كالت عليها خلال الدرب.

• مل بحثتم قضية الأعلام الحيني ومطالب المشيخة ومخاوفها مع زعما نعم، وأن جميع زعما الطائفة حتى أو

لم يتكلموا موافقون على موقفنا، لأنه وطني، ويلتزمونه. وكل الطائفة متفقة على منا الموقف، ولو كان هناك أي رأي مذالف، لكن اعلن. ومن يرفع صوتاً مخالفاً في هذا النشآن، يقمد أن يبيع رئيس الحكومة موقفا، كلا. هذا الأمر لا يمكن أن يباع. \* مِلْ تَطْرِقْتُمْ إِلَى مِلْفُ الْأَعُلَّمُ الْدَيْنِي مع وزير شؤون شمهرين وليد جبلاطاً - نعم، جرى البحث معه في هذه القضية.

قبل آنه قد بتم الترخيص لـ١ الألمات

وكلتت موافقة تلبة على حلتاً.

- لا اعتقد أنهم قادرون على المضي في: المشروع. واذا فعلوا، فعندها يكون لُديناً جرح مستمر في النزف، لا يمكن تضميده. حاورته

طفل امام ملجأ

نولر اسركي. سلماني ثمنها خمسة ملايين ليرة. "مرسيدس" لنلجي عارف موسى
 من شكا ثمنها ٩ ماتين ليرة.

نداء انساني

الساعة الرابعة فجر الاحد ١٠ أب، جندت سيارة "سامة – ٢٢٥" قبلة مُطلَّتُ "أَنْيَنْتُ" في طبيقه مما لدى الى اصابة سائكما زامر عواد عمره 12 سنة بغيبوبة لا يزال يعلنيها. وتمنى والدا المصاب على من يملك

غابة... فوق السطوح

في انتظار تنفيذ قرار مجلس الوزرا» لقفال التلفزيونات والاناعات غير المرخص لما، لا ترِّال الموائياتِ وأبراج العديد تميز سطوح مناطق كثيرة من بيروت وسط قوضى "العيشات" اللاقطة. وبالات هذه "الغابة" الموائية ملاذً الطيور وموكَّلها، على ما يظهر في الصورة.

إمرأة تتتر الرز على دورية للبيش في القاع.

في اليوم الثاني لانتشاره، واصل

الجيش امس تسيير دورياته المؤللة

على طول اوتوستراد بعلبك، وصولاً

الى نقطة الامالية في القاع، والى

وكما في اليوم الاول من الانتشار

وفي بلدة القاع تثرت بعض النسوة

الورود والرز على الجنوب ورفعت في

بلدة الزيتون - الفاكمة الفتة كتب

عليها "مُعَافَّى يا عسكر لَيثان". وامس تفقد قائد الدرك بالوكالة

العميد محمد مراد الوحدات التابعة

لقوى الامن للدائناي المتمركزة في تكنة رياق والموضوعة في تصرف

بعلبك، زعلة - "التهار":

مشارف نهر العاصي.

اعربوا عن ترحيبهم.

## وزير العدل ومجلس القضاء

زار اعضاء مجلس القضاء الاعلى لمعيشية. وتناولُ البحثُ الحملات على

المناقلات القضائية الواسعة

والدُّكتور حسين الداج حسن وعضُّو المجلس السياسي لـ"حزب الله" معمد طيران الشرق الاوسط خالد سلام والمدير العلم يوسف لمود وبحثوا معهماً في اوضاع مطار بيروت الدولي والقطورات في الشركة وخصوصاً الشؤون العمالية والادارية.

يكفل تطوير الدركة الاقتصادية

## المحامي خوري وفتح

### مستندات موجودة

خصوصية بأسم معمد علي ذالد احمد سيرٌ، وَالْنَتَهُ أَمِنَةً مُوالِيَّدُ ١٩٤١ –

– تذكرة موية مع رخصة سوق

رقم (١٦١٦ع باسم آمال مهدي أسبالا، مط الاقلمة بيروت. بطاقة انتخابية للبلديات والمخاتير باسم: عخلف مدمد المجذوب مواليد بيروت

اوقات الدوأم الرسمي لتسلم هذه البطلقات".

ترجل مجمول ليلا من سيارة امام ملجأ الاطفال المهملين في الاشرفية ورمى طفلا وتوارى. وسلم الطفل الى المسؤولة عن الملجأ الاخت ايدون

برئنسة الرئيس آلاول منير حنين وزير للعدل بهيج طبارة وكان حديث على مدى ساعتين عن استحقاقات قضائية وسبل تمسين ظروف القضاة

ويجتمع مجلس القضاء اليوم في اطار اجتماعاته العقصصة لاعداد

## "حزب الله" و"الميدل ايست"

زار امس النائبان عمار الموسوى الفنسأ رثيس مجلس أدارة شركة

ولكدوا دعم "حزب الله" اي عمل والانمائية ويساهم في رفع المستوى العمالي ماديا وعلميا واجتماعيا.

## طريق صنين – زحلة

تعليقا على خبر تزفيت طريق صنين – زحلة، اوضع مكتب المدامي وليد خوري ان السعي لاعادة فتح الطريق وتعبيدها بدأ "باهتمام خاص من المدامي وليد خوري الذي اتصل بقيلة الجيش فأرسلت فرقة مندسية ازالت الالفام الموضوعة على الطريق في خلال الاحداث، وعام ١٩٩٤ بوشر استصلاحها واعادة فتحما بواسطة جرافات تابعة الشيخ هيكل الفارن من دون مقابل، نظرا آلي روابط الصداقة بين العملمي خوري وآل خازن"۔ وبعد الشجار لغم بأحدى البرافات "تم اتصال بوزارة الاشغال العامة بواسطة البدامي خُوري وارسلت جرافة اخرى اكملت فتح الطريق وجعلتما صالحة للسير، وبعدها أستكمل خوري المساعي مع رئيس لجنة المال والموازنة (النيابية) النائب خليل المراوي الذي فرض مبلغ ٢٠٠ مليون ليرة لبنائية لتعبيد الطريق وانشآء القنوات اللازمة لتصريف المياه. ومنذ نبحو اسبوعين ويميادرة خاصة ومشكورة من رئيس الجممورية الياس المراوي، ارصد مبلغ ٢٠٠ مليون ليرة اضافية من موازنة رئاسة الجَمَّوريَّة فيلت المبلغ ٢٠٠ مليون ليرة لبناتية. وحرصا منا على وضع الامور في نصابها الصَّديج كان لا بُد لَّنَا مِنْ عرَّضَ مِنْهُ الوقائع"،

عممت شعبة العلاقات العامة في قوى الامن الداخلي البلاغ الآتي: °فى اثناه اقامة الدورة الرياضية العربيَّة الثامنة في ييرُوّت عُثَر في تواريخ وامكنة منتلفة على البطاقات

- رخمة سير سيارة "رينو - ٥"

يطلب من اصطب العلاقة العضور إلى شعبة العلاقات العامة في المديرية العامة لقوى الامن الداخلي، خلال

## اليوم الثاني من انتشار الجيش في البقاع الدوريات وصلت الى القاع والعاصي



(رامز اصماعیل)

المنطقة الاقليمية لقوى الامن الداخلي في ألبقاع العميد عسن علاق وقائد سرية درك زهلة العميد جوزف شنيأق. وانتقل الجميع بعدها الى سراما زطة حيث التقوا مدافظ البقاع فريد ألقرم وناقشوا شؤونآ تخص المنطقة، وخموصاً الوضع اللمني. لم تظهر أي حواجز للجيش. واوحظ ان عنداً من الإمالي في الـقـرى والبليات التي مرت فيما الدوريات رأت الاحزاب البقاعية اثر

اجتماعها في مركز حزب البعث العربي الاشتراكي في تعلبايا ("النمار") في خطوة اتَّدَشَّار الجيشُ في الْبقاعُ "مؤشراً الى حضور الدولة"، داعية الى "استكمال هذه الخطوة باستنفار كل الادارات والوزارات، ولا سيما منها الزراعة والصحة والصناعة والتربية، للامتمام بقضايا اهلنا في البقاع".

وطالب ممثلو الاحزاب بـ"وضع آلية لصرف مبلغ الـ ١٥٠ مليارا بعيداً عن الجيش، ورافقه في جولتُه قائد الاهنار ووفقاً انطة مبرمجة".

## خطفوه في الرميلة واطلقوه في الهرمل



السيارة بعد احتراقها.

يعليك -- "النهار": قرابة العاشرة ليل التلتاء -- الإربعاء

احترقت سيارة منفية على مقربة من طريق المرمل الرئيسية في منطقة تدعى "عقبة البلاط"، وقد سارع عدد من الامالي لاخماد النار التي كانت قد الت على السيارة وهي من لوع "مرسينس ٢٠٠". ونقّل سائق السيارة الى مخفر قوى الامن الماخلي في المرمل حيث

أفاد أنّه فلسطيني أسمّه محمد أبرويم ديب (٢٧ علماً)، وذكر الله يعمل سَائَةًا أُسِيِّرُهُ الشَيِّعُ سِيْدِ يركَّهُ أَدَّدُ الدَّادَةُ الاسلامِينِ الفُلسطينِينِ الذينِ ابعدوا سأبقا من فلسطين المحتلة ويسكن في مخيم عين الحلوة. وقال ان مجمولين خطفوه الثلثاء الماضي من منطقة الرميلة مع سيارته ونقلوه اولا بواسطة سيارة "راتج روفر" ثم في سيارات اخرى من منطقةً الى منطقة وهو معصوب العينين، الى أن تركوه حيث وجد واضاف ان اتنين من الفاطفينَ صبا البنزين على السيارَة ثم اشعلا النار فيما قبل اطلاقه، وقد قروا بعدما سلبوه ٤٠٠ دولار لمينزكي، مشيرا الى أن السيارة المحترقة كانت تدوي أوراقا خاصة به وجهازا خليويا.

ونكر أن الخاطفين طلبوا منه معلومات عن الشيخ بركة، وخيروه بين قتله أو تقجير منزله، لافتا ألى أن لمجتمم جنوبية

معلومات عن العادث الاتصال على الرقم ۲/۲۹۱۸۲۰ وان بیاسم مستعاره لاسباب انسأنية

الي متي؟ سجلت التقارير الامنية سلسلة جديدةً من سرقاتُ السيارات: – "موندا" لخالد حسن حبلي من

امام منزله في الطريق الجديدة تُمنها 10 ألف دولارً. — "مرسيدس" احسين احمد ناصيف من مطة المزرعة ثمنها ٨ ملايين ليرة. "راتج روفر" لعلى حسن عناتي من برج ابو حيدر بـ ١٨ مليون ليرة. - "راتج روفر" لجورج فريد ابو هيلا في الاشرفية تمنما ١٠ الف دولار

أبيِّركي. - "رينو" لعبدالله يوسف العاج من - "رينو" لعبدالله يوسف العاج من - ريو طبيعت يوسف الماج من محلة المزرعة بـ ٦ ملايين ليرة. - "مرسيدس" لحليم سليم ابو نـقول من محلة المرفأ بـ ٤ ملايين

- "مرسيدس" لدبيب قزديا تقولا من محلة النمر بـ ٦ الاف دولار

أسرَكي، - أبعلم في أنبيل أحمد صبحية من محلة التباتة بـ ١٢ مليون ليرة. - "مرسينس" لعزت ميكل ابو هيكل من أملم منزله في مجدل عنجر بـ ١٥ مليون ليرة. - "مرسيدس" لفائد محمود جمعة

- مرسيدس للعدد محمود جمعه في مجمل عنبر بـ ١٦. مليون ليرة. - "مرسيدس" لمعملان علي خنافر من قرب المدينة الرياضية بـ ١١ الف - "موندا" لبلال عزت كنج من شارع المعماري في الحمراة بـ ٢ مُلايين ميرسة "كلايلاك" لابرهيم محيي الدين القزيري من المصيطبة ثمنها 70 الف

المصيطبة تمنها ١٢ مليون ليرة.

- مرسيدس خاصة عباس مدمد وكأن الملك حسين ونتنيامو عقدا لجنماعا مغلقا في العقبة تلته محاسات موسعة في حضور أعضاء الوفدين، علماً أن الوفد الأسرائيلي شم وزير "- "شيفرولية" الماريات أسكندر من النارجية ديفيد ليفي ووزير البنى

التحتية الوطنية ارييل شارون، بينما ضم الوفد الارنئي ولي العمد الأمير حسن ورئيس الوزراء الدكتور عبد السلام المجالي ووزّراً الخارجية فايز الطراونة والمياه منذر حدادين والنقل بسأم السأكث والتجارة والصناعة هاني

وقي الطائرة التي أعانت الوفد الإسرائيلي من الأردن قال عضو فيه، السلطات الإسرائيلية معلومات عن مخلطر حصول أعمال عنف وشيكة، وأكد أن "اسرائيل لم تلمس أي عمل من الفلسطينيين حتى الآن" لضبط

وترددت أمدا الوضع المتأزم في القَلْمِرَةُ حيث عنر الرَّثيس المُمريُّ حسني ميارك من "تورة جياع" في

وثورة الجياع خطيرة للغاية". وناشد في كلمة القلما في لقاء مع الطلاب

بعمق التسويات الامنية

## ◄ ليفي: شروط سوريا مرفوضة

مبارك: تركيا وعلق وزير الذارجية الاسرائيلى ديفَيد لَيفَي على مَا نَشر بقوله ان الافتراضات في مذا الشأن تتلادق اجلت المناورات مع اسرائيل وان اسرائيل تستغل كل فرحة من أجل معاودة المغاوضات على المسار السوري. ولفت الى ان بلاده تؤيد فكرة التسوية الشاملة الكن

القامرة – و من ف – اعلن امس الرئيس المصري عسني مبارك في لقاء مع طلاب جامعيين في الاسكندرية نن تركيا قررت تأجيل المناورات البحرية الَّتِي كَانَتَ تَعَتَزُمُ لَجَرَاتُهَا مَعَ لُسُوالَّيْلُ

وقال: "أوضحت للرئيس التركي (سليمان بيمبريل) المناوف التي (سليمان ديميريل) المفاوف التي يستشعرها الوطن العربي. وقد انخفت تركيا قرارا وكفت المكومتان التركية والاسرائيلية اعلنتا اوائل ايار الماضي تنظيم متاورات بحرية مشتركة في ميآ المتوسط منا الصيف، لكنهما لم تدييا موعدا دقيقا لما.

## الجنرال ديغول ذو اصول ايرلندية؟

سيرتمني وحال مد حوص التي المسته المستهد من جهة والنته في مقاطعتي داون وويكلو في شرق ايراندا. واوضح المؤرخ بات باور انه تحوصل التي ان ماري اتجليك فورد جدة جدة التي ان ماري اتجليك فورد جدة جدة

يكون في امكاتهم زيارة مهده الايراندي

## فریق سوری يناقش في بغداد ترسيم العدود

بغداد – رويـتـر – افـلا مـمـؤول سوري رفض ذكر اسمه ان وفدا سوريا رسمياً بدأ امس معادثات في بغداد في شأن ترسيم الددود بين البلدين. وقال: "نَحَنَّ هُنَا فِي أَطُارُ لَجِنَّةً حُدُود سوريـة – عراقية. وكل شيء على ما يرام لا اختلافات الله مجرد عمل فني لْتُنْفَيدُ وضع قائم". واضاف ان الوفد السوري يتكون من مسؤولين في وزارة

وكانت سوريا والعراق اتفقتا قبل أتحياز دمشق الى ليران في الدرب العراقية – الايرانية (١٩٨٠–١٩٨٨).

### المعارضة البحرينية تعلن وفاة سجين سياسي والمنامة تنفي

وجه في بيان العركة ان يوسف، الذي اعتقلُّ علم 1997 بتهمة التُدريض على اعمال الشفب التي شمنتما الْجُرُيرة، توفي الجمعة فيُّ مستشفى السُلِّمُأْتِيةً بُعَدُّ امانِته بمرضَّ الصفيرة. وقال أن السلطات رفضت نقله ألَّى أمستشفى الا بعدما تعمورت حاله الصدية في حزيران الماضي.

### تتمة المتشور في الصفحة ١ – ومع مزافقة الزعيم الفلسطيني ياضر عَرَفَاتٌ عَلَى مَعَاوِدُةَ الْتَنْسِيقُ الْأَمْنِيُ ولو "مَخْفَفًا" بِمِشَارِكَةَ أَمِيرِكِيةَ، يِبْدُو الُوضُع الداخليُّ الفلسطينيِّ متجماًّ إلى

مزيد من التوتر والاحتقان، إلا إذا

نجحت وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت التي ستزور المنطقة

أواخر أب الجاري في إخراج الوضع من

وأنمى روس مممته بلقاء تتنيامو بعيد عودة الأخير من الأردن وكذلك

التقى عرفات في رام الله. وقال المبعوث الأميركي عقب محادثاته مع الزعيم الفلسطيني: "ناقشت موضوع الاجراءات الاسرائيلية واعتقد ان عددا

من هذه الاجراءات سيخفف". وأضاف، "لا نزال نواجه وضعا صعبا، لكننا بذلنا

محاولات لمنع حصول مزيد من التعمور واعتقد أن مذا تعقق وأن

هذه الخطوات توجد مناخآ إيجابياً وتممد الطريق لزيارة وزيرة الخارجية

الاميركية". وأوضح أنه "سيناقش مع

الرئيس (بيل) كلينتون ومع اولهرايت

تدائج زيارته ومي ستقرر متى تحضر الى المنطقة وبعد لقائه تتنيامو في القدس قال: " في ما يتعلق بالتنسيق

الامني أحرزنا بعضّ التقدم والان عليناً إن نرى كيف ستسير الامور". واضاف

أَنْ الْمُعَمَّةُ التِي أُوفُعَهُ كُلِيغُتون وأولبرايت من أجلها "كقت إحداث

تأثير في ما يتصل بالعلاقة ألامنية

فضلا عن منع حصول مزيد من

التدمور، وأعتقد ان هذا تدقق في

وكان روس، الذي عاد مساء أمس

إلى واشنطن، صرح في مقابلة مع شبكة "سي ان ان" الأميركية للتلفزيون، "لعينا الآن آلية لعمل

الطرفين في شكل مشترك وعلينا ان

ننتظر لئري كيف ستعمل". ووصف

اللقاءات الأمنية الأميركية -

الفلسطينية – الإسرائيلية بأنها "مجرد بداية والدليل على فاعليتما

سنراه مع مرور الوقت (ــ) الامر

المهم في الاسبوعين المقبلين هو أن نراقب ما سيجري، وما إذا نجمناً في

إعادة تنسيق أمني يمكننا من السعي إلى حل الخلافات السياسية بين

الطرفين". وأشار إلى "وجود بعدين

للعملية السلمية، البعد الامني والبعد السياسي . واعلن أنه تلقى تأكيدات

من إسرائيل أنه اذا تطور التعاون

الامني مع الفلسطينيين ستخفف

الإجرآات التي فرضتما عليهم بعد

أوليرايت

وأينت أولبرايت من واشنطن ما

ائلی به روس مؤکدة أنه حقق

"تقنما" في المقاوضات الامتية. غير

أنها استدركت أنها تنتظر نتائج

ملموسة قبل ان تقرر ما اذًا كاثتُ

ستقوم في الشمر الداري بزيارتما الأولى المنطقة. وقالت: "اريد أن أرى

بالتحديد ما تسفر عنه المفاوضات من

تَطويرَ لَمِنَاحُ أَمِنِي أَفْضَلِ. وَسَأَتَـَذَّ قراري تبعا لما سأسمعه عن هذه

وأضافت: "نرى ان من الضروري

توقف العنف وان يقوم الرئيس

عرفات بكل شيء لضمان تفكيك

لبنى التحتية للجماعات الارهابية".

وأشارت إلى انما تحدثت ماتغياً مع

روس بعد التماه مممته، "وسأتخذ

والأسابيع المقبلة وعلى ما سيقوله

أما تتنياهو فطرح شروطه على

الطاولة الأمنية بوضوح عندما ربط

تخفيف الحصار المفروض على الأراضي

الفلسطينية بضبط الأمن الفلسطيني

وقال في العقبة التي زارها بضع

ساعات لإجراء محابثات مع العامل

الاردني، سنعدل إجراءاتنا بقدر ما

نرى تَفييراً في الشروط الأمنية".

حرى مصير، وكشف أن الملك حسين طلب منه تخفيف الطوق الأمني، مؤكماً أن بلاده تريد أولاً رؤية "التزام حقيقي من

جانب الفلسطينيين لمكافحة الارهاب

وتحدث عن "معلومات تشير إلى

وجود خطط لتنفيذ عمليات تذريبية

جنيدة" في اسرائيل، وكرر ان "الأمن

عنصر لا غَنَى عنه القطع الطريق على المتطرفين"، ورأى ان "مقاومة الارهاب

مممةُ بِالْنَسِبَةِ إِلَى الْفُلْسِطِينَيِينَ

واسرائيل على حد سواه وهي حاسمة

بالنسية إلى مستقبل السلام". وحذر

من أنه أذًا لم توقف هذه العمليات

في مهدها "فأن العنف قادر على وضع

حد لفكرة السلام". وشدد على

وجوب أن "يضمن لنا القلسطينيون

الأمن وأن "يبذلوا جمودا حقيقية في

هذا التجاه على غرار الأردن ومصر،

دتى ان لم تكن التتيجة دائما ١٠٠

في ألـ ١٠٠ "، والحظ أنه "كان يمكن

تقبل خسارة الضحايا البشرية

الغلب طبنيين يقومون بجمد حقيقي .

بسمولة أكبر لو علمنا أن

وبعدما كرر أن مويتي الانتطريين

اللذين نفذا عملية القدس لم تعرف

بعد، لَفت الى أنه "حتى لُو جاءًا من

الخارج فقد تلقيا مساعدة معلية من

أما الملك حسين فامتدع عن انتقاد نتنياهـو وأبرز ضرورة "تباوز منا

الوضع الفطير جدا بتوظيف كل

الجمود لوقف أراقة الدماء، والا فان

المستقبل سيكون كارثيا ً. وعُبر عن التناعه بأن نتياهو "شريك ملتزم

السلام ويمكن ان يسّاهم في تحقيقه" موضحا أنه المس لديه رغبة حقيقية

في مواصلة طريق السلام وبنائه على قاعدة من الثقة المتبادلة". وحذر من

ان عملية السلام تمر في مازق "خطير

جُدَا ۗ وطالب الأطراف المعنيين ببذل ما

في وسُعهم لاتقادُ العملية التي وصفها بأنها "سلام من شعب الى شحب".

وجدد في هذا السياق انتقاداته

لُـ القليثة متطرفة في الدانبين

الاسرائيلي والعربي تحاول إجهاض

منظمة فلسطينية، ربما كانت حماس

نهم يبذلون جهدا فوريا" لضمان

وسنعدل إجراءاتنا طبقا التتبحة".

عملية القدس

هنه المرحلة".

◄ أولبرايت تربط زيارتها بضبط الأمن الفلسطيني



المنسق الاميركي تعملية السلام السفير دنيس روس في القدس أمس. الاسرائيلية ان "ترفع المصار" عن الفلسطينيين. ولكن اعترف بأن "تدقيق الأمن بين الجانبين أمر مهم" فإنه أكد أن "التقدم في عملية السلام

مبارك

في جامعة الاسكندرية الدكومة

السوريين يعرضون شروطآ لآ

تستطيع أسرائيل قبولها". واضاف ان

من المعروف لدى أسرائيل والعالم

بالسره أن سوريا تريد فعلاً

ستراتيجية السلام كما تعلن ...

ولكنّ في موضوع عام كهذا يجب الآ نتكل على التوقعات والافتراضات

وعلينا ان نجلس وجمآ لوجه لايضاح

ألَّمور ولا أعرف أي تضحية تقدمها سوريا بتفاوضها مع اسرائيل (...)

واذا تبين نسوريا ان حكومة أسرائيل

غير مستعدة للسلام فعندها تستطيع

وقال ان بلاده ترید ان تعلم أی

سلام ترغب فيه سوريا، و"ان

السلام ليس مجرد تصريحات وفي

نهاية الامر ستعرف سوريا أن الطريق

مجزرتان جديدتان

في الجزائر

والحصلة ٢٦ قتيلاً

البنزائـر – و ص ف، رويـتـر – نشرت الصحف البزائـرية أمس أن

٢٢ شخصا قتلوا في مجزرتين نسبتا

الى الاسلاميين المسلمين الاحد

والثلثاء في عين دفلة في جنوب

شرق الجزائر العاصمة وفي تأمسان. وأوضحت صحيفتا اليبيرتيه

و"الخبر" أن مجموعة مسلحة يشتبه

في أن أفرائها من الانسلاميين

المتشدين قتلت ١٩ قرويا ليل

الاثنين- الثاثاء قرب عين دفلة.

ونقلت "النبر" عن "مصادر أخرى" أن

حصيلة هنه المجزرة ربما كانت ٢٨

قتيلًا. وأضافت أنها لم تتمكن من

الدصول على أي تتفاصيل عن

ملابسات المجزرة ولا عن هوية

وقالت المصادر تفسها أن أربعة

أشخاص قتلوا مساء الاحد عند مذخل

تلمسان بليدي مجموعة مساحة أخرى أقامت حاجزاً على احدى الطرق وان

المعتنين، الذين لم يحند عندهم،

وتوألت المجازر في حق القرويين والاعتداءات بالقنابل في الاسابيع

الاخيرة، في حين حضت السلطات

على اليقطة والدذر مع اقتراب

الانتخابات المعلية المقررة في ٢٦

تشرين الاول المقبل. وأستمدفت

خصوصاً عين نقلة إذ مع مجزرة امس

برتفع الى ١٢٨ عند الاشخاص

النين قتلوا في هذه الولاية منذ

مطلع الشمر وفق لحصاءات الصحف.

وقَتل ٧٦ شخصا في مناطق مزوار وولد الهاد، وقتل ٤١ شخصا في

ماتماتا بالسلاح الابيض بينهم أحد

عشر طفلا وامرأتان ماملان. واغتصبت الامرأتان قبل أن تقتلا.

وخطفت فتاتان. وقتل شخصان

أخران عند حاجز نصبته مجموعة

ومنذ ألاحد الماضي، قتل نحو

٢٠٠ شخص في مجازر جماعية واعتدادات بالقنابل تركزت في

ولايات عين دفلة والبليدة ومدية.

وبهذه المجازرء التي تلتزم السلطات

حُدالِها المُمَّت الْمطبق، يصل الى

أكثر من ٨٠٠ عند القتلى منذ

الانتخابات العامة التي أجريت في

مسلحة في وأد الجر.

الخامس من حزيران.

فروا في شاحنات القتلى الاربعة.

الضحايا والمعتدينء

الى السلام يمر بطاولة المفاوضات".

ن تدعى ما تشاءً .

الاراضي الفلسطينية اذا أستمر العصار الإسرائيلي. وقال أن منع الدوا٬ والطعام يمكن ان يحفع الى أعمال غير محسوبة

تتحدث فيها أولبرايت . ("النمار"، و من ف، رويتر)

هو الضمان الوحيد التحقيق الامن ولأ

بد من المضي في العملية التفاوضية

لَتَحَقِّيقَ لَقَدَم في مسيرة السّلام". وأمل أن تـؤدي زيـارة أولـبـرايـت

المرتقبة إلى "إيجاد ميغة توفيقية يمكن أن تبدأ في ضوئها المفاوضات بين إسرائيل والقلسطينيين".

وأبدى وزير الخارجية المصري عمرو

موسى ارتباحه إلى نتائج مهمة روس،

معتبرا أن "بعض التقدم قد حصل". وقال إن "المحادثات التي تمت، جرت في مناخ أفضل" بين الإسرائيليين

والفلسطينيين وروس، ورأى ان على

الطرفين الفلسطيني والأسرائيلي ان "بقوما بخطوات متوازية وطبقا

للاتفاقات الموقعة" مشيراً إلى أن "مسلال التنسيق الأمني نوفشت

إطار ما نصت عليه في الاتفاقات (...) تمهيدا للحديث في النواحي السياسية والاستراتيجية وبقية الامور المنتظر ان

دبان – و ص ف – تکد امس مؤرخ ايرننْس ان للرئيس الفرنسي الراحل الْجِنْرِالُ شَارِلُ بَيِغُولُ أَصُولًا مِنَّ الشَّتَاتَ الايرلندي وقال آنه توصل الى سلالة

المِنْرَالُ النِّي وَلَدُ فِي لَيْلُ فِي شَمَالُ فرنسا ايرلندية. واضاف أن ابويها تركا البزيرة وتوجها الى فرنسا علم ١٦٩١ على غرار عائلات كثيرة في ذلك العمد، وانخرط والدما فليكس فورد في الغدمة في البيش الفرنسي". الا ان المعجبين بالجنرال الراحل ان

## لأن مُنزلُ عائلةً فورد هناك لم يعد موجودا منذ وقت طويل.

شهرين على أعلاة فتح العدود بينهما امام التبادل التجاري والتي افلقت قبل ١٧ سنة حين قطعت العلاقات بسبب

القامرة – اب – اعلنت "حركة تعرير البحرين" المعارضة، التي تتخذ لندن مقرآ لما، أن المعارض البحريني عبد الجاسم عيسى يوسف (80 عاماً) توفي في

وفي المنامة، نفى مسؤول حكومي، رفض نكر اسمه، الامر قلالة أن لا اساس له من الصحة.

## الاكتشاف الذي ينتظره الاثريون منذ اعوام:

## صور شيّدت مدافن لحرق الاموات قبل المستعمرات



فيما تتوالى التحضيرات الطلاق حملة صور العالمية التي تنظمها الاونيسكو، يأتي الاعلان عن أكتشافُ مقبرةٍ مـور الغينيقية يوم السبت الفائت، برماناً جَنِيدًا على اهمية هذه المدينة في تاريخ الانسانية وعراقتها العلمية والتاريخية عبر الزّمان.

والسؤال الكبير الذي يطرحه ألناس يدور على لممية مذا الإكتشاف، وخُصوصاً أن مقابر عدة ظمرت في حفريات اخرى في مناطق مختلفة من أبنان!

الدكتورة ميلين صادر استانة مادة الأثار الجامعة الاميركية في بيروت والذبيرة التي انتعبتها المديرية العامة للآثار للأشراف على هذة الدفرية، تعطينا الجواب: "ما تم العثور عليه هو مدافَّن لحرق الاموات، (Cimetiéres à Cremation) حيث كأتت تعرق الجثث وتوضع العظام ورماد الاجسام في جرار كبيرة تدفي تمت الارض، هذا النوع من المدافن كان معروفاً ومنتشراً في المستعمرات القينيقية في الغرب، اسسته عوراً، لكن لم يعثر على مثيل له فيما. وهذه هي المرة الأولى تظهر فيما مدافن لحرق الاموات في صور تفسما. ومذا

ما كان ينتظره العالم الاثري والعلمي منذ اعوِام. من هنا أهمية هذا الاكتشاف الذي يعتبر من أهم المكتشفات علمياً اذ يبين ان السلس بدأ من هناء من صور. وسيعطينا اجابات من علامات استفهام عدة لم تعطنا اياها مدافن المستعمرات في الغرب، ومنه سنعرف كيف وصل الى المستعمرات، وكيف تغير وتطور هناك. كذلك فأن أعمال الحفريات الجارية ستؤمّن لنا معلومات عن الطقوس المدفنية عند الفينيقيين في عصر

وتؤكد صادر انه "تم العثور على نحو عشر جرار كبيرة تحوي عظاماً محروقة ورماناً، والى جانب كل منما لبريق صغير، تتناثر فوقها بقايا صحون فخارية مكسورة، ومنا يعني أن القينيقيين كاتوا بعد الدفن يقيمون مآنب غناه يعمدون بعدها الى تكسير صحونهم فوق الجرار ويدفنونها.

كذلك ظهرت أربعة نصب حجرية بعضها يحمل

لينيقية من النوع ذلته، والثانية الاسبانية لاورا ترييسو، اختصاصية في العظام وتعمل مساعدة أستاذ في جامعة تونيفن الالملتية.

مي عبود ابي عقل

تنقيب ينوي في مطفن صور.

نشرت في مجلة بيريتوس".

هذه الانصاب في مفريات لا شرعية في السابق،

استعيد ؟ ( منها موجودة الآن في المتحفّ الوطني، تعمل رموزاً وكتابات من النوع والطابع نفسيهما،

وتضيفَ، "إن الفريق يقوم الآن بما يسمى سبراً

ستراتيفرافيآ، لنبرهن طبيعة المدفن ونوعيته

وتاريخه. ثم نفلقه ليتابع العمل من بعدداً فريق آخر

كبير، لان الموقع كبير جداً ويحتاج الى سنين من

ولإتمام هذا للصبر الذي سيمتد ثلاثة أسابيع،

استعُلَت المديرية للعامة للأثار بخبيرتين حقرتا في

مولقع مماثلة في جنوب إسبانيا ظَمْرت فيما أثأرُ

شبيمة جناً بما يظهر الآن في عور: الاولى ماريا

اوخينيا اوبي زيمار، وهي استاذة في جامعة برشلونة

وخبيرة اللَّر حفرت في مواقع ظمرت فيما معافن

اسماء اعلام الموتى المدفونين، وبعضما الآذر رموزاً دينية مدفنية. يذكر هنا أنه سبق ظهور المثات من

## رئيسة "اللجنة الدولية للمحافظة على مدينة صور":

## نطالب بنقل الاوتوستراد ٥ كلم شرقاً وباجراء مسح شامل للآثار وخريطة اركيولوجية

وردنا من رئيسة "اللجنة الدولية للمحافظة على مدينة صور" السيدة مهى الحليل الشابي ما ياتي:

بعد اطلاعي على التحقيق الذي
اجرته الصحافية مي عبود ابي عقل في
عبدي صحيفة "انمار" للسبت والاثنين
في ؟ وع أب ١٩٩٧، حول الاصرار
التي بمكن اوتوستران المتوب
(الزماني - رأس العين)، أن يخلقها لارياء وللعكاساته السلبية على للثروة الزراعية، والتحولات البيثية المميقة التي يحدثها، لا بد من اضافة ما

ثقد اعترف مندوب المديرية للعامة للآثار في صور السيد علي بدوي بوجود "مُوقعين اسلسيين مُعددين، الرمالي شرق صور، وقناة المياه الرومانية"، واضاف ان الاوتوستراد يمر فوق جزء من هذه القناة، مقترحا

يعض الحلول، أن الطول المقترحة لا تفي الفرض قطعاً، لأن الهدف ليس حماية المواقع المعينية فحسب، على المنطقة المعينة فخاسب، على المنطقة الاركبولوجية بكاملها، وهي تقع وللاسف في المنطقة التي خططت وزارة الاشفال إمرور اوتوستراد الجنوب فيها والممتدة من الرمالي

المنزل الجورجي الذي تم انقلذه

كونها تجتض معالم تاريخية.

٢,٤ مليون جنيه استرليني.

الدرجة الأولى .

يتزايد الامتمام في دول العالم

المتحضرة باعادة الاعتبار الى المباني

التراثية ولنقاذها من الاندثار احتراماً

لقيمتها الاثرية والثقافية اضافة الى

وروت سوبرا وتيل المسؤولة في

"خُدمة لندن الصحافية" أن "منظمةً

التراث الانكليزي" تضع اللمسات الاخيرة على "قيلا" بنيت في القرن

الثامن عشر في العمد الجورجي، في

لظار برنامج ترميم تنفذه وتبلغ كلفته

ولنسن"، الواقعة في بكسلي، جنوب

شرق لندن، من الدمار، ويعود الفضل

في ۖ ذلك آلى أَلْمِنظَمِةُ المِّعْنِيَّةِ بِالتَراثِ

فيُّ المنطقة، والتي تبحث حالياً عن

عروض تقضى بشفل مذا المنزل

المُصْنِفُ في لاَتَّحَة "مِنْازُل تراثية مِّنْ

وقال رئيس منظمة التراث

الانگليزي، السير جوسلين ستيفنس:

"قمنا، منذ عام ١٩٩٥، بالاشغال

الخارجية الرئيسية، بما فيما اعادة

تلبيس السطح بالقرميد الرائع

المصنوع من الصدر الصفلاحي

ويضمن هذا المشروع انقاذ أدار

يبلسمون جروح التراث والتاريخ

انقاذ دانسن في بريطانيا

آخر بقايا العهد الجورجي

الى الرشيئية – رأس العين جنوباً، ويطلق المؤرخون وعلماء الثار علي .(PaleaTyr) مصر المواقع الممندة بموقعين أ

ثلاثة، بل أن كل المواقع التي تحتويها الخطر. وتالياً ما هي الحكمة من ابقاء الاتار مطمورة تحت الأرضء بحجة لنها موجودة على عمق لا امتار، وان الدَّفْرِياْت الدَّاصَة بالاوتوستراد لن تبلغ هذا العمق، ولن تضر بها؟ ان هذا الاسلوب في معالجة تطوير الثروة الاثرية في لبنان، خطير جداً، ولا يوحي بأن ثمة جدية لدى المعنيين

بليلًا هذا الموضوع ما يستحق من اهتمام فهم - على ما نرى يؤثرون الطول السهلة والمرتجلة بدلآ مَّنْ مُلِّ جَـنْرَي يِـصـونْ الْمُنْطَقَةَ التاريخية بكاملها، ويبقي الآثار في مواقعها ويوظفها كثروة وطنية. مع التأكيد على وجوب ان يكون للجنوب اوتـوسـتـراد، وأن يـنَـفُـدُ في سـرعـة ووفق البعابير العالمية المثالية، والما فِّي ٱلموقع الصالح الذي يحافظ على خصائص المنطقة وثرواتها.

(المورة لاذبار بهاي.)

المستخرج من ويستمورلاند، وكذلك

تنظيف حجار المبنى المستخرجة من

الحجر الجيري في اكسفورد، وعند انتماء الاشغال الداخلية، بما فيما

أحياء الإلوان الاصلية والنحت

والتنميب، في موسم النريف،

ستستعيد دار دانسن مكانتها

المرموقة كلحدى التحق الفنية

ولفت الى أنه "بمدف أعادة الفرف

الى الوانما الاصلية، اجريت ابحاث عن

تاريخ الالوان، كذلك اكتشفت لوحات

رسمت بالالوان المائية تظمر فيما

الغرف قبل التعبيلات التي أدخلت عليمًا في العمد الفيكتوري".

والمنزل الجورجي هذا من تصميم

روبـرت تـايـلـور، أحـد كـبـار اتـمــار

الدركة البالانية، أي المنسة

الكلاسيكية، قرابة عام ١٧١٠.

ويعتبر من المنازل القليلة الجورجية

الطراز للتي لم تُمس نوعاً ما ويُقيت

على حالمًا. غير أن تاريخها كان

متفاوتاً، ذلك أنها أستخدمت على

التواآي كمنزل انيق لاحد التجار

وكمحل عام لتناول الشاي تابع

للبلدية وكمخزن بستاني.

المندسية في لندن".

مديرية الاثبار في صور، وشروح المهندس مدمد فواز، فليس ما يحسم الموضوع، ويضع النقاط على الحروف ويقطع دابر التكمنات، سوى كلمة فُصل تَقُولُها الاونيسكو في تقرير حجم المخزون الاثرى وأهميته، وتحديد جغرافيته ونذكر هنا بأن المنظمة كلفت خبرا قاموا بدراسة مبدئية لموقع الاوتوستراد، ورفعوا تقريراً اتذنت على اثره تومية في الميئة العامة بايفاد خبراء لاجراء مذا المت الشامل وتمويله. كنلك سبق للجنة "للتراث العالمي" إن لتخنت قراراً في شمر حزيران المنصرم اعلنت فيا استعدادها للإضطلاع بهذه المهمة وتمويلها اذا طلبت السلطة اللبناتية عنها المديرية العامة للاثار أخيراء وعثورها على مقبرة فينيقية في صور تعود الى ثلثة الاف عام قبل ألبيلاد الا الدليل الساطع على الداجة الى مسح شامل لصور ومحيطها الاركيولوجي، قبل مباشرة الاوتوستراد

وجود آثار في البنطقة التي سيخترقها أوتوستراد الجنوب، هو كلام هباء يُحتَّاج للى اثبيات ودليلٌ، وان الأمور هذا الكلام غير مسؤول ومرقوض، يُفترضُ فيهم أن ينستشرفوا أَفَاقُ لبنان الغد ليس من زاوية انشائية

اركيولوجية" تعمم علَى وزارات

ألى ذلك، فإن ما قاله المدير العام

تعالج ميدانياً فور العثور على آثار اثناء آشفال شق هذا الاوتوستراد. ان ونستغرب ان يصدر عن مسؤولين

والله الخطوة الاولى في مدّه المرحلة الشاقة تكون بالموافقة على طلب لينة "التراث العالمي" في منظمة الاونيسكو ايفاد فريق من القبراء العالميين لاجراء مسح شأمل لاثار صور ومحيطها وتدنيد مواقعما ووضع خريطة الخدمات لكي تجتنب في مساس بالأثار

لدى قيامها بأي مشروع انشائي. وفي أي حال، ورغم كلام مندوب ذلك منها. وما الاكتشافات التي أعلنت

في المواقع المحددة له.

وتقافية. من هناء اتناشد المسؤولين قر الدولة اللبنائية، والقادرين بما أنيطُ يهم من صلاحيات، التدخل لاتقاد صور وصون كنوزها الاثريـة من الاندثـار والضياع بسبب اشغال الاوتوسترات

المدينة الواحدة. ولا يخوتني في هذا البجال الاشارة الى ان المفاظ على صور كموقع اثري معيز، وظهار ثرولتها المخينة في بِـلْطُــُنِّ الْأَرْضُ، وَتَــرمــِــم المَــواقَــعُ المكتشفة وتأميلما، يطلق حركة سياحية، حرفية، الملئية واسعة النطاق تشكل مورد دخل دائم، يعود بالنفع على لبنان كدولة، وعلى الجنوب كمنطقة، وعلى صور ومحيطها كمتحد انسائي يحتاج الى مقومات الصمود

الاقتصاّديُ والاّجتماعي. من هذا ادعو بقداح كل المسؤولين المعنيين والراغبيين في المفاظ على الوجه النضاري للبنان وصون ما تعتويه مدنه من كنوز الثرية، وصور عنما في المقدمة، لكي يتعاونوا على ثقلّ أوتوستراد للزمراني - رأس العين من ٥ الى ٦ كيلومترات شرق صور، ولو اقتضى رمد اعتمانات اضافية. فالسالغ ألمضأفة ستعوض بمجرد الحفاظ على المواقع الاثرية من الانشار وتوظيفها في مجالات الدركة السياحية. فتحافظ البِّينَّةُ على شيَّ من تُوازنُما. ويتعين على وزارة التقافة والتعليم العالي ان تستعجل وصول بعثة النبرة من الاوئيسكو للبدء بالمسح الشامل بالوسائل العلمية الدديثة وانا تحقق مذا الامر، فيمكن الوزارة ان تتبامي بانباز كبير يتمثل في وضع خريطة أركيولوجية كاملة لوحداة من اعرق المدن والمناطق الموغلة عمقا في رحم التاريخ. فمن دون هذه الذريطة، ومن دون مخطط توجيمي لدماية الاثار وصيانتها، لا يمكن لصور ان تستمر على لُثُمَّةَ التراثُ لَلْعَالَيْ مَعَ مَا يَدَرُ عَلَيْهَا نلك من فوائد في شتى المجالات.

لوزارة الزراعة الاستاذ عادل شويري عن الاضرار التي ستصيب مسأحاثُ واسعة من الاراضي التي سيخترقها الاوتوسترند او يعر في مُحاذاتُها، وهي اراض زراعية تـشكل موردا مهماً أقتصانيا للمنطقة، ومصدر عيش كريم

مندوق بدون حباية وصنور تكاد تهوي.

الشادنات التي تنتقل من مقالع

منطقة راشيا الى مصانعها لا تلتزم

الانظمة والقوانين المرعية الاجراء

وتهدد سلامة المواطنين العابرين في

، اشيا – "الثمار":

### للمدينة القديمة، شطرين. عدا ما يخلفه خلك من أتعكاسات سليبة على البيئة ناتجة من مرور شأدنات التراتزيت الكبيرة العجم والثقيلة الوزن، وما سوف تنفثه في سما*؟* المدينة من سموم وأدخنة. كما الما تسبّب خُللاً في الْنَظَامُ الاجتماعي، وفي قواعد العلاقات الانسانية بين ابناء

يستدعي اعانة نظر شاملة في

ان للاوتوستراد – في تخطيطه

واتي على يقين بأن الوزير فوزي

حبيش، وجميع المعنيين بالموضوع، ان

يبخلوا بأى جمد لانقاذ صور التى

شمدت تعاقب الدخارات، فاحتضنتما

وتمثلتهاء وتواصلت معماء وشكلت عبر

التاريخ عنوانا مضيئاً في كتاب

فحمولتها تتجاوز مستوى الصندوق

باكثر من متر، وبعض السائقين لا

يغلق باب المماية، هذا اذا كان

موجوداً. قالي متي؟

شاحنات راشيا تخرق القوانين

للطلي – مضار كبيرة، ومنها انه يشطر المدينة الدديثة، ومي امتداد

التخطيط الموضوع لهذا الاوتوستراد

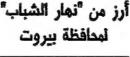


## الهراوي يرعى مهرجان دوما

دعت لجئة ممرجاتات دوماء ممرجان يتخاله عشاء قروي مع جوقة

النَّذيل ليتم غرسها في يهو مسجد الدكومة رفيق الدريري. اللبنانية الشيخ مصد رشيد قباني.

## حملة "الازرق الكبير" تنطلق الاحد





مبادرة "غرس الارز" التي قطلقت من ممرجان "بيثة وموسيقى" بالتعاون بين "نمار الشباب" وكشاف لبنان وطلاب جامعیین وملت للی بیروت بعدما جلات في مناطق عدة. وفي هذا الطار تم اس تسليم

صور القديم، وهي تقدمة من رئيس ولنجزت عملية ترميم المسجد لخيرا ومنَ الْمُتوقعَ ان يَفْتُتَحَ فَي وقَتَ قريب في رعاية مفتي الجمهورية



بالاشتراك مع جمعية القناتين اللبنانيين للرسم والنحت، إلى افتتاح معرض سُوقُ دوما التراثي، الذي يرعاه رئيس الجمعورية الياس العراوي. ويكرم المُمَّرِجانَ الذي يَفْتَتُع في النَّامِسة من بعد ظَمَر غَد الفَنَان زكي ناصيف، ويختتم في ١٢ آب الدالي زغلول الدامور،

في قضاء صور دفعة من اشجار

وحددت مواقع العمل في بيروت والشمال والجنوب وجيل لبنان. ودعت هيئة الدفاظ على البيئة في سلحل المتن الجنوبي الى المشاركة في هذه العملة، وذلك في اعقاب اجتماع عقدته اس واصدرتُ على أثره بياتاً لفنت فيه على وزارة طبيلة عدم

## مصير الدهانات الكندية على نار حامية

قذيير الكندي بول مادور يكشف على شننة

الكندية المحتجزة في مرفأ بيروت بعد

نحو علمين على وجودها

فتح اخيرا ملف شمنة الدمانات

وجرت في اليومين الماضيين

أتصَّالُتُ بينَ السَّفِيرَ الكندي في

بيروت دائيال مارشان والجمات

المعنية، مهدت لاجراً معاينة لتلك

الشعنة مقعبة لأذذ عينات منها

الكنديان في مارتن وبول مادور الى

مرفأ بيروت، يرافقهما خبيران من

وزارة البيئة اللبنانية، وفريق من جمارً

أَمَنَ البَرَفَأَءَ الى عَبَيرِ المحروقات حيث

توجد شخة الدمانات وباشرا عملية

الكشف عليها انحديد خطة العمل التي

مأدور قلني كآن يعمل على تصوير

براميل الممآثات وتدوين ملاحظات

قَالَ: "فَي الايام الماضية لجرينا

اتصالات بالمسؤولين اللبثانيين في

الوزارات المفتصة، تمميدا للبدء

اضاف: "آليوم (امس) بدأتا بعملنا

الجدي ويشمل جمع البرامين اللازمة

حول توعية البضاعة، ثم لخذ عينات

منها لتحليلها في المختبرات الكندية

التأكد مل كانت تفليات خطرة، ورفع

المناف الى القضاء الكندي لبت مصيره ،

مشيرا ألى "أن عملية الكشف تقوم

على قواعد بيئية وعلمية معينة،

يفترض التقيد بها وهنا يتطلب بعض

(امس) ألى التثبت من ادتمال وجود

مشكلة حقيقية وسنقوم بجمع عينات

من المواد للتأكد من أثماً كاتت

نفايات فاسدة وضارة، على أن ترسل

حميلة هذا العر الى السلطات

السفير الكندي بالبال مارشان

أوضح "أن شَحِنَة الدِّمِلَاتُ وَمِلْتَ الى

مرفأً بيروت من مونتريال في تشرين

الاول من علم ١٩٩٥"، لافتاً إلى "أن

السفارة الكندية لم تكن على علم

بالامر ألا في تشرين الثاني من علم ١٩٩٢ ، كاشفا أنه لجري الصالات

اللبنانية .

أما مارتن فأوضح النا نسعي اليوم

بِالْكِشِفِ عَلَى شَعِنَةَ الْدِهِاتَاتُ".

سيتم اعتمادها في الايام المقبلة.

ومباح امس حضر النبيران

وتطيلها، بفية تصيد مصيرها.

الكاتدوائية من دلدل وبدت على سقافها وقناطرها ملامح الذراب، وعلى ارضها ووشة الاست.

قبل البدء باعمال الترميم من العلقل والفارج في كاندرائية مار الياس للروم الكانوليك في سلحة النجمة، باشرت مطرانية بيروت حفرية تتقيب عن الأثار علق الكنيسة بالتنسيق مع المديرية العامة للآثار والتعلون معها. بدأت أعمال التنقيب في الرابع من آب الجاري، ويقوم بها فريق من طلاب الآثار في مختلف الجامعات اللبنائية في رئاسة مندوب المديرية الذبير الآثري

وعد أسبوع من أأعمل ظهرت التقلع الآتية، (- العثور، في ألجهة الجنوبية من الكنيسة بالقرب من ركائز البناء، على مدفنين يحوي الأول هيكلاً عظمياً يعتقد أنه أراهب أو محسن للكنيسة. أما الثاني فعثر فيه على كسر جمجمة لميكل عظمي آخر في الناحية الشمالية من الكنيسة.

اسبارات في كاتدرائية مار الياس للكاثوليك:

بقايا هياكل عظمية ومستويان من البلاط

مرلط ثلاث:



سابًا يتسلّم غرصات الارز. (سلكو بيكاريلن)

## محافظ بيروت نقولا سابا خمس غرسات ارز خلال زيارة لوفد من "تمار الشباب" مقر المحلفظة.

### نخيل من الحريري الى مسجد صور تسلمت دائرة الاوقاف الاسلامية

التنظيف الشلطئ اللبنائي في الثامنة والنصف قبل ظهر الأحد المقبل. دعيما للميئات البيئية المغيرة

تنطلق حملة "الازرق الكبير"



ويشير للى "قنه سيتعلون مع رؤسة البعثات العلمية في المواقع المجاورة السَّيَّمَا الْدَكْتُورَةُ مِنْتُمَى صَافِيهُ فَي موقع الكِنْاسُ والدكتُورَةُ لَيلَى بدر في

كاتعراثية القديّس جاورجيوس للروّم الأردّونكس، ونلك بمنفُ دراسة السّائح العلية والتنسيق والربط بينها". ويِّنكُر أن هُذُهُ لِلْكُلَادرَائِيةَ التي يجلوز عمرها ثلاثملة عام تقريباً بنيت على

بس حيب. 1- كنيسة مغيرة شيئت في علم ١٩٣٤. ٢- كنيسة لكبر بنيت قريما في علم ١٣٣٧. كالكتراثية الدلاية شيئما المطران افليوس الرياشي علم ١٨٤٩ على

وتَمِنر الأشارة كذلك ألى التلاج العلمية المعبة التي تم التوصل إليما في

كالتدرائية القنيس جاورجيوس الملاصقة وظهور أربعة مستويات من التاريخ

فيها، أضافة الى الاكتشافات الكبيرة في موقع الكنائس المجاور لاسيما خط كاردو مكسيموس. من هنا الأهمية الكبرى المطقة على النتائح المنتظرة من حفرية كاتدرائية مار الياس واسباراتها.

برغيل المعالت الكندية في مرفأ بيروت. من خطر اشتعالما"، مضيفا انها قد مكثفة مع وزارة البيكة والنائب العلم التمييزي مؤكما تعاون السفارة مع تكون لدخلت الى لبنان في طريقة غير السلطات اللبنانية لايجاد الدل الجذري شرعية، لي خِلافاً لِاتْفَاقْيةُ بِالْ. لمغه المشكلة غرين بيس

من جهته ابدی ممثل "غرین بیس" تعتوي على مواد فاسدة ستضطر البحر المتوسط في لبنان ارتياده التام السلطات الكندية الى استرجاعها للإجرافات التي اتخنتما السلطات احتراما للقانونين الكندي واللبناني، الكنبية في شأن شعنة النمانات، وتقيدا باتفاقية بال الدولية التي تمنع مشيرا في "أن السفارة الكنسة تُمسِر النفايات المناعية والكيبيائية". فضمت بنفسها هذه القضية، وتتعاش معما في أيجابية تاعة". ولأن القانون الكندي يبنع كشف اسمه الماحقين اثنه التحقيق، لم في موازاة تلك، تعدث حمدان عن تتمكن "النمار" من الدصول على اسمي مستوعبين من النفايات البلاستيكية الشركتين المصدرة والمستوردة لشحنة الموجودة في مرفأ بيروت مند تشربن المهانات لُكنه تم التأكد من أن قشركة الاول 1990، مشيراً الى "ان معلومات أكيدة تغيد بأن الشركة البلجيكية

وقال: "إذا كانت منه الشحنة

المصدرة كندية والمستوردة لبناتية. وزارة البيئة مصدر مسؤول في وزارة البيئة لقادنا "أنَّ هذه الدَّهَالَاتُ لَا تَتَطَابُقُ مِع المواصفات التقنية المفترض وجودها، من حيث تاريخ المنع ووجود بطاقة تعريف عنماً. أضافة الى أنما فاسدة، وغير صالحة للاستعمال، وتشكل خطرا

من المماطلة، باسترجاعها الى بلد السشأ على نفقتها الناسة"، مضيفا "أن هذا التعلون الإيجابي من السلطات الملجيكية يترجم موقفها المناهص لسياسة تصدير الْنَفَايَاتَ السامة الى الدولُ النامية. حتى وأو تدت شعار اعادة استعمالها".

المصدرة لمذه المواد قبلت وبعد اشمر



🚘 راح" النجدة... انه الرعب، 🛎 ماياً حبتني الاشقر الزايك تكتب: "ثلاث بنات"... وكغي. 🐴 نهاد يونس تكتب: سرعة البديمة والأمل المنشود. ا بريجية وال: نجمة تسطع من تكسلس. عَلَيْ اللَّهُ اللَّاللَّالِمُلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

على رعيدي: ثالث الترويكا المنافقة على الفضائية الاناعة - ناقمة على الفضائية .. الثاقة دتى في كيس ديش.

## عاصر بني عثمان وتحايل على الحربين العالميتين... ودمرته الثالثة احتضن "دولة لبنان الكبير" وزواج العمارتين الشرقية والايطالية



زحلة -- من دانييل النياط؛ يفتتح رئيس للبمهورية مساء لليوم أوتيل قادري الكبير" في زحلة بعدما تم ترميمه في اعقاب أعولم طويلة من الزحليين والبقاعيين خموصا واللبنانيين

'اونيل قادري الكبير" كان فترة طويلة قلب زحلة النابض وارتبط اسمه

عامر السلطنة العثماتية والانتدام الفرنسي والعربين العالميتينء لعتقل باستقلال لبنان الى ان تالت منه المرب فاعلق ابوابه، وترك الي قلوب الزحليين حسرة وحنينا للى الايلم للخوالي.

زحلة رمزا من رموزها للتاريخية ومعلّماً لوادي زحلة على ضفلف البردوني الصديث عن "اوتيل قادري"

تاريخا طويلا تميزه معطات عدة في الدلاد والمنطقة. ورد في الجزء التاني من كتاب "الرممانية الشويرية في تاريح الكنيسة والبلاد" للأب اتناتبوس حاج الولال شعب تشويخ الاول من

وسيتُديا، ولما كان هذا المشروع يقتضى مآلا كثيرا لجأت العمدة الرهبانية لتعقيقه الى تدبير سبقت اليه الرهبانية المللصية، وهُو تأسيس شركة مساهمة، بين ابناء الرهمانية توزع اسميما عليهم بقيمة الف غرش كل سهم، على أن يدفع لصلحبه مقابله كل سنة حمته من الربح مدة حياته كلها، من دون أن يكون له الحق في بيع لسهمه او رهنها، او حق الملك في الفندق، وبعد موت الرامي صاحب الاسمم تعود لسمعمه الى الرهبانية، ومكذا توزعت سندأت ألاسهم على الآبه الذين بفعوا ما يترتب عليهم".

١٩١٢ مليونا وولدها وعشريان الغا وخمسة وعشرين غرشا، وذلك في عهد ألبطريرك كبرانس الثامن جدا ورثيس عام الرمبائية الايكونوموس يوسف

### روح العمارتين

ويروى الطبيب خليل وديع قادري

ويناك يبقى اوتيل قادري النموذج أبأ عُنَاصر التراث الايطالي التي قصورا عرفت باسم Palazzo وتميزت بمجموعة مبلدئ معمارية من جملتها ما

يشبه راد "برواز" الذي يضفي جمالية الضوء على الولجمة ومدا العنصر موجود

عموما، ك**ونهم يستعيدون م***عه* **ذكريات** 

بمنطات صنعت التاريخ، وْكَان ملتقى أهل السياسة والفكر والانب والغنء ساحعل شمرته ومعما منينة زحلة، "شروس لبنان"، تتجاوز الحدود وتصل

اليوم، مع اعادة افتتاهه، تست

عام ١٩١٠ قرر العجمع العام للرهبائية الباسيلية الشويرية اتشاه فندق عصري للرهباتية في مدينة زحلة، مسلممة في تطوير المبيئة وتأكسها اجتماعيا

بلغت كلفة بناء الفندق حتى سنة

ان جُدهُ خَليِل سَافِرِ الى أيطَالَيا في عَلْمُ ١٩١٠ واستقدم ممندسين أيطأليين لبناء النزل على ارض محانية ثنمر البردوني، تملكها الرهباتية للشويرية، واعتمد في بنائه دمج التراث الإيطالي بْالتراثُ الشرق اونسطي، ويتقولُ الدكتور لزيه محقوظ، الاستأذ في كلية الأثار في الجامعة اللبنائية في البقاع، "ان العمج ما بين التراث الشرق اوسطى وآلتراث ألايطالي والفرنسي والالماتي (...) في المباني الرطية خلال فترة احتلال السلطة العتمانية للبنان دليلُ انفتاح اللبناني على اورويا. ومن اهم النماذج في العمارة التراثية في زحلة التي تظهر هذا الدمج "اوتيل قَادري النَّكبير" و"خان الفصين" في حوش الزراعنة والذي ازيل من الوجود لمصلحة توسيع الطريق.

الفريد وآلاهم الذي يشهد لمنه الحقبة من التاريخ". اعتمدت في بناء النزل فأبرزها بحسب محقوظ؛ "في عصر النهضة الإيطالية نجد

في اوتيل قادري ثانياء تميزت العمارة الإيطانية منذ عصر النمضة بتوازن الاحجام المعمارية والنطوط العمودية والافقية وانسجأمها مع الوسط والمديط، كما من الدال بالنَّسبَّة الى نزل قادري. اما العناصر اللبنائية التي اعتمدت في البناه فتظهر في استعمال المجر الأسمر الزحلي القديم والمنحوت نوعية المقود

واشكالها واساليب البناء التي استعنات

كميدا التقطيع البغدادي .



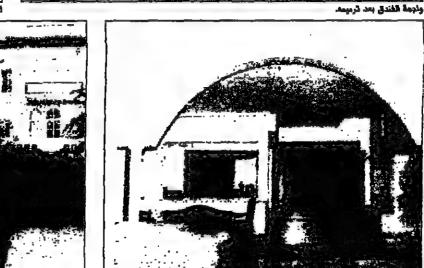




بيظهر في الصف النلفي الياس خوري، نجيب تكد، عزيز دياب، جوزف سليم سكاف، محمد عثمان المندي، النائب خليل المراوي، مداد، الناقب شبل دموس، التكتور مُخابِل بريدي، الغرد سكاف، نجيب شمعون، انطوان سكاف، رشيد مسلم وادمون خوري.



البلنة الظرجية



والمهرجانات المميزة".

ومن هذه المحطَّات،

كأن يستعملها كسجن،

أن جمال باشا العثماني الملقب

بالسفاح دوّل علم ١٩١٤ مذّا الفندق

قيادة لجيشه ومستشفىء وروى بعض

الأشخاص أن العمال عثروا خُلال أعمال

ترميم الفندق اخيراً على اقبية

وسراديب يغلب الظن ان "السفاح"

– اعلان الجنرال غورو في ٢ آب

بناء على المراجعات العديدة التي قلم

بما الزهليون عبر مجلسهم البلدي في

وسفراء الدول الكبرى وتقديمهم لائحة

اجرزوا فيها الاسباب الموجبة لارجاع

سمل البقاع، من الله جغرافية

وتاريخية واقتصَّادية، أضافة الى مساعى

راعي أبرشية الغرزل وزحلة والبقاع

للروم الملكيين الكاثوليك المطران

كيرللس مغبغب خلال اتعقاد مؤتمر

الـُصـلـُح في بـاريـُس (...) قَـُدم المستشاران نظة بك التويني والمركيز

جان بك فريخ الى رئيس المجلس

للبلدي ندره بك جما واعلنا بشرى

اختيار الجنرال غورو منبئة زحلة منبرا

زحلة يرافقه الكواونيل نيجر والقومندان

لابرو وبعض رجال القومسرية واستقبل

مع صحبه استقبالا رسميا وشعبيا

حاشدا، وفي أوتيل قادري القيت خطب

في اللغتين الفرنسية والعربية تشيد

بالضيف العزيز اعلن بعدما غورو

القضمام البقاع ويعلبك وحاصبيا وراشيا

الى لبنان، واعتبار الاقضية الاربعة

(سلفت عن لبنان علم ١٨٧١) اساسا

للبنان الكبير". وفي اليوم التالي أبرق

غورو الى المطران كيرللس مغبغب الذي

كأن لا يزال في باريس يبشره بتحقيق

ىبلس، ىيغول... وسركيس

الزحليين زيارة الجنرال شارل ديغول

من المحطات التي رسخت في اذهان

وفي اليوم للمنتظر وصل غورو الى

لاعلان أبنان الكبير،

مطا*لب* البقاعيين.

رثاسة وديع فرح المعلوف للباب العال

١٩٢٠ "لبنان الكبير" من باحة النزل،

وهنا وصف مقتضب الاحتفال التلريخي،

الردمة الدلظية

ويفيد الشاعر رياض المعلوف الن النين بنوا النزل من الزحليين هما المعلمان راجي الشويري وونيع دياب المعلوف وكان يستعان أحيانًا في نلك الزمان ببنائين من مدينة القدس وبلدة

وتشير مجلة "الوسيلة" الدورية المطية الى أن آل قادري تسلموا النزل في نيسان ١٩١٣ وجرى افتتاحه في المتفقل كبير في ١٤ مزيران من العلم

ويذكر ان آل قادري استثمروا النزل بموجب عقد يبطر مع الرمبانية التي استمرت في الاشراف على أموره المالية فقررت في مجمعها المنعقد في 12 أب ١٩ُ٢ُ "بيع الأسهم الباقية من اسهم فندق زحلة الى الرهبان وعددها ٦٩ سمما ليوفى بثمنها قسم من الدينون التي على الرهبائية".

وفي علم ١٩٢٣ كم تعيين لبنة اللرية للنزل الكبير قوامما الآبك ميخلئيل شمعاء استفاتوس عبودا سأرافيع للشميل، استفانوس سملحة وكرنيليوس الرياشي، وتقرر توزيع ربع اسمه على اصحابها". وَفِي ١٧ ايلُول ١٩٢٨ قرر مجمع الرمباتية الا يباع من الآن فصاعدا أي

سهم من اسهم نزل الرهبانية في في علم ١٩٣٢ برزت مشكلة بين الرهبانية والمستأجر وشركائه حول

مستحقات الايجار ووصلت الى حد تقديم الرهبائية شكوى في المحكمة. ويروي الطبيب قادري ان آل الوف في زُحْلُةٌ عارواً شركه مع آل قادري في استثمار النزل لاحقاء وقد ادخلت عليه تصينات عديدة على مر السنين، وكن يضم اكثر من ثملين غرفة ومطعما فخما وصالات للكوتيل ولحفلات الرقص والمعارض وللعب الورق، ألى الساحة الخارجية الفسيحة التي تخللها الاشجار حيث لقيم لاحقا ماعب للتنس-ويـؤكـد إن الاوتـيل كـان رائـدا في طبع ختم الفندق على الاواني والصحون خاصته، وكاتت فيش القمار الخاصة بالاوتيل تعتمد في كل الفنادق

زحلة النلبض وولحة الشعراء والمؤتمرات

### زَحْلَةً عَلَم ١٩٤٢ وَنْزُولُهُ صَيْفًا فَي والملامي اللبنانية

"اوتيل قادري الكبير" حيث استقبل دولة لبنان الكبير بالمغاوة الزحلية الشهيرة في حضور اركان الدولة، وفي المناسبة علق سيغول وكتب الزميل انطوان ابو رحل في احدى افتتاحياته في مجلة "الوادي" الرُحلية لن الفندق "كان بالفعل كبيرا وسامين لكل من وديع وهند قادري اللذين عرفا بمناصرتهما للفرنسيين وللنيغولية. اذا استعرضنا ابرز البعطات المصيرية والتاريخية التي شمدما (...) أنه قلب

- زيارة الرئيس شارل بباس زحلة خلال عمده الذي أمتد من عام ١٩٢٦



حتى ١٩٣٤ واعلانه من "اوتيل قادري" قرار انشاء بوثفار زحلة استجابة لطلب صنيقه رئيس بلنية زحلة ندره جدا وشارل بياس هـو اول رئــيـس لُلْجِمهورية اللبنائية يزور مدينة زحلة. - اقلمة مأدبة غناه في "اوتيل قادري" على شرف رئيس أنَّجممورية الياس سركيس اثر تأنيته القسم الدستوري في "بارك اوتيل" في

شتورا أمًا بالنسبة الى الممرجاتات والاحتفالات الثقافية والفكرية التي شمدما الفندق فمي عبينة وكثيرةً،

- مهرجان للكتائب اللبنانية في أذار ١٩٢٧ تخالته كلمة لاحد قادتما شرح فيها مبادئ الكتائب اللبنانية وغادتما ودعا الشباب الزحلي الى تأليف فرع

لها في زحلة. - أُحتَّفَال مدينة زحلة في ذكري الثورة الفرنسية، حيث أقيم مقَصف في النزل لكبأر الضباط الفرنسيين حضرة المستشار الاداري الكونت دي سالان. - في ١٧ أيلول ١٩٣٧ لقيم ممرجانٌ البي وشعري بعد ازاحةً الستارة عن تمثال الشاعر فوزي المعاوف في المنشية. – حفلٌ تـكريم الشاعر الـزحلي

### شفيق للمعلوف حفلة تأبينية للملك فيصل. سياسة وانب وفن

وفي ذاكرة الشاعر الزحلي رياض

المعلوف يعض احسماء رجال السياسة والتدب والفن ممن استضافهم الغزل ومنهم، رياض الصلح، سامي وتـقي النين الصلح، الشيخ بشارة الذوري، فارس الخوري، القاضيان السوريان حنا مالك ويوسف الدكيم، رئيس غرفة رئاسة الوزارة السورية حنا مآلك وله مؤلفات عديدة نشرتما "دار النمار". ومن المفكرين والشعراء لمير البيأن شكيب ارسلان، عارف النكدى، عارف باشأ العارف وأحمد الجندي من اعضاء مجمع اللغة العربية في دمشّق، الاخطل الصغير، امير الشعراء احمد شوقي، شاعر الاقطار العربية خليل مطران، شاعر النيل دافظ ابرهيم، صالح جودتُ، الشيخ خليل تُـقِّي الدينُ، الشيخ لمين تـقي الدين، الياس أبو شبكة، الرصافي، امين الريداني، عمر أبو ريشة، كوليت الفوري، يوسف ابرهيم يزبك، امين نظلة، الياس ونقولا

ومن الصحافيين، داوود بركات



(جريدة الاهرام) غسان تويني (النمار)

نصرى المعلوف (الجريدة)، سعيد

فريحة، خليل كسيب، رياض طه،

ومن اهل الفن والطرب عبد الوهلي،

ام كلثوم، فيروز والرهابنة، صباح،

سلمى الشواء عمر الزعني، سمير

تُوفيقَ، الشيّخ امين الدسيني، صالح

وفي الوجه الرومنطيقي والسياحي

تُلْفُنْدَةً، حكامات عن حفاتت رقص على

انغام التانغو والغالس والتويست

وغيرها تميزت باللقتها ورقيهاء

وشمنت ولادة قصص حب غالبا ما

وفي صالات الفندق وباحته ذكريات

بدأ العصر الذمبي الذي شمنته

مدينة زحلة "واوتيل قادري الكبير"

بالانكفاء مع اتئلاع الحرب اللبثانية،

فتعرض الفندق للقصف مراراء وفي عام

١٩٨٦ كفلت الميليشيات زُحلة والمتل

عناصرما الفندق وحولته مقرأ لماء

فَالْحَقَّتَ بِهُ اصْرَارا جسيمة، ونهب

وِ"طار" لرشيف الصور الذي احتفظ فيه

بعد خروج الميليشيات من زحلة،

توقف "قلب زحلة النابض" عن الخفقان

نُمَائِيا، وتَخَلَّى القيمونَ عليه من آل

قادري والوف عن ادارته نظرا الى

الفراب الذي لدق به فظل مهجورا

ينتظر من يعيد اليه حبويته، الى حين

قرر المعندس سليمان حداد وشريك

رجل الاعمال جورج نعيم ترميمه، فاتفق

حناد ونعيم مع الرحبانية الباسيلية

الشويرية على ترميم الغندق على

نفقتهما الخاصة، واستثماره لمدة ٢٧

--بدأت ورشة الترميم والتجنيد في

علم ١٩٩٢، وأضيفت طبقة جبيدةً،

خصصت لمكأتب الموظفين، وزيدت

مسلحة ٤٠٠ مثر تحت الارض في الجمة

الشرقية، سوف تكرس العلمي الليلي،

واضيف الى البناء صالات العب الورق

بمساحة ٢٠٠ متر، واستحدثت صالة

لُحتفالات كبيرة تستوعب في حدود

١٢٠٠ شخص، كما توجد صالات

صفيرة للمؤتمرات مساحتها ٥٠ مترا،

وصالونات مساحتها نحو ٨٠٠ متر

بالاضافة الى موقف السيارات الذى

يتسع لنحو ١٠٠ سيارة، وتم تمديد

مساحة الباحة الخارجية او التيراس

لاعراس وحفلات خطوبة حولته نكرى

حميمة في قلوب بعض الزحليين.

روبير ابيلا وغيرهم

عيد التي وثور المني...

أنتهت بالزواج.

آل قلىري.

حتى النور، واستحيث حوض للسباحة وملعبان لكرة المضرب والأكرة الطائرة وارتفع عدد الفرق الى ٥٠(، وتم

تزويد أأمبنى بشبكة تدفئة وتبريد وقال منير الفندق جو حبيقة لن القيمين مأفظوا على الطابع الثثري الذي تُميز به الأوتيل واحدثوا بعض التعنيلات ألتي تتلامم وحاجلت العصر، فتم المحافظة عثى الطابع الحجري للفندق، اما ارضه فرصفت برخام الإرابيسك.

وبلغت تكاثيف اعمال الترميم نحو ٦ ملايين دولار. وأكد حبيقة أن الفندق الذي صنف في خاتة حُمس نجوم سيقدم لنزلاك افضل الخدمة على غرار الفنادق العالمية، وقد تعاقبت أدارة الفندق مع المع المحترفين في مجال الفندقية لتدريب طاقم الغندق المؤلف من ١٢٠ شخصا يجينون الى جانب العربية والغرنسية والأنكليزية اما اللغة

المؤسسة السياحية.

العِنرال ميخول في الفندق خلال زيارته زحلة علم ١٩٤٢ ويبدو منصداً الى خطباه المدينة وهم يرحبون به.

لم تبق منا يا فؤاد بقية كئا اذا صفقت نستبق الموى واليوم تبعث فيّ حين تهزلي يـا جـارة الـوادي طّربـتُ وعـادليّ مثلث في الذكري هواك وفي الكرى ولقد مررت على الرياض بربوة

الايطألية وأما الامانية وآما الاسبانية، بالاضافة آلى ادخال المكننة الى مذه

واعلن أن مدف الإدارة استقطاب السياح العرب والجانبء بديث يزورون قلعة بعلبك وبيت الدين والشام ئم يعودون الى زحلة لقضاء أيلتهم واشار الى أن من شأن اعادة افتتاح الفنِّدق بُفع السيلحة في زحلة التي ستنعكس أيجابا على القطاعات الإخرى، فضلا عن فرص العمل الجديدة التي

الملحها لابناء المنطقة بعض الناشطين في مجال المدافظة على التراث وفي مقدمهم الدكتور نزيه محفوظ اعتبروا ان اعمال ترميم الفندق لعدثت تشويما في معالم الفندق التراثية، بعدم مراعاتها وحدة الانسجام في الاسلوب الفني لبناء الفندق.

ورأوا أن الملحلقات التي بنيت حوله لا تنسجم والاسلوب القديم، ولفتوا آلى اختراق كتل واحجام من الاسمنت البناء القديم في الجمة الخلفية، واسفوا للتشويه ألذي لحق بالطابع التراثي للفندق مما يعطى صورة مغلوطة للسلاح والباحث الاكاديمي عن حقيقة تراثنا ودعوا الى ترجيح كفة السيلحة التقافية على حساب السياحة من اجل السياحة، لكن محفوظ تعارك قلالًا "ان المشروع حيوي للمدينة في شكلً علم"، لافتا الى "ان النقد مو لتلافي الوقوع في النطأ مجددا والتحذير من المصير الذي يتنظر ابنية تراثية عديدة في زحلة بين الازالة والتشويه".

# 

ضمكت آلي وجوهما وعيونها

فذهبت في الإيام أنكر رفرفا

أنكرت مرولة الصبابة والموى

لم أدر ما طيب العناق على الموى

وتـأونت اعطـاف بـاقـك في يــدي

وُدخُلُت في ليلين فرعك وَّالْدَجِيُّ

ووجئت في كنه الجوانح نشوة

وتعطلت ألغة الكلام وخاطبت

ومحوت كل لبقة من خاطري

لا أمس من عمر النزمان ولا غد

لبنان رئتني اليك من النوي

جمعت نزيليّ ظهرها من فرقة

تمشى عليما فوق كل فجاءة

ولو أن بالشوق المزار وجحتني

بنت البقاع وأم بردونيتما

ودمشق جنات النعيم واثما

قسما لو انتمت الجداول والربا

مرآك مبرآه وعيشك عيبشه

تننك الكروم بقية من بابل

تبدي كوشي الفرس أفتن مبفة

خرزأت مسآك او عقود الكهربا

فكرت في لبن الجنان وخمرها

والنيرات من السحاب مطلة

شرفا عروس آلارز كىل خريىدة

ركىز البيبان على نراك لواءه

اثت الثيال بنيعه وغريبه

من كشوقيّ رافلا في سؤنده

متى أتحف شوقى زحله يراثعته؟ يقول شحاده، بعد مضي لدو أربعة أعوام عند شوقي الى لبنان برفقة نخبة من الزعماء المصريين والموسيقي محمد عبد الوهاب. فقام وفد بمقابلته فقال، "أريد ان تقيموا مفلة شعبية يتكلم فيما رئيس النادي وموسى لمور وبعنها يتلو قصينتي فكري ابلظة الد مرافقيَّه، وكان شوقي ضعيف الالقَّاءُ لُمرعنا الَّى زَحلة مُمِلِّين وَأَعْدِينَا لِلحقاة الْكَبريِّ. غَصْ آوتيلُ قَادريّ بِسلحاتِه والطرق المقابلة بحشد كبير متف للشاعر الأمير وسفق طويلا لكل قافية هُ منقطعةُ النظير لَمُ يعمدها شوقي في عياته (...) وكان في ارفع

هكذا انشد شوقي قصيدة

من أبرز المعطات التي شمعما "اوتبل قادري الكبير" حفلة تكريمية لأمير الشعراء لحمد شوقي في علم 1910 ، والقائم قصيدة "يا جارة الوادي" الشهيرة لاحقا في بلحة الاوتيل.

هسهيره فحد مي بعد الرحي. ويذكر الطبيب ابرميم شحادة، مؤسس "النادي الادبي والرياضي" في زحلة في حديث الزميل انطوان أبو رحل نشرته مجلة "الوادي" الزحلية عن

الحفلة التكريمية التي أقامها النادي لأمير الشعراء في الفندق، ما يأتي: "كيف النبي شوقي وهو يتأمل الربي والتلال وفي عينيه الزرقاوين تعكس السماء

ولما كيف توصل النادي الانبي والزحلي الى سُوقي، فيقُول: "مَا أن ابلغنا

حُتى قَمْنًا بدعوَّته الَّى حفلة تكريمية في جارة الولاي فلبى الدعوة مع داشيته فأقمنا له وليمة، وكان شوقي يحبّ المازة الزملية، وعلى "سطيحة" فندق قادري اقمت حفلة خطابية افتتحتما باسم النلدي، وتوالى الخطباء فأبدعُوا وهُمَّ، موسى نمور، شبل دموس، شحاده شحاده، وعُيسَى اسكندر

. فقال: "سأخلد زحلة بقصيدةً ما نظمت مثلها". ثم التفت الى الموسيقي محمد عبد الوماب وقال، "يا كدع انشدهم". فلبي الدعوة وهو في مُطَّلعٌ عهده

وينكر الشاعر رياض المعلوف ان أخاه الشاعر الزحلي شفيق المعلوف نظم في هذه المناسية قصيدة والقاما امام أمير الشعراء، وكان شفيق في الرابعة عشرة من عمره، فاستحسن شوقي القصيدة وقال، "الولد كدع، ولد

وكان شوقي يرتني سروالا قصيرا كما يذكر الشاعر رياض،

"قمت الى أمير الشعراء وطلبت كلمة او شعرا في المناسبة

آلله صاغث والنزمان رواك

لتظلل علام شعره وهو الذي قال بمدينتناء ان تــكــرمــي يـــا زدــلُ شــعــري

ان شوقي في لبنان ليلقي قصيدته الشهيرة في يرماناً. "السعر من سود العيون لقيته

وبعد العقلة لقيمت مأنجة سخية جداٍ في مقمى عرابي الذي خلد في ما بعد شوقي بتمثال ُ نصفي. "وفي المساء أطرينا عبد الوهاب في فندق قلدري بمقاطع من نظم أمير الشعراء "آنا أنطوايو". وتنشر "النمار" النص الكامل لقصيدة "يا جارة الوادي" والتي لم يعرف منها الا الابيلت المقناة،

شيعت أحلامي بقلب باك ولممت من طرق الملاح شياكي أمشى مكانهما غلى الاشواك ورجعت ادراج الشيباب وورده وبجانبي واو كان خاوقه

لما تألفت جهشة المتبلكي فاذا أميب به فايس بشاك شلكى السلاح أذا خلا بضلوعه من بعد طول تناول وفكاك قد رآعه آئی طویت مهاشلی ويح ابن جنبي كل غاية للة

بعبد الشبباب عنزينزة الادراك لحقتوة او فحصلية العبراك ونشد شد العصية الفتأك ما يبعث الناقوس في النساك ما يشبه الاشلام من ذكراك

والنكريات صدى السنين الحاكي غيناه كغبت حينالها ألبقناك ووجيدت في المفياسيميا رياك بحين الجحلول والتعبيسون حواك أمآ ضطرت يعقببلان خطباك حبتى تبرفق ساعيي فطواك

واحتمر من خفريتها خداك ولشمت كالصبح الملور فاك من طيب فيك ومن سلاف لماك عيني في لُغة الهوى عيناك ونسيت كل تعاتب وتشاكى

جمع الزمان فكان يوم رضاك أقحدار سيحر اللحديداة دراك كسرة وراء مسوالسج الافسلاك كالطير فوق مكامن الاشراك ملقى الرحال على ثراك للذاكي

طيبي كجأق ولسكبي برداك الفيت سدة عحنمن رباك لتهال الفريوس الم نماك لم يا زحيلة لا يكون أباك ميمات نسى البابلي جناك

المناظريان الى أللذ حياك أودعــن كــَافــورا مَــن الاســلاك لمــا رأيــت المــاء مــس طــلاك سلفت بظلك وانقضت بذراك

لم أنس من هبة الزمان عشية لبنان في الوشي الكريم جلاك كنت العروس على منصة جنحها يمشى اليك اللحظ في الديباج او في العاج من أي الشعاب أتــاك صنين والحرمون فلحتضناك ضمت نراعيها الطبيعة رقة سألت حلاه على الثرى وحلاك والبدر في تبج السماء منور

كالغيد من ستر ومن شباك ركن المجرة او جدار سماك وكمأن كل ذؤابة من شاهق سكنت نوادي الليل الا أتــة في الأبك او وتـرا شـجي حـراك

تحت السماء من البيلاد فداك ومشى ملوك الشعر في مغناك أرضا تمخض بالشموس سواك ويسراعه مسن خسلت بمسلاك

سرق الشملال من نسيم صباك وعصاه في سحر البيان عصاك وجمعت برواية الاملاك أتكرت كلل قنصيحة إلاك السلسه مساغسك والسزمسان رواك

أنجاؤك النزمر الشموس ولا أرى من کل أروع علمه في شمره جمع القصائد من رباك وربما (موسى) بيابك في المكارم والعلا أحللت شعري منك في عليا الذرا ان تڪرمي يا زهل شعري انني تسويق السلع الفُذائية الى ما بُعدُ

٩ – الافادة من خبرات الميثات

الوطنية والاقليمية والحولية

وامكاتاتها في تنفيذ برامج عمل لتحسين كفاية تسويق السلع

الغذائية في المناطق الحضرية وغير

نقابة مستخدمي الفنادق

وما يجرى في الكازينو

اعلنت لقابة مستخدي الفنادق والمطاعم والمقامي في بيان لما لمس، تضامنما الكامل مع عمال العاب "الميسر" في كازينو لبنان

أمرفق السياحي الحيوي مو "مسطرة عما لجري في مختلف قطاعات سوق العمل

يمتلون الشريحة الإكبر فيه، مع ما يرافق

ذَلك مَنْ بِطِالَةَ عَلَى مُسْتُوى البِّدِ الْعَامِلَةُ

اللبنانية، وهرب الاقتصاد الوطني من خلال

وطلب البيان السؤولين بالتدخل "لوضع القوانين الذي تنضبط عمل العمال غير الاباليين موضع التنفيذ".

فتوش يكرم العاملين

في مهرجان السياحة

اقلم لمس وزير السياحة لقولا فتوشء

وبصفته أيضاً ردّيس لبنة الشرق الأوسط في المنظمة العالمية للسيلمة، عشاه تكريمها في

بطعم "مهنا" جل الديب لجميع العامليز

والمساهمين في مهرجان السياحة العربية

٩٢ وذلك في عضور حشد من المدعوين
 ورؤساء النقابات السياهية والمؤسسات

القى فتوش كلمة أشار فيما آلى أزىياد

السياح الذين يقصدون لبنان وقد بلع عددم في المام 1997 - 25 الف زائر" وكانت مساهمة السيادة في الدخل القومي استنادا الى امصاحات المنظمة العالميد

ولَفْت الَّى الله "هي تموزُ المِلْطَيّ، ومع الطلاق معرجان السياحة العربية، سخل لبنان

١٠٤,٩٨٦ سائطا في مقابل ١٠٤,٩٨٦ سائحا

ثم وزع شعارات تقدير على مؤسسات

تدذير من تصفية

مستشفى البترون

هذر الامين العلم للاتحاد العمالي العلم ورثيس تحاد نقابات القطاع الصمي والتعليمي

سعد الدين حميدي مبادر من تصلبا

مستشفى البترون أو تخصيصه. وقال بعد

لجتماع للمجلس الثنفيذي للاتحاد أمس أار

التحادّ، بعد مراجعات لجرَّاما مع المعنّيين،

تبین ته ان هذا المستشفی یسیر علی طریق

التصفية أو النصخمة في أهسن الإحوال وان

ما يؤكُّد ذلك مو علم عسم مسألة تدبيد عقد لاارة منا العرفق لمعلمة الصندوق

الوطني للأضان الاجتماعي، خصوصا وان العقد الحالي تنتهي مفاعيله خلال الشهر المقبل. ان

في أنتم تُجْدِيد العالد المشارُ اليه أعلاه

سأبياث استشفائية واجتماعية ومناطقية

كبرى اذ اله يعرض مملحة مثلث المضموسين وسلامتهم للخطر الشعيد، كما يؤدي الى

تهديد ديمومة عمل اكثر من ١٦٠ موطفاً

ومستخدما ويقضي بالتالي غلى تدربة نموضنية

ش تبوز ١٩٩٢، اي بزيامة ٢٥٥٠.

للسيلمة، في حدود ٢١٥ عليون دولار".

تدويل كتلُ نقدية الى الفارج •

بتخصيم ولكنت أن ما يحنث في هذا

حيث اصبح العمال غير اللبنانيين

## اكد تحول وزارته محطة لبيع المازوت!

## برصوميان: دخلنا باب التجارة

يصر وزير النفط شاهي برصوميان على تدويل وزارته معطة أبيع المازوت بدلا من الاهتمام بتموين البلاد بحاجتُها من المحروقات ولأسيما البنزين، وتكوين مخزون منه يجنب السوق وتحريل المقلجات في الاسعار. وتحويل الوزارة محطة لبيع المازوت

يعني اتَّمَا تَمضُي وقتما في المفاوضة والشراء والبيع ورفع العمولات ألتى يُعلم الله وحده قيمتها والجيوب التيّ تتوجه لليماء

وما دام الوزير "بارعاً في التجارة، فلمّاذا لا يُجرِّبُ حَظَّهُ فيَّ البنزيِّن والفاز – بعد المازوت – خصوصاً ان مداهما أوسع وارباحهما اكبراء وهو النبير في منا الامر نظراً الى تجربته الطويلة مع "كارتل" المحروقات الذي خزّن ملايين الدولارات قبل ان ينفرط

ومحصيان امس نفى فيه اي زيادة على رسوم البنزين واكد مضي وزارته في الاتجار بالمازوت تحقيقاً للارباح. قال برصوميان في تصريحه، "قد اعتمدت الوزارة في مملية التسعير (للمحروقات) كلَّ يوم أتنين على متوسط الاسعار العالمية للاسبوع الساَّبق، ومن المعلُّوم اثنا زَّدنا الاسْعارّ مرتين خلال الاسبوعين الماضيين لان الاسعار العالمية كأنث تتجه صعوداً. ويبدوان الاسعار العالمية بدأت تَنْخَفُضْ هَذَا الإسبوع وما علينا سوى الانتظار اسبوءا حتى نعيد النظر في تركيبة جدول الاسعار"، وعزا انخفاض الأسعار العالمية ف

اليومين الماضيين الى أعودة دخولً النفط العراقي الى السوق وغيره من

اعطى وزير النقل عمر مسقاوى

الشاحنات اللَّيْنَاتِيةَ الأَفْضَائِيةَ في تحميلُ البضائع ونقلها من لبنان الى الْخَارِج،

بموجب قرار اصدره امس يحمل الرقم ۱۲ (/ن/۹۲، وفيه،

ان وزيـر النقل ، بنه على

المرسوم الرقم (٩٥٠١ تاريخ ٩٣/١١/٧ (تشكيل المكومة

وتسمية وزير النقال)، بناء عُلى

الْـقــالــُونُ ٱلْـُرقَــمِ عَلَا ٱ تـــازيــخُ 97/٤/٢ (احــدات وزارة الــــقــل)

ولاسيما الفقرة الأولى من المادة

الثالية منه، وبناء على مذكرة نقابة

مالكي سيارات الشدن في لبنان (المسجلة بالرقم ٦/٢٤٦٢ تاريخ

/ (٩٢/٨/٩) والتي تفيد أن الاسطول اللبنائي للنقل البري المؤلف من اكثر من ستة آلاف شاهية يعاني لإمة

لتقة جراه مزاحمة الشأحنا

وأكد ان "خطوة حصر استيراد

مسقاوي اعطى الشاحنات اللبنانية

افضلية التحميل والنقل الى الخارج

الربُّحُ الفَّائَت، ثم علْيُنَا انْ نُنظر الَّى

وبالنسبة الى موقف الشركات قال، "تحن نجري المناقصات ملى الدوام. ويبدو أن الشركات لا تزال تتخذ مُوقَفاً معيناً من الوزارة؛ تحنُّ لم نغير في طبيعة هذه الشركات التي كانت لصَّلاً شَرِكاتَ توزيعٍ، ولذلك لا نزال نحافظ على دورها هذاء وحتى يمكن ان تلجأ للوزارة الى التخزين لديهاً. محيح أن هذه الشركات تأثرت تدارياً، ولكنما تضررت على معيد

المازوت بالوزارة تعني دخول الوزارة باب التجارة، علماً أثناً كنا قبل فترة

قد حصرنا استيراد مادة الفيول

بالوزارة أيضاً واكرر القول ان هذه

التجارة تدر على الذريئة ليس أقل من

٥٠ الف دولار في اليوم الولحد، وآمل

ان تتجاوز الارباح هذا الرقم، وسنعان

وعن أمكان يسط سلطة الوزارة

على قطاع النافط بكامله "هذا ممكن

فبعد خطوة الغيول اويلء بقينا ستة

ونصف سنة حتى نجهز أتفسنا للقيام

بُخطوة المازوت؛ أكان على مستوى

الطلقة التخزينية أو على مستوى

تأمين المال، غير ان خطوة تسلم

البنزين تستلزم اموالآ اكبر وطاقة

تخزينية اكبر ومذا ألامر غير متوافر

الامد و"أذا كانت الوزارة استطاعت ان

تتسلم المازوت بارباح الفيول، فنأمل

في ان تتمكن بارباح المازوت من

بسط سلطتها على القطاع النفطي

وأكد العمل على وضع خطة طويلة

مصلحة الخزينة ايضا، وهو الامر الذي يمكن أن ينعكس تخفيفا من الاعباء

اللينانية، وتطبيقا لمبدأ المعلملة بالمثل

المُنصُوصُ عُليماً في الاتفاقاتُ

الاقليمية والدولية، وبعد موافقة

المدير ألعام للنقل البري والبحريء

يقرر ما ياتي، الملدة الاولى: تعطى الشلمنات الملاة الاولى: تعطى الشلمنات

لَلْبَنْلَيْةُ الْأَفْطَلِيَةُ القَصُوى في تدميل البضلاع ونقلما من لبنان الى الدول

المُلَادة الثانية؛ تطبق افضلية

التحميل المذكورة في الملدة الاولى اعلاه في صورة خاصة في عمليات

النقل التِّي تَجْرَى في مختلَّف المرَّافَقُ

اللبنائية، وكنلك في الممانع وورش

أُلْمَادَةَ الْثَالِثَةَ، ينشر مِنَا القَرار

ويبلغ حيث تدمو المامة، وتعطى

نَقَابَة مَالَكَي سياراتُ الشحن في لبنان

التوضيب والتحميل.

## بعثة من البنك الدولى تتابع مشاريعه التي يمولها للقطاع الصحي في لبنان

الرعاية الصحية الاولى.

## ترحيب بزيارة

الممولة بموجب قروض من البنك، اجتماعا في المفتير المركزي التابع لوزارة الصّحة، وتوزع عملُها على ثلاثة فرق، تركز عمل الفريق الاول على الاطلاع على سير العمل في تعزيز الادارة المركزية، وتناول الفريق الثأني لظام المعلومات الصحية، والفريقُ الثالثُ ادارة الرَّماية الصحية الاولمبية التي تعمل على صوغ عليل وطنى للخيمات الاساسية في

ورأي أنَّه يمكن الاستُعاضَّة عن مثل ألتفاحيات واللوزيات والزيتون نظام التسليف السريع الذي تعترض والكرمة، على ان تستورد الشتول تطبيقه معوقات ومآ زال قيد البحث مِّن أوروبا اضافة الى زراعة القمَّع في معلس النواب، بنظام تسليف والشعير وانواع الحبوب الاخرى ريخى لصفار المزارعين بمسلحة ومختلف اتواع الخضرء واعتماد انظمة مشتركة من المصارف الخلصة والدولة رى حديثة وزراعات محمية لتأمين في أشرافُ وزارةُ الزراعـة لتـأمين الْأَنْتَاجِ على مُنَّارِ السنةِ، والحدِ مَنْ "قروض موسمية فورية بمبالغ تراوح الاستيراد واستعمال بذور مؤصلة للحصول على انتاج يتمتع بمواصفات بين ٢٠٠٠ و٨٠٠٠ دولار لميركي أُحُلُ مزارع، وقروض متوسطة

فاخوري اقترح خطة تسليف زراعي

وزراعات بديلة مؤصلة للمنافسة

والزراعات التصنيعية، "على ان

يواكب ذلك برنلمج دراسات وابعاث

وتُقديم خدمات ارشائية سمعية –

بصرية وتدريب فني ، وخلق حقول

اختبار تساعد على توجيه المزارع

نحو زراعة جديدة بمواصفات عالية

حديثة تخرجنا من زراعة

واقترح ايضآ خطة للتسليف

الزراعي والتسويق معلياً وخارجياً۔

اعلن امس وزير الزراعة شوقي فاخوري لنه عرض على اللجنة الوزارية المكلفة البحث في طريقة

صرف الـ ١٥٠ مليار ليترة التي

خصصت لخيراً للمناطق المحرومة في

بعليك – المرمل وعكار، ورقة عمل

زُراعية تتضمَّن عَنَا مُشَارِّيع الري التي اقرتها اللمِنة، تشجيع زراعة

اتوآع مؤصلة ومدسنة ممن الأشجار

المُثمَّرة تصلح للتسويق والتصنيع،

تنافسية في الأسواق الدَّلْطية وطويلة الاجل وبفوائد مخفوضة ومن بين الاصناف التي اقترحها فاخوري في عرضه، الاعلاف وشتول للمزارعين الذين يعتمدون زراعة التشجار المثمرة وبعض مشاريع التصنيع الزراعي (...) . الزينة والأزمار والنباتات الطبية

في اطار زيارات التقويم والمتابعة عقدت امس بعثة للبنك الدولي تتابع مشاريع القطاع الصمي في لبنان

رهب رفيس جمعية تجأر شارع المقدسي سعير رهال بزيارة لأوقد المناعي العراقي فعلق أهمية قصوى على النتألج المتوقعة

لمكن لمساعدتها قمنا بزيارة قريتي

## الوفد الصناعي العراقي

البرتابة ليروت بنعوة بن جبعية المناعيين البنائيين، وقال: "من كلامليات الاتمادية تُمِيَّة الزِّيارة خُصُوماً في اطَّام تَعَزِّيرَ العلاقات الاقتصادية مع العراق". لافتا الى أن السوق العراقية يُمكنُ أن تُستوعب الكثير من المنتجات والساع اللبنائية فات الجودة

طبى برئاسة رئيس مستشفى بعلبك المكومي المكتور رامي قالصوه وعضويةً الدكتورُ شُوقيَّي الرفاعي العناسة الصحبة االازمة وتقديم ما

ومن المقرر أن يتابع الافرقاء اعمالهم في للمختبر المركزي اليوم. من جمة المرىء ويتكليف من وزير الصحة العامة سليمان فرنجيه زار وفد

### والدكتور ابرميم النفاء بالنتي حام ومعربون في المنطقة البردية من شرق مدينة بعليك الواقعة على تدوم سلسلة جبال لبنان الشرقية، للاطلاع على الحاجات الصحية مناك. وصرح قاتصوه، "همن السياسة التي يعتمدها وزير الصحة سليمان فرنجيه بليلاء المناطق الريفية النائية

وكان فرنجيه اصدر تعميما الى

المؤسسات الصينلالية اكد فيه

ضرورة التقيد بالقرار الرقم

٩١/٣٣٧ بــاســـــــــراد المــواد والمهدفات النفسية والمؤثرات

العقلية في لبنان وتصديرها وتداولها

ومنع تسريبها وبيعها من دون

وكَّمَا يَحْمُلُ فِي فَيْرِ قَطَاعُ مِنَدٌ فَتَرَةً. أن الاتعاد العمالي العام يحذر حام ومعربون في قضاء بعلبك فوجئنًا معلَّاةً كبيرَّة واقتقاراً ألى أي مجددا من خطورة التمادي في هذه مؤسسة صحية، لذا فأن اقتراحنا أنّ السياسة وينعو مرة أخرى الى يتم توفير مستوصف مجهز في كشفٌ فضأتُح السَّرقات كُمَّا في أحدى للقريتين المتجاورتين على المرفأ والطوابع وسواها ومحاسبة الاقل لتقديم الخدمات الصحية المسؤولين عنَّما، كما يدعو الى طلازمة، وتوفير الادوية، اضافة الى طول مُديّة اقترح افكارا لما في اقامة دورات تحربهية لتخريج برنامجه الانقلني ليدأ بموقف الامدأر مساعدين ممرضين وممرضات للأأمام وسيأسة الاستدانة وذفض الفوائد في شكلٌ خاص باعمال الاسعادات

ألعمال وسالر المواطنين. ٤- يطالب الاتماد العمالي العام والتمسك بدور الدولة الراعية واستعادة حقوق الدولة في قطاع

### نقطتين او اقل من هذه الفوائد مُـوُّسـسـات المجـّـمـع المُـدنـي وفي طليعتما الاتداد العمالي العام الذي ما يغطي تلك الإكلاف كاملة. وأمعانا في قهر ذوي الدفل المعدود وسائر المواطنين تمضي كانت محاولة لسكات موته وتعطيل لتتناباته المسوقراطية الانتيجة المُكُّومَّةُ فَي فَرضٌ النَّضَّراكُبُّ اصرار الكيد واضح وُشديد عبَّر عَنْهُ مثلا بلحتلال مقر الاتداد العمالي العلم والرسوم تسللا او جمارا كما حصل في البنزين والماتف الطيوي لخيرا والعمل على تزوير ارادته وصولا الى

الهيئة السابقة لمكتب الاتحاد العمالي

تحذر من فرض الضرائب وخصخصة الضمان

كذلك البحث في استعادة قطاع

الملتف النليوي الني تعقق

الشركات المحظية عبره ارباحا

بعشرات ملايين الدولارات على

٢- تمهد الدكومة لصفقة كبري

ضد الصندوق الوطني للضمان

الاجتماعى هذه المؤسسة الاجتماعية

الرائدة وهذا الانجاز المهم للطبقة

العاملة وتستهدف الصفقة بين ما

تستمنف نحو ۸۰۰ ملیار لیرة

متوافرة في الصندوق اضافة ألى

وبالغ التسوية لدسابات نهاية خدمة

المضمون أثتى تفوق حتما هذه

المدود فضلا عن محاولة خصخصة

مهمأت الضمان بالفائه وتكليف

شركات خاصة تقديم بعض خدماته

بتكاليف واهية بما يلغي حتما اي

تَعْطية ولجبة عن العمالُ ولا سيماً

المحدودي الاجر منهم. ان الاتماد العمالي العلم يؤكد أن

هذه الصفقة لن تمر وهو يضع ممثلي

العمال في اجنة ادارة الصندوق امام

مسؤوليآتهم التاريخية ويحذر

الحكومة من خطورة مخططاتها في

مذا المجال ويدعو في المقابل اليُّ

اصلاح حقيقي القاني المندوق بالتشاور مع الاتحاد العمالي العام.

٣- جنبا الى جنب مع تعميق

الازمة الاقتصادية الاجتماعية تمضي

الدولة في سيأسلتها لقهر الناس

وكمُّ الافوَّاه؛ وتأتي في مَنَّا الاطلرّ

للتدأبير القاضية بمنع التجول بعد منع

التظاهر واسكات أو مماولة تدجين

وسائل الاعلام ثم منع لـقـــه

مبموقراطي تعبيري للمطالبة

بانتظبات بلنية والاستمرار في ضرب

حساب المواطنين والخزينة

حذرت الهيئة السابقة امكتب

المجلس التنفيذي للاتداد العمالى

العلم برئاسة الياس ابو رزق

المكومة من التمادي في سياسة

"فرض الضرائب والرسوم تسللا او

جهارا كما حصل في البنزين والهاتف

الخليـوى اخيـرا"، واشارت الى ان

الحكومة تمهد لصفقة كبرى ضد

الصندوق الوطني للضمان الأجتماعي

واصدرت بعد اجتماع عقدته امس

في مقرّ اتداد سالقي السيارات

القُمومية ُ للنقل البري البِيَّانِ الْآتَي: `` "(~ تــعـتـمـد الحـكــومـة مــجــددا

سياسة الهروب من الْحقائق الى

الاوهام، فتقرر كما كان منتظرا

تأجيل للخلوة الاجتماعية الى أجل غير

مسمى وتنسف بالتالي مرة اخرى أي

محاولة أحوار جدي وآبحث عملي عن

حلولُ المشّاكُلُ النَّجَتَمَاعِيةَ والمعيَّشيةُ المتراكمة بينما تبلغ هذه المشاكل

الذروة بما يهدد بمضاعفات سلببة

شتى على غير صعيد، وبعد تفشيل

الخلوة الاقتصادية تمضي الحكومة في

تعميق السياسات الاقتصادية

والمللية والاجتماعية موضوع الشكوى

بما يرفع المؤشرات السلبية الى اعلى

درجات النطورة ومنما النين العام

الذي يئمو بسرعة مخيفة وتذهب

الوف مليارات الليرات فوائد عالية

جدا للمراكز المالية وللمقترضين

الاجانب وتمدد مئات المليارات

للسرقات والصفقات بيئما تشكو

الخزيئة من عجز هاكل ولا تجدّ

الحكومة المبالغ الكافية ومي نسبيا

مدبودة لتفطية تكاليف تصميح

رواتب الموظفين علماً أن خفضً

ومحاولة خصخصة مهمات الضمان.

ألغاه الصوت ألدر والارادة الشعبية المقة في الانقلا والتفيير. ان الأتعاد العمالي العلم يؤكد ان هذا القمع لن يؤدي الا الى التفاضة عارمة دفاعا عن الدولة والمؤسسات ونُفاعا عن لقَمة العيش وحرية

بتمديد مرسوم المنح المترسية وبدلات النقل للمستخدمين والعمال في القطاعين العلم والذاص بعد توسيع لطار هذا المرسوم ورفع قيم

وستتولى شركتا البباتون أتغست

## نجاح الاكتتاب بأسهم "ليبانون هولدينغز":

التي تولت عملية الأكتتاب بالاسهم متعاونة مع "SEC WARBURG" في بيان اصدرته آن عملية الاكتتاب

وتبتاز "Lebanon Holdings" بأتما الشركة الاولى من نوعها في لبنان. وستبركز عبلى الاستثمار في مؤسسات وشركات محلية والعمل علَّى ادراجها في الاسواق المالية. وقد الشئت هذه الشركة بتفويض من المؤسسة العلمة لتشجيع الاستثمار.

تعسبيح المستقال في أسهم اقفال باب الاكتتاب في أسهم شركة "ليباتون مولدينفر" برأس مال ٥٠ مليون دولار اميركي منصمة للاستثمار في لبنان. واعلنت شركة "ليباتون انفست"

النفط والاملاك ألبحرية والنهرية

تمت بنجاح، وأن نسبة الاكتتابات فاقت المعروض بنسية كبيرة، ونتيجة لذلك تمت عملية تخصيص عللی ان یسعاد تسوزیسع فعاشض الاكتتابات على المكتتبين الذين توزعوا بين لبتاتيين وأوروبيين وأميركيين وخليجيين.

٥٠ مليون دولار تتطلع الى المصارف وقامت شركة "Lebanon Invest" "Asset Management Ltd" Blakeney Management Ltd\*9

بالتعرف الى فرص عدة للاستثمار وهما ألآن في طور المدادثات لاتجاز بعض هذه المشاريع. بعض بست المسترية. ويبدأ تداول اسمم Lebania" "Holdings" في ٢٦ أب ١٩٩٧ في سوق اللوكسمبور للاوراق العالية. ويتوقع ان تدرج أسممها على لائدة بورصة بيروت". بررك بيروت وعلم أن اسمم الشركة توزعت ما بين ١٦ في المئة امكتتبين لبناتيين و١٥ في المئة الميركيين واوروبيين و٢٦ في المئة امستتمرين خليجيين،

است ماتجمنت" و"بلاكينلي ماتجمنت" ادارة الشركة الجديدة التي فهم الما تنظر اولا الى الاستثمار في القطاع المصرفَّي عُبر شراءً استَّمم في المصارف غير المدرجة في البورمة وِالْمِساعِدةِ في التوصل الَّى الرَّاجِمَا

### ووضع استراتيجية تسويق وليجاد الالية المناسبة التنسيق بين اذاع امس رئيس اتحاد التسويق الاجمزة الحكومية وغير الحكومية الفنائي والزراعي في الشرق الاننى وشمال الدريقيا (الماتينا)، محمود ٢ - تشجّيع تأسّيس ألمنظمات غير الحكومية (الاهلية)، قَبْل جمعيات حَمَّاد تَوصيَاتَ النَّدوة الاقليمية عن التطاعات المستقبلية لانظمة توزيع الفذاء في المناطق الدضرية التي

توصيات ندوة توزيع الغذاء:

تأكيد دور الدولة

حماية المستهلك وروابط المنتجين والتجار التي من شَـُأتُـما تعسينُ الكفاية التسويقية للسلع الغذائية. نظمها المكتب الاقليمي للشرق الإدني لمنظمة الاغنية والزراعة التابعة الامم ٧ - تدبيث التشريعات المنظمة لتسويق الغذَّاء، انسجاهاً مع الظروف المتحدة (الغلو) يُومِي الإثنين والثلثاء والمتغيرات الاقتصادية والآجتماعية الماضيين، بالتعاون مع الاتحاد ووزارة المحلية والاقليمية والعالمية. ٨ – وضع أطأر عام لتطوير

وتقع التوصيات في ٩ بنود

١ -- وضع استراتيجيا لتسويق الفذاء تراعي فيها المتغيرات المحلية والاقليمية والدولية التي يمكن أن تنبثق عنها سياسات وخطط قصيرة ومتوسطة وطويلة الإجل، مع مراعاًة الميزة النسبية امنتلف السلع

٢ ــ التكامل بين السياسات الانتلجية والتسويقية والاستملاكية على المستوى الوطني، والتنسيق والانسجام مع نظائرماً في دولُ الاقليم والافادة من الخبرات الوطنية وخرأت ولمكانات المنظمات الدولية، مثل افماتينا واسكوا وننراكا وسجار والغاو والمنظمة العربية للتنمية

لْأَرْرَاعِيْةُ DOAD، وتَبِلَالُ الْخَبْرَاتُ فِي ٣ – الربط والتنسيق بين سياسات اتتاج الغذاء والسيأسات العمرانية والسكانية وتأك المتعلقة بتوفير الفَّذَاء في المنَّاطق التضرية

وغير المضرية في اطار تعقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية ٤ – أيجاد هيئة عليا استشارية تكون المرجعية لتقديم التوصيات والمقترحات اثى الجمآت المسؤولة

لُوهِم سياسات تسويق الغذاء في المناطق المضرية وغير المضرية. ٥ ~ تـاكيد الدور الرئيد الدولة في اصدار التشريعات البنظمة التصريعات البنظمة لتسويق الغناء وتدديد المواصفات القياسية للسلع، ومراقبة الجودة ورسم الخطط المستقبلية التأشيرية والاستراتيجيا العامة لهذا النشاطء

مؤتمر صحافي لبنك عودة واليونيسف

دعا بناد هودة ومنظمة اليونيسف الى مؤتبر معلقي من أسبل التعاون والشركة بيلمما"، الساعة النامسة بعد ظهر التثنين A//A//A في قاعة التوليمرات للمصرف في "سنتر موفيل" – الاشرفية.

### تحويل السير في بحمدون

اعلن معافظ الجبل معمد سجيل يموت غي قرارً اصدره تدويل خط سير السيارات والأليات، ابتداء من تدويرة بحمدون ومتى مستديرة بمعدون المعطة، اسدة شهرين اعتباراً من تاريخه بسبب اشفال مديرية الطرق في وزارة الاشفال العامة على طريق

عليه – بمعنون الدولية، وتعاركا للأخطار التي قد تنجم من حركة المرور وطفط المير في موقع تنايد الاشفال. وقد كلف مديرية قطرق وضع علمك واشارات قسير موقنا في الماكن أمدية واشارات قسير موقنا في الماكن أمدية لتحويل حركة قسير مع وضع لوحات انظر مسبق لموقع التحويل تشير الى هنا التحويل ثفائيا لحوادث السير والامطدام، وحفاظا على السلامة العلبة

## الكهرباء والمياه والهاتف مفقودة في سيدة الناطور

طالبت رئيسة دير سيدة الناطور – اتفة، الاخت كاترينُ للبملَّ، بَتأْمِينَ الكهريَّةُ والمياهُ والماتف للدير الذي يعاني الظلمة وعدم توافر البياه و"تدكم بعض البنتفمين" أجمأ

اقفأ فعض المسؤولين المعتبين على الاسراع في حسم هذه المسالة بتلسرة وللشعت رئيس البممورية الياس المراوى التدخل مع المعنيين لتوفير الضمات القصوى تلافيا لعضات لجتماعية وقس فتن في غنى عنها".

محية والادت

### REPUBLIC OF LEBANON MINISTRY OF HOUSING AND COOPERATIVES THE PUBLIC COOPERATION FOR HOUSING **Invitation for Tender** for the

Finance, Design, Build & Transfer of 10,000 Turnkey Dwelling Units

The Lebanese Government wishes to build 10,000 turnkey dwelling units as part of its plan to fulfill housing

The Ministry of Housing & Cooperatives, represented by the Public cooperation for housing (P.C.H.) invites applications from suitably, capable qualified Lebanese, Arab or International Institutions wishing to undertake this vital project to participate for design, execute, finance & deliver 10.000 turnkey dwelling units. The work includes the following main elements:

Residential Units: the (P.C.H.) program includes residential complexes that will accommodate around 10.000 dwellings units (with a total built up area of 1.000,000m2). The 10,000 dwelling units will be allocated on sites appointed by (P.C.H.) on the Lebanese Territory with a minimum of 200 dwellings in each

Activities & Public Buildings: The (P.C.H.) program includes, also, shops, workshops complexes, schools and administrative buildings (with a total built up area of 40,000m2).

The Road Network: A complete internal road network that serves the elements in each location and connects the location with the nearest existing roads network.

The Public Utility Networks to be executed are. Water network including the main and secondary distribution networks and house connections.

Stormwater network including water inlets, collection network, culverts, inspection manholes for the pri-

mary and secondary network. Sewage network to include main and secondary collectors, house connections where applicable, as well as the trunk collector leading to the main pumping station which will be constructed as part of another contract. The electrical distribution network which includes medium and low voltage cables, transformer stations ans house connections to be installed only in the planned residential, commercial and workshop develop-

 Telecommunication network to include telephone exchange, inspection, chambers and manholes. Telephone cables will be laid by M.P.T. (Ministry of Post and Telecommunications).

The street lighting network which also extends to public gardens and open spaces and which includes the installation of lighting poles and associated electrical distribution network. · Landscaping of roads and open spaces to include soft and hard landscaping and associated irrigation

Participation Criteria: All participants shall meet the following criteria. · Average annual turnover (defined as billing for work in progress ans completed) over the last five vears of USD 50.000.000 (Fifty million).

Successful experience as prime Constructor in the execution of a similar project of a nature and complexity comparable to the proposed contract with a value not less than 100.000.000 USD. Should demonstrate that be has access to or has available resources to finance the construction of

this project which reach 500.000.000 USD, according to the required time & conditions as follows: The time for Completion of the works is 3 years (Three).

Companies can bid for:

Comolex of House in any Location or locations

Complex of Houses for the Whole project Applicants may obtain further information from, examine and acquire the tender documents at: the office of the employer starting Wednesday August 20, 1997, from head quarter of the Public Cooperation for Housing. (P.C.H.) At Adlieh Area. Nasr Bldg, Beirut, Lebanon. Tel: (01) 426284 Fascimile (01) 426277.

upon payments of non-refundable fees of 5.000 USD by certified cheque to the order of the (P.C.H.). All must be accompanied by the Tender Security, which will be Ten Million U.S. Dollars (US\$ 10.000.000) or US\$ 200.000) for each package of 200 dwelling units, or any amount that will be proporitonal to the number of dwelling units that the contractor intends to submit for, and must be delivered to the address given above at or before 12:00 noon of Thursday october 30, 1997. Tenders will be opened at 12/30 PM the same date in the presence of Applicant representatives who will choose to

Tender documents may be purchased by interested applicants on application to the above office, and

### الجمهورية اللبنانية مجلس الانماء والاعمار

## المملكة العريبة السعويبة الصندوق السعودى للتنمية

### اعلان عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم المؤازرة الفنية والاشراف على تتفيذ اشغال تأهيل دارى المعلمين في بنر حسن وجوتيه

- بتمويل من قرض مع الصندوق السعودي للتنمية -

تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة النربية الوطنية والشباب والرياضة ومجلس الانصاء والاعمار عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم اعمال المؤازرة الفنية والاشراف على تنفيذ اشغال تاهيل داري المعلمين في بنر حسن

يقبل للشتراك في هذه المناقصة المكاتب الهندسية الاستشارية اللبنانية والسعودية منفردة او بالتضامن فيما بينها، على أن تتوفر في كل منهم الشروط المغروضة في دفتر الشروط الخاص المتعلق بهذه المناقصة. يمكن الاطلاع على مستندات التلزيم وشروط القبول لدى ادارة المشاريع في مقر مجلس الانماء والاعمار الكانن فسي

على من يرغب من المكاتب الهندسية الاستشارية الاشتراك في هذه المناقصة ان يستحصل على نسخة من مستندات التازيم لقاء دفع مبلغ قدره /٠٠ ١٤٠١/ ققط منتي دولار أميركي، بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الانماء

والأعمار، وذلك اعتبارا من صباح يوم الاربعاء ٢٠/٨/١٢ الموافق في ٨ ربيع الثاني ١٨ ١٤ ه. نقدم العروض، داخل مغلفين مختومين منفصلين يحتوي الاول على العرض الفني والشروط الادارية والوثـائق النـي تَثْبَتُ خُبْرَةَ وَكُفَاءَةَ الْمُكْتَبِ الْاسْتَشَارِي، ويحتوي المغلفُ الثاني على العرض المالي، وذلك باليد الى قلم التسجيل المخصص لهذه الغاية لدى المجلس المذكور؛ قبل الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمنينة بيروت من يوم

السبت ١٩٩٧/٩/١٣ م الموافق ١٠ جماد الاول ١٤١٨ هـ. يجري فتح المخلف الأول فقط في جلسة علنية تعقد عند الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يـوم السبتُ ١٩٩٧/٩/١٦ م الموافق ١٠ جماد الاول ١٤١٨هـ، وذلك في قاعة الاجتماعات الكاتنة في مقر المجلس المشار الى عنوانه اعلاه، حيث تقوم لجنة المناقصة بتقييم المستندات والوثائق والشروط الادارية والفنية لتقيير كفاءة المكتبُ الاستشاري للاشراف على تنفيذ المشروع، ثم تعد لاتحة بالمقبولين. وتعاد معلقات العرض المالي المُحتومة

الى المكاتب التي لم يتم قبول ملفاتها. تَفْضَ الْعَرُوضُ الْمَالَيْةُ الْمَكَاتَبِ المُقْبُولَةُ في جَلْسَةٌ عَلَنْيَةً تَحْدُدُ اللَّجِنَةُ مُوعِدُ انْعَقَادُهَا في حينه. 11 ... . Y .

اليوتائية

أوتصة الفضة

TATO. ..

7950. · ·

الدوائر

الكندي

.. 1711

1.777

1190,90

1, - 49 -

LZGZ,

. . YIYa

1121,70

1120,70

النمسوي

119,00

T14---

fff---

وحدة النقد

الاوروبية ECU

1,9757

177,40

مؤشر داكس الالماتي

Quaker Oats
Santa Fe Sth, Pac.
Schlumberger
Sears Roeb.
Sony Corp Adr.
Tandy
Tenneco
Texasco
Texas Instr.

Texas Instr.
Textron
Time Warner Inc.
Ual
Union Carbide
Union Pacific Corp

Unisys
US Life Inco Fund
Usa Marathou Grp.
Usa Steel Grp.
Uid Techno.
W.R.Grace
Warner Lamb.
Westinghouse El.
Woolworth
Xerox

Tesco Thora EMI

Uniterer Unit Biscuits

Vickers Vodafone Group

بورصة طوكيو (ين)

Akai Electric
Bridgestone Corp
Canon inc
Fuji Bank
Fuji Photo Film
Hitachi

Hrtachi
Honda Motor
Jal
Kirin Brewery
Massishita E Ind
Mitsubishi Corp
Nec Corporation
Nibon Kagaku San

Pioneer Elec. Sharp Corp Sony Corp Surnitomo Bank

Takeda Cham Inda Sumitomo Corp Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Seca

DEUTSCHE TELEKO

Bayer AG
Bay Mot Werke
Commerz Bank AG
Daimler Benz AG
Degussa AG
DT Babcock St

DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Dr. Lufthansa AG Mannesmann AG

Preussag AG
Thyssen AG
Veba AG
Volkwagen AG
Deutsche Bank AG

7,70

7,97

T,TE

T.ET

٣,٦٢

الاقفال شيكاغو (بـد) الاقفال

سعمج نموز...... كلول اللول..... النرة تموز الاول..... كلون الاول..... حلوب العويا تموز ......

، الاول... المويا

بورصة فرنكفورت (مارك الماني)

75.80 1413.00 66.40 147,10 102.70 133.00

81.00 81.00 427.00

207 10 122 15 95 50 36.15 850.00 555.20 428.50 107.65 1329.00

T,AT

ገ.ለይ

7.77

T.OY

الاقفال السابق ١٩٠,٦٢٦٤

لقفال اليوم ٨٤,٨٧٦٤ ﴿

الاقفال

19,31

74,19 61,00 97,94 66,31 45,38 112,30

119.38 63.38 52.00 78.25 52.56 69.00

36.00 81.19 66.50 127.50 23.50 27.13

الاقفال

4.23 10.86

480

3120 280 2940

83,70 82,50 427,00 207,70 125,75 96,50 36,20 855,00 435,20 109,00 1351,00

وحدة النقد الاوروبية ECU

٤,٠٩

٤,١٨

2,17

2.54

27,3

السابق

771. ..

511.Va

570,50

1£A. • •

733. - -

55,75

73.50 61.44 99.25 65.13 46.81 113.56 122.38 52.43 76.43 53.6

السابق

الاسواق العالية

المارك الألماني

ATT, S+

الريال

الليرة العثمانية

1.5 ...

1.9 ...

الفرنك

السويسري

•, 1114

.,719-

L. . TYA

1,5154

114-.-1

TF, FY

الجنية الاسترايني

TETA,T.

TETA,T-

للتركية

-,--YA

0.110

للليرة الانكليزية

بلب اول

1140..

1550 ...

Reelte

الاميركي

7,74£T -,4765

7,7470

1.474

117,10

1,41-0

·. TT)

الدولار

الاميركي

1477, --

1021,00

كليرة

السورية

77.0-

T0.0-

الشراء

للببيع

التداد الأزروبي

مويمرا بريطانيا -----الواكيات المتحدة

بؤشر داو جونز الاميركي

يقفل لليوم ٢٩٢٨,٦٢

التفال السابق عدر ١٩٩٠

Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express American Tel.

Armeo Asarco Inc. Ad Richf. Avon Prod. Bankarrenca Corp.

Boing Boise CASC Bristol My. Caterpillar Chase Manh.

Chevron
Chevron
Chevron
Chevron
Chevron
Cotacorp.
Coca Cola
Colgate
Columbia Gas

بورصة باريس (فىف)

Alspi American Tel Tel

Angle Amer. C. S.A. Bancaire (cie) Barrick Gold Bayer Aktrengenells

Bouygues
Bq Countere. Maroc
Carrefour
Casino Gui Per Adp
Casino Guichard-Per
CFF

Ciments Français Club Méditerrane

Credit Lyonnais

Danone (ex BSN)

Exus (Gle Des)

Fives-Lille

IBM Corp ICI Ltd Pla

Legrand ADP Locindas

Lyonnaise des Earx Metaletrop

Mitsubishi Corp.

Mobil Corp.

Mouliner Nicolas

President President

Galeries Lafayette

GTM-Entreprise

or ocs Enter

Accor Air Liquide

BHV

Bic Bon Marché

بورصة وول ستريت (\$)

الاقفال

02.12 P1.28

111 13 79.00 35.81

الاقفال

9%,00 522,00 537,00 537,00 740,00 145,50 570,00 475,00 380,00 475,00 239,00 475,00 475,00 475,00

333.00

932.00

134.09 405.00

722.00

658 00 121,00

535 tw

25000

434,50

2426.90 340 JO 334.80 273.00 644.00 103.10

43440

1151 00

756.00 780.00 143.00

14600

96,00

70.85

468,90 144,50 702,00 441,70 120,10

0.75

17,0

0.95

فرنسا البقيا ليطاليا ليابان

لاشراه

البيع

لتشراه

المبيع

الفرتك القرنسي

-8,627

-2, ¥27

البمري

£0.,4.

· Å. 303

للفرتك

السويسري

1 - - 4, - -

1-15,--

الديثار

البحراني

17,64-3

07,08+3

1170--

1514 --

1.5415

\*\*\*\*\*

7.4-0E 78.0187

147.TR

مؤشركاك ٤٠ الفرنسي

التفال اليوم ع. ١٩٢٤

الاقذال السابق٧٥, ١٩٩٨

\$2,52 \$0,93

3431 40 40 5.00 32.60 67.28 56.00 67.28 56.00 50.00 67.28 60.00 67.20 67

السابق

9-6 00 v:7:00 522,00 267,00 3-00 11 74-,00

337,50

952.00

128 NO 427 (9)

1,40 740 (II)

681.00 829.00

540,00

2550,00

445,00

2430.00

335 00

108 10 437.40 1173.00

761.00 745.00 143.00

1523.00

91.90

70.40 477.00

141.50 702.00

441,70 121 40

64,0

Y, ...

Y . . .

4.14

Y.TY

É,£T

Cpc Internat Css Corp. Cyprus Amax Min. Deere Delta Air Lines Digital Equipment Disney Corp. Eastm Kodak Estee Lander -A-

Exten Linder - A
Exam
Fina
Fond
G.T.E. Corp.
Gent Dynamics
Gilene
Halliburton

5.7910

العسانات الد

الغرنك البلجيكي

T9.YO

24, 42

الكويتي

الـ- ۵ بيزوس

7.1...

البطالي

.,---

.....

. . . TLLTO

...1557

.,...A£

مؤشر فاينتشال تايمس البريطاني مؤشر نيكي الياباتي

JP Morgan Co. K Mart Kellogg Litton Lockheed Martin

Locus Mallinckrodt Metek Merril Lyn, Min Mining Mobil

Monsanto Motorola Nati Semiconda NAVISTAR

NAVISTAR
Occ. Petrol.
Olin
Pac. Gas
Penny
Pepsico
Pfizer
Pharmacia Up John
Placer Dome
PolaroidQuaker

CENTRICA

Contiant Courtailds

Dalgety Disons Ecc Pk

GKN Glaso

Charter Costs Vivella Contantrolal Union Cookson Grp Pic

General Academ Genl. Electric C'.

Granada Grip Grid, Mictropol, Pic Great Univ., Stores

Guard, Ryl, Etc.

Gaianess Pk

Hanson Tr Ple HSBC HLDGS

Kingfisher Land Sec PLC Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc.

Lucas lad. Pfc. Marks Spencer

Microbix Bios

P. and O.

Rank Org. Reed Inti.

Reuters Resum Rolls Royce Royal Sun RTZ Corp.

RTZ Corp.
Sainsbury
Seart Holds
Shell
Siebe Pic
Skiece.
Std. Chart. Bank

Storebouse T.L Group.

٥٤,٠

. , ET

13,0

101

17,

نیوپورك (بد)

كانون الاول...

تشرين الاول ـــ كانون الاول\_\_\_

T.19

T, 1A

7,71

T.ET

7,71

Pearson Grp.

Pilkington Pradential Corp Racai Electronic

34.

74, 4

الدينار

الاردتي

0-01.40 TIYT,0- E-T-, ...

Y-1...

10,007

-..IT.W

اَقَفَالَ الْيَوْمِ ،٥٠٠٢,٦٠ ﴿... الْاِقْفَالُ الْسَافِقَ ،٥٠٧٥.٨

91.19 99.55 55.38 57.25 57.31 57.31 57.31 57.31 57.31 57.31 57.31 57.31 57.31 57.31 57.31 57.31 57.31

السايق

2402.00 2315.00

%W 00

28.50

341 40

1300.00

421.50 173.00

119 XII 211.50

600,00

375,30

385 00 4504,00

150 PO 348.30

16.70

245.00.

1.50 5.49 5.82 5 19 14 42

1.47 2.60 1.68 4.45 11.44

7.86 15.34

6.32 8.98 4.00 2.03 11.29

الإقفال

الإقفال

234.00 234.00

470.00

500.00 850.00

127000 157000

\$92.00 1300 (ii)

614,00

354.50 132.60 43.40

מחבלו

118.30 214.00 627.00

365.30 365.30 368.00 3601.00

869.70 346.00 16.53

245.00

4.76 1.50 5.41 5.88 5.17 [4.23

1.40 1.57 1.60 4.47

11.26 7.84 (5.02

198 195 11.28

5.82 6.08

السويصري

..94

1.58

1,50

1.0.

Ar, t

40000 | O.N.A.

Ordal Petrolina

Philips Electronics Pinault-Printemps-R

Primagez Procter and Garable

Rochette (LA) Rous sel-Uclat Royal Dutch Saint-Gobarn

Saint-Lives Saline du Mide SCOR S.A.

Skis Rossignol

Sommer-Alübert

Volkewagen AG

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domeco

Barclays Pfe

BG PLC

Blue Circle

Boc Group Boots Co Pic

British Acrospe

British Airways British Petroloun

Bruish Telecom

19.7

5,92

T, F)

7.15

T,T}

لندن (بد الطن)

المعادن غير الدنيد

لندن اسعار البن (بـ \$ قطن)

كلنون الثاني..... ١٥١٢.٠٠ م١٥٢٠٠٠

تشرين الثانيــــ ١٥٢٧٠٠

الاقفال

FFY7.0.

CTAY.O

\*6.7865

108 - . . .

1788,--| 1049,0-

BTR Burmah Oil Cable Wireless

Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic

Wagons Lits Touris Worms (CIE)

Sucz Lyon - Des eu

S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb

Total Valeo

الين الياراني

15,79

17,79

الريال

السعودي

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

109-0---

178 ....

CURPENCY CROSS PATES

الإلماني

17.0,0

7,177.

414, at

17,11 •,4771

اقفال اليوم ١٩٠٠٨,٦٠

الاقفال السابق (١, ١٩٠٩)

. (1433)

110.38 11.79 95.19 95.16 106.00 99.51 92.44 63.25 92.44 63.25 92.44 63.25 92.44 63.25 92.44 90.19 90.1

الثقفال

7,44 9,47 4,54 7,60 1,35 2,09 5,94 0,55 5,32 8,30 6,29 7,77 1,53

6.30 2.35 3.41 11.52 6.62 2.51 5.35 10.47 4.51 0.62 4.46 11.71

11.71 11.29 10.62 2.72 6.06 1.24 4.12

7,15

4,50

1.01

T.30

٤.١٥

الاقفال

السلع الزراعية

1297. . .

11.05

1AY, - -

1 TY.0

YE,AY

4£, A .

110.50 11.50 46.54 47.31 106.94 100.35 35.63 93.88 64.76 94.50 76.73 47.23 50.36 33.00 20.56 60.04 53.19 35.44 17.88 57.14 17.88 57.13

الكورو*ن* الاسوجي

141,-0

147.40

الريال

للقطري

اونصة النمب

9.1...

الفرتسي

.,1011

., 1970

14.,11

14,4F

£12,10 £11,40

البيزيتا الاسبانية

9,10

1.,50

القبرمية

· F. AZA?

الفلوران المولندي

YTA.YO

479,46

الامارات

27. 23

## اتجامات اسراق القطع والاسمع والتعاس

## المارك يضغط على الدولار في الخارج

لا يرال سعر صرف الدولار الامينزكي مستقرآء في سوق العُطع في بيتروت، وابكى لمني متصرف لينان هامش شدخله الموسع من دون تغيير بين ١٥٢٢٠٠٠ لبرة شراه و٠٥. ١٤٤١ ليرة بيعاً، ليقفه في آخر العمليات بصعر وسطي معلن ١٥٢٦.٧٥ ليرة، شأنه منذ مطلع الاستوع،

في عضون نلك ظل الدولار متحاولاً في العمليات تعصرفينة ضمن نطاق ضيق عند الحد الأعلى لملبش تُدخَلُ مصرف لبنان في عياب العروض الخاصة. فعضى ينسطب بين ١٥٤١.٢٥ و١٥٤١.٧٥ ليسرة مع نقطة ارتكاز على ١٥٤١.٥٠ ليرة، في سوق جادلة لجمالاً لم بنجاوز حجم البادلات فيما سبعة ملايين دولار، كانت كلماً من نصيب العصرف العركزي بيعاً بـ- ١٥٤١.٥

المولار الى تراجع في الخارج

في الضارح، تعرض الدولار الضفوط شعيدة از4 العارك عقب التعرير الشهري للذي لصعره البوندسينك واشار فيه الى أن التضخم أتسعت رقعته خلال الاشمر النصرمة في الهانيا مما قد يستدعي تشدياً نقدياً على حو يصمن أستقرار الاسعار الانتأجية والاستملاكية ورأى المتعلملون في هذا التطور ما يعملهم على اعلادة سراء العارك بكثافة لزاء الدولار، لا سيما بعدما اعلنت سراء العارك بكثافة لزاء الدولار، لا سيما بعدما اعلنت ورارة العمل الميركية أن أسعار الانتاج في الوليات المتحدة تراجعت في تموز بنسبة ﴿ . • في المنَّة، شأتها في حريران للشمر السَّابع على التوالي، وذلك للمرة في سريرس الأولى منذ عنام ١٩٥٢ ، في وقت تبين أن مبيعات المدَّرِق لم ترتفع اكتبر منَّ ٢٠٠ في أنَّمنَّة في مقابل ٧. \* في المنهُ بعد التصحيحُ بدلاً من ٥.٠ في المئة في العترة نعسماء مها يشير إلى عدم وقوع الاقتصاد الامياركي في التضخم على رغم وتيارة نبوه القاوية

سمم بيك عودة "ج".

وتراجع قبطتة. وجاءت منه البيقات الحصلاية التي - الاميركية الشهر النافي، مما آثار المفاوف في نفوس طال انتظارها لنستبعد اقدام التحتياط القيديرالي على رفع معملات الفائدة على الاسوال الاتصادية (Fed Funds) لدى لجتماع ميشة السوق المفتوحة الثلثلة البقبل التنفاء الداجة للى التشدد النقدي. وهكذا تخافرت كل منه العوامل تتضغط بشدة على

الدولار الذي اقفل في لندن بتراجع ملدوظ كالآتي، - 03.0 ( للجنبه الاسترليني في مقابل 1,074 اول من اعمى في نيويورك. -- ٨٣٦٤، ( عارك في مقابل ١.٨٦٤٥.

- ٢,١٩٠٠ فرنكات فرنسي في مقابل ٢,١٢٨٠. - ١٠٥١١ فرنك سويسري في مقابل ١٠٥١٠٠. - ١٠٥١٠ ليراً ليطالياً في مقابل ١٨٥٢٠٠. - ١١٠٥٠ بنا يابلياً في مقابل ١١٦٠٤٥.

الذهب والفضة الى ارتفاع

وانعكس ضعف الدولار تدسنآ في اسعار البعشن الثمينة التي نشط الطلب عليما كونما ملاناً في اوقات التوتر النقدىء لا سيما الذهب الذي تقفلت الاونصة منه في لنَسَ بـ٣٢٨،٢٥ مولاراً في مقابل ٢٢٢،٧٠ مولاراً اول مِن امس في نيـوپورك، بعدمـا تبتت بـ، ٣٢٨,٦ دولاراً قبيل الظمر وبـ٢٢٦,٢٠٠ دلاراً بعدم وتجاوزت اسعار الفضة عتبة الـ٥٠٥ دواوات للاونمسة للتي اقتفات في لندن بـ2.01 دولارات في

مقابل ٤٠٤١٤٠ دولارات اول من لمس في نيويورك بعدما ثبتت ظهراً بـ13.3 دولارات. البورمات العالمية

تغير أتباه البورصات الاوروبية الرئيسية من الارتفاع للى الترلجع بعد تُدمور الاسعار أول من لمس في وول

ستريت عقب لناعة بيقات عن تناس أستهلاك الأسر

ئيلي قموجي

اي تأتير ايجابي على مجمل السوق، فتراجع مؤشر لَيْكِي " لَدِي الاقْفَالَ (٩٠,٥ تَقَطَّةٌ لِلْي ١٩٠،٨,٦٠

المستثمرين من وقوع الاقتصاد في الفليان الته

المبادرات في اتباه السَّهم الاوروبية، خصوصاً تلك

العائدة الى شركات مصدرة، اعتبر البعض الآخر أن

مالدظات البونصبنك عن تناس مظاهر التضخم في

الملاينا تدعو ألى القلق في وقتُ جناه تراجع مسدل

البطلة في بريطتيا من ٥٠٧ الى ٥٠٥ في الدلة من

قشعب العامل الشمر الهاني، ليثير مواصِّ القليانُ الاقتصادي- فكان ان مبط مؤشر "الفايتنشال تايمي"

في بورصة لندن ٢٢.٢٠ نقطة للي ٥٠٠٣,٦٠ نقلط،

وكُنْلُكُ مُؤْشُر "بلكس" في بورمة فرنكفورت ٤٠.٦١.

نَعْطَة الى ٨٤.٨٧١٤ نَعْطَة، ومؤشر "كاك ٤٠" في بورمـــة بأريس للذي لننـــفض ٧٤٠٥٣ نقطة الى

ولم تتمكن وول ستريت من الافادة من البيانات

الاقتصادية الجيدة التي صدرت أس، أذ سرعان ما

تخوف المتعلملون من معملوئ تنلمي فستهلاك الاسر

الأميركية الامر ألذي جعلهم يتجلملون تراجع اسعار

الانتاج والتركيز اكثر على ارتفاع مبيعات المفرق. فكان

ان هبط مؤشر "داو جـوثر" الصناعي من اعلى على

(٥٠٤٠,٥ نقطة الى ٨٠٤٩,٠٨ نقطة، مسجلاً خسارة

وكان سرق ذلك صبادآ تدول اتجاه بورصة طوكيو

من الارتفاع للى الانفغاض نتيجة لجواء التشاؤم المحيطة

بالاقتصاد الباباني فأم يكن لتحسن اسهم قطاع أأبناه

ملحوظة مقدارها ٧٦ . ٨١ نقطة عنه اول من لمس.

بنك ييروت "ج" و£170 منهما من شركة الترابة اللبنانية و•••ة سهم من الرئيت.

وأجريت مَفَقَة مباشرة بلغل اردهة تناولت ١٠٠٠٠٠ صمم من اترثيث اليمتما

وَارْتَعْعَ مُؤْسُر لِجَانَ والمِعِبِر الكِسِمِمِ اللِبَنْيَةِ رَسَيةَ ١٢. • في النَّةَ وَلِقَعْلَ على ١٦١ • ١٦١ تقلط، ومؤشر ليبقون الفست أطاقياً ونسية ١٩. • في النَّة ولقفل على ١٦.٣٠ تقطف ومؤشر السِقون الفست السهم المعارف البِطْلِية بنسبة ٢٠. • في الناة ولقفل على ١٩٠.٥٠ تقطف

وفيما رأى البعض في ضعف الدواتر علماً

وطغ محموع الاسمم فستعاولة ١٤٤١٢٠ عسمما اليمتما و١٩٨٩٨٨ بولاراء توزعت على

- التلبة الاولى ١٥٧٨٨ سمنا من سولينير ٣٣ و١٩٠٢٠ سمنا من سولينير "ب".

– الناسة الثانية ١١٢٢٤ سعما من سولينير ٣٠ و١٢١٧ سهما من سولينير "ب"، الى

N' COUPON					البورمة ليو			
ATTACHED	Lala	TOTAL EXECUTED Italian	TOTAL DEMAND		PRICE		LAST FIXINGS گذر تثبیت	SHARE المم الشركة
	19978	15788	293587	232059	13	12/08/97	12 6/8	Solidere "A" (1st Fixing سوليدير " 1 " (التنبيت الأول)
	19786	11234	292449	240378	12 7/8	12/08/97	12 7/8	Solidere "A" (2nd Fixing سوليدير " ۱ " (التئبيت الثاني)
	19978	19030	161026	73569	13	12/08/97	13	Solidere "B"(1st Fixing موليدير " ب " (التتبيت الأول)
	20362	12178	159896	56039	13 2/8	12/08/97	13	Solidere "B"(2nd Fixing سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	31503	4350	29035	20186	20 1/2	12/08/97	20 1/4	Banque Libannise pour le Commerce "C" "اللك اللبائي للتجارة "ح"
	41684	31533	38365	42507	27 1/8	12/08/97	27 1/4	Banque Audi "C" بنك عودة "و"
	8644	7681	102792	68493	5 5/8	12/08/97	5 9/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت دج
7	1969	22354	50000	32354	1 9/32	11/08/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللنائية
4	2881	8000	21000	23630	17/8	12/08/97	1 29/32	ETERNIT قرنیت
4	0		17200			12/08/97	4	Ciment Blanes Bearer الاسمنت الابيض (الطبله)
	0					22/01/96	6 7/8	Cimem Blancs (Nonunal الاسمنت الابيض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) (ث) يونيسپرليك احاطه (ث)
ع الاسمم التداولة	Tales 9	قبة الاسم	القيمة السوقية	7			Blo	صفقات ساشرة ck Trade
Total Quantity Tr 232148	198	9985	icet Capitalizati 2.896.4650	باظ/ھا	التاريخ ۱3/08/199	7 200000	ا الكيبة بيناتين 100000	2 : Eternil ترنیک
، لينان	•	برة اللبنانية للمص	داتع لاجل بالل	9	Š	كالرالزداة	والغرا	فرائك سنداد
	Z Sees	نحف	ودائع ليوم وا					– سندات الغزينة (
	Z %11							
		يام	ودلاع لتلاثة ا					- نتائج المناقمة
	Z %77	ايام	ودلاع لسبعة		قيمة الصند		ويعون	غنة تاريخ تاريخ
	% % TT Z1-,0T	ایلم یوما	وُدائع لسومة ودائع الثلاثين		الشرائية	الدسم على السند		غثة تاريخ تاريخ تشمر الامعار الاستطاق
	7 477 71-,07 711,0-	ایلم یوما ع امحة 20 یوما	وُدائع لسبعة ودائع اثلاثين شهادات أيدا			الحصم على السند ۱۲,۲۸ ۹۰,۲۸	791 7301	لفَنْهُ تَارِيخِ تَارِيخِ تَشْمَرِ الامعارِ الاستحقاق ٣ ١٩٨٧/٨/١٤ ٢/١١/١٢
	% % 57 T % 1 - , 0 T % 11 , 0 - % 21 % 50	يلم يوما ع لبنة 20 يوما ع لبنة 10 يوما	وبائع لسبعة وبائع اثلاثين شهادات أيدا شهادات أيدا		الشرائية ٩٢٨٤،٠٠	الدسم على السند	7PFC 7301	غَنَّة تَارِيخِ تَارِيخِ تَشْهِرِ الأممارِ الإستطاق T 31/A/11 17/1/4/
نان	7 477 21-,07 211,0- 215:50	يتم يوما ع ثمنة 20 يوما ع ثمنة 10 يوما بالمولار للممارة	وبائع اسبعة وبائع الثلاثين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع لاجل		الشرائية ۱۳۸۶،۰۰ ۱۳۶۹،۰۰ ۱۳۸۶،۰۰	الحمم على السند ١٢.٦٤ ١٢.٦٨ ٢٠,٠٢ ١٢.٠٠ (بالمثلةمة)	1067 1999 1067 1999 1067 199 زینهٔ لسنتین	غَنَّةً تَارِيخِ تَارِيخِ الشَّمَرِ الأميلِ الإستطاق 11 عا/م/۱۹۷۹ ۱۱/۱/۱۸ 12 عا/م/۱۹۷۹ ۱۲/۱۸۸۵
نان	7 477 21-,07 211,0- 215:50	يلم يوما ع لبنة 20 يوما ع لبنة 10 يوما	وبائع اسبعة وبائع الثلاثين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع لاجل		الشرائية و بعد	الحصم على السند ٢٠,٦٢ ( ١٢,٠٦ ) ٢٠,٠٢ ( ١٢,٠٢ ) ١٦,٢٠ ( إلمناقصة) الطميمة اليمة السند	1961 1941 1941 1301 1941 1301 زينة أستتين تعيم فلاد	الله تاريخ تاريخ تشمر الامدار الاستطاق ۱۱ ۱۹۹۷/۸/۱۲ ۲ ۹۹۷/۸/۱۲ ۱ ۱۱ ۱۹۹۷/۸/۱۲ ۱۹۹۷/۸/۱۲ استدات خ النه تاريخ تاريخ
نان	7 %77 71 -, 67 711,6- 717:50 217:50 4 LCD 00(4) L 201 40(5)	يام ع ضدة 20 يوما ع ضدة 10 يوما بالدولار للممارف ن ۵۰ مليون دولار	وبائع اسبعة وبائع الثلاثين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع لاجل		الشرائية ۱۳۸۶،۰۰ ۱۳۶۹،۰۰ ۱۳۸۶،۰۰	الحمم على السند ١٢.٦٤ ١٢.٦٨ ٢٠,٠٢ ١٢.٠٠ (بالمثلةمة)	1067 1941 1941 1361 1067 144 زينة أستتين تعيم فائد	نثة تاريخ تاريخ تشهر الامعار الاستطاق ۱
نان	7 % 77 71 - , 67 71 - , 6 717:50 717:50 8 14:00 10:00	ليام ع استة 20 يوما ع استة 10 يوما يالمولار للممارة ن 20 مليون مولار واحد	ودائع اسبعة ودائع التلاين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع لاجل ودائع العدود ودائع العدود		الشرائية (	الحصم على السند ١٢.٠٩ ١٢.٠٦ ١٢.٠٧ ١٢.٠٦ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ (بالمناقصة) ة الخلميمة المنة السند ع مرتس الشرائلية السنة	1067 199 1067 199 1067 199 1067 199 زينة أستتين تعيم فلاد تعيم فلاد	الثقة تاريخ تاريخ الأميار الإميار الإميارالالالالالالالالالالالالالالالالالالا
نان	۲۹۲۲ ۲۱۰,۵۲ ۲۱۱,۵۰ ۲۱۲،۲۵ ۱۴ الدی مصرف لم وما فوق) ۱۳ الفلانة ۱۳ الفلانة	ايتم يوما ع استة 20 يوما ع الموادر الممارة ن 20 مليون موادر واحد واحد الممر	ودائع اسبعة ودائع التلاين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع لاجل ودائع المبوء ودائع الشهر ودائع الشهر		الشرائية و بعد	الحسم على السند ١٢,١٦ ١٢,٠٩٢ ١٣,٠٢ ١٢,٠٠٠ ١٦,٢٠ ١٢,٠٠٠ (بالمناقصة) المناقصة المناقصة ع مرتين الشرائية المناق	1981 1301 1941 1301 1941 1331 زینهٔ استتین تعییم فائد تیم	الثانة تاريخ تاريخ الأستطاق الإستطاق الاستطاق ا
نان	ا ۱۹۳۶ ۱۱۰٬۵۲ ۱۱۱٬۵۵ ۱۱۱٬۵۵۵ ۱۱۱٬۵۹۵ ۱۱۱٬۵۹۵ ۱۱۱٬۵۹۵	ايام ع اسة 20 يوما ع اسة 10 يوما بالمولار للممارة ن 20 مليون مولار وحد وحد اشمر	وبائع أسبعة وبائع التلاين شمانات أيدا شمانات أيدا ودائع لاجل وبائع لاحب وبائع لاحب وبائع لشمر وبائع لشمر		الشرائية (	الحصم على السند ١٢.٠٩ ١٢.٠٦ ١٢.٠٧ ١٢.٠٦ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ (بالمناقصة) (بالمناقصة) المناقصة ع مرتين الشرائية المناقصة المناقصة	1981 1301 1941 1301 1941 1331 زینهٔ استتین تعییم فائد تیم	الثقة تاريخ تاريخ الأميار الاميار الاميارالالا الاميارالالالالالالالالالالالالالالالالالالا
نان	7 %77 21-,07 211,0- 215:50 4 LOS ADÇÊ ÎL 2016:00 21,140- 27,7150-	ايام ع اسة 20 يوما ع اسة 10 يوما بالمولار للممارة ن 20 مليون مولار وحد وحد اشمر	ودائع اسبعة ودائع التلاين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع لاجل ودائع المبوء ودائع الشهر ودائع الشهر		الشرائية ٩ •• عملاه •• عملام •• عملام المحية	الحصم على السند ١٣.٠٩ ١٢.٠٩ ١٢.٠٦ ١٣.٠٠ ١٣.٠٠ (٢٠.٠٠ ١٣.٠ ١٣.	1981 1301 1941 1301 1941 1331 زینهٔ استتین تعییم فائد تیم	تاريخ تارك (۱۹۷۸/۱۲) تارک (۱۹۷۸/۱۲) تارک (۱۹۷۸/۱۳) تاريخ تا
	7 477 21-,07 211,0- 211:00 21:00 2 0,071 2 0,071 2 0,071 2 1,071 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070	ينم يوما ع أمدة 10 يوما يألدولار الممارف ي ودد ودد واحد واحد واحد واحد واحد واحد وا	ودائع اسبعة ودائع التلاين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع لاجل ودائع العبوء ودائع الشهر ودائع الشهر ودائع السنة ودائع اسنة		Hackiss, 2A7P, 2A7A, 2A7A, 2A7A, 2A7A, 2A7A	الحصم على السند ١٣.٠٩ ١٣.٠٦ ١٣.٠٧ ١٣.٠٦ ١٣.٠٠ ١٣.٠٠ (بالمناقصة) المناقصة المند المناقصة المناقصة الم	1057 199 1057 199 1057 199 1057 199 1245 Invited 1245 Invited 1057 Av.	المنابغ تاريخ الديخ الاستطاع
	7 477 21-,07 211,0- 211:00 21:00 2 0,071 2 0,071 2 0,071 2 1,071 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070 2 1,070	ايلم يوما ع لمدة 10 يوما يالدولار الممارف ن 00 مليون دولار واحد واحد واحدة واحدة	ودائع اسبعة ودائع التلاين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع لاجل ودائع العبوء ودائع الشهر ودائع الشهر ودائع السنة ودائع اسنة	فوقد الت	الشرائية المدروب معمورة المدروب المدروب المداروب المدارو	الحصم على السند ١٢,٠٧ ١٢,٠٧ ١٢,٠٧ ١٢,٠٠ ١٢,٠٠ ١٢,٠٠ (بالمناقصة) المناقصة المناق	1057 1947 1057 1947 1057 1947 1057 1947 1047 1947 1057 1957 1058 1959 1059 1959 1059 1059 1959 1059 1059 1059 1059	تاريخ دفع اللسيمة تاريخ
	الاه الاه الاه الاه الاه الاه الاه الاه	ايام يوما ع لمدة 10 يوما يالدولار الممارة وادد وادد وادد وادد وادد المدة المندات التجارية و	ودائع اسبعة ودائع التلاين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع الحل ودائع المبوء ودائع المبوء ودائع المبرء ودائع السنة ودائع اسنة ودائع اسنة	غوائد الدن	الشرائية المدروب معمورة المدروب المدروب المداروب المدارو	الحسم على السند ١٢,٠٩ ١٢,٠٦ ١٢,٠٦ ١٢,٠٠ ١٢,٠٠ ١٢,٠٠ الربي الربي المراقعة السند المراقية السند المراقية السند المراقية السند المراقية السند المراقية المراق	1981 1991 1991 1991 1911 1991 زينة استتين تعيم فلا تعيم فلا تو تعيم فلا تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو	الريخ تاريخ الريخ الإستطاق الأستطاق الأستطاق المتطاق ال
القرار الرقم ١١٦ منة ١١٠٠٠	ال ١٠٠٥ ال ١١٠٥٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٥٠ ال ١١٠٥ ال ١١٠٠ ال ١١٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠ ال ١١٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠ ال ١١٠ ال ١١٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠ ال ١١٠ ال ١١٠ ال ١١٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠ ال ١١٠٠ ال ١١٠ ال ١١٠ ال ١١٠ الل ١١٠٠ الل ١١٠ ا	ايام يوما ع أمدة 20 يوما ع أمدة 10 يوما يالدولار الممارف واحد واحد واحد واحد المراحة المندات التجارية و مواحد المندات التجارية و	ودائع اسبعة ودائع التلاين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع الجل ودائع المبوء ودائع المبوء ودائع المباء ودائع السنة ودائع السنة ودائع السنة ودائع السنة ودائع السنة	إلاية المعلة التيا	الشرائية المدروب معمورة المدروب المدروب المداروب المدارو	الحسم على السند ١٢,٩٧ ١٢,٩٧ ١٢,٩٧ الر٠٦٠ ١٢,٩٧ ١٢,٠٠ الر٠٤	1981 1991 1991 1991 1911 1991 زينة استتين تعيم فلا تعيم فلا تو تعيم فلا تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو	المرابع تاريخ الريخ الإستطاق الاستطاق الإستطاق
القرار قارقم ۱۱۲ منگ ۱۲۰۰-	المراق       المراق <t< td=""><td>ايلم يوما ع استة 20 يوما ع استة 10 يوما يالمولار للممارة واحد واحد واحد واحد واحد المندات التجارية و المندات التجارية و المندات التجارية و</td><td>ودائع اسبعة ودائع اسبعة شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع الحل ودائع الحم ودائع الشم ودائع السنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة شم والشراء على حسم ، ۲۰۰۰</td><td>(دالعملة اللين</td><td>الشرائية المدروب معمورة المدروب المدروب المداروب المدارو</td><td>الحسم على السند ١٢,٠٩ ١٢,٠٦ ١٢,٠٦ ١٢,٠٠ ١٢,٠٠ ١٢,٠٠ الربي الربي المراقعة السند المراقية السند المراقية السند المراقية السند المراقية السند المراقية المراق</td><td>1981 1991 1991 1991 1911 1991 زينة استتين تعيم فلا تعيم فلا تو تعيم فلا تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو</td><td>الله الربخ الربخ الربخ الإستطاق الإستطاق الإستطاق الإستطاق الإستراء الإستراء الإستراء الإستطاق الإستراء الإستر</td></t<>	ايلم يوما ع استة 20 يوما ع استة 10 يوما يالمولار للممارة واحد واحد واحد واحد واحد المندات التجارية و المندات التجارية و المندات التجارية و	ودائع اسبعة ودائع اسبعة شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع الحل ودائع الحم ودائع الشم ودائع السنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة شم والشراء على حسم ، ۲۰۰۰	(دالعملة اللين	الشرائية المدروب معمورة المدروب المدروب المداروب المدارو	الحسم على السند ١٢,٠٩ ١٢,٠٦ ١٢,٠٦ ١٢,٠٠ ١٢,٠٠ ١٢,٠٠ الربي الربي المراقعة السند المراقية السند المراقية السند المراقية السند المراقية السند المراقية المراق	1981 1991 1991 1991 1911 1991 زينة استتين تعيم فلا تعيم فلا تو تعيم فلا تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو	الله الربخ الربخ الربخ الإستطاق الإستطاق الإستطاق الإستطاق الإستراء الإستراء الإستراء الإستطاق الإستراء الإستر
القرار قارقم ۱۹۲ مناف ۱۲۰۰ ۱۲۰۶ مناق	الا مراد الله الله الله الله الله الله الله ال	ايلم يوما ع استة 20 يوما ع استة 1 يوما يالموالر للممارة واحد واحد واحد واحد المادة الم المادة الم المادة الم المادة المادة المادة المادة المادة الما	ودائع اسبعة ودائع اسبعة شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع الحل ودائع الحا ودائع الشهر ودائع الشة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة شراء على شراء ، ۲۰ يو	(بالعملة اللينا (بالدولار الام	الشرائية المدروب معمورة المدروب المدروب المداروب المدارو	الحسم على السند ١٣.٠٩ ١٣.٠٦ ١٣.٠٧ ١٣.٠٦ ١٣.٠٠ ١٣.٠٠ ١٣.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠ ١٥.٠٠ ١٣.٠٠	1981 1991 1991 1991 1911 1991 زينة استتين تعيم فلا تعيم فلا تو تعيم فلا تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو تو	تشمر الامدار الاستطاق الاستطا
الترار الرقم ١١٦ منة ١٢٠٠ ١٢٠٢ منة ۴.4٤٥٢١	المراق       المراق <t< td=""><td>ايلم يوما ع استة 20 يوما ع استة 1 يوما ي 20 مليون دولار واحد واحد واحد واحد المندات التجارية و ما 4 يوما ما 4 يوما</td><td>ودائع اسبعة ودائع اسبعة شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع الحل ودائع الحم ودائع الشم ودائع السنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة شم والشراء على حسم ، ۲۰۰۰</td><td>(بالعملة اللينا (بالعولار الام</td><td>الشرائية المدروب معمورة المدروب المدروب المداروب المدارو</td><td>الحمم على السند ١٢.٠٩ ١٢.٠٦ ١٢.٠٦ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ (بالمناقحة) ٢٠ المناقحة) ٢٠ المناقحة ٢٠ المناقحة</td><td>1057 1997 1057 1</td><td>المرابغ تاريخ المطاق الإستطاق الإستطاق الإستطاق الإستطاق الإسترا الإستطاق الإستراب الإستطاق الاستطاق الإستطاق الاستطاق الاستطاق الإستطاق الاستطاق الاستطاق</td></t<>	ايلم يوما ع استة 20 يوما ع استة 1 يوما ي 20 مليون دولار واحد واحد واحد واحد المندات التجارية و ما 4 يوما ما 4 يوما	ودائع اسبعة ودائع اسبعة شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع الحل ودائع الحم ودائع الشم ودائع السنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة ودائع اسنة شم والشراء على حسم ، ۲۰۰۰	(بالعملة اللينا (بالعولار الام	الشرائية المدروب معمورة المدروب المدروب المداروب المدارو	الحمم على السند ١٢.٠٩ ١٢.٠٦ ١٢.٠٦ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ (بالمناقحة) ٢٠ المناقحة) ٢٠ المناقحة	1057 1997 1057 1	المرابغ تاريخ المطاق الإستطاق الإستطاق الإستطاق الإستطاق الإسترا الإستطاق الإستراب الإستطاق الاستطاق الإستطاق الاستطاق الاستطاق الإستطاق الاستطاق
القرار الرقم ١١٦ منة ١٢٠٠ ١٢٠٢ منة ٧.٩٤٥٢١	المنابعة ال	ايلم يوما ع استة 20 يوما ع استة 1 يوما ي 20 مليون دولار واحد واحد واحد واحد المندات التجارية و ما 4 يوما ما 4 يوما	ودائع اسبعة ودائع التلاين شهادات أيدا شهادات أيدا ودائع الحل ودائع الحيا ودائع المدة ودائ	(بالعملة اللينا (بالدولار الام	الشرائية المدروب معمورة المدروب المدروب المداروب المدارو	الحمم على السند ١٣.٠٩ ١٣.٠٦ ١٠.٢٠ ١٣.٠٦ ١٣.٠٠ ١٣.٠٠ ١٣.٠٠ ١٣.٠٠ ١٠.٠٠ ١٥.٠٠ المناقصة) ١٥.٠٠ المناقصة	1961 1961 1961 1961 1961 1961 1962 1961 1963	المنافقة تاريخ تاريخ الاممار الاممار الاممار الاممار الاممارة الاممارة الاممارة الاممارة الاممارة الممارة من تاريخ الامالة الممارة المالة من تاريخ الامالة الممارة المالة من تاريخ الامالة الممارة المالة الما
القرار الرقم ١١٦ منة ١٢٠٠ منة منة منة ١٩٤٥٢١ مني في اعتلاد في في اعتلاد في في اعتلاد	ال ۱۹۰۶ المراق	ايام يوما ع لمدة 20 يوما ع لمدة 10 يوما يالدولار الممارة واحد واحد واحد المدة المدة المدات التجارية و المدات التجارية و المدات التجارية و المدارة المدارة الم	ودائع اسبعة ودائع المبعة المبعة المبعة المبعة المبعة المبعة المبعة ودائع المبعة ودائع المبعة ودائع المبعة	(بالعملة الليت (بالدولار الام – منه المعط	الشرائية المدروب معمورة المدروب المدروب المداروب المدارو	الحمم على السند ١٢.٠٩ ١٢.٠٦ ١٢.٠٦ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ ١٢.٠٠ (بالمناقحة) ٢٠ المناقحة) ٢٠ المناقحة	1961 1949 1961 1949 1951 1949 1952 1953 1	الشعر الامعار الامتحالة الامتحالة الامتحالة الامتحالة الامتحالة الامتحالة الامتحالة المتحالة

### Niles Galeries Nord-Est الميركي 0.0. 0.70 للآ اشعر اـ٥ ستوات 7,195 1,778 الوا سنوات ال-٢ سنة

لندن (الاونمة بـ \$) فضت إيجاسي ETE.o. انَدن أنس*عار النسكر* (يـ 5 الطن) الوكيل البحري ي. برجاوي ۍ برجلوي ليدر شيينغ

٠ و٢/ منتلقاً

البخائع (طن)

٠٥٠ ماشية

100 ماشية

lilia Tott

114/T-Yf مستوء

٩٥/١٧٠٠ مستوعبآ

١٤٠٠ منيناً

٠٠٠٠٠ مينا

- ١٤ حيياً

( ۲۱/۲۱ مستوعباً

٥٠٠/١٠٠ مستوعبآ

غرعون

أ. قرطني

أ. قرنلدن

عتز ماريتيم

يوتيثيب

انترشيب

ليباتيا شيبينغ

ميمن لترتاشوناإ

فاست نافيغايتور

كيليا

طيئر هد

هليورغ

تريستا

مرسين

اللانقية

جيوتورو

ليماسول

للبيرية

الانقية

اوكرانيا

ليماسول

الاسكندرية

36

الباذرة

اوتو بريدج

بنر البصطفى

جولي لمأرانتو

بدر الس**لام** 

متز ييروت

ريجي يورغ

ببي بارك

سي دآيموند هـ

بل راينر

بسمر 1

ليبا

الوكيل البدري

بدر شييتغ

ن. أبو رجيلي

سي گيڻ

ۍ برجاوي

ون عمل وثماني بولفر مسافرة هي، "هادو" و"سعر مر" و"نظلي ك

وينتظر وصُول ٢٩ بَاخْرةً، بينما ١١ بلخُرة أَعَلَنْتُ اتتظارُ وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة.

للبخالع (طن)

10-/550.

للشنن

التعوين

و بَافَل انْتَوكُولسِّكي ۗ و كَيلِيا ۗ و ۚ فاستَّ نافيغُايتُور ۗ و ۗ فَيدُر مَد ّ.

نظلي ك

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust:

BEIRUT, - TEL: (01) 602120/1/2 (01) 348175 - FAX; (01) 602123

## ٣ أرقام عالمية في دورة زوريخ لالعاب القوى

## المنابعة الكيبكيتير الدانماركي وكيبكيتير الكيني وجبري سيلاسي



٣ – غايـل ديـفـرز (الـولايـات المتحدة) ٢٠,١١ ١ - ماريون جونز (الولايات المتحدة) ٢١,٧٦ ثانية. ٣- نيفيس كلمونا (اوغندا) ٢ - اينفر مياز (الولايات المتحدة) ا مارياً موتولا (موزامبيق) ٢ – قا فيديليا كويروت (كوبا) ٣ – پيلينا افلالسييغا (روسيا) الداماركي ويلسون كيبكيتير مقب تسجيله ( – غبريب**لا شابو (رومان**يا) ۸,۲۷,۷۸ دقلاق. ۲ – ہاولا رانکلیٹ (بریطانیا) ۲ – بـوريـس مـنـري (المـانيـا) ۸۲٫۲۲ A, TO, SA ٣ – ليديا تشيرومي (كينيا) Ä,7%,1}

🛊 ۱۰ متر حواجز،

🛊 ۵۰۰ متر حواجزه

١٢,٦٧ دانية.

25.45

OT.10

١ – ميشيل فريمان (جامايكا)

٢ – لودميلا الفكفيست (اسوج)

٣ – سفيتلا ديميتروفا (بلغاريا)

١ - ديون ممينفز (جامايكا)
 ١٥٢,٩٨ تاتية

٢ – كيمٌ باتن (الولايات المتحدة)

٣ – ئـزمــة بـدوان (المــفــرب)

﴿ الوتب العالي: ﴿ − مانه موفلاند (نروج) ٢٫٠١

ّ – آمي اوف (الولايات المتحدة)

٣ – جوليا لياخوفا (روسيا)

۱ – ترینهٔ ماتیشتاد (نروج) ۱۲٫۹۲ مترا.

؟ – هوَّانا ستون (اوستراليا)

٣ – تـاتيا داماسكه (الماتيا)

۳ – ماريوس ګوربيت (جنوب افريقيا) ۸٦,۲٦ ا – سيرغي بوبكا (أوكرانيا) ؟ – ماكسيم تاراسوف (روسيا)

 ۲ – اورانس جونسون (الولايات البتحدة) ۵,۸۰ الوثية الثلاثية، ١ • يولفيس كيسادا (كوبا) ٣ – دنيس كابوستين (روسيا)

🛊 رُمِي القرص: 1 – لأرس ريدل (المانيا) ٢٨,٨٤ ً ٢ - فيرجيليوس اليكنا (ليتواتيا) 7 - آدم سيتليف (الولايات المتحدة) ٢٢,١٤

🕸 ۱۰۰ متره ١ - مرلين اوتي (جلمايكا) ١٠,٩٢ ثوأن. ٢ – مـَرْيَـون جـونـز (الـولايـات المتحدة) ١٠,٩٧

14.59 مترا. 14. . 0

۱- ویلسون کیبکیتیر (قدانمارك) ۱,٤۱,۲۶ دقیقة (رقم عالمی). ۲- باتریك ندوروري (کیتیا) ۳- ہاتریك كونشیلاہ (كینیا) ١- مـشـام القروج (المغرب) ٣,٢٨,٩١ دقائق. اً– فَرمين كَانَشو (اسبانيا) ۳,۲۸,۹۵ (رقم اوروبي) ۳- فينوستي ثيونفاو (بوروندي) ا – مليلي جبري سيلاسي (اليوبيا) ١٢,٤١,٨٦ يقيقة (رقم عالمي). آ– دانيال ڪومن (ڪيٽيا) T- بول تيرغات (كينيا) ۱۲٫٤۹٫۸۷ ا ۱۱۰ امتار حواجز، ۱ – الن جولسون (الولايات المتحدة) ۱۳٫۱۳ ثانية. ٢ – مبارك كسريسر (السولايسات المتحدة) ١٤,٦٤ ٣\_ طوني جاريت (بريطانيا) 17,71 اليويلين مربرت (جنوب افريقيا) ٤٨,٥٤ ثانية.

٢ – دوسان كوفياتش (المجر) ۲ – بيري موزيك (للجمهورية التشيكية) ۴٦,۲٦ 🗣 ۲۰۰۰ متر مواتع: ١ – ويلسون بويت كيبكيتير ۲ – برنارد بارماسای (کینیا)

1, ..., 70 ٣ – موزس كيبتاتوي (كينيا) 💂 رمي الرمح: ۱ – سيرغي ملكاروف (روسيا) ۸۲٫۸۸ مترا

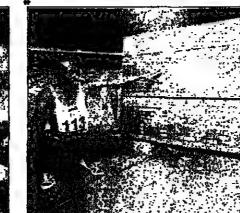
الاقدم الذي لا يزال صامدا حتى ألان

٧,٥٩,٠٨ نقائق. والرقم السابق

بلاسى السمرة بتحطيمه الرقم والرقم السابق ١٢،٤٤,٢٩ سجله

بأتريك ستيفنس (بلجيكا)

١– مايكل جونسون (الولايات



لكيني ويلسون بويت كيبكيتير ورقمه العللي في سجاق الـ ٢٠٠٠ متر موانع. (أب تيليفوتو) المتحدة) ٤٤,٢١ ثلثية. ۲– تيري واشتطن (الولايات المتحدة) ۴.۲۸ الدولية اللعاب القُوَّى، وميَّ احدَّى دورات "الغران بري"، تعطيم ثالثة لرقام قياسية عالمية، بينما الرقم 25,77

فقد حطم الدائماركي ويلد العَالَّمَىٰ فَى سَبِأَقِ الـ ٩٠٠٠ مِتْر مُسِجِلًّا ١٤. (٤. ( دقيقة. والرقم السابق ١.٤١.٧٢ دقيقة سُجِلَه البريطاني

٧.٥٩.١٨ دقائق سُجِكُمُ الْكَيِنَيُ موزس كيبتانوي في ١٦ آب ١٩٩٥

جُبْرَي سيلاسي نفسه في ١٦ أب ١٩٩٥ في زوريخ. وشارك في الدورة مساء امس عند كبير منّ نجومٌ العلب القويّ،

٢– مـُورِيس غـريــن (الـولايــات المتعدة) ٩,٩٩ المتحدة) 🗖 🕶 🖺

### ويحل النجم الاحمر باغراد اليوغوسلافي او تشرفينا زفيزدا الذي 2 – ليستر سيتي ٦ (٢ – ١). ٥ – ليدز يونايتد ٤ (٤ – ٢). احرز كأس أوروبا لابطال الدوري علم (١٩٩) على حساب أولمبيك مرسيلياً كرة القدم الاميركية الجنوبية الفتلندي في مياراة لا يتوقع أن يولجه خلالما الفريق الفيف أي صعوبات. ولن يبجد ناسيونال بوخارست

لاعب شتيوا بوخارست لورانتيو روسو يحتفل بالاصابة الثالثة لفريقه ٣-٣

الموسم الماضي، فوزه الثباني على

التوالي أذ تفلب على ساوتمبتون ﴿ – في المباراة التي اجريت بينهما

مساءً امس على ملعب "اولد ترأفورد"

في ملاشستر في المرحلة الثانية من

النُّوري الانكليزيُّ أكرةٌ القدم. وسجل اصابة ماتشستر يونايتك

الذي فاز على توتنمام موتسبر ٢ –

ألَّاحد الماضي في مبارات الافتتاحية،
 ديفيد بيكام قبل انتماء المباراة بـ ١٢

وتصدر بلاكبيرن روفرز اللائمة

بفارق الاصابات بفوزه خارج ارضه على

أستون فيلا ٤ – • سجلها كريس

سوتون (٢) وكيفن غالاكر في

وسجل بول اینس اصابته الاولی مع

فريقه الجديد ليفربول الذي خسر على ارضه امام ليستر سيتي ( – ٢. سجل اينس في الدقيقة ٨٥، وللغائز

أيليوت وفنتون في الدقيقتين (

ومنا فنتقلج وننكر أولآ الفريق

النقلاق ١١ و٢٥ وا٤ و٧١.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

انكلترا: فوز ثان لمانشستر يونايتد

ارسنال ۲ – کوفتتري سبتي ،

كريستال بالاس • – بارنسلي (

استون فيلا • – بلاكبيرن روفرز

دربي ڪاوئتي — ويمبلدون (ٽوقفت

مأنشستر بونايتد ١ – ساوثمبتون

ويستمام يونايتد ٢ – توتنمام

بولتون وندررز – نيوكاسل يونايتد

( – بالأكبيرن روفرز ٦ نقاط من

۲ٌ – مَانشستر يونايتد ٦ (٢ –

۳ – ویستمام یونایند ۲ (٤ –

٤- اندېندينتي ۲۵ (۲۸-۲۱).

0- فيليز سارسفيلد ٢٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

مباراتين (٥ – ٠).

ليفربول أ - ليستر سيتي ؟

·네지리 —

– الاربعاء: –

یونایتد ۳

هوتسبر ۱

(تأجلت).

تتويج ريفربلايت بطلأ للارجنتين روزُارِيُّو سَنتُرالُ ١- بلاتنسي ٢ سان ٹورنزو ٤- اونيون ٣ اسبائيول رآسينغ كلوب •- نيويلس اولد جیمنازیا خوخوی ۰۰ بوکا جونیورز

ريغر بلايت ٥- انبئييتي -وهذا الترتيب النمائي لفرق الطليعة ١٦ ريفر بلايت ٤١ نقطة من ١٩ مباراة (۲۷–۲۰). ۲- کولون ۲۵ (۲۱-۲۸). ٣- ليويلس اولت بوينز ٢٥ (17-17).

والذين سيخوضان مباراتين فاصلتين.

الارجنتيني لكرة القُدم بتتويج ريدر بلايت بطلا للدور الثاني "بالوسيورا"

اليوم ذهاب الدور التمهيدي من كأس حاملي الكؤوس

كأس اوروبا: تعثر باريس سان جيرمان ٢-٣ وسقوط الرينجرز ٠-٣

سكونتو ريغا للاتفي ٢-٢ (الشوط الاول ١-١). سجل للفاكز البرازيلي جيوفاني سيلفا دو اوليفييرا (٢) معادد

ضربة جُزَاء "بنائتي" في النقائق ٢٦ و٧٠ و٩٠، ولـلـفـاسـر فـالاديمـــر بأبيشيف وابيلاردو فرنائميز خطأ في مرمى فريقه في الدقيقتين ١٥ و٤٦. ومنا النتائج ونذكر أولأ الفريق

اف. سي. كوسيتشي (سلوفاكيا) ٢ – سبارتاك موسكو (روسيا) ( لم. تي. ك، يودابست (الجر) ٣ --روزنبورغ تـرونـدهـايم (نـروج) ٢ تَوْقَفْتُ فِي الْنُقِيقَةِ ١٠٪ لَمطُلُ فِي

نُشبكطأش (تركيا) • –

سيون (سويسرا) ١- غلطة سراي

أولمبيلكوس بيرايوس (اليونان) ٥

اس. في. سائزيورغ (التمسا) • –

برَشَّلُونَة (أسبانيا) ٢ – سكونتو

بروندبي (الدائمارك) ٢ - ديثامو

نيوكاسل يونايتد (انكلترا) ٢ –

فيتورد روتردام (مولندا) ٦ – جاز

بآيرليفركوزن (المانيا) ٦ – دينامو

شتیوا بوخارست (رومانیا) ۳ –

فَيْدَزِيفَ لُوْدَزُ (بُولُونَيْا) ﴿ – بارما

باریس سان جیرمان (فرنسا) ۲

بيتار جيروزالم (اسرائيل)

أتورتوسيس فماغوستا (قبرص)

وتقام اليوم مباريات الذهاب للدور

التمهيدي من كأس حلملي الكؤوس الاوروبية وللذي تشارك فيه فرق لا

يتمتع معظمها بشهرة الفرق الكبيرة

الروماني صعوبة في مباراته وفريق كومبران تـاون الـويـلزي نـصـف

ومنا البرنامج: ليجيا شرصوفيا (بولونيا) --غلينافون (ابرننا الشمالية). كومبران الون (ويلز) -- ناسيونال

بوخارست (رومانیا).

بالتزرز (ليشتشتاين).

(سلوفلکیا)۔

(ایسلندا).

ريكيافيك

اتترتوتو

البقيقة ١٨٠.

.ET ILIAN

الاوروبي.

يريفان (ارمينيا)

بسررر ریسستین، سرادام تالین (استونیا) – بلشینا بوبرویسک (روسیا البیضه)، در در محروری (سالوفینیا) –

دينامو باتومي (جورجيا) – ارارات

هيبرنيانس (ملاطا) – فيستماناي

أبويل نيقوسيا (قبرص)

في ختام مباريات الاياب للدور

التمميدي الثاني من كأس الاتداد الاوروبي، تُعادل ريكيافيك الايسلندي

واوفي كريت اليوناني سلبا •-• فر المبآراة التي أجريت بينهما فر

وتقام مباريات الإياب في ٢٦ ام.

شُرِّفٌ لِّيونِ الفرنسي المشاركة في الدور الاول من كأس التحلد الاوروبي

تورشاًفُن (جزَّر فَلُرو). كأس الاتعاد

يولس لوكسمبور (اللوكسمبور). يوسي ميور (علوميا ليفسكي – ١٩١٤ صوفيا (بلغاريا) – سلوفان براتيسالافا

سبورتنغ لَشَبُونَةُ (الْبُرْتَعَالُ) •

– ليرُسُ (بَلْجِيكا) • كأس الكؤوس

وحتى المتوسطة.

سبارتاً براغ (الجمهورية التشبكية) •

غوتبورغ (اسوج) ٢ – فلاس

- ام بي. ك. سي. موزيـر (روسيا

اضواه للملعبء

(ترکیا) ع

لاعب غوتبورغ الاسوجي ماغنوس لرلينغمارك

فوق معلهم الرينهرز الاسكوتلندي بول

المخضرم ماريوس ألكاتوس في المقيقة ٢٩، فاز شنيوا بوخارست

الروماني حامل الكأس عام ١٩٨٦،

على باريس سان جيرمان الفرنسي

٢-٢ (الـشـوط الاول ١-٠) فـي

المباراة التي لجريت بينهما مسأء لمس

في بوخارست وحضرها ١٦ الـف

متَّفْرُجُ في نمابُ الدورُ التمميدي الثاني بن كأس اوروبا الابطال الدوري التي التي

اكرة القدم. سجل فنسان غيران اصلية السبق

لباريس سان جيرمان الذي وصل الى المحدور نصف النمائي من احدى المسابقات الاوروبية في السنوات الخمس الخيرة، في المقيقة ١٩.

وعادل ليوسيف روتاريو لشتيوا

بُوخْلُرسَتُ فِي الدَقْيَقَةُ \$00 من ضَرِبَةُ جزاء "بنالتي" وتقدم الغريق الفرنسي

اُ—﴿ فَي الْمَقْيَقَةُ ١٤ عَبْرُ فُلُورِيانً

موريس. ثـم عادل دليس سريان

للفريق الروماني مرة اخرى في النقيقة (٧) الى أن سجل الكانوس

﴿ فِي غُوتِبُورِغُ وَأَمَامُ ٢٢ الْـَفُ مِتَغُرِجٍ، سَقَطَ غَلَاسِعُو رِيتَمِرَزَ

الاسكوتلندي لمام غُوتبورغٌ الْأسوجيُّ ٢-٠ (الــشــوط الاول ٠-٠) وبــات

مهنداً بخروج مُبكر. وسجل أصابات المباراة ستيخان

بيترسون وبير كارلسون وبيتر

اريكسون في الدقائق ٥٥ و٥٥

متفرج، سُحق فَينورد روتردام المولندي جاز بوري الفتلندي ٦-٦ (الشوط الاول ٦-١). سجل للفائز

جان يول فان غاستل (٢) من ضربتي

جُزَّه "بَـَـَالِـتِي" وهِنَـٰأَكُ هُـُوس (٢) والارجنتيني بابأو ساتشيز وجيوفاتي

فان برونكمورست في للَّمَقَائَقُ عُأَ

وهُ ٦٥ و٢٩ و٥٨ و٥٨، والخاسر

في لودز ولملم • ؟ للف متفرج،

سقط قيدزيف لودز للبولوتي امآم

ماركو في الدقيقتين ٢٨ و٧٠.

أصابة للفوز.

تياتانيك (ساوّفينيا)

رينجرز (اسكوتلندا)

ريغا (لاتفيا) ٢

بوری (فنلندا) ۴

تبيليسي (جورجيا) (

كييف (اوكرانيا) ٤

كرواتيا زغرب (كرواتيا) ١

أيمًا بعد الدور الأول "كُلاسيورا"، أثر تعادله والديندينتي سلباً في المرهلة الـ14 الافيرة من الدور الثاني، رافعا نقلط عن كولون الثقي الذي فلز على هوراكان ٢-٦، وسيمثل ريفر بلايت الارجنتيني في كأس النوادي الاميركية المدوبية "ليبرتادوريس" الموسم المقبل، الى جانب اندېندينتي ثاني الدور الاول وكولون ثاني الدور الثاني وهبط ألى الدرجة الثانية بانفيلد وموراكان كوريئتس. وتـوج الاوروغـوايـاتي سـيـرجيـو مارتينيز مماجم بوكا جونيورز مدافا

للدور الثاني برصيد ١٥ أصابة بغارق ئىلات عن كىالىيىرون مىماجىم وهنا النتائج وننكر اولا الفريق فوز البرازيل على اليابان ٣-٠

بارما الاعطالي الذي خَاصُ مَبَّاراتُهُ الادلى في كناس الاعطال: 1–7 (الغيريس فيلتبوس (ليتوانيا) --هابوَيلُ بِكُرُ النَّسِعُ (السَّرِائَيْلُ). زيمبروِ (مولدافِيا) – شلختيور (الشُوطُ الأُولُ ٠–١). سُجلُ لَلخَاسر لنديه مشالشوك في الدقيقة ٥٦، وللفائز المهاجم الإيطالي الدولي الدريكو كييزا في الدقائق ١٨ دونتسك (اوكراتيا). دينابورغُ دُوغُافبيِلس (لاتفيا) -كابازٌ عَلَيْهَا ﴿الْرَبِيدِانُ﴾. كيلمارنوك (اسكوتلندا) ~ شلبورن ولاغواع. و 27-27. ق في ليفركوزن واملم 2000 ، م متفرج، سحق باير ليفركوزن الالمائي ديساو تبيليسي الجيورجي ٦-1 (الشوط الاول ٢-٠). سجل للفائز (ايرلندا). ُ مُـجُك ملسنكي (فللندا) -تشرفينا زفيزدا (يوغوسلافيا). (الشوط ادون ۱۳۰۱)، سجن متصدر ملتس – بیتر لینموف وکارستن رامیٹوف ولامولندی لریك مایر (۲) واولف کیرستن والبرازیلی باوٹو رینك فی الدقائق ۵ و23 و27 و77 و70 سلوغايو غوماغنات (مقدونيا) – زغرب (كروآتيا)ً. بودأبست فاشوتاش (العجر) –

في الدقيقة ٥٩، عي المعلقة المائدة جيمس بارك" في نيوكاسل وامام ٣٤٤٦٥ متفرجاً، فأز ليوكاسل يونايته الانكليزي على كُرُولْتُسِا زُغُرُّبُ لَلْـكُرُولَتُّيُّ اُ—اُ (الشوط الاول (—،). سجل للفائز جُون بيريسفورد في الدقيقتين ٢٦ و٧١، والله اليفور سفيتاتوفيتش

في الدقيقة ؟٥ً. " 🖈 عُلَى ملعب "توكامب" ف برشلونة وأمام ٥٠ ألفُ مَتفُرحُ، حدَّقٌ برشلونة السباني خوزاًصعباً على

> خسارة لبنفيكا امام لازيو

خسر بنفيكا البرتغالي لمام لازيو الايطالي ﴿-( في مُبارأَةُ وديـٰةً فَيْ كرة القدم القيمت بينهما في لشبونة وشُهدها ٥٤ لَكُ متفرج وسجل الاصابة روبرتو مانشيني في الدقيقة ٢٤.

 في لاكورونيا، فاز ديبورتيفو
 لاكورونيا الاسباني على فاسكو دا غاما
 البرازيلي ٤٠٠ وبلغ المباراة النمائية لدورة تيريزا هيريرا الاسبانية. وسجل الاصّاباتُ البَرازيلَي ريغالدو (٢) ومقدارين وليزاو في الدقائق ٨ و٢٢ و٥٥ ولم.

> كأس نوادي منطقة الكونكاكاف

بلغ لوس اتبلس غالاكسي الميركي الدور نصف النمائي من كأس نوادي منطقة الكونكاكاف (اميركا الشمالية والوسطى والبدر الكاريين) لكرة القدم التي تقام على ملعب "روبرت كينيدي" في واشنطن بفوزه على لويس انخل فيريو السالفادوري ؟- • في الدور ربع الساعة دوري ،-- بي سجر ربح النمائي، وسجل الامايتين البرازيلي ولتون (٢١ علما) في الثانية الـ-؟ الاخيرة من الشوط الاول ولدواردو مورتادُو في الدقيقة ٧٨ برأسه أكر

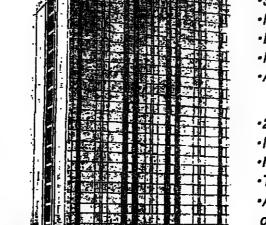
تمريرة من داني بينا. ويلعب غالاكسي في الدور نصف النَّمَائي مع دي. سيَّ. يـونايـتـد الاميركي الذي فاز على يـونايـتـد بتروترين الترينيدادي ا-• سجلها البوليفي ماركو الشيفيري برأسه في الدقيقة ٨٤ اثر تمريرة رأسية من المكسيكي راوول أرسي عبر روي ويغيرل.

<u>an paragraph and a transported and a surface and a surfac</u>



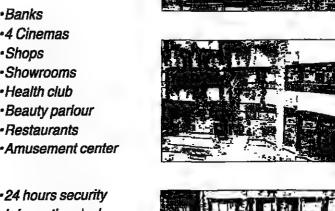
\$190 / m<sup>2</sup>

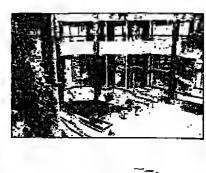




 24 hours security Information desk Maintenance services Telephone exchange ·Adjacent 19 floors of executive offices for sale

SIN EL FIL BLVD., PHONE: (03) 843808 - (01) 492297 - 496051







## البانيا – ايرلندا

(دودو).

على ارض محايدة

اعلن الاتعاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" أن المباراة بين البانيا وليرلندا الشَّمالية في تَصفّيات البِيّمُوعة الاوروبية التأسمة لكناس العالم والمقررة في ١٠ ايلول ستقام خارح الباتيا على أرض محايدة بسبب الوضع السياسي غير المستقر والصعب في

وسبق لالبقيا لن حاضت مبارقيما مع المانيا ولوكرانيا في اسبانيا.

صراع على الكرة بين اليابالي نلوكي سوماً والبرازيلي فلافيو كونسيكاو الدي سجل السنين من الاصابات الثارث لغريقه. اكيتا، سوما (ميتشيكي)، تاراهاشي فازت البرازيل على اليابان ٢-٠ (الشوط الأول (-٠) في مباراة دولية (واتخابي) – سايتو، ياماغوتشر ونية في كُرة القنم أُجْرِيتُ بينهما (تلكاجي)، هوندا، هيرانو (شوجي جو) مُسَاءُ أمس على ملعب "ناغلي" في - ناكاتا، ميورا. ومثل البرازيل؛ جرمانو – باياتو، سيطر المنتخب البرازيلي حامل كافو، لندريه كروز، روبرتو كارلوس – دونغا (سيزار سلببايو)، ىئيلسون، فلافيو كونسيكاو، ليوناردو (جوبينيو) – رونالدو (دونيزيتي)، اندرسون

كأس التعالم الــ01 في التولايـات المتحدة، على المباراة منذ صَعْرة البِداية وأقسد خطّ دفاعه كل المعاولات التي قُلُم بِهَا المُنْتَخَبِ الْيَابِاتِي لَّاخْتُراقَهُ. وافتتح ساعد دفاع ييبورتيفو لاكورونيا الاسباني فلافيو كونسيكاو التسجيل للمنتخب البرازيلي في الدقيقة ١٠. ثم اضاف مو نفسه الاصابة الثانية في الدقيقة ٥٨ بكرة قوسية من فوق عي الصحيد الله السرد موسيد من مون المدارس المياباتي يــوشـــــكـاتــــــو كاواغوتشي، لابِل أن يسجل المدافع جونيور باياتو برأسه الأصابة الثالثة في الدايقة 12 اثر تمريرة من بنياسون ساعد نخاع سان بلولو.

مباريات ودية جمعتمما حتى اليوم مَّثُلُ النَّابَانِ: كاواغوتشيّ – أيمار!،

الاورويية. وسجل أصابة المباراة مدافع مونَبْلَيْهُ بِاسْكَالُ بِلِيسَ خَطَأٌ في مرمى فريقه في التقيقة ١٢. وطرد المكم لاعَيين منَّ مونبلييه هماً بلَيس في الدقيقة ٧٧، ونيناد دزاديتش في ﴿ في دويسبورغ وامام تسعة نف مستسفرج، تسعسادل أماس في دويسبورغ الالماني واوسير الفرنسي سلباً ٠-٠. ﴿ فَي سَالِهَا ٥٠٠ ﴿ ٢١٥٨ ﴿ ٢١٥٨ متفرجاء خسر هالمشتاد الاسوجي امام باستيا الفرنسي ١-٠ (الشوط الاول ---) سجلها دايي برنس في

وسبق للبرازيل أن تفليت في جولتها الأسيوية على كوريا الجنوبية ٢-١ الاحد الماضي، وسجل اصابتهما رونالدو من ضربة جزاء "بنالتي وقدرسون. وهي حققت فوزها الرأبع على التوالي على اليابان في اربع

بِغُورُهُ عَلَى مُواطِئَهُ مُونِبلِيهُ ٱ - • (الشوط الأول ١ - • ) في المباراة التي لجريت بينهما في مونبآييه وحضرها سُتَّةَ الْأَفُ مِتَفَرَّجٍ فَي ذَّهَابُ الدُّورِ الثالث الاخير من مسابقة "انترتوتو" أوساكا وحضرها ٤٥٧٥٤ متفرجًا.

وتبقام مباريات الاياب في ٢٦ أب والفَّلَازُ فَي الْمَبارِياتَ الثلاثُ يمعد للَّـى الَّـدورُ الأول مِـن كـأس الْاتــاد وكان مالمشتاد فاز في اياب الدور الثأني على لوكومونيف نيجني نـوفــغـورود الــروســي ١~٠ (٠-٠ دُهلاً)، وليون على اسطنبول سبور التركي ؟ - • (١-؟)، وام أسفي. دويسبورغ على دينامو موسكو الروسي ٢–١ (٢–٢)، ومونبلييه على الفيسي كولونيا الالماني (-- (١–٢)، وتورييدو موسكو الروسي على لوسير 3-1 (٠-٣)، وتعادل باستيا وملبورغ اسفي. الالماني ١-١ بعد وقت اضافي (١-٠).



🗣 في نبأ من يغداد ان منتخب

بغداد في الكرة الطنئرة غادر العاصمة

العراقية مساء الثلثاء متوجما الى

بيروت عبر الاردن. وهي الزيارة الاولى

لبعثة رياضية عراقية للبنان منذ

رفضت السلطات اللبنانية منح البعثة

التي كانت تنوي المشاركة في الدورة

الرياضية العربية الثلمنة التي نظمما

لبنان الشمر المأخي تأشيرات دخول.

وتضم البعثة نائب رئيس الاتداد

العراقي للكرة الطائرة أدمد سليم

والمترب عامر خليل ومساعده مظفر

هاشم والتداري محمد هادى واللاعبين

سعد عبد الوهاب ونمير اسي وسعيد يحيى وحيد عبد الله وقاسم جبار

واحمد عبآس ونمير ونصير ووميض

## الدورات الدولية في كرة المضرب

## انديانا بوليس، نيو هافن، تورونتو

عطل المطر معاراة الكرواتي عوران يحانيسيفينش المصنف ثانيا والاوسترالي جاسون ستولتنبرغ وَالْنَفِيدَةُ ٧-٦ (٧-3)، ٤-١ أَمِعِلْدَةُ الأول في النبور الشافي من بورة أندياتا وأيس الأميركية الدولية لكرة البصربُ البالغة مُيمةُ حوائزُما ٤٠٠٤ مليون دولار،

وكان أيغانيسيفيتش، الذي لحرز بطولة دورتين مند السنة والذي بنفدم ستولتنبرغ المصنف ٦٠ في العالم ٤-٦ مسيطرا على المبارلة حنماً هطل المطرر. وبعد ساعتين وِيصف ساعة، قرر العنظمون تأجيلً المعاراة الى البوم. كحلك عطل المطر المباراة بين

تشميلي كاراوس مويا المصنواة بين دائمبركي ستيف كامل والمراكي بستيف كامل وجار المستيكي ييري نوفاك على مواطعه مومدان أوليمرانش المصنف تسلك عشر ١-٥٠١-٢ والاسوجي بوناس بيوركمان المصنف تأسعا على الترسين ليوبيل رو ٦-٦، ٦-٦.

وحي النور الأول، حقق الأميركي ملبر وابنر الذي تلقى بطاقة دعوة وأبلد كارد"، والذي ينشارك في بدرته الثانية فقط محترفاء مفاجأة بخبزره مبلى الاستوجي تبوسأس يوملسون المصنف حامس عشر ٧-٧ (:-Y), Y-C, Y-3.

ودئز الاوسترائي ريتشارد فرومبرع عَلَىٰ الْاسْنَانِ ٱلْبَرِثُو بِيرِّاسِتَيْقُوِيُّ المصند حالتي عشر ٢-٦ (٧-٥)، ١-٢، ٢-١. والمبركي كبريس وودروت المتنف ثاني عشر على موطنه هاستين عايملستوب ٣-١، ١-٤. ١-١، والاوستقرالي معارك وودفورد على البلجيكي يومان فان ميرك ١-١، ١-١، والخرنسي تأدريس سانتورو على الاوسترالي سكوت برابر ٦-٣، ٦-٤، والفرنسي اولبدييه دُولُيتر على البلجيكي ديك بُورِمَانَ ٦–٤٠ ٦–٢٠ وَالْأَمِيرِكِي ۖ طَوْمِي هو على الامبركي ستيف بريانَ ٦-٦، ٢-٠. ولاوسترآلي جوشوا آيفل على الميركي جوناتان ستارك ٢-١
 ٢-١٠)، ٢-٠.

### دورة نيوهافن

الميركي سيسيل ماميت ٥-٧، ٦-١، تَـٰي الْـُدورُ الْـُثْمَالَـٰي مِـن دورة بيومافن، كونيتبكت التميركية الدولية الْبِالْغَةَ كَيْمَةُ جُولَئِزِهَا ءُ٠٠٪ مَلْيُونَ دولار، ويصعد للى الدور التالث.

وفار ألتشيكي بيتر كوردا المصنف خامساً على الميركي جان - مايكل غلمبل ٢-٢، ٢-٣، والبريطاني تيم مِمَانَ لَمِصَفَف سابعاً عَلَى الْتَشْيِكِيُ دانيال فاشيك كُ-1 ، ٧–٦ (٧-٣)،

وأرتفع عند المصنفين الفين طرجوا نر ختام مبازيات الدور الاول الى ارتعة بخسارة الاميركي هيم كورير

الاستناد الدولي الكبير الروسي علاديمبر كرامنيك (٢١ عاماً) في دورة

دوسُ هُيرمُاتسُ التِّي اجريتُ في شُمَّر بيسانَ الماضي. اتجمتَ الانظار الى

دورة منبنة نوفغورود الاتربة

الرُّوسية، خصوصاً انه سبق لبطّل

دمعية الشطرنح للمعترفين المصنف اوَل في النعباليم السروسي غباري كاسباروف (٢٨٢٠ نقطة) أن أعلن أنه

الوحيد قذي يستطيع وقف زهف

مواطنه الشآب نمو قمة الهرم

أنشَّطرنني في العَقَم. قبيل المجاريات في نوفقورود،

صرح گرامئیگ آئی دوس هیرمانس

سَفَّطَ كَارِبُوفَ، أَمَا آلَانَ فَقَدَ جَا عُور

كاسباروفيٍّ، وعلى رغم ان كرامنيك

لم ينيب آمال مشجيعه وانتصر على

استانه أنسابق كاسباروف في ألجولة النامسة، الا أنه حلَّ ثقيا خلف ألبطل

الذي احتل المركز الاول بجدارة ضمن

نَفِهُ مِن اشَمَرُ اللَّعْبِينَ فِي الْعَالَمِ عَلَى الْعَالَمِ عَلَى الْعَالَمِ عَلَى الْطَالَقِ وَي

جولتين من الدورة؛ الأولى أجريتُ بينُ

كرامنياك وكالسباروف وأنتمت

باستسلام الاخير إثر ٢٦ نقلة، اما

الثانية، فانتهت بخسارة النجم البلغاري

فيسيلين توبالوف لمام لاعب

بيلاروسيا الأول بوريس غيلفاند في

الدفاع المندي

متزرر الك والناس

ماريا انطون الحويس

رزق المنامي الطون الدويمن وقريقة المنامية كارلا تانت مولوداً اللي سمياها ماريا هي

الثالثة لهما معد ساقدرين والياس (مستشغى

حلات اسبوعي

Hamra Sir. Sabbag Centre TPL: 142765 - 147362 - 142364.

الغديس جاورجيوس).

(اسود)

Nih

eS.

Non

No7

کرامنیك (ابیض)

1.NE

3. Nc3

6. Bc2

4. e4

Bb3

Od7

Nc5

Nc4

ජ

Ne6

**Bb4** 

0-0

Re8

Nh7

Bb7

КЪ8

Ne5

Re5

Kh7

Qe8

Be4

Qe6

ြင်

Re8

Qh3

RgS

Re6

غيلقاتد

(اسود)

المصنف عاشرا امام النيوزيلندي بريت ستيفن أ-آ ، آ-آ ، والسويسرى مارك روسيه المصنف ثالث عثب أمأم وفاز التشيكي سلافا دوسيديل

على المبركي بريان ماكفي ٦-١، ٤-٢، ٢-١ ، والزيَّمبابويائي وأين بلاك على البلغاري اوراين ستقويتشيف 1-3، 1-(، والأم يسركي جيف سالزنستاين على مواطنه ديفيد كالدويل ٦-٢، ٦-٤، والاسبائى خافيير ساتشيز على الهندي ماهيش بوباتي ٢-٦، ٢-٧ (١-٨)، ٧-٥٠ والآسبائي فرنشيسكو كلافيت على الكندي سيباستيان لارو ٦-٣، ٦-١. دورة تورونتو

سيليش المصنفة أولى للدور الثالث من دورة تورونتو الكندية الدولية للسيدات البالغة قيمة جوائزها ٩٢٦,٢٥٠ ډولارا، بعدما حققت فوزا سملا في الدور الثاني على الاسوجية آسا كارلسون آ–۲، آ–£. وكانت سيليش المصنفة رابعة في

🤻 تـأملت الميركيـة مونيكـا

العالم والتي احرزت بطولة دورة مِعْمَاتُنْ بِيِنْتِشْ ٱلامِيْرِكِيَّة الاَحْدُ الماضي، وصلت إلى تورونتو الاثنين وقالت أنها تدربت خمس دقائق فقط قبل مبارقتها وكارلسونء مشيرة آلى انما كانت تعاني دوار ألطائرة خلال

وفازت الفرنسية ماري بيرس

المصَّنفة سادسة على الكندية سُونيا

جياميلان ٦-١، ٢-١، والاسبانية كونشيتا مأرتينيز المصنفة سابعة على اليابانية يوكا يوشيط ٢-٦، ٢-٢، ٢-١، والالبانية اتكه موبر المصنفة ثامنة على الارجنتينية فلورنسيا لابات ٢-٠٦ : ١-١ ، والبالجيكية سابين اللمانس المصنفة سادسة عشرة على الغرنسية الكسندرا فوزاي ٢–٢، ٣-٦. وفيي السدور الاولُّ، فسازت اليابائيةُ مهمُّو سايكُي علَى الرومالية ايرينا سبيرايا المصنفة تاسعة ٤-٦، آ ُ آ ً ، آ ُ آ ُ وَالْمَيْرِكِيةَ كَمِبْرِلِي بُو المصنفة حادية عشرة على الفرنسية

ناتیالی تـوزیـا ٦-١، ٧-٢ (٧-٤)، ولليابأتية تأوكو كيجيموتا على أُلْمُولُنَدِيَّةُ بِرِينَدا شُولَتْزَ — مَكَارِثِي المَصْنَفَةُ تَـلَتُيَّةً عَشَرَةً أُ-٢، ٢-٢. ٣-٣، والبلغارية ماغطالينا مالييفا على السلوفاكية كاربنا مابسودوفا المصنفة رابعة عشرة ٢-٢، ٢-٢، والاميركية جنيفر كابرياتي على الايطالية سيلفيا فأرينا ٦-٤، ٦-٢، واليابانية أي سوغيياماً على البلجيكية الز كالينز ٢–٤، ١–٣، والميركية نيكول آرينت على التشيكية هيلينا سوكوفا ٦-(، ٦-٤، والأميركية ليزا رايموند على الالمانية أندريا غلاس

على ملعب بلنية برج حمود امام زهاءً سنّة الاف متفرّج، خاض النجمة اللعبة بطريقة مجومية صرفة سعيا الى الغوز لمواصَّلة مشولًا الدفاع عن اللَّقب فرُّ لمواصلة مشوار الدفاع عن اللقب في تجاح، وخاضها الموسعن على طريقة تماثيات الكروس فدافع بكثافة عدية وركز على المرتدات التمى أَحَكُ، ٦-٦، والاندوليسية يايوك بازوكي على التشيكية سلندرا كلينوفا ٢-٣، ٦-٠. الشُّوطُ ٱلاوَّل سَلبياً ٠٠٠، وفي الدقيقة ٢ مِن الشوط الثاني اكتُنص جولتان من دورة دوس هيرمانس للشطرنج كاسباروف - كرامنيك، غيلفاند - توبالوف 10. Rel 11. Bf1

بابكين لصابة السبق للهومنمَّن ١-٠٠، وفي المقيقة ٥٩ حَقق العراقي علي كَنْظُم التعلال للنجمة (-1، وفي الحقيقة 18 لجح النسوري عبدً اللطيف الحلو في اطافة الاصابة التانية للمومنمن 1-1، وفي الدقيقة ٦٩ ٌ طرد الجكم قلب بفأع المومنهن كوركين اينكيباريان بعد نيلة آلانذار الثاثى فاستكمل المومنمن الوقت الاصلي بعشرة لاعبين، وفي الدقيقة ٢ من الوقت المعتسب بدل الضائع 13. Nd2 احتسب المكم الدولي طلال صالح 14. a4 ضربة حرة ضد ربيع أبّو شعيا دون 15. Ra3 ان يرتكب اي خَطَّا فَنَي حَيْلُل أَي لاعب من النجمة فأثمرت هذه الضربة 16. g3 17. Bh3 اصابة التعادل للنجمة ٢-١ بواسطة 18, Ob5 عبلس شجرورً، وما هي آلا ثوان حتى اعلن الدكم انتهاء الوقت المستقطع 19. Qg5 20. Qe3 من الوقت الاصلي ودعًا الفريقين الى 21. Qe2 ان الوحدة المصلي وحد ...ريين و خوض وقت اضافي من شوطين، وفي الدقيقة ؟ من الشوط الاضافي الثاني (٧٠١) نجح العراقي علي كاظم في اقتناص الصلية التخوق النجمة 22. Nb5 23. gf 24. Kh1 25. N£3 1-1 مسقطا نظرية المومنين الدفاع خير وسيلة للتأمل ومؤكداً إن 26. Rg1 27. QB المُجُومُ حُيِّر وسيلة للدَّفاعُ والوصولُ 28. Qh5 الى النَّه اتَّبِاتُ وَالْدَفَاعُ عَنْ ٱللَّقَبِّ، 29. Qh3 وهي المرة الثانية في موسمين يصل 30. RE3 الْنَجْمَةَ الَّى الْمَبَارِاةَ ٱلْنَهَائِيةَ لَكَأْسَ 31. Nc7 التَّقْيَةُ. برزُ من المومنَّمنُ قُلَب الْدَفَاع 32. Bf4 سيرفي الرقم ٧ وساعد الدفاع غلفيك سيمونيان الرقم ١٠ وكلامما جديد في صفوف الفريق الاحمر، واستسلم الاسود الافتتاح الانكليزي ومنَّ النجُّمة برزُ جمالُ الْحَاجُ ومحمد

جمال ابو عليوي.

الفرص، فرص الشوط الاول ثمان

توبالوف (ابیض)

1.04

2, Nc3

3. NE

4. g3

8. bc3

9.13

10. de3

12. Nf7

13. [4

14. €5

16. Be4

18. fc5

29. Rc1

وكلها نجماوية وتناوب لهدارها جمال الحاج في الدقيقة ٩، وابو عليوى في الدقيقة ٩١، وحيدر حايك (٢) في الدقيقتين ٢١ و٤٤، وعلى كاظم برأسة في الدقيقة ٢٦، وعبد الدميد كُركي في المقيقة ٣٠، وأبو عليوى تكرارا في المقيقة ٣٩ أذ أصاب القائم الأيمن أمرمي احمد صقر وكركي تكرَّاراً أيضاً فيَّ الدقيقة ٢٤٠، وبعد اقتناص بابكين اصابة السبق للمومنمن ١-٠ في الدقيقة ٢ من الشوط الثاني، واصل النجماويون مسلسل الامار ناسجين على منوال الشوط الاول: علي كلظم في الدقيقة ٧، وموسى حجيج في الدُقيقة ٩،
 وفي الدقيقة ١٤ النمر الضفط الُنجَّماوي تُمرته وجه الْفرج من طريق العراقي على كلظم (–١، ثم اهدر بلال فليفل فرمة التعزيز وهو 15. Ba3 على باب المرمى، وخطف السوري عبد اللطيف الملو اصابة التعزيز 17. Bc2 للمومنمن ٢-١ عكس مجريات اللعبة، قبل أن يطرد الحكم كوركين 19. Bh7 صغرة نقاع الغريق الأحمرُ في التقيقة ١٤٤، ثم لمدر فليفل فرصة 20. ජ جنيَّتَة في النقيقة ٢٠، وُمشَّام 21. Qd3+ لْبرمْيم في الدقيقة ٣٢، وعلي كاظمُ في الدقيقة ٣٤، وعبد اللطيف الدلو 22. Qd2 23. RD في الدقيقة ٢٨، وبابكين في الدقيقة 24. Raf1 وَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى الدَّقِيقَةَ ٤١، وَفَلَيْفُلُ فَي الدَّقِيقَةَ ٤١، وفي التواتي القاتلة كانت الاصابة 25. c4 26. Bb2 الاضافي الاول كاتت خمس فرصة 27. Qc3 للنجمة المدرها كل من بلال فليفل 28. Qe3

ومحمد صغا وعلي كلظم وهشام

لبرميم وابوٍ عليوى في الدقائق ٢

وه و۱۰ و۱۲ و۱۶، وبعد تسجيل

## فاز على الهومنمن في الوقت الاضافي ٣-٢ النجمة الى نهائي كأس النخبة ٩٧





اصابة التعلال للنجمة ٢-؟ في مرس لحمد الصائر حارس المومنين وبدا مماجم النجمة بلال

العراقي علي كاظم لصابة الدسم ٣-٦ في النقيقة ٢ من الشوط صعد فريق النجمة الى المهاراة النهائية لمورة كأس النخبة الثانية الاضافي الثاني الحت للنجمة مجددا فرصتان ترفع الفلة بيد ان علي 1997 لكرة القدم التي ترعلماً "فايسروي" اثر تفليه على المومنين ٣-٦ (اُلْـشُوطُ الاولُ •-• ، الْـوَقَـتُ الاعلي ٢-٢) في البباراة "الملكسي" كأظم وجمال الداج امدراهما في الدقيقتين ١١ و١٣. التي آجريت بينهما بعد ظهر امس

الإصابات، في النقيقة ٢ من الشوط الثاني تسبب معمد حلاوي بضربة هرة قبل قوس المنطقة بْمساَفْة اتر مخاشنته بَلْبِكَين، فاتبرى الأخير للكرة وارسلها من نحو 70 مترا بيمناه قنيفة مباغتة اخترقت المقص الايسر لمرمى وحيد فتال

 المومنين،
 وفي الدقيقة ١٤ تلقى العراقي
 علي كاظم الكرة من حيير حايك
 وسط دريكة باخل المنطقة فلفما من قرب علمة الجزاء بيمناه لرضية خاطفة للى يمين العارس احمد صقر

مدققًا التعادل للنجمة (-1. ولم يهنأ النجماويون بالتعادل الا خمس تقائق، أن في الدقيقة ٩ ( أرسل كوركين الكرة مواثية طويلة من منتصف الملعب فتطاول اليها غَلَقْيك سيمونيان وحولها برأُسُه وهو على خط المنطقة للى عبد اللطيف الحلُّو المتيامن والبعيد من الرقابَّة، فقابلها ببطن القنم اليمنى مسجلا عبر الزاوية الارضية اليمنى لمرمى وحيد فتأل اصابة التعزيز للمومنمن

وفي النقيقة ؟ من الوقت المحتسب بدل الضائع كأقت ضربة حرة للنُجُمة آلى الرَّاوية اليمنِّي للمنطقة فانبرى رآئد أبو النصر للكرة وحركها لعلي كلظم ومئه لعباس شحرور الذي خطفها سيناه سأشرة عبر المقص الايمن بعيداً من متناول اهمد صقر الذي جهد لقطعها علَّى غير طائلٌ وكانَّ التعادل ٢-٢ الذي المب المعرجات وحدثت على اثره اكثر من عشر حالات اعماء أربكتُ رجالُ الدَّفاع الْمَدني. ولطَّعه مَّميصه تُعبيرا من فرحته باقتناص الاصابة التعادلية الفائية نفريقه، نثل عباس شحرور البطاقة الصَّفراء الثَّانية له في المُبَارَاة، ثم غادر الملعب قبل انتماء الوقت المحتسب بدل الوقت الضائع بتُوان بموجب "محضّر احمر" ليخوض القريـقان الـشوطين الإضافيين بصفّوف ناقصةً (١٠)

لاعبين لكل منهما). وفّي النقيقة ۴ من الشوط الاضافي الثالي (١٠٧) مرر بالال فليفل الكرة رأسية الى علي كاظم المتربص داخل المنطقة، فلفها بيمناه مباشرة متوسطة الارتفاع الى يمين احمد صقر ٣-٣ لتصاب المدرجات بما يشبهُ للزلزال وسط متأقات منفومة "تجمة"، والمومثمن راح راح. الانصار وينو وينو".

مثل النجمة الحارس وحيد فتال واللاعبون عياس شحرور ومشام ابرميم ومحمد حلاوي ورائد ابو النصر وعبد الحميد كركي (فلاي الناطور) وجمال الداج ومحمد جمال ابو علیوی وموسی حجیج (محمد صفا) وَحَيْدَرُ مَايِكَ (بِلَالٌ فُلْيِغُلُ) ومثل المومنمن العارس احمد

صقر واللاعبون سأمي قليط (بيار نصار) وكوركين وسيرغي وبوغوص وبابكين وربيع ابو شعيا وغارو (سـركـيـس بـوزويـان) وآرمـين اكيـدباشيان (عبد اللطيف الملو) وغافيك سيمونيان وريمون نجم

قاد المباراة الحكم الدولي طلال صالح وعاونه محمد علي سعد وطالب رمضان وعمار عمار حكما رابعا أحتياطياً. وانذر الحكم ربيع أبو شعيا وكوركين وبيار نصار من الموسمن في الدقائق ٢٩ و٥٢ و٥٥ و١٥، طم طرّد كوركين في النقيقة ٦٩ بعد نيلُه الانْذَارِ ٱلْتَاتَيُّ، كَمَا انْذَر عباس شَحرور من النجمة في الدقيقة ١٠ ثم طرده في الدقيقة ٩٢ بعد نيله الانذار الثاني اخلفه قميصه فرحاً بتسجيل اصابة التعادل في الوقت المحتسب بدل الوقت الضائع ٢-٦.

## الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

دورة برمانا للمضرب، اليوم الثالث

في اليوم الثقث من دورة برمانا

في كُرة المضرب التي تقّام عُلى ملاعب مدرسة برمانا العالية في

اشراف الاتعاد اللبناني للتنسء سجلت

🛎 نکور دون ۱۶ سنة: فار جان

صقر علَى كَمَال قرطاس ٩-٢،

ومحمد حريري على عبدالرحمن سنو

٩-٣، وفيصل طلمر على ربيع عواد

٩- ( ، وريمي شكيبان على كارل خلف

٩–(، وْبِيْلْرْ كَتَفَاغُو عَلَى جَاد حَسَيْة

٩-٥، ومَازن دلالُ علَى شريــف

شمندي ٩-٧، وليلي كعدي على على طلهر ٩-١، ووسلم عياش على ليلي

متی ۹–۲، وجاد ایوب علی مارگ

عدوان ٩-١، ونقولا بريدي على

جوزف شبير ٩-٥، واندره فيليبيدس

🕏 نکور دون ۱۸ سنة، فاز فمد

ضناوي على رالف فنخري ٩-٠٠

وجيلبير حنوش على جورج عطية

٩-١، وروني داكسيان على ادمون

ألم فردى للرجال: فاز الياس

شامین علی عماد خوری ۲–۱ ، ۷–۵ ،

٢-٤، وايف صحناوي على سميح

مكنية ٧-٥، ٢-﴿، وعارف مارديني على نقولا خيرالله ٧-٥، ٢-١،

ورولان مراوي على سامي قرطاس

على مروان شومط ٩–٥.

بربارة ٩--٤.

امس النتائج الاتية:

وهنا برنامج مباريات اليوم:

– نكور نون £1 سنّةً: الساعة

٩.٠٠ روي بلدي – ليلي ابوطايع،

جاد رياحي – ارام ابيدجيان، الساعة

٩,٤٥ جاد صفر – مدمد حريري،

جاد مجلي – جاد ا**يوب، السا**عة

١٠.٣٠ أرامّي الطويل ــ ُ حسن ضامر،

ماجد ابوعقدة – جوني معشر، الساعة

١١,٢٠ وميب مكنية - علي الثعماني.

– ذكور دون ١٨ سنة. الساعة

١١,٢٠ بيتر دانيال – جاد بريدي،

الساعة ١٢٠٠٠ اليكسي خشادوريان

- قطوان شامي، مارك متني - فهد الضناوي، الساعة ١٢.٤٥ مارك خوري - فيليب افتيموس، وسلم

مطر ّ – لميل شقير، الساعة • • 1٤٠

جانِ بِيار اعرج – رفيق رواس، فيصل

فردي للرجال، الساعة ١٦,٤٥

ريمون بروديال - خليل ارناؤوط،

غَسَلُنَ اشْقَر – اميل تَـشيكَلْفي،

الساعة ١٥،٤٠ اخيل باز – عمر

فرحة، مازن داروب – اتيان مونارشا،

الساعة ١٦.٤٥ ربيع ابوحسون ~

هادي غنام او ميشال رحمَّة، ابرهيم

كديلٌ – طونيَّ رزَق. – فردي للسيندات؛ الساعة

١٧،٤٥ حَتَّان غَبريال – فرح ديوب،

شانتال غاتم – سمى زهار، الساعة

٦٠٠٠ روالُ ولكيم — دُلتيا ليوزينب

الطائرة بعروض وكلمات، ثم تـقاه الساعة ٩٠٢٠ مُباراة بين الشبيبة

ُ ♦ يَفْتَتح لَادي عمشيت دورته السنوية في الكرة الطائرة وكرة السلة

🖣 يستفيف ناني غزير فريق شركة مصر للطيران من ٥ أيلول آلى ١٥ منه وينظم له سلسلة مباريات في

في ٣١ أبُّ ويستمراني ٣ أينول.

البوشرية والقلمون.

ضامر – مروان عید۔

في الدورة السنوية لنادي اده جبيل في الكرة الطائرة وكرة السلة، تقام مساء اليوم ثلاث مباريات، الساعة ٧٠٠٠ انه - احياء الرياضة (كرة السلة)؛ الساعة ٠٠,٨ الشبية بلاط -حصراياته النساعة ٩,٢٠ معاد –

بيوم. وفاز اول من امس آنسات اتلتيكو على البربارة أ-٠، والتضامن الزلقا على التضامن الصغرا آ-؟. قاد المباراتين الدكم الدولي ألياس طايع والحكم الاتحادي جوزف كيريالس. 4 في دورة للدي حصارات في الكرة الطَّائرةُ تقام مساء اليوم اربع

مباريات؛ الساعة ٢٠٠٠ أنسات غلبون - حصرايل، الساعة ٨,٢٠ شباب بجة - الاتحاد القفالي، الساعة ٩,٣٠ أبناء فلبون – الاملي بقسمياً، الساعة ٠٠.٣٠ جدايل - حصارات، القتع لاي خريجي ثقوية القلمون بساء اليوم دورته في الكرة

كأس لبنان الرابعة

للاندفاع الرباعي

يقام السبت والامد ١٢ و١٧ آب

سباق كأس ثبتان الرابعة للاندفاع

الرباعي الذي ينتظمه النادي اللبنائي السيارات والسياحة في بطولة لبنان

والسبأق قصمان، اذ تنطلق

السيارات من مقر النائي السبت الساعة التاسعة صباحاً الى مرحلتين

خامتین للسرعة، الاولى طولها ٣٤,٩٢

كيلومترآ، بيت مشيك – طريق عيون السيمان – حدث بعلبك، والثانية طولها

۲۱.۸۰ کیلومترا، طریق عیون السیمان – هدث بعلبك – الزعرور،

وتقعل الطريق الاولى من الساعة

١٠,٠٠ الى ٢٠,٠٠ والثانية من الساعة ٤٠٠٠ الى ١٤٠٠٠ (.

وتفطلق السيارات بدعآ من مطعم

قَصرُ البحيرة في الأزعرور الآهدُ الساعةُ التاسعة صباحاً الى المرحلة الخاصة

الثالثة للسرعة وطولها ٢٤,٩٣

كيلومتراً، بيت مشيك – طريق عيون

السيمان – حدث بعلبك وتقفلُ الطريق

من الساعة ٠٠,٠٠ الى ١٣٠٠.

لَمِنْهُ لِتَغْنُهُ (عَلَمِلُ ٣).

كل المناطق اللبناتية. وقد علَّد فريقُ الثلاي من بلفاريا وروماتيا وسيدخل معسكراً تدريبياً ابتدا من الاثنين ١٨ آب في اشراف أمدرب التوليسي هادي الكراي والمرب اللبناني عصام اوجودة تحفيرا لبطولة النوادي العربية التي ينظمها نَلْدِيُّ الشبيبَّة الْبُوشِرِّيَّة بِطلِّ لِبُنَانَ مِنَ ٤٤ تـشـريـن السَّاني الى ٢٢ منه وتتخلل المعسكر مباريات تجريبية خلال زيارة الفريق لأيران من ١٠ تشرين الاول الى ٢٠ منه.

ينظم نادي الاخوة المريميين جبيل دورته العربية الخامسة في الكرة الطائرة وكرة السلة بين ١٧ أب و٢٦ منه على ملاعب مدرسة الاخوة المريميين بمشاركة فرق عربية الى جِلَابُ عَدَّدُ مِن الفرقِ اللِّينَاتِيةِ. والفرق العربية هي: منتخب محافظة بغداد وكلِّيةَ الشَّرطة السورية في الكرة للطائرة وناذي الجزيرة الاردني بطل الاردن في كرةً السلَّةً،

والف النادي لجنة للاشراف عل النورة من الطوان باسيل منيراً فنياً والديدة والدُّكتور منصور موسى مسؤّولاً عن الكرة الطائرة واوليس جرجس مسؤولاً عن كرة السلة.

ويقود المباريات حكلم اتعاديون

## ختام البطولة العربية للتوجه بالبوصلة

منتخب بغداد في طائرة المريميين جبيل



تقليد الجنود الفلازين ميطلباتهم

اختتمت لمس البطولة العربية العسكرية الثانية للتوجه بالبوصلة بتوزيع الكؤوس والميداليات على الفائزين ملى ملعب دكنة شكري غاتم في الفياطية، في حضور نائب رئيس الركان للعمليات العميد الركن أبرهيم عباس ممثلا ألعماد أميل أحود قائد ألجيش ومندوب جامعة الدول العربية – الادارة العامة للشؤون العسكرية الدكتور سامي كاشور ورئيس المكتب التنفيذي للاتداد العربي للرياضة العسكرية العميد

الركن محمد غازي السمكري واعضاء البعثات العربية المشاركة في الدورة والتي تنتمي للَّى ثماني دول وَّجمع مَن الضاط والمسؤولين الرياضيين، ويذكر ان أفراد الجيش اللبناني فازوا على المسالك الخمسة في البطوئة التي اقيمت في منطقة شهورً الشوير — بشلاما — المتين — مشيخا على مُسَّافة ١٢ كيلومترا، وكذلك حل لبنَّانَ اول في ترتّيُّبُ الفُّرق، تليهُ دولـة الإمارات الـعربيـة المسّحدة

offer is

-new. advanced, high performance video projector -molfi-audio/video inputs and outputs (line, s-video. 969, etc...) -ceiling or floor mounted huner included full function remote control -high-gain motorized screen -free Installation including professional audio/video-cables & one year parts & labor warranty CLIMITED TIME OFFER! TRIANGLE s beit-mery triangle - trends center



في حفلة وأحدة غناء مزدوج مع مونسيرات مارتى ومشاركة ٧٠ موسيقى من اوركسترا اوبرا القاهرة بقيادة جوزى كولادو

تقام الحفلة في باحة المبدان الكبرى وتبدأ في تمام الساعة النامئة والنصف مساء التقليات مؤمنة بواسطة بولمان مكيف ، الانطلاق عند الساعة السادسة والنصف تماما من امام فندق الكافاليه [الحمرا] وموقف مركز صوفيل [الاشرفية].

وبهذه المناسبة. ستتحول بيت الحين الى منطقة للمشاة فقط. مواقف للسيارات . يتحر متوفرة في يعقلبن وضواحي بيت الدين. نؤمن نقل الجمهور مجاناً بين مواقف خور: را السيارات وقصر بيت الدين بواسطة حافلات صعيرة.

## بستاني واندريه غاتم ومحمد السيد سباق اتلتيكو للقدامي

## بطولة الشرق الاوسط في كمال الاجسام

في المزرعة. 100 و199 و199 وكالم

### وتعود السيارات آلى مقر النادي الساعة الثانية بعد الظهر، بطولة السلة للدرجة الثانية

تقام اليوم مباراة واحدة في بطولة لبنان في كرة السلة للدرجة الثانية الساعة ٥٠٠٠ على ملعب مجمع الرئيس فؤاد شماب في جونيه بين فريـقي التضامن حراجل والمركزية

وفتر أول من أمس الرابطة شكا على قنوبين ١٢٠ - ٩٠ (الشوط الاول ٤١ - ٣٤)، والجسهور على الرياضي غزير ٩٠ - ٨٨ (٤٠ - ٨٢)، وبيبلوس على الفوز طرابلس ١٠٣ – ٨٥ (٥٥ – ٢٢)، والشبيبة مزيارة على الجيش ١٠٤ – ٢١ (٤١ – ٢٨). قلد المباربات الحكام الدوليون نقولا فلوطي وسميل كسأب وفوزي عشقوتي والدكام التداديون مارون

## في عيون السيمان

ينظم نادي التيكو (٣ أب سباقا للقدامي في منطقة عيون السيمان مسافته ستّة كيلوبترأت في أشراف الاتحاد اللبناني لالعاب القوى وفي رعاية القاضي طربية رحمة. وسُتُكُونٌ نُقطّة التجمع امام فندق أوبرج سويس الساعة السابعة والانطلاق الساعة الثامنة. والسباق مفتوح امام العدائين والعداءات المنضمين آتى نواد اتحادية ضُمن الاعمار الأتياة: الرجال من ٤٠ سنة وما فوق، السيطت من ٢٥ سنة

ويقُدُّم الجوائز الى الفائزين العداء

ينظم الاتعاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البعنية التصفيات الْفاصة بالاشتراك في بطولة الشرق الاوسط في كمال الاجسّلم التي ستقامُ في الاردن من ١١ ايلول الى ١٥ منه التبيه من الثلثة أثا أب الساعة السلاسة مساء في قاعة نادي التعاضد وسيق للبنان أن نظم بطولات



نسبة الأمية ٥٠ في المئة، والنظام

المدي كي ترسخ نمضتها الاقتمالية

وسيرت سورت ويستيد وفي موازاة نلك، نشرت امس محيفة "الامرام" أن ندو 10 جهة ترغب في الاستثمار في مصر بعد مرور ثلاثة ايلم على صدور اللائدة

التنفينية لقانون حوافز ألاستثمار

الذي تبناه مجلس الشعب في ايارُ

العام عاطف عبيد تأكيده امتمام

المستثمرين بشراء شركات هذا القطاع، مشيراً الى ان "اللائحة تنص

على منح المستثمرين امتيازات كبيرة

تتمثل في الأعداء من الضرائب في

حال شراء حتى جزء من شركات قطاع

"ضرورة اعادة استجواب الشمود

النين لم يقولوا العقيقة في

شهآدتُهم الآولي في ظل مناخ يسودهُ

الإرماي، ومراجعة تقرير الطبيب

الشرعي بواسطة ميئة طبية بولية

محليدة أ. وأعتبر إن أماطة الثنام عن

هذه القَضيّة التّي حجبت طي الادراج طوال اللاتين سنة قد تفضي الي

يعرف الشعب المصري ما اذا كان

أَلْمَشْيِر مَاتَ مُنْتَحِرا كَمَا ۖ زَعَمُوا لَمَ أَنَّهُ

وكان عامر المقرب من الرئيس عبد

الناصر أستقال من منصبه بعد أربعة

ايلم على مزيمة حزيران ١٩٦٧، وفي

الرابع من ليلول اعتقل مع وزير الدفاع

السأبق شمس الدين بدران وخمسين

ضابطا ومدليا أذرين لاتمامهم

وفي ١٤ ايلول اشيع نبأ انتحار

علمر بشربه كأساً مسمومة من عصير

بالتخطيط لمحاولة اتقلابية.

كشَّفُ الطَّيْقَةُ عن ملابساتها

مات مُقتولًا بالسم".

الماضي. ونقلت عن وزير قطاع الأعمال

وتتبارك ألتوثرات الاجتماعية.

مصر بدأت تجتذب رؤوس الاموال

لكن مشوار النمو الاقتصادي لا يزال طويلاً

عائداته الى ١٥ مليار دولار اجمالاً.

وفي هذا قسياق أعلنت أمس

المحكومة المصرية موجة جديدة من

التَّفُيمِيةَ تُتَمِثُلُ فِي طُرِحَ حَصَةً القَطَاعِ العامِ للبِيعِ فِي ١٦ شركة في

قطاعات النسيج والكمرياء والاسمنت

اما الْمُؤْشِرَاتُ العَلْمَةُ لَاقْتُصاد

المصري فتدعو ايضا الى التفاؤل، اذ

أمكن السيطرة على الديون الفارجية

**قَبَلَافَةُ ٣٠ مَلِيارُ دُولارُ، وانخَفْضُ** 

معدل التضخم الى عشرة في المئة،

فيما الجنيه المصري ثابت واحتياط

العملات الاجنبية وصل للى اعلى رقم

اذ بلغ عشرين مليار دولار في أيأر

الملضي، وقال عندوق النقد الدولي ان

على مصر تطوير نظام التأمينات

للاجتماعية والنظلم التعليمي ، اذ تبلغ

القلمرة – و ص ف – رفض أمس

النائب العلم المصري المستشأر رجاء

لاّعربي ظلباً لاعادة التحقيق في وُفَاة القائد العام القوات المسلحة المصرية

في عهد الرئيس جمال عبد الناصر،

الشير عبد الحكيم عامر الذي توفي مسموماً في سجنه عقب هزيمة حزيران ١٩٦٧.

وقال مصدر قضائي ان النائب

العلم اعتبر أن التحقيق الرسمي الذي

اجري في ذلك العمد في شأن

ملابسات وفاة المشير عامر الظهر

بوضوح انه أنتحر بالسم". وتتمسك مائلة المشير منذ

سنولت، بان السلطات التلته، وكذلك

عدد من الكتب التي وضعت عنه والتي شككت في رواية انتحاره.

وكان حسن عامر الشقيق الاصفر

للمُشيّر السّابق صرح أن "المناخُ

السياسي يسمح حالياً بأجراء تحقيق عادل في القضية، والوقت مناسب

تماما لفتح اوراق القضية من جديد وكشف المقيقة كاملة". وشدد على

للاحتجاج على الاحوال السيلة السجن.

لندن – وص ف – اصدرت منظمة "آمادة ٩ (" الناشطة في مجال مكافحة الرقابة تقريراً في لندن عن حرية التعبير في مصر، فاعتبرتها "مستمدفة مباشرة وضعة صراع يزداد مرارة بين النكومة ومعارضيما الاسلاميين".

وأتَتَقَدَتَ الْمِنظَمَةُ الدُّولِيةَ الْحَكومَةَ المِصَرِيةَ وَالدِّركَاتَ الاسلاميةَ على السواءُ،

ورأت أن "النشاطات الفُكرية والفنية تتعرض لقيود متزايدة من الدولة

والمسؤولين الدينيين النين يشفلون مراكز نافذة داخل مؤسسات الدولة

والجماعات التسلامية التي تستخدم التهديدات والترميب أو العنف المباشر". واسات لان الحكومة تساوي نفسها بالمنظمات الاسلامية المتطرفة بالمزايدة في مدار الدرومة الددارة " عبر لدنواء عبادة الدين ( ...) واختبار إعضاء من المؤسسة

وحال الشرعية الدينية " عبر ارتداء عباءة الدين (...) واختيار اعضاء من المؤسسة الدينية امساندتما". ودعت الدكومات الفريية التي الساند مصر سياسيا وماليا الى

وهو ينفذ عقوبة بالسَّجن سُنة لتأثيفه كتابا قالت النيابة أنه يسيَّ الى للدِّين

ويحوي تعابير جنسية مكشوفة. واعلن عامد الاسبوع الماضي أنه حاول الانتدار

عدن – وص ف – اثنقد ليس حزب التجمع الوطني التقدمي الوحدوي المعارض، الطابع السري الذي يحيط بالمفاوضات بين المملكة العربية السعودية واليمن لترسيم الحدود بين البلدين.

ونشرت أمس صحيفة "التجمع" الناطقة باسم الحزب والصادرة في عدن تعليقا جاء فيه "ان مغاوضات سرية حول ترسيم الحدود تعني عفقة من خلف

الشِّعبِ"، واضَّافت "اتنا من الان لا تعترف بلِّي تُرسيم توقعه بلادنا ولال سعود

ودعت لحزاب المعارضة الى ان التعلن بوضوح رفضها سرية التغاوض وضرورة

علنيته حتى نوجد وضعا صحياً في بلَّدناً يقدّر على التفاوض ومعالَّجةُ الأمرِّ".

وندنت بِ"لَقَتَطَاعُ جَيراتنا الاعزَّاء في السعودية الارض"، داعية الى "عدم التخلُّي عن الارض والسيادة".

جدة - و ص ف - كررت وزارة الداخلية السعودية دعوتها المقيمين ف

البلاد بصورة غير شرعية والمتخلفين عن معادرتها مُمن جاؤوا للحج أو الزَّبارة،

الى مغادرة اراضيها، محذرة من تعرضهم لعقوبات في حال بقائهم. ونقلت لمس وكالة الانباء السعودية "واس" الرسمية عن مصدر مسؤول ف

وزارة الداخلية تُحديره المواطنين من استخدام المقيمين بصورة فير شرعية، مذكراً بان عدم التزام الإنظمة والتعليمات سيعرض الشخص المعني العقوبة نصل

ومنا التعنير الثالث مَن نوعه منذ ١٧ تَموز الماضي، وقامت السلطات

السعودية تحذر القيمين غير الشرعيين

الى السجَّن مدة استة أشهر أو لدفُّع غرامة مالية.

مِعْلَرْسَةُ نَقُونُهَا لَلْحِدُ مِن انتهاكاتُ حَقُوقَ ٱلْانْسَانُ والدرياتُ الْفُرِديَّةِ.

انتقاد لسرية المفاوضات اليمنية – السعودية

منظمة دولية تنتقد الرقابة الصرية

النائب العام رفض اعادة التحقيق

في وفاة عبدالحكيم عامر مسموماً

والنفط ومصرفين مشتركين

يرى الخبراء الفربيون أن مصر بدأت

تجتنب رؤوس الاموال الاجنبية

وتسعى الى منافسة اللنمورا

الاقتصادية الأسيوية، الا أن المشوار ً لا

يزال طُويلا ۗ تُحُو تحقيّقها نُمُوا ۗ لقتصادياً كافياً يسمح لها بتقدم

حييي. ونشرت لفيراً تـقارير تـشيـد بالاصلامات الاقتصادية التي انجزتها مصر منذ مطلع 1997 في مجال

تدرير القطاع المالي والتخصيصية

وقالت ان الأصلاحات بحات تؤتى

تَمَارُهَا وِلَنَّ مِصر بِقِت سُوقًا يَمِكُنُّ أَنَّ

وجاءٌ في دراسة المصرف الاعمال "ميريل لينش" عنوانها "مصر تبدأ

عَصرَ نَعِضَة"، أن "المستثمر الاجنبي اقتنع بانه سيجني أرباحاً كثيرة من

الموال التي يوظفها في مصر ورأى

رئيس المصرف هربرت اليسون أن ممر ستمير العركز المالي للمنطقة ،

معلنا آنه يعتزم فتح مكتب اقليمي

بلام في القامرة. كنلك اصدرت

سفارة ألوائيات المتحنة تقريرها

الناص وفيه أن طريق تدرير الاقتصاد

الذي تسلُّكه مصر هو بالتعديد ما

وقال ممثل صندوق النقد الدولي

في القامرة أرفند سُوبراماتيان في

حديث نشرته صيفة "الأمرام" الثلثاء

الاستثمارية الميركية في نيويورك

بدأت؛ كما فعلت مؤسسات الذرى،

بسحب بعض استثماراتها من أسواق

شرق آسيا وجنوب أفريقيا واعيركا

اللاتينية وتحويل جزء من هذه الاموال

الى مصر"، ولم يذكر اسم المؤسسة، ولفت الى ان مصر "تعتبر بالنسبة الى

المستثمر الإجنبي اكثر أمانا مقارنة بدول شرق أسيا واميركا اللاتينية

ويذكر ان وكائتي التقويم المللي

تاتدارد آند بورز" و"مودير

اصدرتا مطلع السنة دراستين أظهرتا

تدسناً في أرقام النيون المصرية

قطويلة ألاجل ما سأهم في اثارة

امتمام بالغ لدى المستثمرين، وأدرجت

شركة "أتترناشونال فاينانس

كوربوريـشن"، التي تعد المصدر الاساسي للمعلومات عن أسواق

الاوراق المالية الناشئة؛ مصر في

ويشيد الخبراء بجهود حكومة

رثيس الوزراه الدكتور كمأل الجنزوري

ألتي عنلت الشهر الماضي لنفع

الاصلاحات قنماً، لكنمم يؤكنون في

الوقت نفسه أن الطريق طويل أمام

ومن المتوقع أن يتجاوز معدل النمو

الذي يزداد بآطراد نسبة خمسة في

المِثَّةُ فَي السنَّةَ الْجَارِيةَ، ولكن يتبقيُّ

ان يبلغ سرعة او ثمانية في المثة على

غرار المعدل في عدد من الدول

الأسيوية في السنوات الخيرة ك

يؤثر بالفعل على الفقر والبطلاة

وينتظر أن تبلغ الاستثمارات، التي

تعد مصدراً أساسياً للنمو في مصراً

٣٥ في المئة من الناتج الداخلي

الاجماليّ في مقابلٌ ١٨,٧ في المئةُ حلاياً (١٧ في المئة علم (١٩٩)، علماً

أن ألاستثمارات الإجبية وصلت منذ

١٩٩٦ الى ١,٥ ملياًر تولار، منها ١٠٠ مليون دولار من الاستثمارات

المهاشرة وهذا لا يكفي في رأي

ممر کي تمير لمراً اقتصادياً۔

تجنب رؤوس الأموال

تتمنَّه وأشنطن.

حنان عشراوي تنتقد الادارة الاميركية

لعدم تمديدها قانون تسهيلات السلام

اعتبرت لمس وزيرة التعليم العالي

في السلطة الفلسطينية الدكتورة

حنان عشراوي ان عدم تمديد

الكونغرس الامبركي العمل بقانون

تسميلات السلام يعكس نيات الادارة

الميركية في مُعارسةٌ ضَفط علَى قبائب الفاسطيني ليقدم تنازلات

وَقَلَّتَ فَي تَصريح لَهَا لَنَ "عَدَم تَقَدِيمِ الْعَارَةُ الْعَيرِكِيةَ تَقَرِيرِهَا الْي

الكونفرس وعدم تمديد الاخير للعمل

بالقانون الى مين انتماء عطلته،

يعكم فيات في الففط على الباتب

الفلسطيني ويعبر عن سياسة مجدفة في حق الفلسطينيين ومندازة الى

وبدأ لمس الكونغرس الاميركي

اتر توقيع اتفاق السلام بين اسرائيل

ومنظمة التحرير عام ١٩٩٢، على

أدارة الرئيس بيل كليتتون ان تقدم

كل ستة أشهر تقريراً للى الكونفرس

تؤكد قيه للتزام المنظمة الانفاقات

ولم تقدم التنأرة الاميركية تقريرها

مَع أَنتَهَا ۗ أَلْمِدة ۖ لِلسَابِقَةُ الَّتِي تَصَادُفُ

بدا معوصرس -----وسيؤدي عدم تجديد القانون الى اغلاق مكتب منظمة التحرير في

واشنطن، كما سيكون على الولايات

المتحدة أن تصوت ضد منع السلطة

الفلسطينية اي مساعدات من صناديق

الامم المتحدة والبنك الدولي. لكن الناطق باسم وزارة الخارجية

الميركية جيمس روبن اوضح ان

أسيواصلون على الارجح العمل أي

المكتب تفسه ولكن عليهم "تغيير

تاتياتا سوسكيند داذلة قاقة المحكمة اس

مقليا وخصوصا بعدما ادخلت

المستشفَّى في روسيا مدة شهرين العابتها بتفعام الشخصية.

وجاء قرار المحكمة عقب قرار من

(رويتر تيليفوتو)

بدء الكونفرس عطلته

## مقتل سائح بريطاني واصابة صديقته في اسرائيل وبلدية القدس تهدم خمسة منازل جديدة



لينَّدا مينومين ان السائح جيفري هاتتر (۲۱ عاماً) وصديقته شارلوت جيب (٢٠ عاماً) ركبا سيارة 'اوتوستوب" بعيد منتصف الليل من محطة بنزين عند مدخل منتجع ايلات على البدر الاحمر للتوجه للي طبريا. وعنَّد تُوقُّف للراَّحة والتدخينَ، شُهُر سائق سيارة مسدسا واطلق النار

وقالت الشُّبَّةُ وهي في سريرها في المستشفى "ترجلنا من السيارة لندخن واعلنت القنملية البريطانية في تل

وضربت للشرطة الاسرائينية طوقا ورجعت أن يكون فر الى مصر عبر الحدود القريبة، وصرحت الناطقة باسم الشرطة أن المهلجم عربي أسرائيلي

بُسكين. وقال النَّاطُق بُاسُمُ الشرطةُ أن السائح الذي لم يكشف مويته لصيب بجروح طفيفة في عنقه وتراعه بعدماً تشاجر على ما يبدو مع فلسطيني في للمدينة. ولضاف ان الشرطة اعتقلت فلسطينيين تشابه اوصاًفهما اوصاف الطاعن، ونتيجة للُّحَادِثُ حَصَلَتَ صَدَامَاتُ بِينَ حَرْسَ المعود الاسرائيليين ومثأت من



مورة من الارشيف لضحبتي حادث فيكت البريطانيين جيفري هانتر ومحيفته شارلوت جيب

محرسة القديسة سوزان لراهبات الأرمن الكاثوليك - الجعيتاوي. التلفون ١٨٥٩٤٤ تبدأ تسجيل اطفال فرع المضافة والروضة Jardin d'enfant من تاريخ ١٥ ايلول. وتقبل الاطفال من عمر سنة ونصف سنة الى ثلاث سنوات.

الادارة والعناية بإشراف الراهبات.

من مساء

الثامن عشر

من آب ۱۹۹۷.



ويتمعر من الخليل؛ لكنما تفت هذه

قتل امس سائح بريطاني وأميبت معيقته بجروح في صحراء النقب في جنوب اسرائيل عندما اطلق سائق سيارة التار عليهما.

علينا". وأضافت: "رأيت بريقا، ولم أبيب أن الفتاة مصابة في فكها ونراعما وقما ورفيقما طالبان

وفي القدس تعرض سائح اجنبى ينعى مموئيل بن روبي للطعر

الاعتقالات ورشقوا قوى الامن بالحجار. سدل شاب

الفلسطينيين الذين احتجوا على



لمرأة خلسطينية وسط جنود لسرائيليين تراقب، هدم لحد المغازل في القدس لمس.

وأوضدت الناطقة باسم الشرطة

عليهما "فتُوفي الشاب فورا واصيبتُ صديقته بجروح بالغة".

سيجارة وبدأ السائق يطلق النار يتفوه بكلمة. رأيت بريقا فقطُّ.

امنيا حول المكان للبحث عن المهاجم.

فلسطينيا الى سيارة جيب مسكرية وجرجروه في الشوارع بعدما اعتقلوه وهذا الدائث الثاني يتعرض اليه مع قريب له الثلثه، ما ادى الى سياح بريطانيون في اسرائيل في اصابته بكسور وبتسلخ شديد في غضون شمرين، وكان مدد من أتماء مختلفة من جسمه. وقال محمود عطالله (٢٦ علما) أن المراهقين بين مجموعة من طلاب المنارس البريطانية يزورون اسرائيل جنودا اسرائيليين اوقفوه اول من اصيبوا بجروح عندما صدمهم عربي امس مع ابن خالته أحمد حسين داود اسرائيلي بُسّيارته ثم طارعمم في (٢٠ علما) عند حاجز قرب قبة راحيل الشارع ومو ياوح لمم بننجر، واكد في بيت لدم نقلا الى درج في غرب المهلَّجُم في حينه أن دافعه كُلُن الثار للملصقات التي علقت في الخليل المَّنيِّنَةُ حِيثُ لِكِلْ بِهِمَّا، وَأَضَافُ:: والمتضمنة اساعة ألى النبي محمد

"تقلونا الى حرج بير الموى حيث بدأوا بضربنا ثم أوثقوا يدي وريطوني الى سيارة جيب وجرجروني مسافة وَّكَانُ عَدِد مِن الْمَارَةَ وَجِدُوا الْرَبِيهُ الدمد بأود في حال اعماء بلخل الحرج ومو مصلب يجروح عبيقة في وجمّه ونقلوه الى مستشفى الدسين في بيت

مدم خمسة منازل

الى ذلك؛ وأصلت السلطات الاسرافيلية عمليات هدم منازل تعود الى الفلسطينيين في القدس الشرقية. وقال فلسطينيون ان جرافات لسرائيلية مدمت في دماية وعدات من الريش خمسة منازل في المدينة ومو اكبر عند من المنازل يمنم في

البنود الاسرائيليين ربطوا شابا

يوم ولحد هذا للشهر، وتقع المنازل الذمسة، واربعة منها قيد الانشاء والنلمس تسكنه عائلة من تسعة اشخلص، عند المشارف الشمالية لمنيم شعفاط قرب مستوطئة بيسكات زئيف وادى معمما الى مواجمة بين القوات

الاسرائيلية وسكأن العذيم ومعلوم أن بالدينة القدس الاسرائيلية بنأت دملة جديدة لتدمير منازل فلسطينية مطلع الشمر بعد أشُمْرٌ من التوقفُ بحجة أنما بنيت من

لَّمَا الْفُلْسَطْيِئِيونَ فَيقُولُونَ لِنَّهُ مِنْ شبه المستحيل الدصول على تراخيص لان سلطات الاحتلال لا تمنحها الا

(وص ف، رویتر، ا ش ۱)

فيضانات السودان تشرد ٤٠٠ عائلة

الخرطوم – و ص ف – أضادت وكالة الانباء السودانية " سونا" أن فيضافات نجمت عن الأمطار العزيرة التي مطلت في شمال السُودانُ فَي الايام الاخيرة خلفت ندو ٤٠٠ عائلة منّ دُون مأوّى بعدما اجتاّدت منازلها. وقالت أن أضراراً كبيرة لمقت بِمَنْأُزُلُ وَمِرْارِعٌ فَي مَحْيِطٌ مَدِينَةَ بِرِيرِ عَلَى مِسَافَةً ٥ ° كَيْلُومِتْراً شَمَالُ الذرطوم من غير أن يؤدي ذلك الى

ليل الاتنين - الثلثاء المأضي،

للنُسْنَةُ الرابعة على التوالي، تقدم

تهاركم بفرادة المكان وحضروا

للموسم المقبل. جمال طبيعتنا

ينتظركم في معرض اللوحات وغني

المُحلى وسوق التحف القديمة. في

تهاية مشواركم. تذوقوا خبز الصاح

بأحة مدرسة راهبات صغبين (البقاع الغربي).

للمزيد من المعلومات, الاتصال على الرقم

- ۲۱ - ۸۱ (۸-) من الاربعاء إلى الاثنين بين

العَاشرة صياحاً والسابعة مساءً.

واسمحوا لقارئة الفنجان أن تقرأ

التراب مجسد في التقليدي المحترف

الكم صغبين المونة مواسمها على

صُفَاف درَّتها بحيرة القرعون متَّعوا

سقوط ضطيا. ووجهت سلطات المدينة نداه الى تحميل النفطء الغرطوم للحصول على مساعدات وخصوصا من الخيسام والادويسة وأوضعت أن الأمطار بلغت ذروتها

### عطلته التي تستمر حتى ايلول المقبل من غير أن يمدد قانون تسميلات . . . . . وبحن عليهم "تغيير اوراق المراسلة وطريقة اجابتهم على الماتف". السلام للذي ينظم العلاقة بين الدارة الاميركية ومنظمة التحرير الفلسطينية. ويموجب هذا القانون الذي وضع

تاتيانا سوسكيند غير مختلة عقليأ

البتطرفة اليمونية البتممة بوضع ملمقات مسيئة الى النبي مدمد والقرآن على واجملت محال تجارية فُلسَطْيِّنِيةَ فَيْ الْدَلِيلَ، مؤهلَةَ عَقَلْيا المِثولُ أمام القَفاء. وكاتت تاتيانا سوسكيند (٢٦

علمًا) التي لوقفت غُداة ارتكاب جريمتها في تملية حزيران الملفي، اخضعت في الاسبوعين الاخيرين لفحوص طبية جديدة ادى اربعة خبراء في مستشفى للعراض للعقلية في تل ابيب وبثت الاذاعة الاسرائيليَّة ان الفحوص النفسية اظهرت ان سوسكيند لا تعاني اي مشاكل. ونقُلت عن مسؤول في المحكمة، تقرر ان تعثل المحلكمة بعدما صدر قرار بأنَّ لا حَلَجَةَ الى ابْقَائَمَا فَيْ

المع العقلي". وكان القضاء طلب اخضاعها لقحوص طبية بعدما لاحظ طبيب خلال فعص اولى انها تعانى الضطرابات عقلية" الأمر للذي قد يمتع محاكمتها. وتواجه سوسكيند، التي هلجرت قبل ست سنوات من روسیا قی اسرائيل، اربعة اتمامات يمكن ان تمل مجموع العقوبات فيها الى السجن ٢٦ سنة اذا دينت بأرتكابها وهي آلقيام بتصرفات عنصرية والمساس بالمشاعر الدينية ودعم منظمة تخريبية والاعتداء على سأثقى

وُقُل محاميها صموئيل كاسبر ان لما سوابق تثبت قما غير سليمة

الجيش بتوجيه اتهامات بالشروع في القَتْلُ الَّى الْجُندِي الاسرائيليِّ نَاعُومُ فريدمان الذي اطْلَق النار في الاول من كقون الثقي الماضي في سوق الذايل فاصاب سبعة فلسطينيين

### بجروح، بعدما تقرر في شباط لطالته على مستشفى للإمراض العقلية وعدم توجيه أي اتمامات البه

وهذه السفينة تنقل النفط بموجب عقد مع شركة "بأي أويل" الأميركية لنقل ١٠١ مليوني برميل في أول تدميل لنفط كركوك بعد توقف شهرين۔

معاودتها بيع تفطهاء وصدرت الصحف العراقية وهي تصل في صدر صفحاتها

## بدأ تصدير النفط العراقي

رست لمس تلقلة تغط ثولى ميناً جيجان التركي لتحميل للشحنة الاما الأولى مَنْ نَفَطَ كَرَّكُوكَ الْعَرَاقِي في اطار المرحلة الثانية من اتفاق "النفط مقابل النفناء" مع الاسم المتحدّة، وقال مسؤول في المينه لن تعميل الناقلة "لركاميا" التي تبلغ حمولتها الساكنة ١٩٩٩٨٦ طنا وترفع علم مالطا

العراقي مع شركات نفطية.

ُوبِيِّجِيزٌ قَرَارُ مجلسُ الامن الرقم ٩٨٦ الذي بنا تنفيذه في العاشر من

كاتون الأول ١٩٩١ للعراق تصدير

تقط قیمته ملیارا دولار کل ۱۸۰

يوما لشراه مواد غذائية وادوية

وَحَادِاتَ اسْأُسِيةً أَذْرِي بِقَيِمةً ٢,٢

مليار دولار، ويموجب هذا الاتخاق

الذي مدد العمل به فترة ثانية تبدأ

في ُلكامن من حزيران، ينبغي الا

تَجَاُّورُ قَيْمَةَ النَّقَطُ المصدر كلُّ ٩٠

يوماً مليار دولار، الامر الذي يعني ان

أمَّام العراق أقل من شمر لتصدير

وصرح وزير النغط العراقي الغريق

عامر محمد رشيد ان العراق ينتظر

وصول ١٨ ثاقلة نقط عملاقة الى

مُينَاثِي البكر العراقي على الخليج وجيحان التركي على البحر المتوسط

لتُصِيلُ ٢٠ مُلِيُّون برميلُ مِن النَّفُط. لكن نـشـرة "مـيـدل ايـسـت

ايـكونـومـيك سورفـّـاي" (مّـيـس) الاقتصادية الإسبوعية الصادرة في

قبرص رأَّت أنه لَنْ يكون في أمكانَّ العراق تصدير اكثر من ١،١٤ الى

١٦.٣٦ مليون برميل يوميا بسعر ١٦

المرحلة الثانية من الاتفاق وسيخسر

واستنادا الى المعلومات الرسمية

١٢٠ مليون برميل من النَّفُطُ بموجب

للمولندية والوكويل الروسية

"جيب" الاسطالية "وريبسول"

وطالب وزير الخارجية العراقي

بحيد سعيد الصدلف، في رسالة بعث بها الى المين العام اللهم المتحدة

كوفي أنانء بالتدخل لوقف العراقيل

الاميركية والبريطانية امام تثفيذ

اتفاق "النفط مقابل الفذاء" وندد

بالموقّف الميركي بمنع المصادقة على عقد عراقي لشراء مئة سيارة اسعاف

العراقيين النين تراوح اعمارهم بين

١٠ و١٥ سنة تلقوا في العطلة الصيفية هذه السنة دروساً في فنون

القتال في معسكرات "أشيال مدام

المساهمة في معمات البغاع عن الوطن". (و ص فه، رويتر، ي ب)

أُلْسِبَانِيةَ و"ميتسوبيشي" ٱلْيِبَانِية.

تكيا ١٠٠ مليون دولار،

نفط بهذه القيمة.

سيستغرق ١٠ ساعة،

وكقت بغداد اعلنت مباها الاولى عنوأن الليوم تصدير اولى شحنات النفط العراقي". وأفانت

## ومطالبة انان بالتدخل لوقف العراقيل منذ تجديد العمل باتفاق "النفط مقابل الفذاء" ستة اشمر اخرى، وقال مدير هيئة تسويق النفط العراقي صدام زين حسن: "ندن في انتظار الممادقة على بقية العقود" التي وقعها الجانب

مصادر عراقية ان كلُّ مُستَلزمات معاودة تصدير النفط قد انجزت وان العاملين في ميناس البكر العراقي على الخليج وجيجان التركي على البحر المتوسط ينتظرون التعليمات امباشرة واعلنت الامم المتحدة الثلثاء انها

مانقت على ١٢ عقدا تغطيا مع العراق لتصدير ٦٩،٢٢ مليون برميل

### ويرى بعض النبراء أن معدل تنفيذ برنامج التخصيصية الذي يرمي الى جذب الاستثمارات العباشرة، سيتطور بعد تخصيص ٦٦ شركة بدرجات متفاوتة، من اصل 318 شركة ستحولُ ألى القطاع الخاص قبل حلول

### السنة ٢٠٠٠. وجلب هذا البرنامج لذريئة الدولة حتى الآن اكثر من ثلاثة مليارات دولار ومن المتوقع ان تصل مبارك يكشف انه التقى قرنق

التقلميرة – و ص ف – كـشـف الرئيس المصري حسني مبارك في كلمة تقلماً التلفزيون المصري امس، انه طَّتَقَىٰ قَالَد "أَجَيْشَ الشَّعَبِي لِتُحْرِيرِ السودان" الكولونيل جون قرئق في لديس أبابا علم ١٩٨٩.

1919 ple

وقَالَ أَنْ قَرِئُقَ "لَكُدُ حَرْصَهُ عَلَى وهئة النسودان وعدم سعينه الى التقسيم"، واضلف أن "مصر حريصة على وهدة أراضي السودان على رغم ان للمكومة للسودانية تؤوي الرمابيين المصريين، من غير أن يوضح ملابسات

الشعبي" ياسر ارمان الذي يزور القامرة حالياً أن منا اللقاء "الوحيد" على حد علمه، تم في تموز ١٩٨٩ بعد مرور نحو شهر على تولي الفريق عمر حسن لحمد البشير السلطة في الغرطوم.

## وفاة المعارض المغربي على يعطة

من فرنصاً وجاءً هذا التحرَّكُ العراقي، علماً) بينما كأن يهم بركوب سيارته بغد أنهام بغناد المننوب الامبركي في أجنة العقوبات بمنع أبرام عقد عرَّاقي مع شركة فرنسية لشراً مثة مِن جِمة اخرى، نشرت مجلة "اللف بهاء العراقية أن الأفا من الأولاد

### دولارا البرميل. كنلك لن يستطيع العراق تحصيل مبلغ المليار دولار قبل الخامس من ايلول وهو موعد انتهاء التسعين يوما الاولى من فترة تنفيذ صدر العراق في المرحلة الاولى منذ تنفيذ اتفاق النفط مقابل الفذاء" ومرح الناطق باسم "البيش 01 عقدا مع شركات نفطية عالمية أي بمعدل ٢١٦, ٢١٦ برميل. وضعت لائَحة زباتُن العراق في تُلُك الْفترة شـركات كـبـرى مثـل "مـوبـيـل" و شيفرون" و تكسلكو" الاميركية و الف اكيتان" و توتال" الفرنسيتين و"رويال داتش شل" البريطانية –

الرباط – و ص ف – أفادت وكالة الانباء المفريية الرسمية ان الامين العلم لـ درب التقدم والاشتراكية" المغربي المعارض علي يعطة توفى ليل الثاثاء التربعاً؛ في ألدار البيضاء متأثراً بالبروح التي أميب بهأ عندما صببته سيارة

وكانت سيَّارة قد صعبت يعطة (٧٧

المتوقفة قرب مقر الدزب، فأميب يكاسر في الجمجمة ورضة في النماغ. وينكر ان علي يعطة كان ينوي ويتعمر بن سعي يتعدد حس يعوي الاستقالة من العالة العابة للحزب لهملدة عفو آخر من المكتب السياسي على أثر الانتخابات العامة المؤررة في

الاشمر المقبلة، بعدما تزعمه أكثر من أربعين سنة. وللحزب ١٢ نائبا في مجلس التواب الدالي ولنشق عنه النلاب تهلي خبري الذي كان عضوا في مكتبه السياسي لينشئ "جبمة القوى السياسي لينشئ "جبمة القوى الديبوقراطية".

# السعودية العام الماضي بحملة ضد المتخلفين عن السفر والمقيمين بصورة غير شرعية وابعدت نحو ٤٠٠ الف شخص بعد اشعر من انتماء موسم النح.

منشورات دار النهار في متناولكم بأسعار خاصة في مكتبة دار النهار، الحمراء، شارع مصرف لبنان

نفتح لغاية الساعة الثامنة مساء (المكتبة مكيعة)

## مشترطا تراجع المفوضية الاوروبية عن محادثات لضم قبرص دنكطاش رفض اقتراحات جديدة للامم المتحدة

ومستشاره اعتبرها "غلطة قاتلة" لمستقبل القضية

وكلُّن كورنوفيز سلَّم الطرفين مساء الثلثاء، في اليوم

الثُنَّتِي مِن المحادثات، وثيقتين طالباً منهما لبداء الرأى فيهما قَبَلُ نَهَايَةَ الْسَنَةَ الْجَارِيَّةَ عَلَى أَمَلُ الْبِدَّ بِمِفَاوِضَاتُ حَقَيقَيةً

تتناول صلب المشكَّلة القبرصيةُ فيْ أَنَارُ ١٩٩٨ بُعَّد

الانتخابات الرئاسية في الشطر اليوناني المقرر لجراؤها في

قدمها كوردوفيز في المطابقات التي اجريت الشَّهْر الملفي

في تروبتَّبكُ شُمَال مينة ليويوركَّ، تُسَّعَى – في َّئركيبةً

مقبولة ~ للى تدييد نقاط الذلاف الرئيسية التي حالت دون التوصل الى تسوية منذ تقسيم قبرص والتي تشمل: مساحة الاراض التي ستعود الى كل طرف، عودة اللاجئين، نرع السلاح، الضعائب الامنية والسيادة، لما الوثيقة الثانية،

وقال مصنر تبياً وماسي قريب من المدائدات ان

ويشار الى أن منظى المحادثات هدفواً من اختيار مكانها ويشار الى أن منظى المحادثات هدفواً من اختيار مكانها الى الافادة من الاجواء المحيطة به لملاً في أن تدمل الزعيمين على المساومة، ولكن يبدو أن "حساب الدقل لا يطابق حساب البيدر".

(أب، و ص ف، رويتر)

وتشكل أحدى الوثيقتين نسخة منقحة عن ورقة عمل

تعرضت المدادثات القبرصية الدارية في احد فنادق بلدة نيون القريمة من مدينة مونترو السويسرية، لضربة قوية دي يومما نتالث مع رفص رعيم القبارصة الاتراك رؤوف مكظاش اقترادات جنيدة قدمتها الأمم المتحدة، راعية المحادثات. لاعادة توحيد الجزيرة المقسمة منذ ٢٦ سنة. فقد أمتمع بنكطاش عن توقيع وثائق لجرائية اعدها الرسيط الدولي دييعو كوردوفيز ما لم تتراجع المفوضية الاوروبية عن قرارها الدء بمحادثات في شأن ضم قبرص الى الاتماد الاوروبي اعتباراً من ربيع ١٩٩٨، وقال ممتار سريسال مستشار رئيس "جمهورية شمال قبرص التركية" معلية من عامب واحد والتي لا تعتَّرف بها سوى انقرة؛ أن سكطاش الشترط أن تترادع المفوضية الاوروبية عن قرارها والد رفض أمس معاقشة مشروع التسوية لان شرطه لنسب، الى غنيون كان الا تقدم أي وثيقة الى الطرفين نمل تعديل القرار الاوروبي الذي وصفه بأنه "غلطة قاتلة" بالسبة الى مستقبل القضية القبرصية.

علانكوس كليريدس الذي افانت مصادر مطلعة اله رحب بالاقترادات للجديدة لانها تعتبر سيادة الفيديرالية المقترحة

لبودلمي أستعدادا للامتفالات بالذكري

تَلْفُمُسَيْنِ ۗ السَنْقَائِلُ الْمُعَادِ ﴿ أَ بُ تَيْلُمُعُوتُو ۗ }

وباكستان لاهياء اليوبيل ألذمبى

لاُستقلالهُما في ء أَ أَبُ ١٩٤٧ ، لاَّ

بزال المؤرخون والكتاب يختلفون

على ما انا كان ينبغي تعميل بريطانياً

مسؤولية تقسيم شبه القارة المندية

تتى كانت خاضعة لسيطرتها،

دولتين منفصلتين استحكم بينهما

شنق لهس سائق الاجرة الذي لقب

اسفاح طمران" لاغتصابه تسع نساء

وقتلمن، بتعليقه على رافعة صفراء في

أمنطقة التي ارتكب فيها جرائمه

وامام عائلاتُ النضحابِ والالاف من

الرجال على جلد علام رضا كوترو

كوران كورنيه (٢٨ علماً) ٢٤١ جُلْنَةً

قَبْلُ تُعليدُه للى للرافعة التي وضعت

خلف جمار يرتفع امتارا عدة، الامر

الذي حال دون مشاهدة ندو عشرة

اللفِّ منفرج عَمِنية الاعدامُ الا من

وانتشر ندو الف شرطي مزودين

ادوأت مكافحة الشفب كأملة حول

المكان، فيما أغلق عدد آخر الطرق

المؤدية اليه امام السيارات. كُنْلُك مُنْعُ

المصورون من التقاط الصور، علما أنّ

وقال ناصر بارشامي والد برفائد

(٢٥ عاما) احدى ضحايا كورديه: "لم

يعد اماس حياة او مستقبلَ لكننى لا

أزال غير مقتنع بألعقاب الذي تأقاه

وينكر ان نوي ألضمايا طالبوا

هذا المجرم اقتله اينتي".

الْجِيَّةُ ابْقَيْتَ مُعْلَقَةً لَكُثْرُ مِنْ سَاعَةً.

وكان كورديه أتمم بقتل 11

لمرأة، لَكن المحكمة خلصت قى لله

قتل تسع نساء وفتيات تراوح

اعمارهن بين عشر و٤٧ سنة، بينَّهُنَّ

لم وابنتها، وحكمت عليه بـ (٢٤ جلدة

وبالسجن المؤبد والموت تسع مراتم

وقد اعترف بأنه كان "يلاحق للنساء"

مرة في الاسبوع على الاقل ولله كان

يختارهن من ركاب سيارته ويحرق

جثثهن بعد قتلهن ليصعب التعرف

ويدأ ذوو الضدايا بجلده الاثنينء

لينتموا قبيل شنقه وهو نزل السلم

بنفسه بعد نلك، وكأنت كلماته

اللخيرة: "لم اقترض مالا من احد ولا

ادين بشيء لاحد أسأل الله الغفران

الى نلك؛ اتممت الشرطة عائلة

كورديه بأنها كانت على علم بجرائمه

واتها كانت تستغيد ءما كان يسرقه

من ضحایات وحکم علی شقیقه بـ ۲

جلَّدة وبالسجن ١٨ شمرا مع وقف

التنفيذ، وعلى كل من شقيقته وزوجة

شقيقه بالسجن ستة اشمر مع وقف

التنفيذ ويه ٧٠ جلدة. (اب، وص ف)

على ما فعلته".

مع تواصل الاستعدادات في المند

بينكر أن المفوضية الاوروبية لا تعترف بسوى الشطر الجوبي اليوناني من الجزيرة المقسمة منذ تعدل الجيش التركي في شمالها علم 1972 وداً على القلاب في نيقوسيا

فتحدد الاجراءات التي ستتبعها الامم المتحدة امناقشة المشاكل خطوة خطوة والتي ستؤدي، في الثماية، الى توحيد الوزيرة في فيديرالية ذات منطقتين وطلاقتين. واساند "من حمتنا، لا مفاوضات من دون تغییر موقف الاتحاد الاوروبی"، مشیرا آلی ان بنکطاش قرر، مع ذلك، مواصلة المحادثات التی بدأت الاتنین مع الرئیس القبرصی كوردوفيز حاول عبثأ أقناع تنكطاش بسحب معارضته الوثيقتين، موضماً ان كلاً من الاتعاد الاوروبي ومجلس الامن يعتبران الضمام قبرص الى الاتعاد الاوروبي أمراً مفيداً.

## نصف قرن على تقسيم بريطانيا شبه القارة الهندية

## ثلاث حروب بين باكستان والهند وكشمير فتيل التفجير



معال بالاستانيون يضعون لافتة على عائط البركان في اسلام اباد ترمز الى اليوبيل الذهبي

الى اتفاق تسليم نمائي، كان التقسيم قد بات محتوما منذ مدة

ويروي مؤلاء أن لندن كانت بداية تعتزم تتكيس العلم البريطاني في حزيران ١٩٤٨ غير لن ماونتباتن الذي شهد بوادر الشوضي في المنطقة قدم الموعد وكلف المحامي البريطاني سيريل رادكنيف المهمة المستديلة وهي تقسيم 200 مليون شخص على خطوط دينية معتمدا على احدث احصاء سكاني في ذلك

ُوكان مقرراً ان تدمل المند التي وحص محرر: بن تعمل محمد سي تسكنها غالبية هندوسية على Ar.a في المئة من مسلحة الاراضي ولن تَدَصُّلُ بِأَكْسِتُأْنِ ٱلْمِسْلِمِةِ عَلَى ١٧٠٥ في المئة. والقيت الاضواء على رادكليف الذي لم يكن قد زار شبه الجزيرة المنتية من قبل ولا يملك

وأَعْرَفُّت الددود، التي رسمها قلم رادكليف، شبه الجزيرة الهندية في العنف وبدأت أكبر عملية مجرة في تاريخ البشرية وأريقت دماء ما يصلُّ الى مليون شخص، وشمنت ثالث حروب منذ عام ١٩٤٧ وعدد لا يحصى من الانتفاضات واعمال العنف آلى حرب باردة مستمرة لا تزال تمدد بالاشتعال،

ويواصل الاكاديميون مناقشة ما اذا كان من الضروري تقسيم المند دولتين، واحدة اسلامية واشرى مُنْدوسيةً، أو ما اذا كان يَمكن استيعاب مئة مليون مسلم في نلك الوقت بلغل بولة موجدة. ويتسائل الكلاب سلمان رشدي الذي ولد لعائلة مسلمة في بومباي قبل "تاريخ الاستقلال بشمرين؛ "لماذا يرغب أي شخص على وجه الارض في الاحتفال بالذكرى الفعسين لولَّديَّةٌ من أكبرُ ماسي القرن العشرين؟". فيما يرى مؤلفٌ كتأب "صعود الامبراطورية البريطانية ومبوطها " أورنس جيس انه الم يكن امام بريطانيا خيار سوى التقسيم (...) البديل كان مواجمة الاتميار للكامل للنظلم الاجتماعي وربما حرب أُملية لا وسائلُ لاحتوائمًا، كأن ينبغي اقامة دولة باكستان لان آلبديل لا يمكن تصوره". ويذهب مؤلف كتاب الحرية أو الموت. رحلة المند الى الاستقلال والانقسام " يلاريك فرينش الى القول ان "البريطانيين تركوا المند لاتمم فقدوا السيطرة على مجالات كبيرة من أدارتهم وأفتقروا قى المزيمة والقدرات المالية والعسكرية التي تمكنهم من استعادة

الله قتيل.

زعيمهم. وأشار الناطق الرثاسي للى ان

العبه ولراقة الدماء، أو ما نذا كانت القوة الأستعمارية قد بنات ما في وسعما في منطقة مضطربة ويسودها

وتتفق غالبية النبر4 على انه في الوقت الَّذي أرسلت بريطانيا آذرُ حُكَامِهَا الْي أَلَهِ لَد اللَّهِ وَرِد لُويِسٌ ماونتباتن في انار ١٩٤٧ ليتوصل

١٠ آلاف شاهدوا اعدام "سفاح طهران" وجثته أبقيت معلقة أكثر من ساعة

خبرات خاصة عنما أو حتى دراية يعلم الذرائط

وعلى رغم مضي خمسين سنة على استقلالهما، لا تزآل الدولتان تبحثان في تسوية خلافاتهما وخصوصا في شُأن ولاية جامو وكشمير التي هي العاملُ الرَّفِيسَيُ لَعُدمِ الأَسْتَقرَأَرُ في المنطقة. فلأولاية الواقعة في شمالُ غرب سلسلة جبال هيمالايا كانت طويلا جنة سيلمية لعمال ودياتما الذفر وغاباتها وبديراتها وازهارها ولكن منذعام ١٩٨٩ يـشـن ألمسلمون حركة تمرد مسلحة على القوات المندية أوقعت أكثر من ٢٠

وتعتبر باكستان المسيطرة على ثلثُ المنطَّقة التي تُسمِيماً "كَشَمير الرِّدة" أن المشكلة في غاية البساطة: فأكتر من ثلاثة ارباع سكان ولاية كشمير الهندية مسلمون، لذلك يفترض ان تعود المنطقة أليما. اما الهند فترفض التفاوض على لسس دينية. وقد ادرجت كشمير منذ منة طويلة في لائحة الامم المتحدة النزاءات المستعصية في العالم-

(رويتر، و ص ف )

## هون سن رفض عرض الملك التنحي والصين وروسيا تعترفان بشرعية حكومته



وزير التارجية الميني تشهل تشي شنغ – الى البعين – يتحدث مع الرغيس الكعبودي المنتسب شياسيم، والى اليسار رئيسا الوزرا اواغ موت (أب تبليفوتو)

غداة استقباله رئيس الورزاء الكمبودي الثاني هون سن في ييجينغ، أغلن لمس ملك كمبونيا تورودوم

التخلي عن العرش . وأصدر بياتاً جاء فيه أن "الوفد وخموما هون سن أكد ولانه للملك ودعمه له ولم يقبل عرضه التخلي عن سيملتوك أن زائره رفض عرضه

## أموال الخنارت تحكم كمبوديا ملياردير يقول انه أعطى هون سن مئة كيلوغرام من الذهب عشية انقلابه!

عندما علم الملياردير الكمبودي تنغ في رملة النطوط الموية الملكية الكبودية الى ينوم بنه في الثامن من يصلن العادي، تتلول مسدساً من أحد مرافقيه وطاق النار على عجلات الطلارة

وفي الثاني من تموز، وفيما كانت طاثرة للنطوط الجوية التايلانية تمتعد للاقلاع من بنوم ينه، شهر الرجل نفسه مسبساً معدداً باطلاق النار اذا أقاعت قبل ومول صديقه العتلذر، فكان له ما اراد وفي الطلين لم يجر تحقيق معه ولم تلاحقه أي سلطة. في كمبودياء الى الصدافيين انه مول الانقلاب الذي قلم به رئيس الوزراه الثاني مون سن الشمر الملضي، على رثيس الوزراه الاول الامير تورودوم

في تماية تموز آبلغ بونما، آغني رجل راتاريد، فعزز الدناوف من أن يكون

تَنغَ رُونَماهُ اعْنَى رَجَلَ فَي كَمَبُودِياً، يُؤْدِي التَحِيَّةُ وَهُو يَمَعَلُ هَلَّا فَقَلاً فَي مَعَرَشَ تجاري، في صورة تعود الى ٩ فيسان ١٩٩٥ - (أب تبليفونو) لاموال المقدرات دور كبير في حكومة ويشغل بونما منصب رئيس غرفة التجارة الكعبودية، ويملك فنعقاً ومصرفاً وشركة الاستيراد والتصدير وابلاكاً لغرى تبلغ كيمتما نحو ٤٠٠ مليون دولار أميركي. وصّرح الناطق السابق بأسم وزارة الخارجية الاميركية فيكولاس بيرنّز لفيراً ان الادارة الميركية تملك "تقارير موثوقاً بما يعتمد عليما تدل على قه وثيق الملة بتجارة المقدرات في كمبوئياً وعميق التورط فيما". ولضاف أن بلاده قد تسحب تأشيرة منحه إياما لدخول لرافيها سابقاً.

وينقى بونبا بشدة الاتملبات الابيركية ويصر على الله لم يتعاط قط تجارة المغترات "لانما تجارة يكرهما العالم أجمع ". ويؤكد اله قدم الى مون سن خلال الانقلاب الخير مئة كيلوغرام من النهب سعياً الى النفاظ على الاستقرار في العاممة، مشيراً للى أنه وقف شد الامير رقاريد لله كان يحاول انقال دوة أرهابية من مقاتلي "الذمير الدمر" السابقين الى العاصمة.

ومع حصول أعمال النهب بعد الانقلاب، حبث دبابات موالية لهون سن فندق "تتركونتيانتال الذي يملكه بونماء فيما تعرضت المناطق الفقيرة العمال سرقة قدرت حصيلتما بـ ٧٦ مليون دولار لميركي.

أعداً له طلب عدم ذكر أسمه أكد أن عملية الدفع همات وأن بونما "لا يعلم حتى اليوم ما اذا كاتت ديناً أو هدية". ويقول مؤيدون التمير رقاريد من العنفي أن الانقلاب هجب تورط هون سن في عمارة تجارة المندرات العالمية، وأن السلطات الاميركية تحققت من هذه المعاومات. وصرح الامير راتاريد بعد أطاعته إن تنغ بونما ورجل أعمال آخر هو مونغ ريثي متورطان في تبارة المخدرات وقد موّلًا هون سن. ويعدّ مونغ ريثي من المكمهدين الكبار في كمبوديا وقد بني مثلت المدارس التي تعمل اسم هون سن في المناطق الريفية. وبرز اسمه مسؤولاً محتملاً عن معاولة تهريب سبعة اطتان من الحشيشة

هُبُطْتُ فِي مُرَفاً سيمِتُوكُلِيلِ في الثقي من نيسلن الْبُلَضِ؛ لكنه نفى النّهمة ونقت الشرطة والقضاء، النين يسيطر عليهما مون سن، حليفاً الراذريد. وتنتج منطقة جنوب شرق أسيا معظم العيرويين الموجود في الإسواق العالمية وتستعبل كبوديا التى تسودها الغوضى نقطة تراتزيت ولم تعثر الادارة الميركية على دليل مباشر على تورط هون سن في تجارة المخدرات، لكنها طالبته ببنل جهد اضافي امكافحتها وعدم تلقي أموال من المتنجرين بما، مشددة على ان هذا العر حمل وأن حكام كمبوديـا الذيـن ليسوا بعيديـن قط

عن تهم الفساد يمكن أن يعيروا رمائن لاموال المخدرات.

المصالحة الوطنية وتوفير "اجواء تعليش

وحجل مصل موحد التحجيدوني رئيس الوزراء الصيئي أي بنغ ووزير الخارجية تشيان تشي شنغ في منطقة بيدايه الساحلية على مسافة 10٠

ونقل التلفزيون الصيني عن لي ان بلاده "لا تتدخل اطلاقاً في شؤون بلدد آخر وأن المشكلات الحالية لكمبونيا "يجب أن يحلما الشعب الكمبودي"، واكتفى بتأييد الاستقرار في كمبوديا حتى تتمكن من "تركيز جمودما على البناء الاقتصادي".

عُلاقاتُ بلادهُ مع تايوان الَّتي تُعتبرها بيجينغ متمرنة، ولتممها بمساعدة الموالين لراتاريد

من جمة أخرى؛ قال أمس نائب مدير وزارة النارجية الروسية فاليري نستيروشكين أن ثمة دلائل على أن ندى طرفي النزاع في كمبوديا حاليا فرعة لاجراء حوار بينماء وان صدقية للحكومة الكمبودية دخلت مرحلة من التطور"، ورأى أن مصابقة الجمعية الوطنية الكمبودية على تعيين أونغ موت رئيساً اول للوزرة طيل على تطور هذه الصنقية. (أب، ومن ف، رويتر)

## تحطم مقاتلة تكنة

وكانت الطائرة اقلعت من قاعدة قولية على مسأفة ٢٢٥ كيلومترا جِنُوبِ اتقرة في طلعة تدريبية، واخادتُ وكالة "أنبه الاناضول" التركية شبه الرسمية أن الطائرة أحترقت كليا بعدما اصطدمت بخطوط التيار الكمربائي قبل سقوطها في منطقة كولو.

### الدولة المنتب شيا سيم وُركيس الوزراء الاول المعين اونغ موت وجه ورأى أنَّ هذه الْفَارَّاتُ "ترتدي طابعاً استفزازياً وان هدفها منع لقاء الرئيسين الروسي والشيشاتي "خالص شكره" إلى الملك القرارة ُ وَاسْتَغْرِبُ مُوفِّدُ يُلتِّسِينَ أَلَى العاصمة الشيشانية اناتولي تشيرنيتشيف ما "التودة آلى كمبوديا في مستقبل قِيلٌ عن الْفَارِاتُ، قَائِلًا أنَّ ليسَ في وسعه تأكيد حصولها وكذلكُ أم تؤكدها قريب". وقال سيمانوك أنه دعا الفريق وزارة النفاع الروسية. الجنيد الداكم في كمبونيا الى احترام وينكر أن اللَّقَاءُ المرتقب هو الاول للرئيسين منذ توقيع اتفاق السلام بين موسكو وغروزني في ليار الملفي. من جمة أخرى، اقر مجلس النواب الشيشاتي مشروع قانون يجعل اللغة الشيشاتية اللغة الرسمية الوحيدة في هذه الجممورية القوقازية الامر الذي يعني ان الروسية ستعير لفة لجنبية.

حقوق الانسان والعمل من اجل في اطار السالم والوحجة ولحترام حقّوق الأنسان في أطار الدستور". أما الوقد، فأصدر بيانا مقتضباً عبر

العرشُّ: وأن الوقد الذي ضم رئيس

وزارة الأعلام في بنوم بنه، اوضح فيهُ أن الملك طلب طمأتة الكمبوديين الى قه "يتماون مع الجميع في البلاد"، وقه سيزور بلدة سيم ريب الشمالية "في المستقبل القريب" وقابل أمس الوفد للكميودي

كيلومتراً شرق العاممة الصينية.

واعتبر المراقبون الموقف الصيئي اعترافاً بالمكومة الكمبودية الحالية، وخصوصاً بعدما قطع هون سن

## ومقتل الطيار ومساعده

اتقرة – و ص ف – اعلنت قيادة الديش التركي أن طائرة عسكرية تركية من طراز "في ع" تعطمت امس قرب كولو في وسط معافظة قونية في منطقة الإعاضول فقتل الطيار

## كينشاسا – وص ف – مرح رئيس جمعورية الكونغو الديموقراطية لوران

كابيلا يعلن "مبادرة سلام" في برازافيل

انتار دراية تسرة

الجنرال راتكو ملاستش.

بدعم ست دول لخرى على الاقل.

امس على وسط غروزني ومطارها.

"البنتاغون" ينفي الاستعداد لاعتقال كارادزيتش

واشنطن - وص ف، أب - نفت وزارة النفاع الاميركية "البنتاغون" في ساعة متقدمة من مساء الثلثه أن تكون وحداث كوماندوس من الجيوش الاميركية والبريطانيةً والفرنسية تتدَّرب حالياً بعيداً عن النظار في اوروبا للذهاب الى

البوسنة والمرسك واعتقال مجرمي الدرب المطلوب مثولهم أمام محكمة الجزاك

النواية ليوغوسلافيا السابقة في لاماي. وكان الناطق باسمها كينيث بيكون

رفض التلثاء "التعليق على معلومات عن مشاريع او عمليات للقبض على مجرمي

وُسبق لشبكة التلفزيون الأميركية "اي بي سي" ان نسبت الى مصادر عسكرية أميركية أن هذه العمليات قد تنقذ أواخر الغريف وتستمدف في مرحلة

اولى الزعيم الصربي السابق رادوفان كارادزيتش وركيس أركان جيشه السابق

وُلْكِيتَ انَ اي مُوافَّقَة سياسية لم تصدر بعد لتنفيذ العمليات مع انها تدخل

للى ذلك، صرح ناطق باسم قوة ترسيخ السلام في البوسنة والمرسك التابعة تطف شمال الاطلسي "سفور" أن "عمليات تفقد مراكز" القوات الخاصة التبعة للشرطة الصربية في يالي والمكلفة حراسة مقر كارادزيتش "ستتم مذا الاسبوع"، رافضاً أن يوضح ما أذا كانت ستشمل هذا المقر.

موسكو — وص في — لكد نائب رئيس الوزراء الشيشائي موفلادي اودوغوف

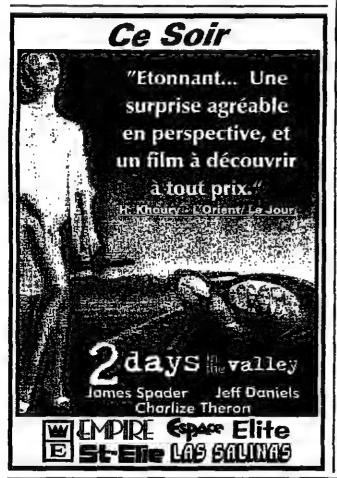
أن اللَّقَاءُ الْمُقَرِرُ قَرِيباً بِينِ الرئيسينِ الرُوسي بُوريس يِلْتَسَيِّنِ وَالشَيْشَانِي أُصلَان مسخلدوف بات "معددا" بعدما شنت الطائرات الدربية الروسية غارات وهمية

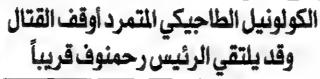
لقاء يلتسين ومسخادوف بات "مهدداً"

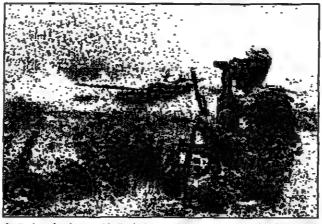
ديزيريه كليلا أمس أنه بدأ مع نظيريه الرواندي باستور بيزيمونفو والاوغندي يوويري موسيفيني البحث في "مبادرة سلام" لوقف الدواجمة في برازافيلٌ عَاصَمَةُ الْكُونَفُو الْمَجْآورة، يشاركُ فيما الرئيسُ الدالي لمنظمة الوحدة الأفريقية ركيس زيمباًيوي روبرت موغلي. ونم يوضح طبيعة للمبادرة او موعدها، قائلاً أن "الوضع في برازافيل مقلق"

ولَهُ تُحْدَثُ فَي هَذَا الموضوعُ مع بيزيَبونفو وموسيفيني. وللكونفو وجممورية الكونغو النيموقراطية حدود نمرية وبرية تزيد عن للغي كيلومتر. وقد عبر اكثر من ثلاثة آلاف من سكان برازلفيل النهر للجوء الى كينَشَّاسًا مُنذ بدُّ الاشتباكات في العاصمة الكونغولية مطلع حزيران

وكلَّت قنيفة منفعية اطلقت من برازافيل سقطت في كينشاسا، فرنت القوات المسلحة لجمهورية الكونفو الديموقراطية بقصف باسلحة ثقيلة.







الطاجيكية ظأفر سعيدوف أن الكولونيل المتمرد محمود خودوبردييف وافق امس بعد اتصال ماتَّفيُّ من قرئيس الطاجيكي امام علي رحمنوف على وقف القتال واستدعاء قواته الى لكنها.

هَجُومِ عَلَى دوشائيه، وَلَقْقَ عَلَى وَضَعَ حَدَّ لِلْمُعَارِكُ " مِن دون شروط". واضاف ان "البرئيس رحمنوف والكولونيل خودويردييف توصلا ألى تسوية لدل كل خلافاتهما"، وان الكولُونَيل المتمرد وافق على الاستقَالة من منصبه قلادا اعلى للقوات الخلصة

وأوضح ان "للكولونيل مدمود" للذي أتهمته الحكومة باصدار اوامر الى قواتُه في نهاية الاسبوع الماضي بشن

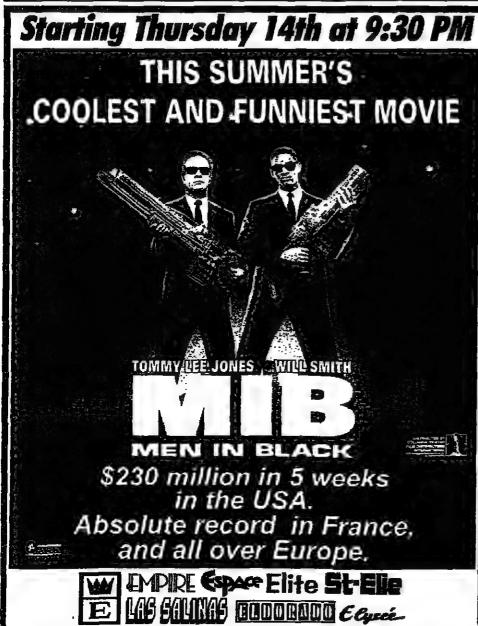
في وزارة الناطية الطَّلْصِكِيَّة. وَلُمُ يُكَنِ الْوضعِ الْمَيْدَاتِي امس المصلحة المتمردين، اذ حوصر قسم

منهم في كورغان تيوبي معقل

الوية المتمردين بدأت بعد الظم الانسماب الى الثكن التي تتمركز فيها عادة. وأكد لن خوتوبرتييف سيلتقي الرئيس "في الساعات المقبلة"، لكنه لم يحدد مُكان اللقة أو زمانه. وكشف ان المعانثات ستجري بوسلطة قوأت السلام أمجموعة الدول المستقلة المتمركزة في طاجيكستان والمؤلفة بصورة شبة حصرية من الجنود الروس. الثقاه قد يعقد في أددى قواعد القوات الروسية، ولكن يمكن أن يتعثر بصبب موقف الكولونيل سوخروب قاسموف الذي يتولى قيادة القوات الذاصة لوزارة ألداخلية التي

تصفية امنامريه". (و ص ف، رويتر)

## وأفاد مصدر مطلع في دوشاتبه ان صحت قوات خودويرىييف وطوقتهآ. فقدرفض قاسموف مفاوضة الكولونيل المتمرد و هدد بتصفية مَعْلُصُرْبِهُ، وقال أنه "لا يمكن لجراً" محانثات مع محمود، واقا لم يلق السلاح سنتوم الليلة (اس) بعملية



شفرولیه کاپریس مودیل ۹۱ فول اوبشُنَ في حَالَةً مِمِتَازَةً التلفُون

## متفرقات

للبيع ياطر لانش 1 امتار Rinker ۲۰۵ – Captiva 186 احمنة ۷ مقاعد — Inboard حللة ممتازة السعر ۳/۶۸۶۸۵۸ ۶۹...

لاجل السفر فرش مصري ستير ومودرن وصيئي ولوحات زيتية بيقو الكليزي وفترين وتماثيل بأي ثمن. ت ، ١/٣١٨، كورنيش المزرعة

مطلوب مولد كهرباء مازوت مستعمل بحالة جيعة من ١٠ك فعاً. لغايةً ... (كفأ الاتمال بالسيد خالد · \* / \* Y · Y \* .

Le «Projet de soutien à la reprise économique des déplacés dans les secteurs agricole et agro-industriel» financé par l'UE, lance un appel d'offres pour une machine mouvement terrain sur chenilles avec les suivantes spécifications techniques:

Poids en opération: >17.0004

Poids de basculement:

Capacité du godet: > 2<sup>m3</sup> Ripper: 3 dents Cabine: ROPS et FOPS

Moteur: > 165 CV à 2000

מעד Les offres (une pour la machine et une pour le godet et le ripper) devront parvenir en enveloppe fermé au bureau du projet auprès du Ministère des Déplacés à Damour pon plus tard du 22

للايجار شقة فخمة مفروشة شبه جنيدة ٢٥٠م،م ٤ نـوم صالونـان جلوس خلامة A/C موقف القلعة Noshie - 1/195010 \$7....

للإيجار شقة فئمة شبه جديدة ٢ توم، صالونان، سفرة خادمة A/C موقف جوار ألكارلتون (٢ الله؟ Noshie . 7/191050

المكلس بناء صناعي ١٨٠٠مم. تموثة جيدة، مدخل كميون التلفون .1/TT - 3A. TT/T. فلکس ۹/۲۱۲۹۲۰

طابق اول سکن/ مکتب ۵۰۰مم. ش. مدام كوري – قريطم التلفون ١/ ٨٦٢٧٤ – ١٩٦٤٩٨ – ١٦٥١٢٩ من ٨-٥ مسط

A louer appt. gd. luxe 200m2. 3 c. à c., A/C, parking, cable générateur - Yarzé 03/891011 -

Hazmieh - Mar Takla Brand new appartment for rent (205 sqm) 3 bedrooms, 3 baths, large living room & dining room, reserved parking \$ 16000/ per year. Please Call: 01/451621 (8:00 am - 6:00 pm).

Rabyé appt à louer meublé ou non 4 c. à c., c. d. b., 5 s. d. b., 2s. s. à m., park. vue panor. Cont. 01/520151 - 03/324888

Range Rover Vogne 1990 full option excellent condition. Tel. 03/218177

معروض للايجار او للبيع Tower Crane الملتي ماركة Man ارتفاع ٢٦ متر حاضور ٣١ متر حمولة أ. (طن للمزيد من المعلومات ت جيلي لخوان ١/٢٠٧٢٣٦/٤٠

صللة عرض ٣ طوابق ٢٠٠٠م. + ١٥ موقف – قريطم ش. معلم كورى التلفون (/٠٤٧٢٠ --P3P3TA - P7(OTA -- & A-0

بوبلکس فقم جدا ٩٠٠مم. متلظر غُلِيةً لا مواقف ش. منام كوري قريطم (/١٤٧٤٠ - ١٩١٥٢٨ -٨٢٤٩٢٩ من ٨-٥ بيظ

شقة فخمة جاهزة ٠٠٠مم- + Cave • 7م.م. تلة بعيدات شقة واحدة في الطابق حبر اصفر. ت ۲/۲۷۲۲۷۳،

البيع أرض ٢٨٤مم، في عين الرمالة • ١٥٥٠ المتر. التلفون • ٢/٢٢٥٨٥٠ ٢٠ - OAFO77\T.

## عقارات

### الكتراواللكار

للبيع او للإيجار شقة مقروشة ٢٦٥مم مع كلمل التجميزات في مشروع السلحل الرقم "١" - سلحل علماً – جونيه الأنصال بالرقم .T/YTES.D

For sale or rent: furnished ap-partment 265m2 with all facilities in Sahel 1 project - Sahel Alma - Jounieh. Please Call 03/734205

مطعم اجتبي كامل التجهيز قرب الجامعة الاميركية. الاستثمار أو البيع خلو ١٧٠م. مع ٥٥مم. لضافي -مخزن وغرفة للعمال ومواد حشت 60 K.V.A اوتوماتيك. الاتصال بالسيد أدي ۲/۲۲۹۷۲۴ او مباشر \*1/VAT.TE/0/T

شقة سوبردولوكس ٤ نوم؛ مالونان سفرة، شارع منام كوري – قريطم #تلفون (/-£YTYA - \$1637A -١٦٤٥٢٨ من ٨-٥ بسط

## عقارات

صالة عرض ١٠٠ مم جادة تـقى الدين الملح، قريطم الاستثمار ت (١/٥٠٤/٥ – ٢/٢١٩٥٥

للايجار شقة فنمة ١٥٠م- مكيفة: تملح مكتبا او مسكنا حرج تابت --سن الفيل - الشارع العام. التلفون ·T/777-17

للإيجار بيت مري دير القلعة ٢ نوم صالون، طعام، 7 حمامات تحفقة T/YYYYOT DOTTE

للإيجار روف مقروش ٢٦٠مم. شارع الملا بشاية أمونة الماتف -1/TYTYY - -T/TOYOTO للإيجار شقتان ١٤٥مم، طابق اول

وثلن الوردية الصراء تصلحان للسكن او مکتب ت ۲/۷٤٦٥١٥. للإيجار روف ط٢ مطل على البور

وجونيه • • أمهم، مع تراس • • أمهم، التلفون - ١/٤٤٤٢٤ • للإيجار سمم Private Club حرش تابت جميع النشاطات الرياضية والاجتماعية لكل العلالة • ٤٧ بالسنة

٢٠٠١٢٨/٤٠ - ١٩٢٢ - ١٤/٨٦٢٠١٦ بيط للاستشمار (بدون وسيط) على كورنيش البحر طابق أول وارضي، مساحة من ١٠٠مم. الى ١٦٠مم.

للمراجعة ١/٢٦٩٧٩٤ للايجار او للاستثمار شقة في منطقة عين المريسه، مساعة • • كمم للمراجعة ١٥٦٨٤٤/٦.

للاستثمار محل/محلان تجاريان ٥٠ (مهم، ٤واجمات تجارة علمة، بناية الدورادو، شارع العمراء ط اول ماتف ٢ (٣/٨٢٢) - ٣/١١٩٩

Appt. 200m2 à Sahel-Alma 3

ch. AC., 4 s. d. b., salon. s. à

m. gr. cuisine entièrement

equipée (Mecker), ch. de

bonne, cave + générateur. 3

للبيع شقة ١٨٥ مم النقاش تلة

السرور خلف مطعم البركة التلقون

للبيع بناء قيد الانشاء عين سعادة

النقاش تسميلات بالدفع التلقون

للبيع ارض ١٧٠٠مم بيت مري وارض ١٤٠٠م الرابعة التلفون

للبيع شقة ٢٥ مهم. رأس بيروت ٣

نوم عللونان سفرة ٢ صلمات غرفة

خادمة تعفقة مستقلة موقفان. ت

للبيع مستودع مؤجر اشركة يـ • • • 5 أ شهريـا مسلمـة • 10مم. موقـف

سيارة عند ٢، السعر ١٢٥٠٠٠ \$

ببروت الاطباء الظريف التلفون

U-4 +1/Y+1+14 - +1/Y+Y+A1

التمال بلد الرقبين ٢٣-٢٨٢٠١٠

للبيع شقة ٣٦٠م. (طابق٢) في

بدارو. التلفون ١/٢٩٩٠٤٥ -

ارض للبيع بعبدات الشميس

١٤٩٢مم. موقع خلاب منطقة فيلات

3.1771/7. - 1.1811/7.

.T/TTEYYY - .1/0..TTT

+1-10/(. - L6177/1.

TATTAL -

\*T/TA1111

-1/5A-40Y -

·T/101100

لرض للبيع في منطقة الدازمية برازيليا - الموقع مميز، الشكل مربع، المسادة ١٨٨مم، السعر التهنئي المتر ١٨٠٠ -T/17E19Y

للبيع شقة ١٢٠مم مفروشة الاشرفية التلفون ٢٢/٢٤٧٤٠

شقة للبيع في جبيل غرقتا نوم وتوابعهما قسعر ١٤ الف دولار تقميط امنة ١٥ سنة لاتلفون TYTT30/P. - VYFT30 شقتان (حريصا/أدما) عمار فخم،

متلظر بحر/ جَبِل، مع امكان التقسيط. ت ١/٢٨٥٠١٠ الاتــمــال قــِــل الرابعة

للبيع كليمنصوط أول ١٠٤٠مم. مجاور الجفينور يصلح امكتب أو سفارة قبالة حدائق السفارة الفرنسية وطابق ١٣ - ٠٠٠مم التلفون · 1/47717 - - 1/0PFA\1.

البياضة الرابية طابق يصلح لسفارة متزل مع مكاتب تابعة له منخل خاص المكاتب مسلحة ١٥٠مم. مع حديقة مزروعة ٥٠٠مم، مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد ١١/٨٦٩٥١٥ -·T/TTTA.

برمانا النوم صالوتان طعام فرقة جلوس فرفة خلامة غمامات مناظر راكعة سعر مغر تسميلات بالمفع. التلقون ۱۸ ۲/۲۲۲۱۰

للبيع شقة مفروزة سوبردولوكس المُطْيِلَبِ طَابِقُ أَسَعَلَيْ الْمُسَادَةُ ١٨٠مم، تقريبا مع سطيعة ودبيقة • ٣٥ مُبِمُ. كارآج مسقوف مع ريموت، شوفاج مستقل تكييف بارد وسأذن مع مولد كهريلاي. ت ٣/٢٧٢٧٣.

للبيع ارض في عجلتون ٢٠٠ ام.م ~ ٤٠٪ استمار. الماتف ٣/٢٧٢٧٢، لرض ضمور العبائية ١٢٥ امم. مطلة على البحر. الهاتف ١٥٠٠١ من الخامسة مساء

للبيع ارش في عين سعاده ٩٠٠مم، + ارش مطلـة فـي بــِــد مــري ١٠٠١(ميم. التلفون ١٤٥٥٦٦/٩٠

نيل: المحكمة المسكرية: ٦ نور

ومُلُلُونَانَ وسَدْرَةً £ حَمَلِياتَ مُوقَفَانَ شوفاج مستقل ٢/٧٣١٣٣٥٠

للبيع في بيت الككو في بناء كامل الفخوامة ومقروز، شقة ١٩٠مم سويردولوكس بسعر ١٢٥ الفك، دفعة أولى ٥٠ الفك والباقي مقسط

على 10 سنة، ودوبلكس ٤٣ممم مع دديقة ١٠ (مهم، وبوقف مسقوف ٩٥هم، يسعر ١٤٠ الفك دفعة اولى ٨٠ الفك والباقي مقسط على ١٥ سنة. ت ٣/٣٢٣٣٦

قرنة شموان جوار مياشر للبياضة

٥٨٥مم. مع رخصة مع طابق المر واجمة بحرية، طريق وكيسي ١٩٤٥مم ٣/٢٤٣٥٣٠٠

دوبلكس ١٠٠مم. مناظر خلابة برمانا التلفون ٢٠١٢٤٠/١ – ١٢٥٢٢٨ – ٢٥١٢٩٨ – ٢٤٩٦٩ من ٨-٥ بسط.

A vendre ou A louer studio a

Paris. Tel.: 01/380540 - 03/

سعر مفقض ۲/۲۲۰۲۲۶ بلا للبيع ارض في بحمدون العطة •••(مهـ + عالية ••آمم. الملتف ٢/٢٨٢٢ - • ٢/٢٨٢٢٠ مدل الاستثمار او البيع ١٢٠مهم اول فرن الشباك طريق الشام التلفون

·T/T · · 41T للبيع ارض في فتقا ٩٠٠مهم. + غارباً شبروح ١٠٠مم. الماتف ١٩/١٢٥٤٠ - ٢/٢٠٨٩٤٠ عقار للبيع على مدذل كفرنبيان مساحته ١٣٨٠ مترا. الاتصال للبيع شقة ٢٥٥مم، ميدان سباق

> منطقة فقرا قرب النادي ارض مفروزة مساحة ١٩٥٨م، مناظر معيزة -بدون وسيط التلفون • ٢/٢٧٩١١٠ · [ ( TY9T ) ] -

> للبيع لرض - ٧٥م. بلونه ولرض ٥٥٥م، لاونيس، ت ١/٤٩٩٨٤٠ -– ٢/٦٣٤٧٧٧

للبيع شقة فخمة تشطيب سوبر دولُوكس مسلحة • • ٢م.م. في عاليه، موقع ممتاز مع كامل المواصفات، موقف سيارة، عنيقة، السعر مغر. ت ٢/١٤٥٠٢٠ – ٢/١٠٧٢٧٠

بلونة قرب الحديقة العامة مناظر خلابة شقة جامزة للسكن ١٧٠م. همن مشروع يتضمن حدائق خاصة مرآب مقفلُ وحراسة – تسميلات في الدفع ١٠ سنوات التلفون ٩/١٥٣٤٢٥ أ٩٠٠ للبيع ارض في الشاوية ٢٥٠م... عين عار ٤٠٠م... ٣٢٩٢٩٢٠... - ٢٢٢٠٨٩٤٠.

بوتيك البسة النساء – الحمراء تطلب أنسات ٢٢–٢٠ سنة على المبيع نوات خبرة ولغة اجنبية التلفون ٢٤٦٦٨٢/٦٠ - ٥ بىظ ٧ مسام

مطلوب فتيو مخرطة، الذبرة ضرورية. كورنيش المزرعة، مخرق مطعم ابو خضر قرب دار الايتام. ت ١٥٢٦٢٩ - IAFTOF - FYYOOF\ (-

مطلوب عشي اخصائي صحن يومي (Plat du Jour) أمطهم في المتن، البرجة الاتصال ١٦٣ (١/٥٣) - -·T/T0.T0.

مطلوب معلمة تعطي دروسا خصوصية في الشطرنج لولد لا سنوات. الملتف ٢/١٢٠٤٦٠ – ٢/٦٩٧٧٦٠ مطلوب مصمعة أزياء نسائى، للعمل

في الفارج. نات خَبرة وكفَّاية. تُ meubles encastres an salon, s. à m. et entrèe. Tél.: 03/211412 777733/1- ٥٩٤٩٦٢/٦٠ (أبو طبى – الامارات العربية). فاكس للبيع شقة فخمة ١٧٦مم عين ٠٢/٧٢٩٠١٠ صب ٤٥١١٢ سعلاة ٢ نوم وصالون وسفرة ومنتظماتها تنطقة وتكبيف مركزي. التلقون ١٣/٢٤٢١٩٠ Needed executive secretary EN/

3 days. Tel.: 01/614241 - 614243 - 321834 - 602560 بطلوب مندوب مبيعات للورش لتوزيع مسكلت أبوأب وادوات صدية التلفون .T/SITYFE

محلات تجارية مستودعات وشقق بطعم يونيغرسال سنلك بعاجة لكومي سكنية الطريق العلم ١٠٠٥/١٥٠٠ العضور شخصيا قبل الظهر للاتصال البيع شقة طابق ارضي ١١٠ مم مع تـراس ٤٥ مم موقف لسيارتين

Leading Co. in wearing apparel requires experienced sales & marketing person for mens wear for Lebanon & the M.E English & French a must, Fax C.V. 01/

454244 appts, call the executive on 01/457871 MPRC requires: experienced translator French/English/ Ar-

skills. 01/603539 - 741615 Cabinet d'Avocats recherche secrétaire (traitement de texte).

Tél.: 326520 Marina Rinaldi demande vendeuse responsable Bilingue Expérimentée pour sa boutiqu

à Verdun pour R.V. Tel.: 09/ 639166/7 - 03/665180 مطلوب آئسة تجيد التوثيق -Doc umentaliste الإنصال ٥٤٠٠٢٤ –

للبيع ارض اول قرنة شموان مطلة على البحر والجيل ٥٧ صحب للمراجعة ·9/9EETTT مطلوب ميدلي للعمل من الساعة £ الى ٨ بهظ في ميدلية سلامه

كَفَرَنْبِيانِ – مُعَاشُ مَفَرُّ. التَّنْفُونِ ٢/٨٦٦٢٨٦٠

بطاوب سائق ذو خبرة لحقارة جنزير O & K RH. 6 الافضلية لسكان البقاع. التلفون ٢٦٠ ( ٨٠٨٠ – · A/A · ETTA

مطلوب لفيلم سينمائي اولاد ذو شعر أسود ٢-١٦ سنة، رجال ٢٠-٥٠ سنة، نساء ٢٥ – ٣٥ سنة سيدة سبرك البشرة ٥٠ – ٦٠ سنا العضور شقميا ألى Monkey Rose سوديكو الاشرفية ايلم الاثنين والثلثاء من الرابعة حتى الثامنة مساءً.

A Consulting Company is looking to recruit a young Accountant carrying a university degree. Please fax your C.V on 01/602385 - 602367/8/9

### عقارات

للبيع شقة في طرابلس الميناء قرب السنترال ٢٧٥مم، كل طابق شقة سوہر دولوکس مع دیکور جدید موقف سیارتین – مولد کهرباه بگر ارتوازیهٔ ت ۴/۲۲۲۸۵۰

للبيع نقدا بنا مستقل من شقتين دويلكس دولوكس في عقار ١٣٠مم. مزرعة يشوع. التلفون ٢/٦٢٤٤٠٥، للبيع شقة المنصورية ١٨٠مم ٣ نوم، صالونان وسفرة، ٣ حمامات ث ٣/٢٧٥٤٥ – ٣/٢٧٥٤٥٠

للبيع شقة سوبردولوكس منطقة اسوآق الروشة (بكر حسن) قبالة فندق الماريوت مساحتها ٢٠٠ مهم. مطلة على البحر الطابق الاول، الاتصال

بشامون مودرِن سكول تعلن عن داجتها أأى مدرس لفة عربية للمرحلة التكميلية ومدرسة لغة فرنسية كلغة اضافية الاتصال يوميا بالرقم ۰۲/۲۱۲۳۰ بین (۸۰۰۰

مطلوب للعمل لدى شركة سوليفر بالشويفات فئي الكتروئيك عدد آ يحملان الامتياز (TS) بالالكترونيك – لجادة اللغة الإنكليزية ضرورية اللغة الفرنسية كلفة ثالثة تساعد لارسال السيرة الذاتية الاتصال بالفاكس الرقم ٢٥٢٠٢٤/(٠

Full Moon restaurant is looking for waiter or waitress. Tel: 01/455751 - 03/345422

Boutique Emporio Armani dem, secrétaire de direction exp. min 5 ans triling. Tel. 01/869038 - 01/791591

فنندق اربع نجوم في حاجة الى سكرتيرة أدارية تبيد طباعة اللفات AR + word 75 USD per day for العربية، الفرنسية والانكليزية. للمراجعة التصال بالارقام الآتية TOTATO-TOTTTO-TOT...

Dem. prof. d'informatique connaissant parfaitement D.O.S., windows, word, excel, Access fox pro (2.6) avec exp. dans le domaine de l'enseignement. Tél.: 03/620023

وظانف

مصنع كبير في ابيدجان-افريقيا بحلجة الى مبرمح صناعي -Programmeur in dustriel. - Gestion de stock. -... Comptabilite - paye لا يتبجلوز الثلاثين يتقن الفرنسية جيدا وله أأمام بالانكليزية مع خبرة لا تقل عن آ سنوات ۱/۸۱۰۲۲

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية وْالْآتكليْزية. الْعَضُورِ شَخْصِيا مْن ٤-٧ بِعَظ الْاتصال ٢/٢/٢٠١٧٤

مطلوب لمطعم منير برمانا معلم كوي العضور شخصياً. ت ٠٢/٦٨٨٥٥



Min 5 years hotel exp. Mastering uniform systems of accounts.

Contact: 01 - 602367-8-9 Fex: 01-602385

محطة خلط ووزن بيطون كاملة إنتاج ٢٥٠ بالساعة الصنع ألماني جديدة ، السعر مغر. فقط ثلاثون ألف دولار غير قابل للتقاوض .

المعاينة - هاتف: ٢/٨٠٤٠٠ - ٢٨٨٠ - ٣/٨٠٤٤٠

A fast growing company is seeking a programmer with the following qualifications:

University degree (BS.BE) in Computer Science/Engineering Minimum 2 years experience in Visual Basic & MS Access Very good Knowledge of Database Access with VB and

Experience in maintaining the Security and Backup procedures of and RDBMS (ORACLE, MS SQL, INFORMIX. PROGRESS...).
Experience in MS SQL Server or INFORMIX RDBMS &

4GL are an asset. Good command of English

Please Fax your CVs to (01) 744102 or e-mail to jobs @ transmog. com.

"UNRWA requires 'Disability Programme Officer' for its Lebanon Field Office. Employment is on fixed-term basis. University degree in sociology or psychology, post-graduate training in the rehabilitation of the disabled, good Knowledge of English and Arabic with four years of related progressively more responsible working experience, required. Candidates are invited to submit a Personal History Form to Field Personnel Officer, Lebanon Field Office, UNRWA Bldg., opposite to Sportive City, Bir Hassan, (Beirut). Preference for Palestine Refugees. Deadline 29 August 1997."

- یخت امیرکی (شالیه متنقل) ۳۰ قدم بحلة جیدة جدا .
- ٣٦٠ = ٢ \* محركان مازوت قرة الولحد ١٨٠ حصان \* ٢ = ٣٦٠ اليخت مكيف ولديه جميع الأجهزة البحرية ، مجمرك ومرخص
- ا البخت يحتوى على غرفتان نوم وغرفة جلوس ومطبخ ويرج مراقبة سعة ١ أشخاص .
- السعر بعد المعاينة لدى هوليداي بيتش مارينا اسم اليخت سيدر (١) للاتصال هاتف وفاكس ٢٠٧٧ - مايوى ٢٠٤٤٠ - ١٣/٨٠٤٤٠ ويمكن المقايضة بعقار أو شقة في بيروت الكبرى



### ونسبة العمولة فيعتمد على المؤهلات والخبرة. علماً بأنه سيتم تأمين السكن لن يقع عليهن الإختيار. يرجى الإتصال بالرقم، ٢٠١٦٠٢-٢٠

بارات للعنباسة بالبيشرة

واحدة من كبرى الشركات المتخصصة في توزيع مستعضرات التجميل

في دولة الإمارات العربية المتحدة تسعى لتشكيل طاقم من الإستشاريات

المتخصصات في العناية بالبشرة لتقديم الدعم لإحدى

دور التجميل العالمة الكبرى.

المستندات الطلوية

يجب في المتقدمة أن يكون سنها ما بين ١٨-٢٧ سنة. وأن تحمل

يجب أن تتعلى باللباقة. وأن يكون لديها شيء من الدراية

بأمور العلاقات المامة. علاوة على خبرة سنة واحدة

على الأقل مع دار للتجميل اذات سمعة دولية.

مقر العمل سوف يكون في دبي، أما تحديد الراتب الأساسي

شهادة في الشجميل. وأن لتحدث الإنجليزية والعر

## CAREER OPPORTUNITY

SOCIETE NATIONALE D'ASSURANCES S.A.L

Has vacancy in the GULF AREA for: Responsible of Life & Group section Administrative & Technical tasks

Candidates should:

 Be holder of a University degree • Have min. 5 years experience

in the administration of Life Insurance Be aged between 30 & 40 • Be bilingual: English & Arabic

(French is an advantage) Revenue: Salary, Housing & Fringe Benefits Applications will be treated with full confidentiality For an appointment, please call: 01/200577

## NOTICE

The Board of the Metropolitan Club SAL has the pleasure to inform its shareholders their decision to postpone the payment dates of the two remaining instalments of the share's value and the issue premium. The new dates are the following:

15th November 1997 instead of 15th August 1997 16th February 1998 instead of 15th November 1997.



The Metropolitan Club SAL. Tel: (01) 218354-218356/360.Fax: (01) 218355.

في -١٩٩٢/٨/٢ في مقر المصلحة في ليون. للراغبين الطلاع على دفتر الشروط في قبصلحة خلال أوقات النوام الرسمي وتقديم عروضهم قبل الساعة الثقية عشرة من اليوم الذي يمبق موعد التلزيم. الدي يمبق موعد التلزيم. الميون في ١٩٩٧/٨/٤ مدير معلمة مياه الكورة الشفة

أعلان عن مناقصة علية تعلن مصلحة مياه الكورة للشقة عن المتلقمة التالية: تلزيم مشروع تغنية حي في منطقة السامرية بعياه الشفة وذلك يوم السبت الواقع في ١٩٩٧/٨/٣٠ في مقر المملدة

للمهندس جأبر عويجان

المعلمة حَكَّلُ أوقات الدوام الرسمي وتقديم عروضهم قبل الساعة الثالية عشرة من اليوم لآذي يسبق موعد التلزيم برت سرب اميون في ١٩٩٧/٨/٤ مدير مصلحة مياه الكورة الشقة المعندس جابر عويجان

للراطبين الاطلاع على دفتر الشروط في

أع**ل**ان **قفائي** في تاريخ ٩٧/٧/٢٤ أعلنت محكمة الافلاس في بيروت برثاسة القاشي الاستاذ مروان كركّبي وعضوية كلّ من قلقاشيين الاستانة ميرنا بيضا والاستاذ هاني النبال افلاس احمد نبيب النطيب وارجاع تاريخ التوقف عن الدفع الى ٩٣/١/٢٤ وتعيين القَلْمَي الاستانة عبرنا بيضاً قاضياً مشرفا والمحلمي الاستباذ مروان النبيك وكيبلا التعليمية

فعلى الدائنين واصحاب الدقوق اتبات ديونهم خلال خمسة عشر يوما من تاريخ التشر لدى وكيل التغليسة في مكتبه الكائن في فرنان – تجاه سيار العرك – خلف مكتبة فبرياتو – شارع حبيب سرور – بناية البمعراتي – الطابق الثالث – الثلفون 0/3-0-[4 - 404777]7.

رفيس القلم التكليف ١٩٥٠ عبد الرحين تمر الدين

تتمة الاعلانات الرسمية

في الصفحة - ٢٠ -

بدفع ما يتوجب عليك من بدلات عن المأجور الذي تشغله في ملكهم على العقار رقم 1/45/الشياح مبلغ مليون وتسعماية الف 1/20/الشياح مبلغ مليون وتسعماية الف القانونية النّحوص عنها في قانون الإجارات الاستثنائي رقم ١٤/٧١ والا سقط حقك بالتمديد القانونيء

رئيس القلم محمد عويتأت

موجه الى السيد أحمد علي المصري العجمول المقام – صادر عن قاضي المور المتعبلة الناوب في بعدا. في تساويخ ١٩٧/٧/١ تسقيم المستدعون جميلة محمد علي ورفاقها باستدعاء سجل برقم ٩٧/٢٩٨ ينذرونك بدفع ما يتوجب عليك من بدلات عن الملَّجور الذي تُشافلُه في ملكهم على العقار رقم ١٤٤٥/الشياح وقيمته خمسة ملايين وتسعة واربعون الف ليرة قيتيقي دفع المتوجب شمن المهلة اللقونية المصوص عنها في قانون الإيجارات الإستثنائي وقم ١٣/١٦٠ والا سقط حلك بالتمديد القانوني.

معمد عويدأت

وثيس القلم

اتذار موجه ألى الميد المؤندسين جلال بيطار ونديم حمادة المجمولي المقام – صادر عن قَلَمْي الدور الوستعجلة المتاوب في بعهدا. فسي تساريسخ - ٩٩٢/٢/١ تسقيدم المستدعون جميلة محمد على ورفاقها باستدعاء سجل برقم ٩٧/٢٩٨ ينذرونك بدفع ما يتوجب عليك من بدلات عن الملَّمور النَّيُّ بَصَّعَاوِنَهُ فِي مِلْكِهِمِ عَلَى الْمُقَارِ رَقَّمُ 0718/الحيّاح مُبلغ مليونلن وستُملية ودمتية ودمتون لقا وذبه ماية ليرة. فيتبغي دفع المتوجب ضمن المهلة القادونية البنموس عنها في قالون الإيجارات الاستثنائي رقم ١٦/١٦٠ ولا سقط حقك رثيس الظم

عن متلامة علية

تعلن مملحة مياه الكورة للشغة عن

تقديم ولُتَل قطع مختلفة على مستودع

المملحة في أبيون ونلك يوم السبت الواقع

محبد عويطت

المتاكمة التالية

تمانيأية واربعون الذأ وستماية وخمسون أفينبغي دفع لمتوجب ضعن المهلة الدّاتونية المنّموصّ عنماً في قاتون الايجارات

موجه آلى السيد سمير كفح البهمول

أعلان الفائي مادر عن الثاني المثاري الإفتاق في البتاع الى كلٍ من المدى عليمم، ذرما بشارة جرجس الخوري وحسن نجم عبدالله شاول وعبدالله نجم عبدالله شاول ويوسف نجم عبدالله شاول وأرايت نخلة النوري جميعهم

من عين زيدة ومجمولو محل الاكلمة. بنه على الدعوى الملامة عليكم من المدعي شاول جميل شاول امام حضرة القاضي المقاري الأهائي في البلاع أنات رقم الاساس ٣ بموضوع تحرير اسمم غير مسنة في العقال رقم ٢٢٧٧ من منطقة خربة قنأفار المقارية تدعوكم هذه المحكمة لدفور البلسة النخصمة للنظر يمته الدعوى ونلك في تمام الصاعة التاسعة من هياح يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٧/١٠/١٢ أو ارسال وكيل قاقوني عنكم لبيان دفاعكم فيماء والا اعتبر كل اجراه يتخذ بحقكم قُلُونِيا وَتَأَفَّنَا حَى صدور النكم اللَّهِائِي. زَدِلُهُ فِي ١٧/٧/٢٨ فِي ٢٧/٧/٢٨

رثيس لاقلم عبر عبيص

موجه ألى السيد محمد صلاح الماشمي المجمول المقام – صادر عن الأفض المور الستعبَّة الناوب في بعبِّط. في تاريخ ٩٧/٧/١٠ تقدم الستدعون جميلة محمد علي ورفاقها باستعماء سجل برقم ٩٢/٢٩٨ ينفرونك بدفع ما يتوجب عليك من بدلات عن النابور الذي تشتاه في ملكهم على العقار رقم ٥٢١٤/الشياح مبلغ

الاستثنائي رقم ١٢/١٦٠ والا سقط حقك بالتمديد القاتوني. رئيس الكلم

مصد عوينأت

المقام – مادر عن قاض الأمور المستعجلة المناوب في بعبدا. في تُعارِيخ ١٠/٧/١٠ تعقب أمستدعون حميلة محمد على ورفاقها

## تجاوز" اوسلو؟ محاولة تدقيق

أقترن الإعلان عن مجيء وزيرة الخارجية الاميركية مادنين اولبرايت الى الشرق الاوسط بتقارير صحافية عن مجادرة جنينة لادارة الرئيس بيل كلينتون 'تتجاوز" اتفاق أوسلو.

لم تفصح اولبرايت او اي مسؤول آخر في الاطرة أنسركية عمًا اذا كانت هذه المبادرة تستند الى اتفاق أوسلو او تتجاوزه. ولم تقل ليضاً اتما ترفض واقعاً بحاول رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو تتبيته منذ وصوله ألى السلطة ويجعل بموجبه لوسلو شيئآ

لخد نخض نتنياهو الاتفاق بتجاهل كلّى لاساسه وبرسم ما هو مغاير لبنوده. بعض "الوقائع" القديمة المستجدّة:

اولاً: رفض نتَّنياهو بعد ساعات من انتخابه رئيساً للحكومة تطبيق المرحلة الاخيرة من اعادة الانتشار في مدن الضفة الثربية، أي في الظيل. ثم سعى اليّ اتَفَاق آخر يُقسُم السيادة على المدينة بين الاسرائيليين والفلسطينيين ويفرغ في الجوهر اتفاق اوسلو من مضمونه.

ثانياً، ماطل ولا يزال في تطبيق البنود العالقة من المراحل الاولى للاتفاق وخصوصاً تلك التي توحي بشيء من السيادة والاستقلالية الفلسطينيين، مثل فتّح ميناء غزّة ومطارها والمشاركة في ضمان أمن المعابر،

ثَالثاً: تملِّص عملياً من أعادة نشر قولته في المناطق الريفية للضفة عندما اعطى الفلسطينيين حصّة لا يبكنهم القبول بها ابدآ.

رابعاً: أممن في توسيع المستوطنات وبناء الجديد منها خصوصاً في اكثر الاماكن حساسية، القدس. خامساً، سعَّى للى توجيه ضربة قاصمة للإتفاق باقتراحه التعجيل في مفاوضات الوضع النمائي على

حساب المرحلة الانتقالية. أي بمعنى آخر فاته يطلب من الفلسطينيين ان يعلنوا موافقتهم على الغاء هذه أنمراحل مع عدم وجود اي ضماتة لمم يتحصيل ىقوقعم في الدولة والقنس وعودة اللاجئين. وبهذا الأقتراح الجديد يحاول نتنياهو تثبيت مسار

جديد للتسوية. ويبدو أن وأشفطن التي لا تريد أن تدرج اسرائيل ولا ان تخرج عملية السلام، فضلت التعامل مع الواقع الجديد مع اضفاء بعض التحسينات عليه. ومن هنا انطلقت مبادرتها الجديد، من النقطة نفسما آلتي انتمى اليما نتنيامو، لي تأكيد اولوية أمن اسرائيل ثم الشروع في مفاوضات الوضع النهائي مع ارضاء عرفات بتسوية بعض المسائل العالقة وتجميد الاستيطان موقتاً.

وغالب الظن ان استخدام واشنطن تعبير "مبادرة جديدة ليس اكثر من "تلطيف" كي لا تقول جمراً انما تسوَّق تسوية جديدة بديلة من أتفاق مات، واو ال أحداً لم يعلن بعد الوفاة رسمياً.

امین قموریة

## الفئات الاجتماعية الاكثر فقرا في لبنان:

## كبار السن، المرأة المعيلة، المعوقون

## سلمان قعقراتي

سوف اتناول في ما يأتي بعض النصلاص المميزة لاكتر الفئات الاجتماعية ضعفا ولممالا وحرمانا، أعني كبار السن، وللمرأة التي تعول الاسرة وحدما والمعوقين والذين يشكَّلُونَ نَدُو ٥ فِّي البُّئَّةَ مِن الْسَكُلُنَ وِءَ ٢ فِيَّ الْبِئَّةَ أَذَا مَا لَعْسَبِنَا أَسر المِرَاةَ التي تعول الاسرة وأسر المعوقين. هذه النسَّبة بُحد نَقَّها تُسترعيَّ الاَتباهُ وتطرَّح الكثير من التساؤلات عن طريقة تمكين هذه القلات من البشاركة في التنمية القتَّصاديَّة والتَّخْفيف من حدة الفقر في السياسات الاقتصلاية من خلال اتلَّدة الغرَّمة اهم الوَّمولُّ أل ألعوجودات الاقتصلاحة والآجتماعية والسياسية والبيثية والشخصية"، واختصاراً فاتي سأتعرض لبعض السمات المعيزة لكل من الفئات المذكورة، ولبعضها فقط.

كما في الكثير من بلدلن العالم، يتجه لبنان نحو ظاهرة تشيّع السكان". ان المقارنة بين معطيات ١٩٧٠ و١٩٩٦ ئېرز امرين اساسي<u>ن</u>، أ- أتخفاض لسبة الاطفال دون ١٥ عاما من ٢٠٦٦ في المئة إلى ١٩.٢ في المئة. ٢- ارتفاع نسبة الطبقة الوسطى (١٥ – ١٥ عاما)،

من ٥٢.٣ في البئة الى ٢٣.٨ في البئة. ترافق مع ارتفاع واضح في اعداد كبار السن، فمن هم فوق 10 عاما زادوا من ٢٠٠٥ في المئة الى ١.٩ في البئة وِمِنْ ٢.٢ في المِنْةُ إلى ٤.١ في المِنْةُ لَمِن مِمْ فوق السبعين. ويبدو ان كبار السن بين ١٥ و٧٤ يشكلون التَسَبَّةَ الْكَبِيرَّةَ مِنْ كَبِلرِ النَّسِينِ ١٩٠١ ۖ فِي المِثْقَد وتَعتبر مِذَه الفترة من أكثر الفترات حرجًا لانقطاع كُبار السن بعد ٦٥ عاماً عن العمل والانسحاب من الحياة الاجتماعية والغرق في ألوحدة والملل، وقد يكون ذلك سببا من الاسبام لْلَاتَخْفَاضَ الْمَعْلَيْنُ فِي أَعْدَادُ لَلْنَكُورِ لَدَيْنِا (٢.٣ في الْمُثَّةُ بِينَ 3 × 1.8 في المُثَّةُ بِينَ 3 × 1.8 في المُثَّةُ بَيْنَا 4 لَتَنْفَضَ مِنْهُ النَّسِبَةُ لَدَى كَبِر السِّنِ مِنْ النَّالَةُ لَا بَعْمَدُلُ ٢.٣ في الْمُثَّةُ فَقَطْ وبعد

سن تدهد عنظ لَّن ما يميز كبار السن مي النسبة العالية من ربات الاسر الاناث (٢٣ في البئة: ١٣٠٨ في البئة منمن تعيل فردا او فردين)، وطفيان عدد الاراس الاناث في كلِّ شطُّور العمر. (٨ ً ٨ ٌ فَي المُنَةُ من مجمل الاراسل). ومو امر يستدعي ايلاء عناية خاصة لكبيرات السن ولدتيلجاتهن كما ورد في

التوصية ٥٨ من تقرير الجمعية العالمية الشيخوخة. أَمَا الْخَاصِيةَ ٱلتَّقْيَةَ فَهِي عَلَيةَ نَسِبَةَ الْمِيةَ لَتَى تَصَلَ الْي ٤٨.٦ في الْمَنَّة يعتَل الْأَنْاتُ نُسِيَّةً ١٥٫٥ في الْمِنَّة مِنْمَا. ولفا كانت الاسهاب الآقتصادية للصعبة والتعليمية والثقافية ونمط الانتاج الزراعي والمجرات والبجأعات وغيرها التى كُانُت سَائِلَةً قَبْلُ الْمَرْبِ النَّانِيةَ تَبْرِرَ ارتفاعَ نَسَبَةَ الْمِيَّةَ فأنه من الملاحظ آنه لم يبذل جمد فعلي لمدو لمية الكبار قبل فترة قدرب الداخلية وبعدها.

. أما الخامية الثالثة فتتمثل في ارتفاع نسبة البطالة خَصُوصًا لَدَى الْآنَاتُ (٤٤٠١) فِي الْمُثَكِّرُ فِيُسْبِةَ الْعَلَمِلَيْنِ لَا تَتَجَاوِزَ ؟ . ( ؟ في المنّة من مجموع كبار السن تتنفض الى ٩٠٠ في المئة فقط بعد السبعين. لذا فأن كبار السن يجدون الفسمم مرمين فعلا خصوصا في غياب في بدائل لخرى يقدمها المجتمع لهم فمانا يبكى لكبار السن بعد التقطاع عن العمل والبيلة؟ الوحدة والفراغ والوساوس المرهية والمرض وسا تعاثلة لغيرا، لقد حافظت العائلة على

فستاذ في الجامعة اللبنانية

نوع من التماسك حيث شكلت ملجاً أمنا بعد تقلص المسلمات النفسية والاجتماعية والجغرافية خلال الدرب ترافق مع ترسخ بعضَ القيم الأخلاقية والْجثمانية، وبعضما فقط، مما أمّن لكبار السن ضمانة ضد الفقر والعوز والتشرد. لكن الكثير من الدلائل تشير الى صعوبة أستمرأر مذه الاوضاع (تعذر معيثي، هيق السكن، التحولات الاجتماعية والاقتصادية وتعقيدات الدياة اليومية وزيادة المتطلبات الدضارية وغيرها). لذا فأنه من الضروري وضع تصور معين حيال كبار السن ومستقبلهم في شكلً يشعرون فيه (وكذلك الابناء) بأنهم حلجة اجتماعية وثقافيةً ونفسيةً للمجتمع بدل ان يشعروا ويشعر الأخرون بهم كعب، وعالة على الصعيد الفردي والجماعي.

المرأة المعيلة

اما المرأة التي تعيل الاسرة وحدها والتي تشكّل ما نسبته ١٤،١ في المئة من مجموع الاسر فأنما تشترك مع كبار السن بنصائص عدة، أ- كثرة عدد الأرامل حيث تصل النسبة الى ٢٠٫٨ في المئة (مطلقات ٢.٧، عزباء ١٢.٢). ١- كثرة عند كبار السن، ١١٢ في المثة بعد

٣- أرتفاع كبير في نسبة النعية ٢٠١١ في المئة، أ- ارتفاع كبير في نسبة غير العاملات ٢٦.٢ في العثم بينما لا تزيد نسبة العاملات على ١٠.٥ يعملن في قطاعات مامشية وذات مردود اقتصادي متدني (عاّملات غير مامرات باعة ومروجات ساع ومستخدمات في المكاتب). أما أسر هذه العائلات فأتما تتميزه

(- مغر حجم الاسرة (٢ في مقابل ٤.٦). ٣- تدني نسبة الطفال دونّ ١٠ سنين (٨.٥ في المئة مقابل ١٨٠٦ في المئة على الصَّعْبِد الوطني). ٣- غلبة نسبة كبار السن كما اشرنا.

 3- كثرة عند التناث في هذه الأسر (٢٧.٨ في المئة عَلَّمِلُ ٥٠٠٥ في أَلْمُنَّهُ). 0- كثرة حالات الأعاقة (١.٧ في كل أسرة) وكثرة المرضى من كبار السن.

٦- نسبة امية عالية تصل الى ٦. [ ٤ في المئة. ٧- نسبة تسرب مدرسي عالية هيث تلَّحظ نسبة بطالة متدنية لذكور هذه الأسر وارتفاع نسبة الاناث العاملات ونسبة هجرة مُرتفعة جدا (نحو ٣ آضعاف النسبة الوطنية). كُمَا لَلْحَظَّ أَنْ سُكَانَ هَذَهُ الْأُسْرِ يَعْمَلُونَ فَيْ الْقُطَاعَاتُ الاقتصادية والعن نفسها تقريباً التي تعمَّلُ بها ربة الاسرة وذلك لسد حلجات الاسرة ومتطلباتها والعيش في شكل

أَنْ "لَأَتِيثُ لَلْفَقَرْ" يَنْطَبِقَ تَمَامًا عَلَى هَذَهُ الْاَسْرَ، وَلَاَ كَلَّتَ الْمِرْأَةُ هِي الْاَكْثِرُ فَقَراْ فِي الْمِتْمَعِ فَأَتْنَا لَسْتَطْيِعِ القول، بلا ادني مبالغة، الطلاقا مُن الكثيرُ من المشاهداتُ الميطنية أن افقر الفقراء من المرأة الَّتَي تُعول الاسرة وحدماء خصوصا وأن الواقع الاقتصلاي والاجتماعي والثقافي يُعيد أنتاج نفسه، فيحمد الابناء تتادُّج أمية الامل وفقرهم وجملهم ويدفعون طريبة القدر وتجامل المجتع والدولة، في قَالَ عَمْتُ وَتَجَامُلُ شَاءِلُينَ وَالْصَمْتُ لَا صُوتَ لَهُ.

للمعوقون

لما بالنسبة الى المتوقين فأن الواقع باشكاله يبدو اكثر سوط وتعقيدا وذلك لسبين متطفلين ومتشابكين، سبب دلخلي متعلق بطييعة بعض الاعاقات وعدم وجود مؤسسات تأميلية، وسبب خارجي وهو الاهم يتعلق بناور التاس من الاعاقة وعدم تقبلها أو التسامح حيالها أو شعورهم بالمسؤوَلية بازالُـما. إنَّ أول ما يتَّير َّ الائتباهُ هي كُثَرةُ الاعاقاتُ التي حَمَـٰت بسّبِب البرضُ وَالولادة حيثُ تصلّ

النسبة الى ٦٧،١ في المئة. وتاريح حصول تلك الاعاقات حيث يتبين أن 8, 83 في أأمنة من هذه الإعاقات حصلت بين صَفَرَ وَكُ سَنوات، ومُو امر يدعو جدياً الى النظر في السياسة الصحية المتعلقة خصوصا بالدوامل وحديثي الولادة والاطفال واعطائهم الافضاءة ألقصوى في مُجالات الطباءة والاستشفاء والتلقيع وغيرها. ً اما الواقع ُالديمُوغَرِلُغيُّ والاجتماعي والاقتصادي للحدوقين فأنه يتلخص بقلبة الدينة والبطالة والفقر.

فَالِّمْيَةُ تَصْلِ النَّ أَرْاءُ فِي المِئْةُ مِنْ لَجِمَالُ عَدَدُ المعوقين ونسبة التسرب المدرسي عالية جدا. يضاف الى نلك تُسبة البطالة العالية (١٧ في المئة في مقابل ٢٦). فنسبة النكور العاطلين عن العمل هي اضعاف نسبتها على المعيد الوطني (٥٠١ في المئة في مقابل ٧٠٥). اما المشتقلين فان نسبتهم لا نتجاوز ٢٨٠١ في المئة يعملون الهستعيين على سينجم لد سينور ١٨٠٠ عي سعد يسمون غالباً في القطاع الخاص وبمردود اقتصادي متدن (٤٨.٨ في الفلة يتملون باعة ومرودي ساع ومعن ذلت طابع حرفي وعمال غير معرة ومستخدمين في المكاتب وفي الخدمات

لن أوضاع المعوفين هي صورة عن يؤس وفقر اسرهم بالغات والتي تعلي من الكثير من المشاكل، سكن ردي ومكتظ حُجم اشرة كبير (٥٠٦ مقابل ٤٠٦). كثرة المعوقين وارتفاع نسبة البطالة (١٠١) في مقابل ٢٧.٢) (بطالة الذكور مي لحو ٨ أضعاف البطالة أدى ذكور الاسر لْلُبْنَاتِيةَ}. كُثْرَةً رِبَاتُ الاسر التي تعول الاسرة وحدها ٢٦.١ (٣٦.١ في أَلَمْنَةَ تَعِيلُ فَرِياً أَو فَرُنَيْنَ) وَكُثْرُةَ كَبَارُ السن (٣٠,٦ فوق ٥٠ علماً).

أنّ مسألة الاعلقة مي في الواقع مسألة اجتماعية مرتبطة بالبنية الفكرية والمؤروثات الثقافية وبمجمل العادات والتَقَالِيدِ الجِماعِيةِ. فَالْعَاقَةَ لا زالت تَعْتَبرُ نَقَمَةً وَعَقَابًا غَير مُررين وجرهاً ترجسياً وعبناً اضَافياً للكثير من الأمل. فهم ينكرونها من خلال تجاملها وعدم الاعتراف بها او تناسيها واخفائها أو أتكار وجودها بكل بساطة أن الثقافة السائدة قتي تجسدها جزئيا قصورة الاعلامية وللتي ترشق الناس يومياً بما لا تركز الا على تمجيد الْجسُد، وجعَله كجسد، قَيْمَةُ اجتماعيةٌ وثقافية ومضارية يتربُّع عَلَى هرم القيم، وهو امر يزيد من مشاعر الاحباط والدونية والشعور بالنُّنبُ والوحدة خصوصاً عندما يتقلطع هذا الواقع مع اللامبالاة والتأتية وللدنر والنوف والشك وفقدان التماسك الاجتماعي وَّالتَعَاضَدُ الجمَّاعُي وغَيابُ روح الْمَسؤُولِيةَ التي يتميُّر بمَّا مجتمع ما بعد العرب في لبنان.

لكُّل ذلك واتطَّلاقاً من الْكثير من المعطيات الميدانية فان عند المعوقين الذي تومثُلُ الَّيَّهُ المِسْحِ السَّكَالَّى والم المنابعة المحمود المعلى، خموصاً إذا ما طبقنا تعريفات منظمة المحمة العامية، وهو ما يستدعي لعادة النظر في التصنيفات الدائية وتوضيح معموم الاعاقة وتحديده والتخُّلي عن الافكار الخاطئة عبر خلق وعي جديد

لَدى المواطَّنين حَيال القسمم والأخرين. خلاصة القول أن الامية والفقر والبطالة هي السّمات المميزة للفئات الثلاثة الآنفة الذكر، وقد لا يكون محصوراً الا بماً، وهو ما يدعونا إلى طرح السؤال، مِلَ الفقر أو الامية أو البطالة قدر محتم لا يمكن التحكم به؟! أن الأجابة قت، على لسان النخب في القطاعات الأملية التي لبدت حيوية فاثقة ونشاطاً معيزاً حتى في لحلك الظروف وعلى

رغم نقص الامكاتات. لكن للمسألة تتجاوز الرادة الطيبة للمنظمات الاهلية لان المطاوب اساساً هو وضع سياسة النبوية يكون مدورها الانسان اولا واخيراً، عبر أعادة بناء المواطن وتكريس التماسك الاجتماعي والثقة المتبادلة واحياء روح المسؤولية الغردية والجماعية التي لا يمكن بدولهما بناء وطن أو الدفاظ

## ملة زمل

## اليهود الاميركيون في "الصفقة" الآتية

... في المفاوضات الدائرة بقيادة الموفد الاميركي الخلص دنيس روس بين ياسر عرفات وبنيامينُ نتنياهو، ثمة عنصر رابع غير ظاهر علَى المسرح الآن ولكن من الأرجع، مع تبلور "الصفقة" الفلسطينية الاسرائيلية الجديدية، أن يظهر أكثر، بل أن ينخرط في السجالُ الضمني والمعلن الذي ستفتتحه سياسياً، لي بين مراكز صنع القرار في عزة والقدس المحلة وواشنطن، وأعلامياً، اي في الرحد والتعاجج اللذين سينتجان عنما. هذا العنصر الرأبعُ هو اليَّمُود الأميركيُّونَّ، الذِّي يشير عدَّد من اللَّتقارير والمقالات في الصحافتين الأسرائيلية والاميركية وبعض المعلومات الديبلوماسية الى دور ما لزعمائهم ومؤسساتهم الفاعلة في التحضير لـ "الصفقة" الجديدة.

ثمة معطيات جديرة بالتوقّف عندها: منها أن رئيس الوزراء بنيامين تتنياهو لا يزال مطمئناً الى سيطرة الليكود وحلفائه على جو "اللوبي اليمودي" في الكونغرس الاميركي، وهو "اللوبي" – للتنكير الطروري منا – الذي اخترق تقاليده منذ التأسيس بأن يكون في خدمة المصلح الاسرائياية كما تحتمها المكومة القائمة في اسرائياب. اخترق هذه التقاليد فقط في عهد حكومتي السحق رابين وشمعون بيريس الخيرتين وبدا منحازاً أنذلك الى موقف المعارضة الليكودية. كان ذلك حصيلةً سنوات طويلة من حكم الليكود" في اواخر السبعينات والثمانينات استطاع خلالما تغيير توازن القوى اصالحه في مؤسسات اساسية عديدة ضمن الجماعة اليموتية الاميركية.

صمن سجوعه سيموديه الميرحيد.
المعطى الثاني، هو أن الرئيس بيل كلينتون على صلة بقوى نافذة من ممثلي اليمود
الاميركيين خارج اطار "إيباك"... ومؤلاء كما يقول تحديداً المعلق الاسرائيلي زئيف
شيف في مقال لمه في "مارتز" الاثنين المنصرم، يشاركون الادارة الميركية الدالية
الزعاجما من عدد من السياسات "الاستفرازية" التي قام بما نتنياهو، من السياسات الاستفرازية" التي قام بما نتنياهو، من السياسات المستفرازية" التي قام بما نتنياهو، من السياسات المستفرانية التي قام بما نتنياهو، من السياسات المستفرانية التي قام بما نتنياهو، من السياسات المستفرانية التي قام بما نتنياهو، من المستفرانية المستفرانية المستفرانية التي قام بما نتنياهو، من التي قام المستفرانية التي قام بما نتنياهو، من المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية التي قام بما نتنياهو، من المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية السياسات المستفرانية التي قام بما نتنياه المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية المستفرانية السياسات المستفرانية المستفران الأقصى ومشروع "هارحوما" والاصرار على أعلان مشاريع - ولو نظرية - جديدة

السنيطانُ في الضّفة. المعطى القالث هو إن بعض زعماء اليهود الأميركيين على صلة تشاور مع ياسر المعطى القالث هو إن بعض زعماء اليهود الأميركيين على صلة تشاور مع ياسر عرفات، وَيِنْعِبُون دُوراً فَي التَفَاوَضُ غَيرَ الْمَعْنُن لاَعَادَةَ تَجْدِيدُ ثُقَةَ الاَدارَةَ الأميركية ب مُصداقيةً " التُرْاماتُهُ أَمَدُ الاسلاميينِ، أَذَا أُتيح لَهُ أَنْ يَحْصُلُ عَلَى "مَكَاسُب" سَيْسَية

واقتصادية تستطيع إعادة "تعويم" وضعه حيال الرأي العلم الفلسطيني، مانا يمكن ان يعني كل منا... في الترتبيات الرامنة التي يحضرها دنيس روس تمهيداً لـ "الصقفة" المفترض إن تكون زيارة مادلين اولبرايت وزيرة الخارجية الأولى آلى المنطقة اعلاناً من تبلورها. (أو انها — أي أنا لم تتبلور — لن تأتّي بالمطلق)؟ ربما يكون رمان ياسر عرفات قد تجدد على تجدد التجانب الداخلي في اوسلط اليمُود الأميركيين. وهو التجانب الذي ضعف بعدما ربح "الليكونيون" في الولايات امتحدة وفي اسرائيل على "العماليين" ايضاً في المكانين منذ فوز نتنياهو برئاسة

بُمَا يعني اذن ان التحالف بين المؤيدين للسياسة الرابينية – البيريسية من اليمود ب يري الله المراقع الرئيس كلينتون قد عاد يطل برأسه بفعالية... (على اي حال، تركيز الميكود الميكن وادارة الرئيس حافظ الاسد المس الاول في لقائه مع شخصيات عرب اسرائيل على الفارق بين السياستي الليكود والعمل... مؤشر على عودة الممية هذا المعطى في المؤثرات

طبعاً الكلام عن عودة تجلاب دلفئي بين اليمود الاميركيين لا يجب أن "ينسينا الثوابت اليمودية الاميركية في العلاقة مع اسرائيل، الثابت الاول مو طبعاً دعم التفوق العسكري المطلق للدولة العبرية. الثابت الثاني هو ابقاء القدس عاصمة موحدة لاسرائيل.

حتى يمكن اللَّقُولُ، منعاً للنسيَّان، ان النَّقَاش الاسْرائيَّاي – الاسرائيلي الداخلي متقدم حتى يمكن العول، منعا التسيين، ان منعاس السراجي — السراجي المحمر المنطقة في بعض النقاط الاساسية عن التقاش اليمودي الاميركي في موضوع للقدس (اتخاق بيلين – ابو مازن) وفي المستوطنات (ازقاة المستوطنات غير المحودية – ميريتس) فيما فكرة دولة ما فلسطينية، طبعاً منزوعة السلاح، اصبحت عنصر توافق علني وضمني عملياً بين جميع الاتجاهات الأسرائيلية الأساسية، النصيلة... التي تحتاج الى رصد هي عودة اليهود الاميركيين الى لعب دور في

العصيدة، هي مصدع هي رسم في مرحد المدار ا مع ملاحظة الحيرة، هي أن لجرام "الصفلةة".. كعنصر توافق، لن يعني بالطرورة عدم تجدد الذي يعبر عن مازق كل الاطراف المنفرطة في التسوية.. وليس المازق القلسطيني وحده

جهاد الزين

## المسيح يهودي بحسب الجسد

## نظال محقوض

كثر الدنيث في الآونة الإخيرة عن العمد القديم وَعَلَّقَتَدُ السَّبِعِيةُ وَالْفَاتُهُ، وَأَيْضًا عَنْ نَسَب يَسُوعُ المسيح، هذا ما أَلْمِنَي وَاسْتُوقَعْنِي عَنْد اعتراضات التعضُّ على العهد التَّذيم، وَهُوَلاًّ لَم يَقَرأُوهُ مِن النحة للى الدفة، فأخذوا يُسيِّمُونَ الْعُوهُوعُ الَّذِيئِيِّ، ومو اسلس الايمان المسيحي، وهنا لا بد من سؤال بطرح نفسه، هل القبول بالعهد القديم ونسب بُسِرُعٌ - اليمودي بعسب الجسد - يعني أن العرب

الدرب هند أسرائيل لا تقوم بالطعن بالعهد تَكَديم، بل خَلَفَ نَاك، الْذَينِ يعترضون على العهد القنيم يساعدون اسرائيل بطريقةً غير مباشرة من خلال اعترافهم بأنه يعطيهم دقاء "أنت است عبدا لتفاسير اليمود لكتاب ظنوه ملكا لهم العمد القديم هو الدّي يأتي من المسيح. واذا جعله اليمود العناصرون تاريخا قوميا أهم فمذا شأتهم" (الُمطَّران حورجٌ خَضَرٍ). ما من شك في ان المميونية العنصرية تعمل

الاستنجآد بالعمد القديم لتبرر مزاعمها وتطلعاتها وأمدافها أمام هذه البسأئل، تُدن لا تنكر أن العهد لُتُخْدِيمِ يَمِكُنُ أَن يَكُونُ مُفْتُومًا عَلَى مُنْدَ مِنَ الْمُرَاءُاتِ، اللَّهُ لَنَا لا نُقْرأُهُ الا مِن خَلَالِ لَلْمِسِيحٍ، ولا تقممه الا في نور العسيح. هذا هو أيمان الكنيسة، ومذا مو موقفها أيضا.

يسوع أأمسيح مو المختار الاوحد والثابث الذي لا يتسل، وكل ما عداه متغير وقابل للصيرورة. يسوع ألمسيح للرب والمظص هو معيار الاختيار، فكل من أمن بيَّسوع المسيح هو مختار، وكل من أعتمد ولبس المسيح هو من المنتارين. "لست استحى بأنجيلٌ ربنا يُسّوعُ المسيح لانهُ قُوةَ الخلاص، لكلُّ من يؤمن، لليمودي أولا، ثم لليوناتي" (رومية ١٦١). نكون من الشعب المختار اذا قبلنا كلمة الله

لَّقَد أَمُّتُدُّ الشُّعب المِختار التَّاريخي (اسرائيل القديم) في الكنيسة. الكنيسة مي الشعب المختار، مي الحماعة المحبة اله والناس، قما الخليقة الجديدة، التماعة المختارة. الكنيسة مي لكل البشر كما جاء في انجيل حتى "انمينوا وتـلمـنوا كـل الامم" (١٩٠٢٨)، (مسرف س ١٦٠٩٨)، (لسوف ٢٧٠٢٤) و(پوهنا ۱۰۶).

أخيراً ليست اسرائيل الدالية دولة مقدسة ولا شعبماً الشعب المختارة أسرائيل الْحق هي البقية التي نذرت ناتما لله كي تُبَنَّبُ الكل الى مظيرة المسيح. والرب يؤكد نلك بقوله. "لي خراف ليست من مذَّه العظيرة ينبغي إن أتي بتلكُ ليضًا ﴿يُومِنا

الكتاب المقدس يرنو الى اسرائيل جديد فالقدم شاخ وعتق (اشعباء (٤١٠). يسوع وحده يموِّلنا امة مختارة، ومو وحده المختار ألواجب الوجُّود وغير خاضع الصيرورة والتحوُّل، هو وحده حدر أنزاوية وبدونه لا يقوم بناء.

نسب يسوع المسيح إ- يسوع المسيح أبن داود دقاً. كان عند جميع اليمود علم أن المسيح سيولد من سبط يمونا ومن نرية طود الطك، ويتضح ذلك من كل أيات الانجيل:

مجاز في الكموت من معمد القديس يوعنا النمشقي – البلبند

(متى ٢٢٠٢٢ و٤٣) "وفيما الفريسيون مجتمعون سألُهم يسوع قَائَةً؛ مَاذَا تَطْنُونَ فِي الْمُسيح ابن من هو؟ قالوا فين داوست.

وميدا "تميح وتقول" ارحمني أيما ألرب أبنَّ داوُدُ فان ابتي رما شيطان يعنبما جداً" (مني 10 /17)،

(متس (۱ ۱–۱۱) و(لوقارا ۲۲–۲۸)، وهاتان

(متَّى ٦٦٩) مُكانَّ الجموع النين امامه والنين

ونسَّمع العرأة الوثنية الكنعانية في ضواحي هور

ە؟. ە−A) و(متى ؟؟<u>.</u>٤٤).

آلا أن العُمد الجديد يذكر سلسلتين للنسب

القول آن يسوع مو ابن داود يقول، "وَلَمَا أَبَتَداًّ يسوع، كان له نحو ثلاثين سنة ومو على ما كان يُحَنُّ ابن يُوسف ابن هايت ابن ناودت ابن آدم لن سبب أَخْتَلَافُ مِتَى وَلُوقًا فَي تُسب السيد المسيح، من طود الى يوسف خطيب العذراء، هُو

لن متَّى لورد نسَّب يُوسَّفُ الطبيعي ولوقاً نسبهُ

وابن يعقوب بحسب الطبيعة. مُنْكُ رَأَي ثَانِ يَخْصُلُهُ الْمَفْسِرُونَ لَلْكَتَلَابِ الْمَقْسِ لَتَعَلِّمُ الْفُرِقِ الْقَلَّامِ بِينَ مِنْي وَلُوفًا فِي لسب المسيح. اذ يـقولـون ان متَّى اورد نسبة

السلسلتان تؤكدانُ لسب يوسف وليسُ نسبُ مريم. ولكي بين متّى لن المسيح مو من لسل داود يجعل لنا سُلسلة كبيرة من الأسماء لينتمي بالقول: أويعقوب ولد يوسف رجل مريم الثى منها ولد المسيح (مُتَى ١٠١). أما لوقاء فلكي يصل الى

أنَّ مَتَّانَ الذي من دُريةُ سليمانَ بن داود رزق من اُستا امرأته إنناً سماه يعقوب؛ ثم دُرملت استا

العذراء، وهكذا كلُّن لَّيوُسف نُسبان احدهما طبيعي والآخر شرعي لانه كان ابن هالي بحسب الشريعة

وراكه يصرخون قاتلين، هوشعنا لابن داود، مبارك الْآتي بلسم الرّب، هوشفنا في الاعالي". (مرقس ١٠: ٤٦-٤٤) "وفيما يسوع خارج من اربحا ومعه تلاميذه وجمع كثيره كان برثيماوس الأعمى جالساً على الطريق يستعطي. قلما سمع بان يسوع الناصري مقبل طَفَق صارَّحًا، يا ابن داود

وقالٌ يولس الرسول متكلماً عن المسيح: "عن ابئه الذي سار من ذرية داود بحسب البس (رومية ٢٠١١). الذكر ان يسوع المسيح الذي من نسل داود قد قام من بين الموات" (تيموثلوس الانقية كالأأه

فاقترنت بمنات من ذرية ناتان أبن داود فولدت له مالي. فيعقوب ومالي مما انوان من ام واحدة لا من لب ولحد. فيعقوب من ذرية سليمان، وهالي من ذرية ناتان بن داود ومن ثم يؤكد التبيلي متى الذّي كتب أفضِله بُلَعْبِرْائيَّة لَاجُلُ لِلْيَعُود أَنْ يُسُوعُ هو من النّصل الملوكي وله حق في الملك كما تنبأ الملاك جبرائيل أذ بشر العذراء قائلًا، "وسيعطيه الرب الله عرش داود أبيه، ويملك على آل يعقوب (اعبال الرسل ١٥، ١٥–١١). لذا يورد متى نسب يسوع العلوكي فلا يذكر الا اسماء العلوك من سليمان الى يكتبا الذي رخله الله وفريته لاجل آتامه فأجلي الى بابل. لما بعد 15 يكل حيث زال اللك فأورد متَّى لسمة من كان لهم الدق في المُّلك وأن لم يملكوا لاتهم كِكُوا مِن ذُرية الماوك.

أما لوقا فكتب اجيله لجل أأمسيحيين من الولنيين فاورد تسب يسوع الشرعي من فرع تأتأن بنُ دَأُودًا فَلُم يِذِكر أحداً مِن الطُّوكِ. ثم أن هالي تزوج وتوفي قبل أن يرزق ولدا فتزوج ارملته اخوه ليقيم له نسلًا عملًا بما أمر الله به في الناموس: "أَذَا لقَامَ احْوَانَ مِمَا ثُمَ مَاتُ لَحَدَمُمَا وَلَيْسَ لَهُ عُقَّبِ قَالَا تمر زوجةً البيت الى الخارج لرجل لجنبي بلِ اخوه ينظ عليما ويتخذما زوجة له ويقيم عُقباً لأخيه ويكون البكر الذي ثلده منه مو الذي يخلف اسم اذيه أأميت قلا يندرس أسمه من أسرائيل (تث

ضمن مذا الزواج ولد يوسف خطيب مريم

بواسطة يوسف فيرتقى الى داود في الخط المستقيم بواسطة سليمان بن داود. أما لوقا فقد لورده بُواُسُطَّة مريم للعَلْرَآهُ فَيَرِتُقَي الى نَاود في الْفُط الْمُنْحِرف بواسطة ثلثان بن دآود لذا بعد أنَّ كسر لوقاً للحلقة الاولى من السلسلة التي تربط يسوع بيوسف ونفى كون يوسف اباً طبيعياً ليسوع بَهَذُهُ اللَّذِةَ "وَهُو عَلَى مَا كُلُن يُطَنَّ ابْنَ يَوسُفًا" (لُوقًا ١٣، ٢٢)، أيصدق لَه علد فسلسله من داود بُواسطة بوسف الذي لم يكن أباه فينكرون ثلثك

ايضاً لا ماتع من أن يكون لوقا أورد نسب يسوع بولسطة مريم أمه وخالف عادة اليمود في عُدم نكر نسب النساء، ويؤيدون قولهم بأمثلة من الكتاب المقدس، فإن متى الانجيلي نكر في نسب المسيح اربع نساه من تامار وبتشابع وراحاب وراعوث، ولوقا نفسه ذكر نسب اليصابات بقوله (لوقا (٥٠) أنها من بنات هرون ونسب حنة النبية ابنة (فنوئيل من سبط اشير) (لوقا ٣٤٢). كذلك ورد نسب يموميت مسلسلاً الى راوبين اذا فلا ملع مَنْ أَنْ يَكُونَ نُوقًا سَلَسَلَ يَسُوعُ الْمُسَيِّحِ مِنْ الْمِلْكُ داود بواسطة العذراء.

ويستنتجون أن لوقا سلامل يسوع من داود

بواسطة لمه مريم العذراء.

لا أن هناك الكثير من نسخ المنطوطات القديمة المحتوية التبيل لوقاء مثل نسخة طور سيناه اورنت لَيَّةً لُوفًا (٢٢:٢) مَكنا، ومو (لي يسوع) لذ كان بِطَنَ أَبِنَ يُوسِفُ كَانَ أَبِنَ أَيْلِي، وَلا يَغْمُمُ بُلِعَبَارَةً "بن أيلي" أن أيلي ولده بل أن يسوع كان من نسل أيلي أي ابن أبنته مريم العذراك أن الرأي القائل بان أيلي كان أبا أمريم العذراك مو رأي مقبول لاته مقتضًى تقليد ودوّن في تلمود أورشليم كان اسم والد مريم العذراء أيلي واليخفى أن أيلي مجتزأ من الياقيم. والاسم إلياقيم هو ذات الاسم يوياقيم بدليل ما ورد في سفر يعوديت حيث اسم الكلمن العظيم يوياقيم يرد تارة بلفظ يوياقيم (يموديت ١٥٠٩) وتارة إلياقيم (يموديث \$0.5 ولا و(1). ولا عجب في نَلكُ لان اللَّفظ الأول في كلا الاسمين (ايل) أو (يـو) عوض يحوه هو اسم الله. فالاسم يويلقيم معناه عطه الله وكذلك معنى اسم ليلياقيم، فالأسم مو ثاته وان أُختلف في بدايته ثمّ أنّ ألانجيل المنسوب الى يعقوب يِنْكُرُ لنَّ مريم أَلْمَذَّرِهُ كَأَنْتُ ابْنَةَ يُوْيِأَقِيمٍ، وَمَن ثُم نستنتج لحد العرين، لها أن التلمود وقبيل يعقوب استندا لى تجيل لوقا فيكونان قد أينا معاوماته. واما أنهما كتبا ما كتبا دون معرفة بما كتبه لوقا فيكون ما اورده مثبتاً لصحة الامل الذي احدوا عنه

أما بالنسبة الى قول داود في (المزمور ١١٠): قال الرب لربي لجلس عن يميني، هني اهم اعداك موطئاً اقتصيك"، فعلود أخير بالوحي ان الرب (الآب) قال لربي اي رب داود (الابن)، اذا هذا اعتراف من

ان المسيح مو ابن الله لا بمعنى جسدى والكتاب المقدس أستعمل نفظة (الأبن) للدلالة على أن جومر يسوع مو جومر الأب ولكن يسوع اله ولنسان منا طبيعته الألمية مي طبيعة اللب والروح القدس لما طبيعة البشرية فمأخونة من أمه العذراك اذاً العسيح مو ابن عاود بعسب الجسد، ألا أنه في الوميته رب داود وذالقه،

المجموعات الاسلامية، وقد أراد من جُمة ضرب لَّنَا مَنْ هَنَا يَتَمُح لن المسيح يهودي بدسب الجسد وليس شيئاً أخر. استاذة في جامعة مرمرة – اسطنبول

## فوليا أتاجان

في ما يأتي الملقة الثالثة الاغيرة من دراسة المكتورة فوليا إتاجان حول الدركات الأسلامية في مُصر وُتْركيا:

داخل نظام السادات نفسه كان هناك

وهكَّذا، فإن الأدُّوان المسلمين أصبحوا، بعد ومُع َ زِيـَارةَ الـسادات للـقُـدْس (١٩٢٧)

في الوقت نفسه عارضوا استعمال العنف للُّوصولُ الى السلطة واعتبروا ان من الخطأ لطلحة السلطة بالقوة، وقد بذلت جمود من لجل تصديح العلاقات المضطرية بين السادات والأخوان. ألا ان الامر زاد سوط مين نشرت مُجلة "الدعوة" تقريرا مُزورا لـ ّالسي أي إي " (المظارات المركزية الاميركية) يِشار فيه ألى أن حكومة السأدات تأتمر بأمر الولايات المتحدّة. وقد اكد السادات أن الأحوان المسلمين جماعة غير شرعية وانه يمكن تاليا

أبتدا من ١٩٨٠ بدأت تظهر في الجامعات مجموعات أسلامية منظمة، وقد ارأد الاخوان المسلمون وضع هذه المجموعات تحت قيأندهم وتشكلت من هذه المجموعات منظمة عامة أُنتخب اقيادتُها عمر التلمساني (زعيم الأذوان

أتجامان في ما يخص الموقف الواجب الخانة بازاء الأخوان المسلمين. كلَّن الاتجلُّه الاول يرى أن حركة الاخوان تمثل اقوى مجموعة مناهضة فُكانَ يُعتَبِر ذَلَكَ ثُمِناً بِآهِظَا فَي معاربةٌ الشيوعية. ذلك أن مسائدة حزب سياسي يدعو ألى تطييق الشريعة سوف لسبب حرجاً كبيرا للمكومة، وسوف يهند الوحدة الوطنية لَدْ أَنْ نَلَكَ سَيثَيْرِ مُعَارِضَةَ الْإِقْبَاطُ وَسَيْؤُدَي الامر في النهاية الى مواجهة بين الحكومة والأَذْوانُّ مثلها حَدِثُ عَامِ عُ90، فَضَلا عن لن الأمر سُيخلق مشاكل على الصعيد الدولي.

واعلن السادات أنه لن يسمح ابدا بقيام حزب يستند الى علملّ النين. ولكنه في الوقت نفسه اعطى أهمية لحزب الوسط الذي تزعمه صالح أبو رقيقي، المنشق عن الاخوان المسلمين. وفي الانتقابات التي جرت علم ١٩٧٦ وصل الى البرامان ستة من الاخوان المسلمين من حزب السادات. وادى مؤلاء دوراً مهما، سواء على صعيد الحزب أو على صعيد

فترة قصيرة جدا، قوة سياسيَّة مُممَّة مُرة اخرى، ولكنهم كانوا ما يزالون معظورين من اليسأر والمجموعات الاسلامية الراسيكالية

للشيوُعية، لَهُذَا يَنبغي مَسَّاتَنتُهَا وَالسَّمَاحُ لَهَا بِالتَّحُولُ حَرْبًا سِيَاسِياً شَرْعِياً. أما الاتجاه الثاني

العمل كتنظيم سياسي على رغم اعتراف الجبيع بأهميتهم في الميدان السياسي. وقد ساند الأخوان المسلمون السادات في صراعه مع وتوفّيعٌ أتَّفاقَ "كمب بيفيد" ساقتُ العلاقةُ بينه وبين الاخوان المسلمين. فقد وقف الاخوان ضَّد الْاتَّفَاق وضَّد الازمر الَّذِي لِيدُهُ. آلا انَّمْمُ

افلاق مجلتهم "الدعوة" الا أنه لن يفعل ذلك لكونه "أباً" الجميع.

وفضًّلُ السائات ا<u>قام</u>ة علاقات مع مختلف

اي باسم تلك المجموعات، بدور الكفة الموازية اليُسار ما لبثت أن خرجت من تعت السيطرة وتدولت الوة مناهضة لسياسته الخارجية بل حتى للنظام السياسي القائم والحال أن المجموعات الاسلامية المتتلفة التي أجتّمعت تّدت مظّلة الاذوان المسلمين تَحَوَّلُتُ مَصَدُرٍ قَلَقَ لَنظامِ السَادَاتُ، وقد اقْتُنُعُ السائلت ان ألمجموعات الأسلامية الراديكالية ما هى الا تنظَّيمات مرتبطة بالأحوان المسلمين، وهذا فير صحيح بالطبع اذ أن الكثير من المجموعات الراديكالية كانت تناصب الاخوان

المسلمين العداء. وفي ٣ ليلول ١٩٨١ قلم نظام السلالات باعتقالاً ١٥٣٦ أشخصاً من الكُتَّاب والصطغيين والسياسيين من مختلف الاتجامات، وكان بين مؤلاء التلمسائي زعيم الأخوان المسلمين، ولاول مرة وضع أعضاء من الاخوان المسلمين فِّي زُنْزَاتُهُ وَلَدُّنَّهُ مِعَ اعْضًا ۚ مَنْ المجموعاتُ البسارية وهذا ما ادَّى الى نشوء نُوع جديد من

العلاقة بين اليسار والاخوان المسلمين،

بعد وَفَاةَ السَّادَأَتِ أَسْتُلُمُ السَّلَطَةَ حَسَنَا المسلمين في شكل مستقل ولكنهم لم يحقّقوا

ضغطأ وتزويرآ

وفي تركيا، وعلى غرار ما حصل في مصر في ُفتَّرة السادات، فإن المجموعات السلامية بدأت بالانتعاش في فترة طورغوب اوزال التي شهدت لنفراجا سياسيا وتدولا كبيرا على الصعيد الاينديولوجي. وطرحت المجموعات الاسلامية نفسُما ضمن "توليفة تركية – أسلمية". فبدلاً من الامنية الاسلامية التي دأب الاخوان المسلمون على طرحماء فان المجموعات

التنظيمات الاسلامية بين مصر وتركيا (٣) هذه المجموعات بعضها بعض، ومن جمة ثانية عشدها جُمِيعا هٰد الشيوعيين والناصريين، وهو اراد لهنه المجموعات أن تقوم بذلك، ليسُ بأسم السلطة السياسية، بل باسمها هي،

عُير أن القوة ألتي ارادها السادات ان تقوم

مبارك، وَكِانَ أُولَ مَا قَامَ بِهُ هُو اطلاق سراحً أ شخصاً من مختلف الاتجامات. ولكن ثم في الوقت نفسه اغلاق مجلة "الدعوة"، وفي منا الوقت اقام الاخوان المسلمون اتفاقاً مع حزب الوفد العلماني وخُلضوا انتخابات عام ١٩٨٤ ونخل سبعة تُوابُ منهم إلى مجلس الشعب، وْفِي ٱنتخابات ١٩٨٧ وقَّع ٱلاخوان ٱتفاقاً مع الحزب للليبرالي وحزب العمل الاشتراكي وتمكن الأخُوان مِنْ أَرِسُالُ ٨٨ لَاتَبِأَ الَّى مُجُلِّسٌ الشعب، وفي التخابات ١٩٩٠ رأى كل من حزب الوفد وحزب العمل الاشتراكي والاخوان المسلمون أن الانتخابات تبري في شُروط غير عادلة ولمذا قاطعت الانتخابات. أما في انتخابات 1990 فقد ترشّح الكثير من اعضاً الاخوان

نجاحاً. وقد قيل ان تلك الأنتخابات شمدت وفي تركياً، وخارج اطار الطرق الدينية، لا يوجد أي تنظيم أسلامي على غرار الاخوان المسلمين، ولكن مع لخذ الفوارق في الاعتبار يمكن ملاحظة علاقة تشأبه بين جماعة النورجيين والاخوان المسلمين. ولكنَّ لا ينبغي ان نففل ان تلك الجماعة تفتقر الى امكانات محدودة وكذلك الى درجة عالية من التنظيم كُتَلِكُ الَّتِي يَتَمِتُّع بِمَا الْأَخُوانِ. وَلَمْ يِبِدًّا النَّحُولُ التنظيميّ في عفوف الجماعات الاسلامية في تركيا الا بداً من علم ١٩٨٠. ويمكن الاشارة منا الى مجموعة فُتح الله غوان وهي، على رغم نلك، تنظيم غير حديث وتستند الى زعامة

## التركية طرحت العثمالية الجديدة، ولم تطرح

مجموعة غوئن اي فكرة امناهضة ألنظأم السياسي القلام، بل على العكس تماماً، فاتماً دعت الى العمل في داخله والتكامل معه والمصول على تأبيده. ولم تعان المماعات الاسلامية التركية من التهديد بالعظر القاتوني الذي استمر الاخوان المسلمون يعانون منه، فَقَى طَرُوفُ تَرِكُياً لَمْ يَشَكُلُ هَذَا الْآمَرِ لَى عائق في وجه المجموعات الاسلامية.

وليس من المنطقي مقارنة حزب الرفاه بالاخوان لامسلمين، قبل كل شيَّ فلن حزب النظام الوطني ثم حزب السلامة الوطنية، ومن ثم حزبُ الرفاه؛ أنَّما تأسس ضُمنَ الأطُّارُ السياسي القَائم في البلاد، وهيّ مارس نشاطهُ السيَّاسِّي كَدَرْبُ شُرِعِي عَادِي، هَذَا الَّرْب، اي الرفاه، ليس حزباً سرياً من وجمة النظر لتنظيمية وهو لا يختلف عن بقبة الاحزاب السياسية من وجمة النظر مذهّ. وقاعدة حزّب

### الرفاه تستند الى مجموعات اسلامية وطرق بينية مختلفة، هو يمثل لتجلهات بينية عدمًا <u> 11 – السلطات السياسية</u>

والحركات الاسلامية واذا نظرنا الى المواقف التى لفنتها السُلطات السياسية الداكمة في كلّ من مصر وتركيا بازاء الدركات الاسلامية لرأينا وجود قاسم مشترك مثير للانتباه ومو أن الطرفين ارادا، في فترة الدرب الباردة، أستخدام تلك الدركات كسد في وجه تطور اليسار، وقد استُخْدَمت هذه السِّياسة في شكلٌ مكشوف في مصر في فترة حكم السانات، وفي تركبا ي فترة ما بعد الانقلاب العسكري في ١١ يلُّولُ مُ ١٩٨١، حيث تم العملُ من لجلُّ أستغلال التوليفة التركية ~ الاسلامية"، لقد تم التعامل ني تركيا مع الاحزاب الدينية واليمينية على اسُّاسُ اتَّهَا عُواثَقُ أمام الشَّيُوعَيَّةُ. وَلَكُن هِذَا الامر لم يتحول أيديولوجية رسمية للدوَّلة الا بعد القُلاب ايلُولَ • ١٩٨٨ والدال أن سليمان ديميريل وطورغوت اوزال، اللنين كانا على مُعْرَفُةً تَامُهُ بِالتَنظيماتِ الاسلاميةُ في تركيا عمدًا؛ على غرار ما فعله السادات؛ الى ضرب

تلك التنظيمات بعضها ببعض واستخدامها لمصلحة حزبيهماء ان ما يجمع بين أتور السادات وطورغوت اوزالُ لا يقتصر فقط على ما انتهجاه على مُعيد السياسة الاقتصادية (الانفتاح). لقد بأبُّ السادات على حضور الصلاة في شكل دائم حتى جرى اعتباره الرئيس المؤمن الوحيد في مصر. والشيء نفسه فعله طورغوت أوزآل للنَّذي حَاوِلُ اظْمَارِ نَفْسِهِ بُوضُوحٌ كُرِثْيُسُ جمهوَّرية مُّتدين. لقد عمل النظلم في مصر على اظمار طابعه الديني في وجه تصاعد المعارضة الاسلامية، معارضاً في الوقت نفسه تطبيق الشريعة الاسلامية ككل متكامل، وقد قام عام ١٩٨٠ بتعديل الدستور وطرحه للاستفتاء بديث تعتبر ألشريعة المصدر الرئيسي للقانون في ظل النظام القَائم. وتم تَقْيِدُ بيعً الكُدولُ بدّيث منع بيعه في ثلاثة ارباع ارجه مصر. مخصمت أماكن خاصَّة للنساءُ في المترو، كما

خُصِمَت لِيضاً لَكشاك خامة لبيِّع البُطَّاقات للنساء، وعينت أبواب خامة ليخولُ النساء في الادارات الرسمية. انْ هذه السياسة التي اتبعت في محاولة

للجد من تصاعد نفوذ المعارضة الاسلامية

فتحت للباب أمام تفلفل الدين في المجتمع والسياسة. وفي تركيا فان النظام، يُعكس ما هو سلاد في مصر، هو نظام علماني بالكامل، وان كافت مناك اصوات تدعو الى تدويل النظام نظاماً دينياً فهي اصوات غير مؤثرة، غير إن الاحزاب اليسارية واليمينية المناهضة لحزب

فتح الطريق امام صيرورة دينية علَى المستوى ان النفوان المسلمين، النين يشكلون جزءاً من المعارضة الاسلاميّة في مَصر لنما أختارُوا التكامل، الى هذا الحد أو ذاك، مع النظام وذلك ضمن منظور طويل الامد لتحويل النظام نظاماً نبِنياً، وفي هذا الصدد فاتهم يحققون نجاماً لا س به. وعلى هذا الاساس فقد سيطر

المجوم على عناصر الأمن والاقباط والمتعاونين مع الْنُظَامُ والعلمُاتِينَ اتْمَا لَدَى الَّى تَشُدُّدُ للسلطة ألسياسية واصدار قوانين خاصة ل"مكافحة الارماب"، وفي خطوة شُبيمة بنظام حراس القرى في تركيا عمدت السلطات المُصريَّةُ الى تُسليِّح العَشَائر، حُصوصاً في مصر الوسطَى، في محاوَّلة لسحقَ هذه َ المجموَّعة اوْ

الجاري في مصر، لقد كان عبد الناصر شخصية كاريزماتية استطاع تعبئة الجمامير على اساس أنْ سياسة الانفتاح التي باشرها السادات سلممت في الراء عدّد كبير من المسؤولين الحكوميين رُفيعي المستوى. وقد لسج قُسم من هؤلاء المسآؤولين علاقات شركة مع للشَّركاتُ الدَّاصةُ ٱلاَّجنبيَّةُ في حينُ استَفْل قسمَّ آذر مكاتتهم الحكومية لتحقيق مكاسب اقتُصابِهَ كُبِيرة، وقد اصبحتُ الرشوة

لا يتمتع حسني مبارك بالجائبية التي كان يتمتع بها عبد الناصر في العن الجماهير، ويدعو قَسم من هذه الجماهير الى تقوية المجتمع المنني وتاليا منح الشرعية للحركات الاسلامية في حين يطالب قسم آذر من الجماهير باحياء

أن الصراع الجاري في مصر اليوم هو صراع

النَّزعة القومية.

تصويب وقع خطأ في تُعريف النبير في الشؤون الاسرائيلية خالد عليد في حاشية والمتحيح أنه يعمل في مؤسسة

الدعم في عهدي السادات وأوزال

الرفاه عمدت آلي تبني خطاب ديني الأمر الذي

الاخوان المسلمون على فالبية الاتدادات الطالبية في الجامعات والنقابات المهنية المختلفة، ومن جهة اخرى، فان لجوء المجموعات الراديكالية في مصر الى استعمال العنف في

بحصير... أن أحدى القضايا البثارة في مصر هذه الإيلم هي الشرعية التي استند اليما عبد الناصر في قمعه للحركة الاسلامية. ويجري التساؤل عن الدروس التي يمكن أستخلاصها من تلك الفترة وذلك للاستفادة بنها في الصراع الراهن

والاحتيالُ جزءاً من الحياة اليومية في مُصرّ، ورُفعت دعاوى قضائية بدق الكثير من

داخل النخبة السياسية ولا يهم الجماهير لتُشعَّية كثيراً كما لا يهمها من الذي يستحوذ على للسلطة السياسية

عربه عن التركية: نزار آغري مِقَالُهُ فَي عدد الْأَثْنِينِ المنصرم. الدراسات الفلسطينية.

## الانجناب الى الماضي وعكسه (الى الزميل رياض ببليز)

قال لي صديقي كمال جرجي ربيز (مختار رأس بيروتٌ) أن المدينة كأنتُ حتى منتصف القرّن التاسع عشر مساحة ضيقة من الارض حشرت عليما مساكن متلاصقة بطول لا يتجاوز الالف متر، وعرض بحدود سبع مئة وحمسين متراً. وكاتت لما ابواب تُغلق عند الغروب، منما: بأب السلسلة، باب السّراياءُ بلبُ الدباغة، بابُ الدركة، باب ابو ٱلنّصر، باب يعقوب، وبلب ادريسِ الذي اخذ اسمه من "عائلة ابو صالح ادريس" التي كانت تملك بستاناً من التوت في تلك الناحية. وفتحتُّ ابوَّلب بيِّروت تماماً مع الدخول المصري الى هذه البلاد بقيادة

ويقول الاديب الشيخ طه الولي: "ومنذ ذلك الدين، بدأ الناس ينتشرون خارجُ الأسوار القديمة، وكانت أولُّ ضَلَّحية سكنما أمَّلُ بيروت خَارَج السُّورُ هي ضاحية زقاق البلاط، ولا تزال بناية بسول التي نزل فيما امبراطور الماني عندما زار بيروت اواخر القرن الماضي شاهدة على كل هذا التاريخ . البواب ووريت منذ زمن، وبيروت اليوم لا يمكن وضعما تحت مكيال يروت المستنفرة في خط العصر الى العرجة انها ستفقد ناكرتها المعمارية لنغرق في المراما التي تزخرف الواجمهات؛ والمداخل، وصحون الاكل.

الْمَهُمْ، انَ الشيَّخ طُهُ الولِّي الراحل مِن مواليِّد طُرَّابِلَص ١٩٢٠ اختصاصي بالدراسات الاسلامية. له "أسم مدينة طرابلس" و"عبد الرحمن الاوزاعي" كان يجنبنا الى الماضي، ونحن ما عدنا نعرف، هل كان للماضي رونق؟ مل كان للماضي جمال؟ المهم، الشمس من الماضي، ولا لحد قادر

وللحيرة، ملَّ نسترجّع الملضي او لحاول الحصول على جوارٌ مرور الى وضاح يوسف الحلو

## رنده بري وفيفيان غانم وسيدات أمام مواسم صغبين للمؤونة والاشغال



السيدة برى والسيدة غائم لملم مؤولة على عادتها منذ اربع سنوات ثم لمس ويدعوة من جمعية مواسم صغبين لفتتآح معرض موفسم صفيين في رعلية للسيدة رنده بري، وحضور تخبة من السيدات ملا محمود ابو حمدان وفيفيان روبير غاتم ومئيرة عبد الرحيم مراد وُوفَا ۗ فَيصلُ الداود ونجلا مصطفى سعد والمدير ألعام لوزارة الشؤون الاجتماعية السيدة نعمت كنعان، وحياة فيصل لرسلان ومايدة فرنجية وممى قدورة، وروزين عبد للغنى الداية وسمام الْعِلْرَاتَيْ وَنَجَاحَ لِلْمُوسُويِ وَقَائِدُ لِلْجِيشُ الاسبق العماد اسكندر غاتم وقائمقلم البقاع الغربي ماتع المقداد، وعشد من المُواطِّنين، وَبَعد أَن قصت السَّيدة بري الشريط ايخاناً بافتتاح المعرض الذي يستمِّر اسْرُوعاً، قدمت لليها فُتيات من صغبين بلقات ورد، كما قدم اليما جواد ابو موان كتابين من تأليفه هما "البعد السابع" و"قرائات ملعونة"، ومن 1 جولة في لرجاء المعرض حيث مؤونة السنة وآشغال حرفية ويدوية ورسوم ومنحوتات خشبية واوان لحاسية تراثية،

فكلمة ترحيب باسم الجمعية القتما

السيدة عفاف المايغ قالت: "يشرفنا

مادر عن دائرة تنفيذ كسروان

ينفذ نازار استيليان وكيله الاستاذ سمير القازي بالمعاملة رقم 90/۲۱۷ بوجه

طاتيوس يعقوب زغيب سندي دين بقيمة

عدا الفلادة والرسوب ويجري التنفيذ علي

سيارة فورد موستينغ مخمنة بمبلغ ١٢٠٠

دولارٌ لَمِيرَكِي مُوجودةً في مرآب شَفْيَق تابت في مشقوت. للراغب بالشراء العضور الى

عشقوت مرآب شفيق تابت يوم السبت

الواقع فيه ٩٧/٨/٢٠ الساعة ١٢ مصحوبا

بالثمن نقدا وبرسم دلالة مقداره خمسة

المئة ولا يجوز أتمام البيع ما لم يبلغ الثمن 

اعلان قطلاًي في تاريخ ٩٧/٧/١٥ أعلنت معكمة

الي سريح ١٠,٠٠ مست الافلاس في بيروت برئاسة القاضي الاستلا مروان كركبي وعضوية كل من القاضيين

الاستاذة ميرنا بيضا والاستاذ هاتى الحبال

لغلاس حسن علي شرف وارجاع تاريخ

التوقف من النفع ألى ٩٧/٥/١٢ وتعيين

القاضي الاستلذة ميرنا بيضا قاضيا مشرفا

والمحامي الاستاذ الياس أبو ناضر وكيلا

فعلى الدائنين واصحاب المقوق اثبات

ندونهم خلال خمسة مشر يوما من تاريخ

النَّدُر لَدَى وَكِيلَ التَفلِيسَةَ فَي مَكتبِهُ الْكَائِنَ

في بيروت – شارع بدارو – بنه الطراباسي – الطابق الثاني، الماتف ٢٨٨٠٦٦ –

التكليف ١٩٦٠ عبد الرحمن نصر الدين

مادر عن محكمة العنن المدنية

التاظرة في قضايا الاحوال الشخصية

بسبحري ...... آب ١٩٩٧ طلب المستنعي درويش نقولا

غبريل، اعلان وفاة المرحوم ساروفيم الخوري

البُلُس عَبريّل خلال الحرب العالمية الاولى

وحصر ارثه بابئته الوحيدة وردة ساروفيم

رستر ارملة بطرس نقولا بو درویش دون ای وارث

من له اعتراض، او لديه معلومات اضافية

دول نلك عليه التقدم بهما الى قلم هذه

المحكمة خلال مملة شمر من النشر والطسة

تبليغ ودعوة

الى جلسة استملاك

الابتعالية وبناء لاحللة بلدية الغنار وتنفيذا

المرسوم الرقم ١٢٠٠ تاريخ ١٤/٨/١٤

(استملاك طريق مار تقلا – الزراعة – مدلات

رسه) حجي (- اليس جميل بيطار = وكارنيك -واتيس حسار قيومجيان مالكي المقار الرقم

٢- مالكي الاقسام المنتلفة في العقار

٣- مالكي الاقسام المنتلفة في العقار

ان لهنة استملاك جبل لبنان الشمالي

رئيس كتبة

مراد العلو

مرجأة الى ٩٢/١٠/٩

بيشا) تبلغ:

٩٠٦/ الفتار،

ارة /٥١ أ/الفنار.

الرقم / 1381 / للفنار -

بالدعوى المسجلة بالرقم ١٠٦ تاريخ ١

١١٠٠ و٠٠٠ نولار اسيركس

المنيئة. وبالقعل كاتت سيدات صفبين على قدر المسؤولية، يبذلن المهد ويسمرن الليالى ليقدمن الافخر والاطيب في المأكولات اللبنانية والاهلى وَالْجَمْلُ فَيُّ الْاشْفَالُ الْيِنُونِةَ، فَيْ فَتَرَّةً المعرض يلَّتقي لبنان كله في صَّفين، وكأتَّنا في عرس متواصل، ويختلط الليل بالنهار"، وشكرت للسيدة بري رعايتها وللاعلام امتمامه بنا طيلة مسيرتنا ولدير الراهبات استضافته وبعد المشوار الطويل في المعرض، لوامت السيدة فيفيان غاتم للسيدة

الرقم /١٧٨ ﴿ اللَّفْتَارِ،

الرقم /٤٩٠ أ/الفنار.

الرقم /٧٥٢/الغنار.

المقار الرقم /٧/الفنار.

الرقم /١٠٢٤/الفتار.

رقم /٩٠٤/ للفتار.

الرقم /٧٥٤/ الفنار.

رقم ١٠٢٤/الفنار.

الإصول.

التكليف ١٩٣٢

تأريخ الاملان. التكليف ١٩٦٤

/٧٣٤/للقنار،

2– مالكي الاقسام المختلفة في العقار

٥- مالكي الاقسام المنتلفة في العقار الرقم /٢٠١/الفنار.

ا - مالكي الاقسام المختلفة في العقار

٧- مالكي الاقسام المختلفة في العقار

أ- مالكي الاقسام المختلفة في العقار

٩- يوسف انطوان خليفه من مالكي

أ - فوزي على فواز – كميل مخايل فنطوس – العقار الرقم / ٤٤٠ / القفار.

أ أَ لِي جَوْرِجِ شَمَادِهَ = الكَسِيِّ رِينَهُ أبو حلقه وماري ريته أبو حثقة العقار الرقم

٢ (= جيزيل ابرهيم الفيعاني – العقار

عرب منظوان ميشال كتانه – العقار الرقم /١٠٤٦/ الغنار.

عرب /- عرب مسرد 12- لطف الله ابرميم العسراوي – العقاران /۱۰۲۷/ / الفتار.

10- رفيق – وكابي – نعمه حداد العقار الرقم /7٠٩/الفتار.

مرس ۱۲ – سميسرة شميسم أبي شير الاعقران/۱۳۵۷/ و/۲۵۱ الفظر. ۱۷ – فؤاد – وسليم مقابل يوسف العقاران /۲۵۰ و و ۱۰ دارالفظر. ۱۸ – سرجين سرح ابو حلقه/ العقارات ۱۸ – سرجين سرح ابو حلقه/ العقارات

۷۲۵ – ۷۶۶ – ۷۲۵ گفتار. ۱۹ – جورج فؤاد بشواتي – العقار الركم ۱۹۰۱/الفار.

١٦- كميل وسجيع يوسف أبو قطوان/
 العقار الرقم (٩٠١) القار.

ا ٢١- صليبا انطانيوس الدويمي العقار

١٢~ ميشال نبيب صميون – المقار

١٣- الطوان ابرميم الكسرواني – العقار

٤٤ دائي وشحاده ونبيل الخشن رقم العقار /٥٥٢/الغنار.

العدل جديدة العنن نمار الجمعة الموافق في

١٩٩٢/٨/٢٩ الساعة التاسعة صباحاً من

اجل تقرير تعويض لزع الملكية في حال

توجبه عَمَلًا بِالنِّقُونِ الرقم ١٩١/٥٨، وفي

حال عدم الدضور تبري المعاملة غيابيا حسب

أعلان قدائي صادر عن الحكمة الابتطاعة الثالثة في

جديدة المتن، بتاريخ ٥/٦/٧٩٩ قدم كلُّ

مَنَّ ماري رُوز بَركَآت وبول وقوزي ولِيلي وحكمت طنسا سيف استدعاء بالرقم

٩٧/١٤٥٥ يطلبون تعيين قيم على

العقارين ٢٥٢/و/٧٥٤ حَارَةُ صَحْرَ

المملوكين من نسيبتهم ايزال المعروفة بأثيل

زوجةٌ المرحوم الياس بولس سيائد كل من

له معرفة بعنوان المطلوب تعيين قيم على

اموالها او اعتراض على الاستدعاء ان يهينه

الى ُ هَذَهُ ٱلْمِحْكِمَةُ بِعَمَالَةً خَمِسَةً عَشَر يُومًا مَنْ

أعلان

تبليغ فقرة حكمية

ملار عن غرفة المنكمة الابتدائية الاول

رئيس لجنة استملاك جبل

لبنان الشمالي الابتدائية

اليا*س* بو نا**ميث** 

القامي

وتُدعومم ألى جُلسة تعقد في قصر

هذه السنة أن تفتتح السيدة بريء

سيدة الجنوب الصامد معرضنا للرابع

لمواسم صغبين، فالمنوب والبقاع

متكاملان جغرافيا وصمودا وعطاء ومحبة

وتضعيات، واضافت، مع السيدة فيفيان

غُلَام بَدَأْتُ الْفَكَرَةُ، ومعها بدأتا وما زَلنا

لعمل خطوة خطوة، حتى اصبح معرشنا

على كل شفة ولسان. وكان المُدف من

هذا المعرض وما زال تشجيع سيداتنا

على العمل المتواصل في قريتنا، وفي القرى المجاورة، كي لا تنضطر هذه العلالات الى مغلارة القرية والنزوح الى

بالعمل التطوعي، بري وللوفد المرافق تكريماً.

في جبل لبنان يبلغ الى المستدعى شدها لطيفة زعيتر الغبيرة، بدعوى القسمة المقامة من أرايت تأبت بالرقم ١٥/٤١٤ صدر قرار بِتَارِيخُ ٩٩٧/٧/٢ رَقَمِ ٢٧٥ يِغَمِّي، بِلَعَبَارُ المقارِ الرقم ١٩٧٩ غزير غير قابل للقسمة العبلية ببن الشريكين وتقرير طرحه للبيع بالمزك العلتي بين العموم.

تبليغ فقرة حكمية

دوروتيه اتاتيوس مولم زوجة ارتور روك ولوسيان ريئه بسول وزكي ولعمون وادلاييد ومنري وارتور أسكندر روك ولميا وعليا ومنى وليلى رياض الصلح، وذلك بدعوى القصمة للمقامة من المعامي يـوسف عقل ورفاقه بقرقم \$7/٧٩ فُعُور قرار بْتَـارْيخ بين قشركاء وتقرير طرحه للبيع بالمزاد

التكليف 1977

تبليغ فقرة حكمية بالتمديد للغانوني والزامه بتسليم الملجور، مملة الاستثناف ٥٠ يوما تبدأ بالقَّضَاء مُمَّلَّة

تبليغ فقرة حكمية صدر عن محكمة أيجارات الامتن يتاريخ ۱۹۹۷/۲/۱۲ برئاسة القاضي روزين غنطوس حكم بالرقم ۹۷/۲۵ في الدعوى المقامة من ورثة أنطوان شيخاني يقضي باسقاط حق المدعى عليما نوفر نيشانيان ارملة نيشان ليشائيان من حقما بالتمديد القانوني والزامما بتسليم الملجور. مملة الاستئتاف ١٥ يوما تبدأ بانقضاء مهلة

مادرة عن داكرة تتفيذ البتن في المعاملة الرقم ٢٠٦/١٩٩٧ حار الاقامة

القامرة يعتبر التبليغ حاصلا وقلم الدائرة مقاما مختارا ويصار في متابعة التنفيذ وفقا للاصول. رئيس القلم

## إبرهيم ونمر والسمان وتويني وموسى نسوة لبنانيات ومغتربات التقين توقفوا على كتاب وليد عاصي ومضمونه

"الشرارة"، وقع وليد توفيق عاصي كتابه الانتقادي "ستوك فاليوم، رغم كلكم" في ملَّعب حصارات (جبيل) المقفل. وحضر نحو لربع ملّة الندوة التي تخلّلت التوقيع وتكلّم فيها رئيس نادي حصارات الطوان ايرميم، وتمر نيس السي "الشرارة" والمجلس الثقافي، والشاعرة علاقة فبؤاد المسمان والمحيد العمام لـ"النهار" جبران تويني والنائب الدكتور ميشال موسى والثمت لهم الأنسة هيام كلمة ترحيب من رئيس النادي

وجـاء فـي كـلـمـة نمـر نمـر: "كــل الرهانات تخصر؛ يخلو الميدان الا من هذا الكابوس. اوراق تبعثرت على قارعات الأوطان. تسرُّب المنابر الى اسطبلات الصفيح

اللبنائي وكل الجيل الجديد. الواقع الذي رسمته هو الواقع الذي يعايشه كل مواطن واع لما يحصل في ابنان".

السمان وقالت السمَّان؛ "هو طفل تعاولته السنون عنوة، وعبرته الزمنة بحياد. لمذا بقّي طُغلا لا يشبه كُل الأطفال. مهد ين لعدد و يتبب من المعرر. هو اكبر من براحتم بقليل، واصفر من عبثيتهم بصف الشيء. لم تراوده الكتابة من نفسه كالانبياء، هي محض بدعة كانت، او فلنقل الما لزوة

يفتتح وليد عامي بانوراميته "ستوك فاليوم بخريشات، والواقع أن خريشاته ما هي ألا خرمشة اظافر على جدار الوقت كأي كائن اليف تعدّر عليه أن يجد ركناً أمناً جديراً بمواداته المتلاحقة. وليث عامي لم ينخل ناكرة النص ولو اربت امديتما أكثر". ولو اردت استجوا تحر وأخيراً في كلمة المؤلف علصي: ''(...) نعيش في زمن، على ما اعتقد، والكتابة والكلم فيه، لصحا محصورين الادبي كمرّيف، ولم يتلط نحت رواق الشعر كوائم، ولم يسلك معاليز القصة كلص، ولم يتغيأ قائل السرد الروائي كمكواتي. هو مجرد مزارع فاشل حسبما يقولء وجعبته مليئة بالسخرية العضاضة، وما كأن عليه الا البذار ليترك

فقط في فرف المثتبرات العلمية: \* الطبية منها والتكئولوجية والصياسية. احتى الكتابة معدومة؛ فالدواسيب وحتى الكتابة معدومة؛ فالدواسيب لتكفل بكل شيء، تتكفل حتى بقياس المشاعر ولمجلم ربّات الفعل، وعلى ضوء ذلك فالكتابة والكلام بحسب القاموس القديم المعرف عنمما كأدوات تدريضيّة بغية التغيّير، اعبها اليّوم لقيض ذلك تماماً، أصبها أدوات تنفيسية، مجرد حبيبات فاليوم مغيرة التجم، كبيرة التتلأج. وبات وأضما أن المسادلات تــلك تــدفع الــفــقـراء والمظلومين في اتجاه واحد، و المطالبة

المتلمرين بالوطن أسيري العوامة

والربح السريع والمنفلتين من حدود الوطن الى حدود المصلحة الخاصة، وهذا

المنطق لتكلم وتتحرك من خلاله غالبية

وأضَّافُ لن حُوف الشباب مبرر لان

السلطة لم ترع شؤونهم واوضاعهم. والقى الكاتب العدل في يعبدا أميل

يمين كلُّمة المالي حماناً فتمنَّى أن يكونُ

يعي — . المخيم فاتدة مخيمات اخرى لـمتم

وفي الختام نظم المشاركون سمرة

## مخيمات بعضها ينتهى وبعضها قائم في مناطق لبنانية ترحب بها

† واختتم امس اتحاد الشماب

كتكليف ١٩٦٢

صادر عن فرقة المحكمة الابتدائية الاولى في جبل لبنان يبلغ الى المستدعى ضعمم

في تــاريــخ ١٩٩٧/٦/١٢ مــدر مــن محكمة أيجارات المتن برئاسة القاضي روزين غنطوس حكم بالرقم ٩٧/٦٤ في الدعوى المقامة من ورثة انطوان شيخاني يقضي بأسقاط قمدعى عليه محمد أبو هدبة من حقه

رثيس للقلم ريمون ابو مثصف

ريمون ابو متصف

ألى الْمَنْفَذَ عليه: كَرَابِتَ لَيْكَرْيِـانَ مَجْمُولُ

في تاريخ ١٩٩٧/٤/٢ استدعى البكتور ميشأل موآن بواسطة وكيله الاستلذ منير عبد السيح تنفيذ الدكم المادر عن قاضي السجارات في المئن قدرار ٢٨ تُعاريخُ ١٩٩٧/٤/٢ للقَلْفي باسقاط حقك بالتبديد القاتوني والزاءك بتسليم المأجور شاغرا. لنَّلُكُ يَقْتَضَى حضورك النَّ قَلَمَ الْعَادُرَةُ بِالنَّاتُ أَو بُواسِطَةً وَكِيلَ قَلَوْنَى لَتِبَاعُ الْإِنْثَارُ ونلك خلال عشرين يوما تلي النَّشر والا

٢ منيمات شبابية بعنوان "من اجل الصحة الانتخابية الشباب" في العباسية والانصارية في الجنوب وفي اللبوة في البقاع، وتختتج مخيمها الرابع الثنثاء 19 آب في زغرتا.

في رعاية المجلس الثقافي في بلاد جبيل وبدعوة من اصدقاء جريدة می التی تدفعنا کی ثقول لا استوك فْالْيُومْ وَللمسكناتُ ولا لَأَي نوع من الواع لَلْمِناُورة التي تجبرنًا عليها الدولة. على كتاباتك أن تبعونا الى رمي الفاتيوم في النفليات وان ندعو الثورة، مع أنَّ الثورات منَّه الأيلَّم منوَّعة لُدَى الدولة اللبنانية. كتاباتك مي اكبر رفض، ويا ليتهم يقرأون كي يعرفوا إن لغة الدوار تختلف عن القرارات "لُّحاسمة" لُلْتُي الْتَحْدُومَا فِي مَجْلُس الوزراء ليقمعوا الجوع ويقمعوا الدوار. وياً ليتمم يقرأون في كتابك كي يعرفوا حقيقة وضع الشَّعب اللبنانيُّ. مذا للشعب الموحد بمعاقاته ومم

"(...) صحيح أن نادي حصارات مقفلً الملعب لكنه مشرع الباب والقلب". يقسمونه مم جعلوا لللغة الطائفية والمنهبية تَعمُّ أَلْبَلَد الَّيوم، لكثر من أيلَم الحرب حتى بينما مُو موحد في الحقيقة بمعاناته وصموده وبعلمه التخلص من

حلمكُ ومعاناتك حلم كل الشباب والتنك، أنه زُمَان الصفيح، ثقافة من صفيح، مدن من صفيح. نَفَلف اصولتنا

بورق الومينيوم كي يشويما بهدوء وقال النائب موسى في كلمته: "لم اتخيل يوماً اتي سأتكلم على شيءً يكتبه وليد عامي. لم ادر في الساس أَنْ وَلَيِدٌ عَاصِي يَكْتَبِأُسُ رَبِعاً فِي الْامِرِ قصور مني لا يلطفه اليوم سوى افتخاري وأعجابي بطاقته الفريدة وبانتلجه الادبي. امنئك ايما الصديق، ولو كنت لا

اتفق معك أن "الابناع أصبح أعبة صعبة و أنه حللة مرضية وخلل بحد ناته". ها وده مصدور ومول (...) لتغيل الماد و المديل المديد المديد ومجل (...) لتغيل الم وليد علمي لم يقصد التمويد عن أي سياسي بكتاباتم فعل ذلك معي وينجاح منقطع النظير. كانت قراءة الكتاب متعة حقيقية امتدت اسبوعين،

بحقهم في ممارسة الاولتزيا على وجودهم".

## آقولٌ نعم وأكثر من نعم، ولكن لستُوك فاليوم اقول لا يا وليد. لان كتاباتك

مع الممرجانات تكثر هذا الصيف الوطني" منيمه "الشباب والبيئة" في المخيمات التي تقام في لبنان، فالي الجيشَ، والمفيم للذي ينجمع الشياب اللبناني المفترب والمقيم، انتشرت في المناطق مخيمات بعضما يمتم بالبيثة أو

لنا فلال المواسم ووزر العناويـن| مو

ليس بقديس اذ لدية من العراصة يكفي لتبرير رغبته الملحة في الخيانة والدلام الطائشة".

وقال المدير العام لـ"للنمار" تويني

فَى كُلَمْتُهُ: "كَتَأْبَاتُ صَديقي وَلَيْدَ تَمَثَّلِّ

ليس فقط معاتاة شعب بكأمله بل ايضاً

طُمُوداتنا واحساساتنا كانا. لكتاباته

البذيم عُن الأهدأف والتشاطات البيلياً والتقافية والتربوية التي لغنها ورأى رُثيس الاتحاد عبدالله نجم لن في لبنان مراعاً بين منطقين" منطق بناء الوطن على اسس سليمة تصمد لمام العواصف، وهو منطق تتكلم به غالبية الغاس وتتحرك من خلاله؛ ومنطق

مبد خلیل

نار وأدوا عروضا فنية 🖨 وأقامت منفذية صور في الحزب السوري القومي الاجتماعي حفل اتتماء لمخيمٌ الاشبالُ "اجيال التصر الآتي" في حضور عميد التربية والشباب صبحي ياغي في قرية العبّاسيةُ. وّْكَانَّتُ كُلِّمَةً لَعَبْدُ الْمَجْيِدُ رَشْيِدُ مَنْ المنْجِرَات في المِدّيم، وشُددُ الْمِنْفَدُّ العام باسل حلاوي على اممية الدورة

وعلى رسالتها للحرية والدب والواجب

وقالُ ياغي للمشاركين: ﴿ ــ) في قال الاعتداءات الاسرائيلية عبد ځليل لنهيتم مخيمكم فشكلتم ردا يحمل

بقضاناً البيئة،

معنى الصمود والارادة، ارادة جيل يؤمن أن تتصلتنا باليمود مو لتصال النار بالنار، جيل يريد ان يثأر الطفال قاتاً واختتمت عمدة التربية والشباب في الدزب السوري القومي الاجتماعي

امس مخيم الاشبال "دورة الشميد حافظ أبو ضرغم" الذي الآلمته لاسبوع في قرية بشتفين في الشوف وكافت في حفل الختام كلمات لباسم لزرافيل باسم المنيم وعننان أبو عكر بأسم منفذية الشوفء والقى حسام فياض كلمة المشاركين. لم كانت كلمة رئيس الدرب انعام رعد عُن تأسيس الدرب، وعن "تقسيم

الوطن، وتقسيم فلسطين". وأضَّافً: ( ـــّ ) "بلغ الأنَّحدار حدا جعل عرفات يحرض لمسّ على لبنان مبرراً ضرب لبنان من العدو الصهيوني ومصدر معلوماته أمن العدو. وبلغ الانصبار حداً ان بعض

الحكومات يمرول ورأه العدو متوسلا أن ينقذُ اتفاقاتُ الذَّلَّ ان يُنقذُ سلامٌ أُلِّذَل، الآ فَلَتَقَبِّرَ صَّكُّوكَ الاذلال والاستسلام بعد أن داسما العدو بنفسه فكيف يركضون وراءه لانقائماآ سلام الامة يتحقق بللبباه المرفوعة سمم المسلمين المسلمة والمسلمة والمسلمة المسلمة المسلم يتحقّق بوقفة العزا" (...)

🗣 ويسلمم وفد شبابي لبنائي في المخيم الثامن للشباب القومي العربي الني يختتج الساعة ٢٠٠٠ مساء الني علامين عدد الساعة حلوان في

🕭 كما نظمت جمعية تنظيم الاسرة

## مصورد وحيدت بحاراتي في البقاع ممثلة لاكبر جالية لبنائية في الاغتراب في البرازيل و"مي سيدة تعتبر بمونجاً نفتذر بما ممثلة ويبعد كلّ ما يخر به ولن تتظّى عنه مهما قست الظروف". نَامُرَأَةُ اللَّبُغَانِيةُ فِي الْخَارِجِ". وقالت: حميلة العالم" في وزارة الخارجية

وتحدثن عما يشد الاواصر

التقت رئيسة الجمعية اللبنانية

لرعاية المعوقين رنده برى الرئيسة

لْأُسلِّكَةَ لَلْفُرَعُ النِّسلِّيُّ فِي الْجِلْمِعَةَ النِبتانِيةَ الثُقَافِيةَ فِي الْعَلْمِ سَمِام

حاراتي في منزلماً في شتورة.

وحضرت لللقاء عقيلتا الوزيرين محمود

ابو حمدان ومحسن دلول وعقيلتا

النائبين خليل المراوي وفيصل

الداوود وسيدات

"له فخر كبير في اليوم الذي تلتقي لنعزز الروايط والصحاقات والعلاقات

ونسُفَّى مُعَا لَلَيَّ دعم اواصر العلاقات

لاثقافية والتربوية خصوصاً بين ابنائنا

المفتريين الذين فقدوا بعض الشىء

من التراث اللبناني والدضارة اللبنانية

من صعوبات الاعتراب المعقدة احياتاً".

ورحبت حاراتي ييري والحاضرات. وقالت: "أن العودة الى لبنان شرط

مبدكى لدي أأمغتربين وخاصة الارتباط

العضوي بين للبناني المقيم واللبناني

المغترب وسوف نعمل ما ينفع لبنان



بوزف يونس، زويا مدّر، الوزير بويز، الدكتور سيمون مقر، جورج سعلاة.

التقى وزير الخارجية فلرس بويز في مكتبه في وزارة الخارجية الأنسة زويا مَقَرَ لَاتِيَّ أَتَكْبُتَ فِي الْشَهرِ العاضِّ فَي كاراكاس عاممة فنزويلا "جمِلة العالم". ومضر اللقاء الامين العام للجامعة الثقافية في العالم المعندس جوزف يونس والزميل جورج عارج سعادة صلحب جريدة "الدخيث" ووالد زويا الدكتور سيمون صقر. واستمر اكثر من

استفسر الوزير من كيفية حصول الانتخاب وعدد المشتركات والدول وعن اوضاع الجالية اللبنانية في فنزويلا ومدى تعلقما بلبنان، فشرحت له الملكة المنتخبة مدى ترحيب الجالية اللبنانية بما وتعلقما بالوطن الم واستعدادها لاعمار لبنان.

ساعة، وقدم خلاله الوزير بويز درع الوزارة الى الملكة الجديدة، وفي الاكناء

## الوفد النسائي الإيراني يكمل لقاءاته

لللبنائية مموما والمسلمة خاصة فى للتقى الوفد النسائي للمجمع العامي لأمل الهيت في الجممورية دعم عمل المجاهدين وسعيهم لتحرير الاسلامية الايرانية، الذيّ يزور لبنان الارض والانسسان والسدفاع عسن رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين في مقر المجلس وتطرق البحث للى دور المرأة في مؤسسات المجلس نسلائية ملحقة بركاسة المجلس. كما عرض الوقد التسائى اوضاع المرأة

على الجممورية الاسلامية. النشأطأت النسائية تأمجمع العالمي لأمل البيت، وكيفية شُحذ مثًّا النشاط على مستوى العالم الاسلامي. ورحب الوفد يأي ميغة تعاون مع المجالس النسائية اللبنائية لابراز

حضور المرأة ودورها السياسي المكمل لدور الرجل. واستقبل الامين للعلم لـ"حزب الله" السيد حسن نصرائله الوفد ألنسائي الإيراني في مقر الامانة العامة، وكانّ تأكيده عثى المشاركة الفاعلة للمرأة

في عيد انتقال السيدة

المذراء، شفيعة عبرا، دعا راعي

ابرشية صيدا ودير القمر للروم

الكاثوليك المطران جورج كويتر

وأبناء عبرا إلى المشاركة في القداس

الاحتفالي الساعة ٧٠٠٠ مساء

الخميس 2ً5 أب، في باحة الكنيسة، ويلي القداس تطواف بالمشاعل في

🕏 في عيد اتتقال السيدة

العذراء، يقام احتفال في سيدة

مبروباً الساعة ٩,٢٠ مساء الخميس

\$ أُ أُبَّ، في ساحة السيدة، ميروبا،

ويلي الاحتفال اطلاق العاب تأرية

🏶 في رعايـة رئيس مجلس

النواب ورئيس جمعية كشافة

الرسالة السلامية نبيه بري، دعت

القيادة العامة اجمعية كشافة الرسالة

الأسلامية للى خضور الاحتفال في

"العيد السنوي للجمعية"، السَّاعة

٠٠٠ مساءً ٱلجمعة ١٥ أب، في

مؤسسة جبل علمل المهنية، البرج

뢒 فّي رعاية وزير التعليم المهنى

والتقني فاروق البربير، دعت ادارة

معمد السلحل للعلوم التمريضية الى

حفل اطلاق الممرضات والممرضين

للعام التراسي ١٩٩٦ – ١٩٩٧

الساعة أ ٠٠٠ مساء الاثنين ١٨ آب

في قاعة الدوم، فندق السمرلاند،

ويتضمن البرتامج كلمات لكلّ من

اأوزير البربيرء العريف المحامي سعيد

علامة. خطيب الحفل الدكتور فوزي

عطوى وكلمة مستشفى الساحل

في رعاية رئيس ألجممورية

الياس المراوي، دعت لجنة المغتربين في ضمور الشوير الى حضور حفلة

انتخاب ملكة جمال المغتربين

١٩٩٧" الساعة ٩,٠٠ مسك السبت

٢٣ آب، في اوتيل سئترال، ضمور

🗣 مع الاحتفال التأسيسي

الاربعين واختتام المخيم الصيغي

العلم، دُعت جمعيّة الكشّاف العربيّ

في لبنان الى حضور احتفال تنظّمه

الساعة ٠٠٠٠ مساء الاحد ١٤ آب،

في متوسطة عاليه الرسمية.

ويتضمن زيارة اقساء العنيم

ومعرضا والنشيد الوطني وكلمات

لقائد المخيم ورئيس الجمعية القائب

بهاءالنين عيتاني ورئيس لتداد

كشاف لبنان سامى أبو جودة ووزير

التربية الوطنية والشباب والرياضة

الشوير.

جأن عبيد

يلقيها الدكتور وليد فخري علامة.

شوآرع البلدة

وكوكتيل،

الشمالي، صور،

الايرانية والخراطها في ميلدين الحياة. والتقى الوفد العلامة السيد محمد حسين فضل الله واطلعه على

لبنان عددا من مسؤولات الجمعيات النسائية الثبتانية، ومراكز الإيماث والدراسات والجمعيات الاجتماعية والخيرية في البقاع وبيروت والجنوب، من أجل الوقوف على سبل التعاون في العمل النسوي والاجتماعي والتّربوي. كما جال الْوَقْدُ بِينِ عَادُلاتُ شمداء قمولجمة للبطولية فى بلدة الكفور معزيا ومباركا شمانتهم، وقرأ الغاتمة على ضرائح الشهداء، وزار بلدة جبشيت والتقى علالتي الشيخ الاسيىر عبدالكريم عبيد وشيخ

الشهداء راغب حرب

محاشرات

الشبيبة الخيرية والجمعية للأبنائية

لتكريم الاب الى سماع الدكتور بديع

لبو حودة مداضرا عن "وللأب ليضا"،

ويقدمه غازى قيس وتتكلم رئيسة

الجمعية توال جبور ابي شديد،

الساعة ٥٠٠٠ عصر الاحد ١٧ آب

في نادي الشبيبة الفيرية في بعلبك

🛎 دعنا بنك عودة ومنظمة

اليونيسيف الى سماع محاضرة

يقنمان فيها برنامج تعاونهماء

الساعة ٥,٠٠ مساء الاثنين ١٨

آب، في قاعة المحاضرات، بنك عودة

♣ في رعاية ُرندة بري، دعت جمعية "نور للرعاية الصدية

والاجتماعية" الى خضور المعرض

الْحرفي "من الجنوب والى الجنوب"،

الساعة ١١,٠٠ قبل ظهر الجمعة

١٥ آب، في استراحية صور

🗣 في رعاية وزير البيئة أكرم

شميب وبشعار "نحو بيئة الفضل"،

تقيم جمعية الكشاف اللبناني سباق

حسكات في بحيرة القرعون، الساعة

وينطلق السباق من الجهة

الشرقية للبحيرة ويشارك فيه لغواج

الجمعية المنتشرون في جميع المنلطق

اللبناتية. واختَارَت الجمعيّة بحيرة

القرعون لاقامة نشاطها هذا الصيف

لتسليط الاضوا على هذا المرفق

السياحي المهم والذي يجب حمايته

دعا "ملتقي الثلثاء الثقافي" إلى

المشاركة في اللقاء الشعري "قراءات على العاصي" الساعة ٢٠٠٥ عصر السبت ٢١ أب في مقمى ابو علي

🤻 دعا شربل خلیل ومسرح

الاتينه الى حضور افتتاح مسرحية

"مملت في ورطة" في اعداد واخراج

لشربل خُليل، الساعة ٩٠٠٠ مساءً

الاثنين ١٨ آب، على مسرح الاتينه،

🖣 دعت الميئة العامة للرابطة

الخيرية والاسعاف العام لشبيبة آل

رمال أعضائها الى اجتماع عام

لأنتظب هيئة ادارية جديدة، الساعة

٤,٠٠ بعد ظهر السبت ٣٠ آب في

منزل رئيس الرابطة قنسم رمال، في

عبنين، نمر العاصي، المرمل.

والمحافظة عليه

١١,٠٠ ظهر الجمعة ١٥ أب.

السيلحية

في سنتر صوفيل، الأشرفية

بناية المطرانية.

🗯 دعت "ندوة الْخميس" مع نادي

للمقدسات. وابدى الوفد اعجابه بدور المحرأة والمخاعما للتودعين المقدسات، وعرض كيفية مساهمة المرأة الايرانيةً في دعم انتمار الثورة، والمشاركة في الدرب التي فرضت والوفد التقى خلال وجوده في

بالابرشيات الفرنسية فارس شاموب قبيل سفره امس ان وفود ابرشيات يل وجوتيه واتطلياس وطرابا وللجبة المارونية وليرشيني السريان الكاثوليك ومينا للروم الكاثوليك وملت بخير وبنأت البرأمج الروهية والسيلدية والأفكرية في مسيرة الدج آی باریس. ولفی وجود مصوبات ومعوقات دون مشاركة أحد من الشبان

اللَّهُ أَكْثِرُ السعيدُ إِنْ ثَمَةً مِنْ يَسْتَقِبُلُ جميع الوافدين في المطار وأن الذين وصلواً توزعوا على الابرشيات دونما اي خَلَل فِي البِرِنَامِج، وَإِنْ الْإِمَانَةُ الْعَامَةُ فَيَمَّا عديد من اللبناتيين وضعوا في خدمة الوقود المشاركة. واشارت الى فترات منَّوعَة فياً الجمعة حتى الإحد ١٧ أب وفيما لقاءات حوار مآمة واحتفالات ليتورجية وجولات تعرف على الابرشية القرنسية المضيفة بكل معلمها الروحية والأسائية والعضارية والسياحية.

وغادرت صباح أمس عبر مطار بيرُوتُ النولي النفعة ما قبل الاخبرةُ ُمِنُ لُلوفد الشَّبابي اللَّيْنَاني فَتَوْجَمَّتُ أَبْرُشَية (حَلَّهُ لَلْرُومِ الْكَاتُـولِيكُ الْي ابُرُشيَّةُ نَاتَت، وابرْشَيْةَ صرباً المارونيةُ الى ابرشية تولوز، وابرشية بيروت للروم للكاتوليك الى ليل، وابرشية دير الاحمر المارونية للى شارتر، وابرشياً صور المأرونية الى بايو، وأبرشياً البترون المأرونية الى ابرشيتي فالنس وسأنت اتيان، كما التُحق عبد من

ربين بسين بسور سبعا. ومع الوفود غادر رثيس الوفد اللبناني المطران جورج اسكندر الى باريس للطلاع ميدانيا على التحضيرات القائمة لاستقبال وفود الابرشيات اللبئاتي والحفلات الليتورجية ومهرجان الشباب ولقاوات الكرازة

بریندا الارا من زحلة نامبة

 ألاب أنطوان أسكندر روكز من الشباب ينقل صورة حيوية عن لبنانّ ونريد ان تنقل مورة حية وحقيقية عن

🖣 سمى الحويك من ابرشية جبيل عبرت عن سرورها للقيا البابا الذي زار لبنان وآهبه الشباب وتبدما فرصة للتعبير عن رأيما.

 أرنست شويري مسؤول وفد
 مطرائية زحلة الكاتوليكية قال سنشهد للعالم اتنا شعبُ حي لَا يموت "سنشهد للعالم اتنا شعبُ حي لَا يموت ولدينا خبرات كثيرة ونستطيع التفاعل مع مختلف المضارات والميآتات، اليّ فرصة لتجديد ليماننا وتعميقه وسط حشد من الشباب المسيني الاتي من

🗣 جورج شمعون من دير قلقمر عبر عن فرهنه بالمشاركة والتمازج مع شعوبُ العالم ومختلفُ المضَّاراتُ النسانية والنينية،

مختلف بلاد العالم".

وفي أطار الاستعدادات في لينان، امتفل رثيس اساقفة الفرزل وزحلة والبقاع للروم الكلتوليك المطرأن أتدريه

مُعلَد بِقَعْلُسُ المِي شَارِكَ فَيِهُ كَمَنَةَ ومؤمنون لوداع شباب الابرشية. خلال القداس تحدث المطران حداد فدعا الشياب الى "تعزيز مشاركتهم فر الإيلم المالمية تأشباب بأصفائهم الى ما يقوله الروح للكتائس وللمشاركين والى مَا يُستقَوْلُهُ قَدِاسَةً لَلْحَبِرِ الْأَعْظُمُ الْنَايَا يوحنا بولس التاتي لشباب العالم والى تُحَقِيقُ مَا يَدعوهم اليه من سفاء في تلبية النداه ليكونوا عنصر التغيير نحو الأفضل في بنأه مدينة الارضُ على

الاخوة والسلام والتضامن". والح حداد على ضرورة الافادة من هذا اللَّقَاءُ العالَّمِي لِيُسْتَطِيعِ شَبَابِ الإبرشية وشباب لينان الاطلاع على خبرات حياتية وروحية جعيعة تعزز المتوار بتين الشناس والمصبت بنين المسيحيين وبين جميع أبناء الارض. وتمنى على المسؤولين "مواكبة هذا التشاط الشبابي الجذيد أرعاية الشناب والامتمام بقضاياهم وتذلبل كل الصعوبات التي تعترض طريقهم

وتشجيعهم في مسيرتُهم لانهُم بناةُ للغد ولمل المستقبل". الخوري

واعتبر رثيس أساقفة حيدا المارونية المطران طاليوس الفوري ان شباب ابرشيت "النَّامُبِينَ أُولًا الَّى لَافَال وليمانس ثم الى باريس هم مدعوون ليعيشوا شهادة أيمانية أصلة أمآه رفاقهم شباب العائم ليكونوا حبيرين بمحبة قعاسة البابا التي تعلت لهم خصوصاً في خلال زيارته الاخبرة للبنان والتي تركت لدى قداسته انطباعا واثعا عنهم، ولذلك فلن الولجب عليهم يقضي

بأن يحلفظوا على هذا الانطباع وأغنائه وعن خصوصية أبرشيته فال المطران خوري باتما "منكوبة وعلى شعابما ان يشمدوا ليضاً، ومن حلالما على ان لَبنان البريء، هو شهبد وجريح ومستضعف وعليهم ولجب التبلاة والعبمل لازالية الاحتبلال عن أرصه ولتحقيق ما دعا اليه الارشاد الرسولي ليكون مناك، وفي الواقع والتحقيق،

## دعوة ابنة تشي الى لبنان دعما للمعتقلين

امل جديد للبنان".

شأرك عضو لجنة المتابعة لدعم قصية المعتقلين اللبغانيين في السحور الاسرائيلية رياض عينسي في مؤنمر الشباب العالمي الرّابع عشر في كوبا ونظمت اللحنة معرصا شم صورا واشعالا يُدوية للاسرى الناجين من التعنيب وصورا عن المنازر الاسرائيلية في فانا وسعمر والعنصوريء ووزعت منشورات ووشائق لدى الكجنة على السطمات والميئات في الممرجان، وعلقت لائمة لسمه المصورين في معتفل النباء والسحون الاسرائيلية.

والتقى عيسي العديث من الوفود واجرى التلفزيون الكوبي لعاء مطولا عع عينسى فشرح الاوصاع والمعاثلة للمعتمزين كما عقد لفاه اعلامها عمر وسلال أميركا لللتبنيف والتقى عيسي ابنة البنامل الشبوس

تشي غيمارا الانسة البديتا ودعاها آل ووعنت بتلبية الدعوة في مطلع السِّنَّة الجديدة تخاميا مع المنتدرين اللبنانين في السنون الاسرائيات. كبيرة وفي أمكاننا لطلاع الأخرين عليما، الى أننا سنعيش تنوعاً في الوحدة سنملى جبيعاً ولاجل الكل". ابرشية البترون المارونية ذاهب مع المضارة والرسالة، "فشبابنا قادرون على التكيف مع جميع حضارات العالم

### تلفتك احدامن ممن يدعين الثقافة وتذوق جميل اللفة، تدأب على حضورا النشاطات الثقافية، من قبيلُ الابات ما تدعي ليسَ الا وتصادف مرة سماعها وهي تقرأ مقالة، وبعض أبيات شعر، فتصدمك وتخدش اذنك، أكثرة ما تُرتَّكُبِه مِنْ اخطاءً فِي اللَّغَةَ وَالنَّطَقِ! ويُحضرك قول الشاعر فَلروق شوشةً في

"أن الماتل أمامكم شاعر... وما يقرأه عليكم شعر"

لسنت انوفما وولت الانبارا".

وصف لفتنا الجميلة، "أنا البحر في أحشائي الحر كأمن/فهل سألوا الغواص عن فتقوَّل لما في سرك: "يبدو أنك لا تعرفين فن الفوص ايتما المدعية، ولم يسبق أن سبرتٌ غور البحر لاكتشاف مكان آلدر في صدفاته فالانسب لك في منه الدالة ان تدصري نشاطاتك في لطار وأجباتك الدفري".

نماذج نصادفها

ألم يصدف مرة لن التقيت بأشخاص اثاروا حفيظتك فوددت لو ألك

تستطيع المجاهرة برأيك فيهم فتمنعك الليلقة، وتترك لسان حالك يقوم

كأن تمادف، مثلا، شدّما وانت في طريقك لقضاء حاجة معمة، وفي عجلة

من أمرك، فيستوقفك طويلًا ويسترسلُ في احاديث لا يممك سماعها،

ولسان حالك يُعقولُ له: "كفاكَ تركَّرة ياً هذاًا أنَّ ثرثرتك تصيبني بالغثيان، ما

هَذَهُ ٱلْحِمَاقَاتُ ٱلْمَيْ تَعَفُوهُ بِهَا؟ هُلًا أَعرَنْنِي صَمَتَكْ، وَلَفَّرِجْتَ عَنِّي ۖ لَّأَمضي الَّى مَا

انا نامب اليه؟! أنَّت تعُوقني وتشوشُ لَّفكاري بجرَّها ۚ الى تَفَاَّماتِك! فَالنَّمِب

عني... ذهب عنك البلاءًا وتصادف احدا رائحته تزكم الانوف لسان حلك

يسأُّلُه: وكم من الزمن مضيُّ عليك ولم تستّحم ايما الرجل؟ ألا تخجل؟ أنهب

واغتسل برحمك الله. إن اك رائحة النازير، بل إن النازير لو مررت بما

ثم يأتي ضيف لزيارتك على غير موعد، لسان حالك يقول: "الا ترى معي،

علقاك قلهُ، قك ضيفُ ثَقِيلًا لَقَدُ أَقَمَت فَأَطَلَتْ! وأكلت فَسُبعت! وحدثتني

فأطنبت! وسمعتك فففوتاً لم حسبت اتك حللت لهلا ونزَّلت سهلاً؟ دعنيَّ

اريد أن لظُّو بنفسي" وتدِّهب الاستماع بأمسية شعرية فيُنتَصب امامك شاعرً

متجنياً على الشعر والشعراء، فيرغي ويزبد ويلوح بدركات دونكشوتية،

فتصرحُ في داخلك؛ "فَضَ فوك ليها المُتشاعَرِ! أَوَّتسْمِي ما تقرأه علينا شُعراً؟!

لقد شَاعرَتنا فشعرتناا لَّنْكُ بِحاجة الوحة ضوئية وراءك يكتب عليها التنكير

## الايام العالمية للشباب بدأت في فرنسا والوفود اللبنانية تسافر حاملة خبرات



شباب مشاركون على منخل المطار. منذ مباح اليوم الذميس يختتح رسمياً القسم الاول من اللقاء المالي التاني عشر للشباب في باريس، ويتم خَلَالُهُ استقبال الشبابُ من الحاد العالم في الابرشيّات الفرنسية. وبدأ المشاركون بالتولف من ١٠٨ بلدان في الريقيا ولهركا الشمالية والجنوبية

وآسينا والنشرق الاوسط واوروبنا واوقيانيا وايضاً من المقاطعات والاراضي

ومهودات دون مساوحه است بن السبي رداً على ما اشيع من منع دوائر امن المطار عنداً من الشيان من السفر، وفي اتمال بالماقة العلمة في بلريس

شَّبلب ابرشَّيَّات مينا ونير القَمرّ وجبيل بالنين غلاروا سابقاً. اللبنائية وللاشراف على تنظيم المعرض

والتقينا الشباب في المطار وكاتت للتعرف للى خبرات جديدة وواقع مختلف ولناس تجمعنا بهم علاقات أيمانية وأحدة. وتتوقع أن كل شيء جديد سيدفع الى تحول في حياتها. الله يُحمَّل خَبرة الله يُحمَّل خَبرة الله الله الله المالم "فندن عشنا تجارب

التَّدِدَي و مَجِمُوا لَّ بِأَجْسَانِهِم وَاصُولَتُهِمْ وَدَرِكَاتُهِمْ وَابِقَاعَاتُهُمْ لِيمَلُّوا تَلْكُ المِسَاحَات المَنْسِعَة مِن البشر. فحيويتهم وانتماجهم واتخراطهم جعلت من

لكن واتآ أتابع بقلق وخوف وباستمتاع ايضآ لا اعرف لمانا شعرت وكأن

سعدالله وتوس يتابع معي، وقريي، وقائع ذلك العرض، احيناً بصمته العميق المعمود ومرة بتلك الابتسامة الرضية، يتلكّى معي ذلك المطر الطويل من التصفيق الذي مطل من جملت الملعب واحتداداتم بل وشعرت وكان حضور التصفيق التصب والتص... كل ذلك سبق الكلام والنص المسرحية... كل ذلك سبق الكلام والنص

والامواتُّــُ الا يُقالُ أن المسرح حضور كلي... لا حضور "لُفات" بالمفرد أو للمفرقّ. ومنا بيت القصيدة. كأنّ مناخ ٱلْمسرِّحية اخترق ٱلنّاس بتلك الشَّفافيةُ الأسرة" بل شعرت كأتمم صاروا نآخل المسرحية والتواريخ والشخصيات

تَجْرِبَةَ خَلُّمَةَ كَانَتَ مَنَاكَ فِي الْلِنَقِيَةَ. عَرَفَتَ فِيهَا كِيفَ تَخْرِجَ مَسْرِحِيةَ مِن مَاكَلَ الْجَبْرِانِ والْحَجْرِاتِ الى نَلْكَ الْفَضَاءِ السَّاسَعِ، وَكَيْفُ أَنْ جَمِعُوراً عَرَيْضاً

عمومياً يمكن أن يأتلف مع عمل "خاص" قريب، مركب، متشابك، مأسوي، تَراجُيديّ، مُرَّ، مُنكسر، داخّلي، قَلق، ليّ كيفٌ يَعكنْ أنْ تخرج المسردية مَّن حيزها الضيق (مهما كان شعبياً في الاطر المددودة، أي على الخشبات المغلقة)

اعتبر بوروز ان كل الفنون تتفوق على الكتابة واقترح حلا باعتماد "القطع"

الجنري، اي مدم ما يحرس العالم بالكلمة والصورة اخلق رموز جديدة لا تضع حدودا بين الانسان والكون.

وفى تجربته الخلصة حاول ان يبرمن

نظريته في كتابات جريئةٌ تستمد قوة

غريبة من مصادر مجمولة لديه: "كتابي

يظَّمر جديم عالم من دون حب مثلٌ وردات الليل... اجل، مثل وردات

اللَّيل. اضواء تاعمة وذفيفة. أضواء حنونة وخفيفة. اشعر بالبرد. انتمت

المهزلة! انظر إلى النجمات التي تجعل

السماء ناعمة. انها جواهر. وقا متجلد

اعتبر بوروز رائداً في تفلته من الاسلوب القصصي السردي وقد ضلل القارئ كثيراً في تنقله العبني ضمن النص الواحد بين الفصول والعناوين

والشخميات الى أن اعتبر لدبه تجسيداً لقفزات بهلوانية خلاقة عبر الزمان

وليم بوروز مات عن ٨٣ عاما في تكساس منذ ايام قليلة أثر لوبة قلبية، وبارتحاله ألى "مناك" تبدو

نصوصه في سطوة النيال الفانتازى

الذي رسم احتمالات الموت وما بعده بجراة وانحراف وجنون وكأتما ومضات

او لمعنات مشرقطة استفظت

أبكمربائها لتسعف اللعظة الاخيرة.

َ (١٩٨٨ مِقَلَدَهُ وَزِيرِ التَّقَلُفَةُ الفُرنسي جـاك لاتـغ وسـام الــفـنــون والداب الفرنسية، ويقدم قراحت في القصر.

١٩٨٣ ، يــصـبـح عــضـوا فــي "الاكاديمية الاميركية للفنون والاداب".

١٩٨٦ ، موت صنيقه بريـون

جيزين. بوروز يصاب بانميار عمبي. ۱۹۸۸ – ۱۹۸۹ ، بطلب من بوب

ويلسن، يكتب نموص "بلاك راينر"

والموسيقى لتوم وايتس، ويظهر في

في ٢ آب في لورنس تكساس عن ٨٢ سنة.

كوليت مارشليان

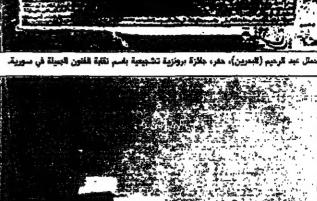
**من للبرد... تعلل، رافقني..** 

## بينالي اللاذقية الثانية في "مهرجان المعبة" (٢): تشكيلٌ كأنَّه مستعار ورغبات تريد انتماءً ولا تصل

باسم معدوح، لا جائزة (صوريا).







شنه تغاهم عام ساد هنا ان المنظر التشكيلي تنينالي يتأرجح بين الصورة الملتصرة جدا للفتون العربية الرامنة تبدو نوعا ما فقيرة، والصورة المجنزلة لمنه الطنون التي كأنما تعرف نقصا في المضور والمشاركة تبدو نوعا ما قائمة بمن جاء اليما. وأولى صفات البينائي فقدان التوازن بين الجناحين للسوري والعربيء ولكل منهما تياراته وعناوينه، ولما يوجد مثل أنزلق في الكمية طاهرا الى جمة الجناح السوري وعدد فنانيه الى مئة وثلاثة وعشرين والأعمال آلى مثتين وأربعة عشره فيما يدور العدد في الاجنحة العربية الى ما يقارب الثمانية والعشرين فنأنا ممثلين بتسعين عملا. وغلبني ظن مُنا، بأن للكم التشكيلي السوري في البيئالي دور مل؛ فراغ عربي جلي، ولم تأت الى اللانقية معظم العواصم التشكيلية العربية كالرباط والجزائر وتونس وبعداد وفلسطين الغملية والرياض، عتى أنه بدأ مُراحة للزّائر السّنّوق ان تلسّنالي أربع ركالزّ: البناح السوري والبناح اللبناي والجناح البحريني والجناح

والدعد لطل سوريا أولاء هيث أهمّل الجمّاح السوري وحده قاعة كاملة من القاعتين العملاقتين للبينالي في المدينة الرياضية مناء يضاف اليما جزء عريضٌ منَّ القاعة الثانية أي القاعة العربية، جرى تخصيصه للمكرمين من الرواد وعددهم اربعة؛ تلاثة نشكيليين، فيصل العجبي (حمص – ١٩٣٥) وغلزي الذالدي (ممشق – ١٩٣٥) وخالد المز (اللاذقية – التالذي (تهسي – ١٩١٥) وهادد مير (المدعية – ١٩٢٧) وناقد تشكيلي في طارق الشريف (دمشق – ١٩٢٠)، ولوجود مؤلاء في البينائي معني الضيف، وقليل من الانفلاش يضر لاسيما أن لم يرافقه المستوى الذي يخصب عينُ الزائر. ومعظم الأعمال في الجنَّاح السوري جيد ومتين، ونظيف أي مشغولٌ بحسب قواعد ثم استيعابها كما يجب، ولا اكثر ولا اقل، وبين بين، والناظر اليما قد لا يضجر ولكنه في الوقت عينه لا يُعرف الدمشة، ويمر كمن رأى من قبل في مكان لا يتذكره جيدا الاعمال التي يراها الآن هنا في الجناح السورى ومعظم الاجنحة الأخرى، والامر غير مرتبط بالتأثر والتأثير بين هذا الغنان وذاك الغنان وانمأ بمقدور أي عمل على أددأت صدمة بصرية في المتلق، رفّع حرارة الاستفراب، التحريض على فتح العين كما لم نفتحما سابقاً، أي في نخول حال من البقظة القصوى التي ليس بعدما أي مجال للسكون

والاطمئنان

لصوغ اعمال وتحف غُنية.



ومواجس ومموم ورغبات كأتما تريد أتتما ولا صنفت تاريخيا بالثانوية وللاعمال التحضيرية وكأن

العام مدونة في خالة المواد الدنيا. وينداز جمال عبد

مريميات" لتنانية

من البشارة حتى وقوفها تحت الصليب، ومن العلم الاول للميلاد وحتى يومنا

هذا ومريم أم يسوع دفق من المام يستوديه الشعراء والرسامون والنداتون

مرح مغلس الكاتب والمربي جمع في كتاب صدر عن "منشورات جامعة سيدة اللويزة" اقلاما كتبت بالنثر والشعر حبا وتمجيدا لأم يسوع اسملها

سيرة التويرة "عنها العباد المسامر والمسامر" في جنة مريم". مريميات بأقلام من لبنان" يتكلّ عليما العنوان الكبير "في جنة مريم". التوطئة للكاردينال مار نصرالله بطرس صغير، "بين اللبنانيين والسيدة العذراء

عهد قنيم يرقى ألى زمن صاحب نشيد الاناشيد، آلتي نداماً بقوله هلمي من

سِس وحمس ، الكتلب رافق بصدوره زيارة اليابا يوحنا بواس الثاني الى لبنان، ببثابة ديوان يقول عنه الآب فرنسوا عيد رئيس جامعة سيدة اللويزة، "تلتقي فيه قلوب كل اللبناتيين وافكارهم. ومثل على ذلك ما ردده ارنست رينان، "يتنازل اللبناتيون

عن كل شيء لكنمم لا يتنازلون مطلقا عن اكرام العذراء كأن رباطا أقوى منهم

جورج مفامس بحث بين الشعراء والكتأب عن الاقوال الاكثر مغزى وليحاء

"لتلك الام المباركة بين النساء". فاناً "بجئة مريم" تزمر خواطر وابتهالات

تكسرت عندما الحدود الخاصلة بين الاديان. لذ على صفّحات مجاورة مدى النعماني وقصيدتها "المصطفاة" و"فصل من الرؤيا في عرس قانا" للدكتور

خريستوًّ نَجْم، ومعمد علي شمص الدين وعنوان قصيدته "ويبعث وجهي اليها"

والسُبِحةُ طويلَةَ، تَبْدأ بيونسُ الابنُ وَشُوقيٌ لَبيُ شَقَرا وَجُوزُفُ لَي ضَامِر وربيعة ابي فاضل وشوقي بزيع واسعد جوان الى تُماتين رؤيا من دعاءات

جورج مفامس لم يتمدور في كتابه هذا حول اسلوب معين من الشعر بل

سُمل الشعرا؛ جميعا، بفصاحة اللغة او القول الذي يشبه الارتجال كما الايقونة

التي محت جُولتب منها الالتماسات والقبلاتَ، بيزنطية النسق أو أيطالية الوحّي

والْمُكِتُورُ عَلَى شَاقَ، على سعد حديقة جورج شكور في "مدائح جديدة".

فنظرة الدنان ولحدة تشمل الشعوب بارتعاشاتها



ويتُميز الجناح البحريني بالتنقيب اليقظ عن نص تشكيلي يرتبط اختيارا بالمجريات العالمية من دون تخليه أبدا عن انتمائه ألى مكانه والى انسانه. ولذلك ربعاً، مَنَا الطبع الثقافي للتجاربُ البدرينية، ليطل النص معقوما على اكثر من مرجعية، عربية منا وغربية منا، وفي العمل الواحد، والشيء وعكسه كمن فيه اكثر من ذاكرة، أو كمن ذاكرته أصبحت على صورة نهاية القرن العشرين، وتبرز اعمال عبد الرحيم شريف واحمد باقر لتدل بوضوح على هذه البلبلة واتما الايجابية لجرأة تنساب في حياكة قشرتها، بلبلة بين تشكيل كأنه مستعار من هناك تصل. ويندح احمد باقر المرسومة اعماله بمادة الرصاص (قلم،) بايهامنا بالنا نرى الوقا حيث العمل بالبيض والسود، وكأنه يعطي أبهة بصرية أمادة

الشواذ ضمن



هنا. او كَمن يستكشّف لمورا تحدث هنلك وهنالك مع رغبة صريحة في الابقاء على الروابط مع المجتمع نمضوية غربية يعمل الغرب نفسه على تخريبها رغبة



اسمان اسمان سوریان، مصطفی (1907

يشدان على البصرية يُؤَلِفُانَ مِثْلُ عِبدِ الْعِيدِ اسْمَاعِيلِ، خَشِب، الكويت،

المحترف الاكاديمي التقليدي السائد في سورية. ومعهما كمن يخطو خارج العرف وان ظلت تجربة كل منهما في حال غزل مع المقاييس المدرسية الشاكعة الثقافي التشكيلي ألبلدي، وللتيار العلم وجه محلفظ وصديّ، وحيوبته أكيدة وأن لم تقترن دائما بمعاني التجريب، وأن خضعت بنسبة عاليةٌ جدا ليقيناتُ



جأن– مارك نحاس، لكريليك، لبتلن.

وبدا واضحا الماجس المصري في اعطاء حضوره في البينالي النكمة الحديثة الكاملة. وكان صبري محّمد حجازي الايرز وان بعض اعماله المحقورة بدت خجولة في صنعتها ومضمونها. لكأن هناك حاجزا ما بين النص وتصوره، التصور عريض ومفتوح بينما لنص يراوح مهنة شبه تقليدية. والأمر عينه نجده نى نصوص مصطفى عبد المعطي (الاسكندرية – ١٩٣٨) عادة الاكريليك، ونصوص لحمد السطوحي (اسوانَ – ١٩٤٢) النّحتية بالحديد، ونص كل منهماً جريء مبدئيا لي عند التصور، ولكنه يهبط الى الزُخْرِفَةُ مِعَ الأُولُ والى حال بِدَائِيةَ حَكُواتِيةَ مِع الثاني. ومثل طموح علني الى حداثة تخطو بالنص آلى أَبْعدُ مَما هو شَائع يَسُودُ في النّص الْمَصَري في البينالي. وللحلم هنا معنى انتها زمن، غير ان الاسئلة المنسابة في بواطن النصوص مناء تدور على المستوى العادي وأن الصوت حار ورئته معبرة ومداه هذه المادة تصب ضده، أو كأنها ما زالت في الرأي

ومارسون ونَّزْ في كتابهمَّا "اعلَّام الانب المعاصر". وبمنا يكتسب فعل

ظه حستين

من الشاف الرحير

ي ال في حسر الوسية

جدعا وارفعا وطوعفيف

Charles Care Care

-015

بوييء باتي سميث، ايغي بوب: الرولينغ ستونز وزايا. منزل من دون شبابيك وحيدا مع سلاح تاري. ٩٨٠ أ، يعود الى تعاطي المخدرات ويكتب: مدن الليل القرمزي".

المِردَّة" في بأريس ثم ينشره العلم 1909 ندى "اولبيا برس". ١٩٦٠ يقيم في لندن.

(٩٦) : يتعرف ألى تيموثي ليري "قائد متعاطي المخدرات". صدور كتابه "آلالة المشة" ليضا، عن دار "اولمبيا

1978: صحور كستاب "نـوڤـا لكسبرس" لذى "غروڤ".

١٩٧٠ – ١٩٧٤، يقضي ليلماً ملائة بعيدة عن الاحداث الصَّاخِية في لندن. آ٩٧٤ : يتعامل مع موسيقيين

لاحقوه في كل مكان للحصول على

موافقته على اعمال مشتركة: دايغيد

شادة وينفمس مجددًا في المذرك. 1900، يتابع علاما أمساعدته على التوقف عن تعاملي المخدرات في لندن. 1907 : يبدأ بكتابة "الوليمة

نضال الاشقر تكتب عن "طقوس الاشارات" في اللاذقية:

ذلك المطر الطويل الموصول من التصفيق

خلك العرض هناك ربما الاجمل-

بوروز الراحل بصمت بعد ضوضاء وعزً:

بين تهديم اللغة وتطويعها جنون عالم يتفكك

حتى تناقل اسمه طلاب المدارس

والجامعات، وابرز كتبه "الفتيان الممجيون"، "توقا اكسبرس"، "كلمات داتش شولتز الاخيرة" آلى جِالب

قسوتما وطابعها الفانق، مرضت

الكثيرين من الشباب على الكتابة

وكأن التجربة معه خرجت من اطارها التقليدي لتبدو كاداة تعبير تتساوى

انفعالياً مع الموسيقى والرقم

والتمثيلُ والغُناءُ. وكما تطويع اللغة

وتكسيرها كذلك المدم الذي اعتمده

وي حياته الى ان جسد، في الاثنين معا، جنون عالم يتفكك ما من جنة عند بوروز بل نار الجديم التي تقدم للقارئ اسفاراً في ادظات حاسمة داخل فسحاراً أن الرمان والمكان

المدددين لموت يخترعه في نصوصه، يشرحه، يدخل في اعماق تفاعيله من زاوية العيش المددق في الموت كدنث اعتيادي، وغالبا ما ينتصر عليه ويغلبه بكلمة أو بحرف، فيعطي

النمايات ان تنطّلق نحو بدايات

ولطالما تناقضت مقاربات النقد

الادبية لنصوصه ونقطة الخلاف

اساسية: العديد من النقاد شرح امناف بوروز الادبية – انا تقصد

اهدافاً بالإساس – على قها متناقضة

مع مبادئ "جيل البيت" المتجسد

معظمها في اغنيات فريق "البيتلز"

وملنا والفرقة الى مدينة اللانقية الساحلية يوم الجمعة الفائت، وكان علينا ان نسرع الى حيث ستعرض مسرحيتنا "طقوس الاشارات والتحولات"، فإنا

بنا أمام ملعب كرة سلة فسيح يستقبل بين الألفين واثثلاثة آلاف مشاهد. انقطع قلبي، وقلت "آلله يستر"! أمام " آلاف مشاهدا لكن تبعد مذا

الشعور بالدوف الى شيء من الرهبة فالى كثير من التحدي. ولم يكن عندي

متُسع من الوقت الدَّماء المشاعر ولا الى رَّمَدها. ومكنا التَّم التَّقنيون فدرسنا المكان بجوانيه وفضاءاته و المدائه ، ثم اخننا نزرع الديكورات

وعندما جاء الممتلون يوم السبت في ١٠ اب شرخت نهم اللا سوف للسلعي عن المكبرات، ليأذذ الصوت السبت في ١٠ اب شرخت نهم اللا سوف السبعي نمائية حتى الثامنة، وبدأ الحضور بالدخول وفي مقدمهم وقد من حصين البحر-ضيعة سعدالله ونوس، بعد الظهر كنت التقيت الوقد الفلسطيني الآتي من الراضي المحتلة لزيارة سوريا، دعوته والصديق الشاعر سميح القاسم، ولبوا المعوة وكلوا نحو الثمانين شخصاً،

في الواقع خفت. فلا اعلانات ولا دعاية جاهزة للمسرحية. والمهرجان ضخم ومتنوع. ثقلفي، فني، شعبي ومنوعات، أترى يحضرون مسرحيتنا وسط هذه

لْبِرِمِجَةُ الرِحِبَّةُ؟ لَكُنْ مِا إِنْ طَلَّتَ الساعَةُ التَاسِعَةِ حَتَى تَبِنَّدُ دُوفَي بِتَدَدِّقَ

معين... امتلاً ٱلملعب واضيفت كراس وامتلاً الفارح وقوفاً وجُلود عندها بدأتا. لا تسلّلت بين الدضور السمع الصوت، ومداه، ومسلفته، وصفاءه ومضوحه ارتحت، لكن فجأة تصاعدت اصوات تنتج على عدم وصول الصوت

وعندماً جاء المعلون يوم السبت في ٩ أب شرحت لهم اتنا س

الملائمة والمشريبات. الخ، وانتمينا مع بداية الصباح.

"في موته كما في حياته، يجب ان نحذر من وليام بوروز"، للكلام لاحد التقاد الغربيين مطلع السبعينات حين اعتبر كتابات الأميركي بوروز المنتمي الى "جيل البيت" في مصاف "المواد" المذرية، العابات، المحرشة على اختبار المائة على احترار الأرتاع المنتار

الدياة من تقصى بدائيتها الى منتمى

في شبابه، اراد أن يكون جاسوسا

لكن مكتب الخدمات السرية الاميركية رفض طلبه فاكتفى بان يعمل مخبرا

سريا خلصا في ولاية شيكاغو.

والغرابة التي طبعت شخصيته وفصول

حياته وسمت كتاباته بنبرة مميزة

تشبعت تفلتاً ولنفعالات متطرفة:

"الفتيان الممبيون"، "الوليمة البرداء"، "الكة المشمة"، "الراضي الغربية"، "مدن الكيل القرمزي"... عناوين تدل

على عالمه المتفلت من قيود وتقاليد

طوي مقمات النصف الاول من حياته من غير ندم وبعد ان درس

الالسنية والانتروبولوجيا في جامعة

مارفرد والطب في النمسا. أكتشف الكتابة اثر لقاء مع الشاعر جاك

كرواك: إنها الدل، ذلك الاحتمال

الكبير لتغريغ كل تناقضات الداخل

سبير سعري من منتصف المحلل وهواجس الرأس وتفعالت الجسد. بدأ بوروز الكتابة في الربعين من عمره والنتيجة لم تكن ظامريا على

علاقة بالآداب المتعارف عليماً. انطلق عشوالياً، اوتوماتيكياً نحو اللغة، الى

حرب مع الكلمات والافكار، وهو قال مرب يخ المحدد، "في الكتابة يجب ان نظلق "ستوديو الواقع" بقفزة الى الامام"- تعامل مع اللغة على اتما

العدو الاكبر والمحرض الاول امواضيع متخيلة وفاتتازية في النص. لذا اعتبر عدد كبير من النقاد انه افسح في

المجال أمام حقل واسع وجديد في

التجربة الادبية بمجرد التحرر من قيد التبرير التظري والفارجي اي المتعلق بقوانين اللغة: "أذا كانت الكتابة

مُجرَّدةً مِن الفطر ومن سرعة الافكار الطارثة الملحة والمتقدمة يسرعة

الكترانية المنحة واستحداث يسرب سباق الثيران فهي لا تعنيني... لاعب من البلوس والتخفي وراه السطور مع الة تسجيل مذرة تتلقى انباء غير

دقيقة... لاءُ هذا لَيْس اسلُّوبي... علَّيُّ ان اصل للى البيمة!"-

توقا اكسيرس

الخمسينات والستينات ومنذ ظهور

كتاب "للوليمة الجرَّناء" العام ١٩٥٩

في باريس شاعت تصوصهُ بليقاع

سَرِيع فَي أوروبا بعد الولايات البتدة الميركية وتخطت شهرتها الاوساط

التبيّـة. في السبعينات وجد مغنو "قروك" ضالتهم في كلماته التاثرة

فيروس بوروز انتشر يسرعة في

ولفكار جاهزة.

التحرر والعبث والفوضى والجنون.

وليم بوروز، من مخبر سرّي الى علم متفلت

الشهير الذي غنى الحب والسلام. بوروز وضع الحب قبالة الخياقة والسلام قبالة المدم. لم يؤمن يوماً

بحسن نونيا القيمين على الحكم في

كل بلدأن العالم واطلق صرخته

المدوية المطالبة بالتكسير، "يلزمنا

تقنيات مديثة اكثر تطوراً من

أمعتُمدة في أسفار البسدُ عبر الإمكنة. وإذا كان للكتابة مستقبل

فعليها أن تمحو الماضي بأكمله وتعتمد التقنيات المستخدمة منذ فترة

وجيزة من العوسيقيين والسينمائيين.

١٩٤٤ ، اول لقه مع جاك كرواك البوليس، ثم سفر الى تكسأس مع

١٩١٤، ولد وليام يوروز في ٥

زوجته جوان فوامر. ۱۹٤۷ : ولادة ابن له سمي "وليام

١٩٥٢؛ في أهنى الليالي وبعد تعاطيه الكحولء يقتل زوجته خطأ بسلاح ناري، وبعنها يسافر الى

باسم مستعار: وليام لي بعد تنقيح

وفنية في جلعة هارقرّد. ١٩٣٨ : عمل في شيكاغو نلالا ف مقهی، ثم مغبراً سریا لئی شرکة مشاكل قاتونية: ملاحقات من رجالً

الْأَعُولُ: ملاحقة ثانية من البوليس وتوقيف بسبب تعاطي المخدرات. 1929، في مكسيكو، يبدأ

بأناما، كولومبيا، أكولاور، ييرو... ١٩٥٢: صدور كتاب، "جانكر

وتمنيب للمخطوط لدى دار "أيس

برس". ۱۹۹۲، صدور كتلب، "البطاقة المتفجرة".

٧١٩٠ : ينهي كتاب الفتيان المميون في طنبة

أُبِيتَ الشَّجِأَعُ" لَلُورِي التَّحَرِّسُونُ و"درافستور كوبوي" لفاس اللن ١٩٩٠، دايفيد كروننبارغ يقتبس الى السينما كتاب "الوليمة الجرداء". ١٩٩٢ ، موت بوروز اثر نوبة قلبية

## المغمسة بروح العصر. ارتباط اسمه

## 'هناك" لاتيل عدنان "هناك" في ضوء وعتمة الذات



مناقشة قانونية "الوضع القانوني لمبيئة القدس ومواطنيها العرب" كتاب جديد الأسامة الطبي، صدر عن "مؤسسة الدراسات الفلسطينية". ومو الفامس في سلسلة قضايا المرحلة الاخيرة المفاوضات الخلسطينية الاسرائيلية ويبحث في السياسة العملية آلتي لتُتُمجِنَها أسرائيل ازاء القدس، وفي الاساليب والخطوات التنفيذية التي اتخنتها لترجمة هذه السياسة على

لاسرائيل.

في نتاج الانيبة الكويتية، فتعالج المظاهر الفنية والمضمونية، وتحلل بنية القمص. ثم تنتقل الى دراسة روايات ليلى ألعثمان والمستويات الموضوعية للبنية الأنبية وعلولما الشكلية والفكرية, واخبرا تخصص فَصَلًا لَلْتَقَلِيدَ وَالْدِنْاتَةُ، فَتَعَرِضُ الإمالات الدينية – الاسلامية، اللغة

شك، شجاعتها الدياتية الخارقة وموهبتها اللتان قد جمعتا تأييد النبه والنقاد على السواء، وركزتا

موقعها في عالم الانب .

معه بلغة الحفر، ومن جهة اخرى، تكثر في نصوص أتيل عنفان مفردات قآموس آلحفر واحواله ومن "هناك": الوقت – آلة تحدق فينا، فضلات بعيدة خلف بدر البياض. تسافر الى مثلاث، بعيدا عن تعديات الصلابة. المخيلة تشتمى خلف النصب، الواحد، الإقل، في موعد الصفح.

التمر تلتقىء العبأة سلكنة لنفسما في جائبية المحيط، انا صحق جريان الشمس ارتفاعا ولختفاء كتابات ليلي العثمان التراث والمعاصرة في ابداع ليلى العثمان" ليربارة بيكولسكا (بولونیا)، جدید "دار المدی –

سوريا"، ترجمة هاتف الجنابي، يبدأ

من "النشأة الابداعية لليلى العثمان"

ثم تدرس الكاتبة القمة القميرة

عبد المعطي ابو زيده زيت، فلسطين.

الدليم الى الايحاءات الفجة برغبته في صناعة نص

من عنيناً كأنه يؤكد نلكرته الشرقية بتقبيته

محقوراته الثلاث بمقردات شاعت عريضا ايام النص

محكورها اللبت يمعردات المتعن عريضا الام المصال عبد العزين بالتفاصيل التراثية. غير أن أمحقورة جمال عبد الحليم وقعا بصريا حادا لكأنه يبتكر لفقسه صحامية دائمة مع نفسه، ويأخذ شكل النص المقفل، بدايته

سؤال مندسي ركيزته يقينية ونمايته الى عورة متوازنة وعقلانية وثابتة لتبدو نلأمة. كسر الشائع

ويقوم الجناح اللبنائي على كسر الشائع، ويلتقي الجناح المصري في مزاولته نصا يفترض في زمن

عربي مظفل، ويبتّعد عن النص البحريني لايتعلاه وان جزئيا عن اليقينات التشكيلية والتي تلتقي

حرب، ولذا العنف والصدامية والانفعال المزاجى

والتعبيرية البصرية عند حسن جوني وريتا الفقل وجان – مارك نداس، والبعض من هذا قد يصل الى

شَّبِهُ شَفَافَيةً صافيةً في تَجريدُ جميلُ ملاعبُ. وتمادن فطام مراد تفاصيلُ موضوعما كأنما تريد

سردا روائيا وأتمأ بالمفردات التشكيلية ونصها بين

وصَّف نَدَّيْقَ وَاشْارَاتَ تَستَدي، والعكس في نص

ريتا النذل القائم على تفاعل خصب بين العنف

ريكا منحل المحمر على مسترى الاتفعالي والكتابة الدرة امنظر طبيعي يعاد تنظيمه تشكيليد والجو عينه نراه في اعمال جان مارك نحاس، والما بالتفاعل السلخر شبه العدواتي مع ناس

الايام العلاية. وكثير من الشراسة في نص جان -

مرك نحاس، شراسة في رسم الملامح وشراسة في مناعة التعيير وشراسة في حياكة الألوان.

شَلُما كَذَلْكُ فَي الْجِنَاحِ السوري. واللَّهَا

بعد عمل شاق بين الدوريات والكتب الفرنسية استطاع عبدالرشيد الصادق معمودىء اكتشاف وجمع وترجمة بعض انتآج العميد طه حسين "على سبيل التمهيد"، وتضمن رداً بالفرنسية، والذي غفلت عنه، او على ثلاثة أستَّلة عن جماعة من تجهله حتى، القوائم البيبلوغرافية التي الكتاب الطليعيين النين يغتمي نشرت عن اعمال طه حسين، واشهرها التى اعبها حمدى سكوت بعضهم الى السورياليين المصريين.

عبدالرشيد الصادق محمودي من جمع لمذه المادة ما يكاد يعتبر اكتشافاً. توفيق الحكيم، الدريه جيد واونجياتي.

وفي الدراسات التالية يتوقف العميدُ عند غوته في كتاب اصدره اليونسكو عام ١٩٤٩ وشارك فيه مع

سبتدر وجول رومان وسنغور. ثم تقرير اعده العميد عن "الكاتب في المجتمع المعاصر، كلفته به منظمة

اليونسكو ليكون مادة لنقاش دولي.

### كتابات طه حسين الفرنسية وممل الكتاب الذي صدر عن "دار الملال" ضمن سلسلة "كتاب الملال" عنوان "من الشاطئ الأخر". وقسمه المترجم الى خمسة اقسام، الأول:

والقسم الثالث يضم ست دراسات: الاتباهات الدينية في الانب المصري المعاصر، غوته الشرق، نمضة الشعر في العراق في القرن الثاني للهجرة، مسيرة الشاعر الكبري، الكاتب في العجتمع المعاصر، واستنظم ضمير الفلاب في القرآن كاسم اشارة.

والقسم الثاني، خواطر العميد عن

بعض اعلام عصره: محمد عبده،

كروتشه وتوماس مان وستيفن



والرمز، نموذج البطل. كثبت المؤلفة: "ليلي التي مازلت انتكرها قبل الدرب كانت شخمية حساسة للغاية، ألامر الذي جعلها شاهدا متفاعلا حيآ وايضاً متمرياً على الواقع الصعيد أن ما تدين به ليلي العُثمان لمظما غير العادي هو بدون



ارض الواقعُ، لكي تصبحُ القدسُ العربية شقاً مكملاً للقدس الغربية بحيث تؤلفان معاً عاصمة موحدة

وألكتلب مناقشة قانونية للتغيرات



القانونية الناجمة عن ضم القدس العربية والر نلك في حقوق السكَّانَ الفَّاسُطينيين. ويعرض الكتاب للاتفاق الذي وقعته أسراكيلُ مع الفاتيكان واثره في

'مدائح' من البحرين "مدائح" ديـوان شعـر جيـد للشاعر أمين صالح، صدر أخيراً عن "دار الكلمة" في البحرين، وللشاعر دواوين عديدة اولما "منا الوردة تَرْفُصٌ ۗ النَّي صَدر عام ٩٧٣ أ "، وأخرها، قبل ِ "منائح"، ترنيمة

و"مِنائح" نص واحد في ١٥٢

مسرحين ــ مستقبل القدس. والكتاب في 101 صفحة من

القطع الوسط

للحجرة الكونية" علم ١٩٩٤.

(ت: ۲٤۲۲٤):

أ – "العالم المفقود: جواراسيك بارك"

(دينوصورات سبيلبرغ تتكاثر، يزداد

رَعِيماً ويمتد إلى المدن الاميركية، إلا أننا نبقى في التأثير عينه لضخامة المؤترات

: ومكونات العرض الكبير، مع جيف

غوالدبلوم وجوليان مور وريتشارد

– الخيالي ممزوجا بالمغامرة والغرابة

والدعابة، للفرنسي لوك بوسون، بطولة

بروس ويليس وغاري اولدمان). ٢ – "القديس" (الشخصية التلفزيونية

الشميرة سيمون تعيلار، التي قام بها

روجر مور ماضياء بؤنيما في الاقتباس

السينمائي الجبيد قال كيلمر، ومعه

إليزابيت شو في معامرة الماسوسية

٤ - "جيفرسون في باريس" (القرن التامن عشر بأخافياته وملابسه

ورومنطيقياته وبعض منأخاته السياسية،

مع نكُ نولته سغير أميركا في بأريس

من توقيع جيمس آيڤوري، يصل الينا

على الطريقة الفرنسية، مع فنسئت

فرنسية مع ايمانوييل سينيه وتيكي مولفلاو وجيرار دارمون، إخراج ميشال

كلاسيكيات نيزني المرسومة والطريخة مع الكلبين المتحابين، اجمهور صغير

أ – "آلاسكا" (في القطب البارد يشقى

المراهق وشقيقته في الطَّلَا والدَّهُمَا من

الموت، والمغامرة التشويطية الجميلة

التصوير لجمجور صغير وعلالي، إخراج

فربزر وستونء تعثيل بيرك بينيبيكت

وتورأ بيرش وفنسلت كارثيرز، مع

شاراتون مُستون في ظمور قصير بادارةً

شكسبير آخر جبيل لكينيث برقاه، مع

فيا تومبسون ومورغان فريمان). ٢ - "قنفاعة همقاه" (كوسينيا عاطفية مع المكسيكية للسمراء الالبلقية للجذور،

سلمي حايث ومقيو بيري، لفراج قني

2 - "أتلكوندا" (الحية الضفمة تنشر

الموت والرغب في الأدغال البعيدة حيث

أتت جماعة التلفزيون والبلدتين، وجون

٥ ّ – "يومان في الوادي" (تريلر قاتم

الدعابة مع جيمس سبيدر ودائي أييللو، إخراج جون ميزرفياد).

أغريزة أساسيةً" (إعادة لثريثر بول

فرموفن الاروتيكي مع شارون ستون

غويت هو الصائد الاستغلالي).

(ت: 33-737):

₹ الدورادو

(E: TIO117):

ونسأله وقمصه العلالية، شريط حة

اللاهثة، والتخراج لفيليب نويس).

ne de la companya de Notas de companya de la companya de

مستشفى القديس جاور جيوس يعرض مراحل العملية

# زينة وهبها والدها جزءاً رئوياً حرصاً عليها

التنطاع من الرقة لاعلنة الزرع.

(ساكو بيكاريان)

متأزما منذ ولادة وحيدها قبل أربع

سنوات. وتسائل "هُلْ نَقْفُ مَكْتُوفِينَ

ازاه المأساة". واشار الى عقبتين

الاولى، وربما الامسم، ومسي ايجباد

الواهب القائر على اعطاء ركَّة للزرع،

ذلك أن كل ألدول التي اتصلنا بها

تعطى أولوية مطلقة أمواطنيها. أما

العقبة الثاثية فتمثلت بكلفة العملية

التي تراوح بين ٢٥٠ الفا و٥٠٠

وكناً في حاجة الى حل سريع، من تنمور حالة المريضة، فجاء هذا الحل

بفضل البروفسور جان بول كويتيل

من مستشفى بروسيه في باريس الذي وافق على المجيءُ الى لبنان

لاجرآه عملية الزرع ضمن مستشفى

وكان علينا نحن، في لبنان، ان

نؤمن وامبين حيين لتقنيم اجزاء حية

من الرقة، وكذلك أن تؤمن البنية

التحتية والتجميزات الضرورية

والغريق الطبي المعاون لمراحل الما

قبل، والما بعد، واثناء العملية، دون

ان نذكر كلفة هذه التحضيرات

وعرض عمل كل الاقسام في

سبيل أتداح العملية وشكر تضامن

الإدارة والمعرسين وثبان الامأ

والقدامى في مدرسة سيدة الناصرة

كويتيل

وعبر البروفسور جان بول كويتيل

من مستشفى بروسيه الفرنسي عن

سروره للتنسيق اللبناي الفرنسي

الممتد على مدى السنين، وعن

ضرورة عدم تحول وهب الاعضاء الى

تجارة لقاء مبالغ مالية. وشرح عبر

ضوئيات سير العملية وكيفية اقتطاع

جزئي من ركة الوالد وزرعما. واشار

الي صعوبة هي ان من المفترض

تأمين متبرعين اتنين لاجراء عملية

مماثلة من اجل ضمان الصحة وحياة

وقدم لمحة عن تطور هذه العملية

في اوروبا واميركا منذ عشر، وعن

التطور العلمي للذي ساعد في الانجار.

واشأر الى نقص في عند الواهبين

في العالم وفي الشرقّ على الاخُصْ. ۗ اشقر

وشرح الدكتور انطوان اشقر من

مستشفّى اوتيل ديو في باريس

مراحل العناية الفائقة التي رافقت

المريضة، تعاوناً مع الدكتورة ميرنا

واكد في عمله، وعند المراحل ما قبل

العملية وخلالها وما بعدها وكيفية

متابعة المريضة لابعاد الخطر عنما.

وعرض اشقر لشريط مصور حيث

المريضة ووالدما في مقابلتين

منفّصلتين تحدثا عن شعورهما

ايو جودة

تلاه رئيس قسم زراعة الاعضاء

في المستشفى النكتور مارون أبو

جودة مشدداً على ضرورة التبرع

بالأعضاء لما فيه خير المجتمع وقال،

"أن تـقبل فكرة وهب الاعضاء في

المجتمعات سهل كثيرا على الاطبآء

وثقتهما بالغد

جديدة للواهب والعريض،

لتضامنهم مع المريضة.

القديس جاورجيوس في بيروت.

تحقيق هذا للعمل الجرلدي الدقيق،

ونرى مدى امكانية الواهب الواحد

في حالة موت سماعي من اعضاء له

لاخيه الانسان. اذ في امكانه فقاذ

لدد عشر مريضا انا اضفنا المعي

الذي أصبح ممكنا زرعه فالقلب

ممكن، كذلك الكبد والبنكرياس

والامعاء والكلى وحتى القرنيتان الى

للاعضاء في المجتمعات الغربية لكن

دون المستوى المطلوب، وبقيت

مشكلة توفير الاعضاء كبيرة رغم كل

الجمود، فعند المرضى النين في

حلجة للى هذه العمليات يخوق بكثير

وطألب بلحصاء المرضى المحتلجين

وتأمين عملية استثصال الاعضاء من

المتوفين دماغياً. واشار الى دور

الأعلام في التشجيع على التبرع كما الاعلام في التشجيع على التبرع كما العلقات الطبية والاجتماعية.

جلبوط

وشكر المديّر الطبي في المستشفى النكتور نديم جلبوط

المستشفى ومدرسة سيدة الناصرة

والاطباء والبسم التمريضي، ورأى

"أن عملية الزرع تمت على مرحلتين

الاولى بدأت بزرع الفكرة في تفوس

الاطباء والاداريين والقيمين على

المؤسسة والمرحلة الثانية هي الزرع

الفعلى لرثة حبيب في أبنته زينة.

وان تجنيد الطاقات الممكنة بشرية او

مُلَّنِيةً أو تقنية أو علمية هي التي

تم كان حوار مع الاعلاميين

الجمعية اللبنانية للجراحة

عند السيدة الهراوي

التقت السيدة متى المراوي أمس

في مركز الرعاية الدائمة في الدازمية وقد الجمعية اللبناتية للجراحة برثاسة

الدكتور انطوان غصين ومن الدكاترة

شاهین ابو سلیمان ونجیب جهشان

وشكر الوفد للسيدة المراوى

التسّميلاتُ التّي قدمتها لعقد المُؤْتَمَّر التـامن لرابطة الجراحين العرب في

مركز الرعلية الدائمة بين ١١ ايلول

المقبل و١٣ منه، وفيه ٥٠٠ جراح من

"البحث، التطور،

المستقبل"

دعت نقابة المهندسين في طرابلس

والفرع الاول لكلية المندسة في

الجامعة اللبناتية، القية، الى ندوة حولُ

"البحث، التطور والمستقبل"، الساعة

٤,٢٠ بعد ظهر الثلثاء ٩٩ آب، في

مركز النقابة، الجميزات، طرابلس.

الجلمعات العربية والعالمية

وجوزف ابو عتمة.

اوصلتنا ألى مدفنا المنشود".

من هنأ ارتفع عدد عمليات الزرع

الركتين والعظلم،

المكاتلت المتوافرة".



للمرة الاولى في لبنان والشرق الاوسط، بعد لوس أتبلس وباريس، عباتها بالخطر،

متخصص لزرع اعضاء جسم الاتسان ولمــس، وبـــ ريتشارد أتنبورو مع سقدراً بولوك وكريس اودونل).

الذي غادر امس.

**٩ لاسيتيه (ت:** • ۹/۹۳۷۳۰۰): ٢ – المارب (عرض ثنان لشريط المفامرة مع طومي لي جونز). ٣ – "شيء التحدث عنه" (رنجع برنامج ءُ- "آلَى لَّخْر حد" (المفامرة البوليسية مع آنا نيکول سميث)۔

€ ماریتیان (ت: ۲۵۲۸۷): ألاربع فصول" مسرحية ديديه للصفار.

• مونتريال ات: ۱۳۵۳۰۰۹: اً – "عزَّمْنِي يا" (فيلم مصري مقتبس من مصرحية مع فيفي عبده).

🛎 مسرح أريسكو بالأس، المنائع: (ت: ٧/٢٠٩٥٠٧). - "كنز السطورة"، مباح،

♣ مسرح قمر البيكاديالي، الحمراء: (١/٣٤٠٠٨٧) - "مريبة يا اولدم" لمروان نجار، بطولة ييار شمعون.

والرق (4) غاليري جاتين ربيز

· آنام جونغیلمِ حتی ۲۹ آب.

الدمل ، عد بالذاكرة الى ادام مضت

قيم افعقك واتخذ منها عبراً تغيدك في 🗣 الثور ، تعافظ على برود اعصابك في معظم المواقف ومذا مًا يجعلك خصماً معبأ لكثيرين.

🗣 الجوزاء : ضغوط كبيرة في العمل، أجهد للارتفاع بزملائك ولا تكن وحيداً لانك تعجز عن لكمال المسير. 🗣 السرطان ، عاود جمع اعضاء فريـة وستجدون معا افكارآ جديدة وخططآ تؤملكم لتحقيق نجاحات

🗣 الاسد ، تشعر بقلق سببه غياب لحد افراد العائلة، لا يتملكك الشعور بالنوف لانه في محة جيدة رغم انقطاع الإتمال.

🕭 العذراء : لا يغلب عليك الذوف من المرض، لأن وضعك النفسي سيؤثر سلبا عليك لطمئن والامور على ما يرام. 🗣 الميزان 🛚 تتوصل الى نتيجة مفادها ان النجاح حليفك في العمل وتتسائل عن السبب انه حسن تقعيرك

ومتابعتك للتفلميل. ♣ العقرب: حب قديم يبرزٍ من جديد. أعذر اذا كنت متزّوجاً من الانفلات مع عواطفك وغرائزك فلكل

زبن عكيم القوس ، جيد لن تتطلع الى البعيد ولكن لحذر الخطوات غير المدروسة لان الاحلام في واد والواقع في آخر.

🗣 الْجني ، يعجب زملاؤك بطريقتك في حل النزاعات والتعاطي مع المصاعب. لأ يجعلنك ثلك تصاب بالفرور. الدلو : عليك عدم التفرد بالتخاذ القرار في حيأة لا تخمك وحدك وانما استشارة الشريك متى في الامور

 ♦ الدوت ، لا ترضخ لمفريات فصل قصيف فتتحول أيآمك للسياحة دون

٢ – "للعالم المفقود: جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج). ٣ - "الرئيس الميركي" (اعلية للشريط

> (ت: ٩٠٥٥٨٤): أ – "ضجيح في البرونكس" (مغامرات قتلل وعنف من الموجة). - "فتيان" (راجع برنامج أمباساد). بلطفية صغيرة).

السياسي العاطفي مع مايكل دوغالس

:(-9/9150·T :=) " - "العالم المفقود، جوراسيك بارك"

3 - "حميم جداً وذاتي" (عرض ثان نشريط العاطفي مع روبرت ردفورد

أبراج). ٢ – "للقديس" (رلجع برنامج أبراج).

(ב: (דניים): "الطيران بميداً من الوطن" (الفتاة آنا \* باكوين تصلى الاوزات وتعملنا معما الى :

الشريط الطم الجميل التصويره مع جيف ليندن وجاك دولران، اذراج بالريك داتيالز، اخراج كارول بالارد). ₽ کونکورد (ت: ۱/۲۲۸٤۲۹): على الكذب ليلا ونمارا عندما يتمنى مغيره ان يكون صادقا يوما واحدا - "العالم المفقود، جوراسيك بارك" تتحقق لمنيته. كوميديا مؤثرة). ٧ – "شرط ان يستمر" (كومينيا

اراح). ۲ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج ع - "القنيس" (راجع برنامح ايراج).

🗣 لاساجیس (ت: ۲۲۲۰۷۵): - "فتيان" (راجع برنامح لمباساد). ؟ – "شيءُ للتعدث عنه" (اعلامٌ للشريط العلطفي مع جوليا روبرتس). ٣ – " ف. الديب والدرب" ( الكاتب ارتست هبنغواي بعض ما عاشه في الحرب وحيه الاول الكبير للمعرضة. رومنطيقية عنبة وناعمة من العجرج

**♀ لاس سالیناس** (ت: ۲/۵٤۰۹۷۰): – "سيتي هول" (منلخات الفضظج 7 – "شجيح كثير الاشي" (راجع برنامج أسباس). 2 – "للعودة الى الأعمال" (بوليسي مع

بريان بوسوورث).

(ت: TE1YTT): - "أتلكوندا" (راجع برلامج اسبلس). ₽ إيليت (ت: ٨٤٠٢٨٦):

أ – "شجيج كثير للاشيء" (راجع برنامج اسیاس)۔ ۲ – "انکوندا" (راجع یرنامج کسیاس)۔ ٣- "ألاسكا" (راجع برلامع أسباس). 3- "يومان في الوادي" (راجع برنامج

> ۽ اليزيه (ت: Yor - ۱۲): أللاسكا" (راجع برنامج اسباس).

> > مورت وجوان کیلمر).

(A: AAFAYF\T.): ١ – "فتيان" (ويتونا رايدر في الجريا rٌ – "رجل قلمعان" (مغامرات مع ستيفن ﴿ لَشَرِيطُ الْمَدَّاكُمَةُ وَالْتَشْوِيقَ مَعَ وَلَيْمِ

♣ امبير (ت: ۲۰۸۸۰۳): أ - "ضبيح كثير للاشيء" (راجع برنامح ٢ – "يومان في الوادي" (راجع برنامج

🗣 برودواي (ت: \$P703T): "حرارة مقيدة" (المفامرة في إطارها الإغراثي مع بريجيت نيلسنً).

♣ بلانيت الزوق (ت: ۰۹/۲۲۱۲۲۲): " - "العنصر الخامس" (راجع برنامج

٢ – "الضحايا" (راجع برنامج أبراج). 7 – "لعللم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج). 2 – "اقديس" (راجع برنامج أبراج). ٤ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج ابراج).

ابراج. ٢ - "كانب كانب" (رابع برنامج أبراج). پالنیت طرابلس (ت: ۲/٤٤٢٤۷۱):

(سائر ما ما ما ما الفامس" (راجع برنامع 1 – "العنصر الفامس" (راجع برنامع أبراج).

ريد. ٢ = "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج بلانيت الزوق). T - "القديس" (راجع برنامج أبراج). ٤ – "العالم المفقود؛ جوراسيك بلرك" (راجع برنامج أبراج).

€ سان ایلی (ت: ۲۰۲۷۰۳): " – "يومان في الولدي" (راجع برنامج

٢ – "هجيج كثير الاشيء" (راجع برنامج ٢ - "الاسكا" (رلجع برنامج إسباس).

(ت: ۲۲۰۰۵۲): أَقِبلة الوداع المسائي الطويلة" (مغامرة الباسوسية البتكرة والنكية الدعابة مع جينا ديفيس وصمويل جاكسونو، اذراج ريني عارلن).

🗷 فاندوم

(ت: ۹۹۶۹۶۱):

الاهتمام بأمور العمل. : ١- "ليدي والمتشرد" (راجع برنامح

# وتم أول زرع له في الشرق الاوسط



في بيروت ومستشفى القندس جأورجيوس تحديداً اول مملية زرع ركة لسيدة في الثلاثين من عمرها، أم لطفل في الرابعة من عمره، مصابة بداء تليف الردّتين، أدى الى ضعف حاد ومزمن في جمازها التنفسي اجبرها على مألزمة الفراش ومدد الواهب هو الوالد الذي أبي أن

يعيش دون ابنته واعتبر آن موعد العملية مولد جديد لكليهما. الغُريـُق الطّبي من فرنسيين ولبنائيين لظهر تعاوناً وثيقاً وامكائية لا يستمان بما لعودة بيروت الى دورها الصحي بعد الثقَّلْفي والْحُضَارى؛ وكأثت مناسبة الاعلان عن قيام مركز

المستشفى عقد مؤتمر صحافي في قاعة البتلوني وتحنث الاطباء وعرض فيلم مصور لزينة التي تتماثل الى الشفاء في اسابيع ووالدما حبيب

قَالت "لم يكْتف والدى بأن دفعنى الى الدياة مرة واحدة ما هو يهبني المياة من جديد". وبكت ذات الثلاثين ربيعاً، وهي على فراشها في مستشفى القعيس جاورجيوس سيرآ

ألى الشفاء من عملية الزرع. واضافت زينة عواد بصوت تمازج فيه الفرح بالالم "لا اعلم ماذا لقول لوالدي، اتنفس من نفسه، هو الذي ولدني مرتين، الاطباء كاتوا صريحين معي وعرفت سوء وضعي وقررت أن اقاوم لأن لدي ولدا صفيرا واشعر بالمُسُؤُولِية تُجاه عائلتي، اجريت العملية في السائس من آب، في عيد تجلي الرب، هو الذي ساعدني لاني كنت مؤمنة، وايمتي لم يتزعزع. رسمت أشارة الصليب ودخلت غرفة العمليات... بكت زينة للولادة

المحيحة فأبكت الماضرين الخين قدروا هبة الدياة المجانية وتمتعهم بصحة لا يشعرون بقيمتها الا عندما تبدأ بالإنجدار. وامأ والند زينة الني غادر المستشفى عصر أمس فقال: "ما بدي اخسر ابنتي وانا مستعد لاعطائها كأ أعضاء جسمي، كنت مندفعاً ولم اترند للحظة واحدة. لدى شعور باتما ولمت من جديد واشعر بأننا سنحيا

سرب من من سند أن جيد أثن و أريد أفكر أصلاً في ذاتي لأني لا أريد العيش وديناً. أنا بني أرجع رياضي ورح لرجع شاب". فأضحكنا معه عبر الشَّاشَّةُ فقط، لأن زينة ووالدها لم يتمكنا من المشاركة في المؤتمر الصحافي، كذلك لم نتمكن من لقلائهما بناء على اوامر صارمة من والمؤتمر حضره نقيب لصحاب

الرب من كل سنة. أنا جيد الآن ولم

جلبوط، بحوث، ولكد، كويتيل، اشقر، أبو جودة.

المستشفيات الفاصة في لبنان النكتور فوزي عضيمي وحشد من الاطباء والممرضين والاعلاميين.

بداية تدنث مدير المد سلام الريس ولفت ألى امور منها "ان التعاون بين الشعوب ليس وقفاً على الدكومات، فقدوم الدكتور جان بول كويتيل والنكتور انطوان اشقر من فرئسا وتعاونهما مع أطباثنا

اظمرا أن للعناية بالانسآن اهمية تفوق الحدود والمواثيق. وان المدث ممم جداً لأنه الاول نظري هو أننا البتنا مرة اذرى أن للبنآن مؤسسات لها القدرة على تقديم ارفع مستوى من العمل الاستشفائي باحترام كامل للقيم الانسائية واعلن انشاء مركز متخصص لزرع اعضاه جسم الانسان في مستشفى القديس جاورجيوس.

والى منسق ألعملية رئيس دائرة الطب الدائلي في المس النكتور جودي بحوث شارحاً وضع زينة عواد المربية في مدرسة سيدة الناصرة والتي عانت تليفا رئويا

## حياة جديدة، وعيد مولدنا نحن الاثنين تبدل واصبح في يوم عيد



كارى رالف، الى اليسار، تمسح دمعة تأثر في مؤتمر صحافي في مدينة سيلتلُ الميركية، والى جانبها هيلد كفانت من مدينة برغن في النروج، وكانت رالف خضعت لعملية زرع رئة قبل اربعة اشهر تبرع بها شقيق هيلًا، بيورن أوف غراندوم الذي قضى في حادث في اثناء أجازة في سياتل، ادت الى اتقاد حياتها. ورغبت الشقيقة في لقاء المرأة التي تمل رئة شقيقها الراحل تشجيعا

ص ظع ق و ل ك ال

حرف الالف ح ذ

. الانتقال بين

المروف في

منها للتبرع بالاعضاء بعد الوقاة.

### لوحَّت الميئة التنفينية لرابطة التأخر معالي وزير الدولة للشؤون الماليةُ في اقرارُ الموازنة، وترى الى انما قد تكون مضطرة في القريب العاجل الى لَتَخاذ خطُواتٌ تَصَعَيد تمليها عليها مسؤولياتها حيال افراد الهيئة التعليمية

الأساتذة المتفرغون عند النقاط العالقة

واولاها صندوق التعاضد الفارغ

الاسأت ثة المتفرغين في الجامعة اللبنانية باتخاذ خطوات تصعيد اتأخر وزير النولة للشؤون المالية فؤلد السنيورة عن اقرار موازنة صندوق التعاضد بالارقام للتفصيلية لبنودهاء ملحة على قروضُ الاسكان جزءاً من الخدمات التي يقدمها الصندوق.

وفي بيان لما لمس من لربع نقاط: "(- استمعت المديّة التنفيذ لا من رئيس مجلس لاارة مندوق التعاشد وممثل الرابطة فيه، للي شرح مفصّل المراحل التي قطعها العمل من لجـل وضع هـنه المؤسـسات فـي التنفيذ. وتبلغت منهما موقف معالي وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش من صندوق التعاضد أذ أبدى اهتماما بضرورة تطوير خدماته وتثبيت مركزه، معرباً عن استعداده للعمل على تعديل أي نص يخدم افراد الميثة التعليمية، كما أن الميثة لطلعت على الحيثيات الشكلية للموقف السلبي لوزير النولة للشؤون المألية

فؤلد السنيورة من موازنة صندوق التعاضد ويهمها في هذا السياق: - الاصرار على الارقام التفصيلية لبنود الموازنة. التأكيد على قروض الاسكان جزءً من الدَّدمات النَّتي يـقـَّدممـاً الصندوق، وعليه، يجب رَّحد الاموال

اللازمة لمذه الغلية. - المطالبة بتعيين موارد للبتة لتمويل الصندوق. - دعوة مجلس الادارة لتكثيف عمله وتحمّل مسؤولياته لانجاح بناء هئه المؤسسة وشحذ دورها وتسريع - تكرر الميئة استنكارها ورفضها

سوف تعقمها في العشرين من الشمر الجاري، وتضَّمن بنوناً تعالج القضايا التنظيمية والاكاسبية والمطلبية، على ان تعرض في أوراق مفصلة يعمل على أعدادها بعض أعضاء ِّعُــ تبلغت الميئة من الرئيس ونائب الرئيس كممثلين لما في الدرس والاقرار لقاتون الجامعة مع رئيس الجلمعة والمدير العام لوزارة

آ- ذكرت الميئة بالجهد والنضال

اللنين بنلتهما من اجل تحقيق مجلس

للجامعة في سياق عملها المتواصل في

هذا الانجاز، تبلّح على الحوار مع

المجلس دفاعاً عن حقوق الجامعة ومصالحها ومطالب الهيئة التعليمية

"٣- اقرت الهيئة التنفينية في

اجتماعها جدول اعمال الخلوة التي

سبيل اقرار أأمجالس التمثيلية الوحمات والفروع: وهي اذ تثمن مثل

الْتُقَافَة والتعليم العالي، وتبلغتُ أن العمل شارف على النماية. ان الميئة اذ يممما الوصول الى اقرار قانون (جديد) الجامعة، بخدم مرم سوري بمالات تطويرها في ماضرها ويعزز مجالات تطويرها في المستقبل، تحتفظ لنفسها بالموافقة النمائية عليه يعد اطلاعها على نص المشروع في صيفته النمائية وقبل ادراجه من وزير الثقافة والتعليم العالي على جدول مجلس الوزراء".

## حلقة دراسية صيفيّة في البلمند 'نظرات المسيحيين والمسلمين المتبادلة"

البلمند – "التمار": يقيم مركز قدرأسات للمسيحية الاسلامية في جامعة البلمند حلقة دراسية صيفية حول "تظرات المسيحيين والمسلمين المتبادلة بين الملضي والحاضر"، بين ١٨ آب و٢٦ منه. هُذَه الحَلقَة هَيَّ الثقية بعد الدلقة الصيفية الملضية حول "الدين والعنيا في المسيحية والاسلام".

لبنان ومصر والتردن. مختلف ألجامات قابناتية، يقدّ

وينالون بموجبها شهادة مقرر جامعي اختياري، على الاقل لطلاب جامعة ألما الاساتنة المصاضرون فـمم: الدكتور محمود ايوب، الدكتور

ستيوارت براون، النكتور طارق متــري، الاب لـويـس بــوزيــه، الاب موريس بورمقس، الدكتور احمد بيُ ضُون، ألَّم طرآن جورج خضر،

خالد زيادة، الدكتور رضوان السيد،

الشيخ مدمد رشيد ميقاتي، الدكتور جاك فارىنبورغ، المكتور احميدة النيفر، الدكتور يورغن نيلسن، النكتور انطوني وسلزء الاب جورج تبدأ الملقة بالقاء الضوء على النظرات المتبادلة في القرآن والسيرة وفي الاناجيل والرسلال. ثمَّ تتوزّع محاور الملقة حول السياقات التاريخية (القرن الثاني للمجرة،

وُشاركَ فيما محاضرون من لبنان ومصر وانكلترا وطلاب جامعيون من منف منَّهُ الملقَّةُ مو اللقَّاءُ في عشرة أيام للبحث في العلاقات الاسلامية المسيحية من خُلال موضوع محدّد هو "النظرات المتبادلة"، والقّاه

ضوءً على التغيير للذي طرأ على المواقف والصور المتبادلة بين المسيحيين والمسلمين خلال القرون المأضية، مع التركيز على الثلاثين الاخيرة. ويشارك أساتنة وطلاب من خلالها الاساتذة محاضرات ودروسآء اماً الطلاب فيقدّمون في نَمَايُتما لبحاتاً في مواضيع تمتّ ألى موضوع العلقة، وفي اشراف احد الاساتخة

المكتور جورج دورليان، المكتور

او الجغرافية (لبنانٍ، مصرٍ، الفرب...) او حول كتَّابُ محدِّدين (من الطبري والنمشقي الى المفكرين المعاصرين)، او حــول الاســــشــراق وبــفــض المستشرقين. كما ينظم مركز الدراب المسيحية الاسلامية في جامعة البلمند مع مجلس الكنائس العالمي لشاطين

المملات الصليبية، الدرب اللبنانية...).

أ - الندوة العلمية: حول "النظرات المتبادلة بين المسيحيين والمسلمين في الثلاثين الاخيرة"، يـومي ٢٧ و٦٨ آبُّ يِشارِكُ في هذه النَّوَّة أساتَدَة مختصُّون من لبنان والعالم، يبحثون خلالها وضع العلاقات المسيحية والاسلاميَّة في العالم ومدى تطوَّرها، ويلقون الضوء على الرؤى المتبادلة

بين ابناء المسيحية والاسلام ٢– الطقة الاستشارية: حول وضع التراسات المسيحية الاسلامية في العلَّم، يومي ٢٩ و٢٠ أب يُشارِكُ في هذه العلقة منعوبو مراكز الدراسات التي تعنى بالعلاقات المسيحية الاسلامية. اما المدف منما فهو تقييم عمل هذه المراكز وتبادل النبرات على غير صعيد

## المتخرجون من الجامعات الأميركية سيعملون

واللبنانيين المنتشرين في الخارج، تُـلـك الْجُسُـور البَّنِيِّ تَـعَزُّزُ الْحَوْلُرِ والتفاعل كما تقرب المسافة بيننا وبين اللبنائيين البعيدين في مواطن الاغترلب ثم قنمنا الى معاليه بعض

جرجوعي وصميم شعبان. وعنَّد أتتما اللقاء صرح للدكتور ريشوني، تشرفنا ونعن نمثل جمعية متخرجي جامعات الولايات المتحدة الاميركية بمقابلة معالي وزير المغتربين الامير طلال ارسالان

اطلعناه على اهداف ومشاريع وعلى ثم تطرقنا مع معالي الامير طلال ارسلان الى مواضيع عديدة تساعد على تتمية قطأعات الوطن وتطويرها بالمُعرفة والاختصاص. وشكرنا معاليه

التقى وزير المغتربين طلال ارسلان في اُلُوزارَة وفدا من متذرجي جامعات الولايات المتحدة برئاسة رثيسها النكتور سامى ريشوني، وضم الوفد الدكتور كلمل باسيلا والدكتور نلجي الصغير وياسر الحلبي ويوسف المهتار والدكتور ميلاد

على البسور التي تقيمها وزارة

المقترحات على أمل تنفيذها في المستقبل القريب:

لهم ما قمنا به من نشاطات.

أولاء أعداد دليل مفيد يضم اسمة المغتربين اللبناتيين في مختلف انحاء العالم وخاصة الجامعيين والعلماء والاسأتنة الكبار، ولَمْنَا البليل فْلاَدة كبيرة منما تعريفنا باخواننا في الخارج ثم مساعدتنا على الإستعانة بعلمهم وخبراتهم واختصاصاتهم.

ثانياء تنظيم مؤتمرات متخصصة للمغتربين الجامعيين حول مواصيع تهم لبنان في مرحلته الحاضرة مرحلة البناء والتطور والتقدم ( ...)". تم اثنى الوزير ارسلان على دور

المغتربين والتي تربط بين لبنان الجمعية وأعلن عن استعماده للتعاون. التعاملون المتعقولية

الشبكة الرقم ١٢٢٠٦ ١ ٢ ٢ ٤ ٥ ٢ ٢ ٨ ظهر. ٣- امتعت عن الزواح. ٧-صبه - عش الطائر. با- هيط -

- مواثل النمر – غرق ۲– شرب - تباورط ۲– بقطع الباعد – بلك ٤– غر – مصل بمية ۵– لعت –

(= الالله = وجل ٦٠ الكهيد ٦٠ ت ١ – خلاف ٤- النبار – لغد ٥- جد (عمكوسة) = نعبد ٢- غري -رايد ٧- و ب هـ - ليه - هم (محكوسة). ٨- معام - راح. ١- شس - راح. ابعث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتولمات؛ تبقّى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالّي كلمة السر. الغام عبقر - اكثر -اإصاوا الأفق – الأوسع - من - اسراج ع ب - في الفعائم – تصرسما – الزعازع – الاربع.

الكلمة: عاممة أوروبية

ذكري سئة

تصارف اتحد ۱۷ آب نگری مرور سنة

على وفاة فقيد الوطن والعروبة المغثور له

(ابو ولال)

النمين العام المساعد في جامعة النول

فتتلى أي من الفكر العكيم على روحه

من الساعة العاشرة عبادا حتى الاولى بعد

الظهر في قاعة الإحتفالات الكبرى في المعمد الفني التسلامي مستديرة شاتيلاء وللنساء في

منزلُ الفقيد في سن الفيل عرج تابت بناية

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

النعماني قرب لينا كار.

الأسفون آل السعد،

## تعليم الدولة في نجاح وحاجة الى عمل بهية الحريري ومن حولها الوزيران أطلقت "الهيئة الوطنية للمدرسة الرسمية"



اذا كانت المبادرة التي اطلقتها رئيسة لجنة التربية النيابية بهية الدريري تأليف "الميئة الوطنية للمدرسة الرسمية" جديرة باهتمام الجميع، والسيما أركان التعليم في لبنان، فمن المفيد جداً القول أن الكلام الذي فيل في المؤتمر المدافي يميع جزءاً من بعض العبث الذي تواجهه المدرسة الرسمية المساهات المدافقة المدرسة من المال المدافقة المدرسة من المال المدافقة المدرسة من المال المدافقة المدرسة من المال المدافقة المدرسة. وربما اتقادها، من أوفاع معبة وصلت اليماء لاسياب لا طائل في ذكرما في العجالات. ولا يجوز أن "نسكر" بنتائج بأمرة مققتما بعض المدارس الرسمية، دون نتائج يجب ان تكون افضل في كثير من هذه

حار على الابواب. وسنشهد هذه السنة كما في كل سنة مرحة مدوّية الأهالي من ارتفاع الاقساط في المدارس الخامة. والمغر المغر الى المدرسة الرسمية التّي ستكّون عاجزة عن الاستّيعاب ولو الفّيفتّ بعضّ الفرف أوّ الطوابق الَّى

النشيد الوطني، فتقديم للدكتور مصطفى مجازي، ثم القي الوزير عبيد كلمة: "مند أن استتب السلم الاهلى وطوى لبنان صفحة الحرب والاممآ واثنارها تنطلع اللبغانيون الى اكبر النملت التي صلبتها العرب والصعاب التمليم الوطني والمدرسة للرسمية ما**عة كاتا على الصليب في خلال** الدرب، نسنى في السنوات الاخيرة ان نتقدم اولوية التعليم للرسمي والتربية الوطنية من خلفية الامتمامات الي مقيمة الاهتمامات، لم تصبح الاولوية القصوى، ولكنها تتقدم لتصبح مثل منه الأولوية ولتصبح كذلك لا بد ان يحمل هذا المم لا فرد ولا حكومة ولا بزارة ولا مجلس نياب**ي ولا هيئات** رسمية فقط ان هذا المم يقع في قلب الوطن وعلى عاتق الوطنيين، ما اريد ان اقوله اليوم هو انه في كل الدول المتفدمة تتولى السلطة تقديم المعلمين وتقديم البرامح والكتب، لما الانشاعات والمكنية العصرية والتجميزات فتقع على علتق المجتمع الأهلي".

خطة أنماثية مستقبلية. ولكي يتفاعل واصاف "من ينظر آلي النتائج التي التعليم المهني مع المجتمع المئني ويلعب دوره المآم في العملية احرزتما المدارس الرسمية في هذه الأمير فيصل الىعبيد مهنئأ

والمدرسة الرسمية تأتى لاظهار التفوق المدرسة الرسمية في الامتحقات برغم نئتى وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جُأنَ عبيد برقية الظروف الصعبة، وهذا ما يبشر بعودة التعلّيم الرسميّ الى سابق عهده، وسيكون سبباً للتذفيف عن الطبقات سُ رَشْيَسُ الْأَثْمَادِ الْعَرِبِيِّ لَلْلُعَاْبِ

الرياضية الأمير فيصل بن فهد بن الفقيرة من وطأة الاقساط ولان نبد العزيز معبراً عن ارتياهه لاقامةً اعداداً كبيرةً من المواطنين وجهت الدورة الرياضية العربية الثامنة بنجاح. ابناعما في أتجاه المدرسة الرسمية، وِمَا ۚ فِي ٱلبرقية: "يسعنني والعرب وهذا ما يطمئن الاهل الى أن لا خوف كلمم عامة وشبابهم على وجه اندصوص يتطلعون آلى لبناتهم على اولاد الفقراء بعد اليوم-واستقبل ايضاً النائب جهاد الصمد ، لبناتهم العجيد الذي عرفوه كمأ مدير ثاقوية عمشيت الرسمية دوما للفكر والثقافة ومعقلا للرياضة فلرس الْدُوري، لَلذي وضعه في صورة والفنون، أن أقدم لكم خالص التهنئة التفوق الذي حققه طلاب الثانوية في وصادق التبريك اصالة عن نفسى الامتحادات الرسمية، ومنأه الوزير ونيابة عن زملائي رجال الاتداد العربي للالعاب الرياضية، لمناسبة النجاح بهذه النجامات وقرر الوزير عبيد رعاية احتفال لتكريم المتفوقين في الباهر لحفل افتتاح النورة الرياضية العربية التامنة وآلتي لا اقول انها والتقى ليضآ مدير التعليم الثانوي عادتٌ بنا مع لبثلن اربعين عاماً مضت، توفّيق الدمصي على رأس وفد منّ مديري التاتويات الرسمية النين بل مي في واقع الامر قفزت بلبنان وبنا اربعين عاماً للاملم ولا شك أن ما تفوق طلابهم في الامتدانات الرسمية. بذلتموه ورجالكم المظمون من جهد وأبلغت وزارة التربية الوطنية

وما مارستموه من صبر، وما قدمتموه والشباب والرياضة الى المسؤولين عن المدارس الخاصة، الراغبة في العمل وفق نظام المدرسة المجانية، للعام من تصنيات كان مو الغرس العقيقي للحصاد الفعلى لما تحقق على ارضكم من نجاح وتفوّق يحق لَّنا جميعاً أن الدراسي ۱۹۹۷ (۱۹۹۸ : تسلم نعتز بها ونفخر. البيانات الاحصالية لمدارسهم، من مكاتب مصلحة التعليم الخاص، في ولشبابنا اللبناني الدبيب المودة بناية بري - قرب الاونيسكو - خلال والاعتزاز وفقتا الله لخدمة اوطأتنا الفترة بين ١٥ آب الماري، وأخر وشبابنا، أنه نعم المولى ونعم النصير، ليلول ١٩٩٧، وتعاد هذه البياتات الى واستقبل الوزير عبيد رئيسة لجنة

التربية النيابية النائب بهية الدريري

والتَّقَّى بعد ذلك النائب صالح ٱلخيرُّ بالمعلومات اللازمة، في موعد أقصاه الخامس عشر من شهر تشرين الثاني ١٩٩٧ وترفض حكما البيانات التي الُّذي قَالَ: عرضنا مع معالي الوزير اوضاع التربية، وعبرنا عنْ سرورناً تقدم بعد الموعد المحدد المذكور. وأفتفارنا بالنتائح التي حققتما

المصلحة مباشرة وباليدء بعد ملئها

**NIVER LINES** GREEK SOUTH AMERICAN LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU SUD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V SKYROS VOY. 6

A BEYROUTH LE. 15. 8.97

MM.LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET BIMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI QUI A DECOUVERT A LEURS FRAIS. RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS

SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) IMM.BUROTEC\_11\*ETAGE\_RUE PASTEUR\_MEDAWAR BEYROUTH \_ TEL:585676/7/8.FAX:585679

TLX:HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH

لبائنة الدريري متوسطة فلوزير عبيد والوزير فبربير.

لَمَدًا ٱلسبب -نعتقد- تطلق مذه الميثة. وكان يجب أن تطلق من زمان، لتماية المدرسة الرسمية من غدرات الزَّمان! أَذَا لَمْ يَقْتَرَنَ القُولَ بِٱلْفَعَلَ، واذا لم يشارك المعلمون بممثلين من مكتبهم الجامع، سيبكل المشد المهم الَّذي كَانَ حَاْضِراً اسَى نَاقَصاً. والمُهِمَّةُ ليسَتْ سَعَلَةٌ الْمَثَالَ، والعلمِ الدراسيُ

بتجميع المدارس مُضينا الى التنفيذ، ومتى قَلْنَا بتحقيق مطالب المعلمين حققناها. ومتى سالنا عن تليمذ "شاطر" وجدناه حتى واو كان فايراً. ولا بد من لفتة انتباه: كان يجدر بُالمُنظمين ان "يُحْجِزُواْ" الأملكن قريباً

الاشمر الملضية عكس نفسه على اتار التعليم وعلى الطلاب، حيث لظمرت النتلائح في أن عملية الحكمة في اعظاء المعلمين حقوقهم وفي السير في هذه الحقوق على قياس قدرة الوطن لا على قياس طموحنا فقط سعينا للى التوفيق بين قضايا وقدرات المرحلة وبين طموحاتنا فكان ما أتجز (\_\_)". اليربير وتبعه الوزير البربير الذي رأى "أن المدف الاساسي لكل عملية تربوية

السنة على لامستوى الابتدائي

والمتوسط وعلى المستوى الثانوي

يدرك فعلا كم استمد هذا التعليم

الكثير من القوة، كانت النتائج أبلغ

من الكلام الذي نريد ان نتكلمه، وما

اعطي للمعلمين من حقوق خلال

ينحصر في تمكين الغرد من معارسة سائساء ان التعليم المعني يمكن الفرد من تحقيق شخصيته وكيانه في مهنة منتجةً تعكنه من تحقيق شخصيته وكياته في المجتمع، لذلك فأن التعليم المجتمع (...)". الممنى والتالني يعتبر من امم العريري القطاعات البستقبلية، ويجب كما نكرت ان يحتل موقفًا معيرًا في اي تقتطف مته:

وتلت النائبة الدريري بياتا مكتوباه "(...) تتجلى لمهمية انشاء "العيثة الوطنية للمدرسة الرسمية" التي نجتمع اليوم لاطلاق مسيرتما الذيرة معاء بعد صدور العلم والذبر بالرقم ٦٩ أد عن

التربوية والانمائية من الضروري وضع

استراتيجية عمل ترتكز على العوامل

اولا، ضرورةُ اجراه تغيير شامل في

النهنية التي ينظر من خلالما الى التعليم

للمهني والتقني وكأته في موقع مترلجع

للتعليم الاكلائيي وهذا موضوع هام جدا

يجري بحثه الآن في الوزارة لوضع خطة

ثانيا: اعلدة الإعتبار للعمل اليدوي.

ثالثًا: ارساء لهمية العمل المنتج في

رأبعاء أبراز أثر التعليم المهني

خامساً، أن التعليم المهني يمكن

المواطن من ممارسة فعالة منتجة لمهنة

طويلة الامد لتغيير منه النظرة.

اذهان الشباب والشابات

الاجتماعي والاقتصادي.

الاساسية الآتية:

من المنعة للصحافيين، فما كان امس مؤتمراً محافياً لم يعد كذلك والاسئلة واجبة من الصحافيين لا من سوامم، لكن ماذا عسامم يفعلون؟ عقدت رئيسة لجنة التربية النيابية بمية الحريري مؤتمراً صحافياً في أحدى قاعات قمر الاونيسكو المرممة مديناً، واطلقت فيه المهنة الوطنية

للمدرسة الرسميةُ " التّيَ ترأسها. ومن حولَها وزير النّربيَّة الوطنيَّة والسَّباتِ

والرياضة جان عبيد ووزير التعليم الممني والتقني فاروق البربير، واملمها في

الحضور الوزيران باسم السبع وميشال ادة والنواب نابله معوض ونماد سعيد

وحسين يتيم واسماعيل سكرية وعدنان عرقبي وجهاد الممد وانور الخليل

المدير العام أوزارة الثقافة والتعليم العالى مطأتيوس الطبي ممثلا الوزير

فُوزي حَبِيشُ ورُكْيِسُ المِلمِعةُ ٱللبِئاتِيةَ الدكَّتُورِ اسْعُدُ ديابٍ ورئيس بلُّديَّةُ بيروت محمد غزيري ورثيس بلدية ميدا احمد الكلش والمدير العام لوزارة

آلتربية الوطئية بألتكليف نقولا الجمال ورئيس المركز التربوي للبموث

والتماء الدكتور منير لبو عسلي ومعلقط بيروت نقولا سأبا ومحلفظ الجنوب فيمل المايخ وعميد كلية الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبناتية الدكتور

سعد النادري وعميد كلية التربية الدكتور جوزف ابو نمرا والنقيب توفيق

اسعد التادري وعميد خليم التربيم المختور جوزف ابو نمرا وانتعب توفيق ا عسيران والامين العام للجنة الوظنية للاونيسكو الدكتور مشام نشابة ومدير التعليم الثانوي توفيق الجمعي ومدير التعليم الابتدائي ايلي سماحة، الى الممثل المليم لبرنامج الام المتحدة للانماء روس ماونتن ورئيسة المجلس النسائي المابناتي ليندا مطر ورئيسة الميئة الوطنية للطفل اللبناتي الدكتورة غور سلمان والدكتور فادي مغيزل، الى تربويين وشخصيات اجتماعية

٢– السعي بالتعاون مع الميئات

المعنية الرسمية وغير الرسمية

لتشخيص الواقع التعليمي في بناه

التحتية وقدراته الاستيعابية وتجهيزاته

التربوية وصولا للى تأمين مقعد لكل

٣- حَشَد الجمود الرسمية والاملية

والدولية لتوفير مقومات اعلاة تأميل

الميئة التعلمية وصولا الى استعادة

مستواها المرموق تاريخيا وتجاوزه من

خلال عملية التنمية المهنية المستدامة

٤- دعم مشروع الروضات الرسمية

التي تلعب دوراً حاسما في اعداد

اطفأل الشرحات الشعبية أحراسة

نلجحة. فالروضات على مستوى التعليم

الرسمي لم تبق ترفا، ولا هي وجاهة

ومصدر للمباهأة، بل أن دورها أصبح

أساسيا في توفير فرص التعصيل

المتكافئ وهي التي كان يتسبب بها

غياب الروضات عن المنرسة الرسمية

وتشكل احدى أبرز وسائل علاج

٥- في اطار هذه المممات، تتطلع

للمبئة الى القيام بدور المنسق الجمود

الطيبة، والمعزز للمواقف الايجابية من

للمدرسة الرسمية "جاء استجابة لرغبة

الناس، اهلنا جميعا، بعليل الارتف

المطرد الذي تشهده نسبة الاقبال

على المدرسةَ الرسمية اذ راوحت في

السنوات الخمس الاخيرة بين ٢٠ و٢٦

في المئة من مجموع طلاب لبنان،

وهذه النسبة جائت لتواكب نسبة

الشهادات الرسمية الذين ينتمون آلى

متقدمة لصالح المتفوقين في لمتداتات

ان هذه الارقام تضعنا ايما الكرام،

امام هدف حتمي لا عودة عنه هو

ألعمل في سبيل تعزيز ثقة املناً

بالمدرسة الرسمية، وصولا الى المدف

للذى تعمدته حكومة الرئيس رفيق

الدريّري، وهو التحاق ٨٥ في المئة

كشاف التربية الوطنية

انتمت العورة التعريبية لاعداد

من طلاب لبنان بالتعليم الرسمي".

ثم كلت اسئلة وأجوبة.

وقالت ان أنشاه الهيئة الوطنية

التعثر والهدر والتسرب،

التعليم الرسمي (...)

المدرسة الرسمية.

طفل في سن الدراسة (...)

وزارةُ الداخليةُ، مع معقين اساسيين 1 – المساعدة في رفع مستوى والرسمي وتطويره ونت المدرسة الرسمية وشحذ دورها

٢- التعاون مع مختلف قطاعات المجتمع لايلاء للتعليم الرسمي النظري والتقني والمهنيء الاهمية التي يستحقء وفي ذَّلك تتعاون الهيئة وتنسق مع وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ومع وزارة التعليم الممني والتقني والاجمزة التابعة لممأ. كما يدل عليها اسمها فان "الهيئة الوطنية للوبرسة الرسمية تكرس تراثاً لبنائياً عريقا يتمثل في الدور المدوري والنشيط الميئات الأملية في البناءُ وَالْانُماء الْوطني. أنها لا تأتي كيّ تدل محل الجهود الرسمية، بل هي تمدها بقطلقات والامكانات من موقع الالتزام والانتماء الى النمضة الوطنية التي لا تتدقق الا يتضافر كل الجمود. وهي بهذا المعنى اقما تحاول استنهاض

الليناتيين لاحتضان المدرسة الرسمية، ووضع تُقتمم في القُطاع التُربوي الرسمي كشرط اساسي النموض بمنا القطاء، في المدرسة الرسمية أتما تقوم بَثقة المجتمع، اكثر مما تقوم بالبنية والتجميزات اءا المجملت العملية المطروحة امام "الهيئة الوطنية للمدرسة الرسمية" فمى كثيرة وكبيرة وملحة. ولن تثقل

عليكم بالخوض في تفاصيلها بل نكتفي بطرح خطوطها العريضة للتداول معا في شأنها. ١ - القيام بَحملة وطنية الاستثماض المجتمع الأهلي والمدني، من لجل

قلاة اختصاص جوالة في البغيم الصيفي العاشر لكشاف التربية الوطنية في علايه شارك فيها ١٠ قَائِداً مِن المِناطِقِ اللبنانية. وبدأت قدورة التدريبية العداد قادة لختصاص كشاف وفيها قادة من مختلف المفوضيات، كما وأنهى فوج الهبارية مخيمة. ويستضيف كشاف التربية الوطنية تشاطأت جمعية كشافه النهضة الصيفية في مخيمه العاشر في عاليه ويستمر حتى العاشر

من ليلول ويختتم برالي عام ومؤتمر تصميح علاقتة بالمدرسة الرسمية

## نصف علامة ما الفائدة منها؟ شمالاً شيء من التساؤلات

طرابلس - "النمار": هل يحمل مصددو أوراق الامتحانات الرسمية موازين ذهب لا يمكنما ان تففل الجزء من القيراط؟ في طرابلس ضجة حول نتائج الشمادة المتوسطة شمالا، اذ حل الطالب ثور العين الايوبي من مدرسة الايمان في المرتبة الاولى حائزا 1/1 ١٧٨ علامة، والطالبة سمر محمد البحيري من مدرسة القلبين الاقدسين في المرتبة الثانية حلازة ١٧٨ علامة. وهذا الفارق "الكبير" نصف علامة تكرر مرارا في امتحانات رسمية مماثلة، فيما اوصت هيئات تعليمية خاصة مصحعي الامتحانات المدرسية ان يتجاوزوا كسور العلامة الوادية، رقما ملغى اذا كانت دون النصف، ورقما

صحيحاً اذا كانت نصفاً وما فوق.

لدى دائرة الامتدانات ألرسمية

في وزارة التربية الوطنية والشباب

والرياضة ما تفتخر به، وهو ان

مصمحين اثنين يصمحان الورقة،

اعادة تصحيح المسابقات، او المُقارنة بين مسابقاتها ومسابقات المتقدم عليما نصف علامة؟

لمصَّلحة الطالبُ المتبارى، للجأت، عند ظهور الفارق الواسع، الى مصدح ثألث غير مطّلع على العلامتين اللتين سجلهما المصححان الاولان، أو كأنت تـؤكـد العلامـة الإعلى، خاصة في مادة اللغة. تم، ألا تــتـــــع "نمــة" دائــرة الامتحانات الرسمية، يحسأل الطرابلسيون تكراراء لتقليص هذا الفارق، نصف علامة، بين مرتبة أولى ومرتبة ثلقية، او لتكبيرها ألى علامة واحدة؟ وماذا يحصل لو طلب ذوو صاحبة المرتبة الثانية وادارة مدرستها

وان مراقبا يقارن بين العلامتين، وان

لَجِنَةَ تَقَسَمُ الْفُلْرِقَ لَمَصَلَحَةَ أَلْطَالُبُ

هذا غير عادل، يُجيب الطراباسيون،

فلو كانت دائرة الامتحانات تعمل

ليكن الفارق رقما صعيحا لا

سيادة المطران سمير قعفيتي وعلالته سيلاة العطران رياح أبو العسل وعائلته العمدة الراعوية للكنيسة التبيلية جمعية مركز القديس لوقا زوجة الفقيد نورا طوسون ابنه مارك طورو

بنتاه ماريئا طورو ودارين طورو شقيقه ابرهيم طورو وعائلته (في شقيقاته لوريس زوحة فممي شامان وعاثلتما (في المهجر) واليزابيت زوجة كارو

قَره بِتيان وُعائلتها (في المعجر) وفيبي طورو وعلالتما (في المعير) وعموم علالت طورو وطوسون والاجه جي وحجار وشامان وقره بتيان والمسبر وسنابيلي وبلشا والسباؤهم في الوطن

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى الُقس الكنن جورج حنا طورو تقبل التعازي اليوم النميس ١٤ أب في نادي متذرجي الجامعة الاميركية في رأس

بيروت من الساعة الثالثة بعد الظهر الى السابعة مساء، ويومي الجمعة والسبت ١٥ و١٦ منه في منزل الفقيد في المنصورية هي ألبلاطة قرب ثكنة شربل نبيم بناية ريمون خوري قطايق الثقلث الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

> زوجة الفقيد ليلى سركيس لولاده وليد وعاكلته ومعن وعلالته

أبتته ندى زوجة جوزف بضعان وعائلتما شقيقاه المطبي أدمون معلوف وعلالته وعلالة العرجوم جورج شقيقتاه روز وعلالتها في المعجر وعلالة المرحومة منتمى وعموم علالات معلوف وهراوى وسركسر ورزق وروينيني وبضعان وفرح المعلوف والزغبي وليوب وعموم علالات نيحا يثعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفالى

حليم رشيد المعلوف تقبل التعاري في منزل ولده وليد في دير القلمة – بيت مري يومي الذميس والبعة £1 و10 أب

أولاد الفقيدة كاستلذ سمير عبيد وعلائته وسأمية زوجة قطوان وهبي وعلالتما والدكتور منير عبيد وعلألته لشقاؤها المرحوم ميخافيل يزبك وعاقلته في الممجر والمرحوم سليم يزبك وعافلته ولديل ارملة للمرحوم نخلة الشماس وعاكلتما والمرحوم جورج يزيك وعائلته والمرحومة كاترين زوجة المردوم حبيب ناصيف

أسلافها للمرحوم جرجي عبيد وعاقلته والمرحوم المكتور الياس عبيد وعلالته وقمرحوم خنا عبيد وعلالته والمرحوم الدكتور لقولا عبيد وعلالته والمرحوم ميشأل عبيد وعلالته والمرحوم الدكتور جبرا عبيد وعلالته وعموم علالت عبيد ويزبك وملكي ووهبي والشماس وناصيف وعبدو ويازجي والعبدالله وخوري وضركوح ولطينف وضرا ورزق وانسباؤهم ينعون بعزيد من الاسى فقيدتهم

هند عبود يزبك لرملة قعرحوم النكتور يوسف عبيد تقبل قتمازي في منزل الفقينة في طرابلس شارع المفارس طريق العلتين ملك المكتور عبيد قطابق للثالث قيوم قلميس ١٤ آب، وفي بيروت في صلاون كنيسة نياح السيئة أكركونكسية رأس بيروت شارع المكتول بعد ظهر غد الجمعة ١٥ منه وطوال نهار السبت ١٦ منه حتى الساعة الفابسة

بهد الظهر، الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصار

زوجة للفقيد جاكلين نصري سأبا أولاده نخيم ومالأ لمشه ومارى ليوس وكوثيت زوجة سأبي سلمون وعلالتما عاثلة شقيقه المرحوم جورج جمشان وعموم عائلات جمشان وسابا ومطر وتلدروس وبملمون

عبدالله جبران جهشإن نقبل التعازي اليوم الضيس 16 آب في منزله شارع القاهرة نزلة مستشفى الجامعة

الاميركية بناية سلمون (بنك سراطر) الطابق قارجاه اعتبار هذه قنشرة فشعارا خاصاء

تنعی ندد مؤسسیما عبدالله چبران جهشان

أتتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليها ئوريس مارون عون أرملة المرحوم جوزف الشلمي اولادها جورج وعائلته وفريد وعائلته وماري رُودِة ْيُوْسُّفْ البعلبكي ْ وعَلَالتها شقيقاها نقولا وعائلته (في الممجر) واليلس وعلالته (في الممجر) علالات اشقلاما المرحومين جوزف وجان

ويطرس وجورج واولائهم وعاثلاتهم شقيقتلها ليا زوجة يوسف عون وعلالتما وروزا زوجة يوسف عون وعلالتها عُلَالَةُ شَقْبُعُتما المُرحومة لطيفة ولولادها وعلالاتهو

بنعوتها يوزين ون التسيء تقبل التعازي يومي الغييس والجمعة £1 و10 أب في منزل ولدها فريد الشلمي في تلة فوار الطاياس في ملكه. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

آل شريف والبزري وجعفر ينعون فقيدم الكبير المغاور له الاستاذ على حصن سليمان أشريف

زوجته هيلم للعاج علي للبزري أولاده الدكتور حسن والنكتور جمال

شقيقاه محمد (أبو غاروق) والمرحوم

صمرة عمر الفطيب البنتقل في رحبته تعلى مساء الجمعة ٨ أب وقد ووري عصر السبت ٩ منه في

تُقبل التعازي في بلئته اليمونة طوال ايام الاسبوع، وفي بيروت في منزله محلة تلة الغياط بناية مطرجي الطابق الثامن اليوم الفميس 12 منه للرجال وللنساء، وغما الجمعة 10 منه في مئزل أبن عمه مصباح البزري في صيدا معلة الماللية. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

انتقلت الى رحمته تعالى في اوستراليا المأسوف عليها هند عنا خشان ارملة أأمرحوم قسطا أأبيسي

اولائما جورج وجلن وحيناة زوجة جورج خشان وتعمت زوجة جورج عساف وعائلاتهم في المهجر وماري في المهجر وابتسلم زوجة مارون المبر وعاقلتما اشقاؤها انطوان وريموند ابو منصور وسعاد فرحات وعاكلاتهم ينعونها بمزيد من

يقلم قناس وجناز لراحة نفسما السبت ١٦ أَبُ الساعةُ الرابعة بعد الظهر في كنيسة مار جرجس الروم الارتولكس في البترون. تقبل التعازى ايام الذميس والجمعة والسبت ١٤ و١٥ و١٦ منه في منزل ابتتما ابتسلم الهبر في زوق مصبح يسوع الملك ملك البدوي الطأبق النامس. الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ائتقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه طئوس رشيد القزح ابناؤه يوسف وعلالت والأب مليبا وعائلة المرحوم بطرس وشربل وحنا وسابا وعلالته

ابئته يوسفية

شقيقه جرجس وعموم علالات القزح وسكر وصنقة وتداف وأنسباؤهم ينعونه بعزيد من الاسي. تقبِل التعازي يومي النميس والجمعة ١٤ و10 أب في منزله في دير الحمر.

بالرضى والتسليم لمشيئته تعلل ننعى عياةً معيي النين نمار ارملة المرحوم نايف عبد الرحمن اولادها المرحوم نبيل والمهندسون وليد وسمير ونزيه ومنير وسهام قشيخة ومهى

بَيد الْرحَمْنُ وَمَلِكُ رَبُو وَهَالَهُ شُويِكِي أصهارها التعبيد سلمي الشيخة ومصود شويكي والمرحوم نمر رنو. يصلى على جثمانها الساعة الثنانية عشرة والنصفُ ظَهْر لليوم الفميس £ أَ لَب فَي مسجد الفاشقجي ثم تواري في جبانة

تقبل التعازي من الساعة العاشرة صباحاً حتى صلاة المفرب في الاول والثاني والثالث في منزل المرحوم نأيف عَبْد الرحمٰن في رأس بيروت شارع مصطفى كامل قبالة فندق البريستول بناية عبد الرحمن الطابق السابع، والنساء في منزل ولدها وليد عبد الأسفون آل عبد الرحمن ونصار.

انتقل الى رحمته تعالى ودفن في كندا اماسوف عيه الياس تاصيف عبود

زوجته وداد رزق أبناؤه للصيف والمهندس ميشال وجوزف بنلته سلبية ومئى ومها وسارة وراغدة اشقاؤه مُعَايِلُ ونجا وامين في كندا والنكتور فوزي عبود في القرعون. وعموم علالات عبود ورزق وسلوم في الوطن والممجر ينعونه ببالغ الاسيء

تَقَبَلُ التَعَارَيُ فِي مَنْزَلُ الْعَاكَلَةُ فِي القرعون يومي الجمعة والسبت 10 و11 أبد ويقلم قناس وجناز لراحة نفسه الحد ١٧ منه في كنيسة البلدة الساعة العاشرة انتقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليما سيدة نبيب سعادة

ارملة المرحوم منصور بطرس خويري

أولادها المهندس انطوان ونعمة الله وراشيل زوجة ميشال مراد وعائلاتهم يُنعونها برزيد من الاسي. يحتخل بالصلاة لراحة تخسما اليوم الذويس ١٤ أب الساعة الخامسة بعد الظهر في كنيسة مار سمعان العمودي في غوسطاـ تقبل التعازي قبل النفن وبعده في صلّون الكنيسة ويومي البمعة والسبت ١٥ و١/ منه في منزل الفائينة في فوسطا عي أميدان بجانب الكثر

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارآ خاصآ انتقل کی رهبته تعکی المأسوف علی

جان موریس فارس زوجته فیفیان صلح اولاده جونی وروی وبلیلا والده موريس ونبع فارس والنته جورجيت الطونيوس عرب شطيقه قفصل لبنان الفخري في هاليفاكس كندا بنيع فارس وعلالته شقيقتاه منى زوجة فؤاد فارس وعلالتها وقنصلية زوجة الياس الشالوحي وعلالتها ينعوله بعزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

بعد ظمر غد الجمعة 10 آب في كليسة مار يعقوب في لعنون – قضاه زغرتًا. تقبل التعازي ايام السبت والاحد والانتين ١٦ و١٧ و١٨ منه في منزل العلالة في

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جان آلخوري يوسف ابو زيد زوجته تريز الياس ابو زيد ينته ربي مسه ربی اشقاره سلیدان ومارون وادیل وایلیا ولورانس (جمال) زودة انطوان کارامالیان ولیندا (حیالات) زودة فیمد فیضول والعرجومون فيليب والطوان وبدري. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم الخميس ١٤ آب في كنيسة مار تقلا في سد البوشرية. تقبل التعازي ابتداء من الساعة العاشرة حباطاً في كنيسة مار تقلا في سد البوشرية ويومي الجمعة والسبت 10 و11 مله في

## ذكرى اسبوع

مَنْزَلُ ٱلْفَقَيدِ في سد البوشرية شارع الغوار

ملك دير اللويزة.

تصادف الاحد ١٧ آب ذكري مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الكبير المرحوم الاستاد علي حدسن سليمان شريف زوجته ميام الداج علي البزري اولاده المكتور حسن والمكتور جمال

شقيقاه محمد (ابو فاروق) والمرهوم شريف (أبو سميل) ممر مصاح قداج على البزري عديله الممندس عبد الرزاق الفتال. فتتلَّى لَي من الَّذَكَرِ الحَكِيمُ عَلَى رُوحِهُ فِي سنية بلدته اليمونه. الأصفون آل شريف والبزري وجعفر.

ذكرى اربعين

في مرور أريعين يوما على وفاة المأسوف عليما المرحومة

أُوجِيئي يوسف كتائه فرملة للبرحوم لاياس عطالله نوذل اولادها المحامي نهاد توفل ركيس بلدية زوق مكايل ورئيس اتحك بلنيكت كسروان – الفتوح وعلالته والاستلذ نبيل نوفل وعلالته وُعفَاف زوجةٌ سُعِير الُحلو وعلائتها شقيقاها الانيب سليمان كتقه وعلائته وجورج كتانه وعلائته

شقيقتما هيفه ارملة المرحوم جرجس سلف نعيمة واولادها وعلالاتهم ينعونها بعزيد من الأسى. تقلم الذبيعة الألهية وملاة البخور لراحة نفسها فذاً الجمعة 10 آب الساعة الدادية عشرة قبل الظهر في كنيسة مار ضومط الرعائية في زوق مكايلً. الرجاء أعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

تصادف الاحد ١٧ آب نكرى مرور اربعين يـوما على وفاة عميدها وفقيسها الفظي

الْمَاجُ حسين موسى دياب ابرهيم (ابو عنيف) أولاده الداج عفيف وعلي ونزار والدكتور ملجد والدكتور محمد وعفيفة زوجة محمد سميح هاشم وسميا زوجة مأجد أبرهيم وغادة زوجة الممندس علي لبرميم وراغدة عاذلات أشقائه المرحومين محمد ديب وديب وشهيد وعباس ولدمد

يدعون آلى مشاركتهم في الاحتفال التأبيني على روحه في بيروت الكلية العاملية رأسَ البع شارع عمر بن الفطاب. يبدأ الاحتفال التأبيني الساعة القاسعة والنصف صباحآ. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا. القسفون آل ابرهيم وماشم وعموم امالي

### ــا دون ثــلاث سـنوات . يبــدأ دوام التسـجـيــل نهـــار الإثنيين فيي ١٧ أيليول ولغاية ٢٠ منه من الثامنة صباحاً وحتى الواحدة والنصف من بعد الظهر .

تعلسن إدارة

ثانوية السحة للراهبات الأنطونيات

بانها ستفتح فرعاً لحضائسة الأطفسال (غارديسري) للأعمسار

في مرور اربعين يوماً على وِفاة المرحوم

يقلم فيأس وجناز لراحة نغسه الساعة

بطرس ناميف سلامه

الساحمة مساء السبت ١٦ أب في كنيسة مار مطانيوس، في السونيكو شارع لبنان. علاقة المقيد تحمو الإصاحة، الى

مشاركتما في الصلاة لراحة نفسه راجية اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصةً

شكر على تعزية

حسين علي رضا الموسوي يتقدمون بالشكر البزيل من جميع الذين

أسوهم في مصابعم الأليم ويخصون بالشكر دولة الرئيس نبيه بري وسماحة العام الشيخ

محمد ممدي شمس النين وسعادة الشيخ

عبد الامير قبلان واصحاب المعالي الوزرا

والسائة لُلُنُولِب وَلَجْنَة ادارة الرحِشِ ومديرُما العام المعندس ناصيف سقلاوي والسلكين القضلاي والعسكري وعموم الأمل والصنقة

نوو الغانيد المرحوم

ويدعون لمم بطول العمر.

تستقبل الإدارة الأطفال في الأول من تشرين الأول ١٩٩٧ . المعمد الغنى والتقني للراهبات الأنطونيات

فيالنبطسية انه إضافة لإختصاصات المعلوماتية الإدارية وبرمجة الحاسيات الإلكترونية. T.S. - B.T والتربية الحضانية المتمدة لديها ، فإنها ستباشر تدريس إختصاصات الرياضة البدنية ، التجميل (استيتيك) وتصميم وتنفيذ الأزياء . الدوام قبل الظهر .

### اعسلان

ان الهيئة التأسيسية لنقابة مصدري ومستوردي اللحوم والاسماك والخضار المجلدة في لبنان تدعو المنتسبين الى عقد أول جمعية عمومية لانتخاب مجلس ادارة للنقابة يوم الخميس في ١٩٩٧/٨/٢٨ الساعة

٤,٢ بعد الظهر، المكان: شركة سبلكو – اوتوستراد الجديدة – تجاه ميرنا الشالودي على أن يبدأ الانتخاب الساعة ٥٠٣٠ وينتهي الساعة ٦٠٣٠ بعد

ملاحظات: مملة الترشيح تنتمي السبت ١٩٩٧/٨/٢٣ وعلى المنتسبين والمرشمين تسعيد رسم الانتساب والاشتراك السنوي، واذا لم يتم الانتخاب في الموعد المديد اعلاه يعقد الاجتماع الثقي يوم الخميس في ١٩٩٧/٩/٤ في المكان والزمان نفسهما ويكون قاتونيا بمن حضر. للاستعلام الاتصال: سباكو ١٤٤٤٠٠٥

"THE SCARIEST MOVIE OF THE YEAR!"

المصري ١٨٣٣٥٤

الطوائي ٣٦٤١٤٢

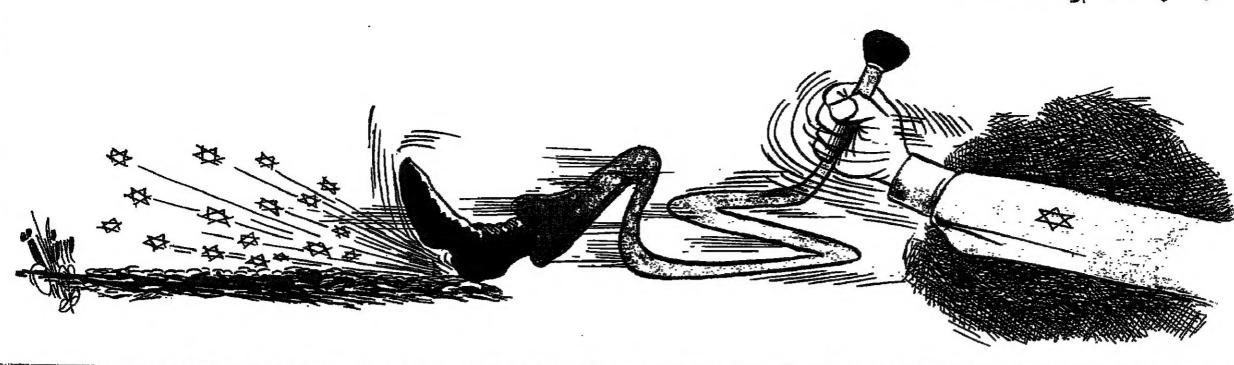






では、100mmので

إسعاب مفاجئ من صدون بعد كفرفالوس!



### لولا "الارهاب"...

قبِل يومين قال ياسر عرفات انه لن يقبل بأن يكون انطوان لحد آخَر. لَكَنْ تَطورات مَهمةً دنيس روس نَهبَتُ عَلَى ما يبدو في الاتجاه الذي قد يضطره الى ان يكون "لحداً" مُكرهاً. والواقع أن كل ما قيل عن نجاح المنسق الاميركي في استثناف المفاوضات الامنية بين الفلسطينيين والاسرائيليين، اتتهى امس بتوضيح من روس نفسه أثار دهشة المراقبين عندما قال: "ان الوقت كفيل بان يثبت عودة المفاوضات السلمية بين الطرفين". وهُذَا يعنى أن أستثناف مفاوضات التسوية رهن بأن يضبط عرفات

وقد جاء كلام روس موازياً لتصريحات بنيامين نتنياهو الذي اعلن في الاردن امس، انه ينتظر ان يقوم عرفات بقمع "الارهابيين" كي يبدأ تخفيف الاجراءات. أي رفع الحصار والافراج عن حصة سلطةً الُّدكم الذاتي من رسوم المعابر. ماذا فعل روس اذاً في الايام الاربعة الماضية التي اجتمع في

خلالها اكثر من خمس مرآت مع نتنياهو وعرفات؟ لقد نظم تسليم قَائمة اسرائيلية بالمطلوبين من جماعة "حماس و"الجهاد الاسلامي"، الى عرفات الذي يتعرض الى ضغوط اميركية اسرائيلية كي يقوم باعتقال مئتين من الوطنيين الفلسطينيين فيسلم ثلاثين منهم الى الاسرائيليين ويحتجز الآخرين جدياً في

وما لم ينفذ هذا الامر الذي سيجعل منه انطوان لحد آخر وفق تعريفاته موء فان اجراءات الحصار والتجويع التي يفرضما نتنياهو على المناطق الفلسطينية ستستمر، كذلك فان الكونغرس الاميركي لن يجدد "قانون تسميلات السلام" ومذا سيؤدي الى حرمان عرفات من المساعدات الاميركية، وقد يصبح اعتقال المطلوبين وفق قأئمة نتنياهو احد شروط مادلين اولبرايت عند وصولها الى

ماذا يملك عرفات في مواجمة هذا الاستحقاق المر؟ اما ان يقبل بأن يصبح ياسر انطوان لمد ويواجه خطر نشوب نزاع واسع داخل البيت الفلسطيني وهو ما حذرت منه "حماس ويعرف "آبو عمار" اساساً مدى خطورته، واما ان يعقد صفقة الباب الدوار" مع المطلوبين فيدخلهم من باب ويخرجهم من باب آخر، لكن الاسرائيليين يطلبون هذه المرة تسلّم عدد غير قليل من هؤلاءً وهو ما يجعل عرفات في صورة لحدا

من هذا المنظار تبدو الامور في مواجهة حائط مسدود وهو ما يستدعي ايجاد مخرج او تسوية تحفظ ماء وجوه الجميع، نتنياهو وعرفات وأولبرايت ايضاً.

كيف؟ ليس واضحاً بعد، وان كانت الاحتمالات تضع الاعتقالات الفلسطينية الجادة في مقابل الوعود الاسرائيلية الَّذَادعة حول المستوطنات ويعض مرافق الدكم الذاتي كميناء غزه ومطارها. هذا أذا لم تقطع نيران عمليات استشهادية جديدة هذا الحيل الواهي من الاوهام والوعود، وهو ما حتر منه تتنياهو.

مجرد سؤال ختامي: لولا العمليات "الارمابية" هل كان نتنياهو ينزل عن جدران مستوطنة جبل ابو غنيم ليفاوض عرفات؟ ومل كان يرد عليه او يتنكر وجوده؟ وماذا عن الاميركيين؟

عين سعاده - هاتف ١٠٠١ / ٢٠١٠ ( ١٠٤) - ٢٤٤٠ ( ٢٠٠)

راجح الفوري



ينهمر نيزك على الأرض

تتساقط نِيارُك جليدية صغيرة على الارض لم تكن معروفة لدى العلماء سابقا لانما تختلط بطبيعتما من غيوم وامطار. حصولها واثبتتها للكاميرات المتطورة من أمكنة محددة قبل اشهر، تكاد للصور عن هذه النيارك تصبح هناً صُورةً جديدة لنيزك صغير نزولاً الى الارض من منطقة جوشوا تري الشونال بارك انتي تبعد ٥٠ ميلاً شمال بالم سبرينغ في ولاية كاليفورنيا، تم التقاطما فجر الثلثاء في عز العمار هذه النيازك هذه السنة حيث تمر الأرض في نقطة

والنسبة القليلة التي يممما المستقبلء

في لبنان، طرحت هذه الفكرة على عبد

تبدأ بادخار المال متأخرات، وتكون

كبير من الفتيات والنساء، وكانت

بعض البراهقات ضحكن واستغربن

وكثرت اجابات من نوع: "نفكر مأذا

يحل بنا في الستين ونحن لا تزال في

العشرين؟ مل منه مزحة؟ ، وفكرة أن

نسعد اليوم وندع الغد يمتم بناء كانت

مرامِقات اخريات، اعجبتهن الفكرة.

المال. والكثيرات اضفن أن الفضل

واكذن يصراحة ووضوح اتهن يعذرن

يعود الى تشجع الامل، فالبيئة أيضا

ولا تزال ۖ الفكرة العامة: إن الخلاص في

الزواج وكثيرات قلن "الرجل هو يعتم

والفتيات عامة على علم بازدياد نسبة

الطلاق في لينان، وهذا لا يحتمن على

احظر المآل، لو التفكير في اتفسمن.

"خلينا نتزوج بالاول"، كما قالت احدى

الفتيات وكثيرات يفضلن صرف المال

الفريب في الامر أنَّ كثيرات من النساء

الآن على لَدخَارَ عالَ في مصرفُ قد يتعرض الاقالس في المستقبل.

المتزوجات يضعن جانبا مالا الوقت

وكثيرات يخفن من الفد ومن عدم

تولقر المال الكلقي ليبلغن الشيخوخة

بلحترام، لكنمن لا يفعلن شيئا أيجابيا

لما الوضع الاقتصادي في لبنان، وعدم توافر القدرة المادية للزواج، فيدفعان

ليساعدن الشريك المستقبلي. ومن هذه

تأمين الداجات الاساسية للبيت الزوجي

يحرض الفتاة على العمل المكتف أجمع

الرغية الجامحة في الزواج، لا الخوف من

الأُخْرَة؛ هِي النقطة التي تَجعل معظم

ومنه خطوة أيجابية، اولى، قد يكون

علينا "الرك" عليما، ليستغيق عدد كبير

من الفتي*ات* اللواتي يتنزمن في الحياة،

بلطامهن الوردية، في انتظار فارس

الاحلام ألملياردير الذي سيقلمن ألى

وابتها، تستعد ألَّن لن تبدأ حياة

جديدة، وتعمل جاهدة لكي لا تكرر

وعندما يدب فيها الضين الى ايام

مضت، تجلس في الدار، وتحتسي

القصر الزوجي. السيدة الاربعينية التي قابلتها، للوحيدة

الفتيات في مجتمعنا يدركن

مسؤولياتهن،

ابتتها اخطاعها.

للقموة، حتى تنسى.

بعض الفتيات الى وضع المأل جانبا

الناهية، فإن عدم استطاعة ألرجل

فكرة ميي يوم يبلغن فيه الشيخوخة.

الاجوية متنوعة.

راثجة بين المرامقات.

تلعب دورا إساسيا.

بنا". أو "اتزوج غنيا".

العشرة".

مقابل هذا الشعور.

## الفتيات مرغمات على التفكير في الغد والمراهقات يقلن بالسعادة ليومهن

تتساهل مع هذا الضيف الاستثنائي

وتسمح له بأن يبقى شعره اطول

يقليل مما هو مسموح به، والحلاق

يتباهى بانه انتصر على القشرة في

رأس الغيس باستخطم مراهم

هذه السيدة كالت تملك كل شيء. ولم يكن المال اكثر من وسيلة تستطيع بها ان تتدبر شؤونها وكانت جُمِيلةً، يلمع في عينيها بريق مغيف، ولامبالاة تامة تجاه المستقبل والتجاعيد، والشعر الابيض.

مجلة "ريدرز دايجست" الشهرية واحتمال وفاة الشريك

خلالها ان نقف لحظة ونركز على موضوع ألمال والمرأة.

تطرقت الى الموضوع من منظار غربي. وارتأت ان النساء في أميركا لا يفكرن في أخرتهن، رغم تكاثر الطلاق، يرى التحقيق ان المرأة الغربية تتهرب

### حالة هذه السيدة قد تكون استثنائية وليس من الضروري ان تكون حالة جميع النساء، لكنما واقعية. ونستطيع

وكم كلنت تسرف في الأنفاق! عندما قابلتها، كانت الفتاة الشابة التي

تضدك من الحياة، قد ماتت في داخلها، وهي دون الاربعين. السيدة التي جلست امامي، انتصرت الدياة عليها. تزوجت مغيرة واعتقدت ان الزواج مو

### عادة من مسؤوليتما الملدية. وترى في الغمان الوحيد لماء لذلك لم تمتم الزواج، وفي اتجاب الاولاد الحلُّ لكلُّ بالمال، ولتفقته على اشباء تلغمة. وعندما تطلقت، بقيت وحيدة لتعيل ألفيس برسلى دخل

المتحف الألماني بواسطة الحلاق

انتقل الفيس برسلي الى التاريخ الالماني ودخله من بأبه العريض مع بدء متحف بون بعرض خطأة من شعر "ملك الروك" تعود الى الفترة التي كان يؤدي فيما خدمته العسكرية في تكنة فريدييرغ (غرب

وكان "الملك" سخياً يترك بقشيشاً "ملكيا" أي دولراً واحداً لقص شعر اترى المتحف، العزيز على قلب المستشار ملموت كول والذي بشن يكلف ٢٥ سنتاً. في ١٩٩٤، محتوياته بـ دخيرة ودخل الغيس الاسطوري ثكنة نادرة يقدمها منذ هذا الاسبوع حتى فَريدبيرغَ في شمال فَرتَّكفورت في آب الجاري تكريماً للنجم
 الاميركي العالمي الذي انطفأ قبل الاول من تشرين الاول ١٩٥٨ ولَّم تدخل رحاب الإسطورة. والاقل في عشرين عاماً في ١٦ آب ١٩٧٧. نظر الجا (١٦ عاماً) واحتما جوليا ولحتفظ كارل – ماينز شتاين (١٣ عاماً) اللتين زارتا متحف يون الدلاق المعتمد في القاعدة الإمبركية غير آبهتين على ما يبدو لمرور بخصلة الشعر مع كلمة بخط "الملك" تَقُولُ "مع مُدِبتيّ، الفيسُ برسلي". ووافق على التخلي عنها حيال العرض المالي المغري للمتحف الذي يرفض الكشف عن قيمة الصفقة. وأضافة الى الخصلة تتأزل العلاق عن وعاء الغسل والكرسي الذي كان

الفيس في بلادهما. سألت انجا اباها: "متى كان هنا؟". واعترفت اختما الصغرى بأتما لا تُعرفُ قطعاً ان هذا النجم علش في ثكنة المانية. اما الاب مارتموت فقال: "أنا أتنكر وصوله بسفينة الى بريمرهافن"، ولضّافًا: "كان يومًا بهيجاً. شخصياً لم اكن من المعجبين يجلس عليه ملك الروك اند رول اثناء قص شعره في الفترة الممتدة به وفي الحقيقة فرحنا عندما عرفنا بين تشرين الاول ١٩٥٨ واذار بوجوده هنا. ثم استقل القطار الى ١٩٦٠. وهما الى جانب الخصلة مع خمس عشرة صورة لـ"الملك" بالزي فريدبيرغ". العسكري معتمرا قبعته العسكرية المشدودة فوق غرته الاسطورية وقال كُارل – هاينُز شتاين البالغ اليوم الثانية والستين من عمره: " البداية كانت يدأي ترتجفان عندما

ويعرض متحف التأريخ الالملني ايضآ مورة أومول الغيس الى فريدبيرغ مع عبارة "أهلاً وسملاً بك في المانيا ياً الفيس برسلي" كتبت باللُّون الابيض على مقطورة للسكك الدديد

اودري كاوقمان

(وص ف)

وقالت صحيفة "الفارديان" وقت أقام عماد (دودي) الفايد علاقة بديانا: "نَحَنَ رَبِماً تَنْظُرُ إِلَى مَسْتَقَبِلُ

والان قد ينتمي الامر بالفايد الذي البريطانية الكبرى والذي منافَسه في مجال الاعمال تايني رولاند لقب "بطل من الصفر" با يصبح من صفوة اهل البلد. ودخلت المجلات الشعبية المولعة لِخبار العائلة المالكة في موجة من التكمنات عن ترحيب بيت الغايد

وقال الفايد عن أبنه والاميرة اللذين المبت صورهما في العطلة الاخيرة خيال الجميع "باركت علاقتهما".

واضاف: "لا اعرف خططهما للمستقبل ولكن وهما سعيدان فان هذا يثلج صدري. "وكان التيرل سينسر والد ديانا الراحل طلب من صنيقه الفايد أن يرعى

الفيلا التي كان يقطنها دوق ودوقة ونُدسور في باريس منذ تنازل الدوق عن العرش، اعطت فرنسا للفايد وسام جوقة الشرف واشاد به الرئيس جاك شيراك. وفي بريطانياً بعد الانتماء من التَّحَقَيْقُ في حيازته امتاجر "هارودز" خلمت وزارة التجارة والصناعة البريطانية في تقريرها ألى أن "عائلة الفايد عرضت في شكل مضلل اصلها الجتماعي وثرواتها ومصالحها ومواردهاً".

في بريطانيا ٢٠ عاماً من دون واسمم بملايين الجنيمات في حصلة الضرائب، واثار الغايد بعد ذلك فضيحة ساعدت على اسقاط حكومة

وأثارت ديأتا جدلا كبيرا عندما صُحبّت طَفّليها في رحّلُة مع الغايد على متن يحته الفاخر. ويبدو الفايد على سجيته ومو يقف بحلة اتيقة الى جانب الملكة اليزابيت في سباق وندسور الملكي للخيول او ومو يشجع فريق فولهام لكرة القدم الذي أصبح من

لكبر مألكي الاسمم في ناديه. ويعتز صاحب اشمر متجر في العالم بأنه من كيار موردي احتياجات قصور الملكة اليزابيت والامير فيليب والملكة الام والامير تشارلز ولي العمد. تناول الأمير فيليب زوج الملكة الغداء مع الفايد في هأرودز ورعى

جواز السفر الذي يتوق اليه وقد يصبح من لصهار العائلة المالكة انا تزوج ابنه الاميرة ديانا أم الامير

النخبة في هذا قلبلد وتتسائل هل الفايد اجتاز الخندق وبدأ يدق لبواب القلعة".

بالعلاقة العلطفية بدياتا اميرة ويلز وام ملك بريطانيا في المستقبل.

والفارق بين الاسلوب الذي تتعامل به فرنسا وبريطانيا مع صاحب أشهر متاجر الصفوة لا يمكن أن تكون اكثر اختلافاً. بعد أن اعاد لفندق ريتز في باريس أمجاده السابقة وحافظ على

ورفض طلبه أن يصبح مواطنا بريطانيآ وشكا الفايد انه عاش

مشاكل ووظف ستة الاف شخص المحافظين عندما كشف أنه كان يقدم أموالا الى ثولب لتوجيه

استجوابات محرجة للحكومة في البرلمان.

المحترق مجدداً.

الجائزة الكبرى في سباق وندسور الملكي للخيول. وهو يدعم الاعمال الفيريّة التي تهتم بما ديأنا. ووصفته صديفة "صنداي تايمز" فَي تحقيق بقولما: "انه شرقي

رجل الاعمال المصري احتفالات

مشتري هارودز ما زال شرقياً

وابنه ربما يصاهر العائلة المالكة

## مراهقون أميركيون متى سئلوا راضون على الحال ومتفائلون

البليونير محمد الفايد وسط الصورة قبل ابلم مشجعاً فريق نادي كرة قدم فولمام في ادس بعدما اشتراه منا الصيف ب-٢٠ مليوناً جنيما استرلينياً (٤٧.١ مليوناً دولاراً). (أب تبليفونو)

تماما... ما زال تاجر الاسكندرية

سلوكه او وضعه في المجتمع

ولم تغير ملايينه ومقتنياته الثمينة

**بول ماجيندي** (رويتر)

الدراسة عن ارتياحهم لحياتهم العائلية، وقال ٨٠ في المثة انهم لا واشنطن – و ص ف – في دراسة تشرت الثلثاء في واشنطن أن يولجمون أو يولجمون قليلا من المراعقين الاميركيين راضون على المشاكل مع لملمم. ويوافق ٩١.٩ لملهم ومدرستهم ومتغائلون كثيرا بمستقبلهم الذي يريدون ان يكون في الملَّة على حظر شرب الفمر و\$. ٨٧ في المئة على الامتناع عن متوازنا بين تجاحمم الممني وحياتهم التبخين و٨٢,٣ في المئة على التودة في ساعة معددة ليلًا للي المنزل

واضافت الدراسة التي اعدتها ميثة مستقلة أن ٧٢ في المئة من الشباب من عمر ١٤ للى ١٨ يعطون علامة وردا على سؤال عما يشكل لكبر خطر عليمم في أميركا ١٩٩٧ قالوا: (أ) او (ب) أمدرستهم وان ٧٦،٣ في المئة يعتقدون ان مدرسيهم يمتمون بهم وان ٨٠.٦ في المئة المخدرات (٤٠،٤ في المئة) وتأثير الاصدقاء (٢٥,٤ في المئة) والجنس يعتبرون لن ما يتعلمونه في المدرسة (٢٥,٤ في المئة). وبعدها العنف (١٤.١ في المئة) والعمايات (١١.٤) سيساعدهم في معترك الحياة. ويبدو أن المواد الامم في نظرهم هي في المئة) والجريمة (٩.٩ في المئة). ويتقول تلث مؤلاء الشبان أن انطلال الكومبيوتر والرياضيات والعلوم أما القيم العائلية والاخلاقية بشكل اخطر المسرح والموسيقي والغنون فمي لخر مشكلة اليوم في اميركا قبل البريمة ما يهتمون به. وبعد الخُروج من الثانوية يأمل ١٠,٧

وَلَلْمُسْتَقَبِلَ يرون ان المشكلة الرئيسية ستكون تدهور البيئة. وشُمِلتُ الدراسةُ عينة مَن ٢٣٤ شاما يمثلون شرحات المجتمع الامبركي.

## العسل يشفى من الحروق

وبعد ذلك توضع شاشة معقمة على نيودلمي – أ ش أ – حوت دراسة اجراها فريق من الاطباء العنود ان موضع الدروق وتربط. وفيما أن التجارب أثبتت ان هده تغطية الحروق بعسل النحل النقي الطريقة تشغي الدروق تمامآ بعد يساعد على سرعة شفائما. وقالت ١٥ يوماً. الدراسة التي نشرتها مجلة "الدروق" الطبية المندية في عددها الاميركيون والغيبيات الاخير أن عسل النحل يمنع تقيح الجروح الناتجة من الحروق ذلك أته

يؤمنون بها يخلق وسطأ مضأدا لنمو البكتيريا وبيئة رطبة حول الحروق تساعد ولشنطن - أ ش أ - في درئسة لميركية لمعمد غلاوب للدراسات على سرعة شفائها. وأضافت الدراسة ان المواد الاحصائية اعتقاد العديد من الاميركيين بعالم الفيبيات والعلك. الفذائية التي يحتوي عليها عسل أوضحت الدراسة ان اثنين وحمسين

النحل تساعد على سرعة نمو الجلد وأوضحت أن طريقة العلاج على درجة كبيرة من السمولة لذ يتم غسل الدروق بمحلول ملحي ثم

في المئة منهم متابعة الدراسة اربع

سنوات في الجامعة حتى الحصول على

كذلك يعرب الشباب الذين شطتهم

فندق قدموس خَدِّكُ عُمِ البانووس) بقر One Man Show عايك المصرى

### في المئة من الاميركيين يُمتقدون بانظوامر الفلكية وتأثيرها على حياتهم واعرب سنة وأربعون في المئة عن اعتقادهم بالعيبيات للي لبيان تفطى بعسل النحل النقي غير المصنع والمأخوذ من خلية النحل أتنين واربعين في المئة بوجود اتصال روحي بعد الموت. حديث مباشر عن

## الطب الاتصالي TeleMedicine

اليوم الساعة العاشرة صباحا عبر اناعة لبنان الحر مع مدير شركة ورلدكير لبنان

التلفون: ۲۰۱۸۲۳ – ۱/۲۰۶۱۳۸

الإدارة والتحرير تار التعاونية الصحفية لَعِي الحاج شاع مصرف لبنان - ص ١١-١١١ - ده ١٥٠١٥ تا الدين المنافق و المدين المنافق و حبران تويني جوزفنصر

اقص شعره". ثم تمكن من قصر

شعر الفيس أكثر من عشرين مرة.

وكانت قيادة الجيش الاميركي

a Killy للطائع التعاونية الصحفية في على ﴿ يَجْفُونُهُ مُلِحُ روما - ت ٢٤٢٤٥٧

و المام المام المام

التوزيع والانسراكات

الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف وللطبوعات ش. مل.